د. غینادی غوریا تشکین

(A-N Prank) A-N Prank) A-Trudry (A) Prank) ZW Porz Fe



اهداءات ٢٠٠٣

الإحارة العامة للعلاقات العامة

معاضظة الإمكندرية

الى السعادة المعانظ اللواء معدد عبد السلام محجدب سع كل تعيات وتقد مير وشكر دشكر دشكر دشكر ديشارية منصل روسيا الاتحادية

ومدير الموكز الروسى المصلوم والثقافة بالاسكندرية واستاذ التذكرين العربى الحديث والمتعاصر في جامعة مو

c.c /10/ca

د.غينادي غورياتشكين

روسيا ومتصر فى ضوءالأرشيفات الروسية

أواسط القرن الـ ١٩ بداية المقرن الـ ٢٠



تصميم الغلاف

والإشراف الفنى : صبرى عبد الواحد التنفيد الفنى : عصام محمد الرسى

تعريف

كتاب رئشوء الطبقة العاملة المصرية (١٨٤١)) المستشرق الروسى، الاختصاصى فى التاريخ المصرى الحديث والأستاذ المساعد فى جامعة موسكو، المحتور جينادى جورياتشكين يتناول مسائل التطور الاجتماعى والاقتصادى المصرى من سنة ١٨٤١ وحتى سنة ١٩٦١، تغيرات التركيبة الاجتماعية فى المجتمع المصرى، تكون الفئات الأولى للعمال المأجورين ذوات النمط الرأسمالى ووضعهم الاقتصادى وتركيبتهم القومية وخصائصهم الاجتماعية والثقافية والنفسية ونشوء حركة الاحتجاج الاجتماعي للعمال المأجورين من الأشكال الدنيا كالعصيان والتمرد وجتى الأشكال العليا كالإعتصامات والإضرابات، وتحول قسم من الجمعيات الخيرية المتعددة روابط التعاون المشترك إلى الاشكال الأولى للنقابات العمالية، فى المقدمة تعطى مميزات عمال المانيفاتورة فى عهد محمد

هذا الكتاب يتتبع تأثير الحركات القومية التحررية، والشخصيات المسرية الكريزمية، ونشاط العمال الأثنيين. اليونان والأرمن والإيطاليين والمسيحيين السوريين وغيرهم، ونشاط اللاجئين السياسيين الأوروبيين مؤسسى الجامعة الشعبية الحرة، على نشوء الطبقة العاملة والحركة العمالية.

لقد استعمل المؤلف وصاغ العديد من المسادر الضريدة: المسرية والروسية والصحافة الفربية وإراشيف القاهرة وأوديسا وموسكو وسانكت بطرس بورج، كذلك دراسات المؤرخين المسربين؛ عبدالرحمن الرافعي، وأمين عزالدين، سليمان النخيلي، رؤوف عباس، ورفعت السعيد، لطيفة محمد سالم، على بركات، طارق بشرى، عبدالعظيم رمضان وغيرهم، كذلك أعمال المؤلفين الروسيين والأوربيين والأمريكيين.

لقد تم تعارف القارئ المربى مع هذا الكتاب، اذ أن أحد فصوله ثورة العرابى باشا والبراعم الأولى للحركة الممالية المسرية فى سنة ١٨٨٧ (مع استعمال المراجع الروسية) قد طبع فى مجلة رئحن والعرب، فى العدد الثالث سنة ١٩٩٠.

يحوى الكتاب ٢٠ ملزمة. (والأن أقل. ١٦ ملزمة تقريبًا).

هذا الكتاب بدأ ترجمته خيري (طارق) في ددار التقدم، سنة ١٩٩٣ (أبريل).

المراقى الأصل

مقدمت

الكتاب مكرس للذكرى الخمسين لإقامة العلاقات الدبسلوماسية بين الاتحاد السوفي يتى ومصر

يتناول هذا الكتاب موضوعًا هامًا، وآنيا لم يصبح حتى الآن، مع الأسف، موضع دراسة معمقة ومن كافة الجوانب. وتشكل استثناء نادرًا، ابحاث قليلة ضيقة النطاق بقلم مؤلفين سوفييت في الأساس ـ بونداريفسكي، دانتسيغ، فيرسيسوف، بيرمينوف، وغيرهم. ومن بين أعمال الباحثين المذكورين نشير، بالدرجة الأولى، إلى المؤلف الأساس لنيرسيسوف «التاريخ الدبلوماسي للأزمة المصرية عامي ١٨٨١ . ١٨٨١ (في ضوء مواد الأرشيف الروسية». موسكو، دار «ناؤوكا ١٩٧٩، إن هذا البحث يعتبر فريدا في نوعه من حيث الحجم، وبخاصة من حيث مدى اشتماله على مواد من الأرشيفات الروسية (وارشيفات بلدان أخرى أيضا) التي دخل الكثير منها لأول مرة حيز التداول العلمي، ويستحق الامتمام التقرير المنشور للاخصائي الكبير في ميدان الملاقات الدولية في الشرقين الأدنى والأوسط بوندا ريفسكي «العلاقات الروسية المسرية في اواخر التاري التاسع عشر (حسب معطيات الأرشيف)، موسكو، ١٩٩٠.

وفر العصر الحديث أعار المستشرق السوفييتى دانتسيغ في مقالاته (راجع، مشر، دانتسيغ. الشرق الأدنى. موسكو، «ناؤوكا»، ١٩٧٦) اهتماماً كبيرًا للرحلات إلى مصر التي قام بها كتاب وشعراء روس ولمؤلفاتهم المكرسة لهذا البلد. يتناول بيرمينوف ناحية هامة جدا للروابط الروسية المصرية بنشره مواد عن معاينات ووصف مصر من جانب الحجاج الروس في طريقهم إلى الأماكن المقدسة في شبه جزيرة سيناء (راجع: «الحجاج الروس في سيناء»). حولية «نحن والعرب». موسكو، دار التقدم، ١٩٩١ باللغة العربية».

ومعروفة لدينا بعض الأعمال (ونامل بان لا تكون كلها) لؤلفين مصريين تمس عدة مواضيع من تاريخ العلاقات الروسية المصرية، من عداد ذلك، الدراسة المسهبة التى وضعها المؤرخ والشخصية الاجتماعية المصرى المشهور رفعت السعيد بصدد عدد من أوجه نشاط الثوريين الروس على أراضي مصر (راجع، السعيد بصدد عدد من أوجه نشاط الثوريين الروس على أراضي مصر (راجع، مثلا، «تاريخ الحركة الشيوعية المصرية خلال أعوام ۱۹۰۰ ـ ۱۹۶۰ المجلد الأول، القاهرة، شركة الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، ۱۹۸۷ ، ص ۱۸۷ ـ ۲۰۳ ، باللغة المريية). كما ننوه ببعث غير كبير بقلم فؤاد حسن حافظ عن ثورة احمد عرابي، موضوع استناداً إلى معطيات من الأرشيف نشرها نيرسيسوف بهذا الصدد. (المستشار فؤاد حسن حافظ، ثورة عرابي، ثلاث وثائق، القاهرة، دار الغاية المصرية العامة للكتاب . ۱۹۸۲ ، ص ۲۵ ـ ۱۶ ، باللغة العربية).

بديهي أن هذه النواحي لا تكفى على الإطلاق لدراسة المسائل المتعلقة بالتفاعل بين الثقافتين الروسية والمصرية (العربية) على امتداد زمن طويل.

وفى رأينا أن الروابط العلمية الروسية المصرية قد حالفها الحظ بوجه خاص، فلعل القارئ يعلم أن كثيرين من المصريين العاملين فى حقل العلم ومعلمى مؤسسات التعليم العالى، ولا سيما العلماء فى اللغة الروسية وأدبها، اسدوا بقسط كبير فى معالجة القضايا المتعلقة بإبداع بوشكين، وغوغول، ودوستوفيسكى، وتشيخوف، وليف تولستوى، وغيرهم من أعيان الأدب الروسى، وبتأثيرهم على الأدب المصرى، فضلا عن أنه توجد ثمة أيضا مطبوعات تمس مباشرة هدف واختصاص كتابنا هذا، عنينا بذلك انتقاء مواد من الأرشيف فى

مجلة «الأرشيف التاريخي» عن الملاقات التجارية والعلمية الثقافية بين روسيا ومصر في مطلع القرن العشرين: (راجع الملاحظتين رقم ٢٧، و٤٧ في نهاية هذا الكتـاب). (يمكن، على الأرجع، مواصلة سـرد هذه القـائمـة، ولكن الواقع بيـقى واقمًا وهـو أنه ليست جميع نواحى الروابط المتعـددة الأوجه بين بلدينا، على الإطلاق، وجدت انمكاسا لها على صفحات الملبوعات. فكثير منها لم يجر بعد استقصاؤه، بل وهي غير معروفة على العموم حتى للاخصائيين. المؤرخين، علماء اللغة والأدب وغيرهم. ناهيك عن الجمهور الواسع من القراء، بالطبع، الذين يثير اهتمامهم الشديد كل واقع مكتشف من تاريخ علاقاتنا.

وإننى، إذ لا أدّعى بالإحاطة التامة لوثائق الأرشيف، التى تعكس تطور الروابط الروسية المصرية من كافة النواحى ابتداء من أواسط القرن التاسع عشر وحتى بداية القرن المشرين، أتجرأ على القول أن هذا الكتاب بشكل محاولة للقيام، هى أن واحد وبدرجة هامة، كما نأمل، بدراسة مترابطة لمدد من نواحى الموضوع المطروح. في الميدان السياسي، والتجاري والاقتصادي، والمسكري، والسياحى الترفيهي ،الثقافي، والعلمي، والفلسفي الروحي، وما شابه من ميادين الوجود البشري هي انعكاسها على العلاقات المتبادلة بين الشقافتين الروسية والمصرية.

إن جامع هذا الكتاب يمتبر أمرًا ضروريا أيضا الإشارة إلى أن ذلك هو أول محاولة هادفة لاطلاع الأوساط الاجتماعية المصرية على مواد الأرشيف المحفوظة في الاتحاد السوفييتي والمرتبطة أوثق الارتباط بالأقطار العربية، بما في ذلك جمهورية مصر العربية، فالقارئ المصري (العربي) قليل الاطلاع على أبحاث تستخدم فيها أرشيفات، ناهيك عن منشورات لمواد الارشيف الحية، وفيما أبحاث التحقبة التي نحن في صددها فهي تشكل مرحلة الاتصالات الأكثر كثافة بين روسيا ومصر في العصر الحديث، إن هذه الحقبة التاريخية المديدة توفر المكانية نتاول المسائل التي تهمنا لا في ترابطها وحسب بل وفي زخمها أيضا، مما يتيح للقارئ إجراء موازنات ومقارنات معينة واستخلاص الاستشاجات

الكتاب عبارة عن انتقاء لمواد ارشيف اصلية مزودة بتمليقات وصلاحظات مناسبة ومنشورة بشكلها الكامل قدر الامكان، ويود جامع الكتاب بهذه المناسبة أن يفت انتباء القارئ، خاصة، إلى أنه اضطر، في حالات محددة، للجوء إلى اختصار بعض المقاطع لابسبب الاحداث والظروف والوقائع «الحادة» دغير الملائمة» بالنسبة لروسها بل بسبب الحجم المحدود للكتاب، والمقدار الهائل حقا للموادالة ملية، وهو يرى أن تمليس «الزوايا الحادة» يضضى إلى تزوير تاريخ الملاقات المتبادلة وإلى ازدياد عدد البقع «البيضاء» أو «السوداء» في هذه الملاقات في حين أن زيادة عدد أمثال هذه الوقائع المكتوبة تتناقس مع هدف الملاقات في حين أن زيادة عدد أمثال هذه الوقائع المكتوبة تتناقس مع هدف المناسبة عكسية تماما: إلى زيادة عدم الثقة تجاه بعضنا البعض. تؤدى إلى نتيجة عكسية تماما: إلى زيادة عدم الثقة تجاه بعضنا البعض.

لذا، وانطلاقا من الهدف المذكور أعلاه، وضع جامع الكتاب نصب عينيه مهمة اطلاع جسمهور واسع من القراء المسريين على أكبسر عبد ممكن من وثائق الأرشيف خلال الحقبة المنية، دون أن يضرض لدى ذلك، في التعليقات والملاحظات، وجهة نظره، تاركا للقارئ نفسه إممان النظر في ما يجرى، ونشير هنا بالذات إلى أن تحقيق هذه الأهداف والمهام بات امراً ممكنا بفضل البيريسترويكا التي بنتيجتها أصبح بإمكان المره في ظل الملنية الاعراب بحرية عن رأيه الخاص وعن رؤيته الخاصة للأحداث، هذا أولاً، وثانيًا، باتت جميع مواد الأرشيف عمليا، المتعلقة بالحقية المذكورة، في متناول الباحثين، وثالثًا، تسهلت وتبسطت كثيرا عملية دراسة هذه المواد.

استخدمت فى الكتاب ملفات وثائقية من الأرشيفات الروسية الأساسية التالية: أرشيف الدولة التاريخى المركزى (لينينفراد)، أرشيف سياسة روسيا الخارجية (موسكو)، أرشيف الدولة القاطمة أوديسا (أوديسا)، أرشيف الدولة المركزى للتاريخ المسكرى (موسكو)، أرشيف الدولة المركزى للورة أكتوبر (موسكو)، الأرشيف سياسة روسيا المخارجية استخدمت الملفات التالية وتقارير وزارة الخارجية، «ديوان وزارة الخارجية»، «الأرشيف السياسي»، «المسفارة في القسطنطينية»، «القنصلية العامة

فى مىمسر». «الكتب الشركي» مسانت بطرسب ورخ، الأرشيف الرئيسي»، وفى أرشيف الدولة التاريخى المركزي استخدم أساسا ملف «الشركة الروسية للملاحة والتجارة».

طبقا لوثائق الأرشيف المتوفرة تسنى إيجاد وانتقاء وتجميم ووضم المواد التملقة بالاتجاهات الأساسية للسياسة الخارجية للحكومة القيصرية، خلال أعوام ١٨٥٩ . ١٩٠٦، وذلك بتركيز هذه السياسة في شكل تقارير سنوية من وزارة الخارجية إلى الامبراطور الروسي، ورسم جهودها الأساسية لمامي ١٨٨١ . ١٨٨٢ مم استخدام مواد من أرشيف سياسة روسيا الخارجية وأرشيف الدولة المركزي للتاريخ المسكري، وأتاحت وثائق أرشيف سياسة روسيا الخارجية القاء الضوء بصورة كافية من الاتساع على المسائل الهامة المتصلة بنشاط المهاجرين السياسيين الروس في مصر ، والبلاغات السياسية للقناصل العامين الروس ووكلاء القناصل الروس في مصر ساعدت على توسيع التصور عن منشأ طبقة العمال الاجراء وأشكال احتجاجهم الاجتماعي في تخوم القرنين ال ١٩ وال ٢٠ . وانعكست بشكل واسم في مختلف الارشيضات الروسية حالة التجارة بين البلدين وتشير مصادر أرشيف سياسية روسيا الخارجية الي التنوع الشديد للروابط العلمية الثقافية بين روسيا و مصر على امتداد كل الحقبة المنية . وأخيرا،استخدم جامع الكتاب مواد إضافية (يوميات سفر، رسائل، قصائد) من أجل اظهار السلاقات غير الرسمية بين مواطني روسيا والمسريين، لأن الوزن النوعي للتخالط غير الرسمي بينهم كان كبيرا جدا. وبالتالي جرت المحاولات الأولية الأولى ذات الطابع العام في تقدير القيم الروحية النفسية والتقارب المكن بين أبناء شعبينا،

فى الموضوع الآنف الذكر سنكتفى بالتتويه بملاحظتين ضروريتين اشتين من جانبنا . كانت سياسية روسيا الخارجية فى السألة المسرية ناشطة جدا .

ويمكن تحديدها بأنها كانت بمثابة مجابهة دباوماسية نشيطة للمحماطات الإنجليزية الفرنسية (ومن ثم الإنجليزية) حيال مصر، لأن هذه المخططات كانت تتناقض مع مصالح روسيا في الشرق الأدنى، ويخاصة في منطقة فناة السويس. بديهى أن الفوارق فى سياسة روسيا القيصرية وسياسات سائر الدول الأوروبية المظمى لم يكن مردها إلى وجود موقف مختلف من الاستعمار أو من حركات التحرر الوطني، فقد كان هذا الموقف ماثلا.

إن جوهر القضية يكمن في شيء آخر. في أنه كانت توجد لدى روسيا تلك المصالح في مصر، في منطقة فئاة السويس على الغالب، التي حملت روسيا على مواجهة استيلاء الدول الغربية، وخاصة إنجلترا، على وادى النيل. بعد الاحتلال البريطاني كانت مهمة السياسة الخارجية للحكومة الإمبراطورية الروسية تتجصر في المطالبة بمراعاة جميع المعاهدات والاتفاقيات المتعلقة بمصر بوصفها جزءا ذا حكم ذاتي من الإمبراطورية العثمانية، وفي الإصرار على جلاء قوات الاحتلال الانجليزية عن مصر، وكانت الأوساط الحاكمة لروسية بإصرارها على عدم تقسيم الامبراطورية العثمانية تجيب بالرفض على افتراح انجلترا بالحصول على مضائق مقابل الوافقة على ضم إنجلترا لمصر.

كما كانوا يمترضون هي روسيا بشكل حاد على التلاعبات البريطانية التي تتتهك حياد قناة السويس ، وبالإجمال كان موقف روسيا يؤثر على آمال المسألة المصرية، ويشكل واحدًا من الأسباب الرئيسية التي أجبرت حكومة لندن على الإحجام عن ضم مصر ضما مباشرا، وحتى الحرب المالمة الأولى حافظ هذا البلد بصورة شكلية على وضع بلد ذي حكم ذاتي ضمن إطار الإمبراطورية المثمانية.

على هذه الأرضية كانت تترسخ وتتطور العلاقات الروسية . المصرية.

وفى حين كات الحكومة الروسية تصر على جلاء القوات البريطانية من مصر لاعتبارات سياسية ودبلوماسية بالدرجة الأولى، فقد كانت الأوساط. الاجتماعية التقدمية . في روسيا تطالب بذلك انطلاقا من تعاطفها مع الشعب المصري المكافح والمحب للحرية، ومن احترامها العميق لحضارته العريقة والإسلامية الرائعة.

وحسبنا النتويه بموقف فلاديمير سولوفيوف وفيودور مشاليابين وليسيا أوكراينكا، الذين وردت أسماؤهم في كتاب لييف تولستوى، بل وإن الحماس الذي نتحلي به الوثائق الروسية الرسمية بشهد أيضا بذلك. إن أحد أبواب الكتاب الأكثر إثارة للاهتمام هو، في رأينا، ذلك الجزء الذي يدور فيه الحديث عن وصول المهاجرين السياسيين الروس إلى مصر، فالوطنيون الشوريون الروس، الذين كانوا مضطرين للاختباء عن عيون رجال المباحث القيصرين على أرض مصر المطاء، وإذ كانوا يتمتمون بحرية نسبية وبتأييد مهاجرين سياسيين من فرنسا والنمسا . المجر وإيطاليا الخ

والأوساط الاجتماعية المصرية، قاموا بعمل تتويرى وتحريضى دعائى ناجع. وسط رعاية روسيا، وكانوا يرسلون إلى الوطن مواد بهذا الخصوص فعملوا بذلك على تمجيل هزيمة الحكم الفردى الاستبدادى القيصرى والمستغلين.

الكتاب موجه، على الفالب، إلى أهزاد الأوساط الاجتماعية المسرية والمربية الذين يهتمون ببلادنا، بحاضرها وماضيها، وكذلك بتاريخ بلادهم.

ويأمل جامع الكتاب بأن أمثال هؤلاء ليسوا قلائل هي مصر وسائر الاقطار المربية، وهو يدرج هي عدادهم التلامذة والطلاب، والمدرّسين ورجال الأعمال ورجالات الأدب والفن، والمهندسين، إلخ.

كما يأمل بأن يستلفت الكتاب أهتمام النظريين والتطبيقيين، على السواء، الذين لهم صلة بالملاقات الدولية ومهنة المسحافة والميادين الاجتماعية التاريخية والتجارية الاقتصادية.

ومن المحتمل تماما أن يثير كذلك اهتمام مثات وآلاف كثيرة من المصريين وأبناء سائر العالم العربي الذين تلقوا تعليمهم في الاتحاد السوفييتي أو يتهيئون للقيام بذلك.

وعلى كل حال فإن جامع الكتاب، الذي يتعاطى الأبحاث الأرشيفية منذ حوالى خمسة عشر عاماً، بذل جهده في انتقاء مواد الأرشيف وكتابة المقدمة ووضع التعليقات والملاحظات مع الآخذ في الحسيان اهتمامت أفراد العدد الأقمى من الشرائع والفئات الاجتماعية لسكان البلد الذي تسنت له زيارته أربع مرات خلال ربع قرن. كما أنه يأمل بأن القارئ سيطلع باهتمام حيوى على وثائق أرشيفية يمود تاريخها إلى أكثر من مائة سنة مضت وستزوده بشحنة عاطفية كبيرة تقبع في بالأغات الدبلوماسيين والوكلاء إلخ..

من دواعى الأسف أن كثيرا من المواضيع الثيرة للاهتمام فى العلاقات الروسية المسرية لم تدخل هذا الكتاب بسبب حجمه المحدود.

نظرا لذلك، ونظرا للاهتمام الزائد الذي أولاه بعض أفراد الأوساط العلمية السوفيتية والمصرية لإعلانات جامع الكتاب الأولى عن ظهور هذه المطبوعة، فهو يأمل بأن هذا الموضوع سيعظى بتطور ومعالجة لاحقين وسط العلماء السوفييت والمصربين وغيرهم من العلماء العرب،

وقد تظهر مؤلفات مشتركة بصدد قضايا الملاقات الروسية المسرية والروسية العربية ويصدد التفاعل والتداخل والإثراء المتبادل لثقافتى الشعبين الروسى والمصرى (والشعوب العربية).

يتقدم جامع هذا الكتاب بعبارات الشكر الجزيل إلى العلماء والأخصائيين السوفييت الذين قدموا له مساعدة كبيرة في إنجاز هذا العمل، وإلى الزملاء المسريين الدكتور رفعت السميد، وعميد آداب الإسكندرية الدكتور عمر عبدالعزيزو والأستاذ في جامعة القاهرة الدكتور رؤوف عباس، وكثير من العلماء المسريين الذين ساعدوا بنصائحهم الثمينة على صدور هذا الكتاب.

إن جامع الكتاب سيكون ممتنًا من تلك الملاحظات والرغبات التي ستصدر بصيد هذا الكتاب.

موسكو. فبراير (شباط) ۱۹۹۱

النكتور غينادى غورياتشكين

تقاریر إلی صاحب الجلالت عن أعوام ۱۸۰۹ ـ ۱۹۰۹ أرشیف سیاست روسیا الخارجیت تقریر إلی صاحب الجلالت من وزیر الخارجیت عن عام ۱۸۵۹ صاحب الجلالة الكئی الرحمة یسمدنی أن أرافع إلی رایكم الإمبراطوری الأسمی

مصر

وضع الأمور في مصر لم يتغير أبدا في العام المتصرم، إدارة سميد باشا تستنزف كما في السابق موارد المنطقة الغنية المهودة اليه.

إن سميد باشا، الذي تخلو طبيعته من القساوة والتمصب الديني الملازم للمسلمين ولكته السريع التأثر والأرعن جدا، فقد بين أنه عاجز عن منح مصر ذلك التطور الذي تدعو إليه جميم الظروف

المحلية هذا القطر إلى القيام به، وقد أدى التبنير الطائش إلى الأرة الاختلال في المالية المسرية، والطلبيات والمشتريات، التي يجرونها في أورويا بدون أية. حاجة إلى ذلك، تقدم فقط، خدمة إلى تشجيع المسائس المفرضة التي غالبا جدا ما تحظي بعملية الوكلاء الدبلوماسيين في الاسكدرية. الجيش تارة يزيدون عدده وتارة يخفضونه بدون أسباب مقنعة، ويجرى إنهاكه بدون حاجة إلى ذلك، إذ أنه يصاحب الباشا فى الرحلات الخاصة التى يقوم بها بدون هدف، وغالبا ما يكون من أجل التهرب من مضايقات أحد القناصل، ليس إلا. وسرعة تصديق سعيد تصل به إلى أنه كان يكفيه سماع تكهنات منجم ما كى يقنعه بالقيام برحلة بحرية تعطى ذريعة لمختلف الأقاويل حول المكنونات السياسية لنواياه.

إن عدم ثبات النظام الحكومي والتشويش في الأمور يزدادان بفعل الحسد المبادل بين اخلاف محمد علي.

المنصر التركى لدى سكان مصر السلمين، الذى ساد زمنا طويلاً، أخد الآن ينتحى أكثر فأكثر عن المناصب العليا، يسمى الباشا جهده لترجيح كفة العرب، ويختار منهم على الفالب ضباطًا لجيشه وهو لا يخفى احتقاره للنزعة الإسماعيلية، وأسفر نمط الأعمال غير الحدر هذا عن مؤامرة تم كشفها عندما بدأت تتخذ نطاقات خطرة.

هى ظل شبه التبعية هذه للباب العالى، التى وضعت فيها مصدر بعد عام ١٨٤٠، ومن المفهوم أن سعيد باشا يحاول، من جهة، بلوغ وضع أكثر أصالة، وأن الباب العالى من جهة أخرى، يستقل جميع المحاولات لكى يحافظ على نفوذه على هذا البلد الأكثر غنى بجميع مصادر الثروة بما لا يقاس من سائر مناطق الامبراطورية المثمانية.

هذه الحالة تفتح مجالاً رحبا أمام دسائس الوكالات الأوروبية، البريطانية والفرنسية على الفائب، التي تتقلب بالتناوب على بعضها البعض في المسراع بينها.

إن القنصل القام الإمبراطورى الروسى، الذي لم يسمح لنفسه في يوم من الأيام بالتدخل غيير المناسب في الشؤون الإدارية الداخلية للقطر والذي لم يشارك بتاتا في شؤون الاحتكارات التجارية، يحظى باحترام غالب لدى سميد. والباب المالى نفسه وجد من الضرورى الإيحاء لوزيره المصرى بان يسترشد في ظل غموض الوضع الحالي للأمور في أورويا، بتعليمات روسيا وإنجلترا، وتبنى سميد باشا ذلك الجزء فقط من النصائح الذي كان يتعلق بروسيا.

فى الآونة الأخيرة تواصلت دون ما عائق الأعمال التحضيرية لحفر برزخ السويس، وزيد عدد العاملين، لم يتقدم القنصل العام البريطاني باعتراض، بانتظار المفاوضات النهائية الجارية في القسطنطينية حول هذا الموضوع الملح جدا بالنسبة لمصر.

تقربر إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٢

مصر

فى عام ١٨٦١ المنصرم كانت مصر تمثل منظرا كثيبًا لحكومة أوصلتها أخطاؤها إلى حالة حرجة استتبعها تشوش فى الشؤون المالية والادارة. فى ظل الظروف العادية للبلاد ينبغى أيضا إرجاع السبب الرئيسى لوضع مصر هذا، الذى لا يُحمد عليه، إلى تقلبات طبع سعيد باشا الذى ينساق تارة إلى التبدير المفرط ويلجأ تارة أخرى فى وقت غير مناسب إلى اجراءات توفير فى غير محله

اطلاقا.

الرحلة إلى مكة للسجود أمام قبر النبى محمد في التى نوى سميد باشا عام المرحلة إلى مكة للسجود أمام قبر النبى محمد في التأثير المتام بها، قام بها في مطلع العام الماضي. ولكنها لم تحدث ذلك التأثير الذي كان الباشا المصرى يتوقع ممارسته على الشعب بهذا الإعلان المهيب، ولكنه المتأخر، عن تعلقه بدينه، ويقيت بلا جدوى المظاهر الطموح التى أثارها مدللو سعيد باشا في نفسه سرا: السمى إلى ضم سوريا عن طريق التعاطف الشعبى للمسلمين، النتيجة المحسومة الوحيدة لسفرته إلى مكة كانت أنفاق ٢٠٠٠,٠٠٠ فرنك.

أكثر ما كان يقلق بال الحكومة هو مسألة المالية. يستفاد من معطيات موثوق بها أن واردات الخزينة المصرية بلفت ٢٠٠٠, ٩٤٨٠٠٠ فرنك، ووصلت الديون إلى ٢٠٥٠٠, ٢٠٥٠٠ فرنك. إن عدم التناسب هذا بين الواردات والنفقات استوجب اتخاذ اجراءات رشيدة عاجلة لإعادة الميزان المالى إلى وضعه الطبيعى، على الرغم من أنه كان يمكن، فى ظل خصوية الأرض المعلومة وسائر مصادر الثروة فى مصر، بلوغ هذا الهدف بوسائل التوفير والاقتصاد والزيادة التدريجية للتسليف الاجتماعى، إلا أن هذا النوع من التصرفات ليس من طبع سعيد باشا.

من بين الديون التى يبلغ الاشتراك به فى أسهم شركة شق قناة السويس ٥, ٨٧ مليون فرنك، فى غضون ذلك تسير هذه القضية ببطء شديد وتوقع باشا مصر فى شتى أنواع المصاعب، فاعمال القناة تسير بخمول، والقائمون بها أنفسهم يعترفون سرا بأن الرمال المتحركة فى الرحاب الرملية تردم باستمرار مجرى القناة الجارى حضره، إضافة إلى أن النقص فى العمال الأحرار يوقف العمل أيضا.

قام ديليسيبس، بعد أن استنفذ جميع الوسائل لإيجاد عمال بالأجرة، بإفتاع سعيد باشا بتوجيه أمر سرى إلى مداراء المحافظات لإرسال حتى ٣٠٠٠ قروى إلى العمل. ورغم سرية هذا الأمر فهو لم يخف عن حدة نظر القنصل العام البريطاني، فأثار احتجاجه وتوضيحا متبادلا غير مستحب إطلاقا مع سميد باشا.

من جهة أخرى ـ وفى الوقت عينه ـ وجهت الوزارة الفرنسية إلى وكلاء الباشا، الذين كانوا يجهدون فى باريس للحصول على قرض، ملاحظة صارمة بصدد اختلال وضع المالية المصرية .

وأثرت هذه الحالة تأثيرًا شديدًا في نفس سعيد باشا فاندفع فجأة، بفضل تقلبات طباعه الفطرية، إلى التطرف الماكس الذي لا يتناسب مع مقتضيات البلاد، فسرّح القوات، وأبقى فقط على ١٢٠٠ نفر من المشأة وفوج من الزنوج و٠٤ نفر من الخيالة، وعدد من رجال المدفعية، وأمر بأن تباع في المزاد الملنى الأراضى الأميرية وأحصنة الخيالة ومركبات الشخصية، وحتى أثاث قصوره؛ كما كان الباشا ينوى سكب هضته وبيع مجوهراته وأقيل كثيرون من الموظفين، وقلصت بعض الدوائر وأغلقت هذه الإجراءات حسنت مائية مصر بعض الشيء

ولكنها أخلت بنظام الآلة الادارية باسرها لدرجة أن حتى أمن سكان العاصمة لم يكن مضمونا بسبب النقص في عدد رجال البوليس.

وزادت في كشف أضرار هذه الأوامر النكبة الاجتماعية التي حلت بمصر، ألا وهي الفيضان الشديد لنهر النيل، فقد غطت مياهه الحقول وجرفت أكواخ الفسلاحين المستوعة من الطين وتعطبت مواصلات السكة الحديد والبرق والخسائر كانت فضيعة لا تحصى.

ولو أنه اتخذت مسبقا تدابير حيطة لكانت عواقب الفيضان الملكة أقل بكثير، ولكن المهندسين، الذين كانوا يراقبون سير مياه النهر، تم تسريحهم، وجميع المواد المعدة لبناء السدود بيعت بأسعار بخسة لاجل التوفير، وأخذ الشعب، الذى فقد كل شيء واضطر للمعاناة من الجوع، يتذمر ويتهم سعيد باشا بأنه المذنب في الكارثة الاجتماعية.

المخرج الوحيد من هذه الحالة البائسة كان الاستقراض، وعقدت الحكومة المصرية تقريبا قرضا بشروط جائرة للفاية، ولكن الباب المالى أبدى مقاومة حازمة في إقرار القرض، عندها لجأ سميد باشا، متحاشيا نفوذ فرنسا والباب العالى، إلى بنك ساكسن ماينينفهم الذي عقد معه قرضاً نهائيا.

وعندما استاءت الحكومة الفرنسية من ذلك طلبت من الباشا التزاما خطيا بتنهيذ التعهد التالى: عدم استلام قرض من أي مكان آخر سوى فرنسا.

والقنصل العام الروسى وجه بدوره، دفاعا عن مصالح البنك الألماني، احتجاجا شديد اللهجة على ادعاء الفرنسيين هذا غير المألوف؛ وبغية الخروج من هذا الموقف الحرج قام باشا مصر بنفسه برفع هذه القضايا إلى الباب العالى للبت فيها.

وفى البدء رفضت الحكومة التركية التصديق على العقود، ولكنها عمدت فيما
بعد، بغية استفلال تشويش المالية المصرية وتقييد استقلال الباشا بالتدخل فى
شؤونه الإدارية، إلى اذهاله بنبا غير متوقع، وهو أنه عقدت بنفسها قرضا مع
بنك ساكسن = ماين معهم لصالح سعيد باشا، وفى الحال اجاب هذا بأنه يرفض
القرض رفضا قاطعا ونزح إلى الصعيد. فى غضون ذلك احتج بيت لافيت

المصرفى ومكتب الحسابات فى باريس على عدم دفع الدين المصرى السابق، وطالبا بتسديده عن طريق جرد الممتلكات المنقولة وغير المنقولة المائدة لسعيد باشا شخصيا.

تقرير إلى صاحب الجلالة، عن عام ١٨٦٣ مصر والحبشة

مصر

بعد وفاة سعيد باشا قام حزب المسلمين المتعصبين، الذين كانوا يأملون في الحصول على رجحان حازم في مصر، ببعض المظاهرات المعادية للأوروبيين، ولكن الاجراءات الصارمة لنائب السلطان * الجديد وضعت حدًا لأعمال الشغب هذه، وعلى العموم تتميز إدارة إسماعيل باشا حتى الأن بالاعتدال والتعقل، أما جميل

عطفة على اخواننا فى الدين، والذى تجلى حتى فى تقديم تبرع كبير لمسالح الكنيسة الجارى بناؤه، فقد استتبعه حسن النفات من جانب جلالتكم بمنح نائب السلطان وسام النسر الابيض.

ومنح رمز الامتياز نفسه إلى البيه التونسى الذى أهدى الجمعية الأرثوذكسية في تونس قطعة أرض للمقبرة ويرهن على إيلاء اهتمام خاص بإخواننا في الدين.

التنازلات الكثيرة، التي منعها سعيد باشا لشركة قناة السويس، كانت ثقيلة الوطأة للغاية على مصر، ومن جراء ذلك يحاول إسماعيل باشا، المدعوم من قبل

 (*) القصود هنا وفيما بعد خديوى (باشا) مصر الذى كان يحكم مصر نيابة عن سلطان الإمبراطورية الشمانية بوصفها ولاية من ولاياتها - المترجم الباب العالى، تغيير بعض الشروط؛ تنظر في هذه القضية محكمة مدنية في فرنسا، وعلى الرغم من أنها لم تنته بعد تماما فإنها ستجد من امتيازات الشركة الى حد كبير على الأرجع، وبريطانيا ـ ذات الاهتمام البالغ بشق قناة السويس ـ كانت تستولى على بضع جزر في البحر الاحمر تعود لمصر ولم تنسحب منها إلا بعد الاحتجاج الشديد من جانب السلطان وسبق لإسماعيل باشا في حينه أن شرع في التحضير لإرسال بعثة عسكرية ضد الحبشة ولكنه أرجا هذه الخطط العسكرية إلى وقت ملائم أكثر لأنه كان منشفلا بقضايا مصر الداخلية التي اختلت للغاية على عهد حكم سكّفه.

تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٤

مصر

قضية شق قناة السويس، والاضطرابات التي حدثت في تونس، لا تمس مصالحنا مباشرة، ولذا فإن مفوضيتنا التمثيلية في القسطنطينية لم تشترك اشتراكا مباشرا في المفاوضات حول هذه القضايا، وتابعت فقط باهتمام سير هذه المفاوضات.

يواصل نائب السلطان المسرى، إدراكا منه للنزاهة التامة لقنصليتنا

المامة، محضها احتراما وثقة خاصين.

تقريرإلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٦

مصر

بموجب نظام وراثة المرش، الذي أقر عام ١٨٤١ بالنسبة لمصر، أسند حق إدارة هذا القطر إلى أسرة محمد على، ولكن اختيار أحد أفراد هذه الأسرة واعتماده في منصب نائب السلطان كانا يعودان للسلطان ذاته.

لـــــا وكان هذا النظام غير ملائم من ناحية أن كل نائب للسلطان، بكونه غير واثق من نقل الحكم إلى نجله، كان يهتم باستدرار مختلف المنافع لمسالح علير واثق من نقل الحكم إلى نجله، كان يهتم باستدرار مختلف المنافع لمسالح ملكيته الخاصة اكثر من اهتمامه برفاهية البلد. وجميع نواب السلطان رغبة منهم في تأمين وراثة مصر لذريتهم، سموا غير مرة لاقرار الوراثة ابنا عن أب، حسب حق النسب، لم يوافق الباب المالى على هذه المطامع خشية زيادة شأن لقب نائب السلطان أكثر من اللزوم ولكن في ربيع العام المنصرم أقلع إسماعيل باشا، باستغلاله الوضع المالى الحرج للباب العالى في بلوغ ألفاية المنشودة منذ بأساء باستغلاله الوضع المالى الحرج للباب العالى في بلوغ الفاية المنشودة منذ قرض الباب العالى، وذلك على الرغم من أن النبأ الأولى بخصوص هذا التغير في نظام وراثة العرش لم يحظ بارتياح كبير من جانب المكان المحليين، الذين كناوا يخافون من الزيادة القادمة للضرائب لاجل دفع اتاوة أكبر، إلا أنه من المكن، ورغم هذه التضحيات، توقع نتائج مفيدة بالنسبة لمصر من جراء النظام الجديد، لأن لنواب السلطان أنفسهم مصلحة في تطوير رفاهية البلد.

يتمين على الحكومة الإمبراطورية * الإعراب عن رأيها بصدد تغير النظام الذي أفرته اتفاقية عام ١٨٤١.

يكون من المناسب لجلالتكم الإمبراطورية، نظرا للفائدة المحتملة للنظام الجديد بالنسبة لمصر والحفاظ على الملاقات الطيبة مع نائب السلطان، وإصدار أمر بالإعراب عن موافقة الحكومة الإمبراطورية على هذا التغيير في اتفاقية عام 1841.

إلا أن مطامع إسماعيل باشا لم تكن تقتصر على هذا الموضوع وحده، فثمة مسوغات للافتراض بأنه يأمل، وقد تشجع بتأكيدات السفير الفرنسى له، في ضم جزيرة كانديا إلى مصر.

وبهذا الأمل يفسس اشتراك الحكومة المسرية النشيط في قمع أنتفاضة كانديا، لقد كلف إشتراك القوات المسرية خزينة اسماعيل باشا لا أرواح عدد كبير من الناس وحسب، بل وتضعيات مائية كبيرة أيضا، وعندما أوضحت الظروف كل بطلان الأحلام بضم كانديا إلى مصر، عند ذلك عزم إسماعيل باشا على استغلال الوضع الصعب للباب العالى كي يكافئ نفسه لقاء الخسائر والتضعيات التي تكبدها.

وقد كلف المبعوث المسرى في القسطنطينية نوبار باشا بأن يعلن لوزراء السلطان عن مطامع اسماعيل باشا بالحصول على بعض الحقوق الجديدة: لقب عزيز المصر، زيادة تعداد القوات، الحق في توزيع الأوسمة والترقية الى الرتب العليا وعقد اتفاقيات تجارية مع الدول الأجنبية، وبالقدر نفسه إصدار قوانين خاصة بالحكم الداخلي بدون اجراء اتفاق مسبق مع الباب العالي.

بدأ وزراء السلطان بالرفض الحازم إلا أنهم، وقد رأوا تصميم اسماعيل باشا على الإصرار على مطالبة، قاموا ببعض التنازلات التي لانعرفها بعد بالتفصيل.

إن وضع مصر المالى ليس على ما برام تماما، ومما يزيد فى مصاعبه بشكل خاص الالتزام بدهم مبالم كبيرة إلى شركة فناة السويس. الأعمال بخصوص هذا

 ^(*) هنا وفيما بعد تقصد بذلك، في نصوص التقارير السنوية وسواها من الوثائق الرسمية المرسلة إلى روسيا أو دوائر الدول الروسية الحكومة الإمبراطورية الروسية.

المشروع تتقدم قليلا - أصبحت الآن متوفرة إمكانية التنقل بين مدينتى بورسعيد والسويس - ولكن ينبغى تعميق القناة كثيرا جدا وتوسيعها كى تطابق الهدف؛ وسيتطلب الأمر ما لا يقل عن ثلاث سنوات لاجل إنجاز هذه الأعمال، هذا فى حال عدم حصول توقف فى الأحوال؛ يلزم لاجل إنجاز أعمال القناة ما لا يقل عن ١٠٠ مليون فرنك.

إما الشركة فلا يوجد لديها، بالأضافة إلى ما ينبغى آن تتلقاه من نائب السلطان سوى ٧٥ مليون فرنك.

قدم إسماعيل باشا إلى الشعب شيئا ما شبيها بالدستور، وذلك رغبة منه في دعوة السكان إلى بعض المشاركة في إدارة البلاد والمساهمة، بالتالي، في تحسين الادارة في المحافظات وتعديل الوضع المالي. في ١٥ نوفمبر (تشرين الشاني) جرى في القاهرة افتتاح احتفالي لأول اجتماع للشيوخ. ممثلي البلاد. وينبغي لجلسة الاجتماع. حسب نظامه الداخلي. أن تدوم شهرين. وتداول الاجتماع في أهم القضايا المتعلقة بالقضاء. نهائيا على العمل الإجباري، وإقامة مدارس شعبية واستخدام مداخيل الأوقاف وعقد قرض.

تقريرإلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٧

مصر

سبق لإسماعيل باشا عام ١٨٦٦، تحدوه الرغبة في استغلال الوضع الصسم للباب العالى، أن اعلن في القسطنطينية عن مطالب شتى تجنع إلى توسيع نطاق سلطته، وحتى أنه لم يكن بميدًا عن تحقيق آماله بالسيطرة على سوريا وجزيرة العرب.

غير أن طبعه غير الحازم ووضع مصر المالى أوقفاه عن الإقدام على ذلك، وعلى الرغم من ذلك فإن المفاوضات مع الباب العالى، التى بدأت عام الم١٧٥، حول منع مصر تلك الحقوق نفسها التى كانت تتمتع بها فى الأونة الأخيرة امارات منطقة نهر الدانوب، تواصلت بوساطة نوبار باشا الذى أفلح فى الحصول على بعض التتازلات، فى شهر مابو (إيار) أعقب ذلك فرمان سلطانى موجه إلى نائب السلطان بمنعه لقب خديوى مصر وحق عقد بعض الاتفاقيات الدولية باسمه بدون معرفة الباب العالى، بينها: اتفاقيات جمركية وبريدية وغيرها.

إضافة إلى ذلك كان إسماعيل باشا، فى الوقت ذاته، يسعى لاستمالة الدول الأوروبية إلى الفاء الامتيازات القنصلية فى مصر واعدًا بان يُقيم عوضا عنها محاكم مختلطة جديدة، من شأن تركيبها أن يضمن حقوق الأجانب ولا يخرق نشاطها فى الوقت نفسه وحدة السلطة فى البلاد.

كما قدم نائب السلطان التماسا إلى الحكومة الأمبراطورية بتقديم تأييد له في هذه القضية، وقد وعُد بهذا التأييد فقط في حال سعب الفيلق المصرى المساعد من كانديا دون ابطاء، وبناء على إلحاح سفيرنا في القسطنطينية ستُحب هذا الفيلق فقط في سبتمبر (إيلول) العام الماضى، وعندها فقط اعريت حكومتنا عن موافقتها على النظر في مشروع القضاء الجديد بخصوص مصر.

فى هذا المشروع، الذى وضعه نوبار باشها، ورد بينه أمهور أخرى: إن الامتيازات، التى كانت تجرى على أساسها محاكمة الرعايا الأجانب، قدباتت بإطلة؛ لأنه لا يجرى البتة تقريبًا الإسترشاد بها فى الوقت الحاضر لدى النظر فى قضايا الرعايا الأجانب، لذا فإن ادعاءات الحكومة المصرية بتشكيل محاكم جديدة مختلطة، مع السماح بأن يكون نصف أعضائها تقريبا من الأوربيين، إنما هى ادعاءات لاتخلو من المسوغات، إلا أن إلغاء الامتيازات فى مصر قد يدفع الباب العالى أيضا إلى تقديم مطالب مماثلة، الأمر الذى لا يجوز فى الوقت الحاضر التسليم به.

نظرا لهذه الحالة أعربت بعض الحكومات الأجنبية عن رأى مفاده: أنه قد يكون من الأفضل. لا إلغاء الامتيازات كليا بل الإبقاء عليها، ولدى إنشاء محاكم جديدة في مصر القيام بتعيين أعمالها بصورة أكثر دقة، والقضاء على ما اعتراها، مع مرور الزمن من استهتارات وتعسفات من جانب القناصل الأجانب. في أكتوبر (تشرين الأول) بدأت الاستعدادات لإرسال حملة بريطانية إلى الحبشة، وذلك على الرغم من أن الحكومة البريطانية قدمت لنائب السلطان أشد التأكيدات الإيجابية، على أنه ليس في ذيتها تثبيت أقدامها على شواطئ البحر الأحمر، في مساواة.

وعلى الرغم من ان إسماعيل باشا اعترف بضرورة إرسال قوات إلى حدود الحبشة؛ وفى الوقت نفسه تتوى الحكومة الفرنسية، وهى تراقب تحركات فيلق التجريدة البريطاني، تأسيس محطة فى خليج الحبشة.

لم تتجع شركة قناة السويس في الحصول على قرض. ويتوقع الرأسماليون الإنجليز بداية تصفية شؤون هذه الشركة بفية الاحتفاظ بهذه المؤسسة لأنفسهم.

تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٨

مصر

كانت الأعمال المتعلقة بشق فناة السويس تشكل قضية ذات أهمية أولى بالنسبة لمصر، وخريف العام الحالى ينبغى تدشين القناة اذا لن يسبب النقص في المبالغ النقدية لدى الشركة أى تباطؤ غير متوقع.

نظرا للاستمجال في توجيه سلم التجارة إلى قناة السويس مع الهند والصين، وعلى المموم جميم النقليات البحرية مع بحر الهند والمحيط الهادئ، اقترحت شركة دليسيبس على أكبر شركات للملاحة التابعة لمختلف الأمم، وكذلك على حكومات الدول البحرية، أن تشترى منها في مدينتي السويس وبورسميد أماكن لإنشاء مكاتب وترسانات وما شابه، استفادت الشركة الروسية للملاحة والتجارة من هذا الاقتراح، بينما لم تعتبر وزارة البحرية الروسية أمرا ضروريا إنفاق اموال يصاحب شراء مكان كهذا.

يعرب نائب السلطان المصرى دائما في علاقات مع وكلاثنا. وكذلك في مختلف الشؤون التي تمس الرعايا الروس، عن الرغبة في كسب رضى الحكومة الإمبراطورية. ويإذن من جلالتكم الإمبراطورية فإن وزارة الخارجية الروسية ايضا مستمدة دائما لتقديم عون للخديوى، وفقط بسبب انتفاضة كانديا ووجود قوات مصرية فيها أعرب سفيرنا في القسطنطينية عن عدم رضاء تجاه

إسماعيل باشا الذى نزل عند رغباتنا مع ذلك وسحب قواته عام ١٨٦٧ من كانديا

إن مطامع اسماعيل باشا بالاعتراف بنجله وريثا فى لقب ناثب سلطان مصرى حظيت بتأييدنا. وفى الآونة الأخيرة أنممت جلالتكم الإمبراطورية عليه بمنايتكم الكلية الرحمة بمنحه وسام القديسة آنًا من الدرجة الأولى.

ان اعتراف الباب العالى بالوضع شبه المستقل لنائب السلطان المصرى، الذى منح ليس فقط الحرية التامة فى شؤون الإدارة الداخلية بل أيضا الحق فى عقد بعض الاتفاقيات الدولية، بدون معرفة الباب العالى، مع الدول الأجنبية: اتفاقيات جمركية وبريدية وغيرها، إن ذلك دفع وزارة الخارجية الروسية إلى السمى لمنح فتصلنا العام فى مصر لقب وكيل دبلوماسى، الامر الذى تبعه اذن بذلك من جانب جلالتكم الإمبراطورية الكلية الرحمة.

بصدد مسألة دائرة اختصاص القناصل أذنت جلالتكم بالسماح لوكيلنا فى مصر بالاشتراك فى حال انعقادها مصر بالاشتراك فى مناقشة هذه القضية فى اللجنة الدولية، فى حال انعقادها فى الإسكندرية، رغبة الحكومة الفرنسية بأن تعقد فى باريس تشكل حتى الآن عقبة فى طريق تأليف اللجنة.

إن البلبلة في أوساط بطريركية الإسكندرية وأخوية جبل سبيناء، التي استمرت حوالي عامين وسط أسف العام الأرثوذكسي، انتهت أخيرا. فبمساعدة سخارتنا ووكلائنا عقدت اتفاقية بين صاحب الغبطة نيكانور والطائفة الأرثوذكسية في الإسكندرية بشأن انتخاب بطريرك الإسكندرية نائبا لرئيس الأبرشية، رئيس الأساقفة الجديد لجبل سيناء الذي انتخب، وسيم بطريركا كونيا، اعترفت به في الآونة الأخيرة الحكومة المصرية وسائر البطاركة، على السواء، رغم التراجع عن بعض الأعراف والقواعد المتبعة لدى الانتخاب والوسامة.

تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٩

أعمال شق قناة السويس،

. مصر

رغم أنه لم يتم بعد إيصالها إلى مرحلتها النهائية، قد تقدمت كثيرًا إلى الأمام بحيث أصبح بالإمكان، خريف العام المنصرم، تدشين القناة.

قرر الخديوى، رغبة منه فى إضفاء أكبر قدر ممكن من المهابة على هذا الحدث، أن يقوم شخصيًا بدعوة الشخصيات الحاكمة المليا فى أوروبا إلى الاحتفالات التى من المزمع القيام بها بهذه المناسبة.

الرحلة التى قام بها الخديوى إلى أوريا لهذه الفاية أحدثت انطباعا غير طيب البتة فى القسطنطينية، وطلبت الحكومة التركية التى رأت فى رحلة الخديوى بدون موافقة السلطان رغبة خفية فى فسخ علاقات التبعية القائمة التى تربط مصر بالباب العالى، أصبحت تطلب من إسماعيل باشا أن يحضر على الفور إلى القسطنطينية لتقديم تقرير عن أفعاله.

ولما لم يتجاسر الخديوى على إبداء مقاومة مكشوفة أرسل إلى الوزير الأعظم جوابا مراوغا حاول فيه تبديد شكوك تركيا؛ وخوفا من ألا يمىتقل الباب المالى غيابه لتدبير شيء ما ضده امتتع عن مواصلة رحلته وسارع في العودة إلى مصر. فى غضون ذلك حل الموعد المقرر للاحتفال بتدشين فناة السويس، وأخذ يصل إلى الإسكندرية ممثل جميع الدول، ومن أصحاب التيجان الذين دعاهم الخديري، وصلت إلى مصر الإمبراطورة أوجين والإمبراطور فرانس جوزيف. وقرر الباب العالى المستاء من الجواب المراوغ لاسماعيل باشا، وإذ لم يكن يرغب في الاصرار على مطالبة أثناء وجود الامبراطورة أوجين والإمبراطور النمساوى في الإسكندرية قرر التريث حتى يسافرا لكى برسل إلى الخديوى إنذارا طالب فيه:

١ _ بأن يخفض تعداد قواته إلى ٣٠ ألفًا،

٢ ـ بأن يسلم الحكومة التركية البنادق الجديدة والسفن المدرعة التى طلبها منها
 ٢ ـ بأن لا يقيم علاقات دولية مع دول أجنبية، وبان لا يمقد قروضا بدون موافقة
 الباب المالى.

بعد تردد طويل وافق الخديوي، وقد فقد الأمل في إيجاد تأييد له من طرف الدول الأوروبية في هذه القضية، على جميع مطالب الباب المالى ووعد بالسفر قريبا إلى القسطنطينية لأجل إعلان خضوعه للسلطان.

ان المضايقات القرونة بنظام سير الحاكمات، القائم على أساس الاتفاقيات والأعراف، قد انمكست بصورة غير مفيدة على التطور الصناعي والتجارى للبلاد؛ من جراء ذلك كان نائب السلطان يحرص كثيرا على نيل موافقة المحكومات الأوروبية على تحقيق بعض التعويلات بحيث لا يجرى تغفيض الضمانات المقدمة إلى الامتيازات الأوروبية، بإذن من جلالتكم الإمبراطورية وكلفت وكانتنا الدبلوماسية في مصر بالاشتراك في اللجنة الدولية التي كان هدفها البحث بصورة مفصلة وشاملة في المشروع الذي وضعته الحكومة المصرية، وقد أنهت هذه اللجنة حاليا أعمالها.

يقضى مشروع الخديوى بأنه يجب على المحاكم، المؤلفة من أوروبيين وأشخاص محليين، أن تستبدل بالحق الامتيازى المنوح وذلك بأن يجرى النظر في دعاوى الأوروبيين بحضور مفوض عن القنصلية؛ يمكن اعتبار هذا النظام مقبولا لو أنه كان يوجد إدراك للقوانين المدنية وقواعد للمرافعة ناجزة الصياغة؛
تمكف الحكومة المصرية حاليا على وضع مسودات لهذه الاحكام، بيد أنه لا يجوز
لدى ذلك عدم الإشارة إلى أن مشروع الخديوى ينتهك، في بعض أجزأته،
الامتيازات؛ من ذلك، مثلا: الدعاوى بين الأوروبيين، قيام السلطات المصرية في
الحال بتنفيذ احكام المحاكم المختلطة بعق الأجانب، هذا، على الرغم من أنه كان
بالإمكان، نظرًا للفوائد التي تمس جميع الجهات المنية على السواء، وبالموافقة
المامة من جانب الدول الأوروبية الإقدام على بعض التنازلات والتراجعات عن
الامتيازات، الا أنه لا ينبغي لدى ذلك أن يغيب عن البال أن الباب المالي لن يلبث
أن يطمع بتطبيق مثل هذا النظام في سائر ممتكاته أيضا.

مصر

مارست الحرب الفرنسية البروسية ونجاحات السلاح البروسى تأثيرًا شديدًا على نمط أعمال الحكومة المصرية، وصار الخديوى، وهو الذي كان في السابق يسمى بشتى الوسائل لاستمالة عطف الحكومة الفرنسية، يعرب عن ازدرائه بكل ما يصدر عن فرنسا، بل وحتى أنه أخد بقف منها موقفًا معاديا، فبناء على أمر صادر عنه

جرى إبعاد الضباط الفرنسيين، الذين قدموا لتدريب القوات المصرية، واستبدالهم بضباط أميركان. وعندما وجهت إليه الحكومة الفرنسية المؤقته طلبا بتسليم السلاح لم يكتف نائب السلطان برفض هذا الطلب بل وابلغ الباب العالى بذلك أيضا.

وفى الوقت نفسه استدعى من باريس نوبار باشا الذى أرسل إلى هناك بهدف الحصول على موافقة فرنسا على مشروع الإصلاح القضائى الذى يغير بعض الشيء دائرة اختصاص القناصل فى مصر، ووضعته الحكومة المسرية استنادا إلى أسس صاغتها اللجنة الدولية. ومن ثم أوقف الخديوى المباحثات اللاحقة بخصوص هذا الموضوع محتفظا لنفسه بحق المودة إليه فى ظروف أكثر ملاءمة.

مصر

بدأ عام ۱۸۷۱ بالنسبة لمصر بمصاعب مالية ، فقد كان نائب السلطان، وهو في أممن الحاجة إلى النقود ولا يجرؤ على اللجوء إلى عقد قرض خارجي، مضطرا للإقدام على عقد صفقة مع بيت بيتوفهايم المصرفي الذي زود الحكومة المصرية بالمبلغ الضروري لافتداء الالتزامات التي كانت توجد في أيدى رأسماليين أجانب

بشروط غير ملائمة البتة.

علاقات نائب السلطان بالباب العالى بقيت متوترة للغاية مدة طويلة بسبب الإشاعات التى وصلت إلى الحكومة التركية عن تسليح القوات المسرية وعن تحصين شواطئ البحرين الأبيض المتوسط والأحمر. ومن جراء هذا أيضا كان لإسماعيل باشا أعداء شخصيون كثيرون في القسطنطينية حاولوا تصوير جميع الفعاله للسلطان بأسوأ الصور.

بناء على أمر السلطان أرسل نورس باشا إلى مصر للحصول على إيضاحات من نائب السلطان حول هدف عمليات التسلح التي يقوم بها، وكذلك لكى يقنتع على الطبيمة بصحة المطومات عن اعمال التسلح التي وصلت إلى الحكومة التركية.

لم يكن من الصعب على نائب السلطان اقتاع رسول جلالة السلطان ببطلان تخوفات الباب العالى، ولدى عودته من مصدر بدد نورس باشا كليا شبهات السلطان والوزير الأعظم على باشا الراحل بصدد نمط أضمال الخديوى. فالملومات عن التسلح تبدت مبالفا فيها؛ وفيما يتعلق بتحصين الشواطئ أعطى نائب السلطان وعدا لنورس باشا بأنه سيصدر على القور أمرًا بايقاف الأعمال البادئة، ومن جراء انعطاف الأمور هذا تفيرت مواقف الباب المالى من الخديوى نعو الأفضل.

هى غضون ذلك، استقل الباب المالى، رغبة منه هى شل نفوذ الحكومة المسرية على القبائل شبه المستقلة هى الجزيرة المربية، الانتفاضة التى اندامت فى اليمن، وذلك لإرسال حملة عسكرية إلى هناك سواء من أجل قمع الانتفاضة أم من أجل تمزيز سلطته فى اليمن، تكلت هذه الحملة بنجاح راثم، وثبت الباب المالى اقدامه نهائيا فى اليمن وشكل من هذه المنطقة ولاية منفصلة عين فيها حاكما عاما وأرسل إليها موظفيه وبهذا حرم الباب المالى ناثب السلطان المسرى من أية أمكانية لإيجاد تأييد له، فى حال الضرورة، من جانب قبائل الجزيرة المربية التى كانت حتى ذلك الزمن توجد فى وضع شبه مستقل عن الباب المالى.

مصر

إن سوّه التضاهم، الذي نشأ في بداية المام الماضي بين الخديوي والباب المالي من جراء الإشاعات التي وصلت إلى الحكومة التركية حول التسليح الشديد للقوات المسرية والتحصينات التي كان يجرى إنشاؤها على شواطئ البحرين الأبيض المتوسط والأحمر، قد زال تماما في الوقت الحاضر مغليا المكان للملاقات الودية جدا.

قإن رحلة نائب السلطان إلى القسطنطينية والإيضاحات التى قدمها إلى الباب المالى بهذا الصدد، بُددت نهائيا شيهات السلطان الذي منح الخديوي، كمريون على عطفه الخاص، فرمانا بمنحه استقالا تاما في الإدارة الداخلية والحق في عقد قروض خارجية بدون طلب إذن لذلك من الحكومة التركية.

وإذ استفاد الخديوى من هذه الظروف المواتية سارع الى استثناف المفاوضات مع الحكومات الأوروبية بشأن القضاء على دائرة اختصاص القناصل هى مصر، وإلى رفع مشروع الإصلاح القضائي إلى الباب المالى للتصديق عليه، هذا المشروع الذي وضع استتادا إلى الأسمى التي صاغتها اللجنة الدولية هي القاهرة. بعد الحصول على استحسان الباب المالى بذلت الحكومة المصرية كافة الجهود لأجل استمالة الدول الأجنبية إلى إعطاء موافقتها على وضع المشروع قيد التطبيق، ولكنها صادفت في هذه الحالة عددا غير قليل من المساعب.

فالحكومة الفرنسية، التى لها مصالح تجارية هامة فى مصر، وقفت منذ البداية ضد خضوع رعاياها لدائرة الاختصاص القضائي للمحاكم المسرية الجديدة وواققت على إحالة الدعاوى المنية وحدها فقط إلى هذه الحاكم.

والحكومة الامبراطورية الروسية، رغم أنها أقل اهتماما بهذه القضية، لأن عدد رعاياها في مصر قليل للغاية، لم تعتبر أيضا أمرا ممكنا حرمان نفسها من الضمانات التي تمنعها الإمتيازات وكلفت الياور العام اغنانييف (٢) بالتنسيق التام مع تصرفات السفير الفرنسي في القسطنطينية.

المكومات الأوروبية الأخرى ميالة أيضا إلى الرأى القائل أنه من غير المناسب منح المحاكم المصرية في الفقرة الأولى حق النظر في الدعاوى الجنائية والبت فيها.

بغية حسم هذه القضية جرى فى القسطنطينية تشكيل لجنة دولية خاصة من ممثلى السفارات والبعثات الاجنبية، المشروع ألذى تنظر فيه اللجنة ينتظر الآن استحسان الدول الكبرى والمسادقة عليه.

أثارت زيادة شركة قناة السويس رسوم الملاحة، والطريقة الجديدة لجبايتها التى اتخذتها هذه الشركة، الاحتجاج من جانب الحكومة الايطالية التى قدمت بهذا الصدد شكوى إلى الباب العالى تطلب فيها الفاء الإجراءات التضييقية على التجارة، ذلك لأن فرض الرسم الجديد يتعارض مع فرمان الامتياز التجارى الذى أعطته الحكومة التركية.

نظرا لانضمام بعض الحكومات الأخرى إلى هذا الاحتجاج قرر الباب العالى إحالة البت في هذه المسألة إلى مؤتمر دولي سيعقد في القسطنطينية وسيتألف من مثلى جميع الدول الكبري.

ان الحكومة الإمبراطورية، إذ أخذت في الحسبان وضع امور الشركة غير المواتى الذي يمكن في ظله أن تنتقل القناة إلى ايدى الإنجليز، وهو أمر لن يكون مستحبا لنا في حالى حدوثه، كلفت الياور المام اغناتييف ببذل كافة الجهود لمائدة مصالح الشركة في المؤتمر القادم.

هى العام الماضى أرسلت الحكومة المسرية حملة عسكرية إلى الحبشة بهدف
تأمين برغوس من خطر غزوات الأحباش التى لا تعود لهم هى جنوب مصر والتى
ضمت إلى مصر منذ عهد محمد على باشا. ومن جراء شكوى الأمير كاسا
وجهت الحكومة البريطانية إلى الخديوى، بضع مرأت، طلبات استفسار بصدد
هذه الحملة، وحاولت في الوقت نفسه أن تطرح أمام الباب العالى المظهر السيئ
القصد لأفعال الحكومة المصرية، غير أن إلحاح الحكومة البريطانية لم يسفر
عن شيء لأنه سبق للخديوى أن ضمن لنفسه موافقة الباب العالى على القيام
بهذه الحملة التى كان الفرض منها، بالدرجة الأولى، تأمين السكينة والنظام في
محافظات مصر الجنوبية المحاذية للحيشة.

ىمىر

فى غضون العام المنصرم كانت مواقف الباب العالى تجاه مصر سانعة جدا، فمندما كان الخديوى موجودا فى القسطنطينية منعه السلطان بفرمان خاص حقوقا جديدة أوسع نطاقا فى إدارة البلاد، فبموجب هذا الفرمان، الذى على اساسه تم التصديق على جميع الفرمانات السابقة، جرى إقرار نظام توارث العرش فى مصر فى

أسرة الخديوى وفق حق وراثة الابن للأب، وإلفاء الحد المدين لتعداد الجيش، والسماح لنائب السلطان بامتلاك أسطول حربى بعدد غير محدود من السفن ويدون طلب اذن من السلطان إلا بشأن بناء سفن مدرعة، وعقد اتفاقيات تجارية وبرقية وبريدية وما إلى ذلك مع دول أجنبية باسم نائب السلطان، وإصدار قوانين بصدد الإدارة الداخلية للبلاد، وإذ نال الخديوى، بموجب هذا الفرمان، وضع حاكم مستقل تقريبا وهو ليس مرتبطا مع الملطان سوى بدفع الإتاوة له، فقد حظى باستقبال مفهم بالعطف والحفاوة الكبيرين من جانب السلطان.

فى المام المنصرم أوصلت إلى نهايتها التامة تقريبا واحدة من المسائل ذات الأهمية الكبيرة بالنسبة لمصر، وهى بالتعديد مسألة الإصلاح القضائي، جميع حكومات أوروبا تقريبًا أيدت اتخاذ هذا الإصلاح بذلك الشكل الذي عرض فيه على نظر الحكومة، أي أن تنظر الحاكم في مسهلة خسمس سنوات في حق

الاستفادة من دائرة الاختصاص المدنى المنوح لها، فيما يتعلق بدائرة الاختصاص الجنائي أرجى أقراره، بالموافقة المامة لجميع الحكومات، حتى القضاء مهلة السنوات الخمس الآنفة الذكر. حصل تطبيق الاصلاح القضائي، وفق الأسس الممروضة، حتى الآن على موافقة جميع الحكومات الأوروبية باستثناء فرنسا التي لا تزال تجرى مباحثات حول هذا الموضوع مع الخديوى.

إن حملة صموئيل بيكيو إلى أعالى النيل، التي كانت قد بدأت عام ١٩٧٢، انتهت في غضون عام ١٨٧٣ بضم مناطق فسيحة إلى مصر مع القضاء على نظام العبودية وتجارة العبيد.

مصر

المام المنصرم تميز بازدياد ممتلكات نائب السلطان المسرى بنتيجة ضم دارفور. فقد سحقت القوات المصرية، التي كلفت بمنع تجارة المبيد التي كانت تجري بمشاركة أمير دارفور، قوات هذا الأمير الذي هلك في المركة. بمد الاستيلاء على الفاشر، الماصمة القديمة لسلاطين دارفور، أعلن رئيس الحملة جميم المبيد أحرارا

واقترح على السكان الاعتراف بسلطة نائب السلطان عليهم وافق السكان على هذا الاقتراح باستثناء أسرة الأمير التي أظحت في الفرار، وعلى هذا النحو ضمت دارفور إلى مصر.

أثار مآل الحملة هذا قلق الباب المالى الذى يتخوف من أن ينال السلطان لقب سلطان دارهور، ويشغل بالتالى حيال تركيا ذلك الوضع الذى كانت تشغله الدائمرك، في زمن ما، حيال الاتحاد الألماني ـ أى، إذ يبتقى في أحد أجزاء ممتكاته تابعا للباب المالى يفدو في جزء آخر دولة مستقلة.

نصر

فى العام المنصرم قام الخديوى بعدد من الحملات العسكرية لاجل توسيع ممتلكاته. فقد دخل، ولما يفلح فى تثبيت اقدامه فى دارفور، فى مفاوضات مع سلطان محافظة ودائى المجاورة عليها، حربيا، وفى الوقت نفسه، ورغبته منه فى تأمين اتصال بالبحر للمحافظة الواقعة فى اعالى النيل، اقدم الخديوى، بناء على نصيحة حاكم

هذه المحافظة الانجليـزى غوردون، على أرسـال حـملة ضـد قبيلة زنجـيـة فى الصومال تحت ذريعة انها تساند بنشاط الاتجار بالزنوج.

فى نوهمبر (تشرين الثانى) من العام الماضى احتلت القوات المسرية، بقيادة الانجليزى ماك كيلوب، جميع اراضى المحافظة التى تسكنها هذه القبيلة، وتم ضمها إلى ممتلكات الخديوى.

إضافة إلى ذلك أرسل الخديوى فصيلة كبيرة، بقيادة الدانمركى ارتدروب، ضد نيغوس الحبشى الذي بدآ يعشد قواته على مقرية من الحدود المصرية. لقد كان الخديوى منذ زمن بعيد يضمر خططا ضد الحبشة، ولهذه الفاية التمس من السلطان ان يتخلى له عن ميناء زولا الواقع على الشاطئ الافريقي لدى الخروج من مضيق باب المندب، وافق الساطان على التخلى عن هذا الميناء لمصر بشرط آن تدفع سنويا للباب العالى 10 الف جنيه استرليتي.

إن توسيع حدود مصر وضم أراضى فسيحة إليها يقطنها عدد كبير من السكان الزنوج أوحيا للخديوى، بطبيعة الحال، بفكرة انشاء دولة افريقية كبرى ونقل مركز سلطته إلى الجزيرة العربية حيث من شأن السيطرة على المدن المقبسة بالنسبة للمسلمين أن توفر له امكانية اعلان نفسه خليفة. والضعف التام الذى اصاب تركيا قوى في نفسه هذه المارب الطهوحة التي سرعان ما كان ينبغي لها أن تتعطم أمام الواقع، فمن جهة صرعه نبأ الابادة التامة تقريبا لفصيلته التي أرسلها ضد الاحباش، ومن جهة آخرى فإن تخفيض الحكومة التركية لمدفوعات الفوائد المثوية على القروض حتى النصف انعكس بصورة غير نافعة للفاية على المالية المصرية ايضا.

فتعرضت الأرصدة المصرية للتدنى، بينما هبط استفراض الخديوى لدرجة ان اصحاب البنوك وافقوا على اعطائه نقودا لأقصر مهلة ويفوائد مرتفعة، سارع الانجليز إلى استفلال مصاعب الخديوى المالية واقترحوا عليه أن يبيع للحكومة الريطانية اسهم فناة السويس، والموجودة في حوزته، لقاء مبلغ ٤ ملايين جنيه استرليني، ونظرا لوضعه المرزى وافق الخديوى على هذا الاقتراح.

أثارت هذه الصفقة بعض الامتماض لدى الباب العالى، ولكن السفير البريطانى هى القسطنطينية أكد للسلطان انه لن يطرأ أى تغير على وضع فناة السويس من جراء ذلك. وفيما يخص دليسيبس فهو لم يكتف بعدم ابداء استياء من نمط افعال الحكومة البريطانية بل حتى انه أعلن على أصحاب الاسهم أن مشاركة بريطانيا هى المشروع يشكل، هى رأيه، اوثق ضمانة لازدهاره.

بعد شراء الأسهم مباشرة أخنت الحكومة البريطانية على عاتقا حل المسألة قد المتعلقة، بالتعرفة على السفن التى تعبر قناة السويس. رغم أن هذه المسألة قد حُلت نهائيا من جانب اللجنة الدولية في القسطنطينية عبام ١٨٧٢؛ فإن المضايقات الناجمة عن التعرفة بالنسبة للشركة دهمت دليسيبس في ابريل (نيسان) ١٨٧٥ إلى رفع التماس إلى حكام الدول في القسطنطينية بشأن أدخال بعض التعديل على التعرفة القدرة، بعد إقتنائها الأسهم أخذت الحكومة

البريطانية على عاتقها الشاغل الثملقة باقرار هذه التمرفة على تلك الأسس نفسها التي كانت ترفضها حتى ذلك الحين.

بشراء أسهم القناة اتخذ نفوذ بريطانيا في مصر طابع الحماية، وتحت ذريعة اعطاء الخديوى نصائح لتنظيم المالية المصرية أوفدت الحكومة البريطانية إلى مصر لجنة حاشدة كان يرأسها كايف كبير امناء خرينة بريطانيا، وذلك بهدف الإطلاع عن كثب على الوضع المالي للبلاد.

إضافة إلى ذلك وضعت بريطانيا سلطان زنجبار تحت حمايتها واجبرت الخديوى على استدعاء قواته من محافظة الصومال ونوايا الخديوى الاستيلائية تجاه الحبشة شلها ايضا النفوذ البريطاني، ونتيجة لذلك تلقت الفصيلة المصرية، التي كانت تعمل ضد الاحباش، أمرا بالاقتصار على الأعمال الدفاعية.

فى الأول من شهر يناير (كانون الثانى) بالتقويم الجديد للعام الجارى افتتحت بصورة احتفائية المحاكم المصرية الجديدة. الحكومة الفرنسية و التى ظلت مدة طويلة تمانع فى الانضمام إلى الاتفاقية المعقودة بين سائر الحكومات الأوروبية بشأن هذه المحاكم، قررت إخضاع رعاياها القاطنين فى مصر لعمل هذه المحاكم، أول عمل قامت به هذه المحاكم لدى افتتاحها، كان تشكيل لجنة خاصة لانجاز الأمور المتعلقة باعتراضات الرعايا الاجانب على الحكومة المصرية.

علاقات الخديوى بالسلطان اصبحت فاترة جدا، ويتضح ذلك من انه أرجا، بذرائع مختلفة، سفرته العادية إلى القسطنطينية.

مصر

فى العام المنصرم اعار الخديوى اهتماما خاصا لشؤونه المالية بغية التخلص من واجب الدفع الفورى وفق القروض القصيرة الامد وتحويل هذه القروض إلى طويلة الامد بحيث يكون بالإمكان دفع الفوائد المثوية فقط مع حصة غير كبيرة من التمديد. اخذ البنك الانجليزي المصرى على عاتقه اصدار سندات بفائدة ٧٪ تسدد في

غضون ٦٩ عاما، أما السندات التي توجد بصددها التزامات ديون أخرى للعكومة المصرية فكان يتوجب تبديلها بمبلغ ٩١ مليون جنيه استرليني.

المرسوم بصدد هذا التوحيد للديون المصرية صدر في ٧ مايو (ايار) واثار استياء في اوساط المقرضين. ولم يوافق أصحاب الكمبيالات، التي حررتها الداثرة (داثرة الاملاك الخاصة للخديوي)، على التبديل المقترح عليهم ورهعوا إلى المحاكم المصرية الجديدة دعوى على الخديوي، وعملاً بقرار المحكمة اضطر الخديوي لدفع كامل المبلغ حسب الكمبيالات، علما بان المحكمة اقرت بانه لا يمكن للخديوي ان يغير بسلطته مواد مجموعة القوانين التي صادفت عليها الدول، هذه المواد المتعلقة بالدفع حسب التزامات الدين.

لم يوافق الخديوى على الاذعـان لقـرار المحكمـة وارسل إلى جـمـيع الدول احتجاجا ضد صحة القرار المتخذ شارحا ذلك بأنه لا يحق للمحاكم رسم حدود سلطته التشريمية. ومع أن جميع الحكومات الأوروبية اعربت بالاجماع عن رأى يقول بضرورة الاذعان لقرار المحكمة فأن الخديوى يباطئ في تنفيذه.

رغم وضمه المائى الشاق للفاية اشترك الخديوى اشتراكا نشيطا فى الحرب، التى دارت فى شبه جزيرة البلقان، فيناء على طلب السلطان أرسل بحماس عظيم إلى القسطنطينية قوات مساعدة من آ آلاف نفر من المشاة مع عدد كبير جدا من المدفعية ورجالها.

كان الجنود حسنى التسليع ومزودين بذخائر حربية وافرة المدد، وفى وقت لاحق زيد عدد هذه الفصيلة بارسال تعزيزات.

هذا الانفاق الجديد، الطارئ بالنسبة للخديوى، وضعه فى حالة يستحيل معها عليه ان يفى لمقرضيه حتى بتلك التعهدات التى قطعها على نفسه بموجب مرسوم ٧ مايو (ايار). والصندوق الخاص، الذى أقيم لاجل دفع الفوائد المثوية وتسديد الدين، لم يتلق أى شىء تقريبا من ابواب الواردات التى كان المرسوم قد وضعها تحت تصرفه.

احتج المفوضون الاجانب على هذه التصرفات وهدوا الخديوى برفع شكوى عليه إلى دواثر قضائية جديدة. ولكن الخديوى حظى مجددا، بفضل مشاركة ممثلين عن المقرضين الفرنسيين والانجليز للخديوى، أى بالتحديد غوشين وجوبير، على امكانية تهدئة مقرضية افترة من الزمن، وفقا للشرط الذى وضعه هذان المثلان قُدم للخديوى مليونا ليرة من سندات سكك الحديد المصرية، ولكن الخديوى وضع تحت اشرافهما، مقابل ذلك، جميع سكك الحديد والعائدات من ميناء الاسكندرية، في اعقاب هذا الاتفاق اصدر الخديوى في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) من العام الفائت مرسوما جديدا نقل بموجبه إلى الشركة الانجليزية الفرنسية حقوق التصرف بجميع عائدات البلاد فكبل نفسه بالاتزام بعدم عقد ايه ديون جديدة.

على العموم اشتد نفوذ بريطانيا في العام المنصرم، وكان الخديوي قد حاول ترتيب أموره المالية بمساعدة الرأسماليين الفرنسيين وحدهم، ولكنه لم يفلح وأذعن على غير إرادة منه للشروط القاسية من جانب الرأسماليين الانجليز الذين انضم اليهم الفرنسيون ايضا .

فى شهر فبراير (شباط) من العام النصرم اشترت بريطانيا من الحكومة المصرية جزيرة سقطرة التى تقع عند المخرج من البحر الأحمر إلى المحيط الهندى وتتسم بأهمية استراتيجية كبيرة تمززت سلطة الخديوى فى افريقيا الوسطى نهائيا بضم أراضى تقع حول بحيرتى فكتوريا وألبرت، وعلى نهر سوميرست الذى يربط هاتين البحيرتين بالنيل الأبيض، ينوى الخديوى انشاء معطات خاصة لحماية الملاحة، ويأمل بفتح هذه البلدان البميدة أمام التجارة المصرية.

ىصر

الدبلوماسية مع مصر التى انقطعت التاء الحرب الماضية مع تركيا. فى التعليمات التى اعطتها وزارة الخارجية لمستشار الدولة الفعلى ليكس جرى توجيه انتباء ممثلنا، بالدرجة الأولى، نحو بذل جهوده ما أمكن لاضعاف نفوذ بريطانيا الذي اكتسب رجعانا حازما في

في شهر سبتمبر (أيلول) من العام الماضي استؤنفت علاقاتنا

مصر. ولهذه الفاية كلف بتحاشى التدخل المباشر فى شؤون إدارة مصر، ولكن بان يحاول كسب نفوذ شخصى على الخديوى ووزاراته بافهامهم ان الحكومة الامبراطورية، رغم طابع الكراهية الذى اتسمت به افعالهم اثناء الحرب الماضية، سوف تتخذ شأنها فى السابق موقفا مناصرا لمسالح مصر.

صادف وصول وكيلنا الدلوماسي بتنفيذ اصلاح حكومي هام يتملق بمسؤلية الوزارات وضع الخديوي مشروعه تحت ضفط انجليزي، عشية ذلك كلف نوبار باشا بتأليف الحكومة، وبموجب فحوى الجواب الخطي، الذي وجهه نوبار باشا بهذه المناسبة إلى الخديوي؛ فإن جميع المسائل المتملقة بادارة البلاد يجب النظر فيها في مجلس الوزراء برئاسة رئيس الحكومة (الوزير الأول) والبت فيها بأغلبية الاصوات، وكان ينبغي على القرارات، التي تتخذ على هذين الأساسين، وبعد مصادقة الخديوي عليها، ان تكون مرشدا بالنسبة للوزراء.

كان ينبغى لتأليف حكومة مسؤولة كهده، في رأى الخديوى ان يساعد على تحقيق مقاصده المتعلقة بتحسين وضع مصر الادارى والمالي، اما في واقع الأمر فقد كان هذا الاصلاح اول موصل للنفوذ البريطاني إلى الاوساط العليا لادارة الدولة.

أهم حقيبة في حكومة نوبار باشا، حقيبة وزير المالية، حصل عليها الانجليزي ريفيرس ويلسون الرئيس السابق للجنة المالية في مصر، حتى ذلك الحين تسنى للإنجليز في فاصل زمنى قصير نسبيا، وضع مشاريعيهم من التبعة الانجليزية على رأس جميع أهم مجالات الادارة الداخلية، فان سكك الحديد ومراكز البريد، والموانئ والجمارك حراسة الحدود والشرطة في البحر الأحمر اصبحت في أيدى الانجليز النين كانوا يحملون القاب باشاوات وبيكاوات ويديرون شؤون البلاد ويتلقون من الحكومة رواتب ضخمة، بتعيين ويلسون وزيرا للمالية غدت مصر وكأنها مستعمرة بريطانية حيث لم يعد يجوز لتجارة الانجليز أن تصادف منافسة بينما أصبح البت في المسائل والمساعب المالية مرهونا بارادة الحكومة البريطانية.

وفرنسا التى كانت تتمتع فى السابق بنفوذ اولوى فى مصر لاحظت غفلتها، ولكن بعد فوات الأوان، واخذت تعمل بكل نشاط على مواجهة نفوذ بريطانيا المتزايد القوق، غير أن جميع مساعى الحكومة الفرنسية لم تسفر فى الحاصل سوى عن بقاء وزارة الاشفال العامة و الثانوية الشأن، لفرنسا فى شخص بلينيير. وباحت بالفشل جميع جهود فرنسا بصدد وضع اراضى الموانى وسكك الحديد تحت اشراف بلينيير.

الوزارات الباقية: الداخلية، التعليم المام، الحربية، وزعت بين باشاوات مصريين، احتفظ نوبار باشا لنفسه، بالاضافة إلى رئاسة مجلس الوزراء، بحقيبة وزير الخارجية، وعليه، فقد دخل حكومة نوبار باشا اجنبيان: انجليزى وفرنسى، وكلاهما أوصت بهما حكومتاهما اما ادعاءات ايطاليا بان تمثل في الحكومة الممرية الجديدة فقد رفضت.

كان ينتظر هذه الحكومة عدد غير قليل من المشاغل، وبالدرجة الأولى فى القضاء على المصاعب المالية للحكومة المصرية فقد كان الدين القصير الأمد غير المحول الى دين طويل الامد، والقصائم الثابتة للدين القصير الامد المحول إلى دين طويل الامد نتطلب التصديد، وكان مقرضو الحكومة يسمون، بواسطة المحاكم المختلطة الدولية، للحصول على مطالبهم؛ واضيفت إلى ذلك طائفة من المطالب المتعلقة بعدم دفع المعاشات والرواتب للموظفين، وكانت موارد البلاد قد نفذت، والمزارعون، وهم المصدر الرئيسي ليسر البلاد، اصيبوا اخيرا بالافلاس بسبب جباية الضراءب منهم قبل الاوان، والفيضان الشديد غير المتاد لمياه النيل لم يكن يبشرهم بالخير في المستقبل.

فى هذه الظروف عقدت الحكومة المصرية فى نوفمبر (تشرين الثانى) فى بريطانيا، بممونة ويلسون ووساط بنك آل روتشيلا، قرضا خارجيا بفائدة ٥٪ ومبلغ اسمى قدره ٨٠٥٠,٠٠٠ جنيه استرلينى تحت كفالة الاملاك غير المنقولة التى تخلى عنها الخديوى واسرته لصالح الدولة، كان هذا القرض مخصصا لتسديد الديون القصيرة الامد والدفع بموجب قرارات المحاكم المختلطة.

هى غضون ذلك قلما كانت حكومة نوبار باشا، بعد ان استخدمت من أصل ٦ ملايين للمبلغ الفعلى للقرض المعقود مليونين لاجل تسديد قسائم الأول من نوهمبر (تشرين الثاني) ١٨٧٨ للدين طويل الامد، تهتم بتسديد القروض الاخرى للحكومة.

فالأموال المستحصلة بالقرض تبدت لازمة لأجل تغطية المجز الهائل هي الميزانية المصرية لعام ١٨٧٩، وراح الوزراء، وعلى رأسهم الانجليز يروجون على المكشوف لرأى يقول ان الحكومة عاجزة عن دفع ديونها وان هذه الديون يجب تخفيضها بنسبة ٤٠٠٠ وقد احدث ذلك استياء في أوساط مقرضى الحكومة الكثيري المدد، بينما كان خمول الوزراء التام بصدد تحسين الوضع البائس للاقليم يجند السكان المحليين ضدهم.

فقد أخذ السكان الاصليون يعتبرون الانجليز بحق مذنبين في تزايد فقر البلاد التي أصبحت الآن مضطرة لأن تدفع أكثر من السابق بثلاث مرات على رواتب المؤظفين الانجليز النين لم يعملوا شيئا لخير الاقليم. في نهاية العام الماضى قد أمسى من المكن التكهن بسقوط حكومة نوبار باشا، الذي عجلت فيه احداث الآونة الاخيرة. ففي اعقاب النمرد الذي اندلع في القاهرة اضطر نوبار باشا لتقديم الاستقالة التي وافق عليها الخديوي، والأزمة الحكومية لا تزال مستمرة حتى الوقت الحاضر لأن لا أحد من الباشاوات يرغب في ان ياخذ على عاتقه تشكيل حكومة جديدة اذا لم يشارك الخديوي في ادارة البلاد، ويمكن الامل في أن ايطاليا، ولا سيما فرنسا، لن تقلتا فرصة استفلال سغط السكان المحليين على الانجليز والفتور السافر من جانب الخديوي نحوهم سغط السكان المحليين على الانجليز والفتور السافر من جانب الخديوي نحوهم ولكن ينبغي الاعترف للانجليز بمهارتهم الكبيرة في استدرار المنافع لانفسهم من المصاعب الشبيهة بتك القائمة في مصر؛ أن أكبر مقرضي الحكومة ينتمون إلى القومية الانجليزية، وسيكون من المناسب للانجليز، بصورة أولي، التصرف بحيث يستطيمون دائما، في الحسابات المالية مع الحكومة، والتمويل على تاييد فرنسا تلك عينها ذات المسلحة المماثلة بالدرجة نفسها لمسلحتهم في ذلك.

ىصر

وضع الأمور في مصر تردى كثيرا في المام المنصرم. فقد تعقدت الشؤون الداخلية بسبب التدخل المباشر من جانب بريطانيا وفرنسا في إدارة البلاد؛ وتفاقمت الأزمة المائية واستتبعت، وسط مساندتها بمكائد المعثلين الاجانب، وسقوط اسماعيل باشا الذي ادى إلى الاستتباب النهائي للنفوذ الانجليزي القرنسي في البلاد، ومن

الخارج كان يهدد البلاد صدام لم نتم تسويته مع الحبشة.

الاسباب التى اثارت انقلابا حكوميا في مصر مردها إلى المصاعب المالية؛ فان أهمال الخديوى المخلوع وحبه للتبدير، وجشع ورياء الباشاوات الذين كانوا في عهده يرأسون شؤون الادارة، ولّدت عددا كبيرا من قروض الحكومة، وفرمان السلطان عام ١٨٧٣، الذي منح الخديوي، بين أمور اخرى، وكذلك الحق في المقد المباشر للقروض الخارجية، كان وكأنه اشارة إلى تدفق شتى انواع المضاربين على مصر، الذين سرعان ما مارس نشاطهم تأثيرا على الازدياد التدريجي لديون الحكومة.

فى عام ١٨٧٦ وصل إلى مصر السيدان غوشين وجوبير بوصفهما ممثلين: الأول عن المقرضين الانجليز، والشائى عن المقـرضين الفـرنسيين، لاجـراء مفاوضات مم حكومة الخديوى حول تسوية المدفوعات بموجب التزامات الدولة، وتبع ذلك توحيد للدين تحول إلى مسرسوم من جانب الخديوى بتاريخ ۱۸/ ۱۰/ ۱۸۷۲ ولم يحل، بالمناسبة، المساعب القائمة؛ لأن مصالح المقرضين حسب الدين القصير الأمد لم يجر، لدى ذلك، تأمينها بصورة كافية.

اما بالنسبة للدين الطويل الامد هلم تكف مداخيل الدولة لدفع الفوائد المثوية المتفق عليها، عندها تم بالحاح من انجلترا وفرنسا تأسيس لجنة تحقيق عليا على مالية مصر اعطت تحقيقاتها الحكومتين الانجليزية والفرنسية مسوغات للاصرار على تأليف حكومة مسؤولة برئاسة نوبار ومشاركة ويلسون وبلينيير كممثلين عن الحكومتين المذكورتين.

هذا التدخل المباشر، الذى اباحه الخديوى لأول مرة، من جانب انجلترا وفرنسا في إدارة مصر قلما ساعد على تصحيح اخطاء اسماعيل باشا السابقة، والمتلكات غير المنقولة، التى تخلى عنها هو واسرته لصالح الدولة، كانت فقط بمثابة مسوغات لحكومة نوبار باشا لأجل عقد قرض جديد، بوساطة روتشيك، بشروط تكبل ايدى الحكومة المسرية حتى ايامنا هذه، بعد دفع جزء من القرض اوقف روتشيك الحصص التالية بحجة أن الرهون المقارية، التى فرضت سابقا لصالح بعض مقرضى الحكومة، لم يجر حسمها من مبلغ المتلكات المقدمة لضمان القرض.

والمقد الذي وقعه ويلسون في هبراير (شباط) ١٨٧٩ منح روتشيلد حق التصرف على هذا النحو اذ حرم الحكومة المصرية من امكانية التصرف، في حال اعتبار ذلك ضروريا بسبب حاجات الدولة، في هذه المتلكات بأي شكل كان، وهي الموارد الوحيدة التي كانت لا تزال حرة قبل توقيع المقد.

فى ظروف كهذه كان يترتب على اسماعيل باشا اللين المزيمة أن يعمل فى الشهرين الأخيرين من حكمه ، واستقالة نويار باشا واستبداله بتوفيق باشا، الخديوى الحالى، لم يغيرا وضع الامور نحو الاحسن؛ بل على العكس ازداد تمقيدا بتبادل البيانات بين الخديوى والمثلين الدبلوماسيين لانجلترا وفرنسا، هذه البيانات التي يكمن شحواها في الاقرار للوزيرين الاوروبيين بحق عدم

استبدائهم بدون موافقة حكومتيهما وحق النقض (الفيتو) المطلق تقريبا بصدد جميع شؤون مصدر. وهذه البيانات يمكن اعتبارها الاساس الوحيد لادعاءات انجلترا وفرنسا اللاحقة.

المشروع الذى سرعان ما عثر عليه ويسلون، والذى يعلن عجز المالية المصرية، اثار هيجانا وسط الحزب الوطنى الذى أهين قبل ذلك بابعاد اعضائه المتنفذين عن شؤون الادارة.

استفل زعماء هذا الحزب هذه الحادثة لاصدار احتجاج شكلى على تدخل الاجانب فى الشؤون الداخلية لمصر وقدموا مشروعهم المالى المضاد الذى تبناه اسماعيل باشا وكلف شريف باشا فيما بعد بتأليف حكومة جديدة من أعضاء الحزب الوطنى وتلقى ويلسون وبلينيير، اللذان لم يرغبا فى تقديم استقالتهما، اخطارا بانهما لم يدخلا قوام الوزارة الجديدة.

أضفى على الخطة المالية للحزب الوطنى شكل مرسوم حكومى والحكومة الجديدة التى أصدرت هذا المرسوم اكتسبت باعمالها ثقة المقرضين سواء المصريين أو الأجانب القاطنين مصر والذين بدأ جزء كبير منهم في عقد اتفاقيات بالتراضى مع الحكومة.

من دواعى الاسف أن المرسوم المذكور انتهك لحد ما امتيازات المحاكم الدولية المقامة في مصر، الامر الذي شكل ذريعة للاحتجاج من جانب الحكومة الالمانية التي ايدتها فيما بعد جميع دول أوروبا ذات المسلحة، بما فيها روسيا ايضا. وسارعت الحكومة المصرية الى الاعتراف بعدم الزامية المرسوم بالنسبية للمقرضين الاجانب؛ ولكن ذلك لم يرض انجلترا وفرنسا اللتين كانتا تتحينان القرصة لمجازاة الخديوى على ابعاد وزيرهما ويلسون وبلينيير.

قدم المشلان الدبلوماسيان لهاتين الدولتين من جديد مطالب بالمشاركة المباشرة في ادارة مصر، وبعد قليل اقترحا على اسماعيل باشا، في شكل نصيحة، بالتتحى عن السلطة لصالح نجله الاكبر. والاقتراح الذي اعلناه فيما بعد بصورة رسمية وقاطعة حظى بتأييد المانيا والنمسا اللتين انضمت اليهما في

وقت لاحق ايطاليا ايضا، ولم تلبث الحكومتان: الانجليزية والفرنسية أن وجهتا ايضا بصورة سرية إلى الحكومة الامبراطورية دعوة للانضمام الى المطلب الذى قدمتاه إلى الخديوى.

كان الجواب على هذه الدعوة، وفق المسيئة السامية لجلالتكم الامبراطورية، ان الحكومة الامبراطورية، باعتبارها غير ذات مصلحة كبيرة في المسائل المالية، لم تر ثمة حاجة لإسداء نصيحة للخديوي بصدد الوقت المناسب لتخليه عن السلطة، الا انها في الوقت نفسه، اذ تأخذ في الحسبان في هذه الحالة، بالاضافة إلى المصالح المالية، المسألة السياسية البحتة التي كانت مستندة إلى الاضافة إلى المصالح المالية، المسألة السياسية وكانت تمس بخاصة . الحقوق الاتفاقيات الدولية السابقة للحكومات الأوروبية وكانت تمس بخاصة . الحقوق العليا للسلطان، ورأت أنه من الإنصاف أن يجرى أي بت في شؤون مصر، سواء تتاول المسائل المالية أم المسائل السياسية، بصورة مشتركة وفق اتفاق مسبق للدول فيما بينها وبين الباب المالي، وإنه إذا وافقت الدول على إقرار شكل كهذا للإجراءات فإن الحكومة الامبراطورية على استعداد للانضمام إليه بغية المساهمة في بلوغ التسيق التام للحقوق والمسالح العامة والخاصة في مصر.

وبهذا المعنى عينه تم توجيه بلاغ إلى سائر الحكومات والباب العالى؛ ولكن الموقف الذى اتخذناه من هذه المسألة والنداء المباشر من إسماعيل باشا إلى السلطان، سواء بسواء، لم يوفقا دسائس التحالف الإنجليزى، الفرنسى.

إن الحكومة التركية، المثقلة بهموم كثيرة المدد، لم تكن تولى مصر اهتماما. والأزمة الراهنة داهمت الباب المالى وهو غير مهيأ لذلك، وكان همه الوحيد، في هذه الحالة، الذود عن حقوقه العاليا في مصر.

أطيع بإسماعيل باشا في يونيو (حزيران) ١٨٧٩ وحل محله توفيق باشا. ولم تتجع محاولة الباب المالي في غضون ذلك حرمان الخديوي المصري من بمض الامتيازات التي منحها اياه سابقا. وبعد مفاوضات مديدة مع انجلترا وفرنسا أصدر السلطان فرمانا رقى توفيق باشا إلى منصب خديوي مع التأكيد على الأفضليات السابقة المتعلقة بهذا المنصب. بالمناسبة، تضمن الفرمان شرطا، منتاسبا مع توضيحات سفيرنا في القسطنطينية، يتعلق بعدم أهلية الخديوى في أن ينقل الى اشخاص آخرين الحقوق والامتيازات التي منحه اياه السلطان.

وكان يتهيأ أن هذا الشرط يجب أن يضع حدا لأى تدخل كان فى شؤون الإدارة الداخلية لمصر، ولكن على الرغم من ذلك طلبت الحكومتان الانجليزية والفرنسية من توفيق باشا، وأحرزتا أخيرا، استحداث منصبى مراقبين عامين لمنايهما مع حق الاشراف على الشؤون المالية والتمتع بصوت استشارى فى مجلس الوزراء المصريين وبحق النقض (الفيتو) غير المحدود فى جميع شؤون الادارة.

جميع هذه التطورات والمستجدات، التي كان يحق للبلاد توقع حدوث تحسينات بفضلها، لم تجلب لمسر مع ذلك إي فائدة كانت. فالحكومات الاريع، التي تعاقبت في عهد الخديوي الجديد، لم تخفف إطلاقا من وطأة المساعب المائية. وازداد دين الحكومة تتاميا مع تراكم الفوائد المثوية التي كانت، فضلا عن ذلك، نتضاعف أحيانا، فبموجب قرض روتشيلد كانت الحكومة المسرية تدفع، وملزمة بأن تدفع، فوائد مثوية للمقرضين الذين لم تسو الحساب معهم حتى الأن؛ لأن روتشيلد أوقف تسليم حصص القرض (وهي ملزمة في الوقت نفسه على أن تدفع بموجب القرض نفسه فوائد مثوية لهذا البنك).

إضافة إلى ذلك حرمت حكومة الخديوى من أية موارد كانت لاجل تلبية أمس حاجات إدارة الدولة ووجدت نفسها كليا في ايدى انجلترا وفرنسا.

تجلت الأعمال المشتركة للحكومتين الانجليزية والضرنسية في اجراء مفاوضات مواظية جدا مع ألمانيا والنمسا وايطاليا بصدد استحداث لجنة تصفوية خاصة بشؤون مصر المالية، بدأت هذه المفاوضات على اعقاب سقوط اسماعيل باشا، ومؤخرا فقط ادت الى اتفاقية نهائية تقضى بانه:

 ١. يجب على هذه اللجنة ان تتألف من مندوبين مصينين: من جانب إنجاتـرا وهرنسا مندوبان عن كل منهما، ومن جانب سائر الدول الثلاث للاتضاقية مندوب عن كل منها.

- بيجب على اللجنة أن تتخذ، بمثابة نقطة انطلاق لأعمالها التقرير المنشور للحنة التحقية السابقة.
- ٣ ـ يجب على اللجنة، بعد دراسة الوضع، أن تصوغ قرارات تغدو، اثر اضفاء
 شكل مرسوم خديوى عليها، الزامية بالنسبة للمحاكم الأوربية الدولية.
- ٤ ـ تتمهد الأطراف المتماقدة، إضافة إلى ذلك، باستخدام نفوذها لكى يتم
 الاعتراف بهذه الاتفاقية من جانب الدول الاخرى الموقمة على اتفاقية
 القسطنطينية لعام ١٨٧٦.

قبل الحصول على معلومات مفصلة عن أسس هذه الاتفاقية قامت وزارة الخارجية الامبراطورية، استقادا إلى بلاغات وكيلنا الدبلوماسي في مصر عن المفاوضات الجارية بإرسال منشور إلى ممثلينا لدى الحكومات الخمس المذكورة الكفهم هنيه بلغت انتباه هذه الحكومات إلى المصاعب التي قد تنشأ من جراء عدم وجود ممثل عنا في اللجنة التصفوية التي يمكن لقراراته أن تصادق في هذه الحالة تباطؤ لا مفر منه في التصديق عليها من جانب الحكومة الامبراطورية؛ كي تصبح إلزامية بالنسبة لروسيا. نظرا لذلك اقترحت وزارتنا الخارجية، بفية تسهيل مهمة اللجنة تعيين مندوب عنها ايضا فيها، إن ذلك أمر ضروري، بخاصة، لأنه لوحظ في نمط اهمال انجلترا وفرنسا وكإنهما ازاحة لنا متمدة عن المشاركة في شئون مصر، هذا من جهة ومن جهة اخرى تطلب ذلك مصالح رعايانا الذين لهم التزامات دين على الحكومة المصرية بمبلغ ٢٥ مليون فرنك.

لدى التبحر فى القضية بشكل صارم لا يجوز عدم الاعتراف بان جميع صفقات انجلترا وفرنسا السابقة مع مصر: اتفاقية غوشين وجوبير، استحداث لجنة التحقيق والوزارة المختلطة ومنصبى المراقبين المامين تتمارض بشكل سافر مع روح الاصلاح القضائل الدولى الذي يجب أن تكون تحت اشرافه جميع القضايا المتنازع عليها والدعاوى المقاومة ضد الحكومة المسرية، واحتجاج المانيا على مرسوم ٢٧ ابريل (نيسان)، الذي ربما يتجاوب مؤقتا مع نوايا انجلترا وهرنسا ولكنه حظى بتاييد اجامعى من جانب جميع الدول الأوروبية، اعاد إلى الأذهان في الوقت نفسه ان امتيازات المحاكم الأوروبية الدولية يجب ان تؤخذ في الحسبان، بهذا فقط بمكن تفسير مساعي الحكومتين الأنجليزية والفرنسية للالتفاف باكبر ما يمكن من التفنن على اتفاقية القسطنطينية لعام ١٨٧٦.

مسر |

اهم حدث فى حياة مصر الادارية فى العام الماضى كان استحداث اللجنة التصفوية الدولية، دخل هذه اللجنة ممثلو الدول التالية، باستثناء روسيا: انجلترا، فرنسا، المانيا، النمسا، ايطاليا.

بما أن الاصوات، لدى ذلك، وزعت بصورة غير متساوية البتة، اى

بالتحديد ٤ أصوات لكل من انجلترا وفرنسا ٣٠ اصوات فقط للدول الثلاث الأخرى اجمالا، فانه ـ لأمر مفهوم ـ ان القرار في جميع القضايا كان يعود حتما للدولتين الأوليين كلتيهما .

ومن جراء ذلك لم يلبث أن ظهر الشقاق وسط اعضاء اللجنة أنفسهم، وأعرب مندوبو الدول الثلاث الاخيرة عن الأسف من مشاركة حكوماتهم في قضية غير مقدر لها أن تضطلع فيها بأي دور.

فى مطلع شهر يونيو (حزيران) أنهت اللجنة أعمالها، ويموجب المشروع الذى صاغته ينبغى على تخفيض الفوائد المثوية فى جميع انواع الديون مقدار ½ ان يشكل الأساس الرئيسى لنظام التصفية، وبعض الديون اعتبرت ديونا ذات امتياز اى بالتحديد: الدين الجارى والديون بموجب قرارات المحاكم، وتشكل تصفية الحق فى الرهون المقارية الاستثناء الوحيد عن قرارات المحاكم، وتقرر ابقاء المتلكات المرهونة ممتلكات حرة أسا القبرضون من هذا الصنف فسوف تلبى مطالبهم على قدم الساواة مم القرضين الآخرين.

فيما يغص الدين المصرى القصير الأمد هان جزءا منه، حسب تقرير اللجنة التصفوية، يتحول إلى دين طويل الأمد عن طريق إصدار سندات بمبلغ ١٤٠٠, ١٠٠٠ ليرة، ويتم دفع الجزء الآخر بقطع نقدية بمبلغ ١٤٠٠, ١٤٠٠ ليرة، وبفية الحصول على هذا المبلغ اقترح التقرير استدانة قرض خاص، لم تتم التصفية التامة الا عند نهاية عام ١٨٨٠، وبقيت لدى مصر الآن ديون أجنبية فقط متداولة في جميع البورصات الأوروبية الكبرى. وسرعان ما أفضت هذه الاجراءات المالية الى ارتفاع ملحوظ للارصدة المصرية اضافة إلى ذلك سيكون لدى الحكومة المصرية في العام الجارى، من جراء التصفية، تفوق في المداخيل على المصروفات قدره ١٩٠٥، اليرة، وذلك قوق انه أدخل إلى الميزانية ٢٠,٠٠٠ ليرة مخصصة للنفقات الطارئة.

فى شهر نوفمبر (تشرين الثانى) اجتمعت فى القاهرة لجنة دولية آخرى هدفها حل مسألة استمرار وجود المحاكم المختلطة، بالاضافة إلى اجراء تغيير فى بعض مواد النظام القضائي العضوى وحتى اصدار مجموعة قوانين.

جرى تشكيل هذه اللجنة، برئاسة رياض باشا رئيس مجلس الوزراء، من وزير المدلية وجميع ممثل الدول التي شاركت في الاصلاح القضائي المصرى ومندوبين ثانيين عن تلك الحكومات نفسها، لم تنه اللجنة اعمالها بعد، وبنت فقط في مسألة استمرار عمل المحاكم المختلطة ايجابيا.

فيما يغص علاقات مصر الخارجية كانت في العام المنصرم ودية على العموم. في الأول من يناير (كانون الثاني) ١٨٨١ أوقد ملك الحبشة يوحنا إلى القاهرة رسوله ابونا غابرييزى الذي كلف بتقديم الشكر إلى بطريرك الاسكندرية على الهدايا التي أرسلها إلى الملك، فضلا عن ذلك سلم ابونا غابيرييزى إلى المخديوى رسالة من الملك يوحنا طلب فيها جلالته السماح للبطريرك بتعيين أسقف في الحبشة، فان عدم وجود ممثل عن السلطة الروحية كان يقض مضجع

الملك لأنه لم يكن في وسمه، من جراء ذلك، اجراء مراسم التتويج لنفسه؛ وهذا الأمر الاخير كان ضروريا بالنسبة اليه من أجل رفع مكانته وهيبته في البلاد لأنه لم يكن شخصيا ينتسب إلى سلالة الملوك الأحباش الذين يعود أصلهم الى سليمان، وكان دائما يتخوف من نفوذ منافسة مينيليك خليف السلالة السالفة الذكر.

ونزولا عند رغبة الملك يوحنا عين البطريرك القس فيلوزا استفا حبشيا، واذ سر الملك يوحنا بنجاح ابونا غابرييزى قرر إرسال بعثة مهيبة خاصة إلى القاهرة لمرافقة الاستفا المعين حديثا إلى الابرشية المخصصة له، وسمح بالاضافة إلى ذلك لجميع الرعايا المصريين بالرحيل بكل حرية إلى بلاده واستثناف العلاقات التجارية التي قطعتها الحرب الأخيرة، وأصدر الخديوى من جهته ايضا أوامر مماثلة بالنسبة للرعايا الأحباش.

النفوذ الأوروبى يتزايد شدة فى ممتلكات الخديوى، الأمر الذى تساعد عليه كثيرا شخصية الحاكم الحالى لمصر محمد توفيق باشا: انه وجل وغير حازم، وأكثر ما يخافه هو التخاصم مع «حُماته» الجبارين، ونتيجة لذلك لا يصدر أمرًا إداريا واحدًا، حتى ولو كان يمس مالية البلاد من بميد، دون أذنى المثلين الانجليزي والفرنسي.

مصر

الشمور القومى لسكان البلاد المرب، الذى أججه منذ زمن بميد التفضيل الذى تمنحه الحكومة للاجانب، بدأ يمارس تأثيره بصورة اقوى فأقوى. وكانت القوات المسكرية المبر عن هذا الشمور.

فاذا كانت هذه القوات مستاءة من وضعها قررت المطالبة بتحسينه من الناحية المادية بالدرجة الأولى.

كان قائد فوج الحرس الأول المقيد أحمد عرابي بيه اهم شخصية هي هذه الحركة، وتجلى استياء القوات المسكرية في المظاهرة التي نظامتها في مطلع شهر فبراير (شباط) والتي أسفرت عن إقالة وزير الحربية الذي كانت هذه القوات تكرهه وتميين معمود باشا محله، وهو من أصل عربي، تباطأت الحكومة مع ذلك في تلبية مطالب القوات المسكرية، ونتيجة لذلك تقدمت هذه القوات، بتحريض من أحمد عرابي بيه وسائر معاونيه وتحت قيادتهم، بمطالب جديدة إلى الخديوي أكبر شأنا هذه المرة، أي تحديدًا: تفيير الحكومة على الفور مسئولية الحكومة الجديدة امام مجلس النواب، وزيادة تعداد القوات الممرية.

الملك الأول من هذا المطالب تمت تلبيته، وتلقى شريف باشا تكليفا من الخدوي بتأليف حكومة جديدة. وبهذا استميد الهدوء والسكينة. هفى مطلع سبتمبر (ايلول) تم تشكيل حكومة وطنية جديدة برئاسة شريف باشا .

كان أول ما قامت به الحكومة الجديدة هو ان اقترحت على الخديوى دعوة مجلس النواب إلى الانمقاد، وافق الخديوى على هذا الاجراء، وفي مرسوم بتاريخ ٤ أكتوبر (تشرين الأول) تم تميين يوم ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) موعدا لافتتاح جلسة المجلس. بعد ذلك باشرت الحكومة الجديدة بتغيير قسم القضاء في البلاد، وأصدرت كثير من القوانين المتعلقة ببعض الإتاوات، وإدارة المدريات، وحقوق الموظفين المدنيين في الخدمة، ومعاشات التقاعد، والصحافة والمساحات المخصصة لبناء المقارات وغيرها، والأشغال العامة، وأخيرًا اصدرت قواعد تتعلق بالخدمة العسكرية وتحسين وضع القوات العسكرية.

فضلا عن ذلك أجرت الحكومة انتخابات الى مجلس النواب قاصدة بذلك، الدرجة الأولى، عدم السماح بوصول المنصر الليبرالى المتطرف إلى المجلس.

بقى الخديوى دائما على الحياد تماما لا يتدخل فى شؤون الادارة، مما ادى إلى تركـز كل السلطة فى أيدى قواد الافواج، اذ ان الوزراء كـانوا أدوات طيـعـة لدرجة ما فى ايديهم.

هى ١٤ ديسمبر (كانون الأول) افتتح الخديوى شخصيا دورة مجلس النواب المصرى. هى خطاب المرش، الذى ألقاه بهذه المناسبة أشار بين أمور أخرى الى ان اهم سبب لتأخر افتتاح المجلس حتى ذلك الوقت كانت الحالة المشوشة لمالية البلاد، التى أوصلت الى الوضع المناسب بمساهمة الدول الصديقة.

فى اليوم التالى لافتتاح دورة المجلس طرح رئيس مجلس الوزراء على بساط المناقشة مشروع صلاحيات المجلس، وقد انحصرت مواده الأساسية فيما يلى:

١ ـ الحرية التامة للنواب في أداء التزاماتهم.

٢ . . ضرورة عقد دورة المجلس سنويا .

٣ - مسئولية الوزراء امام المجلس.

- عـ منع وضع أى قانون فى حير التطبيق او استحداث ضريبة جديدة بدون
 مه افقة المحلس.
 - ٥ _ إبلاغ المجلس عن الميزانية قبل وضعها حيز التنفيذ.

فى الخطاب الجوابى على خطاب الخديوى أعرب المندوبون عن عميق الشكر للمجلس على طرح قانون يضمن أداء واجباته، واكدوا فى الوقت نفسه على إخلاصهم غير المحدود للبلاد، ولأهلها وحاكمها الاعلى السلطان.

فى أواخر ديسبمر (كانون الأول) صادق الخديوى على ميزانية النفقات للسنة المالية القادمة. وتبلغ الميزانية ٩٠٠٣٩٨٨ ليرة مصرية، اى أكثر بـ ١٤٨٣٦٢ ليرة مصرية عن عام ١٨٨١. الباب الرئيسى لزيادة النفقات منح لوزارة الحربية، ونصف مبلغ النفقات خصص لتسديد الدين الطويل الأمد.

فى علاقات مصر الخارجية كان يهيمن فى العام الماضى نفوذ فرنسا وانجلترا.

ففى المفاوضات بصدد الظاهرة المسكرية التى جرت فى بداية شهر فبراير (شباط) كان التنافس بين انجلترا وفرنسا بارزا. دفع هذا التنافس الحكومة الفرنسية، التى كانت تستعد للحملة التونسية الى التنازل لانجلترا واستدعاء ممثلها البارون رينغ الذى كان يبذل الجهد لكى يضفى على فرنسا تلك الجاذبية التى كانت تتمتم بها في مصر على أيام نابليون الثالث.

لكن في الآونة الأخيرة وبسقوط وزارة رياض باشا برزت الوحدة التامة في تصرفات ممثلي الحكومتين الفرنسية والانجليزية.

استقبل المفوضان التركيان: مشير على نظامى باشا وعلى فؤاد بيه، اللذان وصلا إلى الاسكدرية إثر المظاهرة المسكرية، استقبالا حافلا شبيها باستقبال السفراء فوق العادة، بعد تسليم الخديوى رسالة من السلطان أبلغاء أن صاحب الجبلالة، رغبة منه في تكوين تصور واضح عن الأسباب التي أثارت المظاهرة المسكرية وفي وضع حدد لقالاقل كهذه، أقرهما بأجراء تحقيق بصدد هذه المضية، فأجاب الخديوى، الذي كان الوكيلان الدبلوماسيان: الفرنسي

والانجليزى قد أفلحا في إبلاغه التعليمات التي تلقياها من حكومتهما، أجاب المفوضان بانه لا يستطيع السماح باجراء أي تحقيق رسمي في قضية قد انتهت، لا سيما إن إجراء التحقيق قد يثير المقول مجددا، بينما وزعت القوات على مدن مختلفة.

لم يصر المفوضان على إجراء التحقيق وسافرا إلى القسطنطينية بعد أن جمعا بعض المعلومات الضرورية. إذن، لم تسفر رحلة المفوضين التركيين عن أية نتيجة؛ لأن الهدوء في البلاد كان قد استعيد بجهود شريف باشا قبل مجيئهما؛ غير أن استياء العرب من التدخل الاجنبي لايزال موجودا وهو يهدد في المستقبل بارتباكات داخلية وخارجية.

فى الرسالة الجوابية إلى السلطان شكر الخديوى جلالته على اهتمامه الدائم بمصر ووعد بالثول شخصيا أمام حضرته فى أول فرصة تسنح لذلك.

هى أواخر مايو (ايار) وصلت إلى القاهرة البعثة المهيبة التى أرسلها الملك الحيشى يوجنا الى البطريرك القبطي.

كانت هذه البعثة مكلفة بالطلب من البطريرك تعيين رئيس أساقفة في الحبشة ونزولا عند رغبة الملك عين البطريرك القبطى رئيسا للأساقفة وثلاثة أساقفة لأجل الجيشة.

إضافة إلى ذلك كلفت البعثة ايضا باجراء مباحثات مع الحكومة المسرية حول عقد معاهدة صلح مع الحبشة؛ غير أن المعاهدة لم يتم عقدها بسبب أن البعثة لم تكن مزودة بالتقويض الشكلى.

فى اواخر نوفمبر (تشرين الثانى) وجهت الحكومة الانجليزية الى ممثليها فى مصر منشورا كانت ترغب بواسطته، على ما يبدو فى تهدئة شعور الاستياء الذى تأجج وسط السكان المرب والحزب القومى ضد التدخل الأجنبى فى شؤون مصر.

في هذا المنشور أعلنت الحكومة الانجليزية أنها كانت دائما تتبع حيال مصر سياسة هدفها المساعدة على نجاح البلاد ومساندة الحرية التي منحتها اياها فرمانات السلطان المتعاقبة. إلا أن هذا المنشور أحدث في البلاد انطباعا مغايرا تماما للانطباع الذي كانت الحكومة الانجليزية تعول عليه على الأرجع.

وبدأت فرنسا، مستغلة خطأ حكومة غلادستون، بالتفكير في استعادة نفوذها السابق في مصر، لكنها واصلت في واقع الأمر العمل سوية مع الانجليز.

ففى اواخر ديسمبر (كانون الأول) رفع المثلان الانجليزى والفرنسى فى مصر إلى الخديوى مذكرة مشابهة اعلنا فيها انهما سيسعيان بصورة مشتركة لتهدئة المقول الهائجة فى البلاد، وأعربا لدى ذلك عن رأى مضاده: أنه يحق لانجلترا وفرنسا وحدهما الندخل فى شؤون مصر.

اثارت هذه المذكرة سنخطا بالغا في البلاد وكانت أقرب نثيجة لها أتحاد العرب والأتراك والشراكسة للوقوف في وجه العدو المشترك ـ الأجانب.

تقرير إلى صاحب الجلالة، عن أعوام ١٨٨٤ ــ ١٨٨٦

ىصر

بين وضع مصر عند مطلع عام ١٨٨٤ بصورة واضحة ان الانجليز تبدّوا عاجزين عن اداء المهمة التى اتخذوها على عائقهم، مهمة محو آثار المحن التى عائتها البلاد فى الآونة الأخيرة، واعادة النظام إلى نصابه واحلال السكينة واشاعة اليسر فيها، فان تدخلهم الوقح فى جميع مرافق الادارة الداخلية كان يعمل فقط على زيادة

الاخلال بالنظام فيشل السلطة المحلية ويحرمها من أى رصيد وجاذبية، وكانت إعالة الجيش الأجنبى ترسو عبثا ثقيلا على المالية المصرية التى زعزعتها الاحداث الأخيرة. وأخيرا، الانتفاضة الآخذة في الاتساع في السودان لم تعمل فقط على إكمال استنفاد خزينة نائب السلطان بزيادة النفقات المسكرية كثيرا، بل كشفت ايضا عن البطلان التام لاعادة تنظيم القوات المصرية التي قام بها الانجليز: فتحت قيادة ضباط انجليز، منيت هذه القوات بعدد من الهزائم المخزية امام قبائل شبه بريرية كانت في زمن ما خاضعة دون عناء لسلاح محمد على باشا، ورغبة منها في عدم الانجرار مباشرة إلى تكاليف واعباء الحملات الحربية البعيدة المسافة فضلت الحكومة الانجليزية، أخيرا، ان تطلب من نائب السلطان أن يتخلى كليا، بما يلحق ضررا واضحا بمصالح مصر السياسية الملاورية، عن ممتلكاته الأفريقية.

ونظرا لهذا القرار كان يتوجب ليس فقط سحب الحاميات المصرية من الخرطوم ومدن أخرى بل إنقاذ جمهور المستممرين، الذين جذبتهم المنافع التجارية إلى هذا الاقليم، من غيظ المتعصبين. لقد كانت الحكومة الانجليزية، وهي تدرك الواجب الأخلاقي المترتب عليها هي تخفيف وطأقالجلاء بمساهمتها، تضم أيضا فضلا عن ذلك خطر ترك السودان فريسة للفوضي التي تهدد بالانتشار إلى مصرنفسها، وكانت تأمل عن طريق تهدئة البلاد؛ بأن تقيم فيها من العناصر المحلية بأي شكل كان سلطة مركزية من شأنها أن تغدو في المستقبل، بالمناسبة، هيئة للنفوذ الانجليزي أيضا. أسند تتفيذ هذه المهمة المعقدة إلى الحاكم العام للسودان غوردون باشا السابق على عهد اسماعيل باشا؛ لكن الثقة بالنفس التي ابداها غوردون باشا لدى توجهه إلى مكان تعيينه، لم تبررها النفس الطلاقا.

فبعد عدد طويل من الجهود الحثيثة والجديرة بنصيب أفضل التى بذلها من أجل تكتيل المناصر المحلية حوله وتشكيل حصن ضد الانتفاضة المتعاظمة اضطر غوردون للاقتتاع باستعصاء أداء هذه المهمة، وهذا الاقتتاع كان قد اختمر في دماغه عندما سد نهائيا في وجهه المخرج من الوضع المصيب. وبعد أن منى بهزيمة عسكرية على مشارف الخرطوم انحبس غوردون مع حفنة من القوات المصرية الباقية لديه في هذه المدينة التى حاصرتها فيما بعد جعافل المهدى.

ان هذا المآل لاجراءات غوردون، الناجم عن الهزائم المسكرية التى منى بها الانجليز في الجزء الشرقى من السودان، اخذ يدفعهم الى البحث عن عون خارجى، فقد اقترحوا على السلطان ان تقوم الحاميات التركية باحتلال موانئ البحر الأسود، ولكنه رفض هذا الاقتراح معلنا لدى ذلك انه قد يفضل احلال قواته الانجليزية في مصر نفسها. وكانت ثمة معاولة اخرى هدفها استمالة نيفوس الحبشي للاشتراك في الاحداث السودانية.

وكان الاميرال غيريت قد عقد معاهدة مع ملك الحبشة يوحنا تخلت الحكومة الانجليزية بموجبها باسم الخديوى للحبشة عن المحافظة المائدة لها مع مدن كسلا وكيرين ويروغوس مقابل تعهد الملك بارسال قواته لتطهير هذه المنطقة من المتمردين. دخلت القوات الحبشية فعلا السودان، ولكن سرعان ما عادت بعدأن اكتفت بنهب السكان المسالين.

الأحداث الآنفة الذكر تركت انطباعا عميةا في انجلترا، فقد انهالت على الحكومة من جانب افراد المارضة اتهامات بانها، اذ ارسلت غوردون إلى هلاك لا مفر منه تقريباً، لم تتخذ اية اجراءات لانقاذه. هذه الاتهامات لم تكن تستند كليا إلى اساس؛ لأن غوردون نفسه، رغم الدعوات التي ارسلت غير مرة اليه من لندن ومن القاهرة على السواء لمفادرة السودان، عاند في البقاء في هذا البلد، ولكن الحكومة كانت في غيضون كل ذلك منضطرة، تحت ضغط الرأى العام، للشروع في تجهيز حملة بمقاييس كبيرة كان يتوجب عليها، ابتداء من مطلع الشتاء التوجه لفك الحصار عن الخرطوم، ومر الصيف وسط استعدادات ضخمة. وجرى تعزيز القوات الانجليزية، في مصر بوحدات جديدة وصلت من انجلترا؛ وكانت القيادة العليا لفيلق التجريد قد أوكلت إلى اللورد وولسلاي الذي انتصر في ممركة التل الكبير، في اواسط شهر سبتمبر (ايلول) ١٨٨٤ اتجه اسطول صفير كامل من السفن بالقوات الرئيسية إلى الاعلى باتجاه مجرى النيل، بينما اتجهت المقدمة بقيادة الجنرال ستيوارت عبر الصحراء من كورتي إلى بربر، لدى الوصول إلى هذه الموقع، الذي كانت تحتله قوات معادية كبيرة، فضلت فصيلة المقدمة الانجليزية تجاوزه، وبعد معركتين حاميتين، اصيب الجنرال ستيوارت نفسه في اخيرتهما بجرح خطير، استقرت في جابوش على ضفة النيل في منتصف الطريق بين بربر والخرطوم، لقد وصل نبأ تحرك الأنجليلز إلى الخرطوم على القور،

وفضل أتباع المهدى رفع الحصار عن المدينة بفية تركيز قواتهم، وأما غوردون فتشجع من جراء ذلك وتجاسر حتى على الانتقال إلى المهاجمة، الحملة التى قام بها غوردون إلى الاسفل باتجاه مجرى النيل، نحو برير، منيت بالفشل واصيبت احدى بواخره بكارثة اثناء المودة بالقرب من مراوى، علما بان جميع افراد طاقمها وقموا في ايدى المسلمين الذين ابادوهم والبواخر الاربع التى أرسلت عقب ذلك وصلت إلى موقع مرابطة المقدمة الانجليزية، عزم العقيد ويلسون، الذى حل مكان الجنرال ستيوارت، على استخدام اثنتين من هذه البواخر لمواصلة التحرك نحو الخرطوم، ولكنه جويه، بعد ان اقترب من هذه المدينة هى ١٦/ ٢٨ ينيار (كانون الثاني) ١٨٨٥، بنيران الخصم واضطر للعودة على عجل، وعلموا من الفارين من المدينة ان المهديين استولوا على الخرطوم قبل يومين من هذا التاريخ وان غوردون ايضا لقى مصرعه هي غضون ذلك.

فى أعقاب كارثة الخرطوم اصبحت حملة الانجليز عديمة الجدوى. وكان يترتب على المقيد ويلسون بغية ضمان امن فصيلته غير الكبيرة، الابتماد عن كورتى، والى هنا ايضا تراجعت القصيلة الرئيسية للانجليز التى كانت قد اقلحت فى غضون ذلك فى الوصول الى ابو حمادة بعد معركة حامية مع المهديين هلك فها قائد القوات الجنرال إيرل.

الاثر المروع الذى احدثه فى انجلترا مصرع غوردون دفع الحكومة، رغم اقتناعها الشديد بعدم جدوى مواصلة عملياتها الحربية فى السودان، إلى الشروع فى تحضير حملة جديدة ايضا لكى تمسح العار الذى حل بانجلترا.

ثم وضع خطة جديدة كان يترتب على القوات الانجليزية بموجبها، لدى حلول الخريف، بالزحف على برير من كورتى ومن سواكن فى أن واحد، وطبقا لذلك عززت حامية سواكن بخمسة آلاف من القوات الجديدة المجلوبة من الهند واستراليا، وكان من المفترض، اثناء تقدمها عبر الصحراء، ضمان مؤخرتها بمد سكة حديد، أسندت قيادة فصيلة سواكن إلى الجنرال غريم.

ولكن هذا الجنرال. شأنه في العام الماضي. لم يحالف الحظ في شرق السودان حيث كان يقود الانتفاضة عشمان دقنه، وهو اقدر انصار المهدى. والفزوتان اللتان قام بهما الانجليز في ٨ و ١٠ مارس (اذار) من سواكن كلفتهما خسائر فادحة، وفي الفزوة الثانية فقدوا كل وسائل النقل تقريبا وكما كان الحال في الحملة على الخرطوم تبخرت الفصائل الانجليزية بسرعة، بينما برز الخصم مجددا بقوات جديدة رغم الخسائر التي مني بها، وتبددت في الصحراء بلا اثر بعد هجمات جريئة اتخذها.

بعد فقدان الثقة نهائيًا في امكانية احراز اية نتائج من الحملات اخذت حكومة لندن تفتش عن فرصة ملائمة فقط لأجل التخلي عن اية عمليات حربية تالية بأقل ضرر ممكن على رصيدها، وأغاثتها في ذلك المصاعب التي نشأت حول مسألة رسم الحدود الافغانية التي اثارت انعطافا مفاجئا في الرأى العام الانجليزي، وفتر دفعة واحدة العطف على مصير غوردون الكثيب؛ والمسألة المصرية نفسها تراجعت الى المقام الثانى وتركز انتباه الانجليز على آسيا الوسطى وحدها التي كان يمكن أن تتطلق منها، حسب الافتتاع السائد، اوجع ضرية على انجلزا.

فالقوات التى وصلت مجددا لتمزيز فيلق الاحتلال الانجليزى تبدت لازمة اكثر في الهند، ، وإرسالها الى هناك كان يمكن أن يصادف عقبات اقل، لا سيما وان وضع الانجليز في مصر نفسها لم يكن يهدده اى خطر ؛ واذا تخلى الباب العالى عن الاقتراح الذي عرضته عليه لندن بإرسال قواته إلى مصر ولكن بحيث تكون تحت القيادة الرئيسية للجنرالات الانجليز، فقد كان في استطاعة الحكومة البريطانية، من جهة اخرى، أن تعول على معونة ايطاليا التى سبق لها ان عقدت مع نجلترا اتفاقية سرية، وأرسلت عمارتها الى البحر الاحمر بموجبها وأحتلت بادئ الأمر بيلول؛ ومن ثم مساوة ايضا، استاء الأتراك من عمليتي الاستيلاء هاتين ولكنهم فضلوا من ثم، بعد أن اقتتموا بلا مبالاة أوروبا، والتسليم بالامر الوقع.

بعد إزالة المصاعب الناشئة بصدد المسألة الأهفانية توضرت للحكومة البريطانية امكانية الشروع في تطبيق البرنامج الذي نضج نهائيا في أدمفة رجال الدولة الانجليز.

ويتلخص فى ايقاف أى تدخل نشيط فى شؤون السودان، وراحت القوات الإنجليزية تتسحب تدريجيا من المواقع الأمامية التى تحتلها، وتحشد فى وادى حلفا وأسوان. وكان نبأ وفاة المهدى قد أثار فى لندن والقاهرة الأمل فى أن اتحاد القيائل الذى أسسه سيتداعى؛ غير أن هذه التوقعات لم تتحقق، فالمدعو عبد الله حل محل المهدى، واعترف الشيوخ الآخرون بسلطته، وأخذت الحركة تمتد

فى اتجاه حدود مصر. المحاولة المتكررة لدفع الأحباش الى التدخل فى شؤون السودان تبدت عقيمة بقدر عقم المحاولة السابقة؛ فقد عادت قوات نيغوس أدراجها بمد أن اكتفت بنجاح لا يذكر.

نظرا لوضع الأمور ولضرورة حماية سكان مصر العليا من التأثير الخطر الذي كانوا يتعرضون له من جانب قادة الحركة الإسلامية تقرر في لندن الاست قدواء بمكانة المرجع الأعلى للإسسلام - السلطان، فسقد أرسل إلى القسطنطينية السير دريموند وولف الذي نجح في استمالة الوزراء الاتراك.

إلى عقد اتفاق وافق الباب العالى بموجبه على إرسال مفوض من جانبه إلى مصدر لأجل البحث مع المفوض البريطانى عن تدابير عاجلة لتهدئة الإقليم. ووقع اختيار السلطان على غازى مختار باشا، بينما عُين السير دريموند وولف نفسه مفوضا انجليزيا.

ولكن سرعان ما برزت خلافات حادة بين المفوضين كليهما

فمن أجل ضمان أمن مصر الداخلى والخارجى على السواء كان معتار باشا يرى من الضرورى احتلال دنقله مجددا، وكان ذلك يتطلب في رأيه زيادة تعداد القوات المصرية حتى ١٦٨٠٠ نفر، على أن تحول الى اعالتهم، بالمناسبة، كذلك الـ ٢٠٠ ألف جنيه استرلينى التى خصصتها الميزانية المصرية لتغطية مصاريف فيلق الاحتلال الانجليزى. كما لم يكن يقل اهمية عن ذلك بالنسبة للمفوض التركى تخفيض عدد الضباط الانجليز العاملين في القوات المصرية الى اقصى حد واستبدالها بضباط مصريين او اتراكى.

امتمضت الحكومة البريطانية للغاية من هذين الاقتراحين، وكلفت السير دريموند وولف برفضهما رفضا باتا .

وفى رده على مختار باشا أعلن الفوض الانجليزى، بالمناسبة، أن ٢٠٠١ ألف جنيه استرلينى التى تدهمها مصر للاحتلال الانجليزى، لا تفطى حتى خُمس المصاريف التى تدهمها انجلترا نفسها على ذلك، وأن إلقاء الضباط الانجليز فى صفوف القوات المصرية ليس ضروريا فقط للحفاظ على الصلات بين كلا الجيشين طالمًا استمر الاحتلال الانجليزي، بل ويشكل ايضا افضل ضمانة مقبلة لأمر، مصر.

هذا الجواب كان دليلا واضحا على نية الحكومة البريطانية الراسخة هى أن تحتفظ إلى الأبد بذلك الوضع الذي خلقته لنفسها في مصر.

ان نتائج تدخل انجلترا في شؤون مصر لم تكن أقل وبالا وعلى الوضع المالي ايضا لهذا البلد، الذي تمت تسويته عام ١٨٨٠ بفضل قانون التصفية الذي وضعته لجنة دولية. والمجز المتزايد عاما اثر عام بسبب النفقات على الحاجات المسكرية الساسًا التي كان يرغم حكومة الخديوي دائما على اللجوء إلى قروض قصيرة الأمد بشروط جاثرة واقحمها أخيرا في وضع يستحيل معه تفيذ قانون التصفية.

نظرا لهذا الوضع رأت الحكومة الانجليزية فى ابريل (نيسان) عام ١٨٨٤م من الضرورى الاقتراح على الدول الكبرى عقد مؤتمر للبحث عن تدابير لترتيب وتنظيم أوضاع المالية المصرية.

فضلت الدول، بعد اعلانها من حيث المبدأ موافقتها على هذا الاقتراح، تحويل هرسا بوصفها الدولة الأكثر مصلحة في هذه القضية، اجراء مفاوضات تمهيدية مع انجلترا لاستيضاح المسائل التي تتبغي مناقشتها في هذا المؤتمر. وفي رأى حكومة لندن أنه ينبغي، لأجل الخروج من هذه المصاعب، تمكين حكومة الخديوي من عقد قرض جديد بضمانة من انجلترا وتخفيض الفوائد المؤية، في الوقت نفسه، على القروض السابقة؛ لكن الحكومة الفرنسية لم توافق على الشروع ببحث هذه المسائل إلا بعد أن يتم تحديد الموعد النهائي للاحتلال الانجليزي، ببحث هذه المسائل إلا بعد أن يتم تحديد الموعد النهائي للاحتلال الانجليزي، اللبغة الخاصة بالديون المصرية التي تتألف من مندويي انجلترا وفرنسا والنمسا وايطاليا، واضطرت انجلترا، رغم تعلقها الشديد بوضعها الاستثنائي في مصر، وحت ضغط الظروف الصعبة، الى الموافقة على الشرطين اللذين طرحتهما فرنسا وأعلنت عن عزمها على الجلاء عن مصر عام ١٨٨٨، وذلك فقط إذا كانت الدول الكبري نفسها لا تمتبر استمرار وجود القوات الانجليزية في هذا الليد أمرًا مفيدًا.

فى المُؤتمرالذى افتتح فى أعقاب ذلك فى لندن نشأت من جديد بين المُندوبين الشرسى والأنجليزى مماحكات حول ما اقترحته حكومة لندن بصدد تخفيض الفرائد المثوية على القروض المصرية السابقة، بالأضافة إلى تقديم اعتراضات على دقة الأرقام التى قدمتها هذه الحكومة.

وفي الوقت ذاته تطرقت لجنة المندويين الخاصين التى تشكلت فى المؤتمر الى مسالة تميين لجنة دولية ايضا لاستقصاء شوون المالية المصرية، هذه التصريحات زجت الحكومة الانجليزية فى وضع حرج للفاية.

ويفية الخروج منه فضل الكونت غرينويل إيقاف أعمال المؤتمر فجأة معلنا أن حكومة لندن لا تعتبر أمرا مناسبا مواصلة مناقشة المسائل المطروحة، وانها تأخذ على عانقها قضية استقصاء شؤون المالية المصرية.

كُلف بالقيام بهذا الاستقصاء اللورد نورسبوك، الذى كان أول عمل قام به لدى وصوله إلى القاهرة، تقديم نصيحة للحكومة المصرية بالتوقف كليا عن دفع حصص تسديد القروض السابقة.

وسرعان ما اخذ وزراء الخديوى بهذه النصيحة، غير أن هذا الأمر جوبه باحتجاج جماعى من جانب ممثلى الدول الكبرى فى القاهرة، وفى غضون ذلك رفعت اللجنة الخاصة بالديون المسرية إلى المحاكم المختلطة دعوى على الوزراء المسريين بمبلغ ٥٠٠ الف جنيه استرليني يشكل مجموع المدفوعات التي أخروا تسديدها، نظرا لتطور الأحداث.

هذا جرى بعد وقت قصير من الفاء الامر المنكور غير أن هذا الحادث زاد في كشف ضرورة إعلاء شأن اللجنة الخاصة بالديون المصرية، وكان ذلك يتطلب بين أموز أخرى اكمال عدد أعضائها بمندوبين عن روسيا وألمانيا.

على رغم من أن هذا الإجراء لم يلق التعاطف من جانب انجلترا ولا من جانب ايطاليا العاملة بالتوافق معها؛ فقد كانت الحكومة المصرية مضطرة للموافقة عليه دون ما اعتراض.

بعد أن نفذ اللورد نورسبروك المهمة الموكلة إليه قامت انجلترا، بعد اقتتاعها باستحالة ازالة المساعب بدون مشاركة أوريا، بابلاغ الدول الكبرى في نوهمبر (تشرين الثاني) عام ١٨٨٤م عن مشروع مالى جديد، يقضى بمنح الحكومة المسرية حق عقد قرض فيمته خمسة ملايين جنيه استرايني. بضمانة من انجلترا، وبادخال تعديل على قانون التصفية يضمن لهذه الدولة مجالا واسما للتأثير في الشؤون المالية لمصر، بما يلحق الضرر بالحقوق المشروعة للدول الأخرى.

طرحت الحكومات على الحكومة الفرنسية البحث المفصل في هذه الاقتراحات، بما يتنامب مع الأمثلة السابقة، إلا أن هذه الحكومة سرعان ما قدمت مشروعا مضادا خاصا بها للتظيم المالي،

وبموجب هذا المشروع المضاد رفع رقم القرض القادم حتى تسعة ملايين جنيه، بحيث يستفيد من هذا المبلغ أيضا الأشخاص الذين تضرروا أثناء قصف الاسكندرية بالقنابل عام ١٨٨٢م؛ واستبدلت الضمانة الانجليزية بضمانة جماعية من ست دول كبرى وسمع بتخفيض الفوائد المئوية لمدة عامين، وأخيرا وسمت صلاحية لجنة الديون المصرية ثم استحسنت الحكومات الأخرى هذه الاقتراحات، وتبنتها من ثم الحكومة الانجليزية، ونتيجة لذلك اعيد افتتاح المؤتمر في لندن. ونظرا لإبماد مسألة تقييد مهلة الاحتلال الانجليزي توصل المؤتمر بسرعة الى نتائج ايجابية، تجلت في اقرار الوثائق الدولية التالية في تاريخي ١٧ و١٨ مارس (آذار) بالتقويم الجديد من عام ١٨٨٥

- ١ ـ بيان يتألف من ثلاث نقاط: بشأن إصدار قرض قيمته ٢٠٠,٠٠٠ جنيه استرئيني، ويشأن صياغة وثيقة لأجل تأمين الاستفادة الحرة من قناة السويس، ويشأن إخضاع الأجانب لبعض الضرائب على قدم المساواة مع المكان المحليين.
- ٢ ـ اتفاق يتعلق بشروط إصدار قرض بمبلغ ٢٠٠٠, ٢٠٠٠ . جنيه استرايني بكفالة
 ست دول كبيرى، مع فرض رقابة على انفاق هذا اللبلغ من جانب صندوق
 الديون المسرية؛
- ٣ـ مشروع مرسوم للخديوى يفرض، بين أمور أخرى نسبة ٥٪ من الضريبة على
 القسائم لمدة عامين، وعند انتهاء هذه المدة وفي حال وجود حاجة لتمديد
 هذه الضريبة يجب تشكيل لجنة أوروبية لاستقصاء وضع المالية المسرية.

لدى الموافقة على قرارات المؤتمر أعانت حكومة جلالتكم. أنها تضمن فقط سدس مجموع الدين، وانها تحتفظ لنفسها، في الوقت ذاته، بحق التخلى كليا عن الضمانة، إذا أبدت أي واحدة من الدول من طرفها الرغبة في التتحي عن الاتفاقية الخاصة بهذا الموضوع.

نظرا لأمانة الضمانات التى يوضرها القسرض المسرى الجديد ينبغى الافتراض، أن كفالة الدول الكبرى ستبقى كفالة اسمية تماما، وأن الوفاق الذى نشأ بين الحكومات بصدد شؤون مصر المالية سيقيد، لا محالة، تعسّف الحكومة البريطانية ويقيم بكل حزم مبدأ الاشراف الأوروبى المام على البلد الذى أصبح الانجليز يعتبرونه ملكا لهم، وما عتم أن حظى هذا المبدأ بتطبيق فعلى أيضا؛ لأنه سبق للوزراء المصريين، العاملين بايحاء من الانجليز أن اضطروا غير مرة للإنعان لمطالب اللجنة الخاصة بالديون المصرية.

كانت النتيجة الأولى لقرارات مؤتمر لندن تشكيل لجنة دولية في باريس، لصياغة مشروع اتفاق بصدد حرية الملاحة في فتاة السويس وطرح على بساط بحث اللجنة مشروعان: فرنسي وانجليزي؛ وكلاهما كانا يتلاقيان في النقاط المتعلقة بمنع العمليات الحربية، سواء في القناة أم في الموانى الداخلية، وما يحازى القناة من اراضي مصر، ومياهها الاقليمية، ولكنهما كانا يختلفان تماما حول اهم مسألتين:

بشأن فرض رقابة على الاستفادة الحرة من القناة، ويشأن حدود المجال المائى الخاضع للمحايدة. لدى منافشة هاتين المسألتين انقسم المندويون الى فئتين؛ ولم ينضم إلى الأنجليز سوى الطليان، بينما انضم مندويو جميع الدول الأخرى، بما فيها تركيا أيضا، إلى رأى الحكومة الفرنسية التي أصبحت الأكثرية إلى جانبها، فحسب رأى الأكثرية ينبقى، لأجل الرقابة على قناة المدويس، استحداث لجنة أوروبية، على غرار لجنة نهر الدانوب، ويسط الحياد على كل البحر الأحمر.

فى حين اقترح المندويون الانجليز والطليان اسناد الرقابة إلى الحكوسة المصرية نفسها بمشاركة القناصل، وقصر الحياد على مسافة ثلاثة أميال عن الشاطئ، نظرا لاستحالة إزالة الخلافات، وتم وضع مشروعي اتفاق طُرحا على بساط بحث الحكومات، وفي الجلسة الأخيرة للجنة، التي صادفت تسلم حكومة المركيز سولسبري مقاليد السلطة، طرح المندوب الانجليزي شرطا يهدف إلى عدم تطبيق القرارات المتعلقة بقناة السويس اذا كانت تتمارض مع الاحتلال البريطاني.

رغم جهود بعض الدول لاتزال عائقة ايضا حتى الآن مسألة إعادة تنظيم مجلس الوقاية الصحية المصرى، الذى يهيمن فيه الآن العنصر المحلى المذعن لانجلترا، التى تعارض دائما - لاغراض شخصية - الاستخدام الرشيد للتدابير الوقائية الصحية بحق السفن الآتية من الهند.

مصبر

مصر. ليس ثمة من شك في أن الحكومة البريطانية تحرز، عامًا إثرعام، نجاحات جديدة في إخضاع مصر لنفوذها المطلق؛ فالدائرة المسكرية، ودوائر الأشغال العامة والمالية والوقاية الصحية والسجون، توجد منذ زمن بعيد تحت التصرف التام للإنجليز؛ وفي غضون العام المنصرم كانت جهودهم موجهة نحو الاستيلاء على

المدلية والإدارة ووزارة التعليم المام، وكان يتمين على الإنجليز، لدى بلوغ الهدف المرسوم، أخذ الخديوى في الحصاب بالدرجة الأولى. غير أن توفيق باشا، المتردد والجبان، غير قادر على الاضطلاع بأى دور نشيط، فهو، إذ يتخوف من مشاركة والده إسماعيل باشا، لا يرغب في المجازفة بمصالحه الشخصية ومصالح أسرته، وهو على ثقة تامة بأن مجازفة كهذه لن تغير وضع الأمور الحالي في مصر.

الوزير الأول للخديوى، رياض باشا، الذى أحيا تسلّمه السلطة الآمال فى نفوس خصوم إنجلترا، كان فى واقع الأمر ضعيف العزم، شأنه شأن سابقه، فى إبداء مقاومة بوجه خطط الحكومة البريطانية. ويستحيل الحديث عن وجود أبة معارضة من جانب السكان المتادين على الإذعان للملطة إذعانًا أعمى؛ وعليه فإن الظروف المحلية تكونت لصالح الإنجليز كليًا. كان يترتب على إنجلترا أن تصادف أخطر المساعب، في إخضاع مصر تنفوذها الملق، من جانب الدول الأوربية الأخرى ولاسيما فرنسا.

بادئ الأمر اتخذ ممثلا ألمانيا والنمسا في القاهرة موقفًا حياديًا؛ ولكن، ما إن برز بشكل واضع تحالف دول أوروبا الوسطى الشلاث حتى أخذ ممشلا هاتين الدولتين، يقفان بالأحرى موقفًا متماطفًا من نشاط إنجلترا في مصر؛ وعليه فان حكومة سانت چيمس، التي تؤيدها أكثر الدول الكبرى، تعتبر من وجهة النظر الدولية أيضًا سيدة مطلقة على مصر.

وفى صندوق الديون المسرية أصبحت الأكثرية المطلقة لصالح جميع عروض الحكومة الصرية الموجهة إلى إنجلترا.

وفيما يخص تركيا فقد مر وقت كان باستطاعتها، باقلاعها عن التأييد الضرورى لمفوضها الأعلى مختار باشا، أن تكتسب مجددًا وضعًا مرموقًا في مصر. أما الآن وقد أصبحت كل إدارة هذا البلد متمركزة في أيدى الإنجليز لم تعد حكومة السلطان قادرة على إعاقة تثبيت أقدامهم نهائيًا على ضفاف النيل.

بفضل الجهود المتضافرة للخديوى ورعاياه والجاليات الأجنبية المتعاطفة مع روسيا فإن إضامة نجلى^(٥) جلالتكم الجليلين ١٨ يومًا فى ربوع مصر فاقت كل التوقعات من حيث الرونق وحسن الوفادة.

إن ذكرى رحلة الأميرين الأعظمين ستبقى مدة طويلة فى نفوس المجتمع المصرى بل وفى قلوب أفقر طبقة السكان الذين كانت التبرعات السخية من جانب وريث العرش لصالح اللجان الخيرية بمثابة عمل خير ومعونة غير متوقعة.

مصر

مصر خلال العام المنصرم، العام الأخير من إدارة الخديوى الراحل محمد توفيق باشا، لم تطرأ أية تغيرات على الوضع السياسي العام لمسر.

فالحاولات الضعيفة وغير الحازمة من جانب الحكومة المحلية للناود عن استقالالها لم تستطع بلوغ غايتها، وواصل الإنجليز

الاستيلاء على تلك المجالات الإدارية، التي كنانت لا تزال تحافظ على بعض ملامح الاستقلالية.

وإذ أدركت قوات الاحتلال البريطاني كليًا نفوذها الراجح في مصبر عمدت في الآونة الأخيرة دون ما احتشام إلى إصدار أوامر دون معرفة رئيس وزراء الخديوى، بل وغائبًا خلافًا لرغباته ولم يكن في وسع رياض باشا . المعتز بنفسه . السماح بموقف كهذا منه، وفضل التخلي نهائيًا عن تسيير شؤون الإدارة.

وفى أواخر أبريل (نيسان) قدم التماسًا بالاستقالة.

لم تحدث استقالة رياض باشا، رغم التوقعات، انطباعًا في البلاد، فالشعبية التي كان يتمتع بها قبل توليه مقاليد الحكم تبخرت تحت تأثير الأخطاء السياسية الفادحة التى ارتكبها والتى كان المثل البريطانى فى الشاهرة يستفلها بكل مهارة.

أما الخديوى نفسه والمسربون إليه فقد أعربوا فقط. عن الأسف. من أن رياض باشا، الذي تخلى عن السلطة في أصبعب لحظة بالنسبة للحكومة، كان يسترشد لا بمصالح البلاد بل بدوافع صفاته الشخصية.

ولكن، أيًا كان فشل محاولات رياض باشا فى الدفاع عن الحكم الذاتى لمسر فقد كان الإنجليز مع ذلك مضطرين لأن يأخذوا فى الحسبان آراء المستشار الأول للخديوى، ولاسيما فى البداية عندما كانت سمعته فى عز قوتها.

أما مصطفى فهمى باشا، خُلَف رياض باشا، فقد كان يقف من منصبه موقفًا مغايرًا تمامًا، وقد قبل بتكليف الخديوى له بتأليف حكومة جديدة واشترط لتسنم منصب رئيس الوزراء بأن تنفذ الحكومة دون ما اعتراض نصائح وتعليمات بريطانيا العظمى.

ولا غرابة هي أن الإنجليز لم يصادفوا هي ظل ظروف كهذه عقبات هي طريق مواصلة ترسيخ أقدامهم هي وادي النيل.

يعتبر أهم نجاح حققه الإنجليز خلال العام الماضى انتقال دائرة العدلية إلى تحت تصرفهم التام، وساعد على ذلك بالدرجة الأولى تعيين الحقوقى الإنجليزى سكوت في منصب المستشار القضائي للحكومة المصرية.

بالإضافة إلى مرسوم الخديوى المتعلق بهذا التميين صدر أيضًا قرار وزارى بتشكيل دلجنة خاصة، برئاسة سكوتً ذلك عينه لأجل مراقبة أعمال محاكم الدرجة الأولى.

رغم احتجاج المثل الفرنسى فى القاهرة فقد تم تنفيذ هذا الإصلاح على الفور.

لقد كان في وسع الدول الأجنبية بلا شك . إيجاد مسوغات قانونية للاحتجاج على تميين مستشار إنجليزي في وزارة المدلية التي تقم تحت إشرافها المحاكم الدولية، فالدول الأوروبية، بموافقتها على استبدال دائرة الاختصاص القنصلى بمحاكم مختلطة، إنما كانت تقصد أنه سيكون على رأس دائرة المدلية مصريون. وغَنِيًّ عن البيان أن استلام شخص إنجليزي لهذه الدائرة، ولهذا المنصب الرفيع جدًّا خاصة، قد انتهك سواء الشروط القائمة سابقًا أم نتاسب نفوذ جميع الدول الأخرى المشاركة في الإصلاح القضائي.

وكان فى وسع احتجاج فرنسا، المطروح على هذه الأرضية للملاقات الدولية، أن يحرز بعض النجاح، ومن دواعى الأسف أن الحكومة الفرنسية أضفت على اعتراضاتها صبغة سياسية بحتة؛ بان تشكّت من الوضع المهيمن لواحدة من الدول الكبرى، الذى خلقه التنازل المفرط من جانب الخديوى؛ وبهذا نسفت نهائيًا أهمية بياناتها.

إن الهدف النهاش، لاهتمامات الإنجليز بإعادة تنظيم دائرة المدلية هو ـ بلا شك ـ إلغاء المحاكم المختلطة التى تضايق حرية تصرفاتهم.

على أثر إصدار مرسوم «اللجنة الخاصة» طُرحت في الأوساط الحكومية، مسألة إعادة النظر في القوانين السارية المفمول، وإنشاء محكمة خاصة، على سبيل التجرية، في منطقة الحدود ويكون على رأسها الحاكم المسكري لهذه المنطقة المقيد الإنجليزي وود هاوز باشا.

إضافة إلى المحاكم الدولية كأنت تشكل عقبة لا تقل شأنًا عن ذلك في طريق السلطة المطلقة للإنجليز في مصر الامتيازات، التي كانت لا تزال، سارية المفعول وتستثنى الأجانب من التسيير المباشر للسلطة المحلية.

كانت جميع جهود بريطانيا العظمى، موجهة في المام الماضي نحو الإلفاء التدريجي لهذه الامتيازات بالذات.

انتهكت الوفاة المفاجئة للخديوى محمد توفيق باشا، في نهاية العام، الاستيلاء السلمى والتدريجي من جانب الإنجليز على السلطة في وادى النيل، مما لاشك فيه، أن هذا الحدث يمثل أهمية خطيرة، بالنسبة لبريطانيا المظمى، وهو قد يفير بدرجة معينة تلك المناصر، التي كان جبروتها في مصر يستند إليها.

غير أنه من المشكوك فيه من وجهة نظر السياسة المامة، أن يكون للتغير الذي حدث في مصر، تأثير على الأوضاع السائدة في البلاد.

أن فتوة الخديوى الجديد وافتقاره إلى الخبرة، والغموض الذى يعترى كل تغير للسلطة، إن ذلك كله، يشكل بالنسبة للحكومة البريطانية، مسوغات جدية كافية لصد أية محاولة لتغيير الوضع السائد في مصر.

وليس ثمة من شك، في أن إنجلترا ستحظى، في هذه الحالة، بالتأبيد من جانب جاممة الدول الثلاث.

مصر

مصر إن تولى عباس حلمى باشا، البالغ من العمر ١٨ عاماً والعديم الخبرة، مقاليد إدارة مصر، فتح الباب واسعاً، أمام دسالس الإنجليز في وادى النيل.

وصل الخديوى الشباب إلى الاسكندرية تحت حساية الأسطول الإنجليزي محاطاً بهمارة من السفن البريطانية؛ الأمر الذي نمّ

بشكل جلى عن عزم الحكومة البريطانية على عدم التخلى عن الوضع الاستثنائي الذي كسبته في مصر.

هى غضون ذلك، عمد الخديوى الجديد، خلافًا لوالده الراحل. ومنذ الأيام الأولى لإدارته البلاد . إلى المباشرة بتماطى الأمور بصورة جدية؛ بأن اقترح على وزرائه أن يقدموا له تقارير إلزامية، حول جميع المسائل قيد المناقشة؛ وإذ أولى المتمامه الرئيسى للقوات العسكرية، طلب الخديوى، بالدرجة الأولى، بأن تُقسِم يمين الولاء له؛ علمًا بأنه أخذ من الإنجليز العاملين فى الخدمة المسكرية المصرية، تعهدات خطية بالتنفيذ الصارم، لواجب الخدمة المتى عليهم.

وهذا أثار استياء طبيعيًا لدى سلطات الاحتلال، نزوع عباس باشا إلى الاستقلالية بسبب القرار الذى اتخذه فى البدء بالتوجه إلى القسطنطينية، للإعراب عن شعور الولاء لسلطان مصر الأعلى، وكانت جميع مساعى الإنجليز

موجهة - من جهة - نحو تقويض تبعية مصر لتركيا، ومن جهة أخرى، نحو بث الخلاف في علاقات السلطان الشخصية مع الخديوي الشاب.

فى القاهرة، أخذت تنتشر شائمات تزعم أن السلطان ينوى تميين شخص آخر حاكمًا لمصر، وأن عباس حلمى باشا يتهدده خطر إبقائه إلى غير رجعة فى القسطنطينية، ومماطلة الباب المالى فى إرسال فرمان التثبيت، أضفت نوعًا من الاحتمال على الإشاعات التى أرجاً عباس باشا تحت تأثيرها سفرته إلى القسطنطينية إلى أجل غير مسمّى.

أضيفت إلى ذلك . بعد وقت قليل . خلافات جديدة بين تركيا ومصر بصدد مسألة الحدود؛ فإن الباب العالى، إذ كان يتخوف بالدرجة الأولى من دسائس الإنجليز في شبه الجزيرة المربية، وجه إلى الضديوى طلبًا بإزالة بعض التحصينات المصرية القائمة على طول خليج المقبة، واتخذ في الوقت نفسه إجراءات لتعزيز القوات المرابطة في الحجاز واليمن.

على الرغم من أن حدود مصر كانت مرسومة، بمجرد فرمان سلطاني، وأن التغييرات المتكررة لها، لم تصادف ـ في يوم من الأيام ـ اعتراضات من جانب الدول الأوروبية؛ فقد رأت الحكومة التركية من الضروري في هذه الحالة، أن تطلب من الحكومة البريطانية، التوسط في حمل المصريين على إزالة التحصينات المذكورة.

أثار هذا العمل انطباعًا شاقًا، في نفس الخديوى، وانطلقت في ـ أوساط رجال الدولة المخلصين له ـ شكاو، من الاستحالة التامة للاعتماد على تركيا بشكل جدى، وللبحث لديها عن مساندة ضد أعمال احتلال الإنجليز، حيث إن الباب العالى ذاته، بتوجيهه، طلبًا إلى لندن بصدد الشؤون المصرية، يتصرف بشكل يضغي طابع الشرعية، على هيمنة بريطانيا العظمى في وادى النيل.

غير أنه سرعان ما تسنى تبديد هذه الخلاهات بفضل التداخل الملحسن جانب سفارتنا، والسفارة الفرنسية في القسطنطينية.

كلف السلطان. بإرادة خاصة . الخديوى بإدارة شبه جزيرة سيناء باستشاء العقبة، التي وُضعت تحت إشراف الحاكم المام للحجاز. إن مساعى الإنجليز ـ لريط ذلك ـ بالبت فى مسألة إصدار فرمان التثبيت لم تبلغ غايتها؛ لأن الفرمان كان قد أرسلِ مسبقًا إلى مصر مع بعثة خاصة برئاسة أيوب باشا ـ

وكان الباب العالى قد أرسل نمنًى الإدارة والفرمان، على السواء، ليس فقط، إلى السفير البريطانى، بل ـ وفى الوقت نفسه ـ إلى ممثلى الدول الأخرى، ومن جراء ذلك لم تتكلل بالنجاح محاولة إنجلترا الاضطلاع بدور الوسيط الوحيد، بين السلطان ومواليه .

كان ينبغى للإخفاقات التى منى بها الإنجليز أن تزيد، بالطبع، من جاذبية فرنسا فى مصر، وتساهم فى تقوية نفوذ ممثل الجمهورية فى القاهرة، الذى دفع الخديوى إلى البحث عن دعائم لدى السلطان، ضد سياسة إنجلترا التى تبتلع كل شيء.

إن مساعى المركيز ريفيرسو فى هذا الاتجاه، التى يؤيدها وكيلنا الدبلوماسى فى القاهرة، وحظيت بالتماطف من جانب سكرتير الخديوى السيد رولييه، الذى يمارس عليه تأثيرًا كبيرًا، دفعت نائب السلطان الشاب إلى فكرة إحاطة نفسه بمستشارين آخرين، أكثر أهلية لتسيير شؤون إدارة البلاد بصورة مستقلة.

أول عمل قام به الخديوى بهذا الصدد، كان عزل رئيس الوزراء مصطفى فهمى باشا وتميين فكرى باشا، وزير العدلية السابق فى حكومة رياض باشا، معله، وهو خصم معروف للسيطرة البريطانية فى مصر.

وإذ استاء المثل البريطانى فى القاهرة من تنحية مصطفى فهمى باشا، المطبع له قدم احتجاجًا على أوامر الخديوى، الاعتباطية فى رأيه، واقترح على جميع الإنجليز العاملين فى الخدمة المصرية عدم الاعتراف بسلطة الوزير الجديد.

غير أن «عباس باشا» الذي أصر في باديء الأمر على الذود بقوة عن حق اختياره أقرب مستشاريه، كان يترتب عليه التراجع أمام ضفط الحكومة البريطانية، التي طالبت بإقالة «فكرى باشا» على الفور، وكلف الخديوي عندئذ بتأليف الحكومة إلى رياض باشا الذي وافق الإنجليز على تميينه.

ىصر

كانت استقالة وزارة مصطفى فهمى باشا، الوالية لإنجلترا فى مطلع المام الفائت، بمثابة محاولة من جانب الخديوى للتخلص من السيطرة البريطانية فى وادى النيل.

وعلى الرغم من أنه كان يترتب على عباس باشا . لدى ذلك ، الإذعان لسعض مطالب ممثل دربطانيا العظمى في القاهرة: فيان التوق

المذى أبداه إلى البت المستقل في مسائل الإدارة الداخلية، أثار انطباعًا حسنًا في مصدر، وزاد كثيرًا من شعبيته في أعين الجماعات الإسلامية التي تكنّ المداء لسيطرة الإنجليز، وزارت الخديوي من المحافظات مرات متكررة، وفود خاصة للإعراب عن مشاعر ولاء السكان له.

إن جسميع مظاهر الرأى المسام هذه لم تكن تروق إطلاقًا للإنجليسز الذين سرعان ما أضفوا عليها طابع انبعاث التعصب الدينى الإسلامي ضد الأجانب.

وإذ صور اللورد كرومر، وضع الأمور في مصر بهذه الصورة المحفوفة، بالمخاطر أقلح في استمالة الحكومة البريطانية إلى زيادة تعداد قوات الاحتلال. فلدى إبلاغ المطاين الأجانب عن تعزيز الحامية البريطانية في مصر، بررت الحكومة البريطانية هذا الإجراء بالقلاقل، التي حدثت أثناء الأزمة الوزارية وبقلة عدد فيلق الاحتلال الإنجليزي، غير الكافي، في حال حدوث اضطرابات خطيرة في أوساط الشعب؛ إلا أن إنجلترا أعلنت أنها . بحفاظها على الوضع القائم . لن تفكر بانتهاك الاتفاقيات وفرمانات السلطان التي تحدد الوضع الدولي النيل.

لدى تلقى حكومة جلالتكم، بلاغ الحكومة البريطانية هذه لم تلبث أن أجابت، بأنها ستأخذ بمين الاعتبار، تأكيدات إنجلترا، بأنه لن تحدث في سياستها المتعلقة بالمسألة الممرية تغيرات مخالفة للاتفاقيات.

إن حكومة رياض باشا الجديدة وضعت نصب عينيها . على ما يظهر . مهمة استعادة سمعة ومكانة وزارات الخديوى، وأن تعيد إليها . قدر الإمكان . تلك المجالات في الإدارة التي انتقلت، في غضون عامين من وجود مصطفى فهمى باشا في الحكم، إلى إشراف الإنجليز المباشر.

كان يتوجب على هذه التطلعات أن تثير الاستياء في أوساط الجالية البريطانية. فقد أثارت المسحف البريطانية حملة تحريض ضد رياض باشا! مصورة إياه بأنه متم صبّ، يعارض الإصلاحات ويعرقل الإدارة النزيهة للبلاد ولكن الممثل البريطاني، إذ كان يُعتبر المفوض التركي في مصر المذنب الرئيسي، عن اتجاه الأمور، لم يضن بالجهود من أجل الإطاحة بمختار باشا.

وخلال العام المنصرم ظلت منتشرة بقوة الإشاعة عن عزم السلطان، بناء على الحاح السفيرين: الألماني والإنجليزي في القسطنطينية، على استدعاء «مختار باشاء من مصر، استنادًا إلى أساس مزعوم بأنه يحث الخديوي على الانتفاضة ضد الإنجليز. إلا أن الحكومة التركية لم تتجر إلى هذه الإيحاءات الداعية، إلى سحب مفوضها من القاهرة؛ حيث كان وجوده يُعتبر الإشارة الوحيدة إلى العلاقة القائمة، بين الامبراطورية العثمانية ومصر الواقعة تحت سيطرتها.

وصارت ضرورة الحفاظ على هذه العلاقة، تتفلفل أكثر فأكثر أيضاً إلى وعى رجال الدولة المصريين، الذين عزم الخديوى أخيرًا . بناء على إلحاحهم . على القيام، بسفره في العام الماضي إلى القسطنطينية، رغم جميع جهود المثل البريطاني لمرقلة تحقيق هذا القصد .

استُقبل عباس باشا، لدى توجهه إلى عاصمة تركيا بصحبة بعض الوزراء والمفوض المثماني، استقبالاً حافلاً من جانب البادشاه التركي، الذى قدم، أثناء وجود الخديوى الشاب على ضفاف البوسفور، عددًا غير قليل من الأدلة على اعتنائه الخاص به.

وأحرز «عباس باشا» ووزراؤه، الذين كانوا من جهتهم يستهدفون كسب ثقة السلطان، بمض النتاثج على ما يبدو.

رغم أنباء المدحافة الإنجليزية، التى أعلنت عن الإخفاقات، وخيبات الأمل المتعلقة بهذه السفرة، فثمة أساس للتأكيد، على أن الخديوى، عاد إلى بلاده تضمره مشاعر مغايرة، وأن زيارته للقسطنطينية أحدثت انطباعًا حسنًا، في نفوس السكان المسلمين في العاصمة التركية، علمًا بأن «السلطان عبد الحميد» نفوس كان يتحدث عن مواليه بأكثر العبارات إطراءً.

لاشك فى أن دعباس باشاء والمُصْرِّين إليه أدركوا جميع مواطن ضعف الحكومة التركية؛ غير أنهم فهموا أيضًا منافع الموقف الصحيح فى تركيا، وضرورة الحفاظ معها على العلاقة التى أقرتها الاتفاقيات.

لم تفب هذه الحالة عن اهتمام الوكيل البريطاني في القاهرة، ولدى عودة الخديوى إلى مصر، حيث استقبله جميع السكان بعماسة شديدة، رأى اللورد كرومر من الضرورى تغيير نمط أعماله الاعتيادى بعض الشيّ: فمن دبلوماسي ملحاح، بل وحتى حاد الطباع أحيانًا، تحوّل إلى شخص لطيف ومجامل؛ وإذ حافظ على أفضل العلاقات الظاهرية مع الخديوى قرر، على ما يبدو، انتظار صدور أية هفوة خطيرة من جانب رئيس الوزراء؛ لكى يوعز مجددًا إلى حكومة إنجلترا باستحالة منح المدريين قواهم الخاصة.

بينت الأحداث اللاحقة أن حساب الوكيل البريطاني كان صادقًا لحدٌ ما، وأفلح في العام الجاري في التوصل إلى الإطاحة برياض باشا المكروه من جانب إنجلترا.

نلأم صر مست اثني

مصر . فى العام المنصرم لم يطرأ تغير يذكر، على الوضع العام للأمور، فى مصر. فجميع جهود الخديوى لإدارة البلاد بصورة مستقلة قويلت. كما فى السابق. بمقاومة جدية من جانب الإنجليز النين يواصلون بكل عناد ومثابرة التمسك بسلطتهم ونفوذهم فى وادى النيل.

ولم تتحقق الأمال، التي عقدها عباس باشا في باديء الأمر على صلابة طباع رئيس وزرائه وروحه الوطنية، فاهتزت كثيرًا ثقته برياض باشا.

لم يتوان الوكيل البريطاني في القاهرة، في استغلال هذا الوضع؛ لكي يُبعد عن السلطة رجل الدولة الوحيد في مصر الذي كان يمتبره الإنجليز قادرًا على إبداء ولو بعض المقاومة في وجه عمليات استيلائهم التدريجي.

لم يكن من الصعب على اللورد كرومر، وفى حوزته الصحافة، إثارة الرأى العام فى إنجلترا ضد رياض باشا، الذى اتهمه بتأجيج التعصب الدينى فى مصر؛ وأفلح كرومر، بالمعارضة الدائمة لجميع أوامر الوزير، فى تقويض سمعته وسط السكان.

اضطر «رياض باشا» وقد استاء من تهجمات الصحافة ومن الإشاعات الكريهة التي أطلقت، حول نشاط ابنه الذي كان يشغل منصب زميل وزير الداخلية، إلى تقديم الاستقالة، وتنحى ممه عن إدارة الأمور مماونه الواسع النفوذ، وزير الخارجية ديكران باشا.

لم يستطع نوبار باشا، الذى دُعى لتأليف حكومة جديدة، ورغم رجاحة عقله، وقدراته كرجل دولة، في اتخاذ موقف مستقل في البلاد، بعد أن ربط نفسه مسبقًا بالتزامات للورد كرومر: الخضوع دون ما اعتراض لتعليمات البعثة البريطانية، وإدخال مصطفى فهمى باشا، المحروف بإخلاصه للإنجليز، إلى حكومته في منصب وزير الحريبة.

هذه االحالة مارست تأثيرًا كريهًا على مزاج الخديوى، وقرر التوجه إلى أوروبا، للمعالجة بالمياه المعدنية؛ على أن يزور ـ قبل ذلك ـ باريس ولندن.

أثار هذا المشروع قلق السلطان، الذى كان خيائه يصور له بشكل واضح كل الأخطار المرتبطة بزيارة الخديوى إلى عاصمة بريطانيا العظمى، ومن خلال وساطة سفيرنا والسفير الفرنسى فى القسطنطينية، نصح السلطان عبد الحميد عباس باشا بالتخلى عن رحلته المقررة.

وإذ لم يكن الخديوى يجرؤ على مخالفة رغبة السلطان كان، من جهة أخرى، قد وُضع فى وضع يستحيل عليه، التخلص من الوعد الرسمى، الذى قدمه بزيارة عاصمة إنجلترا؛ حيث أقيمت الاستعدادات لاستقبال حاكم مصر.

كانت الأحداث الدائرة في أفريقيا، بمثابة عذر لائق لتركيا، من أجل انتشال الخديوي من الوضع المسير.

وسرعان ما تلقى عباس باشا تبليغاً رسميًا بأن السلطان بعارض بصورة قاطمة رحلته إلى لندن؛ إذ أنه يعتبر ذلك أمرًا يتنافى مع كرامة الخديوى . إسداء جميل للحكومة البريطانية فى هذه اللحظة، التى يحتج فيها سلطانه على تتازل إنجلترا الوقح لماهل البلچيكيين عن المحافظة الاستوائية، التى لم تكن ملكًا لها فى يوم من الأيام؛ وإذ لم يكن السلطان يرغب فى حسرمان الخسديوى من الاستراحة، فقد دعاء إلى قضاء فصل الصيف على ضفاف البوسفور، ولم يتوانً عباس باشا فى الخضوع لإرادة سلطانه.

فى غضون ذلك أثار مكوث الخديوى المديد فى القسطنطينية، اقاويل مقلقة للغادة.

فقد ساد فى القاهرة اعتقاد، بأن عباس باشا ـ شأنه شأن جده ـ سيبقى معتجزًا نهائيًا فى عاصمة تركيا، وكان قد تم تميين شقيقه الأصفر محله حاكمًا على مصر.

ولم يتبدد القلق إلا بعد أن تلقى نوبار باشا نبأ عن الاستقبال الحاهل الذى خصَّ به الخديوى في القسطنطينية، وعن الإذن الذى أعطى إياه، أخيرًا، للتوجه إلى المنتجعات البحرية في إيطاليا، ومن ثم إلى سويسرا.

إذن، وبالإجمال، جرت ظروف رحلة الخديوى بصورة ملائمة للفاية، سواء بالنسبة له شخصيًا أم بالنسبة للدول التى ترغب فى الحفاظ على مصر، تحت السلطة العليا للسلطان، وعلى الحكم المستقل بدرجة معينة لسلالة محمد على.

لدى عودته إلى مصر أصيب الخديوى بصدمة شديدة من الاتجاه الذى سارت فيه . أثناء غيابه . الشؤون السياسية والداخلية على السواء.

فإن احتجاج السلطان على التنازل عن المحافظة الاستوائية لصالح بلجيكا لم يبق دون عواقب، وأخذت السلطات المسكرية البريطانية تستمد للقيام بحملة على السودان؛ وأخيرًا، قامت فصيلة إيطائية صفيرة باحتلال كسلا دون ما عائق.

مارست هذه الحادثة انطباعًا شديد الوطأة، بشكل خاص فى نفوس المصريين؛ إذ أن الطليان ـ باستيلائهم على كمثلا ـ يصبحون متحكمين مباشرين بالفاشر، التى تشكل بوابة يمر عبرها كل الطمى المخصب، الذى تحمله مياه النيل، من جبال الحبشة إلى حقول مصر ـ وهم يكسبون بذلك، دون شك، تأثيرًا قوبًا على مصائر البلاد .

فى ميدان الحياة الداخلية، تجلى تدخل الإنجليز بوضوح خاص فى قضية إعادة تنظيم وزارة الداخلية، وبعكم ذلك امنوا لأنفسهم حق تعيين مستشار إنجليزى لدى هذه الوزارة. وحتى نهاية العام الفائت، كانت وزارة الداخلية الدائرة الوحيدة التى تتمتع ببعض الاستقلالية إذ كانت توجد هى أيدى شخصيات مصرية.

نظرًا لهذه الأحداث تشكِّي الخديوي بمرارة، من فقدان مصر التام للحماية.

فمن جانب فرنسا، وهى البلد الأكثر اهتمامًا بكل ما يجرى فى وادى النيل، لا يتلقى الخديوى، حسيما قال، سوى «نصائح عذرية بحتة بأن أكون حازمًا، فى النضال ضد الظالمين»، فى حين أنه كان يترتب عليه أن يتحمل هجمات لا عذرية بل فعلية تمامًا، لا من جانب الإنجليز وحسب، بل أيضًا من جانب وزرائه انفسهم.

ىصر

رغم التعقيدات السياسية العامة فى الأمبراطورية التركية، من جهة، وعمليات الطليان الحربية ضد الحبشة، من جهة ثانية، لم يجر تعكير الهدوء فى مصر خلال العام المنصرم.

في غضون ذلك، لم تكف الصحافة الإنجليزية الصرية. تمسكا

بعدادتها المألوفة - من تخويف الأوروبيين من انفجار التمصب الدينى الإسلامى - من انتجدث عن انتفاضة يجرى التحضير لها في أوساط المسلمين، ساعية بذلك إلى أن تبرر في أعين أوروبا، استمرار وجود القوات البريطانية في مصر ودفع الدول، بالتالى، إلى إرجاء مناقشة مسألة الجلاء عن هذا البلد.

الاعتبارات السياسية هى الأخرى أدت. على ما يبدو. إلى ظهور عمارة البحر الأبيض المتوسط البريطانية، في مايو (أيار) من العام الماضى، في المياه المسرية تحت قيادة الأميرال سايمور.

لقد كانت حكومة سانت چيمس تأمل في أن وجود الأسطول البريطاني في الإسكندرية، سوف يفسر باعتزام إنجلترا على الدفاع بالقوة السافرة عن الوضع الذي كسبته لنفسها بطريقة غير شرعية البتة في مصر. بفية التأثير الناسب على الحكومة العثمانية أطلق الإنجليز إشاعة، تزعم أن الخديوى كان ينوى النتحى عن تركيا، وإعلان نفسه خليفة بعد الاستيلاء على الحجاز.

غير أن هذا النبأ، تبدّى، كما كان متوقعًا، عاريًا عن الصحة، ولكنه بلغ مرماه المنشود بأن دل الحكومة الشركية على تلك الإجراءات الشصوى، التي يمكن لإنجلترا أن تكون على استعداد للجوء إليها، إذا ما اضطرت للذود بجدية عن مصالحها في مصر.

لم تطرأ تغيرات فى العام المنصرم على ميدان سياسة مصر الداخلية. وجميع مجالات الإدارة متمركزة فى أيدى الإنجليز، ويبدو أن الخديوى توصل إلى الاقتناع بعدم جدوى إبداء أى مقاومة فى وجه أعمالهم الاستيلائية.

أثناء وجوده . الصيف الماضى . فى عاصمة تركيا، افتتع عباس باشا، حسبما قال، أكثر من أى زمن مضى، بلا مبالاة السلطان التامة حيال كل ما يجرى فى مصر.

وإذ لم يلق مساندة من أية جهة كانت قرر الخديوى، قدر الإمكان، الصبر على ظلم إنجلترا وكتم مشاعره الحقيقية حتى وقت أكثر ملاءمة بالنسبة لمسر.

عند نهاية المام الماضى أعلن رئيس مجلس الوزراء نوبار باشا استقالته بصورة غير متوقعة إطلاقًا بالنسبة لزملائه فى الوزارة، وعلى الرغم من أن نوبار باشا نفسه فسر قراره بانحراف فى صحته فان الرأى العام فى القاهرة فسر التتمى الطوعى لرئيس الوزراء بعدم رغبته فى أن يأخذ على عاتقه قسمًا من المسئولية التى ينبغى، فى رأى المصريين، أن يتحملها فى المستقبل القريب، جميع رجال السياسة فى تركيا من جراء الأحداث الخطيرة المرتقبة فى الشرق.

ومهما يكن من أمر، فإن استقالة نوبار باشا، في ظل الاتجاه المذكور للسياسة الداخلية في مصر، لم تتسم بأهمية خاصة، ووقع الخديوي، المضطر للإذعان دون اعتراض - لتعليمات الممثل البريطاني - مرسومًا عين بموجبه في منصب رئيس الوزراء مصطفى فهمي باشا، الذي نحّاه عباس باشا عام ١٨٩٣م عن هذا المنصب جزاء ولائه المفرط للإنجليز.

نصر

فى العام المنصرم لم تطرأ تغيرات هامة على وضع الأمور على ضفاف النيل: فالإنجليز بقوا، كشأنهم فى السابق، المتحكمين، المطلقي التصرف، بمصائر البلاد والأسياد المطلقين فى قصر الخديوى، وفى مجلس الوزراء المعريين، على السواء.

إن الحملة على دنقلة، التى قاموا بها باموال مصرية، وبمساعدة القوات المصرية، وبمساعدة القوات المصرية والتى انتهت الآن بصورة باهرة، وكذلك سلفة الهمان الف جنيه استرليني، التى فرضوها على حكومة الخديوى للتعويض عن المبلغ الذى سُحب في البيدء، لأجل هذه الحياة من صندوق الديون المصرية، لم تعملا إلا على الساهمة في ترسيخ نفوذ الإنجليز في المنطقة المحتلة.

إن إدراك البطلان التام، لمقاومة أوامر اللورد كرومر حمل الخديوى غير مرة على الابتماد عن أى تدخل فى شؤون إدارة البلاد، وكان يحس إحساسًا عميقًا بكل مدارة السخدية التى دوت فى كلمات المثل السريطاني، الموجهة إلى الخديوى، قبل سفرته الأخيرة إلى خارج البلاد، لقد قال اللورد كرومر لمباس باشا:

إن بإمكانكم المنفر باطمئنان إلى أورويا، حيثما تشاؤون دون ما خوف على البلد المؤتمنون عليه؛ لأنه يوجد تحت حماية إنجلترا، التي تستطيع الدهاع عنه. إضافة إلى وضع الخديوى العُسير ترددت بشكل ملحوظ في العام الماضى علاقاته مع حكومة السلطان. وكان بمثابة سبب رئيسى لذلك وصول الثاثر مراد إلى مصر بعد فراره من تركيا. فعلى أثر ظهوره في القاهرة، بدأ دمراد بيه، بإصدار جريدة، تتشر الدعاية ضد نظام وراثة التاج وإدارة الامبراطورية القائم في تركيا. فضلاً عن ذلك . وإذ أحامل نفسه بشركاء في الرأى من المهاجرين أقام علاقات مع عناصر مستاءة في تركيا نفسها، ومع اللجان الأرمنية والكريتية، فخلق بذلك في مصر بؤرة كبيرة للدعاية الثورية، وضعت نصب عينيها مهمة الإطاحة بالسلطان وإعادة النفوذ البريطاني في القسطنطينية، وهو أمر مرغوب فيه بقدر متساو، سواء بالنسبة للأرمن والكانديين أم بالنسبة لحزب فتيان البرك.

رغم مطالب الباب العالى المتكررة بترحيل «مراد بيه» إلى القسطنطينية، لم يستطع الخديوى الامتثال للأمر؛ نظرًا لإعلان اللورد كرومر القاطع بأن إنجلترا لن تسمح بتسليم هذا المهاجر.

الحادثة الجديدة، العرضية تمامًا، التي وقعت في القاهرة زادت من تقاقم العلاقات بين السلطان والخديوي: فقد تعرض اثنان من محرري جريدة «النيل»، التي يمولها السلطان، للضرب، من جانب موظفي ديوان الخديوي الخاص. وهذا الواقع وفر المسوغات في القسطنطينية للإشتباء بتعاطف الخديوي مع حزب فتيان الترك.

وسرعان ما تلقى عباس باشا رسالة من القسطنطينية مباشرة، ألقى فيها السلطان على الخديوى بعبارات قاسية للفاية كل المسؤولية عن أعمال الحزب الثورى التركى، وطلب لآخر مرة تسليم مراد بيه.

بمد الاطلاع على محتوى هذه الرسالة رأى الممثل البريطاني أخيرًا من المناسب وضع حد للدعاية المعادية لتركيا، وأرغم «مراد بيه» على مفادرة مصر.

غير أن هذا التنازل لم يحسن علاقات السلطان مع الخديوى التي بقيت متوترة للفاية حتى نهاية المام. يُلقى عباس باشا ذنب كل إخفاقاته على الحكومة الفرنسية، التى كانت توجهه، في غضون بضعة أعوام، ومن خلال وكلائها، نحو النضال ضد سلطة الاحتلال، ولكنها لم تقدم له مساعدة جدية، ويقيت على العموم متفرجًا خاملاً على استيلاءات الإنجليز التدريجية.

فى هذه المرة ـ على ما بيدو ـ اكتفت الحكومة البريطانية فعلاً، بالاستيلاء على دنقلة، غير أن الخديوى وحكومته والأشخاص المطلعين عن كثب على وضع الأمور على ضفاف النيل، لا يخفون عن أنفسهم، إن الحملة على دنقلة، التى انتهت بهذا القدر من النجاح، ليست سوى مرحلة تمهيدية لبسط منطقة النفوذ البريطانية على كل شرق السودان، وأنه ينبغي، لدى نشوء ظروف مواتية، توقّع قيام إنجاترا بمحاولة مواصلة التقدم نحو الخرطوم واحتلال سواكن.

مصر

فى المام المنصرم واصل الإنجليز، بإلحـاحهم المهـهدد، المسعى لتـحـقيق هدفهم المنشود. بسط سيطرتهم على وادى النيل الخـصـيب؛ ولأجل ذلك لم يضنوا بالجههود ليس فـقط، من أجل التشهير بحاكم مصر الشاب وإضعاف العلاقة التى تربط الخديوى بسلطانه، بل أيضاً من أجل تقـويض هيـبـة المؤسسات الدوليـة

الموجودة هي البلاد، ووضع جميع هيئات الإدارة المحلية نهائيًا تحت إمرتهم.

ويما أن الحكومة البريطانية لم تصادف أية مقاومة تذكر لخططها، لا من جانب السلطان عبد الحميد، بوصفه الحاكم الأعلى لمصر، ولا من جانب الدولة الكبرى التي ليست لها مصالح سياسية مباشرة في البلاد، فقد باتت عمليًا، في شخص ممثلها في القاهرة، سيدًا مطلق السلطة للوضع، علمًا بأن عباس باشا، والوزراء المحيطين به، كانوا مجرد منفذين طيعين لأوامر اللورد كرومر.

برزت علاثم هذا النفوذ المهيمن، بصورة جلية، خاصة بعد نجاحات السلاح الإنجليزى المصرى في السودان، التي وضعت هذه المنطقة الفسيحة كليًا في أيدى الإنجليز، وسهلت بالتالي ترسيخ أقدامهم نهائيًا في كل وادى النيل.

بدأت الممليات الحربية ضد المهديين فى العام الماضى بتقدم الفيلق الإنجليزى المصرى، باتجاه مصبات نهر عطبرة لملاقاة حشود الدراوشة التى كانت تمير فى نفس الاتجاه.

ولدى بلوغ معسكر المهدبين المحسن على ضفة النهر المذكور هجم كيتشنر باشا في ٢٧ مارس (آذار) على خصمه وأحرز نصرًا تامًا عليه. وأبيد جزء من فصيلة المهدبين البالغ تعدادها تسعة آلاف شخص، وتشتت الجزء الآخر.

واستولى المنتصرون على ١٠ مدافع وأكثر من ١٠٠ راية، وعلى المسكر بأسره، وتم أسر «الأمير محمود» زعيم الدراوشة، ونسيب الخليفة الزائف، أما الأمراء الآخرون فقد فُتلوا باستثناء عثمان دفئة الذى فر إلى الصحراء.

أتاح هذا النجاح للإنجليز إمكانية الاستيلاء على باتونيه وبندى، الواقعتين على ضفتى النيل: اليسرى واليمنى، وبمد ذلك توقفت العمليات الحربية بانتظار ارتفاع منسوب المياه، الذى من شأنه أن يسمح بنقل سفن خفر السواحل عبر الجنادل، التى كان من المقرر العمل تحت غطائها على مواصلة التقدم نحو الجنوب.

أثناء ذلك كانت تجرى الاستعدادات للحملة على أم درمان، علمًا بأن تعداد الفصيلة العاملة زيد إلى ٢٥٠٠٠ نفر؛ وكانت قد نقلت من إنجلترا مدافع حصار وجميع الذخائر الضرورية.

في شهر أغسطس (آب) فقط، بدأ الهجوم اللاحق باتجاه كرّارى الواقعة على بعد ١٠ أميال شمالى أم درمان، حيث كانت تحتشد قوات الخصم المنتشرة في ممسكر محصن ضخم، يقع على الضفة اليسرى للنيل؛ في الطريق تم الاستيلاء على شبلوقة التي سبق للمهديين أن أخلوها في يونيو (حزيران) وهم لا يأملون على الأرجح في الصحود في هذا الموقع. وفي ٢٠ من أغسطس (آب) اقتربت القصوات الإنجليزية المصرية من كرّاري، التي أخلاها الدراوشة في الحال متراجعين إلى أم درمان.

قبل إعطاء الأمر بالهجوم العام، الذى كان ينبغى له أن يعسم مصير الخليفة، دمر كيتشنر باشا بنيران المدفعية جميع التحصينات القائمة على الضفة اليمنى . للنيل، وشرع من ثم فى قصف أم درمان ببطارية مدافع الهاوزر، التى مارس فعلها تأثيرًا شديدًا للغاية فى نفس الدراوشة؛ وإذ رأى الخليفة استحالة الصمود فى موقعه سارع إلى القيام بهجمة صدها السردار دون ما عناء وانتقل حالاً إلى الهجوم؛ وقد أدى هجوم القوات الإنجليزية المصرية، المدعمة بالنيران الشديدة للمدافع السريمة الطلقات، أدى بسرعة إلى الهزيمة التامة للخصم الذى فر لا يلوى على شىء، بمد أن تكبد خسائر فادحة فى القتلى والجرحى.

لقد وضع حد لوجود أم درمان . حصن الحركة الهدية، وفي اليوم التالي بالذات رفرف فوق الدار السابقة لفوردون باشا العلمان: المصرى والبريطاني.

ولم يبق أمام الاستيلاء النهائي على السودان سوى طرد الدراوشة من هيرادوس، الأمر الذي قامت به فيما بعد بصورة ناجحة جدًا حامية كمثلا بقيادة بارسون باشا.

وإذ وضع الإنجليز هدفًا لها، أن يشكلوا من السودان محافظة ذات حكم ذاتى تام، سارعوا في الحال بعد الاستيلاء على أم درمان إلى الإعلان عن حقهم في أن يكون لهم المدوت الحاسم في التصدرف بالبلاد التي استولوا عليها. وقام المثل البريطاني في القاهرة بإرسال بلاغ خاص بهذا الصدد إلى وزير خارجية الخديوي، أشار فيه إلى أن السودان أعيد إلى مصر بعد ثلاث حملات فقط، في أعوام ١٨٩٦ و١٨٩٧ و١٨٩٨ شاركت إنجلترا في عملياتها الحربية بالوسائل المادية، وبدماء محاربيها على السواء وإن هذه الاعتبارات هيّات لها وضعًا استثانيًا في هذه الحالة.

وأعرب عن الفكرة نفسسها اللورد كرومـر فى الخطاب، الذى وجهـه فى أم درمان إلى أبرز شيوخ القبائل العربية، علمًا بأنه لم يتلفظ بكلمة واحدة فى هذا الخطاب عن السلطان ـ الحاكم الأعلى لمسر.

غير أن نوايا الإنجليز برزت بأوضح صورها في الاتفاقية التي عقدوها مع حكومة الخديوى بصدد تنظيم إدارة السودان. يكمن جوهر هذه الاتفاقية فيما يلى:

يؤلف السودان محافظة عامة منفردة تحت إدارة اللورد كيتشنر. يميَّن الحاكم المام بتوصية من إنجلترا، التي يمتبر إذنها ضروريًا ايضًا لأجل تتحيته. وهو يتمته باستقالالية تامة في شؤون الإدارة، إلا أنه يتوجب عليه أن يبلّغ رئيس مجس الوزراء المصريين والوكيل الدبلوماسي لبريطانيا في القاهرة عن جميع القوانين التي يصدرها . يُستحدث جمرك منفرد للسودان الرعايا الأجانب، المتواجدون ضمن حدود المحافظة الجديدة، لا يتمتمون بأية أفضليات . تُلغى الامتيازات هناك، ولن يُسمح للقناصل الأجانب الذهاب إلى هناك . يندرج في حدود المنطقة الجديدة كل شرق السودان، مع ميناء سواكن الواقع على البحر الأحمر. تدفع الحكومة المصرية للعاكم العام ذلك المبلغ، الذي كان مخصصاً في الميزانيات الأخيرة لباب «المصروفات على السودان». إضافة إلى أن جميع نفقات إعاشة الجيش المصري في السودان تقع على حكومة الخديوي.

مىر

في العبام النبائت تسنى الإنجلييز نهبائيا إقبامية سيطرتهم في السودان، التي رسخ الاستيلاء عليه الوضع الذي يشغلونه في مصر. كانت الهمة الرئيسية، تنحصر في إنزال ضرية حازمة بالخليفة، الزائف عبد الله النبيي الذي كان. حسب الإشاعات التي وصلت

إلى هنا . ينوى اقتحام المنطقة، التي تحتلها إنجلترا، سوية مع بعض

الأمراء الموالين له،

جميع الاستعدادت لذلك، كانت قد تمت، وهي نوهمبر (تشرين الثاني) اهترب الخليفة الزائف من ضفاف النيل، قرب الخرطوم، وهي الحال استفل العقيد وينغات، قائد القوات الإنجليزية المسرية، هذا التحرك، وإذ دخل هي تماسٌ مع قوات الخصم، أنزل هزيمة سريعة بفصائل مقدمة الدراوشة. بعد ذلك اتجهت القوات السودانية إلى الأمام عبر الصحراء، وما عتمت أن صادفت القوات الرئيسية للمهديين، وفي الصدام الذي دار افتوهم عن بكرة أبيهم: فلقي مصرعه الخليفة الزائف، وأكثرية أمراثه الحيطين به، وتم أسر جحافلهم المعشرة مع كل ممتلكاتها وعوائلها.

لم تضف القدوات المصرية سدوى ثسلالة أشخاص قشلى، واشى عشر جريحًا. هكذا وُضع حد لحركة المهديين وتوفرت للإنجليز إمكانية التفرغ لأداء جميع المهام السياسية والاقتصادية المرتبطة بتوطيد أقدامهم في السودان.

لا يجوز في هذا السياق، عدم ملاحظة إعلان السودان مفتوحًا، أمام التجارة الأوروبية؛ علمًا بأن المسنوعات الحلية، حصلت على منفذ إلى البحر، عبر أريتريا بموجب اتفاقية عُقدت مع إيطاليا.

وفى هذه المتطقة من السودان، وكذلك السلع الذاهبة فى الاتجاء المماكس، سيفرض عليها رسم مخفض بنسبة ٥٪ لا غير.

على أثر ذلك، بدأت المُسأوضات مع حكومـة رومـا، بشـأن ريط المستلكات المتاخمة بخط سكة حديد.

لم يصادف نعط الحكم المطلق، لتصرفات الإنجليز في السودان، الذي يتعارض بشكل سافر مع الحقوق العليا للسودان في هذه المنطقة المصرية سابقًا، أيَّ مقاومة من جانب الحكومة التركية التي واصلت التمسك بسياسة ضعيفة، وغير حازمة في المسألة المصرية.

ولم يقم الباب المالى إلا بمحاولة وحيدة للاحتجاج أوقفت هى الحال؛ ولذا لم يكن بإمكانها أن تُستُفر عن أية نتائج كانت.

والخديوى، من جهته، لم يعظ بأقل تأييد لدى سلطانه، وحُرم من إمكانية النصال بقواه الخاصة ضد سياسة الحكومة البريطانية التى تبتلع كل شيء في وادى النيل.

فضلاً عن ذلك فإن السلطان بموقفه من عباس باشا، أحطَّ بجاذبية سلطته في البلاد، ونسف صلاته بمواليه بما يلحق الضرر بمصالحه الخاصة ويقدم فائدة جلية لأسياد مصر الحقيقيين ـ الإنجليز.

برزت في المام الماضي تعنتات، ومتطلبات السلطان عبد الحميد التافهة.

فقد قدم السلطان إلى الخديوى، من خلال اللورد كرومر، شكوى يزعم فيها بأنه (الخديوى)، يؤيد جرائد تصدر في مصر وتقوم بالدعاية ضد الأوضاع السائدة في تركيا. هذا، ناهيك عن أن مراجعة السلطان للممثل الدبلوماسى البريطانى بهذا المسدد، أهانت الخديوى كثيرًا، وأن الشكوى نفسها كانت. في حقيقة الأمر. عارية من أي أساس. فإن عباس باشا لم يقدم التأييد لجرائد معادية للسلطان عبد الحميد، بل فضلًا عن ذلك أنفق أموالاً غير قليلة على إغلاق هذه المطبوعات، إكرامًا لحاكمه الأعلى.

كما أثار استياء شديدًا، في نفس نائب السلطان موقف البادشاء التركى من قيامه بسفرة إلى جزيرة رودوس، التي نقل الخديوى أسرته إليها، لتمضية فصل الصيف؛ نظرًا لظهور إصابات بوياء الطاعون في الإسكندرية.

فقد عارض السلطان هذه السفرة، ووجه إلى الخديوى دعوة قاطعة، للسفر إلى ضفاف البوسفور. وفي الوقت نفسه أوعز إلى حاكم الجزيرة بألا يقوم بزيارة لعباس باشا، في حال ما إذا وصل إليها، وبدعوة معاليه من ثم لمفادرة رودوس.

ومن جراء هذه الأوامر، لم تدم إقامة الخديوى فى الجزيرة سوى بضعة أيام، وسارع للتوجه إلى أوروبا للاستشفاء بعد أن ترك أسرته فى رودوس.

فى حديث صريح مع ممثلنا تشكّى مماليه بمرارة من موقف السلطان الحقود منه، الذى حرمه من أية فرصة للتمويل، على التماطف، والمساندة من جانب سلطانه.

استلفت استياء الخديوى انتباه المفوض الأعلى التركى في مصر، وبناء على توصياته، قرر السلطان إرسال مبعوث خاص إلى القاهرة لينقل إلى عباس باشا، شفهيًا تحية وإكرامًا من جانبه، ويعرب عن التمنى بألا يُخلِّف سوء التقاهم وراءه، أي أثر سيئ.

فى العام الماضى برز تأثير الإنجليز المتعاظم على حياة البلاد الداخلية، من جملة ما برز فيه، فيما يبدونه من سعى، للتوصل إلى إعادة تنظيم القضاء الشرعى الإسلامي.

فبعد إعادة تنظيم القسم القضائى فى مصر، بقيت جميع الدعاوى العائلية، والإرثية المتعلقة بالمسلمين من اختصاص القضاة الشرعيين المسلمين القدماء، وكان نشاط هؤلاء قد أثار. منذ زمن بعيد. استياء الإنجليز، ولكن هؤلاء، تذرعًا منهم بعدم رغبتهم المبدئية المزعومة في التدخل في النظام الديني للبلاد، لم يتجرءوا على الشروع في القيام، بأية تفييرات في هذا الميدان.

وفى الوقت الحاضر فكروا فى البت بهذه المسألة؛ مستغلين ليونة الحكومة الموجودة كليًا فى أيديهم. ولم يتوانّ رئيس مجلس الوزراء، فى إعداد مشروع الإصلاح المقترح، الذى مس بالدرجة الأولى إعادة تنظيم المرجع الأعلى للمحاكم الشرعية، الذى كان من المقترح أن يضاف إلى قوامه مستشاران من محكمة الاستثناف.

أثار هذا المشروع موجمة من انفجار السخط، في أواسط رجال الدين المسلمين، في مصر، وعلى رأسهم قاضى االقاهرة، وأيد احتجاجات هذا الأخير بكل نشاط المفوض الأعلى للسلطان، الذي يعتبر رأس العالم الإسلامي بأسره.

وإذ أدرك الخديوى خطر، حدوث قطيعة بينه، وبين رجال الدين، نال موافقة المثل البريطاني على إرجاء البت بمسألة إعادة تنظيم المحاكم الشرعية.

وفى مطلع العام المنصرم، واستنادًا إلى مرسوم الخديوى، تم تمديد عمل المحاكم الختلطة الصرية لمام واحد.

لقد عُينت هذه المهلة القصيرة بالاتفاق مع الدول الكبرى، بهدف أن يصار خلال هذا الفاصل الزمنى، إلى مناقشة المسائل الناضجة المتعلقة بتلك التعديلات، التى ينبغى إدخالها إلى النظام الداخلى المضوى، للمحاكم المذكورة والاتفاق حول طبيعة ومقادير هذه التعديلات.

هى غضون العام المنصوم حوت بين الدول محادثات ناشطة حول هذا الموضوع.

تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٠

مصر

مصر. أحرزت الحكومة البريطانية بسياستها المتشددة والمثابرة في مصر، وضعاً مطلق السلطة، إلى هذا الحد، بحيث كان بإمكانها، دون ما تخوف من حدوث تعقيدات في هذا البلد، تركيرزكل اهتمامها على أحداث العام الماضي الجارية، في جنوب أفريقيا والصين.

مما لا شك فيه، أنه ساعدت بدرجة كبيرة على تهيئة وضع الأمور هذا الملائم بالنسبة لإنجلترا، التهدئة الناجحة للمهديين الذين كانوا يقلقون بال الإنجليز بالدرجة الأولى في منطقة المجرى الأوسط للنيل، ويجبرونهم على إبقاء قوات عسكرية كبيرة فيها. ولكن أكثر ما كان يساعد بريطانيا، إضافة إلى ذلك، هو السياسة المترددة، وحتى المليئة بالتتاقضات، للسلطان عبد الحميد الذي، بوصفه حاكمًا أعلى، لم يستفد من استعداد الخديوي للتقرب منه، بل وحتى أنه كان يصد عباس باشا ويهينه.

والخديوى نفسه، الذى يشعر بأنه متروك لقواء الخاصة، يدرك على ما يبدو المدام جدوى النضال؛ لأنه خضع في العام الماضى، بمد ٨ سنوات من العناد، لإصرار اللورد كرومر، وسافر إلى لندن.

أحدثت زيارة لندن. انطباعًا مالائمًا، في نفس معاليه، بمعنى أنه لم يضطر للتطرق إلى المسائل السياسية الشائكة. والمعاملة اللطيفة التي أبداها الإنجليز ستوطد، بالطبع، الروابط بينهم وبين الخديوي، الذي سيزيد من إذهانه لنفوذ رجال الدولة البريطانيين الذين تعرفوا عليه شخصيًا.

فى طريق العودة كان عباس باشا، ينوى زيارة السلطان بهدف تهنئته بيوم يوبيل ١٩ من أغسطس (آب). وأصيب الخديوى بالدهشة عندما تلقى رفضًا على طلبه، بل وحتى اقتراحًا من السلطان عبد الحميد بالإسراع فى العودة، إلى مصر نظرًا لمغادرة المفوض العثماني القاهرة، بسبب الإجاة، لا يمكن تفسير هذا الرفض إلا باستياء السلطان شخصيًا، من أن الخديوى لم يقبل دعوة الحاكم الأعلى، بزيارة القسطنطينية قبل السفر إلى لندن؛ ولكن ـ مهما يكن من أمرد فقد مست عزة نفس عباس باشا للفاية، ولاسيما بعد رفض السلطان الوساطة، التى اقترحها بين عبد الحميد، وصهر السلطان محمود داماد باشا، الذى قد هاجر تركيا لأسباب سياسية.

وامتماضًا من ذلك، دعا الخديوى الباشا المذكور إلى القاهرة، ولم يتوانَ هذا في الانتقال إليها، والإقامة فيها، وردًا على طلب السلطان بإيماد صهره من مصر، أعلن الخديوى أنه يستحيل، بموجب قوانين البلاد، تنفيذ إرادته.

حاول المفوض السامى العثماني في مصر غير مرة إقناع السلطان بتغيير سياسته حيال الخديوى، غير أن جميع محاولاته بقيت دون ما نتيجة، وعندما غادر مختار باشا مصر من تلقاء نفسه، عند ذلك فقط صار السلطان عبد الحميد، يطلب منه بإلحاح العودة إليها؛ مدركًا بأنه سيققد، بدون هذه الشخصية الفذة والمخلصة له، أي أمل في مصالحة عباس باشا.

إلا أنه لا يجوز القول أن السلطان لم يكن يهتم، بوضع الأمور، في هذا الجزء من أفريقيا. فقد كان يتتبع سير الأحداث ويتخذ من جهته، بطيبة خاطر التدابير، التي يمكها، في رأيه، الساهمة في إعلاء سمعته وتعزيز السيطرة التركية في هذه القارة، غير أنه كان ـ على الفالب ـ يسترشد باعتبارات شخصية جلبت لتركيا، بصدد مصر، عددًا غير قليل من الأصرار.

يعيش قريبًا بجوار مصر الشيخ والواعظ المعروف السنوسى، الذى يسعى إلى إشاعة الإيمان، بعودة الإسلام وسط شركائه فى الدين. فى العام الماضى قامت بينه وبين السلطان علاقات ناشطة؛ نظرًا لرغبة عبد الحميد فى الاستفادة من نفوذه فى العالم الإسلامى من أجل تثبيت سلطته، وسط الأفارقة أتباع النبى، حتى الآن، بالمناسبة، لم تؤت هذه العلاقات ثمارًا محسوسة.

فى الحقيقة إن الشيخ توجه نحو الجنوب إلى دارفور ولكن لا تتوفر، حتى الان بعد معلومات، عن نتائج نشاطه.

يراقب الإنجليز، من جهتهم، باهتمام وضع الأمور في وسط أفريقيا، وهذا أمر يهمهم بشكل خاص نظرًا للاتفاقية المقودة، مع الحبشة بصدد تخليها لهم عن كل مجرى النيل الأبيض. ومؤخرًا أرسلوا بعثة إلى السلطان ربعة بالقرب من بحيرة تشاد؛ لكي يستميلوه إلى جانبهم في المعركة المتوقمة، ضد الفرنسيين الهاجمين من الغرب. وإلى ربعة هذا أُرسلت بعثة من طرابلس الغرب، حسبما تقول الشائعات، تحمل إليه هدايا باسم السلطان عبدالحميد.

فيما يخص إدارة مصر الداخلية، خلال المام المتصرم، من الضرورى التتويه بإجرائين يتسمان باهمية دولية.

عُقد لحاجات سكك الحديد قرض قيمته ١٧٠٠, ١٧٠ جنيه استرليني، حظى باستحسان صندوق الديون المصرية، ومن ثم الدول الكبرى أيضًا التي ضمنت صحة التزامات مصر النقدية.

ويموجب اتفاق مسبق بين الدول صدر مرسوم من الخديوى حول تمديد مهلة أعمال المحاكم المختلطة لمدة خمس سنوات أخرى، وزيد عدد العاملين القضائيين فيها بمنصبين، لمضوى محكمة الاستثناف في الإسكندرية؛ علمًا بأن أحدهما خُصص ليوناني، والآخر لواحد من قضاة الدرجة الابتدائية حسب اختيار المحكمة من عداد رعايا الدول الثانوية.

تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠١

مصر

مصر. عاماً إثر عام أخنت تبعية الخديوى للسلطان تغدو شغافة أكثر فأكثر. وإذا كان السلطان عبد الحميد يظهر بين حين وآخر الرغبة في تأكيد حقوقه السيادية على مصر، فإنما يضعل ذلك فقط، بهدف التأكيد على تبعية الخديوى شخصياً، وصيافة سلطة تركيا العليا ظاهرنا. أما في واقع الأمر فان إدارته لمصر أخذت تفلت

من تحت إشراف الباب العالى، أو تدخّله، سيما وأن عباس باشا نفسه، يطمح إلى كسب وضع أكثر استقلالية في المالم الإسلامي.

إن تجرية الأعوام الأخيرة تشكل شهادة مقنعة على خطأ السياسة التى ينهجها السلطان عبد الحميد حيال مصر. فإكرامًا للحفاظ على سمعته الخارجية، نال السلطان غير مرة من عزة نفس الخديوى، ويهذا أبعد احتمال حدوث، أى تقارب متين يذكر. وكان عباس باشا، يحركه شعور الضفينة، ويعرب بدوره عن الازدراء بسلطانه، بحيث أنه كان يمكن، في مطلع العام الماضى، التخوف من حدوث قطيعة جذرية بينهما.

كانت واحدة من الذرائع الهامة، لاستياء السلطان حسن الضيافة، الذي أولى في مصر لبعض المهاجرين الأتراك، وبالمناسبة، لمحمود داماد باشا، صهر عبد الحميد، ولعثمان باشا المشهور والكردي الأصل، وللأرناؤوطي إسماعيل كمال بيه.

ورغم جميع طلبات السلطان الملحة رفض الخديوى بكل عناد اتضاذ أية إجراءات ضد هولاء الأشخاص. وفقط بعد تدخل المثل البريطاني في القاهرة، في هذه القضية اعتبر عباس باشا أمرًا غير ملائم استمرار وجود المهاجرين على الأرض المسرية، واقترح عليهم، أخيرًا، مفادرتها.

عند ذلك وافق محمود داماد باشا على الحضور إلى القسطنطينية بدعوة من عبد الحميد، ولكنه غيّر رأيه في اللحظة الأخيرة، وانتقل إلى أوروبا للميش مع أبنائه.

إن المآل الموفق للمفاوضات حول هذه المسألة ساعد بدرجة كبيرة على اتخاذ الخديوى بصورة غير متوقعة قرارًا بالسفر شخصيًا إلى الماصمة التركية في الصيف الماضى، واتسم لقاؤه بالسلطان . رغم جميع الافتراضات . بطابع مسالم تمامًا، ولكنه لم يجلب تغييرات هامة، إلى العلاقات بين الحاكمين.

إن بعض التناقض في تصرفات عباس باشا، يعود إلى تلك المضايقات، التي يضطر لتحملها في ممتلكاته من جانب الإنجليز.

مما لاشك فيه أن الخديوى يدرك كل جبروت الوضع، الذي يشغلونه: إلا أنه يسمى مع ذلك إلى إظهار استقلالية ممينة، ولو من الناحية الشكلية فقط، وينبغى اعتبار سفرته إلى القسطنطينية واحدة من المحاولات الضعيفة للتصرف حسيما يروق له.

وبالقدر نفسه، لم يذعن عباس باشا، لرغبة اللورد كرومر، عندما طلب هذا منه حضور القداس، الذى أقيم بعد وهاة الملكة فيكتوريا ، واكتفى الخديوى، متذرعًا بالعادات المحلية، بإرسال شقيقه ممثلاً عنه.

تقريرإلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٢

صر

إن نضوذ السلطان التركى، الأخذ فى الهبوط، عاماً إثر عام فى منصر، راح فى الأونة الأخيرة يخلى مكانه كليًا، تنضوذ إنجلترا المتعاظم، التى اخذ وضعها المهيمن يزداد متانةً وجلاءً باطراد.

ولا تزال محاولات الخديوي في إحراز بعض الاستقلالية عديمة الجسنوي تمامًا: فعلاقاته الشخصية بالسلطان ترتدي، شأنها في

السابق، طابعًا تبعيًا، أما تبعيته في شؤون الإدارة لكلمة المثل البريطاني الحاسمة، فواضحة كل الوضوح.

من ذلك مثلاً أن عزم عباس حلمى على استحداث منصب المثل عنه لدى الباب المالى، على غرار ما هملته بلغاريا، لم يلق أى تماطف من جانب عبد الحميد، الذي أجاب بالرفض القاطع على جميع محاولات الخديوى، تحقيق هذا المشروع.

وأظهر السلطان تصلبًا أشد بصند قضية جزيرة تأسوس، فقد سبق للسلطان محمود الثانى ـ في بداية القرن التاسع عشر ـ أن منع هذه الجزيرة لجد الخديويين الحاليين، محمد على، لتكون ملكًا لهما بالوراثة، وذلك مكافأة على المساعدة النشيطة، التي قدمها في قمع انتفاضة الوهّابيين في شبه الجزيرة المربية. ومنذ ذلك الحين بقيت هذه الجـزيرة ملكًا مطلقًا لورثة مـحـمد على، الذين يديرونها من خلال موظفيهم.

وفي مطلع العبام الماضي، أرسل السلطان إلى هذه الجزيرة، مستخالاً الاضطرابات التى اندلمت فيها بسبب فرض ضرائب جديدة، ودون انتظار تحقيق عباس باشا في القضية، أرسل باسمه متصرفاً على رأس فصيلة عسكرية قوامها عباس باشا في القضية، أرسل باسمه متصرفاً على رأس فصيلة عسكرية قوامها على مكلفاً بانتزاع إدارة الجزيرة من أيدى الموظفين المصريين. وكان يترتب على عباس باشا أن يخضع لقرار بادشاه تركيا، بعد أن قام بمسمى متكرر مرتين، ولكن فاشل، لدى السلطان لإلفاء الإجراء، الذى اتخذه والعودة إلى الوضع السابق.

الإجراء الذى اتخذه السلطان فهمه عباس باشا، بأنه مظهر للتبرم منه شخصيًا، وبالفعل فإن الخديوى قدم فى السابق أيضًا عبدًا غير قليل من الخديوى قدم فى السابق أيضًا عبدًا غير قليل من الذرائع لتبرم، كهذا ولاسيما مواقفه المراثية بعض الشيء من المنفيين السياسيين من القسطنطينية. أما الآن فقد أثار استياء كبيرًا، بدعوته لعقد مؤتمر طبى عالى فى القاهرة، وإذ رأى السلطان فى هذه الدعوة ادعاء بدور مستقل لرئيس عالى فى القاهرة، وإذ رأى السلطان فى هذه الدعوة ادعاء بدور مستقل لرئيس دولة مستقل، طلب من الخديوى بكل إلحاح الإقلاع عن عزمه، ولكن عباس باشا، وجد من المكن فى هذه المسألة عدم التنازل لحاكمه وتم انعقاد المؤتمر الذى

فى العام المنصرم تميزت مواقف المنال البريطانى من الخديوى وحكومته، الذى يسمى بدأب إلى إخضاعها تمامًا: ببعض مظاهر ازذراء اللورد كرومر بشكل جلى، سواء يسممة شخصية عباس حلى بالشام بدأت تلك القوانين الإصلاحية التى أصدرها الإنجليز، والتى كان احتراهها دائمًا يقف، حسب أقوال الإنجليز، هى وجه انمدام الشرعية والفوضى، اللذين كانا صائدين في مصر قبل الاحتلال.

ه غنى قنضية منشاوى باشا، الإقطاعى الفنى، والواسع النفوذ، وصديق الخديوى والذى أحيل إلى المحاكمة جنائيًا، مع كبار موظفى إدارة مدينة طنطأ؛ جزاء تتكيله باثنين من الفلاحين البسطاء، بدل الإنجليز كل جهد مستطاع؛ لكى يثيروا أكبر قدر ممكن من الضجيج، مبينين بذلك، من جهة، عدم صلاحية أوضاع ما قبل الإصلاح، التى كانت الحالات المماثلة للحالة المذكورة أعلاء تمثّل، في ظل تلك الأوضاع، ظاهرة اعتيادية، ومبينين من جهة أخرى، قوة وأهمية الوضع القانوني، والمساواة في الحقوق، اللذين كانا يتجليان في المعاقبة الفورية، للباشا الواسع النفوذ، والموظفين رفيمي المقام؛ جزاء إهانة وجهوها إلى فلاح بسيط.

غير أن الانطباع، الذي أحدثته في البالاد، محاكمة منشاوي باشا لصالح إنجلترا والأوضاع التي أقاموها، سرعان ما أضعفته قضية جديدة، بينت بوضوح جلى أن تلك الشرعية، التي كان اللورد كرومر يسهر عليها بعين يقظة كما خُيل، ليست بالنسبة له هدفًا لمشاركته في إدارة مصر بل وسيلة لا يستخدمها إلا يستخدمها إلا يستخدمها الإنسان المنز وقيضًا، عندما تعرقل مخططاته الخاصة. فإن اللورد كرومر، إذ رأى من المنزوري سحب بعض الوثائق من مواد الملكية المحتجزة، لهيئة تحرير جريدة الضروري سحب بعض الوثائق من مواد الملكية المحتجزة، لهيئة تحرير جريدة قانونية؛ لتتفيذ رغبته، لم يتردد في القاهرة، ودون أن يبحث عن سبل قانونية؛ لتتفيذ رغبته، لم يتردد في إعطاء أمر بهذا الشأن. من خلال رئيس مجلس الوزراء . إلى رئيس بوليس القاهرة، المقيد مانسفيلد، فأقدم هذا على نزع اختام المحكمة، وانتزع الأوراق، التي طلبها كرومر وأوصلها إلى مبنى الوكالة الإنجليزية مباشرة.

إن مبدئي: حرية التجارة، وتطوير المبادرة الذاتية المحلية، في الإنتاجين: الزراعي والتقني، التي تطبقهما إنجلترا بالأقوال، يداسان أيضًا بدون أي حياء، حالما يتبين أن تطبيقهما عمليًا يتمارض، مع المسالح الخاصة لإنجلترا.

فقد قام اللورد كروسر، لدى اعتباره إنشاء بضمة ممامل لمائجة القطن المسرى، خطرًا عل مصالح الصناعة البريطانية، بارغام الخديوى على إصدار مرسوم بفرض ضريبة إنتاج قدرها ٨٪ على منتوجاتها، وبما أن ضريبة الإنتاج هذه تمادل مقدار رسم الاستيراد؛ فإن الإجراء المنى، يساوى أسمار المواد المائجة في مصر، بأسمار المواد المستوردة من إنجلترا، الطمن بالمرسوم، الذي

قدمته الشركات الأجنبية، ذات الصلحة في محكمة مختلطة، لم يعط النتيجة المتوقعة، وينبغي اعتبار هذه السألة منتهية لصالح إنجلترا.

إن إدارة الإنجليز لمسر، المهينة لعزة نفس الخديوى، والملكة بالنسبة لاستقلال البلاد السياسي، تعطى مع ذلك من الناحية المادية نتائج إيجابية للفاية. فإن ميزانية عام ١٩٠٧ أُوصلت، كما في الأعوام، الاثنى عشر السابقة أيضًا، إلى رجحان كبير للمداخيل على النفقات.

والوضع الرائع للمالية أتاح للحكومة المصرية، أن تلفى فى المام الماضى الرسوم المذلة جدًا، بالنسبة للسكان المحليين، والتى كانت مفروضة على السفن المبحرة، فى النيل والترع والقناطر والمشحونة بصوابير إلخ..

فضالاً عن ذلك تميز العام الفائت، بافتتاح سدًى: أسوان وأسيوط. هاتين المنشأتين الضخمتين، اللتين لن تقتصرا على تقديم فائدة هائلة للزراعة القائمة، في أرض وادى النيل عن طريق الضبط الدقيق لنظام الري، بل توفران أيضًا إمكانية توسيع نفس مساحة أراضي المزروعات المروية توسعًا كبيرًا.

نظرًا لتوقع ازدياد منتجات الزراعة كنتيجة مباشرة للمنشأتين المذكورتين، ولاتساع التصدير المصرى، اهتمت الحكومة، في الوقت المناسب تمامًا، بأن تهيئ من جهتها تسهيلات للتجارة الخارجية، ومن أجل هذه الغاية عقدت اتفاقية مع شركة فناة السويس، حول بناء ميناء في بورسميد، مجهز بجميع المدات الحديثة، وحول ربطه بشبكة خطوط سكك الحديد المصرية بخط سكة حديد عادى بدلاً من خط الترام الخفيف، الذي كان موجودًا حتى ذلك الحين.

وتقرر تحسين خطوط سكك الحديد الحكومية؛ ولهذه الغاية زيدت المبالغ المخصصة لاستثمارها من 50٪ إلى 00٪ من عداد الدخل الإجمالي.

إن جميع هذه الاجراءات، غير المرتبطة بزياددة دين الدولة، تُعتبر ـ بلا شك ـ ضمانة لنمو يسر البلاد وتوفيقها ماديًا.

استوجب تطور الملاقات التجارية الخارجية، ضرورة اتخاذ اجراءات، لضمان انتظام أكبر لها عن طريق عقد اتفاقيات تجارية مم الدول الأجنبية. ظلت فرنمنا مدة طويلة تمانع في عقد اتفاقية تجارية، مع مصر، متحاشية بذلك المشاركة في أية أعمال كانت يمكن تأويلها بأنها اعتراف صدامت بشرعية الوضع السياسي الراهن في هذا البلد، ولكنها في العام الماضي اعتبرت من الممكن أخيرًا، عقد اتفاقية كهذه.

ومن بين الدول الأوروبية ليست لروسيا والسويد وحدهما حاليًا اتضافيات تجارة مع مصر، وتسمى حكومة الخديوى بكل إصرار إلى سد هاتين الثغرتين ايضًا.

تقرير إلى صاحب الجلالت عن عام ١٩٠٣

ىصر

في عبام ١٩٠٣ المتصرم، لم تطرأ أية تغيرات على الوضع الدولى لمسر، بوصفها بلداً منضماً اسمياً إلى قوام الامبراطورية التركية، ولكن القُدَر وضعه، في واقع الأمس، تحت كامل تصرف الإنجليز.

ملاقات الخديوى بالسلطان لا تزال كالسابق؛ نظراً لتشبث عبد المسيد، في تلك المسائل القليلة التي يتوقف حلها عليه كليًا، ترتدى طابع الانفعالات الشخصية، التي تتجلى في المظاهر الحادة جدًا لمدم احترام عباس بأشا لسلطانه، والازدراء بمطالبه ورغباته.

فالسألتان اللتان سبق للخديوى أن طرحهما عام ١٩٠٢م بشأن جزيرة تاسوس التي احتلها الأتراك، بطريقة تمسفية بعد أن كانت ملكًا أبديًا لأخلاف محمد على، وبشأن إنشاء ممثلية للخديوى في القسطنطينية على غرار الإمارة اللهارية، لم تحظيا بعل مناسب. فقد بقى عبد الحميد متمنتًا، في القرار، الذي اتخذه، وجميع جهود عباس حلمي باشا، لتغيير هذا القرار لصالحه وطلباته الشخصية أثناء زيارته للقسطنطينية بقيت دون أية نتيجة.

ولم يعط نتيجة أيضاً طلب عباس حلمى باشا إلى إنجلترا بالتوسط: فقد سارعت الحكومة التركية بصورة مسبقة إلى إثارة اهتمام ألمانيا، بهذه القضية، بأن منحت شركة ألمانية، بسرعة غير ممهودة بالنسبة لتقاليد الباب العالى، امتيازًا باستثمار مكنونات النحاس في الجزيرة.

واضطر الخديوى للامتثال لإرادة السلطان، ولكن استياء من أمره تجلى بموقفه الحداد للفاية من ممثل السلطان في القاهرة مختار باشا، الذي قطع تمامًا علاقته به مرققتًا. إضافة إلى ذلك أقدم عباس حلمي باشا على إقامة علاقات سافرة، مع ممثلي حزب فتيان الترك، وعقد اتفاقية مع أحدهم، وهو إسماعيل كمال بيه، بشأن القيام بصورة مشتركة بتجفيف البحيرات المالحة في دلتا النيل.

لم يَقْصر عباس حلمى باشا، سفرته الصيفية العادية على زيارة القسطنطينية وحدها؛ فقد زار أيضًا لندن؛ حيث أولى اهتمام خاص من جانب الملك، ووزير الخارجية.

إن ما يذكره كرومر دومًا، في تقريره السنوى، عن نجاح البلد الواقع تحت وصابته على أرضية اليسر المادى، لا يصدقه على الإطلاق الجزء المفكر من السكان، وتعطى الصحافة المحلية المعطيات الواردة في التقرير تفسيرًا خاصًا السكان، وتعطى الصحافة المحلية المعطيات الواردة في التقرير تفسيرًا خاصًا بها، يقوض إلى حد كبير الانطباع المؤاتي لاستتباحاته المتفائلة، ويكشف القناع عن المصالح الاجتماعية المشار إليها في التقرير . المصالح البريطانية فقط . التي يتحمل البلد تضحيات متكررة، وعديدة لأجل رعايتها . وأكثر ما يستحق الاهتمام في هذا الصدد، هو تذمرات المصريين من الخنق القسري في المهد للإنتاج المحلى للفزول القطنية، عن طريق فرض ضريبة إنتاج عليه تعادل ضريبة الاستيراد؛ والفضائح بصدد تسليم شركة إنجليزية، جميع الأراضى التي يمكن استخدامها للري بفائض المياه المتوقع الحصول عليه، من جراء إنشاء سد أسوان الجديد؛ والتوضيحات بصدد نظام بيع أراضى الدائرة الثانية التي عادت بأرياح هائلة على الرأسمائيين الإنجليز، إلغ.

وفي سعيه الدائب لإضعاف الصلات الواحدة بعد الأخرى، القائمة بين مصر وتركيا، توصل اللورد كرومر إلى حمل حكومة الخديوي على عقد اتفاقيات تجارية، مستقلة وبدون معرفة الباب العالى، مع جميع الدول الأوروبية تقريبًا. ولم تشذ عن القاعدة حتى الآونة الأخيرة سوى فرنسا وروسيا؛ ولكن فى العام الماضى رأت فرنسا من الضرورى، عقد اتفاقية كهذه؛ ونظرًا لذلك أعلنت الحكومة الامبراطورية عن موافقتها على المقترحات المتكررة من جانب الحكومة المصرية بالشروع فى وضع مشروع اتفاقية، حول التجارة بين روسيا ومصر. إلا أنه طُرح كشرط إلزامى؛ لدى ذلك أن يُعتمد أسامنًا للاتفاقية المقترحة الحفاظ على الضريبة، بنسبة ٨٪، التى كان معمولاً بها حتى الآن، على البضائع المستوردة ولاسيما تلك التي تشكل موضوع تجارتنا الخارجية.

إن الإنجليز، بعد بلوغهم التحطيم التام تقريبًا للنفوذ التركى في البلد، الذي يحتلونه، ويحكم المتابرة الملازمة لطبيعتهم في السياسة الاستممارية، يوجهون الآن تطلعاتهم اللاحقة نحو العمل، قدر الإمكان، على تقليص أهمية وتقييد نطاق عمل تلك المؤسسات، التي تتسم بطابع دولي وتشكل، بالتالي، تذكيرًا واضحًا باهتمام الدول الأخرى أيضًا، فضلاً عن بريطانيا العظمى، في حياة مصر، وفي مقدمة هذه المؤسسات، التي تتعكس فيها الرعاية الدولية على اقتصاديات ونشاط البلد، صندوق الدينً الاجتماعي والمحاكم المختلطة.

فبالنسبة لصندوق الدين الاجتماعي، تميز عام ١٩٠٣ بتصفية واحدة من فشات دين الدولة dette non consolidé (*) علمًا بأن رصيد التصفية أُحيل . بموافقة الدول الكبرى ـ إلى صندوق الاحتياما العام التابع للدولة.

إن هذا الإجراء، الذي يشهد بنجاح النشاط المالي لمسر، يمثل في الوقت نفسه بالنسبة للإنجليز أهمية غير قليلة أيضًا، بمعنى أنه يحرر ميدانًا كاملاً من الاقتصاد النقدى للبلاد، من الرعاية اللاحقة للصندوق الدولي؛ أي بالتحديد تلك الضروع في مداخيل الدولة، التي كانت وارداتها تخصص لتسديد الدين المدوع حاليًا.

الدين غير القابل للتأجيل ـ المترجم

وفيما يتعلق بالمحاكم المختلطة، فقد جرت في المام الماضي محاولة جدية للفادة، لتقبيد نشاطها.

وفى نهاية عام ١٩٠٣ اقترح اللورد كرومر. على لسان وزير الخارجية المسرى جملة من التعديلات على نظام نشاط المحاكم المنكورة، كان أهمها مشروع بسط إشرافها على جميع الدعاوى القضائية التوثيقية المتعلقة بتسجيل الأملاك الثابتة وصفقات شرائها، وبيعها ورهنها، لمؤسسة محلية خاصة؛ أى ليست دولية، بل مصرية يمكن إنشاؤها خصيصًا لهذه الغاية.

كان الدافع إلى تقديم هذا الاقتراح بمض الإزعاجات في النظام الحالى، انتى كانت تبرز في الطريقة المزبوجة لتسجيل صفقات كهذه في المحاكم المحلية جزئيًا، وجزئيًا في المحاكم المختلطة، وكذلك في بُعد المحاكم الأخيرة عن الكثير من أماكن الوجه القبلي (الصعيد)؛ الأمر الذي يمسر، ويبطئ أعمال مسك الملفات.

إن أقتراح الحكومة المسرية، الميال إلى الانتقاص من أهمية المحكمة المختلطة المعروفة خدماتها جيدا، لدى جميع الدول ذات المسلحة، لم يلق تعاطفا وسط الممثلين الأجانب، ومن المستبعد أن يحصل على الموافقة الضرورية لإنجازه، لاسيما وأن قسما كبيرًا من الإزعاجات، التي أشار إليها بطرس باشا قد أزيلت تماما، بوسائل المحكمة المختلطة نفسها.

إن طابع موقف إنجلترا من السودان لا يزال، من الناحية الشكلية، قائما على الأرضية السابقة للإدارة الإنجليزية المسرية المشتركة.

ونظرا للتجرية الموقعة لرفع العلم البريطاني، إلى جانب العلم المسرى، في سواكن عام ١٩٠٢م فقد ارتثى من المفيد القيام، إثر ذلك، بتأكيد ضم هذه المدينة إلى الأراضى السودانية عن طريق أن ينشر مكررا في جريدة سودانية نص اتفاقية عام ١٨٩٩ م الإنجليزية المصرية الإضافية، بصدد استثناء سواكن، كجزء من السودان، من دائرة اختصاص المحاكم المختلطة المصرية ولم يرافق عملية النشر هذه، كما في السابق، أي تبليغ رسمي لمثلى الدول الأجنبية عن عملية النشر هذه، كما في السابق، أي تبليغ رسمي لمثلى الدول الأجنبية عن

الأمور النواقع، ولم يشر. كما هي السابق أيضنا، أي احتجاج من أيــة جهـة كانت.

كما بقى دون احتجاج فرض احتكار حكومى فى السودان على الماج، هذا الاجراء، الذى جرى الاستعداد له، مئذ زمن بعيد واستدعته، حسب تصريح اللورد كرومر، الرغبة فى إيقاف تعسف المحتكرين، ووضع حد لقتل الفيلة المغرط، ولاسيما الفتية منها.

تقريرإلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٤

مصر

مصر تميزت حياة مصر السياسية، في العام المنصرم، بحدث مارس تأثيرا حازما عليالوضع الدولي لهذا البلد:

ففى ٢٦ من مارس (آزار)/ ٨ من أبريل (نيسان) ١٩٠٤ عقدت اتفاقية بين انجلترا، وفرنسا حول شؤون مصر والمغرب.

فيموجب هذا البيان، تمهدت الدولتان المنكورتان بالمراعاة المتبادلة، لمدأ عدم التدخل في منطقة النفوذ المحددة، لكل واحدة منهما: هرنسا حيال مصر، وبريطانيا العظمى حيال شؤون المفرب.

فى الوقت نفسه كان قد أعد للنشر مشروع الخديوى، الذى يستحق اهتماماً خاصا بشأن صندوق الديون المصرية.

فقبل نشر هذا المرسوم كانت جميع مداخيل مصر، ابتداء من عام ١٨٧٦م، ترد إلى هذا الصندوق وقيد مشروع القانون الجديد، مصادر هذه الواردات بأن عين لهذا الفرض ضريبة عقارية فقط، قدرها ١٠٩ ملايين فرنك في السنة؛ أما المداخيل الباقية فوضعها تحت الإشراف المباشر للحكومة المصرية.

إن الاتفاقية الانجليزية الفرنسية المذكورة، أعلاه تتسم بأهمية، لا سياسية وحسب، بل ثقافية واقتصادية أيضا، بالنسبة لمصر. فهي، إذ تمنع إنجلترا

سيطرة سياسية فائتة، في ممثلكات الخديوي، توسع في الوقت نفسه إلى حد كبير مجال نفوذها الاقتصادي، بمنحها مبالغ لمواصلة تنمية حياة مصر الاقتصادية بصورة واسعة تحت قيادتها.

مقابل التنازلات الجارية بهذا الصدد لصالح إنجلترا، أصبرت فرنسا على تضمين المرسوم مواد ترجىء حق تسديد معظم قروض مصر الخارجية لمدة ٦. ٩ سنوات.

اهتمت حكومة الجمهورية الفرنسية بإبلاغ الحكومة الإمبراطورية بالاتفاقية المعقودة، وذلك بهدف ضمان تأبيد الحكومة الروسية للاقتراحات المتملقة بصندوق الديون المصرية قبل الاستفسار الشكلى حول هذا الموضوع من جانب الحكومة البريطانية.

أعلنت الحكومة الإمبراطورية موافقتها على إصدار مرسوم الخديوى، ولكن فقط بشرط الإعلان الشكلى، والخطى من جانب إنجلترا، بعدم السعى إلى أية عمليات استيلاء في التيبت، وإلى التدخل في الشؤون الداخلية لهذا البلد.

غير أن الحكومة البريطانية، رغم موافقتها من حيث المبدأ على اقتراح روسيا، امتنعت، عن أن تعطى جوابا مباشرا وقاطما حول محتواه، ودعت من طرفها، الحكومة الإمبراطورية للانضمام إلى ذلك الجزء من الاتفاقية الانجليزية الفرنسية، الذي يضمن فيه حرية أعمال إنجلترا في مصر؛ بيد أن بريطانيا العظمى، أضفت طابعا مؤقتا على تمهداتها، بالامتتاع عن السياسة المدوانية في التيبت، وربطت مفعول هذه التمهدات بتنفيذ التيبت، لشروط الاتفاقيات المقودة سابقاً.

إلا أن إصرار الحكومة الإمبراطورية الشديد دفع وزير الخارجية البريطاني، أخيرا، إلى إعطاء وعد قاطع حسيما رغبت روسيا في مذكرة بتاريخ ٢٢ من يونيو (حزيران) من العام الماضى، ويعد هذا بالذات أعلن رسميا عن موافقة روسيا على إصدار مرسوم الخديوى.

المسألة الأخرى الهامة بالنسبة لروسيا، والتى تطرقت إليها اتفاقية ١٩٠٤ م الانجليزية الفرنسية، كانت تمس انضمام بريطانيا العظمى نهائيا إلى اتفاق التسطنطينية لمام ١٨٨٠م بشأن تحييدقناة السويس والممل، بحكم هذا الانتفاق، على إلفاء اجتماعات اللجنة الدولية الخاصة بالإشراف على التنفيذ الدقيق لجميم القرارات المتعلقة بحرية الملاحة في القناة.

إن الاتفاقية الجديدة تعطى ممثلي الدولتين ذاتى المصلحة الحق في إجراء اتصالات مباشرة، مع حكومتيهما، بصدد شؤون القناة.

فى العام الماضي أعارت الحكومة الإمبراطورية قناة السويس، اهتماما خاصا من جراء الأهمية التى اكتسبتها مسألة تحييدها، نظرا لعبورها القادم نحو الشرق الأقصى، من جانب اسطول المحيط الهادىء الثانى، ويهذا الصدد نشرت الحكومة المصرية فى الأول من شهر فبراير (شباط) قواعد مفصلة استنادا إلى الأسس المساغة فى وثيقة اتفاق باريس لعام ١٨٨٥.

إن إصدار هذه القواعد طرح إلى المقام الأول المسألة المتعلقة بطابع الأسطول الطوعى الروسى في زمن الحرب وذلك نظرا للتقييدات التى تنص عليها القواعد المذكورة أعلاه، حيال السفن الحربية وقد أدى التأويل غير الموفق لمفهوم السفينة الحربية إلى بسط هذا المفهوم، بصورة غير ملائمة إطلاقا بالنسبة لروسيا، على سفن أسطولنا الطوعى وقد أثار تغير الأمور هذا، احتجاجات شديدة اللهجة، من جانب ممثل روسيا في القاهرة، الذي لفت انتباه وزير الخارجية المصرى إلى أن الأسطول التجاري الروسي، ليس في استطاعته احتمال أية مضايقات، في موانئ الدول الصديقة والمحايدة.

وفى الوقت نفسه وجه مستشار الدولة الفعلى، مكسيموف، احتجاجا مماثلا إلى اللورد كرومر، يطلب منه الاتصال بالحكومة البريطانية بشأن هذه المسألة.

وإذ تهريت الحكومة البريطانية من إعطاء جواب مبدئى اعتبرت أن الأمر المكن الوحيد هو البت، في هذه المسألة بصورة مستقلة، في كل حالة على انفراد تيماً للاعتبارات اللموسة. أما في الواقع فإن هذا التأويل بالناسبة لم يوفر ذريعة لتقديم شكاوي على اتخاذ الحكومة المسرية موقفا متعيزا جدا من تعهداتها.

فقد جرى عبور سفننا للقناة في ظروف ملائمة للفاية بفضل اتخاذ السلطات المحلية كل ما يتوقف عليها من اجراءات لضمان السلامة التامة لأسطولنا.

تقربرإلىصاحبالجلالةعنعام١٩٠٥

مصر

مصر أثار عبور قناة السويس عام ١٩٠٥ من جانب فصيلتين من السفن الحربية الروسية . فصيلة طرادات الكابن دوبروتقورسكي، وعمارة الأميرال نيبوغاتوف أثار عددا من مسائل القانون الدولي، المتنازع عليها . فإن المصاعب التي انبثقت بالدرجة الأولى من جراء إبهامات اتفاق عام ١٩٨٨م، الذي يضبط الملاحة عبر قناة السويس،

وكذلك بفضل تأويل السلطات الساحلية الانجليزية المصرية للاتفاق المذكور تأويلا مرضيا داثما حيال روسيا، إن هذه المصاعب كانت تمس عدة نقاطا: تزويد الدول المتحارية بالفحم ومختلف المؤن في الموانئ المصرية، طابع السفن من وجهة نظر القانون الدولي، التي رافقت الأسطول تحت علم تجارى، حق التوقف في موانئ باعة الفحم المحايدين، وما إلى ذلك.

إن الخلافات حول هذه المسائل، التى تم البت فيها بصورة ناجعة، بعد تتازلات متبادلة وإيضاحات مديدة والتى شارك فيها مندوب روسيا فى القاهرة بنشاط، تشير إلى ضرورة صياغة الاتفاقية الدولية، صياغة أكثر دقة لشروط عبور سفن الدول المتحاربة فناة السويس، وكذلك تميين حدود صلاحيات السلطات الساحلية، لدى تأويلها مواد الاتفاق وقد تأكد الشيء نفسه مباشرة بعدما حصل للسفن الروسية، بصدد مسألة نقل متفجرات عبر السويس، وللباخرة الانجليزية «شاتهام» التي غرقت في القناة بعد الحريق، وعلى منتها ديناميت مهرب.

إن إنجلترا تعترف كليا بضرورة إعادة النظر في اتفاق عام ١٨٨٨م.

وقد تحدث اللورد كرومر بهذا المنى، مع الملازم البحرى شفانك، وفى رده على سؤال مستشار الدولة الفعلى مكسيموف آكد اللورد كرومـر رأيه، فى أن إعادة النظر فى الاتفاق أمر مرغوب فيه، مشيرا فى نفس الوقت إلى أن ذلك لن يغدو ممكنا، إلا بعد عقد صلح بين روسيا واليابان.

إن سكان مصر، الذين لا يشاركون مباشرة في مناقشة مسائل معقدة كهذه ذات طابع دولى، كانوا على العموم، مع ذلك يبدون الاهتمام الكبير بالحرب الروسية اليابانية، ويعربون عن آراء مختلفة حول الأحداث الجارية، تميز المشاعر السياسية لمختلف الطبقات والفئات.

فقد أعبرب دائما وأبدا عن تعاطفهم مع هذه الحبرب، إخوان فى الدين ينتمون، إلى الطوائف الارثوذكسية السورية واليونانية والخديوى أيضا سعى جهده بشتى الوسائل للاعراب عن عطفة عليها، وعبر عن ذلك غير مرة، ويحرارة أمام مندوب روسيا المعتمد لديه. ومن الضروري، فى المقابل الإشارة إلى موقف المسلمين العدائى ولا سيما صحافة الجامعة الإسلامية، التى كانت تهال بغرابة لانتصارات اليابان، وتروج على أعمدة جرائدها لرأى يزعم أن روسيا عدو قديم ومزمن للإسلام.

ينبغى القول أن المسلمين على المعموم يقفون موقفا عدائيا خفيا، من كل ما هو أوروبى؛ وقد برز هذا الموقف بجلاء خاص فى أعمال الشفب الصاخبة المعادية للأوروبيين، التى حدثت فى شهر نوفمبر (تشرين الثانى) الماضى، وأثارها سخط الجماهير لدى سماعها نبأ قيام الدول الكبرى بمظاهرة بحرية، للضغط على تركيا فى المسألة المقدونية. وقد اعتبر المسلمون هذا النبأ تحديا وتهديدا للإسلام كله.

تميز عام ١٩٠٥م في حياة مصر السياسية باستمرار ترسيخ نفوذ وسلطة الانجليز، ترسيخا تدريجيا ولكنه واثق، في وادى النيل وهو النتيجة المباشرة للاتفاقية الفرنسية البريطانية لعام ١٩٠٤م التي منحت انجلترا حرية التصرف في مصر، ففي خطابات اللورد كرومر، وتقريره حول إدارة مصر عن عام ١٩٠٥ وفي مختلف الوقائع المشهودة كسفرة، دوق كونّاوت، مثلا، إلى مصر، بهدف تقدّ قوات الاحتلال، يرتسم بكل جلاء موقف انجلترا الجديد من مصر؛ بوصفها محافظة ملحقة بها.

ويلاحظ الشيء نفسه في مسألة إصلاح المحاكم المختلطة، فإن هذه المسألة، التي سبق أن أثيرت عام ١٩٠٣، بمبادرة من الحكومة الانجلو مصرية، لم يجر البت فيها نهائيا، حتى الآن، رغم المناقشات المتكررة للاقتراحات الانجلو مصرية في اللجنة المختلطة الدولية التي أنشئت لهذه الغاية فخلف فكرة الإصلاح هذا، التي تتوخى، كما يزعمون، فقط هدف تنظيم التشريع والمرافعة في المحاكم المختلطة ، كان يقبع في واقع الأمر حساب سياسي عميق، من جانب إنجلترا: القضاء التدريجي على دائرة الاختصاص المختلطة، وإستبدالها بمحاكم أهلية، بادئ الأمر، ومن ثم بمحاكم بريطانية إن اجراء كهذا من شأنه أن يشكل، في حال تحقيقه، خطوة هامة للغاية إلى الإمام في نشاط إنجلترا المنتظم الهادف إلي تحرير مصر نهائياً من الوصاية الدولية.

إن الحكومة الإمبراطورية؛ إذ أدركت تماما خطر المطامع الجشعة البريطانية في هذه المسألة، اتخذت بنجاح الوسيلة الوحيدة ضدها: المطالبة بأن تكون موافقة الدول الكبرى على المقترحات الأنجاو مصرية مشروطة بتمديد عمل المحاكم المختلطة، وضمانه لأكبر مهلة ممكنة.

بهذه الطريقة يمكن التوصل إلى تمخض الإصلاح عن نتائج حسنة عن طريق تنظيمه نشاط المحاكم المختلطة، وبالتالى إزالة ذرائع السمى لاحقا إلى تقييد مجال اختصاصها.

تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٦

مصر

سكان مصر المسلمين، تجلت عام ١٩٠٦م في أشكال أكثر وضوحاً. فتحت تأثير الصحافة المحلية للجامعة الإسلامية، التي يقودها الكاتب الاجتماعي المصري، المعروف، مصطفى كامل باشا، يقف السكان المحليون موقفا متزايد المداء باطراد من الأوروبيين، إذ

إن مظاهر التعصب الديني، التي ظهرت في السابق أيضا، وسط

يوجهون حقدهم بالدرجة الرئيسية على وكلاء دولة الاحتلال ورعاياها، وقد برزت هذه الحالة النفسية بأوضح صورها في حادثين، أي بالتحديدالحادث الذي وقع لضباط إنجلترا قرب قرية دنشواي، والحادث الذي وقع اثباء احتلال تركيا موقع طابا في شبه جزيرة سيناء.

إن حادث الضباط الإنجليز قرب قرية دنشواى التافه بحد ذاته، بين مع ذلك أن السلمين على استعداد لاستغلال كل فرصة سانحة؛ لكى يظهروا عمليا حقدهم على المسيحين فهذا الحادث، الذى سبب هذا القدر الكبير من الضجة وأثار بضعة استجوابات إلى الوزارة فى البرلمان البريطاني، جرى كالآتى: توجه بضمة ضباط إنجليز إلى صيد الحمام فى ضواحى قرية دنشواى وبعد الطلقات الأولى انداهت النار فى إحدى منشات القرية، عند ذلك هجم جمهور من الفلاحين، ظنا منهم أن سبب الحريق هو إطلاق النار، واعتدوا على مطلقى

النار وضريوهم ضريا مبرحا، حتى أن أحد الضباط لقى مصرعه من الضريات، التى أصابته. وترتب على أهالى دنشواى دفع ثمن غال جزاء فعلتهم التعسفية هذه فقد عقدت محكمة خاصة حكمت على أربعة من المذنبين بالإعدام شنقا، وعلى ستة بالعقاب بالجلد بالسيط، وعلى الباقين بالسجن مددا مختلفة؛ في اليوم التالى بالذات تم تنفيذ الحكم في الحال.

إن هذا النمط القاسى لأعمال السلطات البريطانية لم يكن في وسعة. بالطبع، المساعدة على المسالحة بين المسلمين والسيحيين.

أما الاصطدام بين إنجلترا وتركيا بسبب احتلال القوات المثمانية موقع طابا، فقد اعتبره أنصار الجامعة الإسلامية دوسا من جانب الأوروبيين على حقوق الصدر الأعظم والخليفة . السلطان؛ رغم أن إنجلترا وقفت في هذه الحالة كليا إلى جانب مصر.

إن الباب المالى، الذى لم يففل على العموم فرص تمكين مصر من الشعور بعقوقها السيادية، احتل أكثر من مرة بقواته أراضى منتازلا عنها للخديويين، فقد احتل مؤخرا، مثلا، موقعا فى خليج سلوم، ومن ثم موقع طابا أيضا قرب العقبة، وضمه إلى الحجاز، بعجة أن ذلك ملاثم من الناحية الإدارية.

بعد ثلاثة أشهر من المفاوضات، مع إنجلترا، وإعلان هذا إندارا، تراجع الباب العالى وأبلغ السفير البريطاني في القسطنطينية عن استعدادة للجلاء عن طابا، والموافقة على تشكيل لجنة استشائية لأجل رسم حدود الأراضي المسرية.

وأسفر عمل هذه اللجنة في أكتوبر (تشرين الأول) من المام الماضي عن نتيجة موفقة.

إن الفكرة القبائلة أن باستطاعة الأوروبيين إجبار أتباع النبى على الخضوع لإرادتهم لم يكن في وسعها، بالطبع، ألا تثير مشاعر المسلمين، وكان من المتوقع في ذلك الزمن حدوث اضطرابات خطيرة، وانفجار التعصب الإسلامي في مصر بأسرها، ومن حسن الحظ أن الأمور لم نتعد الإشاعات والافتراضات. تتبغى الإشارة إلى أن الصحافة المصرية تشكل أداة قوية لإلهام المسلمين الأقحاح. فهذه الصحافة، التي تتمتع بحرية كبيرة جدا، تساعد بمقالات تحميسية، على الدوام، على نشر أفكار الجامعة الإسلامية، وسط الجماهير.

وتتمتع بشهرة كهنده على الأخص جريدة «اللواء» التى يعظى محررها مصطفى كامل باشا الآنف الذكر، وهو شخص موهوب للغاية، بثقة الخديوى التامة.

وظهرت في الصحافة القومية حتى مقالات تبرهن على آنية، وضرورة تأسيس برلمان في مصر، غير أن القوميين، بعد اصطدامهم باعتراضات في الصحف الموالية لانجلترا والمبرهنة على عدم استعداد السكان المحليين لذلك وتعليمهم غير الكافي، واصلوا بضراوة تهجماتهم على الانجليز، متهمين إياهم بالسعى المتعمد لإبقاء الشعب في مستوى ثقافي متدن أطول مدة ممكنة.

بفية تحضير شخصيات دستورية قادمة من الوطنيين وضع القوميون نصب أعينهم، بقيادة كامل باشا، هدف إنشاء جامعة في القاهرة بأموال خاصة وأعلنوا لدى ذلك، بهدف استمالة الرساميل القبطية إلى المشاركة في هذه القضية، أن الجامعة مفتوحة أمام جميع المصريين دونما فرق في الأديان. إن قسما كبيرا من الصحافة العربية يتعاطف مع هذه الفكرة، وتحت ضغط الرأى المام وبغضل الدعاية الماهرة لأصدقاء مصطفى كامل تسنى جمع حتى ٣٠٠٠٠ جنيه استرليني.

القنصلية العامة

الإمبراطورية الروسية

في مصر

۲۱ من شرایر ۱۸۸۲م

رهم ۷٤

سيدى الكريم نيقولاي كارلوفيتش

لى الشرف أن أقدم طيه، نسخة عن تقرير عام ١٨٨١م المنصرم مرفقة بتقريرى إلى السفارة الإمبراطورية فى القسطنطينية بتاريخ ١٨ من فبراير تحت رقم (٥٦) (*)

مع فائق الاحترام وعميق

الولاء أتشرف بأن أكون خادما مطيعًا لمعاليكم.

إلى صاحب المعالى ن. ك. غيرس ليكس

^(*)على الجهة اليسسري من الصفحة كان مكتوبًا بقلم رمساص، على منا بيندو، بيند وزير الخارجية نفسه غيرس «تقرير شيق للفاية»

مصر

البندا، الاثنوغرافيا، مساحة جميع المتلكات، الوجودة، تحت سلطة الخنيوى، تساوى ٢٩٨٧٠٠٠ كيلومتر مربع، يقطنها ٢٠٠٠٠٠٠ نفساً: مساحة مصر ذاتها تبلغ ٢٥ ١٠٢١٢ كيلو مترا مربعا، يقطنها حتى ٥٠٠٠٠٠٠ نفساً. المدد الدقيق لسكان مصر، سيصبح معروفا في أواسط العام الجارى، إذ أنه شرع، منذ مطلع يناير (كانون الثانى)، بإجراء إحصاء صحيح، لجميع نفوس سكانها، بمن فيهم الأرقاء البدو، الذين لم يجر قيدهم حتى الوقت الحاضر.

عدد الأجانب حتى ٨٠٠٠٠ شخصاً.

عدد الرعايا الروس، ومعظم: يونانيون، أرمن، شراكسية وتركستانيون والأشخاص القاطنون مصر تحت رعايتنا: تشيرنوغوريون، صربيون، بلغار، من أهالي بغاري وخيوي، يبلغ حوالي ۲۵۰ شغصًا.

مدن مصرالرئيسية

الإسكندرية، ميناء مصر الرئيسي، حيث يميش قسم كبير من الأجانب، عدد سكانها ٢١٢٠٠٠ شخص، بينهم ٤٨٠٠٠ شخصاً اجنبي.

عدد السفن التى أمت ميناء الإسكندرية عام ١٨٨١م: أ ـ ١٨ حربية، بينها ٤ روسية: ب ـ بواخر ١٠٧٤، بينها ٧٨ روسية، ج ـ ١٢٩١ شراعية، بينها ١١ روسية.

القاهرة، عاصمة مصر، عدد سكانها ٣٥٠,٠٠٠ شخصاً بينهم م ٢٠,٠٠٠ شخصاً أجنبي. المركز الرئيسي للتجارة الداخلية، والتجارة مع النوية والسودان، والتي تتقلص سنويا من جراء القضاء على تجارة الزنوج، وفرض احتكار الحكومة على تجارة العاج.

٣ . بورسعيد الواقعة على البحر الأبيض المتوسط، عند مدخل فناة السويس.
 عدد سكانها ١٢,٠٠٠ شخصاً.

عدد السفن التي أمت بورسيمد عام ١٨٨١م، باستثناء السفن التي عبرت القناة:

- (†) ١٢ حربية، بما فيها واحدة روسية؛
- (ب) ٣٦٥ بريدية وتجارية، بما فيها ٥٥ روسية، ج ٤٧ شراعية، بما فيها ٣ روسية.
 - (ج) ٤٧ شراعية، بما فيها ٢ روسية.

حتى الآن لا يوجد في مدينة بورسميد ماء عذب، وتتزود به بالأنابيب من الإسماعيلية، حيث تممل آلتان بخاريتان بصورة دائمة.

فى العام الماضى اقترح السيد دى ليسبيس على الحكومة المصرية، شق ترعة المياه العذبة من الإسماعيلية، حتى بورسعيد، ولكن حكومة رياض باشا، آنذاك رفضت اقتراحة، لأنه طلب لقاء ذلك تمليكه التام لجميع الأراضى المحاذية للترعة، المصمم شقها، وأسسس السيد دى ليسببس، حاليا شركة تنازل لها عن حقه القائم، حسب قوله، على نفس الامتياز، الذي هذ ذاله عام ١٨٥٦ لأجل شق تناة السويس في شق ترعة للمياه العذبة من الإسماعيلية التي مدت إليها ترعة من النيل، منذ زمن بعيد . إلى بورسعيد وجاء السيد دى ليسببس شخصيا، إلى مصر، بفية بذل المساعى للمصادقة على هذه الشركة، ولكن مشروعه الجديد، لم يجر النظر فيه حتى الان لاعتبارات سياسية.

- ٤ ـ دمياط. عدد سكانها ٣٣٠٠٠ شخصاً.
- السويس، الواقعة على خليج البحر الأحمر عند مخرج قناة السويس عدد سكانها ١٩٠٠٠ شخصاً.
 - ٦ ـ الرشيد، عدد سكانها ١٦٠٠٠ شخصاً.
- ٧. طنطا، عدد سكانها ٢٠٠٠٠ شخصاً، مدينة مشهورة بأسواقها الدورية التى يؤمها حتى ٨٠٠ ألف شخصاً، في هذه الأسواق تجرى كل تجارة أورويا مع مصر العليا، والنوبة والسودان.
- ٨. المنصورة، عدد سكانها ١٦٠٠٠ شخصاً، في حالة تدهور بعض الشيء بسبب إلفاء المحكمة المختلطة، في هذه المدينة، التي أحيلت دعاواها جزئيا إلى محكمة القاهرة، وجزئيا إلى محكمة الإسكندرية.

البند ٢. الحالة الاقتصادية

خلال الأعوام الثلاثين الأخيرة، توجد الزراعة في مصر في حالة يرثى لها للغاية، سواء من جراء الضرائب المرتفعة جدا، أم بسبب أن الفلاحين كانوا في قبضة المرابين (يونانيين، أرمن، يهود)، الذين كانوا يستغلون وضعهم العديم المخرج لكي يمتصوا آخر نقطة دم في عروقهم؛ غير أن الضرائب، وإن تكن كبيرة، تجبى الآن بصورة أكثر سدادا، بالإضافة إلى أنه أنشىء، في القاهرة مصرفان عقاريان بيزودان الفلاحين لقاء فوائد مئوية متهاودة، بالمبالغ الضرورية لدفع الإتاوات، ويمكن الأمل بأن الزراعة، سوف تزدهر في مصر، في المستقبل القريب، كما كان الأمر في المصور القديمة، عندما كان هذا البلد أهراء لأوروبا.

الأراضى المهملة فى منصر السفلى، بدأت تجد مشترين، لها، من عداد الأوروبيين، وهى أيضا سوف تقدم فائدة للبلاد مع مرور الزمن.

مساحة الأراضى المزروعة تصل في الوقت الحاضر إلى ٦ ملابين فدان.

أهم المنتجات الزراعية في مصر هي: القطن، قصب السكر، القمح، الأرز.

فى عام ١٨٨١م كان محصول القطن سيئا، فضالا عن أن كثيرين من المزارعين لم يبيعوه حتى الآن، بسبب أسعاره المتدنية فى أميركا، سعر القطن الآن، يسبب أسعاره المتدنية فى أميركا، سعر القطن الآن ٢٠٠ ـ ٢٧٠ قرشا مصريا للقنطار الواحد، بينما كانوا يدفعون عام ١٨٨٠م لقاءه حتى ٣٣٠ قرشا مصريا.

محصول القمع، كان أيضا غير جيد، لدرجة أن كثيرين من المزارعين هي مصر السفلي استطاعوا بالكاد دفع الضريبة المقارية.

أسمار القمح مرتفة جدا في الوقت الحاضر، فلقاء أردب واحد من القمح، مثلا، يدفمون حتى ١٤٠ قرشا مصريا.

محصول قصب السكر يسير من سيى، إلى أسوا؛ ولكن سبب ذلك يعود إلى أنه تجرى زراعته، في الفالب، في أراض كانت ملكا لأسرة الخديو السابق إسماعيل باشا، ويديرها الآن مراقبون أوروبيون، ليست عندهم أي فكرة عن الاقتصاد، على العموم ولا سيما عن الزراعة في بلد استوائي تقريبا،

والأشخاص المنفردون، الذين يملكون مزراع قصب السكر، لا يملكون أى مجال لتسويقه سوى المصانع الحكومية التى تقدم، عادة، سعرا متدنيا جدا، ولذا فإن عدد مزارع السكر يتقلص عاما إثر عام.

تربية المواشى فى مصر توجد فى مستوى متدن للفاية، وقد تضررت عام ١٨٨١م، بوجه خاص، من جراء مرض عام أصاب الأبقار، وكان سبب انتشاره، فى الفالب، التنظيم السيىء لقسم البيطرة فى مصر.

لم يتم حتى الآن، اكتشاف معادن فى مصر، ونقول بالمناسبة إنه خلال عام ١٨٨١م تم فى مصر العليا اكتشاف رواسب ذات دلائل ذهبية، ولكن نسبة الذهب فيها كانت تافهة جدا بحيث أن استخراجه لن يفطى النفقات.

لا توجد هى البلد معامل ومصانع سوى معامل السكر، التابعة للخديوى السابق اسماعيل، والتي يعمل نصفها فقط.

الحرف لا تزدهر. وكثير من الورش تصارع الورش الأجنبية بطريقة ما بسبب الاجور المتدنية.

البنك ٣. التجارة، كانت نتائج تجارة مصر الخارجية كالأتى،

الاستيراد	الاستيراد	الاستيراد	
1907717772	179777707	702997777	فی عام ۱۸۸۰
19797	1019101AA	T0 £ A A Y O Y .	خلال الأشهر الستة
			الأولى لمسام ١٨٨١

من حيث تجارة الاستيراد بلغ عام ١٨٨٠م أعلى رقم بالمقارنة مع الأعوام الستة السابقة له؛ وهو يفوق عام ١٨٥٠م بـ ١٥٤٧٧٧٨٢ قرشا مصريا، بينما يفوقه أفضل عام، أي عام ١٨٥٠م، بـ ٥٨٠٣٣٥٣٣ قرشا مصريا؛ وخلال الأشهر الستة الأولي من عام ١٨٨٠م تجاوزت تجارة الاستيراد، مستواها عام ١٨٨٠ بـ ٤٦٨٧٩٤٩٩ قرشا مصريا؛ إن ذلك كله يبرهن على ازدياد ثروة البلاد.

ومن حيث تجارة التصدير يجرى خلال العامين الأخيرين، بعض الانخفاض بالمقارنة مع الأعوام السابقة لهما، وقد أثر على ذلك المحصول السيىء للقطن وقصب السكر.

تحتل المرتبة الأولى في استيراد البضائع، حسب العادة، المسنوعات والأقمشة القطنية، وفي المرتبة الثانية الفحم الحجري.

وفي التصدير يحتل القطن المرتبة الأولى، شأنه في الأعوام السابقة أيضاً.

أكثر من نصف عمليات التجارة الخارجية هو من إيطاليا، روسيا، الهند، أمريكا، اليونان ودول أخرى.

جدول تجارة مصر الخارجية ١٨٨٠ عام ١٨٨٠

المجموع	التصدير	الاستيراد	
17077207,00	9.78971,77	TEAVE40,1V	إنجلترا
772797V,97	11181-7,4-	1179407,77	فرنسا
1700774,71	707777.·V	A9A900, YE	النمسا
A79.44,90	٧٢٧٢٩٥,٢٩	۱۳۱٦٤٤,٥٦	تركيا
15,Y-Po1A	02.4274,00	Y7V£VY,11	إيطاليا
۷۲, ۲۲۸۰۱۸	۸۱, ۶۶۶۲۲۷	AA197, £9	روسيا
79707,70	T£97, V9	79.709,27	الهند
17797.07	91100,07	¥1.40,.1	أميركا
11,715/31	177791,17	1-477,-1	اليونان
Y09770, VV	144401,44	٧١٠٨٤,٥٥	دول أخرى
19077177,78	179,777,07	7A,778830F	المجموع

	الاستيراد	التصدير	المجموع
إنجلترا	144.044,70	£1££7X7,7•	7-12412,70
روسيا	FV, Y0A1Y	1.7727.77	1-40777,77
فرنسا	0727-7,18	67,01POA3	1-1-071, VA
النمسا	£77900, VY	7157-1,77	17A009,9A
إيطاليا	177071,01	707117,70	٤٨٩٤٥٥,١١
الهند	74.171.47	11, 47	791VTY, VA
تركيا	79977,77	19,0009,97	Y7441Y, 14
أميركا	VYAA4,•V	19171,79	97.7.57
اليونان	92.4.44	٤٨٢٠٠,٤٩	0V0-V, £7
دول أخرى	27071,71	00914,49	9824,40
المجموع	**	7084101,44	1 4799V , - A

المرور عبرقناة السويس

عدد السفن التى عبرت القناة عام ١٨٨١م: بالإجمال ٢٧٢٧ سفينة. منها: ٢٢٥٠ إنجليزية، ١٠٩ فرنسية، ٧١ هولندية، ٦٤ نمساوية، ٥٢ إيطالية، ٤٦ أسبانية، ٤٥ المانية، ٢٠ روسية، ٧٠ من بلدان أخرى.

بينها: ٩٤ حربية (٦ روسية)؛ ٤٤٢ بريدية، حمولة السفن عام ١٨٨١م: ٥٧٩٤٤٠١ طن، الإيراد السنوى ٥١٠٧٣٦٠٤ فرنكات، عدد الركاب ٨٦٨٠٧ أشغاص بينهم:

۱ ـ عسکریون: أ ـ ۲۵۳۷۷ [نجلیزیا، ب ـ ۷۹۸۱ ترکیا، ج ـ ۵۱۷۸ ضرنسیا، د ـ ۱۲۷۸ هولندیا، هـ ـ ۵۱۷۸ أسبانیا، و ـ ۱۹۸۸ روسیا،ز ـ ۲۳۳ برتغالیا، حـ ۱۲۷ آلمانیا، ط ـ ۵۲ ایطالیا؛ ۲ ـ حجاج ۷۲۲۷؛ ۲ ـ روس منفیون ۵۸؛ ٤ ـ مهاجرون [نجلیز ۳۲۷؛ ۵ ـ سائر الرکاب ۲۵۲۰ آشخاص.

تجارة مصرمع روسيا

تجارة مصر المباشرة مع روسيا، بدأت تتزايد منذ عام ١٨٧٠م اثناء الحرب الفرنسية الألمانية، ولاسيما ابتداء من عام ١٨٧٦م عندما أسس البارون كنووب في الإسكندرية بيت أمبورغر وشركاه للتجارة الروسية، التي توفي رئيسها إيضان أمبورغر، المأسوف عليه، في أواخر عام ١٨٨١م، وينبغي الأمل بأن هذه

الدار سـوف تواصل وجـودهـا في مـصـر، إن تحت اسم آخــر ولكن تحت العلم الروسي.

ازدادت تجارة مصر مع روسيا، من حيث التصدير أى بالتحديد من حيث تصدير القطن، من الإسكندرية إلى أوديسا مباشرة عام ١٨٨٠م صدرت منها إلى روسيا كمية من القطن، أقل مما في العام السابق له، لأنه تبين أنه كانت توجد عندنا احتياطيات كبيرة منه، بقيت من الأعوام السابقة، ولكن في الأشهر الستة الأولى من عام ١٨٨١م صدرت من الأسكندرية إلى روسيا كمية أكبر بكثير، مما كان خلال عام ١٨٨٠م كله.

إضافة إلى القطن، يصدر إلى روسيا من مصر: التمر، الأرز، البن، الحناء، الفول، الخضار، الفواكه، الجلود.

ويستورد من روسيا إلى مصر، القمح على الغالب، ثم الطحين، والخيول، والأبقار، والزيدة، والأجبان، والدهن، والحرير، والحبال، والألواح، والسروج،، وعدد الخيل، استيراد الخيول والأبقار، الذي توقف تماما خلال أعوام ١٨٧٠. عاد الآن يتزايد بنطاقات واسعة جدا، ولكن من دواعي الأسف أن هذه التجارة يتماطاها اليهود وحدهم تقريبا، الذين لا يوحون بأية ضمانة للتزاهة والذمة.

وعلى العموم، كما يتبين من الجدول الذي أوردته أعلاه حول حركة تجارة مصر في عام ١٨٨١م، تحتل روسيا المرتبة الثانية، أي أنها تلى انجلترا مباشرة؛ من المؤكد أن روسيا نتخلف كثيرا من حيث تجارة الاستيراد عن فرنسا والنمسا وحتى إيطاليا، ولكن ينبغى الأمل بإننا، مع تطور أسطولنا التجاري سنحتل في مصر المرتبة اللائقة بنا، بالنسبة لاستيراد البضائع ايضا.

البندة المالية

توجد مالية مصر فى وضع جيد للفاية بفضل إدارة البلاد بصورة شريفة ومقتصدة من جانب الحكومة، ومن جراء تخفيض نسبة الفوائد المثوية، التى تدفعها الحكومة بموجب الديون الأجنبية إضافة إلى ذلك يجرى تحصيل

الإتاوات، بصورة صحيحة، وفقط بعد إنتهاء جنى المحصول، أي عندما تصبح الأموال متوفرة لدى جميع الزارعين.

تبلغ الميزانية المقررة لعام ١٨٨٢م: الداخيل ٨٧٤٦٥٨٦ جنيها مصريا، المصروفات ٨٤٤٦٩٦٨ جنيها مصرياء الرصيد المفترض بقاؤه ٢٨٢٥٨٨ جنيها مصريا.

المصروفات الضرورية:

- (أ) على إدارة البلاد ٣٦٨٨٣٧٨ جنيها،
- (ب) الإتاوة للباب العالى ٦٧٨٤٨٦ جنيها
- (ج) على تسديد فوائد الديون الخارجية ٣٧٦٠٩٩٧ جنيها.

المسروفات الاستثنائية المفترضة لعام ١٨٨٢م: ٥٤٠٠٠٠ جنيه، أى تحديدا، على وزارة الحربية ١٠٠٠،٠٠٠، على سكك الحديد ١٧٠٠٠٠، على السودان وهرر والبحر الأحمر ١٠٠٠٠٠، على المصروفات الطارئة ١٠٠٠٠٠،

البنده الإدارة

يدير مصر الخديوى محمد توفيق الأول بواسطة حكومة شبه دستورية. ومجلس نواب تم تشكيله فى نهاية العام الماضى. فى سبتمبر (ايلول) ١٨٨١ استبدلت حكومة رياض باشا، ابحكومة شريف باشا، التى تنتمى بدرجة معينة إلي الحزب القومي؛ ولكن شريف باشا استقال الآن، والحكومة الحالية، لمحمود باشا وعرابي بيه، حكومة قومية صرف، وتحظي بتأييد الجيش بالدرجة الأولي الذي يمتبر نفسه بمثابة مثقفي البلاد، المراقبان: الإنجليزي والفرنسي لا يتمتمان رغم وجودهما كذلك في عداد الحكومة، بذلك النفوذ، الذي كانا يتمتمان به علي عهد رياض باشا، أو شريف باشا.

جرت الانتخابات إلى المجلس في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي بصورة صحيحة، غير أن الاهتياج المام للمقول لدى سكان إفريقيا المرب، ولحد ما الخوف من الجيش، جمالا النواب، الذين يمارضون أي تدخل أوروبي كان في شئون العلاد الداخلية، لديرالين تماما.

عـــلاقــات السلطة المركـزية مع المــثلين الاجــانب ودية علي مــا ببــدو؛ ولكن السلطات المحلية لا تتصرف دائما بصورة صحيحة حيال الأجانب.

الحالة الصحية في الإقليم حسنة جدا؛ فجميع الإجراءات ، التي اتخذها مجلس الوقاية الصحية الدولي في الإسكندرية ضد الكوليرا، التي اجتاحت الهند والحجاز، تبدّت عملية جدا، بحيث أن الكوليرا، رغم عدد الحجاج الكبير الذين اجتازوا مصر، لم تتشر إلي أبعد من الفيجة (نقطة الحجر الصحي علي البحر المتوسط عند حدود مصر).

البوليس، شأنه في الزمن السابق أيضا، متوسط النوعية في كل مكان.

اجتمع مجلس النواب فى أواخر العام؛ ولكنه سوف يعقد جلساته حتى ١٦ من مارس (آذار)؛ مجمل اتجاهه ليبيرالى، وموجه، بالدرجة الأولى، ضد التدخل الأجنبي فى الإدارة الداخلية.

المحاكم المختلطة تممل وفق الأسس السابقة؛ تم تمديد وجودها مؤقتا لمدة عام واحد؛ اللجنة القضائية الدولية لم تنعقد في الخريف لاعتبارات سياسية؛ ولكن من المفترض عقدها في أكتوبر (تشرين الأول) من العام الجاري.

ُ إصلاح المحاكم المربية ذاتها تقدم شوطا بميدا، خلال العام المنصرم، ولكن لم يتم بعد وضعه قيد التنفيذ، بسبب النقص في عدد الأشخاص المحضرين حقوقيا.

دائرة الاختصاص القضائى القنصلى لا تزال موجودة؛ لأجل النظر فى دعاوى جنائية، وبعضها دعاوى بوليسية، ولأجل الدعاوى المدنية بين رعايا دولة بعينها؛ ولكن من المرغوب فيه لو أحيلت جميع هذه الدعاوى إلى اختصاص المحاكم المختلطة، التى يضم قوامها عناصر مهيأة للشؤون القضائية، أكثر بكثير من القناصل والموظفين القنصليين.

البند ١ الاصلاحات

الإصلاح المالى، الذى بوشر به عام ١٨٨٠، وضع قيد التنفيذ نهائيا خلال عام ١٨٨١؛ وجلب فائدة كبيرة للبلاد، وتبين فقط في واقع الأمر أن الإشراف الانجلو فرنسى، الذى تكلف ثمنا باهظا، كان غير لازم على الاطلاق؛ لأن الصندوق الدولى للتسديد والمفوضين الأجانب، الذين يديرون عقارات الدولة، والمقارات المائدة لاسرة الخديوى السابق إسماعيل باشا، يؤمنون بشكل كاف مصالح أصحاب الأرصدة المصرية، في حين أن المراقبين العلمين، الإنجليزى والفرنسي بجرحان عزة نفس العرب ويثيران سخط السكان المحليين الشديد عليهما، بانهما يتدخلان في الشؤون السياسية والادارة الداخلية معتبرين نفسيهما شبيهين بالمتمدين الإنجليز في الهند.

فإذا لم يتم وضع حد لذلك فيمكن التتبوّ بحدوث اضطرابات شديدة ويتحرك السكان المرب ضد الأوروييين.

إن الإصلاح القضائى كما أُسلفت، انتهى إنجازة من الناحية النظرية ولكن لم يباشر بعد بتطبيقه.

الإصلاح المسكرى، وضع حيز التطبيق جزئيا فقطه، ولكن في ظل الحكومة الحالية، التي تتألف غالبيتها من المسكريين، وكما تدل جميع القرائن سوف يطبق إلى حد كبير في المام الجارى.

البند ١٧ العمليات الحربية

فى العام الماضى زيد تعداد الجيش المصرى بمقداد ٢٠٠٠ شخص، وثمة افتراض، بأنه سيزاد مقدا ر ثلاثة آلاف أخرى، وتعداد القوات غير النظامية فى السودان، وهسرر، ودارفور، والبحر الأحمر من المفترض زيادته أيضا، سدواء بمناسبة الحركة الدينية الجارية فى السودان، أم من جراء الاستعدادات المسكرية فى الحبشة، التى لم تعقد فى يوم من الأيام صلحا نهائيا مع مصر.

قسم كبير من الضياط الأتراك والشراكسة، تم إقصاؤهم من الخدمة، وأحتل المرب جميم المراكز المسكرية المليا.

القانون المسكرى للخدمة الإنزامية بالنسبة لجميع المصريين، الذي وضع عام ١٨٨٠، لم يوضع بعد قيد التنفيذ.

الأسطول الحربي يوجد في نفس الوضع البائس الذي كان يوجد فيه في العام الماضي.

البند ٨ التعليم العام

فى زمن إدارة البلاد من جانب الخديوى إسماعيل باشا، تطور التعليم المام، بخطوات سريعة إلى الأمام، ولكن، اعتبارا من زمن التدخل الأجنبى، ومن جراء التدخيرات الكبيرة فى جميع مجالات الإدارة الداخلية، يسير التعليم المام إلى الوراء، بل إلى الأمام. وبالمناسبة نقول إنه فى غضون عام ١٨٨١م أسست الجمعية الخيرية العربية مدرسة جديدة فى القاهرة؛ لأجل الأولاد العرب الفقراء وزير التربية والتعليم الحالى غير موجود فى المنصب اللاثق به إطلاقا، والمستشارون الأوروبيون سرحوا من العمل، ومجمل التعليم موجودالآن فى أيدى عرب متمصبين دينيا لحد ما ويدينون بأباطيل شرقية مختلفة.

ازداد عدد المدارس الأجنبية، بإنشاء بعض. مؤسسات يسوعية؛ لأن المراقب الفرنسى السيد بلينيير يبسط رعايته بصورة سافرة على اليسوعيين؛ الذين ملأوا البلاد منذ ذلك الزمن، الذي لم يسمحوا لهم فيه بتعليم الشبيبة في فرنسا.

مدرسة هابيت، الموجودة تحت رعايتنا، تزدهر باستمرار، ففى عام ١٨٨١م كان يؤمها ٣٠٣ تلامذة، بينهم: ١٢٦ يونانيا، و٢٧ عربيا ارثوذكسيا، و٣ أرمن، ١٥ قبطيا، و اعرب كاثوليك، و٣ بروتستانيين، و١٠١ مسلمين، و٧ يهود. يود أولياء الأمور لو يجرى تعليم اللغة الروسية، ولكن من الصمب جدا إيجاد مدرس روسى في مصر يجيد التكلم بالعربية، أو اليونانية، أو حتى بالفرنسية (*).

 (*) الجملة الأخيرة رضع تعتها خط بقلم رصاص . الظاهر أن هذه الفكرة أثارت اهتماما خاصا لدى المرسل إليه المدير الجديد لدار الآثار المصرية السيد ماسبيرو يجرى أعمال حفريات كثيرة، وهو يعمل على العموم بنجاح كبير، وقد سمع أيضا لأشخاص آخرين بالحفريات، ولكن بشرط أن يقدموا للمتحف جزءا من الآثار القديمة التي يعثرون عليها.

البند ٩ الأديان

عقول السكان المسلمين مهتاجة بعض الشيء، في كل أرجاء شمال افريقيا، من جراء حركة العرب في تونس والجزائر .

ويلاحظ بعض الاستياء، من الأوروبيين، ولا سيما من الذين يشفلون مناصب هامة في الإدارة المركزية ويتلقون رواتب مرتفعة جدا؛ ولكن لم يلاحظ بعد حتى الآن تعصب ديني حقيقي.

الكنيسة القبطية تعرضت للاحقات شديدة في زمن حكومة رياض باشا، هقد أجبروا قساوستها على العمل قسرا في خدمة الدولة، ولم يكتفوا بمنع بناء كنائس جديدة، بل وحتى منعوا تصليح الكنائس القديمة، وتعرض الأساقفة كنائس جديدة، بل وحتى منعوا تصليح الكنائس القديمة، وتعرض الأساقفة الأقباط للملاحقة، ونهبت بعض الأديرة علنا، من جراء ذلك كله طلب الأقباط رعايتا، الأمر الذي تشرفت بابلاغ الحكومة عنه في الوقت المناسب ابتداء من عهد حكومة شريف باشا، صاروا يتركون الأقباط وشأنهم، ومن المرجح أن الحكومة الحالية سوف تتصرف بالطريقة نفسها، لا سيما وإنه يوجد بين النواب بضمة أقباط أغنياء، وبالتالي ذوى نفوذ داخل البلاد، أرى من المناسب أن اضيف إلى ذلك أن الإنجليز يبدئون الجهود لكسب مودة الأقباط، ويعملون لنشر المسونية في أوساطهم، إذ يقبلونهم في عداد أنصار المحافل الانجليزية علاقات الكنيسة القبطية مع الكنيسة الحبشية حسنة جداء فالمطران والأساقفة، الذين أرسلوا إلى الحبشة من القاهرة، يكتبون من هناك أنهم حظوا باستقبال حافل وان السكان المحليين بكنون لهم الاحترام.

الأرمن في مصر، يعيشون منذ زمن بميدا في تشاجر دائم، مع بعضهم البعض ومع رجال دينهم على السواء، أنهم يتشكون دائما تارة، إلى مطران، القدس وتارة إلى بطريرك القسطنطينية الذى أرسل لهم منذ بضعه أشهر خلت، قسيسا رفيع المنصب، لأجل إدارة الرعية المصرية، ولكن الأمور لا تزال تسير بشكل عسير لأن أنصار القسيس السابق، وكذلك الكثيرين من أعدائه السابقين، أصبحوا غير راضين عن الكاهن الجديد للكنيسة الأرمنية في القاهرة.

رجال الدين الأرمن وبعض الدنيويين، سواء بسواء، يوجهون إلى أحيانا طلبا بالتدخل في شؤونهم الكسية أنا، بالطبع، لا أرفض أبدا طلبهم بالشفاعة لدى الحكومة المصرية، ولكنني لا أوافق على التدخل في إدارتهم الداخلية، فوق أنني أمنع نواب فنصلنا من القيام، بذلك، لان شؤون الأرمن الكنيسة قذرة، وقائمة فقط، عن مَنْ الذي سيتسنى له، الاستفادة من مداخيل الطائفة، الأرمنية: رئيس رجال الدين أم أحد الأحزاب التي ينقسم إليها الأرمن المحليون.

تبلغ مداخيل الكنيسة الأرمنية، فى القاهرة، حتى ١٥٠٠ جنيه مصرى، ولكن القسم الأكبر، من هذه النقود، يذهب إلى تسديد هوائد متّوية ضخمة لديون الطائفة تفوق ٥٠٠٠ جنيه مصرى.

وإن السبب الرئيسي، للادارة السيئة، لشؤون الكنيسة الأرمنية، في مصر، يكمن في الميثاق المضوى، للمجلس الإدارى، وفي طريقة انتخاب أعضائه: فإن جميع أعضاء الرعية الأرمنية القاطنين في مصر، يتمتعون بحق الاشتراك في الانتخابات وبأن ينتخبوا، ولذا فإن معظم أعضاء، المجلس، ينتمون عادة إلى النتخابات وبأن ينتخبوا، ولا افإن معظم أعضاء، المجلس، ينتمون عادة إلى بدون موافقة المجلس، أما إذا تعدى سلطته، وحتى لو كان ذلك لصالح الطائفة، فإن المجلس يرفع شكوى إلى بطريرك القسطنطينية، الذي يحيل الرئيس الديني إلى المحكمة الكنيسية، ويستدعيه من مصر. يجدر ببطريرك القسطنطينية، تغيير ميثاق الطائفة الأرمنية المصرية، وإسناد إدارة شؤون الكنيسة الأرمنية المحلية، إلى مجلس يتألف من أشخاص ميسورى الحال، وشرفاء ومخلصين للكنيسة، على أن يعين رئيسا له رجل دين، رفيع المقام معروف، بدرجة ما وسط الأرمن، بحياته المثالية وبإخلاصه لصالح الأمة.

الكنيسة اليونانية الأرثودكسية توجد في الفقر، أكثر مما في الفني، الامكانية الوحيدة؛ لإنهاضها هي حمل الحكومة الرومانية، إن لم يكن، على أن تعاد إليها المقارات المائدة، لبطريركية الإسكندرية، والتي احتجزها الأمير كوزا، فعلى الأقل على تقديم مبلغ سنوى معين لحاجاتها، في الوقت الحاضر تعيش بطريركية الإسكندرية فقط، على هبات بعض اليونانيين، وتبرعات مجمعنا الكنسي الأقدس. لا تتلقى هذه الكنيسة، هنا أية هبات من اليونان، بل وفي روسيا أيضا، يتبرع لها أشخاص عاديون بمبالغ قليلة جدا من الأموال، أما إذا أرسلت أموال إلى مصر من روسيا، فإن قسمها الأكبر يذهب إلى دير سيناء الذي سيزداد يسرا، في المستقبل القريب نظرا لكون حكومتنا، وهبت الدير العقارات المحتجزة في بيسارابيا (*).

عدد الحجاج الروس، الذين يمرون عبر الإسكندرية، يتزايد عاما إثر عام؛ ولكن معظمهم يذهب إلى القدس، وقلائل جدا يذهبون إلى سيناء: ٨٧ شخصاً عام ١٨٨٠م و ٢٠ شخصاً عام ١٨٨٠م.

بالمناسبة نقول إن جميع هؤلاء الحجاج ينتمون إلى الطبقة غير المسورة من السكان ولا يقدمون ربحا كبيرا، لا لبطريركية الإسكندرية ولا لدير سيناء الدعاية الكاثوليكية، سواء بسواء لا تحظيان بعدد كبير من الأنصار في أوساط المسلمين، ولكنهما تعملان بنجاح وسط فقراء اليهود واليونانيين والأقباط الذين يلجئون إليهما بفرض المنفعة المادية.

البند ١٠ الجالية الروسية والوكلاء القنصليون

فى الإسكندرية: 1. الرعايا الروس ٥٢، ب. الأشخاص الموجودون تحت رعايتنا ١٨، فى القاهرة: 1. الرعايا الروس ٣٦، ب. الأشخاص الموجودون، تحت رعايتنا ٢٣، فى سائر المدن والمحافظات: 1. الرعايا الروس ٢٠، وب. الأشخاص الموجودون، تحت رعايتنا ٣١. المجموع ٢٤٠ شخصا، باستشاء الذين يقطنون مصر مؤقتا.

^(*) بصند بيسار ابيا كتب علي الهامش بالقلم الرصاص ،غير صحيح،

دور التجارة الروسية الرئيسية: في الإسكندرية أمبورغير وشركاه، التي يجرى حاليا تصفيتها بسبب وفاة أمبورغير؛ انطونيادس بسترس، عاشقيان، سياغ وكورداخي، في القاهرة: غريفورى ديليا، بوغوس كارابيتوف وعلى بابا، في السويس: كوستا؛ في طنطا: كورداخي ابن الاخ.

الحجاج المسلمون، ذوو التبعية الروسية يمرون عبر مصر بأعداد كبيرة عادة ولكن في المام الماضي، كان عددهم أقل بعض الشي، لأنهم احتجزوا في موانيُّ روسيا، وحتى في القسطنطينية بسبب الكوليرا في الحجاز.

في الوقت الحاضر يوجد في مصر الوكلاء الروس التاليون: قنصل واحد، ٤ نواب قنصل، و ٥ وكلاء قنصليين.

وفى المام الماضى استحداث منصب نائب قنصلية جديد فى الإسماعيلية ووكالة واحدة فى الزقازيق.

نشعر أيضا بضرورة استحدث وكالة فى كل من: ١ . جرجا لأجل السياح، ٢ . سواكن لأجل التجارة فى البحر الأحمر، ومع السودان، ٣ . مساوة لأجل الحصول على معلومات من أثيوبيا .

البند ١١ الأحداث

إن أكثر ما تميز به عام ١٨٨١م هو الحركة المسكرية في البلاد: ففي فبراير (شباط)، ويوليو (تموز)، وأغسطس (آب)، وأخيرا سبتمبر (أيلول)، قامت القوات بما يشبه الانقلابات الحكومية، التي أسفرت عن استبدال وزراء الحربية في فبراير وأغسطس، وأخيرا تفيير كل الوزارة في سبتمبر، في مطلع العام الجاري، استبدلت حكومة شريف باشا، بمساعدة القوات، بحكومة عسكرية بحتة، والأن ينبغي الأمل بأن الهدوء، سيستقر لمدة طويلة، إذا بقيت إنجلترا وفرنسا، بطبيمة الحال، هادئتين ولم تشاء غرس الأوضاع الأوروبية، في مصر بالقوة، وارسال إداريها، الفاشلين.

فى شهر ديسمبر (كانون الأول)، الماضى اجتمع مجلس النواب، الذى بدأ يظهر بعض الاستقلالية، بل وحتى معارضة سافرة للخديوى الموجود، تحت نفوذ إنجلترا وفرنسا، ولكل تدخل أجنبى فى الإدارة الداخلية للبلاد.

وبالإجمال فإن عقول العرب مهتاجة جدا، وهم يعملون على الالتفاف حول عرابى بيه، الذى يمتبرونه قائدا، لهم، رغبة منهم فى الحصول على دستور، وحريات ممكنة، ويمقدون عليه كل الآمال فى تحقيق أمنيتهم، بالتخلص من الوصاية الأجنبية إضافة إلى عرابى بيه يحظى محمود سامى باشا، المقيد طلبة، وبعض النواب، أيضا بثقة الأمة، والفلاحون؛ أى المزارعون، مهتاجون أيضا ولا يذعنون حتى لأوامر الرئاسة المحلية.

الخديوى محمد توفيق الأول، شخص لين القناة، يتحاشى شتى ضروب الانزعاج؛ وهو، بطبيعته، متمصب دينيا، ولكنه، إذ يتخوف من إنجلترا وهرنسا، اللتين أجلستاه على المرش، باجبارهما السلطان على تتحيته إسماعيل باشا، يوجد تحت نفوذها كليا، ولا يتصرف بطريقة معادية بعض الشيء للأوروبيين، إلا عندما يرغمه على ذلك بالقوة، الجيش وما يسمى بالحزب القومى. وهو، في قدراة نفسه، إلى جانب هذين الأخيرتين، وحتى إذا تشكى أحيانا للممثلين الأجانب من اضطهاد القوميين، فإنما يفعل ذلك فقط، بهدف عدم حرمان نفسه من التأميد الأجنبي.

بالنسبة للباب المالى يحاول الخديوى الحفاظ،على أفضل العلاقات معه، وهو يبلغه بكل ما يحدث، فى البلاد ويطلب منه النصائح دائما. أما إذا كان الصدر الأعظم، لا يلبى طلبات الخديوى فى كل مرة فإن هذا، إدراكا منه لضعفه يتهم فى ذلك، إما إنجلترا وفرنسا، وإما الحزب القومى، والقوات التى ليس له نفوذ كاف عليها.

لا يتدخل توفيق باشا إطلاقا، في الإدارة الداخلية، فهو يوقع دون ما اعتراض على المراسيم، التي تضمها الحكومة، الحكومة الحالية هي الرابمة منذ مفادرة إسماعيل باشا البلاد، وهي أكثر شعبية من الثلاث السابقة وإذا بقيت انجلترا وفرنسا هادئتين، فهى ستبقى قائمة وتجلب فسائدة للبــلاد كما تدل كافـة القرائن.

لم يعد للسلطان نفوذ كبير فى مصر، وإذا كانت ثمة علاقات للحزب القومى فإنما هى بالأحرى مع الحكومات التركية العاملة فى كل شمال أفريقيا؛ بهدف اثارة التعصب الديني الإسلامي ضد الأوروبيين.

البند ١٢ الوكلاء الأجانب

من بين الوكلاء الأجانب، يضطلع بالدور الأول في مصدر، ابتداء من عام ١٨٧٧م، ممثلو انجلترا وفرنسا، فالوزير البريطاني المطلق الصلاحية، السيد ماليت موجود هنا، منذ بضعة أعوام، وهو حسن الاطلاع على الشرق ونفوذه، قوى للغاية بسبب المدد الهائل من الموظفين الانجليز الموجودين على رأس جميع المصالح الهامة، والذين ليسوا، في واقع الأمر، سوى عملاء انجليز، فضلا عن ذلك، هإن المراقب العام الفرنسي، إذ يرى أنه لا يستطيع الاتكال، على أحد في بلاده، بسبب التغيرات الدائمة للحكومة في فرنسا، يقف على المكشوف، إلى جانب، إنجلترا، ويقوم بدور أداة في يد السيد ماليت.

يتمتع المندوب البريطاني بنفوذ كبير، على الخديوى، لأن إنجلترا أجلسته على المرش، ولكن الصدر الأعظم ذاته قلما يؤيه به في البلاد، وليس للسيد ماليت نفوذ على الوزراء الحاليين، لأنهم جميعا من الحزب القومي ومعادون للتدخل الانجلو فرنسي في شؤون مصر الداخلية، ولكن يوجد بين الموظفين، كثيرا، من الأشخاص المخلصين للسيد ماليت، لأنه وظفهم في مختلف الوزارات، في عهد رياض باشا. ليس للمندوب البريطاني، أي وزن في محلس النواب أو وسط القوات الموجودة، على رأس الحركة بالمناسبة، منذ زمن غير بعيد غيرت إنجلترا نمط تصرفاتها في مصر، وبدأ السيد ماليت يفازل الحزب القومي وعرابي بيه والقوات بوجه عام. ومنذ زمن بعيد يفازل ماليت الأقباط ولكن هؤلاء لا يثقون بالإنجليز، وتمارس إنجلترا عليهم، وعلى العرب المسلمين بواسطة المحافل الماسونية، التي يعمل عملاؤها على تجنيد أنصار عملاء لهم، في البلاد واعدين

إياهم بحماية بريطانيا العظمى، ولكن بشرط أن يتمهدوا أثناء أداء اليمين بالعمل إلى جانبها دائما.

زميلى الفرنسى، السيد سينكيفيتش، رجل ذكى، وسبق له أن خدم في الشرق، ولكن وضمه عسير جدا، لأسباب عديدة.

١ . إنه في مصر منذ وقت غير بعيد.

وليست له هنا أية صلات؛

- ٢ . سبق للسيد بلينيير، بدسائسه، إن غير أربعة قناصل فرنسيين في مصر، ولذا فمن الأصحب على السيد سينكيفيتش الوثوق به، ولكن ليس في إمكانه في الوقت نفسه ألا يكون على علاقات جيدة معه.
- ٧. الموظفون الفرنسيون العاملون في مصر، وكل الجالية الفرنسية هنا (باستثناء زمرة السيد بلينيير القليلة العدد، بالطبع)، يتاسفون كثيرا على سلفه، البارون رينغ، الذى «أى بلينيير»، استغل اشتراك البارون رينغ في القوات المصرية، التي كانت توجد في وضع، لا مخرج منه، وسرحها المراقبون لا بقصد التوفير الضروري، بقدر ما بهدف رفع سعر الأرصدة المصرية، وتضرر بشكل خاص الضباط، الذين سدت في وجههم سائر المناصب، بسبب تدفق الأجانب. إلى جميع مجالات الإدارة.
- السيد سينكيفيتش من أصل بولندى، ولذا هإن الفرنسيين هنا لا يثقون به كليا.

وأخيرا :

٥ ـ الفرنسيون الموجودون في الشرق، ينتمون لاحزاب سياسية مختلفة واكثرهم هنا بونابرتيون وشرعيون معادون، بدرجة ما، للمندوبين الجمهوريين في الخارج الوكيل الدبلوماسي الفرنسي يعمل سوية مع زميله الانجليزي طبقا لتعليماته، ولكنه لا يتمتع على الإطلاق باهمية معادلة لأهمية زميله، وأظن أنه يعترف، في قرارة نفسه كما اعترف سالفوه، بأن نمط تصرفات الحكومة الفرنسية الحالية يقود مباشرة إلى تحطيم السمعة الفرنسية في الشرق قاطبة.

الوكيل الدبلوماسى الإيطالى السيد: مارتينو وصل إلى مصر فى نفس السنة معى (عام ١٨٦٦م). وإذ عاش هذه المدة الطويلة فى البلاد، اكتسب علاقات كثيرة للفاية، وهو يشاطرنى رأيى تماما، بصدد الشؤون المصرية وبوصفه عميدا للسلك الدبلوماسى، فهو يتمتع ببعض النفوذ، على الخديوى، وعلى الحكومة الحالية، التي يتعاطف هو معها، القنصل العام الألمانى البارون رأورما، مرتبك تماما، بينما شرع الوكيل الدبلوماسى النمساوى الجديد البارون كوسييك يلعب دورا ما؛ لأنه باعتباره قد عمل حوالى ٢٠ عاما فى القسطنطينية، مطلع جيد على الشؤون الشرقية وأوصى به السلطان والوزير الأعظم إلى الخديوى بعبارات حارة، وهو غالبا ما يجتمع بى وينشد، على العموم، تأبيدنا.

البند ١٣ نشاط القنصل

طبقا للتعليمات التى تلقيتها، أنتبع كل ما يجرى فى البلاد، ولكننى لا أتدخل فى إدارتها الداخلية، فى الشؤون العامة، أتضافر مع أندادى من ألمانيا والنمسا وإيطاليا . ليس فى وسعى أن أبقى على الحياد تماما، باعتبارى ممثلا لإحدى الدول الكبرى، بل وفى رأى المرب، الدولة الأولى بين الدول المسيحية، التى تحارب وحدها، من حين لآخر، ضد تركيا وتبقى منتصرة الشراكسةوالأتراك والأقباط واليونانيون (باستثناء الذين يفتشون هنا عن منافع مادية وليست شريفة دائما، يتملقون لى وأخيرا، الحزب القومى نفسه يكن لى ثقة كبيرة، لأنه يرى أننا لا نتدخل فى شؤونهم الداخلية، وإننا نرغب فقط فى الحفاظ، على علاقات صحيحة للحكومة المصرية مع الباب العالى دون أن نؤيد إطلاقا دسائس الأجانب.

البند ١٤ الخاتمة

إن كل ما لم يتسع المجال لذكرة في هذا التقرير، سوف أرسله في تقريري عن عام ١٨٨٢م الجاري

التوقيع : إيفان ليكس

مأمورية العقيد سولوغوب إلى مصر، عام ١٨٨٢ أرشيف الدولة المركز للتاريخ العسكرى موسكو، الملف ٤٠١، الاضبارة ٤، المستند ٤١، عام ١٨٨٢م. ايفاد عقيد الأركان العامة سولوغوب في مأمورية إلى القسطنطينية.

تقرير إلى صاحب الجلالة من وزير الحريية ٥ يوليو ١٨٨٢

فى حال قيام إنجلترا وفرنسا، بشن عملياتهما الحربية فى مصر، يكون من المفيد للفاية أن يتواجد لدى قوات التجريدة المسكرية التابعة لهما، واحد من ضباطنا، يكون من الأنسب لو أسند هذا التكليف إلى عقيد الأركان المامة سواوغوب الموجود تحت تصرف سفيرنا فى القسطنطينية.

استملام، بناء على الإرادة السامية لجلالتكم، الإمبراطورية بتاريخ 1۸ من فبراير (شباط) من المام الجارى أوفد العقيد سلوغوب فى مأمورية، إلى القسطنطينية لأجل جمع معلومات عن الجيش التركى، علما بأنه عنيت له المخصصات الإضافية التالية، بصرف النظر عن المحتوى العادى لهذه المامورية:

- ١ ـ مبالغ تعويض مصاريفه اليومية قدرها ٣ ونصف امبريالات في اليوم.
 - ٢ . لأجل استتجار مترجمين: ٢٠ نصف امبريالا .
 - ٣ . لأجل المصاريف التافهة والسرية: ٥٠ نصف امبريالا .
 - ٤ ـ لأجل مصاريف العلف لسنة خيول: روبل معدني واحد، لكل حصان،

وإنى، إذ آخذ فى الحسبان أن المآمورية المذكورة، سنتطلب من جانب العقيد سولوغوب، بعض المصاريف الإضافية سواء على أمتعة السفر أم على التمثيل، وسط القوات الأجنبية، فإنه لمن المفروض فى حال إذا ما تحققت هذه المأمورية فعلا، تخصيص ١٠٠ نصف امبريال للعقيد سولوغوب، للاستعداد، والسفر ذهابا وايابا، بالإضافة إلى زيادة مبلغ تعويض مصروفه اليومى أثناء أقامته فى مصر، من ٣ إلى ٥ نصف امبريالات يوميا.

التساس، من المستحب لو تكرم جلالتكم الإمبراطورية، بايضاد عقيد الأركان المامة سولوغوب في مأمورية إلى مصر بالشروط الآنفة الذكر في حال اندلاع عمليات برية فيها.

(التوقيع غير مقرؤ)

ملاحظة. على هامش التقرير، إلى صاحب الجلالة كتب:

صدرت الإرادة السامية بالموافقة في ٧ يوليو. (١٢)

رسالة إلى صاحب المعالى وزير الخارجية غيرس ٨ من يوليو ١٨٨٢م سيدى الكريم نيقولاى كارلوفيتش،

فى حال شن الدول الغربية، عمليات حربية فى مصر يعتبر من الضرورى أن يتواجد لدى قوات التجريدة العسكرية التابعة لها واحد، ما من ضباطنا، ووفقا لتقريرى بهذا الصدد إلى صاحب الجلالة، تكرم سيادة الامبراطور فى ٦ من يوليو الحالى بإصدار أمر بإسناه هذا التكليف إلى المقيد سولوغوب الموجود، يوليو الحالى بإصدار أمر بإسناه هذا التكليف إلى المقيد سولوغوب الموجود، الأمر السامى، أتشرف، بأن التمس منكم، إصدار أوامر سواء بصدد إبلاغ سفارتنا فى القسطنطينية، بأسرع ما يمكن عن مأمورية المقيد سولوغوب سفارتنا فى القسطنطينية، بأسرع ما يمكن عن مأمورية المقيد سولوغوب القادمة، أم بصدد منح المقيد المذكور، إذا سمحت له الظروف فعلا بالسفر، المبالغ النقدية اللازمة بسلفة من الأموال العائدة لسفارتنا، بحيث يصار فيما بعد، إلى تحويل هذه المبالغ إلى رصيد وزارة الخارجية بموجب وثيقة متداولة.

وتفضلوا، سيدى الكريم، بقبول فائق احترامي وولائي.

التوقيع:

بيوتر فانوفسكي

إلى سيادة العقيد سلوغوب ٨ من يوليو

سيدى الكريم فاسيلى اوستينوفيتش، فى حال احتمال قيام إنجلترا وفرنسا، بشن عمليات حربية فى مصر، أو فتح عمليات ميدانية، ضد السكان الحليين يمتبر أمرا مفيدا، أن يتواجد لدى فيلق التجريدة واحد من ضباطنا، يكون بإمكانه هنا، على الأرض، الاطلاع بدقة على الحالة القتالية لهذه القوات ومزاياها.

إن هذا التكليف أسند إليكم، بناء على الإرادة السامية نظرا لكون هذه المأمورية سنتطلب بعض المصاريف الإضافية من جانبكم، على أمتعة السفر، وعلى التمثيل وسط القوات الأجنبية، تكرم جلالة الامبراطور بإعطاء الأمر التالى: في حال ما إذا تحققت هذه المامورية، فعلا تخصيص مثة نصف امبريال لكم، لأجل الاستعداد والسفر ذهابا وإيابا وزيادة مبلغ تعويض المصروف اليومي، أثناء الإقامة في مصر من ٣ إلى ٥ نصف امبريالات.

تم إبلاغ وزير الخارجية بهذه الإرادة السامية، مع الطلب بإصدار أمر بهذا الشأن إلى السفارة، ويمنحكم سلفة من الأموال الضرورية، إذا دعت الحاجة، من عداد المبالغ المخصصة للسفارة.

ليس في المستطاع إعطاؤكم من هنا تعليمات صحيحة بالنسبة لموعد سفركم إلى مصدر، ففي ظل الوضع الراهن للأمور سوف تعلمون أنتم في القسطنطينية، على الأرجح، قبلنا نحن عن التطورات اللاحقة لهذه المسألة، وعن موعد حدوث الحملة الأوروبية الغربية، أي متى ستجل تلك اللحظة المشار إليها في الارادة السامية.

هى رأيى أنه ينبغى لكم أن تتاقشوا، مع ممثلنا هى القسطنطينية تفاصيل تنفيذ هذه المهمة وموعد السفر، إذا بدا ضروريا على العموم.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي

(التوقيع غير مقروء)

رسالة إلى فانوفسكى من غيرس بيترهوف

۲۸ من پوٹیو ۱۸۸۲

السيد بيوتو سيميونوفيتش الفائق الاحترام، في تقريري أمس إلى جلالة الامبراطور، تشريف العيد سولوغوب الامبراطور، تشرفت بالإعراب عن الرغبة، في أن يجرى تكليف العقيد سولوغوب مؤقتا بإدارة قنصليتنا المامة، في مصر، وذلك لمنحه إمكانية تتبع عمليات الانجليز الحربية بصورة أنسب، تكرم صاحب الجلالة لدى ذلك بإصدار أمر لى، بأن أتكلم ممكم حول هذا الموضوع.

بيدولى أن فكرة جلالته محقة تماما، من وجهة النظر السياسية لأننا، بإيفادنا ضابطنا إلى الأركان البريطانية كما هو مفروض نبدو وكاننا نعلن عن استحساننا أو حتى عن تعاطفنا، مع نمط تصرفات الانجليز في المسألة المصرية، الأمر الذي من شأنه أن يتعارض مع نظرتنا، لذا فإنني من جهتى، أؤيد كليا، الاجراء المقترح، وأنا على استعداد لتكليف العقيد، بالإدارة المؤقتة لقنصليتنا العامة، إذا صدرت موافقة من جانيكم.

على كل حال أنا هي انتظار جـوابكم، حـاولوا إبلاغي اياه، هي أهـرب وهت ممكن، لكي أتمكن من اتخاذ التدابير اللازمة في الوقت المناسب.

مع خالص الاحترام والولاء، غيرس

برقية شيفرية

القسطنطينية، السفارة الروسية، العقيد سولوغوب.

بناء على الإرادة السامية، أسندت إليكم الإدارة المُؤقتة للقنصلية المامة، في مصر؛ ينبغى عليكم، لدى تنفيذ هذه المهمة، الامتثال للتعليمات التي سوف تتلقونها، من وزارة الخارجية.

التوقيع: وزير الحربية ٣٠ من يوليو ١٨٨٢م. صاحب المالي غيرس ٣٠ من يوليو ١٨٨٢م سيدى الكريم نيقولاى كارلوفيتش، جوابا على رسالتكم بتاريخ ٢٨ من يوليو (تموز) أتشرف بإبلاغكم بأننى موافق تماما، على تصوراتكم السامية حول إسناد إدارة قنصلينتا المامة في مصر، بصورة موقتة إلى عقيد الأركان المامة سولوغوب.

بناء على ذلك سوف ترسل برقية عاجلة إلى المقيد سولوغوب لكى يتمثل لجميع التعليمات، التى ستتفضلون بإبلاغه إياها من خلال سفارتنا فى القسطنطينية.

بيوتر فانوفسكى

سعادة السيد فانوفسكي ٢٥ سبتهبر ١٨٨٢

سيدى الكريم بيوتر سيميونوفيتش، أتشرف بأن أرفق طيه لإبلاغ سمادتكم، بلاغ عميدالوكالة الدبلوماسية في القاهرة المقيد سولوغوب رقم واحد، مع خريطتين ملحقتين به.

مع فائق الاحترام والولاء

الموظف في وزارة الخارجية

فلانغالى

نسخة عن البلاغ رقم واحد للعقيد سولوغوب

الاسماعيلية في ٢٦ اغسطس (٧ سبتمبر ١٨٨٢) (*)

انطلقت من القسطنطينية، يوم الشالاثاء المصادف ١٧ من (٢٩) أغسطس فوصلت الإسكندرية، يوم الأحد المصادف ٢٧ (٣)، وفي ٢٤ (٥) توجهت على متن هيريكليكا(١٣) عبر بورسعيد إلى الإسماعيلية.

هذه الرسالة سأبعثها، مع هيريكليكا، التي ستعود في الحال إلى محطتها في الإسكندرية.

^(*) التاريخ الموضوع بين قوسين يشير إلى التقويم القديم _ المترجم

نظرا لمكوثى القصير الأمد في الإسكندرية ولسفرى بدون توقف تقريبا، إلى الإسماعيلية فإننى استطبع، حتى موعد انطالاق هيريكليكا، أن أقدم لكم، في هذه الأسطر، لمحة عاجلة فقط عن انطباعاتي في مصر.

لدى نزولى، الأول مرة إلى الشاطى، فى الإسكندرية لتقديم نفسى، إلى الخديوى وزيارة وزراثه اظحت فى إنجاز هذه الشكليات بسرعة فاثقة، بفضل رعاية السيد ليكس ولكون، الوزراء يجتمعون دائم تقريبا، فى رأس التين، مقر الخديوى، بسبب عدم وجود وزارات وأعمال.

الاستقبال الرسمى عند الخديوى دام حوالى ربع ساعة، علما بأن سيادته تكلم وحده فقط تقريبا موجها الكلام بالتناوب تارة إلى السيد ليكس، وتارة إلى أنا.

كان موضوع الحديث، في الغالب، الحركة الراهنة في البلد، رغب سيادته في أن يقول لنا، إن السبب الوحيد للانتفاضة من جانب العرب هو التعصب الاسلامي، الذي يستطيع وحده فقط، في رأى الخديوي، أن يفسر التضعيات، التي يعانى منها الفلاحون الآن بمثابة دليل على أن العرب مهتاجون ضد جميع المسيعيين على السواء، وليم فقط ضد الانجليز (والفرنسيين)، لفت سيادته انتباهنا إلى أن أنصار عرابي باشا، الذين أسروا كانهم يعرفون جيداً اية قوات تقف ضدهم: البعض كانوا يعرفون أنهم يقاتلون أنهم يقاتلون ضد خلاف ذلك، ولكن وُجد أيضا أشخاص، كانوا يعتقدون أنهم يقاتلون ضد خلاف ذلك، ولكن وُجد أيضا أشخاص، كانوا يعتقدون أنهم يقاتلون ضد الموسكوف، إلا أن جميع المعلومات الجانبية، تحمل مع ذلك على الافتراض بوجود مستوى وعي أكثر ارتفاعا، في معسكر العرابيين فضلا عن أنهم يعاكو ن عموليات عسكرية عن الإنجليز أكثر بكثير، مما يملك هؤلاء عن العرابيين وبين عرابي باشا، بمثال إطلاق سراح البحارة التمساويين الاسرى من سفينة ناوتيلوس، إنه يرغب في استمالة عطف الدول الأوروبية المحايدة، ويستفاد من ناقوال النمساويين المذكورين الذين كانوا أسرى عنده أنه أعلن لهم عن ذلك شفهيا.

نزولا عند رغبة السيد ليكس زودنى الخديوى، بامتنان شديد، برسالة توصية إلى سلطان باشا . كبير افراد البعثة الخديوية التابعة لقر القيادة العليا البريطانية.

يثير وزراء الخديوى انطباعا طيبا للغاية فى النفوس بمظهرهم الخارجى وبعلائم ثقافتهم الأوروبية، إلا أنه يوجد بينهم عربى واحد، أو عربيان فقط، أما الباقون فأتراك وأرمن.

الخديوى ووزراؤه، سواء بسواء، يبدون وكأنهم يقفون كليا، خارج تلك الامة، التى عينوا لأجل إدارتها نظرا للنقص في مـمايناتي يجب على ألا أتناول بالتفصيل جميع المسائل المتعلقة، بأساليب وضع هذا الرأس على ذلك البدن الذي يواصل العمل حاليا بصورة منفصلة.

أما إذا سمحتم لى، بأن أعرب هنا، عن الانطباع ، الذى تركه الخديوى، فى نفسى، فينبغى على أن أقول: إن أكبر احتمال، بالنسبة له، هو أن يكون دائما أداة فقط، فى أيدى الفير.

فى مدينة الإسكندرية كثير من الأنقاض إلا أنه تجرى إزالتها شيئًا فشيئًا، ولم تعد تعوق الان، حركة المرور في الشوارع.

فى البيوت التى بقيت سالمة، والتى يوجد بينها، عدد قليل من المبانى الجيدة،
للفاية وتسنت لى مشاهدتها، أثناء زياراتى للقناصل، يميش بدون مشقة ما بين
ع و ٥٠ ألف شخص، بمن فيهم، أيضا عدد غير كبير من العرب: فقراء أو
مستخدمون. ليس ثمة نقص ملجوظ، فى الماء، والأمراض أيضا غير موجودة
على مايظهر إن إجراءات السلطات البريطانية، بخصوص تقييد عدد من
المائدين، إلى المدينة، لا تتسم بطابح معين صارم، وتطبق بطريقة عرضية: فقد
وصل أشخاص كثيرون على متن سفن مختلفة، وسمح لجميعهم بدخول المدينة،
ولكن فى يوم الانتين الماضى، اضطرت باخرة الشركة المصرية الخديوية، التى
جلبت حوالى ٤٠٠ شخص مسافر، حسيما تـقول الإشاعات لإعادتهم على
صاحبها.

السلطات المسكرية البريطانية، قلما تضايق حياة المدينة والحراس والخفراء الموزعون في أنحاء المدينة، بيدأون عملهم بعد الساعة ١٠ مساء، فقط عندما لا يسمح بالخروج إلى الشارع إلا بصحبة أو بأذن خاص، باستثناء هؤلاء العساكر، المرتدين بزات حمراء، قنرة جدا، لا تلاحظ في المدينة، تقريبا أية دلائل أخرى، لوجود الفصيلة البريطانية.

ومرد ذلك إلى قلة عدد الحامية (2 . 0 آلاف نفر، من المشأة ورجال المدفعية) التي بقيت في الإسكندرية بقيادة اللواء ايفيلين وود (قائد الفرقة الرابعة). قسم كبير منهم، يرابط في معسكر بضاحية المدينة وعلى الطريق في الرملة، وفي مكان غير بعيد، عن شاطيء البحر (على بعد حوالي 0 فرستات (*) من المدينة، حيث عزز موقع الانجليز، الذي يعترض السبيل من (أبو قير) ويقصف مشارف كفر الدوار، بتحصينات ميدانية (طابية كبيرة واحدة، مسلحة بمدفعين تقيلين مأخوذين، من بطارية الساحل وببضعة مدافع ميدانية، على مقرية من الطابية توجد، على ما يظهر، خنادق ميدانية أيضا). بما أنه لم يتوفر لي الوقت ولا الدافع، للتعرف على السلطات المسكرية الانجليزية في الإسكندرية، فإن الموقع المذكور، كان غير مرثى لي إلا من مسافة بعيدة، من سطح أقرب بيت في الموقع عند البريطاني الشائق، الذي يزوره سكان المدينة بصورة اعتيادية، والواقع عند البساتين الشرقية الأخيرة على الترعة المحمودية.

هذا الموقع الثانى تشفله فصيلة غير كبيرة من ٢٥٠ نفرا، ترابط في خنادق، وخلف أسوار البساتين، التي حولوها إلى خط دفاعي، وبما أنه يقع على نتؤ خلف الجناح الايمن للموقع الأول، فهو يتمم الدفاع عن المدينة، من الجهة الشرقية البقمة الواقمة في اتجاء الخصم تنداح، أمام الموقع الأول في هيئة كثبان رملية، قسم منها مبنى، بيوت الضواحي وقصر الرملة، وتمتد بمحاذاة ساحل البحر. من هذه الكثبان الساحلية، يتفرع خط من الهضاب الرملية أيضا، ولكن تتخللها نخلات نادرة، وأشجار أخرى، فتشكل برزخا مرتفع التضاريس، يمتد

^(*) الفرست تعادل ١٠٦٠ مترا ـ المترجم.

بين بحيرتى (أبو قير ومريوط)، و على هذا البرزخ، الذى زودته الطبيعة بمرتفع واضع المالم، أقام المرب ثلاث. أربع تحصينات مسلحة بيضعة مدافع، موضوعة خلف مزاغل، وقد أوضحوا لى أن هذه التحصينات تشكل الموقع الأمامى الرئيسى لكفر الدوار.

إن هجوم هذا الموقع، بقدر ما يمكن الحكم على ذلك من مسافة حوالى ٧ فرستات لبقعة مستوية تماما، تمتد من الموقع البريطاني الثاني، حتى سفوح منحدرات الموقع المربى الأمامي، من شائه أن يكلف عددا غير قليل من الضعايا، لدى وجود نيران دفاعية كافية.

تحمى المدينة من الجنوب بحيرة مريوط، ومن الغرب تسد المنفذ عبر البرزخ الضيق، بين هذا الأخير، وشاطىء البحر حامية بريطانية صغيرة، ترابط فى فورت ميكس، الأجنعة الساحلية للمواقع البريطانية الطرفية معززة بنيران سفينتين مدرعتين، واحدة تقف على مقرية من ميكس، والثانية على مقرية من الرملة فعند هذه الأخيرة تقف سفينة مينوتاور التى توجه ليلا ضوءا كهريائيا، وبضع قنابل إلى المواقع المربية. وترد هذه الأخيرة بنيران مداهمها، أثناء النهار، نادرا جدا ما يجرى إطلاق النار، ولكنه يحدث كل ليلة من كل بد، ولدى ميكس، حسب الاشاعات، يحدث حستى إطلاق نيران البنادق، أثناء وجدودى فى الإسكندرية، توجه بضعة اشخاص نهارا، فى زورق للاستحمام قرب طابية ميكس، فتعرضوا لإطلاق نيران من بنادق البدو، وحتى أن أحدهم أصيب بجراح.

عند المكلاً أمـام المدينة تقف، عادة، اثنتـان ـ ثلاث سـفن مـدرعــة بريطانيــة أخرى.

يزيد في صعوبة هجوم المرب على الإسكندرية إضافة إلى المواقع الأمامية التي يحتلها الإنجليز حاليا، أنه يوجد عند أطراف المدينة، وحتى داخل جزء منها، متراس ترابي محصن نو ثلاث طابيات منفصلة يحرس مداخل هذه المواقع خفراء انجليز، بينما سد الانجليز الفتحات في المتاريس بأكياس ترابية وحتى لو افترضنا أن استخدم المرب بحيرة مريوط لشن هجوم، وهو أمر أقل

توقعا بالنسبة للانجليز، على الجزء الجنوبى من المدينة، فإن الاستيلاء التام عليها شبه مستحيل تقريبا، لأنه لا توجد لدى المرب وسائل أكثر الأجل القضاء من الساحل على نيران السفن المدرعة.

يقال: إنه عشر في أحد جوامع المدينة، على مستودع للأسلحة (٢٠٠. ٤٠٠ بندقية وعصا) المخصصة للسخط الجديد، في صفوف أولئك العرب، الذين بقوا في المدينة يتواطئون مع العرابيين.

ولو أن المرب اتخذوا منذ البداية الاجراءات اللازمة للدهاع الفعلى عن البطاريات الساحلية للمدينة، لما كانوا اضطروا، على الارجح، للجوء إلى مثل هذه الوسائل الضعيفة.

لقد أتيح لى الوقت لزيارة طابية، عدا الساحلية فقط، التى كاثت، كما يقال، أكثر ما تضرر من القصف الانجليزي.

نتائف متاريس الطابية، من ردوم رملية مكسوة منحدراتها بجدران، من الحجر الكلمس الطرى المحلى، وفي جزء الطابية داخل المدينة، يوجد بضع منشآت من الحجر عينه، تستخدم للمستودعات ولسكن أفراد الحامية يوجد داخل الطابية مستودع للبارود، فجرته إحدى القنابل الانجليزية.

يتألف سلاح الطابية من ٤ مدافع خفيفة، (من عيار ٥/٨ سم تقريبا) مجمولة على عربات عالية من حديد المرجل، ذات إطارات متحركة وضاغطات هواء ومصدات من المطاط، وبضعة مدافع ملساء من الحديد الصب (من عيار ٥/٥ سم تقريبا) من نوعين: ثقيل وخفيف، و ٣ ـ ٤ مدافع مورتر ملساء، متوسطة العيار من الحديد الصب، مدافع الحديد الصب الملساء منصوبة على عربات عالية، ذات قيود وعزقات حديدية ليست لهذه المدافع أية آليات رفع أخرى، سوى أوتاد والمساند الخشبية السيئة الصنع، ولم أستطع أن الاحظ بالكاد، أية واحدة من عربات المدافع هذه عليه طلاء ولا تشعيما؛ جزء كبير من خشبها متهدر، بل وحتى متعفن بينما أصبيت القيود والمزقات بصدأ شديد. إحدي القنابل الإنجليزية، التي سقطت قرب قاعدة مدفع أملس من الحديد الصب،

قلبت هذا الجهاز كله على جنبه، علما بأن العربة تحطمت بل وحتى انشطرت، رغم أنه لم تكن للمدفع وصلات بالقاعدة وهو يقبع بصورة منفصلة عن العربة. في عربات المدافع الحديدية كثير من الصدأ ولا أثر يذكر للتشجيم في الأجزاء المتحركة الأمر الذي لا يبعث على الظن في عملها السريع والصحيح.

من الضرورى الإشارة، فضلا عما ذكرت، إلى أن جميع أجزاء المدافع وعرباتها، حسب الظروف المحلية، قد يطمرها الرمل الناعم، لم يكن يوجد في كل طابية عدا أية تجهيزات لتأمين الحامية والمدفعيين، لا خندق ولا كيس رمل، ولا سرداب للذخائر المدفعية. الانجليز هدموا الواجهة اليمنى للطابية بقنبلة وهذه القنبلة، التى أوقعت المدفع الأملس من الحديدالصب على جنبه، قطمت كوز العرقة، وتركت آثارا على قيود المدفع المقلوب الرابض، بعد المدفع القائم إلى ينفجر. وفي عداد القنابل الإنجليزية مستلقية كوما، ولكن الكثير منها لم إننى قلما صادفت شظايا من قنابل كهذه، كان ينبغى لانفجار مستودع البارود، الذي أحدث كثيرا من الشظايا الحجرية وغيرها، إن يمارس تأثيرا شديدا على الحامية. جدران المبانى الحجرية اخترقتها القنابل بسهولة، ولكن المتاريس تضررت قليلا؛ فلم أشاهد على هذه الأخيرة سوى انفجار موفق واحد لقنبلة أحدث فجوة واسعة، ولكنها غير عميقة (أعيد ردمها).

السفن المدرعة الانجليزية، أصبيت بأضرار طفيفة جدا فقط فى الإسكندرية لا توجد تقريبا معلومات عن مسرح العمليات فى الإسماعيلية، فالبرقيات تصل عبر لندن، بينما الأخبار الخاصة لا تتعدى دائرة الاشاعات والتخمينات، ولكننى صادفت لدى وصولى قناعة عامة، بأن أمور الإنجليز تسير بصورة سيئة.

طابيات (أبوقير)، التى شاهدتها من مكان بعيد فى البحر، والتى يشغلها العرابيون، تملك ٢٠. ٤٠ مدهما قصفت المكلاً من الجهة الفربية، ولكن نمط منشآتها لا يختلف، كما يظهر عن منشآت الإسكندرية لأن أجمعام المدافع ظاهرة للفاية تحت قمة المتاريس.

على بعد ٧ فرستات إلى الغرب، من بور سعيد، توجد تحصينة قصوى أخرى من التحصينات العائدة للعرابيين على الساحل البحرى. جميع المنارات، الموجودة على طول الشريط الساحلي العائد، لهم، بقيت سالمة وهم يضيئونها بدقة تامة.

في مكلاً بورسميد تقف ٦ سفن مدرعة إنجليزية كبيرة، راسية تسد مدخل التناة.

نقول الشائمات إنه أثناء وصول القوات التركية إلى (سودا) قامت هذه السفن بخضر السواحل، حتى المكلأ المذكور، وكان لديها أمر بإرجاع كل سفينة حربية تركية تصادفها، وبأن تفرقها في الحال إذا أبدت مقاومة.

عدد القوات البريطانية في بورسميد قليل جدًا، وهي تشغل موقعا محصنا إلى القـرب من المدينة. وفي الآونة الأخيرة اشـترى الإنجليـز هناك ما يسمى «المستودع الهولندى» بـ ٨٥ ألف جنيه استرئيني، وسوف يجرى تكييف مبانيه الكبيرة لمستشفى عسكرى وتكنة.

على طول القناة من بورسعيد، حتى سيرابيوم ترابط مراكز غير كبيرة من البحارة والمشاة البحريين، مع مدفعين خفيفين في أهم المراكز. وبما أن الدول الغربية تخلت عن مشروع الشرطة البحرية في القناة فإن هذه القناة توجد عمليا في أيدى الإنجليز، منذ ذلك اليوم، الذي قرروا هيه نقل قاعدة عملياتهم من الإسكندرية إلى الإسماعيلية، الحركة التجارية لا تزال في أيدى الشركة الدولية، ولم يسمع بعد عن أية مضايقات، لها من جانب السلطات البريطانية. كل ما يتملق بفترة ما قبل احتلال الإنجليز للقناة، تم إبلاغه إلى القيادة من جانب قبطان السفينة الشراعية بمحرك «زابياكا» الراسية في بورسعيد.

لا وجود لأمراض وباثية في القناة (حسب تصريح السيد برون، نائب القنصل الروسي في بورسميد).

بعد وصولى فقط إلى الإسماعيلية، في ١٦ يوليو شاهدت أخيرا، علائم راسخة لوجود الفيلق المامل: عدد كبير من سفن النقل في المكلاً، لم يكن قد تم بعد، إنزال جميع القوات منها، وفي الساحل مستودعات، وعدد كبير من البفال والأحصنة والعربات، لختلف الأعمال (يشرف على الانتهاء مد خط سكة حديد إلى المرسى لأجل الشحن، ويجرى نصب فناطر حديدية عبر ترعة المياه المذبة وغيرها).

وفى الحال اختلط مع الإنجليز أفراد فرق المشاة، والخيالة الهنود أيضا، الذين أنزلوا مؤخرا: أنهم أشخاص قصيرو القامة، ونحيفو الأجسام للفاية، وذوو بشرة فاتمة جدا، شبه سوداء، وأحيانا بدون ثوب تقريبا، ولكنهم جميما يعتمرون عمائم ضغمة.

إن هؤلاء الأشخاص يشكلون تعبيرا واضحا للفكرة، التى ظهرت مؤخرا نسبيا، والقائلة بزيادة جبروت انجلترا فى قارة أوروبا عن طريق جمع وسائل الجزئين الرئيسيين كليهما، للامبراطورية فى الهند والملكة البريطانية فى أوروبا.

يبدو أن القوات الإنجليزية ستتجمع عما قريب، فى قوى كافية، لأجل مهاجمة موقع التل الكبير. وقد أبلغونى فى مقر القيادة العامة بأن الجنرال وولسلاى يزمع زيارة مواقعه الأمامية يوم السبت، أو الأحد القادم. فى هذه الحالة سوف أرافقه أنا أيضا، فى هذه الزيارة.

أول زيارة قمت بها فى الإسماعيلية، كانت عند الأميرال سايمور بصفته صاحب أعلى رتبة بين المسكريين المحليين. ولكن ليست له علاقة، بالعمليات الجارية حاليا، وهو موجود هنا، على ما يبدو، فقط بسبب ملاءمة الموقع فى الوسط بين الفصائل الرئيسية للأسطول فى السويس وفى بورسميد وضمن قاعدة عمليات الفيلق العامل.

لم يستقبلنى الجغرال وولسلاى اليوم .. تاريخ ٢٦ من أغسطس (آب) بسبب مرضه (أوضحوا لى أنه منحرف الصحة منذ يومين)؛ سوف أتعرف عليه غدا قائد الأركان الجنرال أيدى وبعض الأفراد الآخرين في مقر القيادة العامة، الذين قد تمرفت عليهم، عاملوني معاملة لطيفة للغاية، لحد الآن لا أزال الوحيد من المتوقع وصول خمسة آخرين. الانتقال

من الإستخدرية إلى الإسماعيلية، محفوف بالمساعب التي لم يكن ليتسنى لى التغلب عليها، بدون مساعدة سفينة «هيريكليكا» التي لو لم ألجأ إليها لكنت وصلت في وقت متأخر جدا.

الوسائل المادية للإنجليز، تصعق بمقاييسها، وعمليات المراقبة المحتملة لوسائل النقل، الراسية في المكلأ في الإسماعيلية، سوف يقوم بها قبطان «هيريكليكا» ويرسلها إلى القيادة، والنفقات المالية يجب أن تكون باهظة أيضا، فالعمال العاديون يتقاضون هنا من المفوضية مبلغا، يصل إلى ١٠ شلنات (١٢,٥ فرنكا) في اليوم.

فى الوقت الحاضر، لا أستطيع بعد أن أحدد مدى امكانية إرسال أنباء متكررة، إلى معاليكم بالرسائل أو برقيا. ففى كل مكان تتعالى الشكاوى على الأوامر التضييقية، للجنزال وولسلاى بصدد جميع أنواع المراسلات: الصحفية وحتى الرسمية.

وأوضحوا لى فى مقر القيادة المامة إن هذه الاجراءات استوجبتها الكثرة غير الاعتيادية للجواسيس، الذين كان الإنجليز محاطين بهم فى الإسكندرية، وكانوا على اتصال مباشر مع القسطنطينية. فضلا عن ذلك؛ فإن هذه الإجراءات تشكل أيضا، حسب تقييمات خاصة، انعكاسا للمزايا الشخصية، للجنرال وولسلاي.

على كل حال أخذت ممى الشيفرة الفرنسية، رقم ٣٤٨ والشيفرة الحربية . الروسية .

بلاغ العقيد سولوغوب:

القاهرة في ١٣ (٢٨) سبتمبر ١٨٨٢، رقم ٤.

الاستيلاء على التل الكبير، قد تم تأكيده من جميع الأطراف؛ والعمال الأحرار الوافرو العدد، الذين جمعوا من كل مكان في الإسماعيلية، قد دفعت المفوضية الإنجليزية أجورهم جزئيا وسرحتهم. الرحلة بالقطار تمت بدون عائق، حتى القاهرة نفسها، ولكن بما إن دقومندان القاعدة، (قائد مؤخرة فيلق العمليات)

أبلغنى أنه لا يستطيع شحن أحصنتى، بسبب عدم وجود عربات لهذا الغرض، فقد فضلت السفر إلى القاهرة ممتطيا جوادا. فانطلقت في ٥ (١٧) وأجتزت بلبيس، ووصلت القاهرة في ٨ (٢٠) على أربع دفعات، يبلغ طول هذا الطريق حوالى ١٤٠ فرستا، ويمكن اجتيازه بـ ٢٨ ساعة فقط، مشيا على الأقدام.

الطريق في كل مكان تقريبا، تمتد إلى جانب ترعة المياة المذبة، وحتى التل الكبير في كل مكان أيضا تقريبا إلى جانب سكة الحديد، إن الطرق البرية، في قسمها الأكبر، هي عبارة عن منشأ اصطناعية، متراس، يشكل في الوقت نفسه سدا للترعة أيضا. وهذا الشريط يتألف كليا تقريبا من رمال وعسة تغوص فيها قائمة الحصان، أحيانا، نصف قدم وتعوق السير كثيرا. والسير على دواليب ممكن سواء، في الطريق أم إلى جانبيها أحيانا كثيرة، ولكنه يتعب الخيول كثيرا. وبفضل وجود الترعة، وكون الطريق على مقرية من التل الكبير، تمر مباشرة تقريبا في شريط منفصل بين الأرض المفلوحة في الدلتا وبين الصحراء، بفضل تقريبا في شريط منفصل بين الأرض المفلوحة في الدلتا وبين الصحراء، بفضل

أمام القصاصين، ينبسط سهل فسيح، يمتد في الغالب نحو الشمال والغرب. وقي ٢ من سبتمبر (ايلول)، على مقرية من هذه البلدة، كان يوجد ممسكر كبير (٧ - ٣ كتائب وكثير من وسائط النقل)، وعلى مقرية من هويس قتام على ضفاف الترعة مباشرة (وكذلك على مقرية من محوطة ومعزمة) كان يوجد مستودع للتبن، المضغوط وللبرسيم المضغوط، الخلوط بالشوفان وللعلف الحبوبي، في الكتبن، المضغوط وللبرسيم المضغوط، الخلوط بالشوفان وللعلف الحبوبي، في اكياس وصفاديق مع علب صفيح من اللحم المعلب. هذه المؤن، كانت ترسل إلى المستودعات المذكورة في صنادل تسحيها قوارب بخارية كانت تواصل السير دائما، رغم تزايد انخفاض منسوب المياه في الترعة، ويعود الفضل الكبير - على الأرجح - في هذا الاتصال المائي إلى الإنجليز الذين لم يكونوا راضين اطلاقا، عن عمل قطاع سكة الحديد بين الإسماعيلية والقصاصين، هذا القطاع، الذي كانت توجد عليه طوال زمن الممليات الحربية ثلاث قاطرات فقط: واحدة محلية، استولوا عليها، وكانت عتيقة وقلما تصلح للعمل، واثتان غير كبيرتي

المقاييس أبدا (إنتاج عام ١٨٨٢) جلبوهما من إنجلترا. وكل واحدة منهما تسحب أكثر من ٦- ٧ عربات، مع عربة ماء ووقود. قومندان القاعدة في الإسماعيلية الجنرال إبيار قال لي - بصراحة - إنه لم يكن يوجد لديهم ضباط ملمون بقضايا الصيانة.

سهل القصاصين يقترب من البلدة، ومعطة التل الكبير لسكة الحديد، على بعد ثلاث فرستات تقريبا، إلى الشرق وينتهى عند المسافة المذكورة بسفح من المرتفعات الرملية الخفيفة الانحدار، التي تمتد قممها، نحو الشمال الشرقى للبلدة. على امتداد هذا السفح ينبسط، الخط الأول للتحصينات المربية، ووراءه قرب القمم استطعت. افتراض وجود الخط الثانى من تحصينات متفرقة.

الأسلوب الذي اختاره الجنرال وولسلاي من أجل مهاجمة موقع التل الكبير، يتطابق تماما مع تصور الإنجليز الأولى عن ضآلة المقاومة، التي يمكن للعرب أن يبدوها بوجههم، في مصر، فإن الإنجليز، استنادا إلى أعمال فرقة الأمير حسن في الحرب الروسية ـ التركية الأخيرة، وإلى معاينات محلية أخرى، لم يكونوا يتصورون الحملة المصرية أكثر من نزهة عسكرية، في القاهرة، وأثناء فشرة التوقف قرب التل الكبير اختلفت الآراء، بعض الشيء في الجيش، ولكن الجنرال وولسلاي بقي على إيمانه بالضآلة المنوية لخصمه، وعلى هذا الأساس بالنمالة بالضآلة المنوية لخصمه، وعلى هذا الأساس بالنمالة بني كل حساب النجاح، ورغم وجود عدد كبير جدا نسبيا من وسائط النقل (*)، لم يستطع الإنجليز الابتعاد عن الترعة، وكان يشكل عقبة في وجه ذلك، أولا: النقص في عدد القوات، ثانياً: ضرورة جلب المياه بكميات كبيرة، تتطلب زيادة وسائط النقل كثيرا، وهذان السببان كلاهما، كان يدفعان الإنجليز بالقدر نفسه إلى توجيه ضرية جبهية، إلى الموقع العربي.

لو أن هذا الوقع، كان محصنا فعلا، كما كان يقال عنه، بحيث يكون معدا للمقاومة المتينة، لكان من شأن تعميق الخنادق مقدار ٢ - ٣ أقدام أن يحمى

^(*) يستفاد من اهادات الإنجليز أنه يوجد عندهم لدى القوات ٢٠٥٠ ـ ٣ آلاف بغل نقل وعدد ما من الجمال، بالإضافة إلى قافلة هوج من عربات بعجلتين صنعت خصيصاً لأجل الحملة ولكنها تبدت ثقيلة مع ذلك.

متراس الخنادق من إمكانية التصعيدالاعتيادي للعمليات، ولكان من شأن الحفر والأسلاك الشائكة وما شابه من الحوافز في الأمام آلا تسمح للإنجليز بالتقدم دون عائق في ظلمة الصباح. مسافة ٥٠٠ ياردة (حوالي ٦٥٠ خطوة) إلى أمام التحصينات مباشرة، وقبل الفجر بـ ٢ - ٣ ساعات أزال العرب مراكزهم الأمامية، وهذا أيضا كان معروفا للإنجليز، الذين أطلقوا إشاعة متعمدة عن عزمهم على القيام بالهجوم ليلا.

إن انتصار الجنرال وولسلاى، سيزيد على الأرجع من ترسيخ ذلك السمعة التى كسبها لنفسه في الجيش البريطاني. وكانوا يذكرونه عادة بقولهم: لقد كانت السمادة دائما إلى جانبه حتى الآن.

إن الإنجليز سيثير هي نفوسهم الرضي، واقع أن حملتهم هي مصر لم تستغرق أكثر من ثلاثة أيام (حملة نابليون الأول دامت من ١ إلى ٢٣ يوليو (تموز) ١٧٩٨.

كثيرون هنا يدركون جيدا تلك الصدفة التى كان يتوقف عليها نجاح الإنجليز، ويمربون عن هذا الرأى فى شكل تصريح، مفاده أنه لو كان عرابى أكثر خبرة، قيد شمرة لما كان فى استطاعة الإنجليز فى يوم من الأيام قمع الحركة الشعبية، التى كان يقودها، وفى رأى الإنجليز أنفسهم، (الذى أعربوا عنه لأعضاء الحكومة المصرية) أنه كان من المستبعد عليهم الاستيلاء على الإسكندرية، لو أن الحماية الساحلية لهذه المدينة كانت منظمة بدرجة ما.

وكان الاستيلاء على التل الكبير أمرا مناسبا جدا للإنجليز، لأن المياة في الترعة بدأت تتخفض بسرعة (بمعدل ٤ اسم في اليوم)، وكانوا يتخوفون، من أنها ستصبح عما قريب غير صالحة أبدا للشرب، والأقاويل، التي كانت منتشرة بين الإنجليز والزاعمة: أن المرب صدوا مجري الترعة على امتداد سبعة كيلومترات، تبين أنها لا تقوم على أساس. ولم أستطع أنا ملاحظة آثار سوى سد واحد عرضه ٢ - ٣ ساجينات (٩)، قائم على بعد نصف فرستا تقريبا، خلف خط تحصينات التل الكبير. وعلى طول امتداد الترعة، من الإسماعيلية وحتى القاهرة، غالبا ما كان يمكن مشاهدة جيفة طافية في الماء.

^(*)الساجين يعادل متراً و ١٣ سم . المترجم .

فى ٦ (١٨) سبتمبر (إيلول)، وعلى الرغم من الاجراءات التى اتخذت، لأجل إذالة الموتى، كان لا يزال يوجد فى موقع المرب، إلى الأمام منه بعض الشىء وعلى فرستين خلفه، كثير من الجيف، وكذلك عدد غير قليل من الجثث العربية. وفى عداد هذه الأخيرة، لم أشاهد جثة واحدة، فى بزة عسكرية: فقد كانت جميعها فى ثياب فلاحية عادية.

كان المسكر الإنجليزى قرب قرية التل الكبير، يتألف من لواثين مع مدهعية، ووسائط نقل ومستشفيات، لقد كان هذا المسكر، شأنه شأن الأشياء الأخرى التي شاهدتها، قائما بدون انتظام يذكر، فهذه القوات كانت تنتظر الانتقال إلى القاهرة للقيام باستمراض، ولكن سرعان ما سعبت من التل الكبير، لأنه اخذت تظهر بين أفرادها بسبب نتانة الجثث حالات متكررة من الإصابة بالإسهال والقيء.

اتجهت من التل الكبير رأسا، عبر بلبيس في طريق سير الخيالة الإنجليز إلى القاهرة، تاركا جانبا الطريق إلى الزقازيق، التي كانت تسير عليها وسائط النقل والمشاق.

الطريق إلى بلبيس تمتد طوال الوقت على سد الترعة، في البدء على صفتها اليمنى، ومن ثم على صفتها اليسرى. الترعة هنا تتقسم إلى بضعة فروع جانبية، باتجاه الدلتا، المنطقة على جانبي الطريق مستوية كليا تقريبا: عن اليمين أرض مفلوحة على الغالب، وعن اليسار أرض صحراوية على الغالب.

أصبحنا نصادف خلف التل الكبير عددا غير قليل من السكان العرب، ولكن بلدة بلبيس كانت الأولى بين تلك الأماكن التي لم يهجرها السكان، وترتب علينا التوقف فيها. بعد بضع دقائق من نزولى في أحد الأفنية، قرب السوق أحاط بي جمهور من الناس كانت تتردد فيه على الدوام كلمتا: «موسكوفي»، «روسي»، على أثر ذلك ظهر أمامي وفد ما دعائي إلى زيارة أحد البيوت، فرفضت الدعوة، بعدها جامني رجال من الشرطة ببزات فألقوا على التحية، وأخيرا شرح لي مترجمان عربيان أن السكان مسرورون جدا بمشاهدة شخص روسي وطرحا على أسئلة كثيرة، كان أهمها التالى: هل صحيح أن الروس يريدون الاستيلاء على لندن، وألا توجد معى رسائل الحكومة الروسية، التى تحظر على الإنجليز احتلال مصر، والتى يجب أن ترسلها من كل بد؟ كما سمعوا بذلك، واضطررت لإجابتهم على السؤال الأول؟ أن الروس فى وثام مع الإنجليز، وعلى السؤال الثانى: بأننى مجرد سائح عادى ذاهب إلى القاهرة لرؤية كيف تسير الأمور هناك، وأوضح لى هؤلاء العرب أنفسهم أن عرابى باشا رفع العلم الروسى قبل أن يستمعلم، وأخذ فيما بعد يؤكد على محبته للروس وحقده على الإنجليز.

فى قرية مشتول، التى اضطررت للتوقف فيها فيما بعد لقضاء ليلتى، تكرر الشىء نفسه تقريبا . فى البدء ظل العرب مدة طويلة يشككون فى أننى «إنجليزيا» يتظاهر بأنه د موسكوفى»، ولكن على أثر شتى تأكيدات مترجمى، الذى كانوا يستدعونه جانبا، أخذوا يعبرون لى عن محبتهم للروس وكرههم للإنجليز، وجلبوا لى تمرا وفواكه أخرى، ووضعوا بأنفسهم، أثناء الليل، حوالى عشرة حراس حول مخيمى، (لم تكن ثمة من حاجة تذكر لذلك).

وفى الصباح بدأت التأكيدات عينها، وكان الشيخ أول من تطوع لمرافقتى، ومن جديد أرسل مأكولات مختلفة، ورفض الحراس «البقشيش»، الذى عرضته عليهم، متذرعين بأنهم مسرورون بتقديم خدمة «للموسكوفى».

من المعلومات، التى جمعتها بعد وصولى، إلى القاهرة بصندد استسلام عرابى باشسا (الذى جسرى، على الفسائب، بمحض أرادته، وبمساعدة رئيس شسرطة القاهرة)، لم أستطع استشفاف أية اعتبارات، يمكن أن تكون لها صلة بالشائمة الشعبية حول العلم الروسى، الذى رفع أثناء الاستسلام، إلا نه تسنى لى أن أعلم بهذا الصند، أن سكان مدينة القاهرة أيضا أكدوا، أثناء ظهور الخيالة الإنجليز عند ثكنات العباسية (على بعد بضع فرستات من المدينة)، أنه لا ينبغى السماح للإنجليز بالدخول، لأن الروس سيهجمون على أثرهم كى يطردوهم.

لم أكن ميالا، لتصديق هذه الأهمية الشديدة للاسم الروسى في أوساط السكان المسريين في الوقت الحاضر، لأن وقائع الاستقبال، الذي حظيت به في بلبيس، وفي مشتول كسائح روسي عادى، بالإضافة إلى وقائم أخرى، لم تقنفني بذلك حتى النهاية. إن محبة العرب الماجزين معنويا وماديا من الستبعد حاليا أن تتحول إلى شيء، ولكنها بحد ذاتها تبين اتساع حدود نفوذ روسيا في العالم الإسلامي وخطر السياسة الروسية ـ الإسلامية النشيطة على إنجلترا.

هى هذه اللحظة، التى أكتب فيها هذه الأسطر تجرى مراسيم دخول الخديوى إلى القاهرة، والقوات البريطانية، المسطفة من محطة القطارات حتى القصر، تعلن بالطلقات والموسيقا عن دور الدولة الإسلامية، الذى اتخدته انجلترا على عاتقها. إن هذا الدور يدر عليها فوائد تجارية كبيرة، أما بالنسبة لروسيا، بالنسبة لنفوذها النشيط، فلا يوجد تصرفها، حتى الآن سوى فائدة الموقع الجغرافي وبعض المواطف المنوية.

إن اعتدال جميع أساليب، ومطالب الإنجليز في مصر، قد يكون موجها نحو موازنة العواطف المعنوية، الآنفة الذكر في الجزء الشرقي من حوض البحر الأبيض المتوسط، لم أقلح بعد في إقامة أية عسلاقات هنا، ولذا فإن الملومات الموجودة في حوزتي، حول نوايا الإنجليز، لايمكن اعتبارها سوى معلومات اشتراطية للفاية؛ ولكنها جميعا، تشير إلى الاعتدال الشديد في المطالب. فالسلاح، الذي تم الاستيلاء عليه من العرابيين، تجري إعادته إلى الحكومة المصرية، وقادة التمرد المنقلون (حوالى ٥٠ شخصا)، موجودون في أيدى هذه الحكومة، وسوف يحاكمون في جلسات علنية؛ وتقول الشائعات؛ إن نصف مبلغ المكاليف الحربية فقط سوف يطلب من مصر دفعه. وقسم من احتياطيات المؤن

يوم الجمعة المصادف ١٧ (٢٩) سبتمبر (إيلول) من المفترض، إجراء عرض كبير للقوات المتمركزة، في القاهرة (٣ أفواج خيالة، وأكثر من ١٢ كتيبة مشاة)، ويمد هذا، حميهما تقول: الشائمات، ينبغي على الجنرال وولسلاى السفر إلى إنجلترا، ولأجل احتلال مصر كما تقول الشائمات عينها، ستبقى هنا فرقة من ١٠ آلاف نفر. القوات المعادة، سوف تستقل سفنا في الإسكندرية، وإذا لم تكن سفينة «هيريكليكا»، هناك عند هذا الموعد، فقد يكون من المفيد، لو يبقى أثناء الركوب فيها ضابط بحرى، يترجب عليه تقديم تقرير عنها.

سيبقى فى قوات الاحتلال الإنجليزى، على الأرجع، قسم كبير من القوات الهندية، وتأمل الحكومة المصرية، على ما يبدو، باحتلال الصميد بهذه القوات. ثم تسريح الجيش المصرى بمرسوم الخديوى الصادر فى ٧ (١٩) سبتمبر (إيلول)، وسيدخل الجيش، على الأرجع، لدى إعادة تنظيمه الجديدة المقبلة، عدد وافر من المناصرالإنجليزية.

لاتوجد هنا فى القاهرة بعد إشاعات عن النبأ، الذى أبلغ معاليكم به، السيد فيلليه من الإسكندرية حول عزم انجلترا على ضمان استقلال مصر عن تركيا.

بلاغ العقيد سولوغوب

الاسكندرية في ٣٠ سبتمبر (١٢ أكتوبر) ١٨٨٢.

كان ينبغى لدخول الخديوى العاصمة بصورة مهيبة في ١٣ (٢٥) من سبتمبر، أن يشكل من كل بد دليلا شعبيا عاما، لاستتباب النظام في البلاد. فقد استمرت طوال ثلاث ليال متواصلة الزينة، الضوئية الباهظة، الثمن في القاهرة، وفي مدن المحافظات، وإطلاق الأسهم النارية، والموسيقا، والترفيهات الشعبية، وفي القاهرة أضيئت جميع بيوت الباشوات العرابيين المنتقلين، بأنوار قد تكون أكثر زخرفة، من إضاءة المبائي الأخرى. وقصارى القول؛ فإن جميع المظاهر الخارجية لإعادة سلطة الخديوي إلى نصابها روعيت تماما، وحتى بصورة زائدة عن اللزوم.

على الرغم من ذلك من المستبعد القول: إن المشاعر الداخلية للمشاركين فى تلك التيارات المادية، التى جرى الاحتفال فى هذه الأيام باندماجها، فى كل واحد، قد تمت تلبيتها بصورة كافية.

قبل معركة التل الكبير، كان يوجد تحت سلطة الخديوى ما لا يزيد عن ٧٠ الت شخص من السكان (في الإسكندرية ٤٠ - ٥٠ ألفا، في بورسعيد ١٠ - ١٢ ألفا، في الإسماعيلية ٢ - ٣ آلاف؛ السويس كانت شبه مهجورة)، بما في ذلك أكثر من النصف أجانب، بفضل نجاح السلاح الأجنبي افتتح فجأة أمام الخديوى منفذ إلى الملايين الخمصة الآخرين من السكان (إذا حسبنا الدلتا فقط) أو الـ ١٧ مليونا من سكان مصر كلها.

لقد كان الخديوى يتريث في السفر إلى الشعب خلف الحراب الإنجليزية مباشرة، ولكن لم يكن أمامه خيار آخر، بينما كان الإنجليز يستعجلون للتفاخر بشمار انتصارهم وإظهار عظمة نفوذهم. وقلما من كان بشك، في أن معظم بشمار انتصارهم وإظهار عظمة نفوذهم. وقلما من كان بشك، في أن معظم وأن الخديوى كان يريد، على الأقل، أن يكسب في بداية الأمر فضل توفير جزء من النفقات الباهظة المقرونة بالاحتفال الرسمي باستقباله، وكاد يعرب عن الرغبة في حصر الاحتفالات في يوم واحد فقط، ولكنه توجب عليه أن يرضخ في الحال أمام حجة أن مهلة أقل من ثلاثة أيام، لن تكون كافية لإقناع الشعب بالعودة الفعلية إلى سلطته، فضلا عن أن إلفاء الأمر المتخذ سابقا، من شأنه أن يخلق في أوساط الشعب شائمات جديدة، ليست في مصلحته.

حسب الأقاويل الشائمة هنا حتى الآن ما زال، الشعب فى أماكن كثيرة، يؤمن فى تصورات مختلفة فريدة فى نوعها عن الأحداث الحالية فى البلاد. ففى هذه التصورات غير المألوفة، كثيرا ما يعتبر عرابى قديسا، بينما يعتبر الخديوى شخصا ارتضخ أخيرا لمعتقداته، أو أسيرا للإنجليز. وقد تصلح مثالا مميزا للمخيلة الشرقية الحادثة، التى وقمت فى مدينة زفتى: فى اليوم الثالث من الاحتفالات أجبرت شائمة ظهور قوات روسية السكان على أطفاء الأنوار التى أضيئت تكريما للخديوى.

أرفق طيه مقطعا من «اجبشين غازيت»، عن هذه الحادثة، وتأكيدا على شيوع اعتقاد العرب بعتمية ظهور قوات روسية فى مؤخرة القوات الإنجليزية يمكننى الاستشهاد أيضا برواية سمعتها بنفسى، وهى تقول: إن العرب (قرب أبو قير أو رشيد)، أثناء العمليات الحربية، اندفعوا، لاستقبال ٤٠ سفينة روسية كان ينبغى لها أن تصل، وعلى منتها ٢٠٠ ألف محارب.

فى اليوم التالى لوصوله استقبل الخديوى فى ١٤ (٢٦) من سبتمبر وجهاء الشعب، (حوالى ١٠ آلاف شخص، بمعدل اثنين عن كل قرية من قرى الدلتا)، وذلك أيضا بهدف خلق انطباع واضح عن عودته. إلا إنه رفض استقبال بعض الشيوخ الأغنياء، الذين أيدوا التمرد أكثر من اللزوم. بعد ذلك قدمت للخديوى نفسه هيئة أركان القائد الأعلى البريطاني، التي زيد عدد أفرادها، خصيصا لذلك، إلى ١٠٢ من الضباط، الجنرال وولسلاى نفسه لم يحضر بسبب انحراف في صحته، وبعد الأركان استقبل الخديوى القناصل.

فى ١٦ (٢٨) من سبتمبر، الساعة ٤ بعد الظهر، وقع فى محطة القطارات بالمدينة انفجار شديد، شعر من جرائه بهزة فى البيوت. ومن ثم، قبل الساعة ٩ مساء، تواصلت القعقمة من انفجار الخراطيش والقذائف مع انفجارين شديدين جديدين، فى برهتين منفصلتين، هذان الانفجاران فى مستودع الذخائر الانجليزية والمصرية جزئيا سببا فى اندلاع حريق قضى تقريبا ـ بالإضافة إلى المستودع المذكور ـ على جميع المخازن المجاورة الحاوية على احتياطيات العلف الإنجليزي (حوالى وجبة شهرية) وعلى البزات العسكرية وغيرها. وتواصلت انفجارات القذائف بصورة متفرقة فى اليوم التالى.

ويستفاد من معطيات الصحافة، أن الحريق دمر ١٠٨ عربات قطار، و أن الانفجارات صرعت حوالى ٢٠ شخصا، قسم الانفجارات صرعت حوالى وسم عرب.

لم يتم كشف أسباب الحوادث، ولم يجر دحض تلميحات الجرائد، إلى أن الحريق قام به عرابيون، وعلى كل حال يمكن غزو الحريق إلى انعدام التنظيم الصحيح. لمسلحة سكك الحديد في ظل الجيش الإنجليزي.

بعد محاولة مواكبة الخديوى فى الإسكندرية من جانب فصائل شرف من الخيالة الهنود، صارت تجرى تأكيدات فى أوساط الشعب تقول: إن الخديوى موجود أسيرا لدى الإنجليز.

ومنذ هذا الوقت لم يعد الإنجليز يلجئون إلى أمثال هذه الاجراءات الظاهرية لفرض الوصاية، على الخديوى، بل على المكس، فقد أخذت تتقالاته تنظم بحيث لا تتعرض حريته للشك.

ففى الاستمراض الكبير للقوات الانجليزية، الذي جرى في ١٨ (٣٠) من سبتمبر في الساحة أمام قصر عابدين حضر الخديوي، الذي وصل برفقة حرس خاص به، فى منصة خاصة، مرخوفة بالسجاد والنباتات، وكان يجلس فيها، عن يمينه، وزراء ووجهاء، ورجال دين ومدنيون، وعن يساره، الأميرال سايمون، وبمض الضباط الإنجليز: المقيدان ويلسون وستيورات والقبطان تشارمسايد، والقناصل المسكريون الإنجليز فى آسيا الصغرى، الذين أصبحوا هنا الآن، فى عهدة ماليت القنصل البريطانى فى مصر) ويتابعون سير محاكمة عرابى وأعوانه.

كان الجنرال وولسلاى يجلس مباشرة أمام المقمد الذى يشفله الخديوى وحاول جهده، على ما يبدو، وهو يوجه إليه الكلام في بداية ونهاية المرض، عدم الاقتصاد في إظهار علائم الاحترام الظاهرية.

فى سجلات الجيش الإنجليزى يتسم المرض المذكور بأهمية أول احتفال عسكرى جرى فيه توحيد القوات الهندية مع الحرس ومع القوات على العموم؛ وحتى أنه تسرى بين الضباط إشاعات تقول إنه: احتفاء بهذا الحدث سوف يرسل جزء من القوات الهندية إلى إنجلترا للمثول أمام الأمبراطورة.

فى ٢٠ من سبتمبر (٧ من أكتوبر) أشام الخديوى مادبة غداء لجميع الجنرالات الإنجليز، وبعد الغداء أضيئت حديقة قصر الجزيرة بأنوار فاخرة، وفتحت قاعاته أما جميع الضباط الإنجليز، على العموم والقناصل وبعض الشخصيات الأخرى التى دعيت إلى الأمسية البهيجة، المقامة على شرف الجيش الانجليزي.

فى ٢٣ من سبتمبر (٥ من أكتوبر) جرى، بعد تأخر بسبب الفتن الأخيرة، العيدالديني لإرسال سجادة وهدايا أخرى إلى مكة. وقامت القوات الإنجليزية، التى اصطفت على جوانب ميدان محمد على، وعوضا عن القوات المصرية فى القيام بهذا الواجب، بتأدية التحية لموكب رجال الدين المسلمين.

لم يتحقق الافتراض، حول سفر الجنرال وولسلاى إلى انجلترا بعد المرض مباشرة: فهو سيبقى هنا فترة من الزمن حتى البت في مسائل رثيسية، تتملق بتركيب البلاد السياسي، ويسود الاعتقاد بأن قيادة قوات الاحتلال، سوف تسند إلى الجنرال أليسون.

بدأت إعادة قسم من القوات الإنجليزية اعتبارا من يوم الأربعاء المسادف ٢٢ من سبتمبر؛ وحتى يوم السبت المسادف ٢٥ من سبتمبر تم ارسال ٦ وسائط نقل ٤ من الإسكندرية و٢ من الإسماعيلية) مع ٢٠٠٠ شخصًا و٢٠٠٠ حصانًا و٢٦ مدفعا، بالإضافة إلى القوات الهندية، التي أرسلت جميعها عبر السويس، وقد سبق لى أن تشرفت بابلاغ معاليكم بذلك في برقيتين: بتاريخي ٢٧ و٢٥ من سبتمبر، وحتى الوقت الحاضر تم ارسال أكثر من ٤٠ واسطة نقل من الإسكندرية، بما في ذلك نقل في مستشفيات منتقلة عسكرية أكثر من ألف شخص مريض، تجمعوا حتى الأونة الأخيرة (مصابين بالرمد والزحار والحمي).

الملومات بصدد القوات الهندية كانت في بادئ الأمر متناقضة، وكانت تشكل على الأرجح انمكاسا لهمض تأرجحات الحكومة البريطانية حول هذه المسألة.

فى البدء قيل إن كل الفرقة الهندية ستبقى ضمن قوات الاحتلال؛ بعد ذلك، علمت من الإنجليز أن القوات الهندية ستبعاد، بينما كان الوزراء المصريون والجرائد المصرية - فى الوقت نفسه - يفترضون أن نصف هذه القوات سيبقى، وتتبغى الإشارة لدى ذلك إلى أنه جرت فى انجلترا قبل الحملة، مناقشة مشروع القيام بها بقوات هندية فقط؛ وأحد الأسباب الرئيسية لعدم إقرار هذا المشروع، كان يكمن فى فكرة استحالة الوثوق كليا، بانضباط هذه القوات. فالخيالة الهنود، الذين كان الإنجليز راضين جدا عن أعمالهم، أثاروا على أنفسهم، الملامة؛ بسبب عدم امتثالهم غير مرة للأوامر. المطاة لهم بابداء الرافة برامى السلاح والفارين.

ولكن الانضباط الداخلى فى القوات الإنجليزية أيضا، حسب رأى الكثيرين هنا. لا يخلو من النقص.

بعد التسريح الرسمى للجيش المصرى، الذى فر فى مختلف الاتجاهات، ولم يعد له من وجود منذ معركة التل الكبير، لم يتم القيام بعد بأى شىء، على ما يبدو، لأجل تشكيل جيش جديد فى الآونة الأخيرة نشرت جريدة «الأهرام» إشاعات عن قرار بتشكيل جيش قوامه عشرة آلاف نفر من أفراد، لم يخدموا فى الجيش السابق ولم يشتركوا، في حركة عرابي، الشرط، الأخير يستحيل، على ما يظهر، اعتباره شرطا سهل التنفيذ، وسيصار إلى اختيار الضباط، حسب المصدر نفسه، من الأتراك والشراكسة فقط. ومن السهل على المرة أن يرى مسبقا، أنه أيا كان التنظيم الذي سيضفى عمليا على الجيش المصرى القادم فلن تكون لهذا الجيش أهمية فعلية، وذلك على أقل تقدير في غضون زمن طويل جدا.

بعد وصولى مباشرة إلى القاهرة أوضح لى وزير الداخلية رياض فكرة، تقول: إنه لا يلزم لمصر إطلاقا، نظرا لموقعها الجغرافي، امتلاك جيش دائم؛ وعلى الرغم من أنه لم يجر إصدار آية أوامر رسمية بهذا الشأن، فقد علمت من الخديوى أنه يجرى بصورة ناشطة جدا، تتظيم حراسة محلية، أو جندرمة، للاضطلاع بالخدمة البوليسية، وأن هذا العمل سينتهي قريبا على الأرجح.

وقد أدخلت إلى هذه الجندرمة عناصر أجنبية كثيرة ـ مسيحيون وأتراك وعدد من الأفراد المحليين، غير أن جميعهم بحاجة لامتحان مديد من أجل تحديد درجة تلك الفائدة، التي يمكن أن يقدموها لتثبيت الحكومة الحالية في البلاد.

على الرغم من أن الأوروبيين، يمودون بأعداد كبيرة. فإن الاقتتاع السائد، الذي يجرى الإعراب عنه بصراحة في جرائد الإسكندرية، يشهد على أن الخديوى لا يزال باقيا، في السلطة، بفضل وجود القوات الإنجليزية فقط؛ ورغم أنه لم تقع في الأيام الأخيرة اضطرابات كبيرة؛ فإن كثيرا من الدلائل تشير بلاشك إلى أن السخط الصامت والهيجان في أوساط المرب، لايزالان الأن بنفس تلك القوة تقريبا التي كانا يوجدان فيها قبل الأحداث الماضية؛ فإن هزيمة التا للكبير، على ما يبدو، لم تمارس تأثيرا تخويفيا شديدا.

تم حتى الآن فى الإسكندرية، شنق حوالى عشرة عرب من عداد، الذين حرضوا على ضرب المسيحيين هنا، فى وقت سابق. القوات الأنجليزية، التى حضرت عمليات الإعدام هذه استبدلت الآن بسرية خاصة من المصريين شكلت فى الإسكندرية خصيصا لذلك. التحقيق مع عبرابى وأعوانه الرئيسيين يجرى حتى الآن بصورة سرية: المعلومات الوحيدة التى وصلت لى عنه تفيد بأن جميع المتهمين، يجيبون على جميع الأسئلة بالإنكار وينفون اشتراكهم، حيثما أمكن. المحاكمة ستكون علنية. وقال لى الخديوى! إنه يرغب فى اضفاء مغزى تخويفى على معاقبة عبرابى، وأعوانه الرئيسيين، وأن كثيرا من الوزراء أبلغوه أنهم سيستقيلون إذا لم يفعل ذلك.

نبذة من بلاغ العقيد سولوغوب

۱۳ اکتوبر ۱۸۸۲، رقم ۹

إن مشاريع الحكومة البريطانية، كما هو معلوم حتى الآن، بصدد نظام مصر السياسي الاجتماعي، تمس المسائل التالية:

١ - تشكيل الجيش وفق الأسس التى اقترحها بيكير، ولم تتم الموافقة عليها كليا، حتى الآن. إن فكرة بيكير حول هذه المسألة، تعتبر سرا لدى الإنجليز ولن تتشر حاليا، لهذا السبب، في الجرائد الإنجليزية، وربما ستظهر بعد بضعة أيام في الجرائد الألمانية.

وقد أرفقت طيه نسخة من هذه المذكرة. الاعتراض الرئيسى عليها هنا، يكمن في مقدار الماش المين للضباط الإنجليز (تسع ميزانية الجيش).

٢ - إلفاء الرقابة الأنجلو - فرنسية واستبدالها بمستشار انجليزي واحد،

- بسط اختصاص المحاكم المختلطة على الدعاوى الجنائية، وفيما بمد على
 جميم الأشخاص، سواء أكانوا أوروبيين أم من السكان الأصليين.

إلى صاحب المعالى فانوفسكي

۱۸ توقمبر ۱۸۸۲

سيدى الكريم بيوتر سيميونوفيتش

وجه عميدالسفارة في القسطنطينية طلبا، إلى وزارة الخارجية يستفسر فيه عما سيفعله المقيد سولوغوب، لدى وصول وكيلنا الدبلوماسى إلى مصر. عطفا على ذلك أنشرف طائما بأن أطلب من معاليكم ابلاغي بالجواب، الذي ينبغي إرساله إلى سفارتنا في القسطنطينية. أرى واجبا على أن أضيف إلى ذلك أنه، نظرا للمسألة التي أثارتها الحكومة التركية بصدد عقد اللجنة الدولية حديثا من أجل رسم حدود تشيرنوغوريا، فأن حضور العقيد سولوغوب في القسطنطينية من شأنه أن يكون مفيدا جدا لسفارتنا.

مع فائق الاحترام والولاء فلانفالي

إلى صاحب العالى فلانغالي

۲۰ توقمبر ۱۸۸۲

سيدى الكريم الكسندر يفوروفيتش، عطفا على رسالتكم بتاريخ ١٨ من نوف مبر الجارى أتشرف بالطلب من مصاليكم ابلاغ عميد السفارة في القسطنطينية، بأن عودة المقيد سولوغوب إلى هناك، نظرا لانتهاء ما كلف به في مصر، تتطابق تماما مع افتراضاتي؛ ولهذا سوف ترسل طيه إليه تعليمات بهذا الشان (١٥٠).

مع فائق الاحترام والولاء بيوتر فانوفسكي

نشاط المهاجرين السياسيين الروس في مصر

أرشيف سياسة روسيا الخارجية. الأرشيف السياسى، الأضبارة ٤٨٦، المستند ٢٤٠٧، عــــامى ١٩٠٧ ـ ١٩٠٣^(١١). الوكالة المبلوماسية الإمبراطورية الروسية والقنصلية العامة في مصر، رقم ٧٤.

القاهرة، ٢٢ إبريل ١٩٠٢

إلى هارتفيغ من كوياندر:

سيدي الكريم نيقولاي هنريخوفيتش.

فى ٢٠ من إبريل (نيسان) الجارى، حضر إلى السفارة فى الإسكندرية بحار الطراد، «الأميرال كورنيلوف» ليف كايرنسكى، وأعلن أنه بقى فى هذه المدينة؛ لأن أثناء انطلاق السفينة أسقوه خمرا حتى السكر، وطلب إرساله إلى الوطن. وسوف نرسله حتما، بالسفينة القادمة.

أعلن كايرنسكى لدى ذلك، أنه يوجد فى مطعم «سيباستوبول» الذى يملكه المصرى التبعية، يوسف ميخائيلوفيتش يوزيفوفيتش، والذى غالبا ما يؤمه بحارة المسفن الروسية نظرا لقريه من الميناء، مستودع من المطبوعات الأجنبية المائدة للفوضويين، باللغة الروسية، والتى توزع من هنا فى أرجاء روسيا، من خلال البحارة المذكورين، ويستفاد من أقوائه أن عاملى التوقيد تريتياكوف ويوشكوف

ينقلان على متن الباخرة «الملكة أولغا»، التى أبحرت من الإسكندرية فى تاريخ 14 من الجارى، مناشير عائدة للفوضويين يستلمها فى أوديسا البحار نيكيفور بوبكوف(*) الذى يتولى توزيعها فيما بعد.

بها أن السفينة المذكورة، ينبغى أن تصل إلى أوديسا في ٤ من مايو (آيار) القادم فقط، بسبب الحجر الصحى، فإنى سامنتع لمدة ما عن إبلاغ الملومات المذكورة أعلاه، إلى حكومتكم برقيا، وذلك ريثما قد يتمنى لى جمع معلومات أكثر دفة حول هذه القضيية؛ الأمر الذي قلما أعقد الأمل عليه، لأن المللب من الحكومة المحلية بالحصول على معلومات كهذه لا طائل تحته نظرا للحماية السافرة التي يقدمها الإنجليز إلى جماعة فتيان الترك الذين يقومون هنا بدعاية سياسية ضد السلطان، وهم لا يتورعون، بالطبع، عن بسط هذه الحماية على رجائنا الثوريين أيضا.

برقية سرية من كوياندر

القاهرة، ٢٩ من إبريل ١٩٠٢م على متن الباخرة «الملكة أولفا». التي وصلت في ٥ من مايو (آيار) إلى أوديسا، ينقل عاملا التوقيد تريتياكوف ويوشكوف مطبوعات ثورية يستلمها، في أوديسا بحار الجمعية الروسية نيكيفور بويكوف، بحار الطراد «الأميرال كورنيلوف» ليف كايرنسكي مبلغ هذه المعلومات، الذي بقى عرضا في الإسكندرية، تم إرساله يوم الجمعة الماضي إلى أوديسا.

١٩٠٢/٩/٩. مرسلة في ١٠ من سبتمبر ١٩٠٢تحت رقم ٨٩٦

إلى لويوخين مدير دائرة الشرطة:

سيدى الكريم الكسى الكسندروفيتش:

فضلا عن رسالة السيد مدير الدائرة الأولى في وزارة الخارجية على اسم زفوليانسكي بتاريخ ٢٩ من إبريل (نيسان) من المام الجاري تحت رقم ٣٣٢،

 (*) هذا الاسم يرد في شتى النصوص بكتابات مختلفة لأنه مقتبس من مختلف المصادر الأرشينية وريما جرى ذلك قصدا بغرض التعويه - المترجم اتشرف بأن أضيف إلى ذلك نسخا، عن البلاغين، اللذين تلقيناهما لتونا: بلاغ عميد الوكالة الدبلوماسية الروسية في مصر بتاريخ ١٧ من سبتمبر (إيلول) تحت رقم ١٦٤، وبلاغ القنصل الروسي في الإسكندرية بتاريخ ١١ من سبتمبر (إيلول) تحت رقم ١٨٥، بشأن قضية نقل منشورات ذات مضمون ثورى إلى روسيا من الميناء المذكور، وكذلك بضع نسخ لمطبوعات ثورية باللغة الروسية عشر عليها على من الباخرة «بورجوم» التي وصلت مؤخرا إلى فيودوسيا من مصر.

أرى من واجبى، أن أضيف إلى ذلك أنه، نزولا عند الرغبة المعرب عنها لمدير دائرتكم بتدايخ ٧ من سبتمبر الجدارى تحت رقم ١٣٦١، طلبت من القنصل الروسى في الإسكندرية برقيا، إرسال معلومات مفصلة، عن شخصية عامل التوقيد للباخرة «بورجوم» المتخفى فلاديمير فيريسودسكى المشتبه بتوزيع المطبوعات الثورية المذكورة، فور حصولى على برقية جوابية من مستشار البلاط ايفانوف، سوف أبلغكم في الحال عن محتوى ذلك بصورة اضافية.

رقم ١٦٤، الإسكندرية، ١٢ من سبتمبر ١٩٠٢

إلى صاحب المعالى هارتفيغ:

حضرة السيد نيقولاي هنريخوفيتش:

يشرفنى بأن أرفق طيه إلى معاليكم، نسخة عن بلاغ القنصل الامبراطورى فى الإسكندرية بتاريخ ١١ من سبتمبر (إيلول) الجارى تحت رقم ١٨٥ بصدد وجود كيس فى قسم الماكينات للباخرة الصهريج «بورجوم» المائدة لمانتاشوف وشركاه، يعتوى على مختلف المنشورات المنوعة باللغة الروسية المعدة لإدخالها إلى روسيا.

وأننى، إذ أرفق طيه عدة نسخ من المطبوعات الثورية التى عثر عليها، أرى من واجبى أن أضيف أن مستشار البلاط ايفانوف، سيجمع فى الحال الملومات اللازمة، عن شخصية يوسف ميخائيلوفيتش ذى الجنسية المصرى، الذى كانت المنشورات المذكورة مرسلة على اسمه من ميونيخ، وعن اشتراكه فى توزيع المطبوعات المنوعة باللغة الروسية التى سبق ذكرها فى رسالة المستشار السرى كوياندر بتاريخ ٢٢ من أبريل (نيسان) من المام الجارى تحت رقم ٧٤.

برونيفسكى

نسخة عن بلاغ مستشار البلاط ايضانوف إلى عميدا لوكالة الدبلوماسية بتاريخ ١١ من سبتمبر من العام الجارى، رقم ١٨٥:

حضر أمس إلى القنصلية، عند حوالى الظهر قبطان الباخرة «بورجوم»، العائدة لمانتاشوف وشركاه، السيد سالوس الروسى الجنسية، وأعلن لى أنه عشر في قسم الماكينات بسفينته على كيس يحتوى على مختلف المنشورات المنوعة، وأنه لا يستطيع، نظرا لإقلاعه الفورى الإلزامى إلى روسيا، ويسبب انعدام الوقت، إيجاز ذلك لى كتابيا، وأنه يزمع لدى وصوله إلى فيودوسيا إبلاغ ذلك إلى السلطات المختصة.

بناء على طلبى، أرسل السيد سالوس، إلى القنصلية نسخات مرفقة بهذا البلاغ من المنشورات المذكورة.

أرى من واجبى، لدى ذلك أن أضيف: أنه يتضع من الفلاف، أن المنشورات المذكورة مرسلة من ميونيخ على عنوان يوسف ميخائيلوفيتش، ذى الجنسية المصرية، وصاحب ما يسمى «حانة سيباستوبول الروسية» القائمة على مقرية من الجمرك.

طلب القبطان سالوس فى الوقت نفسه، أن يشطب من قائمة الطاقم اسم عامل التوقيد فالاديمير فيريسودسكى، الذى، إذ نزل إلى الساحل، لم يعد بعد ذلك إلى السفينة، وأضاف القبطان أن سبب فراره سبب سياسى؛ وإنه أبلغ المحافظ المحلى فورا عن البحث عن هذا الأخير.

إلى الدائرة الأولى لوزارة الخارجية

> وزارة الخارجية دائرة الشرطة

القسم الخاص، في ٧ من أكتوبر ١٩٠٢، رقم ٦٣٦١

هى ١٧ من سبتمبر (إيلول) الماضى قدم قبطان الباخرة «بورجوم» التى وصلت إلى مرفأ فيودوسيا، بيانا خطيا عن أنه أثناء وصلت إلى مرفأ فيودوسيا، بيانا خطيا عن أنه أثناء وجود الباخرة المذكورة في مصر، في الإسكندرية، اختفى عامل التوقيد فلاديمير الكسندروفيتش فيريسودسكي، الذي ترك في قسم الماكينات كيسا يحتوى على مطبوعات ثورية معدة، على ما بيدو، للتوزيع داخل حدود الإمبراطورية.

وقد اتضح من التحقيق الذي قام به رئيس شرطة فيودوسيا بهذا الصدد، من جملة ما اتضح، أن عامل التوقيد الفار، كان يخدم سابقا على متن الباخرة «الملكة أولفاء، التابعة للشركة الروسية للملاحة والتجارة، علما بأنه كان آنذاك يدعى ديمتري تريتياكوف(۱۷).

إن دائرة الشرطة، إذ تأخذ في الاعتبار أن جواز سفر فالديمير فيرسودسكي، سلمه قبطان الباخرة «بورجوم» إلى فنصلنا في الإسكندرية، فيرسودسكي، سلمه قبطان الباخرة الأولى أن تتفضل بإرسال أمر برقى، بأن يقدم القنصل معلومات مفصلة من جواز سفر فيريسودسكي المذكور عن مسقط رأس هذا الأخير، وعمره ورتبته، وكذلك عن زمان ومكان ورقم إعطائه جواز السفر، والإبلاغ عن ذلك.

القائم بأعمال المدير لوبوخين

برقية سرية

إلى المستشار برونيفسكي في القاهرة

(بالشيفرة)

بلغونا برقيا عن الملومات الواردة في جواز سفر عامل التوقيد فيريسودسكي المتخفى، حول مسقط رأسه وعمره ورتبته، وكذلك عن زمان ومكان، ورقم إعطائه هذا الجواز. سيمينتوفسكى

ارسلت في ٩ من أكتوبر ١٩٠٢م تحت رقم ٢٠٤

14-4/1-/17

إلى لوبوخين

سيدى الكريم الكسى الكسندروفيتش.

إضافة إلى رسالتى بتاريخ ١٠ من أكتوير (تشرين الأول) تحت رقم ٨٩٦ أرى من واجبى أن أرفق طيه نسخة عن البرقية السرية لعميد الوكالة الدبلوماسية الروسية في كالوغا بتاريخ ١٢ الجارى بصدد شخصية فلادبمير فيريسودسكى.

برقية سرية للمستشار برونيفسكى:

القاهرة، ١٢ من أكتوبر ١٩٠٢.

تلقینا برقیتکم (بالشیضرة) الصادرة بتاریخ ۹ من اکتوبر: فلادیمیر الکسندروفیش فیریسودسکی، عمره ۲۸ سنة، استلم جواز السفر من عمدة سلوتسك فی محافظة مینسك فی ۱۵ من إبریل (نیسان) من العام الجاری تحت رقم ۷۲۱. فی الإسکندریة لم بجر البحث عن فیریسودسکی. آمل بأن یتسنی اغلاق «حانة سیباستوبرل».

إلى مدير دائرة الشرطة لويوخين:

«سيدى الكريم الكسى الكسندروفيتش.

استنادا إلى الرسالة التى بتاريخ ١٦ من أكتوبر (تشرين الأول) العام الجارى، تحت رقم ٩٠٨ اتشرف بأن أرفق طيه نسختين عن بلاغ عميد الوكالة الديلوماسية الروسية في مصر بتاريخ ١٥ من مايو (إيار) رقم ٥١، ويلاغ القنصل الروسي في الإسكندرية بتاريخ ٢٩ من إبريل (نيسان) رقم ٣٤٣، مع ملحق حول قضية إدخال منشورات ذات محتوى ثورى من الميناء المذكور إلى روسيا، وحول شخصية عامل التوقيد المتخفى للباخرة «بورجوم» فلاديمير فيريسودسكي الذي

ارفقنا طيه جواز سفره.

(الوكالة الدبلوماسية الامبراطورية الروسية، رقم ٥١، القاهرة، ٥ مايو ١٩٠٣:

القنصلية العامة في مصر

من هارتفيغ إلى برونيفسكى:

نيقولاي هنريخوفيتش

ضمن رسالتى بتاريخ ١٢ من سبتمبر (إيلول) ١٩٠٢م، تحت رقم ١٦٤ تشرفت بأن أرفق لمالكيم نسخة عن بلاغ فتصلنا، في الإسكندرية المتعلق بالعثور في الباخرة «بورجوم»، أثناء رسوها في الإسكندرية، على كيس فيه مطبوعات ممنوعة مخصصة لإدخالها إلى روسيا، وأنبأ قنصلنا في الوقت ذاته عن اختفاء فيريسودسكى، رغم عمليات البحث الدقيقة لم يتسن العثور على فيريسودسكى في الإسكندرية.

اسمحوالى ، يا صاحب المعالى، أن أرى مما ورد فى نسخة بلاغ مستشار البلاط ايضانوف بتاريخ ١٩ من إبريل (نيسان) العام الجارى تحت رقم ٢٤٣، أن فضلنا فى الإسكندرية تلقى مؤخرا عدد من الجريدة الإيطالية «سيكولو» الذى ورد فيه أن قصلنا، قدم عدة وثائق مزورة بغية التوصل إلى تسليم «السيد ف.ع.٩٠). وعلى عدد «سيكولو» كتبت بقلم أحمر بالإيطالية، كلمة «احذرا، وبما أن الشخص المين فى الرسالة تحت حرف ف هو، على الأرجح، فيريسودسكى، فيمكن الاستخلاص أن سبب فرار هذا الشخص من الباخرة «بورجوم» هو بالفعل عدم الولاء السياسى، فى الوقت نفسه أرفق مع بلاغ مستشار البلاد ايضانوف بترايخ ٢٩ من إبريل من العام الجارى تحت رقم ٣٤٣ جواز سفر فيريسودسكى، والعدد المذكور لجريد «سيكولو».

القاهرة، ١٩٠٣:

نسخــة عن بلاغ القنصل فى الإسكندرية إلى عـمــيـد الوكـالـة الدبلومــاسـيــة الامبراطورية فى مصر بتاريخ ٢٩ من إبريل ١٩٠٣، وقم ٢٤٣: «تلقيت مؤخرا ببريد المدينة العدد، الذى سبق أن أرسل إليكم بصورة مغلقة، من الجريدة الإيطالية «سيكولو»، الصادرة في ميلانو بتاريخ ١٥ ـ ١٦ من إبريل (نيسان) بالتقويم الجديد، الذي نشرت فيه رسالة من لندن، تتعلق بميخائيل غوتس المعروف، والمكتوبة عليه بقلم أحمر كلمة «احذرا» الموجهة إلى.

ورد فى هذه الرسالة، من جملة ما ورد، خبر يزعم أن الشرطة الروسية قدمت فى نابولى وثائق مرزورة لأجل إلقاء القبض على غوتس وأن «القنصل الروسى فى الإسكندرية عمل الشىء نفسه بصدد البحار ف. الذى كان يخدم على متن الباخرة «بورجوم» وعثر لديه على مطبوعات ممنوعة، ولكن ف. أفلح فى الفرار إلى الساحل والاختباء فى بناية البعثة الأمريكية فى مصر القائمة هنا. وأننى قدمت آنذاك وثائق مرزورة اتهم فيها البحار المذكور بالضلوع فى ارتكاب جريمة قتل، وزعموا أن القنصلين الأميركي والبريطاني رفضا تسليمي المتهم، وما إلى ذلك.

إن ما قبل أعلاه، كما هو معلوم لديكم سيدى الكريم، عار من الصحة تماما. واعتقد أن هذا التأفيق يتعلق بضلاديمير فيرديسودسكى الذى كتبت لكم عنه فى 11 سبتمبر (إيلول) ١٩٠٢ تحت رقم ٦٨٥.

منذ ذلك الحين انتقلت ملكية ما يسمى «الحانة الروسية سيباستوبول»، التى كان يقصدها في السابق بحارة روس فقط تقريبا وتجرى فيها مطالمة المطبوعات المنوعة، إلى اليهودى ميخائياوفيتش ذى الجنسية المحلية الذى كان يتولى تسليم هذه المطبوعات إلى سفنننا، أى إلى الاشتراكى المعروف بارونى ذى الجنسية الإيطالية.

لقد سبق لى فى حينه أن لفت إلى الحانة المذكورة انتباه وكالاء شركات الملاحة الروسية، وقباطنة سفننا الحربية، الذين منموا أفراد طواقمهم من الذهاب إلى هناك. رغم جميع جهود الشرطة المحلية، لا يعرف حتى الآن مكان وجود فيريسودسكى، وأتشرف بأن أرسل طيه جواز سفره الصادر ١٥ إبريل (نيسان) ١٩٠٢م تحت رقم ٧٢١.

أرشيف الدولة المُركزي لشورة أكـتـوير. ملف دائرة الشـرطة، القـسم الخـاص، الأضبارة ١٨٩٨، المستند ه:

(بالشيفرة)

أوديسا

إلى رئيس إدارة الجندرمة،

«طبقا للمعلومات الواردة، فإن عاملى التوقيد تريتياكوف ويوشكوف ينقالان، كما يقال، على متن الباخرة «الملكة أولفا» التى أبحرت من الإسكندرية في ١٩ (نيسان) إبريل وستصل إلى أوديسا في ٤ من مايو 'إيار)، منشورات ثورية، سوف يستلمها ويوزعها في أوديسا، البحار نيكيفور بوبكوف، تكرموا بالتثبت من شخصية بوبكوف الذي وضعت عليه رقابة سرية، واتخذوا الاجراءات لكشف الشحنة، واعتقال المنفيين،

(التوقيع غير مقروء)

المصر

رقم ۲۰۶

۳۰ ایریل من ۱۹۰۲

مدينة أوديسا

مدير الدائرة الأولى لوزارة الخارجية ٢٩ من إبريل ١٩٠٣م، رقم ٣٣٣ سيدى الكريم سيرغى ايراستوفيتش

أسارع لأرفق طيبه بناء على أمر معاليكم - نسخة عن رسالة الوكيل الدبلوماسى الأمبراطوري، في كالوغا بتاريخ ٢٧ من إبريل (نيسان) الجاري تحت رقم ٧٤، التي ورد فيها أنه، حسب أقوال بحار روسي، أرسلت على متن الباخرة «الملكة أولغا» من الإسكندرية إلى أوديسا شحنة من المنشورات، ذات المحتوى الثوري باللغة الروسية لأجل توزيعها في أرجاء الإمبراطورية.

(التوقيع غير مقروء)

وزارة الداخلية، دائرة الشرطة

إلى القسم الخاص، في ٣ من مايو ١٩٠٢، رقم ٣٣٠٠.

السيد مدير إدارة الجندرمة في مدينة أوديساء

إضافة إلى البرقية الشيفرية، بتاريخ ٣٠ من إبريل الماضى ترى إدارة الشرطة من واجبها إبلاغ معاليكم بأن المعلومات الواردة فيها، عن أسلوب إدخال مطبوعات ثورية، إلى أوديسا بواسطة البواخر القادمة من مصر، تم تأكيدها في التعليمات، التي قد تلقيناها سابقا.

هى الأيام الأخيرة من شهر مارس (آذار) الماضى، تلقت الدائرة بطريقة سرية تماسا، رسالة (۱۸) من ميونيخ من اللجنة المركزية له «عصبة الاشتراكيين = الديمقراطيين الثوريين» (أى لسان حالها جريدة «ايسكرا») إلى سامارا ورد فيها، أمور أخرى، ما يلى: «يمكن استلام المطبوعات فى أوديسا أيضا، ولكن ليس لدينا هناك ما نتشبث به، هى هذه القضية يمكن أن تساعدكم جماعة خيرسون. إنها فريق من الاشتراكيين = الديمقراطيين، من جماعة «الايسكرا» (ذوى صبغة قومية متمصبة على ما بيدو).

لقد قام هذا الفريق، بمبادرته الذاتية تماما، بتدبير الطريق عبر مصر، بل وحتى أرسل نقودا مسبقا، على سبيل التجرية، والطريق تعمل الآن، وهم يسلمون المطبوعات إلى اللجنة المركزية لـ «العامل الجنوبي» الذي تم توحيده. (بالمناسبة، هذا الأخير يقف منا، على ما يظهر، موقفا غير متحيز، وهو على أقل تقدير لا يرى حتى من الضروري عقد علاقات معنا)، ينبغى مقابلة أقراد فريق خيرسون والالتقاء به عن كثب، ينبغى استمالتهم إلى المنظمة الروسية «الايسكرا»، إلا أنه ينبغى الاقتراب منهم باحتراس».

ايزفولينسكي

رئيس دائرة الجندرمة في مدينة أوديسا:

 ١ من مايو ١٩٠٢، رقم ٣٠٥٧ «عطفا على البرقية المؤرخة في ٣٠ من إبريل أتشرف بأن أبلغ معاليكم بما يلي:

«إن عملية التحرى السرية، التى أجريناها لم تثبت أن البحار نيكيفور بابكوف عاش فى أوديسا، ويستفاد من معلومات المناوين أن شخصا كهذا لم يسجل وليس مسجلا للاقامة فى مدينة أوديسا. بعد وصول الباخرة «أولفا» فى ٤ من مايو (إيار)، ولدى إجراء تقتيش دقيق للفاية للمفش وكذلك فى غرف عمال التوقيد واقسام الماكينات، لم يتم العثور على أى شىء إجرام (١٩). ولكن، على الرغم من ذلك، وضعنا مراقبة على إذرال الأغراض من الباخرة من جانب عاملى التوقيد، المذكورين فى البرقية تريتياكوف ويوشكوف، وفى ٧ من مايو (أيار) فقط أثبتنا أن يوشكوف نقل فى كيس أشياء ما إلى البيت ، رقم ٣٧ الواقع فى شارع كالونتاى إلى شقة كناس. وبعملية التفتيش فى هذه الأشياء، التى قام بها الحراس، لم يتم العثور أيضا على أى شىء اجرامى. وبعا إنه، إضافة إلى ذلك، لم تسفر مراقبة تريتياكوف ويوشكوف عن إثبات وجود علاقات لهما مع أشخاص مشتبه فيهم ولم يوجد فى عداد صلاتهم المتحقق منها شخص واحد، يعمل اسم بابكوف، فقد أوقفنا مراقبتهما.

أرى من واجبى، أن أضيف إلى ما تقدم أن معلومات المخبرين تقيد، أن كمية كبيرة من المطبوعات الثورية، قد استلمت وأنها توجد حاليا فى مدينة خيرسون، ومن هنا سوف تنقل عما قريب إلى مدينة أوديسا، حيث ستقسم إلى أجزاء وترسل إلى المدن الجنوبية. وضعنا رقابة من المخبرين على هذا المستودع، وثمة أمل في أننا سنستولى عليه بكليته».

إننى إذ أقدم، إضافة إلى الرقم ٩٠٧٥. المُؤرخ في ١١ من أكتوبر العام الجارى، كشفا عن ديمترى تريتياكوف (فلاديمير فيريسودسكى)، الجارى البحث عنه، أتشرف بأن أبلغ أنه بدلا من عملية نقل المطبوعات السرية، التى كان يزمع القيام بها، إلى روسيا، والتى تركها تريتياكوف فى ٨ من سبتمبر (إيلول) على متن الباخرة «بورجوم»، والتى استلمتها حاليا، للكشف عليها، من رئيس دائرة الجندرمة فى محافظة تافريا، فقد أرفقت بها لى خمسة طرود بريدية، فى وسيلة نقل وصلت من ميونيخ إلى الإسكندرية.

وعلى الطرود المنوان التالى: «الإسكندرية، يوسف، مسيخائيلوف يتش ايزيفوفيتش، إلى نيكيفور بابكو»، وغنى عن البيان أن هذه الشحنة كانت موجهة، إلى نيكيفور بابكو المنى في البرقية الشيفرية لدائرة الشرطة بتاريخ ٣ من إبريل (نيسان) من العام الجارى.

يستفاد من معلومات قسم التحرى فى أوديسا، أنه لم يجر البحث عن نيكيفور بابكو، فى هذه المدينة وأن أحدا لا يعرفه ولم يسجل أبدا فى سجل نفوسها: بصدد شخصية هذا توجد فقط، معلومات من البحار كايرنسكي، الذى سماه بابكو، فى الربيع فى الإسكندرية، مستلما للشحنة فى أوديسا.

نظرا لما تقدم، ثمة شك في هذا الأمر: هل أن نيكيفور بابكو موجود فعلا يا ترى، أم أن تريتياكوف نفسه يدعى بهذا الاسم لفرض التمويه؟ ولذا أتشرف طائعا بأن أطلب إبلاغي بما إذا كانت توجد في دائرة الشرطة معلومات محددة عن شخصية، نيكيفور بابكو.

توجد طيه قائمة موجزة، بشحنة المطبوعات السرية.

قائمة موجزة بالطبوعات، التى تركها فى الإسكندرية على متن الباخرة وبورجومه ديمترى تريتياكوف.

> «زاريا»، ديسمبر ١٩٠١م «الحركة العمالية في تقليس» «ايسكرا»، العدد ١٢ (٣٧ نسخة)، العدد ١٤ (٣٧ نسخة) العدد ١٥ (٤٦) نسخة، العدد ٢٢ (نسخة واحدة).

العدد ۱۷، (۱۸۵ نسخة)، العدد ۱۸، (۱۹۵ نسخة)، العدد ۱۹ (۲۲3 نسخة)، الجموع ۹۵0 نسخة.

نسخة واحدة		«روسيا السرية»
نسخة واحدة		دالراية الحمراءه
12	۱۵ نسخ	«الدهاع عن أوبوخوف
a.	23 نسخ	«دفاها عن عمال ايفانوفو= فوزنيسينسك
à.	۱۶ نسخ	«مورد رزق کل شخص
	٢ نسخ	«برنامج العاملين»
ą.	۲۷ تسخ	«خطابان»
ā	۹۳ نسخ	«روايات من الثورة الفرنسية»
ŧ	۸ نسخخ	«برنامج إلى الرفاق الدعاة»
	٣ نسخ	«بيان الحزب الشيوعي»
نسخة واحدة		«اندریه کوجرخوف»
	٫۷ نسخ	«ڤَصيدة»
١٤ نسخة		«ما العمل»

رئيس الفيلق الخاص للجندرمة روتميستر زادونسكى

إلى السيد رئيس دائرة الجندرمة لمدينة أوبيسا:

«عطفا على البلاغ المؤرخ في ٢ من سبتمبر (إيلول) تحت رقم ١٩٩٠ أتشرف بأن أطلب من معاليكم أن ترسلوا إلى الدائرة خمس نسخ، من كل المطبوعات التالية، التى تركها ديمترى تريتياكوف في ٨ من سبتمبر من العام الجارى في الإسكندرية على متن الباخرة «بورجوم»: ١ ـ «زاريا»، ديسمبر (كانون الأول) عام ١٩٠١م، ٢ ـ «ما العمل».

إلى رئيس دائرة الجندرمة لمدينة أوديسا

١٥ من نوفمبر ١٩٠٢م، رقم ١٤٩٧ ادبناء على الطلب الثررخ ٩ من نوفمبر من العـام الجـارى تحت رقم ٧١٦٢ أتشـرف بأن أرفق طيـه خـمس نسخ من كل من «زاريا» ودما العمل» من عداد الشحنة التى تركها ديمترى تريتياكوف على متن الباخرة «بورجوم» في الإسكندرية».

رئيس دائرة الجندرمة في محافظة مينسك:

۱۲ من دیسمبر ۱۹۰۲م، رقم ۵۸۳۰ بناء على الاقتراح من جانب عمدة دائرة نفوس سلوتسك بتاریخ ۲۰ من آکتوبر (تشرین الأول) من العام الجارى تحت رقم ۱۷۸۶ حول إثبات صحة جواز السفر باسم فالادیمیر الکسندروفیتش فیرسودسكی، أتشرف بإبلاغ دائرة الشرطة بما یلی:

فى مدينة سلوتسك لا يوجد عمدة دائرة نفوس؛ لأن دائرة النفوس المدنية مختصرة، فى المدينة، ولذا فإن جواز السفر يعطيه عمدة المدينة، يتبين من الاستقصاء السرى، الذى أجريناه فيما بعد، أن أسرة فيريسودسكى غير مسجلة، إطلاقا فى قائمة دائرة النفوس فى مدينة سلوتسك، بينما سجل فى دفتر جوازات السفر تحت رقم ٧٣١ جواز سفر أعطاه عمدة المدينة فى ٢٢ من مايو (وليس ١٥ من إبريل) على ورقة وردية اللون إلى المدعو إبرام غولبرغ.

من استجواب الأهالي، لا يتضح أن أحدا منا، منهم يعرف اسم عنائلة فيريسودسكي، أو أن أفرادا بهذا الاسم قطنوا في زمن ما هناك.

إذن، أثبت الاستقصاء السرى التزوير، الذى لا يرقى إليه الشك، لجواز السفر الذى زعموا أن عمدة دائرة نفوس سلوتسك أعطاء بتاريخ ١٥ من إبريل (نيسان) من العام الجارى تحت رقم ٧٣١ باسم فيريسودسكى».

الأرشيف الحزبي المركزي لمهد الماركسية اللينينية التابع للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي. الملف ٢٤، الاضبارة ١، المستند ٢٠٣. كرويسكايا. رسالة (٧٠) إلى الإسكندرية (مصر) حول نقل المطبوعات عبر الإسكندرية. باطوم:

> فى ٣ من سبتمبر (٢١ من أغسطس) ١٩٠٧م سيدى الكريم:

تلقينا رسالتيكم المؤرختين هي ٢٥ و٢٦ من يونيو (حزيران) لاندري كيف جرى تدبير الأمر؛ لأن رهافنا الروس نظموا الطريق ولم يبلفونا بأية تفاصيل كانت.

لقد كنا فقط، نرسل كمية معينة من المطبوعات إلى العنوان المشار إليه في الرسالة، بتاريخ 7/٢٥ تقولون: إن السيد/ تريتياكوف طلب مواصلة إرسال مطبوعات على عنوان يوزيفوفيتش، بناء على هذا الطلب، سوف نرسل عما قريب رزمة ونصف أخرى (من زوريخ). نستتج من رسائتكم أن تريتياكوف اتفق مع فيسوتسكي(٢١) بالتفصيل حول إيصال واستلام المطبوعات وأنه تم تدبير كل شيء في باطوم، أبلغنا رفيةنا في روسيا بالتفصيل عن معتوى رسائتكم.

اكتبوا لنا بالتفصيل على العنوان التالى:

Hezzes Axelzool / Vogels angstrasse 9II Iurieh.

فيما يتعلق بالمطبوعات اللازمة للبحارة يمكننا إرسالها بالقدر الذى يعتاجونه، من «الايسكرا»، ١٠ نسخ من كل عدد، بلغونا المقدار، الذى ينبغى إرساله. شكرا على الرسالتين المفصلتين.

بلغونا عن عمليات الإرسال، وعن كيفية سير الأمور بوجه عام.

مع أطيب التمنيات.

تراسلنا مع رفاقنا الروس، وقد تبين أن صلاتهم بتريتياكوف انقطمت وغاب عن أنظارهم، أشيروا علينا كيف ينبغى البحث عنه. إذا كانت الأمور عندكم غير مضبوطة، فيمكن للمرة الأولى أن ندير الأمر على النحو التالى: يقوم رفيق لنا، لدى وصول الباخرة «بورجوم» إلى باطوم، بالبحث عن فيريسودسكى، ويطرح عليه المدؤال التالى: فل تعرف كروتيفيرسكى؟ وعلى هذا السؤال يجب على فيريسودسكى أن يجيب: «كلا، ولكننى أعرف فيرخوف». ملف الأرشيف السياسى، المستند ٨٥٩^(٢٢)، عام ١٩٠٧

من سميرنوف إلى وزارة خارجية روسيا

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧

منذ بعض الوقت لفتت انتباه قنصليتنا في الإسكندرية غير مرة، حالات انتباك الانضباط، وسط بحارة الشركة الروسية للملاحة والتجارة، ويمكن الافتراض، استنادا إلى معاينات القباطنة، أن البحارة لدى الوصول بالذات، إلى ميناء الإسكندرية، يقمون في مجال التأثيرات المسرة. فضلا عن ذلك فإن بعض الكلمات المتقطعة في الأحاديث بين أفراد الطاقم، كشفت شائمات منتشرة بين الناس حول احتمال تفجير احدى البواضر، بواسطة قنبلة وضعت في الإسكندرية، ومزودة بجهاز تفجير فظيع، يبدو أن هدف هذه الجريمة كان السمى لإرهاب الطاقم، الذى لم يشترك في الاضرابات، ونظرا لوقوع انفجارين مماثلين في باخرتين باوديسا، فإن محاولة القيام بالشيء نفسه في الإسكندرية كانت أمرا كثير الاحتمال، ومن جراء ذلك لفت قتصلنا انتباه رئيس الشرطة، إلى

بعد الرقابة الدقيقة من جانب الشرطة، تمنى الوقوع على آثار المؤامرة، التى كانت تهدف إلى تفجير الباخرة؛ في الوقت نفسه استلم القبطان رسالة تطلب منه، تحت التهديد بالقتل، دفع ٥٠٠٠ رويل للأغراض الثورية.

تطابق ذلك كله مع وصول الأمير الأعظم بوريس فلاديميروفيتش إلى هنا، وتأمينا لسلامة سموه الأمبراطورى اضطرت الشرطة للقيام باعتقالات على جناح السرعة.

ومن جراء ذلك، فإن الاستمدادات للتفجير، التى كان عماله الشرطة يراقبونها بمين يقطة قد انقطعت قبل تلك المرحلة، التى كان من شأنها أن تقدم أدلة انهام أكثر ثباتا؛ وبالمناسبة، عثر لدى أحد المنقلين، على أملاح وحوامض ضرورية، لصنع مواد متفجرة. أثبت التحقيق، الذى قام به فتصلنا المستشار أباطة انتماء الموقوفين الثلاثة، للجنسية الروسية، وقدم معطيات كافية لاقناع أباطة بننبهم الفعلى.

كان الموقوفون ثلاثة أشخاص: هانشخص الرئيسى، والأكثر نشاطا بينهم الجورجى «ميشكا» باتسويف، وهو بحار سابق لدى الشركة الروسية للملاحة والتجارة، كان يوجد فى حوزته أيضا جوازا سفر روسيان، باسمى ماليشيف واسطمبوللى، أثناء اعمال الشفب فى أوديسا، حوكم وحكم عليه بالنفى، ولكنه فر إلى الإسكندرية، إنه شخص موهوب، ونشيط للفاية، وكان يقف على رأس الخطة كلها.

الشخصان الآخران يهوديان: «فولوديا» بلوتنيك فى حوزته جواز سفر بهذا الاسم، وبيكا بونتمان برجوازى صغير من أوديسا ولا يحمل جواز سفر؛ كلاهما حرفيان بسيطان، شبه أميين (أحدهما مجلد كتب، والآخر جصاص).

إذ طلبت من المستشار أباظة، أن يقدم تفاصيل إلى الوزارة الامبراطورية عن القضية، التى ينظر فيها، أسرع لاحاطة مماليكم علما بهذه القضية في خطوطها الرئيسية، نظرا لما أثارته هنا من اهتمام غير متوقع ومحموم.

سميربوف

من سميرنوف إلى وزارة خارجية روسيا

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧، رقم ٢

نشرت جريدة «الإصلاح» الصادرة بالفرنسية في الإسكندرية، وبصورة محورة تماما نبأ توقيف ثلاثة أشخاص، ذوى الجنسية الروسية، ويستفاد من أقوال الجريدة أن الموقوفين كانوا «لاجئين سياسيين»، تلاحقهم الحكومة الروسية، بسب ممتقداتهم السياسية، وأنه يتهددهم في الوطن الإعدام لا محالة.

وأطلق المنان، لدى ذلك، لجميع الكلمات الطنانة عن الحرية، وحقوق الإنسان والروح الإنسانية، وأهيب بجميع الأشخاص، المتتورين والنين لم يفقدوا مفهوم المدالة، إلى التكاتف بفية انتزاع «البائسين» من أيدى السلطات الروسية، من براثن الموت. وفى البورصة أيد الحركة المحمى النمساوى اليهودى كامبوس، و هو رجل بورصة غنى، وقد قام، بمساعدة بعض أفراد موقه، بدفع جمهور كبير من الناس إلى القنصلية البريطانية، حيث طالبوا، بأن يقدم اللورد كرومر شفاعته للموقوفين. ووعد نائب القنصل، لدى استقباله لوفد منهم، بأن ينقل إلى المندوب البريطاني في القاهرة، التماس الجمهور، الذى تضرق بصورة سلمية هذه المرق وحتى المساء تلقى اللورد كرومر كمية كبيرة من البرقيات، التى تحمل عددا كبيرا من توقيعات يهود الاسكندرية الموجهة إلى رعايا مختلف الدول. يمكن للمرء العثور بين هذه التوقيعات على أسماء متمولين كبار، مثل البارون فيليكس ميناشا رئيس المحافل الماسونية المصرية.

إن مضمون جميع هذه البرقيات مماثل تقريبا: استثارة مشاعر حب الإنسان لدى اللورد كرومر، مع الرجاء بالدهاع عن الموقوفين السياسيين «البائسين» وبعدم تسليمهم إلى روسيا، وفي هذه الكومة من البرقيات يمكن للمرء أن يصادف برقيات ذات طابع متناقض تماما، وأذكر واحدة منها بدون توقيع عرضها على اللورد كرومر، هذا نصها: «نهنئ اللورد كرومر بسماحه بالفوضى في الإسكندرية، تحت رعاية اليهود» (٣٣).

فى اليوم عينه، يوم السبت المسادف ٦ من يناير (كانون الثانى)، أبحرت من الإسكندرية باخرة روسية فى رحلة ذهاب وإياب، ولكن كان يستحيل تماما إرسال الموقوفين على منتها نظرا للهياج، الذى ساد فى المدينة، وللجمهور الذى طوق سجن خضرا، حيث كان يوجد الموقوفون.

فى اليوم التالى، الأحد، ازداد الهياج شدة من جراء المدد الكبير من الجمهور الحافل، واتخذ الوضع فى المدينة طابعاً مقلقا جدا.

بعد الظهر بدأت أعمال الشغب من جانب الجمهور؛ فقد اقتحم باخرة الشركة الروسية الراسية في الميناء، وحطم الأبواب، وفتش كل الباخرة بعثا عن المجرمين؛ بعد ذلك اندفع نحو القنصلية، وحاول الدخول عنوة إليها، وقذف بالأوساخ وشتى فضلات الطمام إلى النوافذ. وأخيرا نزع وحطم لوحة شمار الدولة، التي كانت معلقة فوق الباب. ثمة دلائل على أن ذلك اليهودي كامبوس

نفسه كان على رأس الجمهور في الباخرة وأمام القنصلية الروسية على السواء؛ بالمناسبة أقول: إن التحقيق القادم سيوضح، على الأرجح، جميع التفاصيل.

من حسن الحظ أن قنصلنا كان غائباً، في ذلك الأحد: فمنذ الصباح، كان عندى في القاهرة، للتحدث ممى عن الحركة في الإسكندرية، وعن مصاعب إرسال المجرمين إلى روسياً.

بما أنه كانت تتردد بين الجمهور تهديدات باغتيال الستشار أباظة، فقد وجهت إلى كرومر - بوصفه ممثلا لبلد يحتل مصر بقواته العسكرية - طلبا حول ما إذا كان في إمكانه، اتخاذ جميع الاجراءات لتأمين سلامة فنصلنا، وأفراد القنصلية.

أجابنى اللورد كرومر: بأنه يكون من غير المرغوب هيه، بالنسبة له توجيه القوات المحلية ضد الجمهور الأوروبي، لأن ذلك يمكن أن يسبب انفجار روح التعصب، ولكنه وعدنى بمساعدة القوات البريطانية لدى نشوء حاجة قصوى. وبالمناسبة، فقد قال: إن الشرطة منظمة تنظيما رائما، في الإسكندرية، وفي القاهرة على السواء، وأن اجراءات الشرطة المعززة بدوريات تبدو له حتى الأن ضمانة كاشة.

سميرنوف

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧م، رقم ٣.

فى اليوم التالى، بعد أعمال الشغب، التى اندلعت فى الإسكندرية، امتد الإضراب إلى القاهرة: ففى يوم الاثنين الواقع فى ٨ من يناير (كانون الثانى) عقد اجتماع حاشد ألقيت فيه خطابات حارة عن موضوع الحرية الدائم، وحب الإنسان والتضامن دفاعا عن المظلومين.

حضر عندى أحد ممارفى من أكثر اليهود المحليين اعتدالا فى الرأى، وطلب منى استقبال مندوبين، أو ثلاثة من الاجتماع الحاشد، وأن أشرح لهم القضية، لأنه يوجد لديهم تصور مشوه جدا عنها، وأعرب لى عن الأمل فى أن ذلك سيهدى الجمهور.

فأجبت بأنه، إذا كان المنديون يرغبون في أن يعرفوا منى الوضع الحقيقى للأمور؛ فإننى لا أرفض استقبالهم؛ ونتيجة لذلك حضر عندى وقد من 17 شخصا محامين وصحفيين. وقد اقتنعت من الحديث معهم بأن لديهم، في الواقع، تصورا مبالفا فيه جدا، وغير صحيح عن القضية وأنهم يقفون سلفا موقفا عدم ثقة من أعمال وبيانات السلطات الروسية. ومع ذلك فإن كلماتي أثارت في نفوسهم بعض الانطباع، وعلى الرغم من أن الصحافة نشرتها في اليوم التالى، في شكل محور كثيرا، فإن الوفد أقلع، لدى عودته من الاجتماع الحاشد، في ممارسة، تأثير مهدئ على الجمهور، الذي تفرق هذه المرة بصورة هادثة جدا.

فى اليوم التالى، يوم الشلاقاء المصادف ٩ من يناير (كانون الشانى)، عقد اجتماع حاشد، لعمال التنضيد الطليان المعروفين هنا بمعتقداتهم الفوضوية. وانضم إليهم يهود، وعناصر متطرفة أخرى، حضروا اجتماع الأمس، وبعد الظهر قام الجمهور الضخم، وقد ملأ الشارع أمام الوكالة الدبلوماسية الأمبراطورية، بمظاهرة عدائية لنا، تخللتها التهديدات والصفير والصيحات والهتافات المليئة بالحقد على روسيا. ومنذ الأمس أصبحت تحرس مبنى الوكالة دورية من الشرطة، ولذا لم يتسن للمتظاهرين اقتحام الحديقة والبيت، رغم أن الجمهور زاحم رجال الشرطة بشدة عند البوابة، التى أغلقت على عجل.

عندما انتهت المظاهرة ظهرت كتيبة من الخيالة برئاسة مدير شرطة القاهرة، وأطلقت على الجمهور خراطيم مياه الإطفاء، فأصابت فقط بعض المتظاهرين الذين لم يفلحوا في مفادرة المكان، وكذلك مشاهدين كانوا واقفين على الأرصفة.

أمام مبنى نائب مفوضنا، الذى اتجه نحوه الجمهور من الوكالة، تكررت المظاهرة نفسها، علما بأن الجمهور قطع الأكمام المطاطية للمضخات الإطفائية، وعصر بشدة رجل شرطة حاول سعب المسدس.

وشاعت تتبؤات بأن مظاهرة جديدة، وأكثر صخبا معوف تتطلق عند المساء، ونتيجة لذلك رأيت من واجبى أن أكتب إلى اللورد كرومر أنه، على الرغم من أن الشرطة تحرس الوكالة، إلا أن هذه الشرطة لا تمترض المظاهرات الممادية لنا، ولذا فإنى آمل بأنه سيجرى عند المساء اتخاذ إجراءات، أكثر جدية وأن أحداثًا كهذه لن تتكرر أمام الوكالة الأمبراطورية ومبنى نائب القنصل. ومنذ ذلك الحين لم تتجدد المظاهرات أمام الوكالة؛ رغم أن اجتماعات حاشدة صاخبة، كانت تجرى يوميا.

فى الأيام التالية، أصبح منظر المدينة متوترا، فى أعقاب تجمعات الفضوليين فى الزوايا ومجموعات مشبوهة من عابرى السبيل ودوريات الخيالة، وعدد كبير من الشرطة، ولا سيما فى الشوارع المحاذية للوكالة الدبلوماسية ومبنى نائب القنصل.

والآن، بعد مرور اسبوع، أخذ الهدوء، يستتب، ورغم ذلك تواصل دوريات معززة، من الشرطة حراسة الوكالة، ومبنى نائب القنصل ليلا ونهارا.

ويبدو أنه وصلت إلى الشرطة التهديدات باغتيالي، لأنها رأت من الضرورى أن تمين لى عملاء سريين يقتفون أثرى في كل مكان في الشوارع، بينما طلب منى مستشار وزارة الداخلية السيد ميتشيل، الذي عرج على مساء أمس، أن أكون أكثر حذرا وأن اتحاشى بصورة خاصة أحد الأحياء، حيث يميش الآن عدد كثير من روسيا.

سميرتوف

القاهرة، ١٦ يناير ١٩٠٧، رقم ٤

عندما كنت عند اللورد كرومر، في اليوم التالى، بمد هجوم الجمهور على فتملينتا في الإسكندرية، وأعربت له عن دهشتى من أن وزير خارجية الخديوى لم يبد بعد أى موقف من قضيتى، ولما كان ينبفى على التحدث معه عن تلبية طلبى، فإن كلماتى هذه آثارت أعصاب محادثى لسبب ما. وقال بانفمال شديدا إنه ليس ثمة متسع من الوقت للتفكير بمسائل الأخلاق، عندما توجد في أيدينا مسائلة صعبة، تتملق بالموقوفين، أدت إلى إثارة اضطرابات خطيرة في الإسكندرية والقاهرة، واعترضت على ذلك بقولى: إن المسألة الرئيمية بالنسبة لى، بعد الإهانة، التى ألحقها الجمهور بشعار دولتا، هى مسألة تلبية طلبى.

وبعد أن تمتم اللورد كرومر بكلمات، حول أن وزير الخارجية يمكن أن يأتى إلى، لتقديم اعتذاراً أنتقل سريما إلى الحديث عن المسائل الجارية.

إلا أنه أثناء عودتى مباشرة تكلم بالهاتف، مع بطرس باشا، وقال له: أن يحضر إلى للإعراب عن الأسف، ويأمر محافظ الإسكندرية، بأن يزور المستشار أباظة ويقوم بنفس الاعتذار.

بعد عودتى بعشرين دقيقة، حضر إلى بطرس باشا؛ وقلت له: إننى، إذ اعتبر زيارته تعبيرا عن الرغبة في تعبوية، هذا الحادث المؤسف، لا أدرى ما إذا كان ذلك سيرضى الحكومة الامبراطورية، ولذا فقد طلبت تعليمات من معاليكم بهذا الشأن.

عندما استلمت برقية من بطرسبورغ، وأعلنت لوزير الخارجية أننا نطالب بالإعادة الرسمية لشعار المنزوع، بعضور السلطات بالبزات الرسمية وموكب من الجنود، عندها صدر اعتراض من جانب بطرس باشا المراوغ: فقد أكد لى أن رجال الشرطة، أعادوا تعليق اللوحة في مكانها، في الحال بعد نزعها، فاعترضت قائلا: إن القنصل حسبما أعلم - أعاد اللوحة التالفة، لأجل إصلاحها وطليها بماء الذهب، وعندها قال بطرس باشا: إنه إذا كان القنصل قد نزع اللوحة؛ فلماذا ينبغي، إذن، تعليقها بصورة رسمية؟

وبعد أن شرحت للوزير أن المائة، لا تتحصر في من الذي نزع اللوحة، وأين توجد الآن؟ بل في أن شرطة الإسكندرية لم تق الشعار الامبراطوري، من إهانات الجمهور، وأنه يجب عليها الآن، وفقا للعرف الدولي المتبع في أحوال كهذه - أن تقدم له رسميا التكريم المطلوب أثناء إعادة وضعه، فوق باب القنصلية، استطردت قائلا: إنه إذا كان يرى ثمة عوائق ما، في تلبية مطلبنا، فإنني ومرؤوسي سنضطر للامتناع عن الذهاب في اليوم الثالي، إلى القصر لحضور الاستقبال الذي سيقيمه الخديوي بعناسبة عيد الفطر.

أريكت كلماتي بطرس باشا، وقال: إنه سيتوجب عليه، بالطبع، الإذعان لطلبنا، وأنه هو وحده لا يمثل كل حكومة الخديوي وينبغي له معرفة رأى زمالته. بعد مرور ساعة، وإذ طلب على الأرجح نصيعة اللورد كرومر، عرج وزير الخارجية على، ليعلمنى أن مطلبنا سوف يلبى سواء بالنسبة لإعادة تركيب الشعار أم بالنسبة لمحاكمة المذنبين في أعمال الشفب.

فى اليوم التالى، سافرت مع موظفى الوكالة الدبلوماسية الموكلة لى، بالبزات الرسمية، إلى القصر لحضور الاستقبال، علما بأن موكبى صاحبته كتيبة من الخيالة أرسلتها الشرطة بأمر من اللورد كرومر.

يوم أمس الاثنين، المصادف ١٥ من يناير (كانون الثاني)، جرى تثبيت اللوحة المجددة، مع الشمار فوق باب القنصلية في الإسكندرية: قامت الشرطة بتعليق اللوحة وسط انفام النشيد الوطني الروسي وبحضور السلطات بالبزات الرسمية وجنود.

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧:

فى قضية توقيف ثلاثة أشخاص ذوى الجنسية الروسية، التى أثارت مثل هذا الهياج، غير المتوقع فى الإسكندرية والقاهرة، اتخذ اللورد كرومر منذ البداية موقفا محددا تهاما.

لقد أعلن لى فى الحال أننا نقف على أرضية قانونية تماما، وأن لسلطنتا القنصلية حقا لا يرقى إليه الشك فى أن توقف رعاياها وترسلهم من مصر إلى روسيا، وأن الحكومة المصرية، سوف تقدم لنا المون فى ممارستنا لهذا الحق، بل وحتى القوات البريطانية أيضا، فى حالة الضرورة القصوى.

على هذا الطرح المتشدد للقضية على أرضية الشرعية تحطم دون ما أمل كل التحريض، الذى أثاره يهود الإسكندرية بصورة مصطنعة وكل دعواتهم إلى ممثل انجلترا الليبيرالية للتحلى بالشاعر الإنسانية.

وأنزل جواب اللورد كرومر على المذكرة، التى رهمها إليه اثنان من المسامين اليهود المحليين، حول قضية توقيف ثلاثة أشخاص روس، وأعادت نشرها جميع الجرائد، أنزل بسرعة ضرية شديدة جدا، بهياج المشاعر المتماظم، وأفقد الحركة مقصدها وهدفها، بأن أبعد عنها جميع المناصر المتعلقة. أرى من واجبى أن أوفق طيه، فى مقتطفات من الجرائد، مذكرة المحامين وجواب اللورد كرومر عليها وجوابه أيضا على المحامى بتراكى.

يكون من المستحب الماليكم الاطلاع، على كيفية تفسير اللورد كرومر الجمل المسألة في جوابه، فهو يعلن، أولا، أنه لايمكن الحديث، في بلد توجد فيه امتيازات، عن نظام لتسليم الأشخاص المتهمين إلى البلد الذي فروا منه، بل يوجد فقط نظام تحويل الأشخاص، الذين تشتبه بهم السلطات المحلية، إلى السلطات المحلية، إلى السلطات المحلية بأن تقعل ذلك، دون أن تطلب إيضاحات حول التهم الموجهة إلى الموقوفين، ويلقى اللورد كرومر على الحكومة المحلية واجب أن تساعد القنصل بالقوة في اعتقال وأرسال الموقوفين، لأنه لو لم تكن لدى السلطة القنصلية امكانية ممارسة حقها لكانت الامتيازات نفسها تحولت إلى هراء.

طوال فترة الأزمة المنقضية _ أقول «المنقضية»؛ لأن الهدوء سيحل بلا شك _ كان سلوك اللورد كرومر لبقا تماما، ولم يتراجع خطوة واحدة عن البرنامج، الذى أشار إليه في جوابه.

إلا أن سلوك الأشخاص، الموجودين تحت حماية الامتيازات، والذين يحاولون في الوقت نفسه زعزعة مبدئها، لم يكن بدرجة معلومة يساعد اللورد كرمر، فقد قال لى: «أنا عدو للامتيازات في «شكلها» الحالى: أننا لا نرى لا أية أوضاع مستحيلة يؤدى تطبيقها، ولكن ما دامت أنها موجودة فيجب على حمايتها».

مما لاشك فيه، أن رجل دولة بارزا كالمندوب البريطاني هنا سوف يستطيع استخلاص كل الفائدة من الوضع الراهن للأمور، ولسوف نرى في الربيع في تقسريره السنوى أية مسواد أعطت الاضطرابات، التي جسرت في الإسكندرية والقاهرة، لصالح الفاء، أو على أقل تقدير، تقليص الامتيازات.

سميرنوف

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧م.

التحريض بصدد اعتقال ثلاثة روس، الذي أثاره في الإسكندرية اليهودي كامبوس والصحفي كانيفيه المحرر، في جريدة «الإصلاح»، قام به بالدرجة الأولى اليهود المحليون ـ كما ذكرت في برقيتي السرية إلى معاليكم ـ علما بأنه انضم إليه ماسونسون فرنسيون (نصف محافلهم، إن لم يكن أكثر، مليئة باليهود) وفوضويون طليان.

فى الأعوام الأخيرة، أثارت ظروف الحياة المصرية للمدينة الكبيرة، التى تتطلب عددا وافرا من العمال التقنيين (^{٢٤})، سيلا عارما من أوربيى الطبقات الدنيا إلى مصر، وقد بينت الأحداث الأخيرة أى عنصر خطر يمثله هذا الجمهور، غير المسؤول أمام السلطات المحلية.

فقد استفل الجمهور، المنى في هذه الحالة الظروف فقط، لكي يعرب عن عدم ثقت تبه بنظام دولنتا والتصاطف مع الشورة الروسية وبني إسرائيل المضطهدين، في روسيا، ولكن جمهور الأوروييين، قد يسبب كثيرا من المتاعب، والمشاكل لحكومة الخديوي في المستقبل، نظرا لمساعب اتفاق الدول الكبري في المسئلة المتفلة بمقدار مسؤولية رعاياها.

اضطلعت الصحافة الفرنسية المحلية، بدور متحمس للغاية للتحريض، ففى حين أن الجرائد الصادرة بالإنجليزية، سلكت سلوكا لبقا تماما، بينما وقفت الصحافة العربية موقف عدم استحسان جليا من الأحداث، اتخذت الجرائد الفرنسية لهجة عدائية جدا من روسيا.

يقف في المقام الأول في ذلك، بلا شك، السيد كانيفيه الآنف الذكر،

فريشما كان كامبوس يحث الجمهور مباشرة، إلى الاشتراك في المظاهرات الشارعية، كان السيد كانيفيه يثير الرأى المام بنداءات حماسية منشورة في جريدة «الإصلاح» وبأخبار محورة بشكل مقصود.

إن ماضى السيد كانيفيه لا يخلو من الميوب إطلاقا: فإذ كان يمتبر في عداد الصحفيين المهوبين جدا، في باريس وجهت إليه أثناء القضية البنامية تهمة التهويل وحوكم، واضطر للمودة إلى هرنسا، وحتى أنه شطب اسمه من هوائم فرسان فيلق الشرف.

بناء على تصريحى الشفهى، حول المقالات المنشورة، فى جريدة «الاصلاح» فقد أوعز المبعوث الفرنسى السيد كلويوكوفسكى إلى فنصله فى الإسكندرية بمباشرة التحقيق ضد السيد كانيفيه: وحتى أنه أعلن لى أنه إذا تأكد ذنب كانيفيه، فلن يمارض طرده خارج حدود مصر.

وبالإجمال صادفت شخصيا من جانب السيد كلويوكوفسكي استعدادا تاما لمساعدتنا في تهدئة الفتنة. وعندما نوهت له، بأن نبرة الجرائد الفرنسية الصادرة في القاهرة تتناقض تتاقضا مع طابع الملاقات بين روسيا وفرنسا، عندها استدعى في الحال محررين اثنين ـ ثلاثة من أبرز الصحفيين وقال لهم: إنه، على الرغم من حرية الصحافة، توجد في التعليقات على الدول الصديقة حدود لايجوز تجاوزها دون ما عقاب. وكان المحررون قد اصبحوا على علم ببدء التحقيق ضد كانيفيه، ولذا لم يكن بوسع كلمات المبعوث ألا تمارس تأثيرا مهدئا على اللهجة العامة للجرائد الفرنسية الصادرة هنا.

سميرنوف

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧م.

بالإضافة إلى السيد كانيفيه يعتبر المحمى النمساوى، رجل البورصة الثرى جدا، اليهودى كامبوس، واحدا من أكبر منظمى التحريض، الذى شمل الإسكندرية والقاهرة. لم أتلق بعد معطيات دقيقة عن استيضاح تحقيق الشرطة، لمشاركته في أعمال الشفب، ولكن بعد خطاباته الحماسية في البورصة فقد كان يوجد، على ما يبدو، في الصفوف الأولى للجمهور الذى اقتحم الباخرة «الامبراطور نيقولاى» وعريد أمام قنصليتنا.

أكيد أن كامبوس يؤكد الآن أنه كانت تحدوه الرغبة فقط، في تهدئة الجمهور، ولكنه، حسب شهادات فتصلنا ورئيس شرطة الإسكندرية، هو الذي أنشأ الحركة بقدر أكبر.

المبعوث المجرى والنمساوي هنا الكونت كوزيير ودسكي لا يمانع في محاكمة

كـامــِــوس، ولكنه قـد حـدثنى، وهو فى انتظار شكوى خطيـة لأجل ذلك، عن مصاعب اثبات الذنب الفعلى، فى ظل الظروف الحاضرة، وعن عدم وجود مادة قانون مناسبة تماما فى القوانين النمساوية، وعن استحالة تقديم شخص واحد على أنه المذنب الوحيد عن حركة جماهيرية كهذه.

من جراء ذلك يمكن للمرء أن يرى مسبقا المساعب، التى ستصطدم بها حكومة الخديوى فى تنفيذ الوعد، الذى أعطنتا إياه، بمعاقبة المذنبين. فجميع هؤلاء تقريبا رعايا لدول أوروبية مختلفة، ويخضعون لمفعول قوانين مختلفة تماما، وإن ذلك كله، يمكن أن يسهل لهم فقط إمكانية التملص من العقاب.

واضطررت للتحدث مع اللورد كرومر، عن هذا الأمر، الذي يهمه أكثر مما يهمنا، وذلك لكى ينال معكرو هدوء البلد المقاب، الذي يستحقونه. وهو يرى أن محاكمة كامبوس، الذي يعتبر إلى جانب كانيفيه المذنب الرئيسي للحركة، سيكون من المستبعد التوصل إلى انجازها إذا لم يعمد مماليكم، من خلال سفيرنا في فيينا، إلى لفت انتباه الحكومة النمساوية = المجرية بجدية إلى هذه المسألة. ويكون من المستحسن لو أن اللورد كرومر طلب في هذه الحالة، وفي الوقت نفسه الحصول من السفير البريطاني في فيينا على تصورات مماثلة.

من البديهي أن عدم معاقبة كامبوس وكانيفيه من شأنه أن يقسر تقسيرا غير ملاثم بالنسبة لسممتنا، وأن يشكل حجة زائدة ضد الامتيازات.

سميرنوف

القاهرة ١٦ من يناير ١٩٠٧م.

أثناء عملية إرسال الرعايا الروس الثلاثة المنتقلين، في الإسكندرية إلى روسيا، اضطررنا للاصطدام بمصاعب كبيرة.

فإن وجودهم في سجن حضرا، القائم في طرف مدينة الإسكندرية، كان يشكل خطرا متزايدا يوما عن يوم. فقرب السجن كانت ترابط دائما مجموعات من المرافيين المهتاجين للفاية، الذين كانوا حتى اثناء الليل، يسهرون على ألا يلجأ أي كان، إلى نقل المجرمين. وروح يهود الإسكندرية الأغنياء، الذين يجدون دائما أساليب للاطلاع، عما يجرى داخل السجن، شائمة تقول: إنهم لن يتورعوا عن بذل أية نفقات، من أجل إطلاق سراح أبناء قومهم.

طلبت منى الحكومة المصرية واللورد كرومر، بكل إلحاح الاستعجال فى إرسال الموقوفين، مسيرين بكل أساس إلى أنه طالما بقوا فى مصر، فإن الاهتياج سوف يتماظم مع الأمل التوصل إلى تفيير مصيرهم بطريقة من الطرق.

كانت خطورة وضعنا تكمن في استحالة تنفيذ الحاح الحكومة الخديوية والورد كرومر على الفور دون مخالفة القواعد المتبعة. فلا يسمح للقنصلية بترحيل المجرمين على متن بواخر خط الإسكندرية المباشر، ويمكن فقط وضعهم في عهدة باخرة دورية، تبحر من الإسكندرية مرة كل أسبوعين، إلى بورسميد، يافا، بيروت، علما بأنه يمكن إرسال شخص واحد فقط، في كل مرة. وعليه، فسنضطر في هذه الحالة إلى تأجيل ترحيلهم ما يزيدعن ستة أسابيع، وهو أمر مستحيل تماما، نظرا للاهتياح العام هنا.

فضلا عن ذلك لم تكن على يقين من أنه سيتمنى لنا إرسالهم، حتى ولو على انفراد. فإن طاقم بواخر الشركة الروسية، الذى جرى مؤخرا تشكيله من هنا وهناك، ليس مامونا على الإطلاق. ويسود في صفوف البحارة تذمر دائم، وحدثت غير مرة حالات انتهاك الانضباط والتمرد السافر في الإسكندرية، كما ذكرت عن ذلك في أحد بلاغاتي السابقة. إننى، إذ اخذبت في الاعتبار، سواء طابع الجرائم، التي يتهم بها الموقوفون أم الصبغة السياسية، التي اسبغت على أمناه المقضية هنا، ترتب على أن أقف موقفا حذرا جدا، من أمزجة البحارة. وأن أضع القبطان، الذي توجب على أن آخذه في الحميان نظرا للخطر المهدد، أمام ضرورة إما الرفض التام لقبول المجرم على الباخرة، وأما الطلب منه وضع حراسة مشددة عليه كافية لاستبعاد إمكانية حصول تمرد. إذن، حتى في حال إرسال الموقوفين، كل على انفراد؛ طبقا للقواعد _ وهو أمر كان مستحيلا، كما أسلفت، نظرا للإلحاح الشديد من جانب الحكومة الخديوية، وللهياج البالغ في البلد _ ظلم يكن في وسعنا، مع ذلك، التعويل على أنهم سوف يرسلون بالفمل، ولما البلد _ ظلم يكن في وسعنا، مع ذلك، التعويل على أنهم سوف يرسلون بالفمل، ولما على كل حال استطعنا تحاشى مرافقة كل واحد منهم بحراسة مشددة.

اقترحت على الحكومة المصرية أن تضع الموقوفين، تحت تصرفنا على باخرتنا في أي ميناء مناسب، من موانى مصر. ووعد اللورد كرومر، في حال الضرورة القصوى، حتى بتقديم معونة القوات البريطانية، هذا في حين أن الوسائل، التي تملكها القنصلية لأجل ترحيل المجرمين، إلى روسيا ليست كافية البتة للاستفادة من الحق الذي تمنحنا إياء الامتيازات.

نظرا لكل ما تقدم، رأيت من واجبى الاستفادة من أول باخرة دورية تبحر من بورسعيد، وموافقة قبطان الباخرة «كورنيلوف» - الذي أعطى هذه الموافقة بعد تردد طويل - على قبول المجرمين الثلاثة جميعا في آن واحد، شريطة أن يرافقهم من كل بلد عشرة حراس، ورفضت الحكومة الخديوية رفضا باتا تقديم مستخدميها لأجل هذه الفاية، وعندها اضطر قنصلنا، لاستئجار أشخاص بناء على توصية رئيس الشرطة، لأجل مرافقة الموقوفين حتى أوديسا، ونقلهم القطار الاستثنائي، الذي قدمته الحكومة، إلى بورسعيد وسط حراسة قوة عسكرية، ورفعت الباخرة المرساة بعد وصول القطار مباشرة.

هي اليوم التالي تلقيت نبأ بأن الباخرة «كورنيلوف» تجاوزت ياها بسلامة.

بما أن المخرج الراهن، كان المخرج الوحيد من ذلك الوضع الماجر الذي إن وجدنا، هيه فلا يمكنني أن آمل بألا يمانع معاليكم هي السماح للقنصلية هي الإسكندية بأن تدرج هي حساب التكاليف الطارئة جميع النفقات التي صرفتها على ترحيل الموقوفين إلى أوديسا.

سميرنوف

القاهرة، ١٦ من يناير ١٩٠٧م، رقم ٩.

فى الأول من يناير (كانون الثاني) وصل إلى القاهرة صاحب السمو الامبراطورى الأمير الأعظم بوريس فالاديميروفيتش. وإذا حذرنى السكرتير الخاص للأمير الأعظم السيد شيك بأن الأمير الأعظم يتجول متنكرا بصرامة، تحت اسم Compte de Brudes، ويناء على رغبة سموه، فلم استقبله في محطة القاطرات، ولم أحضر إلى سموه في الفندق إلا في اليوم التالي فقط.

فى الأيام التالية، قرر الأمير الأعظم مشاهدة المدينة وزيارة الأهرام وصحراء سقارة. وفى يوم السبت المسادف ٦ من يناير رافقت الأمير الأعظم إلى المقابلة عند الخديوى، وبعد ذلك استقبل سموه الأمبراطورى زيارة الخديوى الجوابية فى الوكالة الدبلوماسية الأمبراطورية، وفى يوم الاثنين المسادف ٨ من يناير سافر إلى مصر العليا، لقضاء حوالى أسبوعين.

فى اليوم التالى مباشرة، لسفر الأمير الأعظم، بدأت الاضطرابات فى القاهرة، وحضر عندى مانسفيلد باشا رئيس شرطة القاهرة ورجانى إبلاغ سموه بأن جمهورا من الفوضويين، ظهر فى المدينة وأن الفئات الدنيا من السكان بأن جمهورا من الفوضويين، ظهر فى المدينة وأن الفئات الدنيا من السكان وجود أهراد مشبوهين ظهروا فى كل مكان زاره الأمير الأعظم، ويبدو أنهم كانوا يراقبون سموه، ومن جراء ذلك يود مانسفيلد باشا أن يطلب من الأمير الأعظم عدم المودة من مصر العليا قبل مرور أسبوعين، وألا يتوقف فى القاهرة بعد عددته، بل وحستى أن يركب الباخرة، إذا أمكن، لا فى الإسكندرية، بل فى بورسميد.

سميرنوف

أرشيف الدولة التاريخي المركزي، لينينفراد، اللف ١٧٨، الأضبارة ١، المستند ١٣٤٥، أعوام ١٩١٠ . ١٩١٥.

من رسالة المبعوث الروسي في مصر سميرنوف إلى مدير المكتب الرئيسي للشركة الروسية للملاحة والتجارة مولتشانوف

القاهرة، ٢٧ من إبريل ١٩١٣م

عزيزى أناطولى، يفغرافوفيتش! .. لليوم الثالث أنا موجود فى الإسكندرية بشأن قضية تخصكم عن كثب، فقد أبلغونى من الوزارة أنه من المتوقع حدوث إضراب فى أول مايو (أيار) لطواقم البواخر، وتم إصدار الأوامر، باتضاذ الإجراءات المكنة. وأخيرا اتخذ أمر بتوقيف أداموفيتش، القائد الرئيسى المعروف لديكم. وفي الحال، سافرت إلى الإسكندرية، وبعد مرور ثلاث ساعات بالتحديد على محادثاتي، مع الشرطة تم توقيف أداموفيتش، الذي يميش تحت اسم مستمار، وبجواز سفر ألماني، علما بأنه تم المثور عنده، على أوراق هامة للفاية، ومراسلات وحتى ختم المنظمة. أرسل لكم بصمته.

لقد جرى ذلك كله بنجاح بالغ، فكيف السبيل لإرساله إلى روسيا؟ القنصل، يتشكى من أن الفرف في بواخرنا غير ملائمة للموقوفين..

أرشف سياسة روسيا الخارجية الأرشيف السياسى الأضبارة ٤٨٧ المستند ٤٧٤، عام ١٩١٣م.

بـلاغُ^(۱۱). المُبعوث في مصر إلى وزارة الخارجية، القاهرة، ١٧ (٣٠) مايو ١٩١٣، رقم ١٦.

لقد أصبحت معلومة لدى الوزارة الإمبراطورية تفاصيل اعتقال منظم إضراب طواقم البواخر، أداموفيتش، وذلك سواء من برقياتى السرية، أم من البلاغ المضل، الذى أرسله قنصلنا فى الإسكندرية، بتاريخ ٢٨ من إبريل (نيسان) من العام الجارى، تحت رقم ٣٦٥، وقدمت منه نسخة إلى الدائرة الأولى.

رغم أن أداموفيتش كان يختبئ، فى الإسكندرية، تحت اسم مستعار وبجواز سفر ألمانى، فقد تم اعتقاله بعد مرور ثلاث ساعات على قيامى شخصيا بتسليم أمر وزارة الداخلية باعتقاله إلى القنصلية.

أرى من واجبى أن أشير إلى أننا ندين بالتنفيذ الناجح للمهمة، التي ألقيت علينا، سواء إلى نشاط القنصل وسرعة إعطائه الأوامر، وإلى المستشار بتروف أم إلى المعونة الودية، من جانب موظفى الشرطة، المحلية الذين، قد سبق لى غير مرة، أن اعتمدت على مساعدتهم الدائمة.

إن اعتقال أداموفيتش وضع فى حيازة الحكومة الإمبراطورية مواد شيقة وهامة إلى أعلى حد. فقد تم المثور على وثائق تتعلق بتنظيم طواقم البواخر، وعلى ختم المنظمة نفسه، وقوائم مختلفة، ورسائل من أشخاص معتقلين فى روسيا، ومراسلات تثبت علاقة المنظمة، باتحادات مماثلة لها، فى الغرب وبلجان عمائية فى أوروبا.

ويالمناسبة وجد في قائمة الأشخاص المرتبطين، بالمنظمة اسما شخصين ذوى التبعية الروسية، يعيشان في القاهرة وضواحيها، ومن جراء ذلك كلفت نائب فنصلنا المستشار زوييف بتفتيش بيتهما، ومن المرجع أن شائعة اعتقال أداموفيتش، قد وصلت إلى الشخصين المنيين ـ قلدى عملية التفتيش، لم يتم العثور على أي شيء مثير للشبهة، ولكن الصحافة المحلية، تلقفت نبأ الاعتقال وأخذت تحتج بشدة على «العنف الروسي» ومرد ذلك إلى أن «ضحية» التفتيش كان المدعو سيرغى بوريتسين، الذي يعيش منذ بضع سنوات، في حلوان حيث أنشأ مزرعة تجارية. تتربية الزهور. فبعد الحركة التحرية غادر يوريتيسين روسيا على جناح السرعة حيث حوكم جزاء مقالات نشرها، ويوصفه صحفيا سابقا، أقام هنا أيضا روابط مع الجماعات الليبيرالية، ورجال الصحافة ـ الأمر الذي يفسر اهتمام هؤلاء الشديد، بالقضية.

وغنى عن البيان إن عملية التفتيش المادية التى قام بها السيد زوييف، جرى تحويرها فى الجرائد بتلاوين متجهمة.

فى غضون ذلك قام شركاء أداموفيتش فى الرآى فى فيينا بإبلاغ نبأ اعتقاله إلى لندن، إلى ممثلى حزب العمال البريطانى، ونتيجة لذلك بعث السير ادوارد غراى برقية استفسار إلى اللورد كيتشنر الدى أجاب على هذه البرقية أنه لاتوجد فى قضية أداموفيتش أية تراجعات عن النظام الشرعى، لأنه ليس بإمكان انجلترا، فى ظل وجود الامتيازات، فى مصر، التدخل فى هذه المسألة.

ولكن الصحف اللندنية، وسائر الصحف الأوروبية، شرعت تبدى القلق بصدد اعتقال عضو الاتحاد العمالي، وحدت حدوها بعض الجرائد المحلية هنا التي، إذ نسيت مؤقتا تفتيش بيت يوريتسين، وإذ نسيت شروط بلد الامتيازات، أخذت تطالب بإلحاح لاعتبارات إنسانية بإطلاق سراح أداموفيتش الذي ينتظره جزاء معتقداته الليبيرالية الحكم بالإعدام. على حد زعمها، أو على أقل تقدير الحكم بالأشغال الشاقة، مدى الحياة في سيبيريا. وحتى أنه تسريت إلى الصحافة

رسالة شخصية من أداموهيتش، كتبها في السجن، ويرجو فيها السلطات: البريطانية والشعب الإنجليزي بعدم السماح بأن يسقط هو ضحية لمتقداته اللبيرالية.

لاتزال طرية في ذاكرتي أحداث عام ١٩٠٧م عندما بدأت، بصدد قيامنا باعتقال ثلاثة أشخاص دوى التبعية الروسية، في الإسكندرية كانوا ينوون تفجير باخرة روسية بالقنابل، حملة تحريض جرائدية مماثلة تماما، مع المطالبة بأن باخرة روسية بالقنابل، حملة تحريض جرائدية مماثلة تماما، مع المطالبة بأن القضية آنذاك، كما تذكرون يا صاحب المالي، باضطرابات خطيرة جدا في الإسكندرية، والقاهرة، فإن جميع حثالات الجاليات الأوروبية، ويوجد بينها عدد كبير من الفوضويين هنا، اشتركت آنذاك في هذه الحركة، وتعرضت قصليتنا في الإسكندرية، لهجوم الرماع الذين أهانوا علمنا وشعارنا وعربد الجمهور في الإسكندرية، لهجوم الرماع الذين أهانوا علمنا وشعارنا وعربد الجمهور المرعاء الذين أهانوا علمنا وشعارة لاحقة، وبذلت بالقتل، وبذلت الشرطة جهودا غير قليلة، من أجل تحاشي حصول تمقيدات لاحقة.

على أثر ذلك رأيت من واجبى تبادل الرأى مع اللورد كيتشنر حول ما يجرى. وأعربت له عن قناعتى التامة بأنه ما دامت الامتيازات موجودة، فإن قناصلنا سيجدون دائما مساندة، من جانب السلطة المحلية، في ممارسة حقوقهم، وهو أمر تؤكده أيضا لهجة، جواب الفيلد مارشال للسير أدوارد غراى. وأضفت قاثلا: إنه، نظرا لارتباطات منظمة طواقم البواخر مع الاتحادات العمالية، بل وحتى مع أوساط فوضوية، في أوروبا، فإن اللهجة، التي يتخذها بعض المسحفيين الذين يسمحون لأنفسهم بالتحدث عن وجود أعمال عنف فروسية ويطالبون خلافا للتفكير السليم بإطلاق سراح أداموفيتش، إنما هي لهجة غير مستحبة على الإطلاق سيما وأن تحريضا مماثلا عام ١٩٠٧م أثار في مصر أعمال شغب خطيرة.

على الرغم من أن اللورد كيتشنر لايعتبر نصيرا لمضايقة الصحافة، فقد تسنى لى مع ذلك إقناعه بتقديم نصائح إلى رجال الصحافة بالاعتدال. وما لبثت نتائج ذلك أن ظهرت: فإن جريدة «إجبشين مايل» الأكثر اشتياطا غيرت لهجتها كثيرا، وإذا كانت لاتزال تسمح ببعض العبارات غير المستحبة، بالنسبة لروسيا، فإنما تضمل ذلك فقط في نشر رسائل أشخاص عاديين موجهة إلى هيشة التحرير.

إن جريدة «إجبشين مايل» كانت ملكا لشخص ذى التبعية النمساوية، وكان ينبغى على التعامل معها بصورة حذرة جدا. وفى الوقت نفسه حاولت التأثير على مجلات أخرى أيضا، كـ «جورنال دى كايير» و«لو بروغريه»، بأن قدمت لها بعض التوجيهات..

على هذا النحو آمل بحلول هدوء مؤقت في الصحافة، ولكن نظرا لكون القضية تثير اهتمام الأوساط العمالية، التي تحرضها اتحادات مختلفة من الوريا، فلا يجوز توقع، فتور التحريض، تماما ما دام لم يتم ترحيل، اداموفيتش من مصر، أرى من الضروري تماما إرسال رجال شرطة لجلبه. فنظرا لهياج طواقم البواخر، فإن إرساله - بدون حراسة مأمونة - أمر بالغ الخطورة، بل وقد يكون مستحيلا أيضا. وآسف فقط من أننا تباطأنا كثيرا في ارسال موكب للحراسة، هذا لأنه سوف يمر أكثر من شهر بين تاريخ اعتقال أداموفيتش ـ ٢٤ من مايو أبريل (نيسان) - وبين تاريخ إنطلاق أول باخرة، يمكن أن تتقله ـ ٢٨ من مايو (آيار). فخلال هذا الزمن أفلح هذا التحريض في النضوح، وتجميع الصفوف، وهو يدل على التخالط الوثيق بين الاتحادات العمالية الثورية المالمية، هذا التحريض الذي رأيت من واجبي إبلاغ معاليكم عنه في تقريري هذا.

سميرتوف

من المبعوث في مصر إلى وزير الخارجية.

القاهرة، ١٧ (٣٠) مايو ١٩١٣م، رقم ١٧

حمل البرق إلينا أمس نبأ من لندن عن الاستجواب، الذي قدمه رامساى ماكدونائد في مجلس العموم بصدد اعتقال أداموفيتش في الإسكندرية، وأجاب السير أدوارد غراى، طبقا لروح البرقية التي أرسلها إليه اللورد كيتشنر بهذا الصدد، ولم يكن في وسعه على ما يبدو الإجابة بطريقة أخرى، ويظهر أن

أعضاء البرلمان، الذي آثاروا أسئلة كهذه، ليس لديهم تصور كاف عن جوهر الامتيازات، وكان يتوجب على الوزير أن يوضع أنه ما دامت الامتيازات موجودة فلا يمكن للحكومة البريطانية ولا للحكومة المصرية التدخل في جوهر المسألة المتعلقة باعتقال شخص التبعية الروسية، وهما ملزمتان فقط، بمساعدة السلطات الروسية في ممارسة حقوقها.

استغل الوزير البريطاني هذه الحالة، بالطبع، لكى يدل البرلمان ويؤدى له على أن الامتيازات تشكل مضايقة لا تحتمل بالنسبة لحرية أفعال بريطانيا في مصر، وكرر القول أن إنجلترا، قد بدأت بإجراء مضاوضات مع بعض الدول حول إلغائها.

ولكن، رغم أن السير غراى لم يفوت الفرصة لاستغلال قضية أدامواهيتش كحجة قوية ضد الامتيازات، فلا يمكننا عدم الاعتراف، بأن مجمل الموقف من القضية، سواء في لندن، أم هنا من جانب السلطات البريطانية والمصرية، يتميز حتى اللحظة الراهنة باللباقة التامة.

سميرنوف

من المبعوث في مصر إلى وزير الخارجية

القاهرة، ١٧ (٣٠) حتى مايو ١٩١٣، رقم ١٨

لايجوز عدم لفت الانتباء إلى الأصداء غير الاعتيادية، التي أعريت عنها المنظمات العمالية الأوروبية، بصدد قضية أداموفيتش.

وكانت إحدى كبريات النقابات البريطانية ، التى تمثل ٤٠٠٠ عامل، أول من اتخذ قرارا اجماعيا بتوجية احتجاج إلى السير إدوارد غراى، وبالمطالبة بإطلاق سراح الموقوف على الفور .

Hammer smith and وأعرب عن الاحتجاج والمطلب نفسيهما،
Shephe rde, Bush Habowm Com=
Mittee, Nationel doekers
Conference at Fiver Pool, so =

ciety of hocomotior Engineers and Firemen, Shop Assistemsantion hondon Trades council

وجريدة Daily Citizen

الناطقة، باسم حزب العمال، وسائر جرائد أمثال هذه النظمات، وكان همها الوجيد، التحدث عن قضية اعتقال أداموفيتش.

ومن انجلترا انتقلت اضطرابات الحلقات العمالية، إلى هرنسا وبلجيكا وألمانيا، والنمسا، وفى كل مكان جرى الإعراب عن التعاطف، مع أداموفيتش، كما حدث بعد إعدام فيرير، ولو بدرجة أقل بالطبع.

الصحافة هنا . إننى أقصد الجرائد الصادرة، بلغات أوروبية؛ لأن الصحافة المربية قلما اهتمت بقضية أداموفيتش . كانت بالأحرى، إذن، انمكاسا لمزاج الجماعات الممالية في أوروبا، وعملت بوحيها .

إن إجراءات لجمها، التى اتخذها اللورد كيتسنر بناءً على طلبى، والقالات الرشيدة والهدئة، التى أوحينا نحن بها، قد أخمدت ثورتها؛ غير أن النشاط السرى لشركاء، أداموهيتش في الرأى، والتأثير، الذي يمارسه من أوروبا على العمال الأوروبيين المقيمين هنا، والسريعي التأثر بالأفكار الثورية الموضوية، يتواصلان بالقوة السابقة، وتجرى في الجتماعات والاحتشادات، منافشة المسألة المعلقة بإجراءات تحرير أداموهيتش.

نظرا لذلك، فما دام المعتقل لم ينقل من مصر؛ فإن التحريض سيتواصل حتمًا، ولقو يمكن أن يثير، كما سبق، لنا أن عاينا، إما مظاهرات معادية لنا وإما اضطرابات وأعمال شفب، شبيهة بتلك التى جرت عام ١٩٠٧م، ناهيك عن أنه ما دام أداموفيتش موجودا، في السجن المصرى، فإن أية محاولة لتحريره ليست مستحيلة أبدا. وبالمناسبة، عززت الرهابة عليه، بناء على طلب قنصلنا، بعد أن تسنى له تحرير رسالة من السجن، إلى هيئة تحرير إحدى الجرائد.

سميرنوف

من المبعوث في مصر إلى وزير الخارجية القاهرة، ٣ (١٦) يونيو ١٩١٣م، رقم ١٩

إن المعتقلين في الأسكندرية أداموفيتش وفلاديمير تيرسكي، وكذلك المرأة التي تسكن مع الأول السيدة تريبيه ذات التبعية السويسرية، ولقبها الأصلى خوخلوفا، يعتبرون قادة ثوريين هامين جدا؛ لأنه، لو لم يكونوا يفترضون نقل أحد أهم مراكز التحريض الخارجي، المعادى للحكومة إى مصر، لما كانوا أرسلوهم إلى هنا.

إن دور هؤلاء الأشخاص. ولاسيما أداموفيتش. تدل عليه سواء تلك الضجة، التى أثارتها الاعتقالات فى أوروبا أم سراسلات أداموفيتش، التى نقلت إلى قنصلينتا فى الاسكندرية، والتى تصعق بمقاديرها وتتألف من منشورات ومطبوعات ثورية فوصوية، وارتباطات بالكتل والمنظمات الثورية الأوروبية، وكذلك من كمية كبيرة، من الرسائل الخاصة، لمختلف القادة الثوريين، ؤوإن الرسائل هذهستقدم للشرطة مادة غزيرة وهامة.

غير أن الحزب نسى، لدى توسيع نطاق نشاطة هى مصر، أن يأخذ فى الحسبان شروط الامتيازات، هى هذا البلد.

فى الحقيقة إن المتعقين كليهما احتاطا لنفسيهما، بجنسية أجنبية كحالة الضرورة؛ فأداموفيتش كان يقيم بجواز سفر ألماني، بينما كان تيرسكي يدعى بأنه أرجنتيني.

أما السيدة تريبية، وهي متزوجة من شخص سويسدي، فقد كانت تتمي إلى الجنسية السويسرية، ولذا ورغم أنها اعتقلت، مع مساكنها فقد اقتضى إطلاق سراحها بعد زمن قليل، أصيب أداموفيتش لدى اعتقاله بالارتباك، لأنه . على ما يظهر لم يكن يظن أبدًا بأنه سيقع هنا بهذه السهولة، في أبدى السلطات الروسية.

بعد اعتقاله مباشرة بدأ أقوى تحريض، وسط الاشتراكيين، والفوضويين الصريين بتأييد واضح من جانب السيدة تربيبه وشركائها في الرأى؛ وانضمت الصحافة إليهم أيضًا كما أسلفت. وثار قلق مختلف المنظمات العمالية أيضًا في أورويا، وبدأت الاحتجاجات ضد اعتقال أداموفيتش في جميع المراكز العمالية الأوروبية. وأخيرا، حتى في مجلس العموم البريطاني نفسه، جرى ثلاث مرات، تقديم استجواب بصدد قضية أداموفيتش.

فى البدء، قيل: إنه لاينبغى للسلطات البريطانية السماح بوتسليم، أداموفيتش، علما بأنه غاب عن البال تمامًا، أنه لم يجر هنا أى «تسليم»، ولم يكن يمكن أن يجرى؛ لأن أداموفيتش.قد اعتقل من جانبنا كأى أجنى، يجوز أن تمتقله حكومته، في بلد الامتيازات.

وفيما بعد أخذت الصحافة تتحدث عن أنه يجب على السلطات الروسية، تنازلا منها، للرأى العام في أوروبا بأسرها، أن تطلق سراح أداموفيتش وأن تنظر في قيته هنا، في مكان حدوثها.

فى الأوساط العمالية والاشتراكية للإسكندرية، والقاهرة، تجرى اجتماعات حاشدة، تناقش إجراءات عدم السماح بإرسال المنقلين، إلى روسيا.

ومن المرتاى جمع جمهور ومحاولة انتزاعهما من الحصار، كما جرى اللجوء إلى التخويف: فقد نقل إلى بواسطة أشخاص مختلفين، بأننى وكلا ممثلينا القنصليين، في الاسكندرية والقاهرة محكومون، بالإعدام إذا جرى إرسال المتقلين، مع ذلك، إلى روسيا. ولم تتورع السيدة تربيبيه شخصيا، عن توجيه تهديدات، كهذه إلى المستشار الوزاري بتروف.

أرى من واجبى أن أكرر أن التباطؤ في إرسال خفر، إلى هنا وفر الوقت، لنضوج كل هذه الحركة بأن أطال أكثر من شهر، مدة وجود أداموفيتش في سجن محلى، حيث أقلح في أن يقيم منه علاقات، مع شركائه في الرأى، وذلك عن طريق بعث رسائل لنشرها في الجرائد، بل وحتى أنه تسنى له الفرار من السجن، رغم أنه تم القبض عليه في الحال. قلو أن أفراد الجندرمة، وصلوا إلى هنا قبل أسبوعين، وهو أمر لم يكن مستحيلا على الإطلاق، ولم أنهم أرسلوا بعد ثلاثة واربعة أيام من الاعتقال، لكانت تمت إزالة الكثير من المصاعب والمضاعفات.

لم يكن من المكن بتاتًا إرسال المنقلين بدون خفر من الجندرمة؛ ولم يكن في استطاعة القواص، الذي يفتقر للعنكة، والخبرات المسكرية، وغير الملم باللغة الروسية، أن يصونهما، ولاسيما أن كثيرين من طاقم الباخرة هم شركاء في الرأى، ومعاونون لهما. إضافةً إلى أن عدد القواصين عندنا في الأسكندرية غير كاف حتى لأجل الاضطلاع بالخدمة القنصلية . الأ مر الذي سبق لى آن اشرت إليه غير مرة والذي يضايق للغابة، في حالات هامة، إعمال سلطتنا القنصلية.

هنمى هذه المرة كمان ينبى في وضع حراسية هي قسيم الماكنات أيضًا، بالباخيرة؛ لأننا تلقينا تحذيرا من القسطنطينية بوجود نية تفجير المراجل بقنبلة.

قبل اقلاع الباخرة، بساعة واحدة، تم نقل المنقلين، بالسيارة من السجن إلى جمرك الميناء، ورفعت الباخرة المرساة بدونهما، ولكن فيما بعد لدى الخروج من الميناء، أستلمت أداموفيتش وتيرسكي من الخفر المصرى، الذي أوصلهما مباشرة إلى المتين على زورق جمركي.

إننا مدينون بالانجاز الناجح لهذه القضية، إلى حد كبير، لمساهمة الموظفين المحليين في الشرطة انجلو - مصرية التي، بدءًا بمدير الأمن واتهاء بأصفر عميل، ساعدتنا وعاونتنا، بغيرة بالغة، كما لو أنها شرطة روسية، وإنني، إذ أنوى عنى المستقبل القريب، أن أرفع إلى معاليكم قائمة بالأشخاص، الذين سيكون من الضرورى لنا، التماس تقليد أوسمة روسية لهم، لايمكنني إلا أن بأن الإنجليز، إذ وقفوا لاثقا للغاية، من ألقضية من الناحية الشكلية وبمراعاتهم للامتيازات، على ماييدو، كان في إمكانهم دائمًا، إعاقبتا، أو عرقلتنا بمضتلف الأساليب، في اعتقال أداموفيتش وترحيله، وإذا كانوا لم يستغلوا مثل هذه الامكانية فإن الفضل في ذلك يمود، بالطبع، إلى إرادة اللورد كيتشنر، الذي تسنى لي، منذ محادثتي الأولى، معه حول هذه القضية، الاستحصال على وعد بمساعدتنا في إيصال القضية إلى نهايتها.

سمير توف

من المبعوث فى مصر إلى وزير الخارجية القاهرة، ٣ (١٦) من يونيو ١٩١٣، رقم.٢ أرى من واجبى أن ارفق طيه، في مقطع من الجديدة، الاستجواب الجديد، الثالث، في مجلس العموم البريطاني بشأن قضية أداموفيتش، أن جواب السير إدوارد غراى، يتميز بنفس ذلك الهدوء، والسداد، اللذين تميزت بهما أجوبته السابقة، وهو يتطابق كليا مع روح البرقية التوضعية، التي أرسلها اللورد كيتشنر، منذ بداية القضية إلى وزير الخارجية .

وأوضح هذا مجددا للبرلمان القواعد الاساسية للامتيازات، وقال: إه لايوجد هذا أى «تسليم» كما لاتوجد هي هذه الحالة فوارق بين الجريمة لاسياسية والجريمة الجنائية، وختم بالقول: إنه ما دامت الامتيازات لم تلغ بمد فيجب التقيد بها إن المسألة تتحصر مجددا هي ضرورة إلفاء أو تغيير الامتيازات، الأمر الذي يتحدث عنه الإنجليز كثيرًا هي الآونة الأخيرة، يستحيل على المرء ألا يرى مسبقا أنه إذا حرمنا تغيير نظام الامتيازات، من امكانية ايقاف نشاط المحرضين السياسيين، هنا، هإن مصر ستصبح واحدة من اهم واخطر نقاط الدعاية المعادية لحكومتنا.

سمير نوف

من المبعوث في القاهرة إلى وزير الخارجية

القاهرة، ١٥ (٢٨) من يوليو ١٩١٣م رقم ٣٨

نشر فى الصحف الأنجليزية تقرير اللورد كيتشنر إلى السير إدوارد غراى، الذى ارفقناه طيه بمقتطف من الجرائد، حول قضية أداموفيتش.

وقد أوضح المثل البريطانى فى مصر بالتفاصيل، فى هذا التقرير، مفعول الامتيازات دون أن يعرب إطلاقا عن موقفه المتصامل منها، وعلم النسواب والجمهور البريطانى من هذا التقرير، من جملة ما علموه، أن أداموفيتش لم يكن على الإطلاق، المواطن الأجنبى الوحيد، الذى اعتقل وزج به فى السجن المحلى، بناء على طلب السلطات القنصلية . فبالإضافة إلى أداموفيتش كان يقبع فى السجون المصرية حوالى ثلاثمائة اجنبى.

بنبغى الأمل في أن كل الضجيج الذي أثير، في إنجلترا حول اعتقال اداموفيتش سينتهي مع نشر تقرير كيتشنر، غير أن الرأى العام، يواصل اتخاذ موقف عدائي للغاية، من روسيا، وتلوم جريدة «دايلي نيوز» كيتشنر، على أنه يحث الحكومة المصرية على رفض تسليمناه أداموفيتش ،كما فعلت تركيا في الأربعينيات، عندما رفضت تسليم كوشوت إلى النمسا، إن استشهادا كهذا حول انتهاك تركيا السافر، للمعاهدات وحول قيامها، بعمل عدائي مباش ضد النمسا، وغم إنجلترا استحسنت لاعتبارات دبلوماسية، يتوافق بالكاد سواء مع ذلك في حينه علاقات روسيا الودية مع إنجلترا أم مع الأهمية السياسية لقضية أداموفيتش، التي (أي الأهمية) حظيت بهذا القدر الواسع النطاق، من الملنية، وذلك فقط بسبب الاهتمام الذي أعارته إياها الأوساط الفوضوية والاشتراكية، الديمقراطية والعمالية.

منذ حوالى ثلاثة أسابيع تقريبا، اعتقل في مصر فار ايطالى من الحدمة المسكرية، انتقل أثناء حرب طرابلس الغرب إلى جانب الأتراك، ولعب دورًا بارزًا للفاية، بوصفه شخصًا قريبًا من أنور بيه، وأرسل إلى إيطاليا حيث سيجرى إعدامه ـ بلاشك ـ غير أن اعتقاله، والمقاب، الذي ينتظره لم يثيرا هنا تماطفا معه حتى وسط المسلمين، الذين انتقل إلى جانبهم، ولم تر الصحافة في هذه القضية أي انتهاك لحق الالتجاء في مصر، والذي طالبت به بكل الحاح، بالنسبة لأدامه فنتث.

سمير نوف

برقية عاجلة من السيد وزير

البحرية ٢٧ بتاريخ ٥ (١٨) مارس

۱۹۱۷، رقم ۱۹۱۷

القاهرة، ٦(١٩) من مارس ١٩١٧

بلغوا جميع قادة القوات البجرية والبرية الروسية: . أطلب منكم أن تملنوا لجميع الوحدات باسمى أن النظام في روسيا استميد في كل مكان بالجهود الموحدة لدوما (مجلس) الدولة والضياط، والوحدات المسكرية والشعب. إن السلطة الحكومية، التى أنشت ترى فقط فى الحفاظ على أشد النظام صرامة، ضمانة للانتصار النهائي لوطننا، فيدونه لايمكن تصور الانتصار، وقد تجد روسيا نفسها على حافة الهلاك، بدلا من سحق المدو، أطيعوا قادتكم، شأنكم أنتم أيضًا، الذين اعترفوا بالانقلاب (*)، الذي قام به الشعب، والنصر حليفنا، فلترس هذه الأيام العظيمة بداية الحياة السعيدة، والحرية الجديدة لروسيا،

يذكروا أن كل يوم فتتة زائد بيمدنا عن النصر المنشود، الذى سيضمن لبلادنا امكانية العمل السلمى، والسعيد والحر لما فيه خير لروسيا .

من سمير نوف إلى ميليوكوف

القاهرة، ١٢ من مارس ١٩١٧

بعد تسليمى المفوض السامى البريطانى نص بلاغكم البرقى المؤرخ، في ٦ (١٩) من ماركس (آذار) من هذا العام نشرت محتواه في الصحافة المحلية، لإطلاع الجمهور والجالية الروسية عليه.

فى أوساط هذه الجالية كان قد أصبح معلوما، من البرقيات المنشورة فى الجرائد، عن الأحداث، التى جرت فى روسيا، ومع ذلك قويل البلاغ الصادر عن الكالة الدبلوماسية الروسية، بهياج شديد.

شفى يوم الأحد المسادف ١٢ (٢٥) من مارس نظمنت الجالية اجتماعًا جماعيًا حماديًا حضره أيضًا عدد غير قليل من الأجانب. بعد انتهاء الاجتماع الحاشد حضر إلى عندى وفد عنه، وقرأ على السيد بروزوز، الذي ترأس الاجتماع وهو المندوب الروسى في صندوق الديون المصرية، ومبعوثنا السابق في البرزيل، نداء أرفقت عنه نسخة هنا، مع نص البرقية، التي صاغها الاجتماع.

واعريت في جوابي للوفد عن الشقة التامة، بالمآل الموفق للأزمة الراهنة؛ لأن أسماء الأشخاص، الذين يترأسون الحكومة، تشكل ضمانة لذلك، وأضفت قائلا:

^(*) المقصود هنا ثورة فبراير (شباط) عام ١٩١٧ في روسيا _ المترجم

إن السلطة موجودة هي أيد أمينة، وأن الطموح إلى الانتصار على العدو يتضاعف كثيرًا وكثيرًا في روسيا الحرة.

بعدها خرجت إلى الشرفة. لقد تجمع فى الشارع أمام المبنى، حشد ضخم من الناس. وحيانى بصوت عال الاشخاص الذين كانوا فى الاجتماع الحاشد وهم يرفعون علمًا أحمر كتب عليه معاشت روسيا الحرة!».

البرقية باسم الجالية الروسية، أرسلتها اليكم على الفور، وآمل بانكم استلمتوها في الوقت المناسب.

نسخة عن نداء السيد بروزور، الذي ترأس الوقد عن الاجتماع الحاشد في الاجتماع الحاشد في الارم) من مارس (آذار) ١٩١٧م إلى المبعوث الروسي في مصر: «انفض لتوه الاجتماع، الذي كان يهدف إلى الترحيب بالمستقبل المجيد الجديد، الذي انفتح أمام روسيا. اشترك في الاجتماع على السواء من يقطن هنا من أبناء الشعب الروسي، وابناء مختلف الفوميات التي ربطت مصيرها به. كلفنا الاجتماع، بأن نرفع إليكم، بوصفكم المثل الرفيع الاحترام لروسيا في مصر، طلبًا بأن تتفضلوا وترسلوا إلى رئيس دوما الدولة البرقية الآتي نصها: «نحن»، قوى التبعية الروسية من جميع القوميات والقاطنين مصر، نعرب عن مشاعر التعاطف العميقة والثقة المللقة، بالأشعاص الذين يقودون اليوم مصائر روسيا نحو مستقبل جديد للسلم والإخاء بين الشموب ويناضلون في سبيل شعويهم، ونبعث بتمنياتنا الحارة إلى جيشنا المجيد، وقادته الذين لا يفهرون».

برقية سرية من القنصل الروسي

في الإسكندرية بتروف ٢٢ إلى المبعوث

الروسي في مصر سمير توفي٢٨

الإسكندرية ٤ (١٧) من أغسطس

۱۹۱۷، رقم ۲۰۰۹

دأبرق إلى المعوث في القاهرة:

فى ٦ من أغسطس (آب) وصل إلى الإسكندرية من مرسيليا على متن سفينة حربية فرنسية بعارا الطراد بيريسفيت، ميخائيل بتروف ونيتولاى لوتشينين الموفدان إلى لجنة التحقيق فى ملابسات غرق الطراد المذكور. كانت لديهما بطاقتان حتى بورسعيد ونزلا هنا، فى الإسكندرية، دون ما إذن بذلك، رغم قواعد حالة الطورائ السارية المفعول وفى الخفاء عن سلطات المرفأ، وأخفيا على ذلك لدى استلام عفشهما بذل القنصل جهداً كبيراً لمنع إعادتهما قسراً إلى الباخرة، وقد فسرا سبب سلوكهما بطروف العيش على متى الباخرة، التي هي، مع ذلك، مماثلة لظروف عيش رفاقهم الفرنسيين.

أخبرونى أن لوتشينكين نطق هى مبنى القنصلية بأقاويل ذات طابع سلامى، وبلشفى عن ضرورة إيقاف الحرب، مؤكدًا على أن وضع الشعب لن يصبح أسوأ حتى ولو احتلت ألمانيا جزءا من روسيا...»

بتروف

من ماكالينسكي إلى سمير نوف

بورسمید، ۲۹ من اغسطس (۱۱ من سبتمبر) ۱۹۱۷

«أرى من واجبى أبلاغكم بأن السلطات الفرنسية، والإنجليزية هنا (ولاسيما الأولى) مهتمة اهتمامًا شديدًا بمندوبنا رجل المدفعية البحرية الفوضوى لوتشينكين، وقد استحلصت على معلومات عنه لدى القنصل، والتمست منى معلومات مماثلة. الظاهر أنها تولى أهمية جدية جدًا لهذا الداعى، الذى نزل فى الإسكندرية دون ما أذن بذلك، وأفلح فى تمرير كومة من المناشير الفوضوية الشيوعية. أنا شخصيًا لم أقم بعد بأى عمل نشيط بصدد هذه القضية، بانتظار جواب من بتروغراد. ولكن، إذا كانت سلطات الحلقاء المعلية، ترغب فى اعتقال هذا الشخص، فلن أحاول عرقاتها ألبتة فى ذلك، بل على المكس. اللجنة لا تستطيع بعد بدء أعمالها، لأنه يستحيل القيام باى شيء بدون جواب الإنجليز، بل واللجنة نفسها ليست فى نصابها الكامل: فأمين السر غير موجود، وأحد البحارة = المتدويين لايزال مريضًا، والآخر فوضوى ومن المستبعد إمكان السماح له من جانبنا، بالاشتراك فى العمل..».

من ماكالينسكي إلى سمير نوف

بورسعید، ۸ (۲۱) من سبتمبر ۱۹۱۷)

 « بصدد لوتشينكين لم أتلق بعد شيتًا من الأركان العامة البحرية، ولكن تجرى عندنا مفاوضات مع السلطات المحلية، وأظن أن الإنجليز سيكتفون حاليًا باستمارة بسيطة».

برقیة سریة من سیر نوف

إلى الأركان العامة البحرية

القاهرة ٢٠ من سبتمبر (٣من أكتوبر)

۱۹۱۷، رقم۹۳

مستعجل

وإن المفوض السامى، الذى سبق له أن أعلن لى عن عدم ارتياح الإنجليز لوجود مندوب عن الطراد «بيريسفيت» رجل المدفعية البحرية لوتشينكين فى مصر نظرًا لدعايته الفوضوية والسلامية، أبلغنى الآن بالبيان الرسمى الخطى للقائد الأعلى حول النشاط الثورى للشخص المذكور، فاقترح علينا إما أن نقوم بأنفسنا باقصائه خارج حدود مصر، وإما أن نسمح للسلطات المسكرية الإنجليزية بنفيه؛ الإ أن القائد الأعلى يود ألا تجرى مضايقة أعمال اللجنة؛ ولذلك فإذا سنحت الفرصة، وإذا كانت الحكومة المؤقتة الروسية، تمتبر أن مشاركة لوتشينكين فى اللجنة ضرورية للفاية، فينبغى السماح له بالبقاء هنا، حتى نهاية عملها، وبعد ذلك سيصبار على كل حال إلى ابعاد لوتشينكين من مصر.

من الضروري، للإجابة على المفوض السامى، ممرفة رأى الوزارة حول المسألة المذكورة. أرجو إبلاغي بصورة عاجلة برقيًا»

سميرتوف

من وزارة الخارجية إلى الاركان

المامة البحرية

۲ من آکتوبر ۱۹۱۷م رقم ۲۳۳

«مستمجل إضافة إلى البرقية بتاريخ ٢١ من سبتمبر (أيلول) الماضى إلى قسم الإحصاءات التابع للأركان العامة البحرية، المرفقة ببرقية المبعرث الروسى في القاهرة بتاريخ ٢٠ من الشهر نفسه، تحت رقم ٩٣، والمتعلقة بالازعاجات المرتبطة باستمرار وجود مندوب الطراد «بيرسيفيت» رجل المدفعية البحرية لوتشينكين في مصر، نظرا لما يقوم به من دعاية سلامية وفوضوية، تعن الدائرة السياسية الثانية أنه لاتوجد ثمة عقبات من جانب وزارة الخارجية في وجه إبعاد الشخص المذكور من مصر، الإ أنه يعبر من الضروري، بالمناسبة، أن يتم إتجاز مثل هذا الإجراء بدون مشاركة السلطات الانجليزية المحلية».

صفحات مجهولة من التاريخ الميكر للطبقة العاملة المصرية

أرشيف سياسة روسيا الخارجية

ملف القنصلية العامة في مصر،

الإضبارة ٤٨٦، المستند ٣٧٤، عام ١٨٩٤.

من القنصل في بورسعيد إلى

برون بريأوبراجنسكى

بورسعید، ۱۶ (۲۲) من مایو ۱۸۹۴م

أرى من واجبى أن أبلغكم عن واحد، من اضرابات عـمالنا البلديين، فى صناعة الفحم، الذى بدأ يوم الأثنين الواقع فى ٩ (٢١) من الشهر الجارى وانتهى بسلامة مساء يوم أمس.

لقد كان هذا الإضراب، على ما يبدو، نتيجة مباشرة لقيام المحافظ بإيقاف مضعول القانون المتعلق، بمهنة الحمالين، والمنشور في «الجريدة الرسمية» بتاريخ (١٩٤) من مايو (ايار) والذي أقر بأنه ينبغي على المحافظ، كما في السابق، أن يبين شيوخ ونواب شيوخ عمال الفحم.

وما ليثت شركات الفحم الكبري في يورسميد (شركتان فرنسيتان وشركتان إنجاب زيتان) أن أعلنت احتجاجها، على هذا الرجوع إلى النظام، الذي جرى التنديد به، منذ زمن الإضراب السابق على أيام إبراهيم توفيق باشا . وحصلت من محافظنا ماهر باشا على وعد بإدخال تعديلات على الوضع الجديد، للحمالين عن طريق إلغاء فئة عمال صناعة الفحم منه. وعليه، فقد سمح للشركات المذكورة بالتصرف، كما في السابق، أي دفع الأجور للشيوخ الحالبين، الذين يحق لهم وحدهم، ولفرقتهم أيضًا، القبول في الممل والتسريح منه؛ إذن، يبدو أن القضية قد سويت وأن كل شيء سيكون . بلا شك . كما في السابق إذا لم بعمد معالى ماهر باشا، كما يوجون له، إلى الإنصات لبعض الشيوخ القدماء، لممال الفحم الذين سرحوا من العمل في أعشاب الإضراب السابق، والذين بتحينون منذ ذلك الزمن، فرصة سانحة للعودة محددًا إلى الوظائف السابقة. إنهم يسمون هؤلاء الأشخاص على المكشوف: محمد كرشوم وعثمان البيومي (هذا الأخير أصبح. منذ زمن غير بميد. رئيسا للخفراء، هذان الاسمان وردا في قرار المحكمة التأديبية العليا بتاريخ ٢١ من يونيو (حزيران) ١٨٨٩م الذي سرح بموجبه أيضًا إبراهيم توفيق باشا نفسه (راجع «الجريدة الرسمية» بتاريخ ۱/۷/۲۸۸۱م.

ابتداء من هذه اللحظة أخذت تتكرر شكاوى عمال صناعة الفحم، الذين باتوا ضعية لتصرفات الشيوخ الذين استأجرتهم شركات الفحم.

فابتداء من مساء يوم الأحد، الواقع في ٢٠١٨) من الشهير الجارى تسود اضطرابات كبيرة في القيرية الميريية؛ وفي وقت لاحق أعلنت الاضيراب التجمعات، التي تكونت هنا.

من الضرورى الإشارة إلى أن هذه الحركة، لم تكن موجهة ضد أرياب الممل، أى ضد مكاتب الفحم، بل ضد بعض الشيوخ، الذين استأجرتهم؛ لقد كان المقصود لا الحصول على زيادة، للأجور، أو أى أفضلية أخرى من أرياب العمل. فالاعتراض الوحيد للمضربين كان الاضطهاد، الذى لاقوه من جانب الشيوخ، الذي كان قسم منهم، بملكون الحوانيت في القرية العربية، التي كان يجبرون

فيها أعضاء فرقتهم، تحت طائلة التسريح من العمل، على شراء جميع حاجياتهم بأسعار مرتفعة جدًا، دون أن يقدموا لهم معادلاً مناسبًا، بالنقود الرنانة، وهو أمر ضرورى للغاية، ولو بشكل علاوة غير كبيرة على الأجرة.

لقد كان يبدو أنه من السهل جدا على مركز المحافظة، في هذه الظروف تهدئة الأمزجة، وقطع دابر هذه الاستهتارات، وذلك بتنسيق الإجراءات المتخذة، مع شركات الفحم، من جهة، وبإغلاق حوانيت الشيوخ، من جهة أخرى.

بصعب على المرء التسليم، بأنه لو كان المحافظ، يرغب في إيقاف الحركة منذ البداية لما كان استطاع فعل ذلك، لأن الوضع تدهور كثيرًا بعد أربعة أيام من المظاهرات الصاخبة، وشتى أنواع الاضطرابات والمشاجرات في القرية وتأزم الوضع في شوارع المدينة، لمرجة أن حتى عمال صناعة الفحم شفوا أمس بالحجارة الشركة الأوروبية «بورمس جوم» وشركاه، أهم شركة من شركات الفحم، وجرحوا أشخاصا عديدين. وكان يكفى أن يقوم ماهر باشا مساء أمس بزيارة القرية العربية، حتى يستعاد الهدوء بضرية ساحر، ويعود عمال الفحم إلى المعل في ذلك المساء نفسه مع وصول أول باخرة بحاجة إلى فحم.

تُعزى زيارة المحافظ للقرية العربية، والظهور المفاجئ لقرار إيقاف الإصراب إلى رسالة تلقتها بعض المراجع، والقنصل البريطاني بالدرجة الأولى، وتنبئ بانه، بعد اقتحام عمال الفحم شركة بورمس مباشرة، تقرر عقد اتفاقية مع قبطاني سمفينتي «فيرليس» ودجانيت» نظرا لعدم كفاية إجراءات حماية ممتلكات الأوروبيين أيضًا، بشأن إنزال بحارة من السفينتين في صباح اليوم التالى، أي اليوم عند الفجر، واحتلال القرية العربية إذا لم يعلن مركز المحافظة خلال هذا الوقت عن إيقاف الإضراب.

منذ عدة أيام كانت شركات الفحم، حسب معلوماتى، قد وافقت على أن يقوم موظف من مركز المحافظة بالإشراف على دوائر الأجبور، التى يجب تأكيد صحتها بتوقيمات رؤساء الشركات، وسوف يجرى دفع الأجور أسبوعيًا، وللممال. مباشرة: ولن يبقى شيوخ عمال الفحم على الحوانيت، وجميع الخلافات بين الحمالين، يجب أن يحقق فيها موظف مركز المحافظة الذي يقوم ـ فيما بعد ـ . بإحاطة إدارات الشركات علما بها .

اليوم عـاد عـمـال الفـحم إلى العمل كالمعـّاد، ولاشىء ينذر بعودة الأحـداث المؤسفة التى وقعت هي الأيام الأخيرة .

أسمح لنفسى بأن أرفق برسالتى هذه العدد الأخير من جريدتنا المحلية الذى يعطى بعض التفاصيل عن معارك أمس. إننى أعلم أن شركات الفحم طلبت من المحافظ أن يطرد من بورسميد حوالى ألف من عمال الفحم، الذين عددهم كبير جدا، يتراوح بين ٢٥٠٠٠ عامل يكفى تمامًا لحاجاتها. ويقال: إن ممالى ماهر باشا، يقترح ترحيل أكثرهم إلى مسقط رؤوسهم؛ كى يتم نهائيًا إبعاد جميع المسكمين والعاطلين عن العمل من بور سعيد.

بور سعید، ۱۷ (۲۹) من مایو ۱۸۹۶

تتمة لرسالتى المؤرخة فى ٤ ((٣٦) من مايو أدقق فى التأكيد الخاطئ بأن عثمان البيومى عين مؤخرًا رئيسًا للخفراء فى القرية العربية فهذا المنصب هو، على ماييدو، أقل مرتبة من منصب «شيخ الصعيد»، الذى كان يشغلة، أى أنه رئيس الأشخاص المتعدرين من مصر العليا، الذين يقطنون هنا ويؤلفون مجموعة كبيرة العدد من عمال الفحم.

تنبغى الإشارة على الفور، إلى أن الرئيس الجديد للخفراء . حسين أبو رزق . ونسيبه ووكيله . محمدالمصرى . كليهما يرد أسماهما شكليًا فقط.

وأخيرا، ينبغى القول: إن البيومى لم يكن موجودا في بورسميد أثناء الإضراب. فهو لم يعد إلا بعد أن استدعوه على جناح السرعة؛ لأجل الاستعانة به في استعادة النظام.

ولريما لن يعلموا في يوم من الأيام، أي دور اضطلع به، وهل كان بالقعل المبادر الرئيسي ثلاضراب.

أضيف أيضنًا . يا صاحب المالي، أن سفينة خفر السواحل البريطانية «فيرليس» غادرت يور سعيد أمس الأول باتجاه مالطة، بينما وصل مساء أمس إلى بورسميد الطراد الفرنسي «كوسماو» لكي يبقى هنا عدة أيام.

برون

(ملف الأرشيف السياسي، الإضبارة ٤٨٢، المستند ٨٣٢، عام ١٨٩٤.)

بلاغ مستشار البلاط برون

بريأ وبراجنسكي إلى غيرس

الإسكندرية ٢٩ من سبتمبر ١٨٩٤،

رقم ۲۱

فى الآونة الأخيرة تعرفت مصبر على ظاهرة جديدة عليها . اضبرابات الممال (٢٠) أرست بدايتها الإضرابات القصيرة الأمد للممال الذين يشحنون الفعم الحجرى على البواخر، التي تعبر فناة السويس، وإضراب عمال لف السجاير، الإضراب الثالث، المستمر، حتى الوقت الحاضر، والذي يمكن أن يسفر عن عواقب خطيرة للفاية، بدأ في بور سعيد وسط عمال (جرافي) فناة السويس، الذين يقومون بجميع الأعمال الجرافية (الكراكية) الضرورية، لتأمين الملاحة الصحيحة عبر القناة.

يقسم هؤلاء الممال، إلى ثابتين وموسميين؛ عمال الفئة الأولى يعملون فى القناة نفسها، ويتقاضون أجرة سنوية محددة، تدفع لهم شهريا؛ والآخرون يعملون فى مرطم بورسميد، عند مصب القناة فى البحر، ونظرا للمواصف البحرية، التى تميق العمل على مقرية من البحر فى فصل الشتاء فهم لايعملون سوى ٦-٧ أشهر فى السنة، ويتقاضون أجورًا حسب ساعات العمل.

إن الظروف غير المؤاتية، التى وضع فيها عمال الجرافات الموسميون ، بالمقارنة مع العمال الثابتين دفعتهم أخيرًا إلى رفع مطالب إلى إدارة القناة، حول تحسين وضعها المادى، كان أهمها ينحصر في أن تدفع لهم الإدارة، أسوةً بالعمال الثابتين، أجرة شهرية محددة على مدى ١٠ أشهر بالسنة. قبل تنفيذ إدارة القناة هذه المطالب رفض العمال المذكورون، وكان جزء كبير منهم يتألف من رعايا يونانيين، مواصلة العمل بعد أن تلقوا مساندة مادية من جانب التجار اليونانيين المحليين، ويفضل ذلك طال زمن الإضراب، وأخذ يهدد الهدوء الاجتماعي، وهذه الحالة الأخيرة أثارت تدخل القنصل اليوناني السيد غريباري في هذه القضية، الذي تسنى له الحصول من المضريين على وعد بالتخلي عن مطالبهم، وإيقاف الإضراب بشرط أن لاتسرح شركة القناة قادة المضريين

من دواعى الأسف أن الشركة لم تقبل بهدا الشرط، مما أثار على الفور توسيع نطاق الإضراب، الذى انضم إليه أيضًا عمال آخرون فى القناة. ومن جراء ذلك توفقت الأعمال الجرافية من بورسميد حتى الإسكندرية.

نظرًا لهذه الاعتبارات، قررت الإدارة الباريسية المركزية للقناة الدخول فى مفاوضات مع المضربين، وأوفدت لهذه الغاية إلى مصر شخصًا مفوضًا، وصل مؤخرا إلى بورسعيد.

> (الأرشيف السياسي، المستند ٨٣٢، عام ١٨٩٤.) من برون بريا وبراجنسكي إلى غيرس

> > الإسكندرية، ٢٩ من سبتمبر (١١من إكتوبر

١٨٩٤، رقم ٢٦

تعرفت مصر فى العام الحالى على ظاهرة جديدة، بالنسبة لها هى ظاهرة إضرابات العمال. جرى الإضراب الأول ربيع هذا العام، فى بورسعيد وسط عمال الفحم، الذين يشعنون الفحم على البواخر، التى تعبر قناة السويس. ودام هذا الإضراب بضعة أيام فقط. الإضراب الثانى استمر حوالى شهرين، وجرى فى الصيف فى القاهرة وسط عمال لف السجاير، الذين كانوا يريدون وضع تميين أجرة محددة من جانب تجار الدخان لقاء لف السجاير. وبفضل وساطة القنصل اليونانى . زهاء جميع عمال لف السجاير هم يونانيون . تمت تسوية الخلاف بين أرباب العمل، والعمال، علمًا بأن الأخيرين حصلوا على تعازلات كبيرة، من تحار الدخان. الإضراب الثالث، الأكثرى خطورة، بدأ منذ سبمة أسابيع، وفى بورسميد من جديد، وسط عمال قناة السويس، الذين يقومون بجميع الأعمال الضرورية؛ لتأمين الملاحة الصحيحة على طول هذا الشريان الملاحى الدولي.

بدأ الإضراب في ذلك الجزء من العمال العاملين على ماكينات التجريف (الكراكي)، الذين يقومون بتنظيف قاع القناة عند مصبها في البحر الأبيض المتوسط. يقسم عمال تجريف القناة إلى فثنين: فئة العاملين في القناة، ويسمون ثابتين ويتقاضون من شركة قناة السويس أجرة سنوية محددة، تدفع لهم على أشهر. وفئة العاملين في مرطم بورسعيد عند مصب القناة في البحر، ويدعون موسميين ويتقاضون أجرة حسب ساعات العمل، وهم يتلقون لقاء ساعة عمل واحدة ٤٠ سنتيما، والكمية الاعتيادية لساعات العمل هي ١٠ ساعات في اليوم، الإ أنهم يعملون أحيانا ١٤ بل وحتى ١٨ ساعة في اليوم.

أن عمال التجريف الموسميين هؤلاء يعملون في ظرف ٦ أشهر، أو ٧ أشهر على أبعد تقدير، في السنة، لأن العواصف في فصل الشتاء لاتسمح بالعمل على مقربة من البحر وقرر هؤلاء العمال، الذين بيقون طوال نصف عام تقريبا دون شغل، ويفية تأمين عيشهم وعيش عوائلهم، رفع طلب إلى شركة القناة بأن تدفع لهم لاحسب عدد الساعات بل شهريا، بأن تؤمن لهم الأجرة في غضون ١٠ أشهر في السنة. فضلاً عن ذلك قرروا أن يطلبوا إضفاء صيغة شرعية على مثال سبق إن مورس عمليًا، وهو أن تأخذ إدارة القناة على عاتقها، في حال تسريحهم من الخدمة، نفقات عودتهم إلى مسقط رأسهم، وأن تمين لهم مكافأة غير كبيرة المبلغ،

فهنذ حوالى ٥٠ يومًا مضت، قام عمال التجريف الموسميون، مستغلين إحدى الماحكات المتكررة والأغلاط غير الكبيرة في حساب ساعة العمل، التي غالبا جدًا ماتحدث من جانب موظفى القناة، حيال هؤلاء العمال كما علمت من مصادر موثوقة للفاية، قاموا بإضراب، ورفضوا العمل في القناة مالم تؤمن لهم إدارتها المطالب الخمسة، التي عرضت لتوى اثنين من أهمها. كان عدد عمال التجريف الموسميين، والذين أعلنوا هذه المطالب ١٠٠ أشخاص، بينهم ٩٠ من القومية

اليونانية، وأكثر من ٦٠ من ذوى التبعية اليونانية ورفضت إدارة القناة مطالب الممال، وعند ذلك توقفت جميع أعمال تنظيف مدخل القناة وقدم التجار اليونانيون في بورسعيد لمواطنيهم المضربين الساعدة المالية الضرورية لإعالتهم وإعالة عوائلهم، الأمر الذي أتاح لعمال التجريف الإصرار على مطالبهم. ولكن عندما أخذ أمد الأضراب بطول، وأصبح يمكن التخوف، من جراء ذلك، من حدوث إخلال بالأمن الاجتماعي، توجه الوكيل الدبلوماسي اليوناني هنا السيد غريباري إلى بورسميد؛ لكي يدرس القضية عن كتب ويضع حدًا، إذا أمكن، لحالة الأمور الشاذة، التي طال أمدها. بمد الاطلاع من المدير المام للإدارة المصرية للقناة الكونت سيربون على محمل سير القضية وحميم تفاصيلها في الاسماعيلية حاول السيد غربياري، الذي وصل منذ أسبوعين إلى بورسعيد، إقناع العمال بإيقاف، الإضراب، معلنًا لهم في الوقت نفسه أنهم، طبقا للتعليمات، التي تلقاها من حكومته، سيتعرضون لأقسى الماقية على أقل انتهاك للأمن الاحتماعي، في غصون اليومين الأولين بقيت جميع محاولات السيد غريباري وجميع الحجج، التي أوردها للعمال لصالح إيقاف الإضراب دون مانتيجة، شأنها شأن المحاولات الماثلة، التي قام بها الحاكم العام، للقناة ماهر باشا قبل مجيء السيد غريباري، وإذ علم السيد غريباري من الكونت سيربون أن الإدارة الرئيسية للقناة في باريس قررت، خلاف لرأى ماهر باشا، أن تكون عديمة الشفقة تجاه عمال التجريف، فلا تذعن لمطالبهم ولاتقبلهم في العمل إلا بعد تسريح نصف جميع الممال المضربين، وإذا كان مع ذلك يأمل في أن تلطف الشركة من مطلبها الأخير؛ خوفا من امتداد مدة الإضراب، وتكتفى فقط بطرد قادة الإضراب، حاول إقناع الممال بالمودة إلى أعمالهم، بدون أية شروط، وبالموافقة على تسريح الشركة لقادة الإضراب وبعد مفاوضات مديدة، ويفضل المهارة واللباقة الرائمتين للسيد غريباري تسنى له نيل موافقة الممال على المودة دون شروط إلى أعمالهم، ولكنهم لم يرغبوا في الموافقة على تسريح قادة الإضراب، مؤكدين على أنه لايوجد قادة إضراب، وأنهم جميعًا «تآخوا»، كما يحدث ذلك، حتى الآن في الشرق وفي اليونان، أي أنهم قطعوا وعدًا على أنفسهم في الكنيسة بألا يتخلوا

عن بعضهم البعض، واعرب الكونت سيريون وماهر باشا، اللذان لم يستطيعا نيل موافقة العمال على العودة إلى أعمالهم بدون شرط، عن ارتياحهما الشديد للنتائج، التى أحرزها السيد غريبارى، وأبرق الكونت سيريون إلى باريس بشأن ما حدث وأوصى بالاكتفاء بمجرد عودة عمال التجريف إلى العمل.

ومن دواعي الأسف أن الإدارة المركزية للقناة هي باريس لم توافق على الاكتفاء بالنتائج التي توصل إليها السيد غريباري إذ اعتبرت أن الموافقة عليها من شأنها أن تعنى المساس به دعرة نفس، الإدارة، وبعد أن علم العمال بهذا الجواب من باريس آخذ يتسع نطاق الإضراب، الذي كان حتى ذلك الحين محصورًا، وسط عمال التجريف الموسميين في بورسعيد: ففي اليوم التالي انضم إلى عمال التجريف الموسميين المضريين ٣٠ شخصًا من العمال الثابتين، وفي اليوم الثالث انضم إلى عمال التجريف الموسميين المضريين عمال يشتغلون في مصانع الماكينات التابعة للشركة. أما السيد غريباري، الذي فعل كل مايستطيعه في بورسعيد فقد عاد إلى الإسكندرية بعد أن كرر على المضربين قوله: إنه يجب عليهم . تحت طائلة أقسى المقوبة . ألا ينتهكوا الأمن الاجتماعي، وفي الوقت الحاضر أوقف الأعمال جميع عمال التجريف لموقاً بورسعيد، وللقناة على امتداد القناة من بورسعيد إلى الإسماعيلية، بينما تستمر أعمال التجريف، هيما بين الإسماعيلية والسويس. ويبلغ عدد المضربين في الوقت الحاضر أكثر من ٢٠٠ شخص.

بعد مغادرة السيد غريبارى أقدمت إدارة الشركة في باريس، وقد أدركت خطأها على الأرجع، على التنازل في مطالبها، واعانت أنها توافق على إعادة العمال إلى العمل، ولكن شرط تسريع قادة الحركة فقط، وليس نصف عدد جميع العمال. ويما أن العمال لن يوافقوا أبدًا على هذا الشرط، فقد عقدت اتضافية سرية بين نوبار بإشا والممثلين: الفرنسي واليوناني، هنا تقضى بأن تأخذ الحكومة المسرية على عانقها نفقات إعادة العمال المسرحين إلى مسقط راسهم، بينما ينبغي أن يقال لهؤلاء، إرضاءً لكرامتهم، إن جميع هذه النفقات، سوف تدفعها شركة القناة. غير أن هذا الشرط أيضًا لم يوافق عليه العمال.

عند ذلك وجدت الإدارة المركزية في باريس نفسها مضطرة للدخول في مفاوضات، مع المضربين وأوفدت إلى مصر لهذه الفاية أحد مسؤوليها الإداريين (مدير دجورنال دوديباء) السيد بالتينو، الذي وصل إلى بورسميد يوم الاثنين الماضى، وفي يوم الثلاثاء توجه إلى القاهرة للاجتماع بالسيد كوغوردان ونويار باشا.

طوال زمن الإضراب، الذى مازال مستمرًا منذ حوالى شهرين، لم يجر لحسن الحظ انتهاك الهدوء الاجتماعى فى القناة إلا أن الحكومة المصرية اتخذت الإجراءات الضرورية لضمان الأمن وعززت شرطة بورسميد بفرقة كبيرة وفضلاً عن ذلك توجد فى بورسميد وحدتان ثابتتان (٣١) إنجليزية وفرنسية.

فى عز الإضراب أقدم شخص سيئ القصد، ومجهول الهوية، فى الإسماعلية على اغتيال كبير مهندسى الشركة السيد ليماسون بالسدس، وعلى الرغم من أنه لم يتم بمد كشف القاتل؛ فإن الاعتقاد السائد هنا هو أنه لاينتمى إلى المضريين (٣٢).

قال لى السيد غريبارى، وهو يندد تنديدًا شديدًا بالطابع المنفى، الذى اسبغه عمال بورسعيد على قضية بلوغ مطالبهم، أنه توصل إلى الاقتتاء، بعد دراسته جميع الملابسات على الطبيعة، بأن جوهر مطالب عمال التجريف عادل ومنصف؛ لذا قلا يمكن للمرء ألا يأسف من أن الإدارة المركزية لقناة السويس، لم توافق، منذ ثلاثة اسابيع مضت، على القبول بالشروط، التي تسنى للسيد غريبارى التوصل إليها، بعد بذل جهد جهيد، فإن شركة القناة، بعدم موافقتها على الصفح اتنداك عن العمال المذنبين، اضطرت الآن لخوض مفاوضات معهم، وسوف يترتب عليها، كما تدل جميع القرائن، الرضوخ لقسم من مطالبهم، وإلا فستجازف بإبقاء القناة بدون عمال؛ غير أنه لا يمكن للقناة، حسب رأى الإخصائيين، أن تبقى، بدون تصليع، في حالة جيدة أكثر من ثلاثة أشهر: فالرمال التي تترسب داخل القناة والرواسب البحرية عند مدخلها يمكن أن تجملها غير صالحة للملاحة، ومن حسن الحظ أن المضريين لايلجئون إلى انتهاك الأمن الاجتماعي، ولا إلى إجراءات عنفية في القناة، فيكفي لهم، مثلا، إغراق كراكة عند مدخل

القناة، أو في القناة نفسها، حتى تتوقف كل الملاحة الدولية فيها، إضافة إلى هذه الاعتبارات يتسم إضراب العمال في القناة بمغزى مؤسف من الناحية السياسية أيضًا، هإن ذات الوكالة الدبلوماسية الفرنسية، التي اعتبرت مطالب عمال التجريف مبالفا فيها خلاف لرأى السيد غريبارى، تدرك أن خلق وإطالة أمد أضطرابات من هذا النوع على التربة المصرية، بل وفي مكان هام جدًا بالنسبة لأوروبا كلها لقناة السويس، يمكنهما أن يغدما سوى مصالح الإنجليز والاحتلال.

(الارشيف السياسي، المستند ٨٣٢)

من برون بريأوبراجنسكى إلى غيرس

القاهرة، ١٣ (٢٥) أكتوبر ١٨٩٤، رقم ٥٢

إن إضراب العمال في قناة السويس، الذي تشروت بإبلاغ معاليكم عنه في رسالتي بتاريخ ٢٩ من سبتمبر (١١ من اكتوبر) من العام الجاري تحت رقم ٢١، قد انتهى الآن، فبعد مفاوضات مديدة جدًا، عقدت بين المسؤول الإداري لشركة القناة السيد باتينو، الذي وصل إلى هنا من باريس وبين العمال المضريين قررت الإدارة المركزية في باريس، بعد أن اعتبرت أن لديها في القناة فائضًا كبيرًا جدًا من العمال في القناة (أكثر من ٣٠٠٠ شخص) وأنه ينبغي لها تقليص عددهم تدريجيًا، قررت تسريح جميع عمال التجريف (الموسميين) المضريين؛ على أن تأخذ على عاتقها نفقات إرجاع المسرحين إلى مسقط رأسهم، وإضافة إلى ذلك تمهدت الشركة، فضلاً عن هذه النفقات تقوم بدفع معونة مرة واحدة بمقدار أجرة شهر واحد أو شهرين وفقًا لعدد السنوات، التي قضاها الممال في خدمة التفاة.

وعمال مصانع الماكينات، الذين برهنوا على أنهم انضموا إلى الإضراب تحت تأثير تهديدات عمال التجريف الموسميين، إعادتهم الشركة، إلى الخدمة. ومن جراء ذلك فإن عدد الممال المرحين بلغ ١١٠ أشخاص فقط.

أثناء إضراب عمال التجريف الموسميين جرى نقل عمال تجريف ثابتين من القناة ذاتها، ووضعهم على آلات التجريف العاملة عند التقاء القناة بالبحر الأبيض المتوسط، فقاموا بجميع الأعمال الطلوبة هناك، إذن، إذا لم تعمد الشركة، التى تشتكى من فيض العمال، إلى استبدال عمال التجريف الموسميين المسرحين حاليًا بأشخاص آخرين، فسوف يبقى لديها فى الخدمة عمال التجريف الثابتون فقط، أى الذين يتقاضون أجرة سنوية معددة، وليس مكافأة حسب كمية ساعات العمل. وهذا بالذات ماكان يسعى إلى بلوغه المضربون، عمال التجريف الموسميون، إلا أنهم دفعوا أماكن عملهم ثمنًا لنمط تصرفاتهم المنشة

من سمير نوف إلى وزارة الخارجية

القاهرة، ٢٨ من مارس ١٩٠٧، رقم ٢٢

انتهى لتوه إضراب عمال الفحم فى بورسميد، الذى كان ينذر بعواقب خطيرة، وكمان فى وسعمة أن يوقف حركة السغن فى هذه المدينة. يعبود سبب هذا الإضراب، كما حدث غير مرة حتى الآن، إلى استياء العمال من استغلالهم من جانب الشيوخ المستاجرين للعمل. هذا، فى حين أن وساطة الشيوخ ، بحكم الظروف المحلية، تعتبر ضرورية، ولا يمكن أن تستغنى عنها لاشركات الفحم الكبرى، ولا العمال المياومون المصريون أنفسهم على السواء.

ومادام القانون لايستطيع ضبط دور هؤلاء الوسطاء، ووقاية العمال من الاستفلال المحتمل؛ فإن حركة السفن لا يمكن اعتبارها مضمونة في مواجهة تلك المصاعب، التي تسفر عنها الإضرابات.

أرشيف سياسة روسيا الخارجية

القنصلية العامة في مصر، الإضبارة

٠٧٠، الستند ١٥٣، أعوام ١٩٠٧، ١٩٠٧)

العلاقات التجارية بين روسيا ومصر

أرشيف الدولة لمقاطقة أوديسا . الملف

٧، الإضبارة ٢١ المستند ٢٨٧. «بصدد اقتراج

السيد القائم، بوظيفة الحاكم العام

لنوفور سيسك وبيسارابيا، حول

إقامة علاقات تجارية مباشرة، مع مصر

والبلدان الساحلية للبحر الأحمر،

۲۰ من ینایر ۱۸۵۱

إلى السيد حاكم مدينة أوديسا

أحاطني السيد وزير المالية، في رسالة بتاريخ ٢١ من ديسمبر

(كانون الأول) الماضى تحت رقم ٧٣٥١، علمًا بمذكرتى المقدم كوفاليفسكى (٣٣) التابع لفيلق مهندسى التعدين، اللتين تلقاهما من السيد ناظر وزارة الخارجية بشأن فائدة إنشاء علاقات تجارية مباشرة بين روسيا، وبين مصر، والحبشة، وسائر بلدان حوض البحر الأحمر، ويشأن بلاغ المنصلية المامة الروسية، في مصر، الذي يتضمن رأيها بصدد هذا الموضوع إن السيد مستشار الدولة الكونت فرونتشينكو، بعد اطلاعه على التفاصيل الواردة في المذكرتين

الأنفتى الذكر، للمقدم كوفاليفسكى وعلى معلومات بلاغ القنصل العام، وكذلك التصورات، والاستنتاج بصدد المسألة نفسها من جانب مجلس وزير المالية، يقترح على إصدار الأوامر، لكى يصار إلى عرض المعلومات المذكورة على جماعة التجار، الذين يتاجرون في موانى البحر الأسود، وبحر آزوف مع بلدان أخرى، حول ما إذا كان بعض أفراء هذه الجماعة يرغبون في إنشاء شركة للاتجار، مع مصر، وفي حال صياغة مشروع ميثاق بهذا السدد، مع شرح الأفضليات الضرورية، في رأيهم، للسير إلا نجع لهذا المشروء، ينبغى رفعه، إلى وزارة المالية، للنظر فيه وإننى، إذ آرفق طيه نسخة عن اقتراح السيد/ وزير المالية، أتشرف طائما بأن ألتمس من معاليكم إصدار أمر بهذا الشأن، لتنفيذ مضمون مطلبق السيد الوزير، بصدد جماعة التجار العاملة في ميناء أوديسا.

القائم بنصب الحاكم العام

الضريق فيودوروف

۲۵ من يناير ۱۸۵۱، رقم ۱۷۹۵

إلى فرع أوديسا للمجلس التجاري

إن السيد وزير المالية، إذ أحاط، في رسالة بتاريخ ٢١ من ديسمبر (كانون الأول) من العام الماضي، تحت رقم ٧٢٠١ السيد القائم بوظيفة الحاكم العام لنوفو روسيسك وبيسارابيا، علمًا بمذكرتي المقدم كوفاليفسكي، التابع لفيلق مهندسي التمدين، اللتين تلقاهما من ناظر وزارة الخارجية، حول فائدة إقامة علاقات تجارية مباشرة بين روسيا وبين مصر، والحبشة وسائر البلدان الساحلية لحوض البحر الأحمر، وببلاغ القنصل العام الروسي في مصر الذي يعرض فيه رأيه بصدد هذا الموضوع، وإذ استوضح التفاصيل الواردة في المذكرتين، الأنفتي الذكر، وبلاغ الملومات، وكذلك التصورات والاستنتاج بصدد هذا الموضوع من جانب مجلس وزير المالية، يقترح: إصدار الأوامر؛ لكي يصار إلى عرض المعلومات والتصورات الذكورة أعلاء على جماعة التجار، الذين يتاجرون في مواني البحر الأسود، وبحر آزوف مع بلدان أخرى، حول ما إذا كان بعض أفراد هذه الجماعة يرغبون في إنشاء شركة للاتجار مع مصر، وفي حال

وضع مشــروع ميــثاق بهـذا الصـدد، مع شـرح الأفـضليـات الضـرورية، في رأيهم،

للسير ال نجع لهذا المشروع، ينبغي رفعه إلى وزارة المالية للنظر فيه.

وإننى، إذ أرفق طيه إلى فرع أوديسا للمجلس التجارى نسخة عن الاقتراح، الذى تلقيته من السيد وزير المالية إلى الفريق فيودوروف تحت رقم ٧٣٥١، أكلف القسم المذكور بإصدار الأمر المناسب، لتنفيذ مضمون مطلب السيد الوزير بصدد جماعة التجار العاملة في ميناء أوديسا.

بلغوني عن رأيكم بهذا الصدد في جوابكم اللاحق.

(التوقيع غير مقروء)

ه من فبراير ۱۸۵۱م، رقم ۸

إلى معالى السيد حاكم مدينة أوديسا

تستسرير

إن تعليمات معاليكم بتاريخ ٢٥ من يناير (كانون الثاني) تحت رقم ١٧٩٥، حول إقامة علاقات تجارية مباشرة، بين أوديسا وبين مصر، والبلدان الساحلية لحوض البحر الأحمر، وفقًا لمشروع المهندس المقدم كوفاليفسكي، جرى الاستماع إليها في جلسة فرع أوديسا للمجلس التجاري، التي عقدت في اليوم الأول من الشهر الجاري.

يتشرف فرع أوديسا، بعد أن نظر فى جميع تفاصيل اقتراح السيد كوفاليفسكى، واستنتاج المراجع العليا بهذا الصدد، على السواء، وبعد أن جمع آراء الكثيرين من تجار هذه المدينة حول هذه القضية، بأن يبلغ معاليكم بتصوراته التالية حول هذا الموضوع:

 ان اقتراح باشا مصر، بإقامة علاقات تجارية مباشرة، مع أوديسا، ومع روسيا بوجه عام ،ئيس قضية جديدة بل وحتى إنه كان لدى الراحل محمد على وكلاء خاصون لذلك، منذ حوالى ٣٠ عامًا، ومنهم: الميد كورسى فى أوديسا، والسيد أفيروف في بطر سبورنع غيران جميع مشاريعه لم تكال بالنجاح، لأن الشؤون لم تكن فائمة على أسس تجارية متينة وسبب ذلك:

٧ - أن السلع ، التى يمكننا إرسالها إلى مصر أى بالتحديد. الحديد: الحبال، مصنوعات من الحديد والنحاس وما شابه، تكلف مصر غالبا جدا، أى أنهاغ أغلى بكثير من مصنوعات فرنسا أو إنجلترا، فضلا عن أن الطلب عليها تافه للغاية إن لبعض التجار الروس علاقات مع مصر، منذ زمن بعيد (السادة رودوكاناكى وراللى، وتسيتسينى فى أوديسا، ورالى = سكارا مانغو فى تاغانروغ، وغيرهم)، غير أن جميع هذه العلاقات غير مستقرة بتأتا، ولاتدر على التجار أية أرباح تقريبًا.

٣ ـ يمكن للحديد الررسي الصنع، الذي هو أرفع جودةً بما لا يقاس من الحديد الإنجليزي الصنع، أن يغدو سلعة تصديرنا الأساسية لا إلى مصر وحسب، بل وإلى الشرق بوجه عام، ولكن تجار أوديسا يعرفون ، ورغم تأكيد السيد كوفالنفسكي، أن هذا الحديد هو أغلى ثمنًا بكثير من الحديد الانجليزي لا في مصر وجدها، بل في تركيا أبضًا، فضلا عن أن أشكال فصيانه يصنعونها في معاملنا، ليس كتلك، التي يرغب جميع الصناعيين اقتتاءها في الشرق، وفي الخارج بوجه عام. وقد سبق للتجار المحليين والأجانب، على السواء، أن اتصلوا غير مرة بالسيد ديميدوف وغيره، من أصحاب المعامل الشهورين، عندنا حول هذا الموضوع، ولكن لم يقوموا بتغيير أشكال قضبان الحديد في معاملهم، بل وحتى أن المراسلة نفسها لم تحرز أي نجاح. إن الحديد الـروسي أفضل من الحديد الانحليزي بما لا يقاس، وهو يشتري ليعيض الأغيراض في الشيرق رغيم غيلائه. ولكن يستحيل، بأشكاله الحيالية وبأسهاره الحالية، حتى التفكير في تعريز هذه التجارة في مصر، أو في أي مكان آخر من إفسريقيا أما فيما يتعلق بالسماورات أو النساقل، فمن المستبعد جــدا أن يكون عليها طلب في البلدان ذات المناخ القائظ جدًا، بحيث يحتاج سكانها إلى استعمالها

- البنام التي يمكن الحصول عليها من مصر وسائر انضاء إفريقيا هي: البن الشرقي أو بن مضا، البخور، وغيره من الأصماغ، القطن، الماج، وما شابه، غير أن البن الشرقي مطلوب بكميات ضئيلة جداً في روسيا، وحتى في سائر أنحاء أوروبا، وذلك بسبب قلة الاعتياد على استهلاكه، وغلائه ـ فهو أغلى من البن الأميركي بـ ٢٧٪، ويعطى رطل بن مخا كمية من فناجين القهوة أقل بمقدار النصف، مما يمطيه البن المادي، أو الأخضر. القطن المصرى غير مطلوب في روسيا، في معاملها، وحسب، بل وفي إنجلترا أيضًا، حيث إن الآلات الروسية والإنجليزية، غير مكيفة لهذا القطن، والفرنسيون وحدهم قادرون على استعماله في مغازلهم ولا حاجة للحديث عن السلع الأخرى إذ إنها تشكل مواد إضافية لمتحونات السفن أكثر مما تشكل غرضًا لها
- ٥ _ يتبين مما عرضناه أعلاه أن ضرورة إنشاء شركة خاصة لذلك، هي أمر مستبعد؛ لأنه لو أن التجار وجدوا فيها فوائد تذكر لكانوا أقاموا علاقات مع مصر من زمان. أما في الوقت الصاضر فليس في وسع أية رعاية أن تغود بفوائد كبيرة، بل من شأنها أن توقع التجار والبعثات نفسها في الشرق، على السواء، في خسائر وهموم لا طائل تحتها (٢٤). فضلاً عن على ذلك فإن فرع أدويسا للمجلس التجاري، يضيف إلى ذلك قوله: إنه، رغم أن مدراء أهم الدور التجارية في تأغانروغ وروستوف: السادة رائلي وإيمس ورودوكاناكي، وغيرهم موجودون الآن في أوديسا، ويشاطرون هذا الفرع رأيه كليا، فقد يكون من المفيد على كل حال استطلاع رأي حاكم مدينة تأغانروغ في ذلك.

نائب الرئيس (التوقيع غير مقروء)

إلى السيد القائم بمنصب الحاكم

العام لتوفوروسيسك وبيسار ابيا

بعث لى السيد ناظر وزارة الخارجية بنسخ عن مذكرتى مقدم فيلق مهندسى التمدين حول فائدة إقامة علاقات تجارية مباشرة، بين روسيا، وبين مصر والحبشة وسائر البلدان الساحلية، وعن إبلاغ القنصل العام الروسى في مصر، الذي يعرض فيه رأيه حول هذا الموضوع يوضح المقدم كوفاليفسكي في مذكرتيه هاتين:

١- إن باشا مصر السابق، محمد على، غير راض عن الأسعار المرتفعة للعديد الإنجليزى والنمساوى، وكذلك عن النوعية السيئة للعديد الإنجليزى، أعرب عن الرغبة في استيراد الحديد من روسياً تفضيلاً، وتشاور مع قنصلنا العام في مصر بخصوص هذا الموضوع. وقد اقتع محمد على، لدى اطلاعه على المذكرة المفصلة، التي وضعها السيد كوفاليفسكي عن أسعار الحديد الروسي والإنجليزي، بأن حديدنا، رغم سعره الباهظ جداً في أوديسا والذي اعتمده كوفاليفسكي كأساس في مذكرته من شأنه أن يكلف مصر أقل بـ ٤٠٪ مما يكلفها الحديد الإنجليزي، في حين أنه لايتخلف في نوعيته إلا عن عدد قليل من أنواع الحديد النمساوي. أثار هذا الحساب في نفس محمد على العزم على إيفاد سمسار إلى أوديسا لأجل شراء قضبان وصفائح حديد، ولاسيما حديد مراجل للآلات، وتقديم طلبيات على بعض المسنوعات الحديدية الضخمة، ولكن وفاته المبكرة أعاقته عن تنفيذ هذا المشروع المفيد جداً الذي لم يفلح في تعاطيه نجله أضاً إبراهيم باشا، الذي كان يدرك جيدا فوائد مصر.

إن هذه الحالة تشكل، في رأى السيد كوفاليفسكي، دليلاً على وجود حاجة، في مصر لحديدنا، الذي يؤلف بالإضافة إلى المسنوعات الحديدية النسخمة والأواني المسنوعة من الحديد الزهر والنحاس، مادة للتجارة المفيدة بالنسبة لنا في مصر نفسها، في حين أن هذه السلع نفسها، لدى نقلها عبر برلزخ السويس إلى السواحل المصرية وسواحل الجزيرة العربية والحبشة الواقعة على البحر الأحمر، تقدم هوائد أكبر بكثير في حال مبادلتها بالمسنوعات المستعمرية المحلية.

ومن ثم يميرد السيد كوفاليفسكي تلك السلم، التي يمكن إرسالها بفائدة كبيرة من روسيا إلى مصر والحبشة وكذلك تلك السلم، التي يمكن استيرادها بفائدة من هذين البلدين *، مضيفا إلى أنه يمكن للتدابير التالية أن تساعد، في حال

^(*) هذه السلع هي: المتصدير - الجلود ، النفطاء السختيان، الدهن، اللحم الملح عبال القنب ورق الكتابة، الفحم الحجري، للأستيراد - البن، العاج، مقاقير ومواد صباغة قطن، حرائر هندية وموسلين، قطن واقعشة قطنية، تبغ، جنور اعشاب التوايل.

إنجازها، على إقامة علاقات تجارية بين روسيا، بأسرع ما يمكن، وهندين البلدين :

 ١ ـ تأسيس بيت تجارى إفريقى فى أوديسا، أو تاغانروغ، للا تجار مع مصر على غرار البيت التجارى الاسترابازى، وبنفس المشاركة النشيطة والحماية من جانب الحكومة.

٢. استحداث وكالة قنصلية فى السويس وفى أحد موانى البحر الأحمر، ومن الأفضل فى سواكن أو مساوة، سواء من أجل نشر تجارتنا، أم من أجل حماية رعهايا روسيا المسلمين، الذين يؤمون سواحل البحر الأحمر للسجود أمام قبر النبى محمد.

 ٣. إقامة خط اتصال تجارى بريدى، بين أوديسا والإسكندرية لأجل منع تجارنا أسلوبًا، لإيصال السلع إلى مصر بطريقة سريعة ومريحة.

ويوضح السيد كوفاليفمكي بهذا الصدد أنه يمكن الوصول من أوديسا إلى الإسكندرية خلال ٥، أو ٦ أيام على ظهر باخرة، وأن عبور برزخ السويس لايشكل اية صعوبات، نظرًا لقلة مسافة هذا البرزخ، ولرخص استثجار الجمال، وأن إيصال سلمنا إلى مختلف موانئ البحر الأحمر، يمكن القيام به بسهولة ويصورة مربعة على متن سفن عربية، نظرًا لرخص أجرة النقل (النولون).

إن القنصل المام في مصر مستشار الدولة فوك، في بلاغه إلى المبعوث الإمبراطوري الروسي لدى الباب المالي المثماني المستشار السرى تيتوف بشأن تصورات المقدم كوفاليفسكي المذكورة أعلاه، يعرض من جهته:

١ ـ إن حديدنا الايمكن أن يباع في الإسكندرية بالسعر المتدنى جدًا، الذي يباع به
 الحديد الانجليزي.

فضلاً عن أن أشكال حديدنا في قطع أو ألواح أو صفائح، بالمقارنة مع أشكال الحديد المستورد من إنجلترا، ليست بنفس النتوع، وهي أقل سهولة في المعالجة وهذه الملاحظة تتسحب على نحاسنا أيضًا. ولكن إذا صار من المكن صنع الحديد، والنحاس في روسيا بأشكال مختلفة ملائمة للمعائجة، وتخفيض ثمنها إلى مستوى أدنى من ثمن الحديد والنحاس الإنجليزيين فيمما لا شك فيه أن تصويق هاتين السلمتين في مصر، سيعود بمنفهة كبيرة للفاية؛ ومن الأشياء المصنوعة من النحاس سيكون من المناسب أن تباع في الإسكندرية السماورات، المناقل، الشمعدانات البسيطة الكبيرة المقاييس؛ لان جميع أبناء الشرق معتادون على وضعها على الأرض، أباريق فهوة مختلفة، مفاسل بالطراز الشرقي، وماشابه. بالإضافة إلى ذلك يستعملون في مصر كثيرًا خيوطنا المذهبة ولامبهرجة، أو الأسلاك لأجل التطريز المذهب، المسنوعات خيوطنا المنوعات من الصوف البسيط أكثر مما من السختيان يمكن أن تسوق أيضًا بفائدة.

٢ ـ إنه قد يكون من المفيد لنا طبعًا محاولة إقامة علاقات تجارية مباشرة، مع مصدر وأن نريسل لهذا الفرض إلى الإسكندرية في أول فرصة، دفعة من السلع الروسية على أن نكلف ببيعها بيت أنا ستازى للتجارة، الذى أبدى استعداده لأن يأخذ على عاتقه كل مايتعلق باستلام وتسويق ومبادلة سلعنا بمصنوعات مصرية، ولأن تساعد على العموم في التطوير التدريجي لملاقات روسيا التجارية الدائمة، مع هذا الإقليم؛ إلا أنه ينبغي أن نبقى جانبا التجارة مع السويس، وموانئ البحر الأحمر، ريثما نسير علاقاتنا التجارية بصورة صحيحة وناجحة مع مصر عبر الإسكندرية

٣. إنه نظرًا لذلك يكفى أن يكون لدينا فى المستقبل وبادئ الأمر وكيل فى السويس يستخدم مراسلات السيدين كوستا وكوتسيكا فى شبه الجزيرة الالحيشة من أجل الحصول على معلومات عن حالة التجارة فى بلدان سواحل البحر الأحمر.

إن هذا الرأى لقنصلنا المام في مصر يمتيره المستشار السرى تيتوف ممللا للفاية.

وهذه القضية، المتعلقة بجمع بعض المعلومات الإضافية، قد جرى النظر فيها، كما تدل جميع القرائن، في مجلس وزراء المالية الذي اعتبر، من جهته، أن في

حال إقامة علاقات تجارية، مع إفريقيا، يجب أن يقتصر بادئ الأمر على مصر دون بسطها على الحبشة وسائر البلدان الواقعة في حوض البحر الأحمر، وإن إنشاء خط اتصال مباشر مع الأسكندرية من موانيٌ بحر آزوف، بوصفها أكثر ملاءمة للاتصالات مع روسيا الداخلية، من شأنه أن يقدم منافع كبيرة للتجارة الروسية، لأنه يفتح الطريق، من جهة، أمام التسويق المفيد ليعض مصنوعاتنا الوطنية مثل الحديد والمصنوعات المدنية والحيال والأمراس والسلم الجلدية وغيرها، ومن جهة ثانية، أمام استيراد الصمغ العربي، ومواد الصباغة، والبن الشرقي، ولاسيما القطن الضروري للمعامل الروسية، وإنه يمكن توقع الحصول على فوائد لا تقل عن ذلك من التجارة بخشب البناء، الذي تنبت أشجاره بوفرة على الساحل الشرقي للبحر الأسود، والذي يعتبر تصديره من المراسي الواقعة على هذا الساحل أمرًا مربحًا للفاية؛ ولكن لأجل بلوغ النجاح في هذا الأمر ينبغى بذل جهود مشتركة لعدة بيوت تجارية بإمكانها أن تحوز رأسمالا كبيرا في حال أنشاء شركة عامة. مما لاشك فيه أن منافسة النمساويين، ولاسيما الإنجليز، الذين أفلحوا في الاستيلاء في مصر على التجارة بالمنوعات الأنفة الذكر، سوف تكون عقبة كبيرة أمام تسويق السلم الروسية وخاصة إذا كان سعرها سيتعدى أسعار نفس المسنوعات المستوردة من النمسا وإنجلترا، وإنه لهذا السبب ستصاحب هذه التجارة بادئ الأمر بمض الإخفاقات؛ غير أن هذه الإخفاقات، وما سيصاحبها من خسائر لا يجب عليها، في رأى المجلس، أن توقف الطموح الدائم إي بلوغ الهدف المفترض، ويمكن للحكومة، حتى بدون المشاركة بصورة مباشرة في التداولات التجارية للشركة، أن تساعد على نجاحها بما يترتب عليها من إجراءات فعلاوة على الرعاية الدائمة للحقوق التجارية لتحارنا، بل والدفاع عنها في الحالات الضرورية، يمكن أن نلتمس منكم بأن تتفضلوا، من خلال القناصل والبعثة الدبلوماسية في القسطنطينية: أولاً، بإعضاء الشركة، خلال الفترة الأولى، من دفع الضرائب المنية، وفقا لرأسمالها الأساسي؛ ثانيا، بإرسال البواخر البريدية إلى الإسكندرية مباشرة إذا كان ذلك لايشكل عقبة في دائرة البريد بالاتفاق المسبق مع سيدها المدير العام. على هذا الأساس، ويموجب قرار مجلس وزير المالية، نطلب من معاليكم طائعين بإصدار أوامر بأن تعرض جميع المعلومات والآراء، الآنفة الذكر على جماعة التجار العاملين في مواني حوض البحر الأسود ويحر آزوف حول ما إذا كان بعض أعضائها يرغبون في تأسيس شركة للتجارة مع مصر، والعمل في هذه الحالة مع مصر، والعمل في هذه الحالة وطبقا لمشروع الميثاق على شرح تلك الأفضليات الضرورية في نظرهم للتسيير الناجح للمشروع وإبلتاغها ن ثم إلى وزارة المالية للنظر فيها.

أرى من واجبى أن أرفق بذلك طلبًا إلى السيد الحاكم العام العسكرى لموسكو بأن يقترح على التجار في موسكو تأسيس هذه الشركة. وزير المالية الكونت فرونتشينكو

۱۲ من مارس ۱۸۵۱، رقم ۷۱۲ه

إلى السيد القائم بمنصب الحاكم العام،، لنوفورو سيسك وبيسارابيا

بصدد الاقتراح المؤرخ في ٢٠ من يناير (كانون الثاني) من العام الجاري تحت رقم ٧٣٤ بشأن إقامة علاقات تجارية مباشرة، مع مصر والبلدان الواقعة على سواحل حوض البحر الأحمر، تفضل معاليكم بإرسال نسخة لى عن اقتراح السيد وزير المالية حول هذا الموضوع بأن أصدر أمرًا مناسبًا بتنفيذ المطلب الوارد فيه.

إن فرع أوديسا للمجلس التجارى، الذى أحلتُ إليه مطلب السيد وزير المالية للنظر فيه واتخاذ قرار بشأنه، وبعد النظر في جميع تفاصيل نفس اقتراح المقدم المهندس كوفاليفسكي، وفي قرار المرجع الأعلى بهذا الشأن على السواء، وبعد أن جمع الآراء اللازمة لكثير من التجار هنا حول هذا الموضوع، عرض في تقريره المرفوع إلى تحت رقم ٨ تصوراته حول القضية المعنية (راجعوا الوثيقة رقم ٨)

(التوقيع غير مقروء)

(أرشيف الدولة لمقاطعة أوديسا. الملف ١، الإضبارة ١٦، المستند ١٤٧٠)

مكتب الحاكم العام لنوفوروسيسك وبيسارابيا. بشأن سفرة الملاك العقارى فأسيلى غان إلى مصر، لدراسة مسألة إقامة تجارة صحيحة، بالخيول والمواشى الروسية مع مصر.

بدأت في ١٤ من مايو وانتهت في ١٥ مايو من مايو ١٨٦٦)

إلى صاحب المالى السيد الحاكم العام لنوفوروسيسك وبيسارابيا الجنرال الياور بافل بفستافييفيتش كوتسيبو

من الملاك المقاري الرائد المتقاعد فاسيلي غان

مذكرة

دبناء على تكليف من المديد المدير العام لمزرعة الخيول التابعة للدولة، أتوجه إلى مصر لدراسة الأسس الإيجابية للتجارة الصحيحة، والدائمة بغيول ومواشى روسيا مع مصر. المقصود من ذلك هو جلب القطن المصرى إلى سوق أوديسا، وفقاً لحسابات التبادل التجارى، لأجل الحفاظ الدائم على قيمة المصنوعات المحلية المصدرة، إلى مصر. وإننى إذ أعرف عناية معاليكم الدائمة بتطوير القوى المنتجة للأقليم الموكل إليكم، أتجرأ بالتماس رسالة توصية إلى مبعوثنا لدى الباب العالى العثماني. أتشرف بأن أرفق طيه الرسائل الخطية، التي تلقيتها من السيد الناظر العام لمزرعة الخيول التابعة للدولة».

فاسيلي غان

۱۶ من مایو ۱۸۹۳

إلى صاحب المعالى أغناتييف البعوث الروسي في اسطنبول

سيدى الكريم نيقولاي بافلوفيتش!

ويتوجه الملاك المقارى، الرائد المتقاعد فاسيلى غان، بناءً على تكليف من السيد الناظر العام لمزرعة الخيول التابعة للدولة، إلى مصر لدراسة مسألة إقامة تجارة صحيحة ودائمة بالخيول والمواشى الروسية مع مصر. في هذه الحالة

يفترض السيد فاسيلى غان أن يتدارس هناك أيضًا الاعتبارات المتعلقة باستيراد القطن المسرى إلى سوق أوديسا، وفقًا لحسابات التبادل التجارى؛ لأجل الحفاظ، الدائم على قيمة المسنوعات المحلية المصدرة إلى مصر.

أتوجه إلى معاليكم بأطيع الرجاء بأن لا تضنوا على السيد غان برعايتكم، ومساعدتكم السمحتين، اللتين سيحتاج إليهما لأجل التقفيذ الناجح للمهمة، التي كُلف بها.

وتفضلوا، سيدى الكريم بقبول صادق احترامي وولائي،.

الحاكم العام كوتسيبو

أوديسا، ١٥ من مايو ١٨٦٦

إلى صاحب الممالئ السيد الحاكم المام لنوفوروسيسك وبيسارابيا والحائز على وسام الشرف

باهل يفستاهييميتش كوتسيبو

مقتطاهات من مذكرة رئيس سماسرة بورصة أوديسا سيمون برنشتاين. تصورات بصدد قناة السويس وتأثيرها المقبل على تجارة مرها أوديسا.

۱۷ من مارس ۱۸٦۸، آودیسا

«أذا كان رجال السياسة، وهم يتتبعون بعين يقطة أتفه الأحداث، التي تنشأ في ميدان السياسة، يحاولون جهدهم إعداد أنفسهم في الوقت المناسب للنتائج الملائصة، أو غير الملائصة لهذه الأحداث، فليس ثمة من شك في أن أولئك الأشخاص أيضًا، الذين إذ يهتمون جدًا بالتنمية الاقتصادية للبلاد، لا يمكنهم أن ييقوا لا مبالين إذاء الظواهر، حتى أقل شأنا كما قد يُخيل، في العالم التجارى والصناعي إذا كانت لهذه الظواهر علاقة ما بيسر الإقليم.

وإننى استرشادا منى بهذه الفكرة، أسمح لنفسى بتقديم بعض التصورات عن حدث ستفير أهميته تمامًا ظروف التجارة فى جميع الأسواق الأوروبية، وتبشر بخلق مصادر جديدة وغزيرة من الثروة بالنسبة لأوديسا. إن قناة السويس، موضوع تصورات هذه، سوف تملى اتجاهًا جديدًا للتجارة بالسلع المستعمرية وتُحدث فيها انقلابًا حقيقيًا . . فإن المنتجات الفنية لأفريقيا وشبه الجزيرة العربية والصين، وجميع البلدان الفسيحة، والبعيدة المحاذية للمحيط الهندى، سوف تتدفق على اسواق أوروبا عبر طريق آخر أكثر استقامة وأقصر امتدادًا.

فكم من التكاليف وكم من الوقت يلزم للسفن التي تضطر في الوقت الحاضر للدوران حول إفريقيا من أجل بلوغ الموانئ البريطانية.

همن المعلوم أن إنجلترا مُدينة بعظمتها وثروتها لعلاقات التجارية الواسعة النطاق مع الهند؛ وهي ماتزال حتى الآن تحتكر تجارة نصفى الكرة الأرضية مزودة أسواق أورويا بسلع مثقلة بتكاليف نقل باهظة، بل وبأسواق المضاريين، ونفقات السمسرة والرسوم الجمركية، وما إلى ذلك. إن روسيا تتزود من المستودعات البريطانية، ولا سيما عبر موانئها الواقعة على بعر البلطيق، بسلع الاستهلاك العام والمواد الخام لأجل معاملها.

ولكن إذا كانت أعمال شق قناة السويس سنتتهى، كما يأملون، عند عام ماء الأمور على الماء وإذا كان تحقيق هذا المشروع الضخم سيتزامن، إذا سارت الأمور على مايرام، مع انتهاء مد خطوط سكك الحديد التى تربط شمال امبراطوريتنا بجنوبها، فإن روسيا، إذ تكف عن أن تكون دافعة إتاوة لإنجلترا، ستحول لصالحها فوائد لا تحصى إذ سوف نتلقى المنتجات الضرورية لها من مصادرها الأصلية عبر البحر الأسود. فالقطن المخصص لصنع الأقمشة يقدم وحده لنا مثالا مدهشًا عن تلك القوائد، التى ستجنيها صناعة روسيا عن طريق نقل هذا المنتج عبر أوديمنا . إن روسيا سوف تشترى سنويا عن طريق الشركات الإنجليزية في الإسكندرية حتى ٥٠ ألف بالة على أقل تقدير من قطن القماش من ماركة ماكو، ووزن هذه الكمية من القطن سوف يصل إلى ٩٠٠ ألف كتال (٤٤٩٤٧٠) وودا هـ).

البود يمادل ١٦,٣٨ كيلوغراما - الناشر،

وقيمته إلى ٣٠٠ إلف جنيه استرئيني. هذا القطن يُرسل من الإسكندرية على ظهر بواخر إنجليزية إلى ليفريول وتتراوح تكاليف النقل البحرى ما بين ٥٠ و الأبس عن كل جنيه استرليني، ومن ليفريول يُرسل إلى كرونشتاتدت ومن هناك بوزع على أسواق ومعامل روسيا . ومن السهل على المرء أن يدرك أى توفير في الوقت والتكاليف ستكسبه صناعة البلاد بالنسبة لهدنه المادة فقط عندما الوقت والتكاليف ستكسبه صناعة البلاد بالنسبة لهدنه المادة فقط عندما سيصدر، بدلاً من القيام بدورة حول كل القارة الأوروبية، إلى نقل قطن القماش مباشرة إلينا بأقصر طريق، أى عبر أوديسا . فإذا القينا نظرة على الخريطة وتوقفنا عند فكرة شق قناة السويس، هذا الصرح الذي يشيده جيلنا لإدهاش الأجيال القادمة، عندما يصبح أمرًا مفهومًا مدى قدرة مرفئنا على اجتذاب استيراد سلع ذات قيمة كبيرة إلى روسيا، مثل: الشاى، قطن القماش من بومباى والبنفال ومدراس، والبن العربي، النيلة، صبغ القرمز، مختلف أنواع الأصماغ، المواد المطرية، النباتات الطبية والكثير غيرها من منتجات الطبيعة، التي نضطر الأن للحصول عليها من خلال الأسواق الإنجليزية. إننا؛ إذ نكف عن أن نكون وسيطًا لها.

فى الواقع إنه يمكننا، دون ما خوف من الانجرار إلى عالم الأوهام، التعويل فى الستقبل؛ على أن ربط خطوط سككنا الحديدية بخطوط النمسا الحديدية سوف يخلق فى أوديسا تجارة ترانزيت غنية، وأن الشحونات المرسلة من الشرق عبر قناة السويس سوف ترسل إلينا مفضلة ميناءنا على موانى الدانوب، ومنه بالذات ستذهب إلى أسواق شمال ألمانيا.

من جهة أخرى، فإن خطوط سككنا الحديدية ستخلق حركة تجارية واسعة النطاق تبدأ من بحر البلطيق وتتجه إلى البحر الأسود ومن ثم إلى المحيط الهندى. وهذه الحركة، التى تجتذب فى تيارها منتجات عدد كبير جدًا من المناطق الفنية، تولد تجارة التبادل، التى يستحيل الآن حتى التكهن بمقاييسها، إن سهولة النقل سنثير انتقال منتجات لتربتنا لاتزال حتى الآن، بسبب نقص طرق

المواصلات، محرومة من إمكانية التصويق. وسيرسل الشرق إلينا، بدوره، منتجات مجهولة لتجارتنا حتى الآن بسبب غلاء نقلها، وفي الوقت نفسه فإن السفن، التي تتسعن إلينا منتجات البلدان الاستوائية، سوف تجد لدينا دائما مشحونات مأمونة لخط عودتها، وهذا الأمر الأخير يتسم بأهمية كبيرة للفاية، بالنسبة للملاحة ويعطى مرفئا أوديسا أفضلية كبيرة على موانئ حوض البحر الأبيض المتوسط، التي ينبغي لها، كما قد يخيل للوهلة الأولى، أن تكون أول المستفيدين من النافع الناتجة عن فتح قناة السويس.

وهملاً، فإن السفن، التى تفرغ مشعوناتها هى مرسيليا وجنوا وليفورنو، ولا تجد هناك مشعونات جديدة تذهب للبحث عنها إلى البحر الأسود، ولكن عندما ستقام علاقاتنا المباشرة مع الشرق الأقصى؛ فإن السفن تتجه على الغالب إلى أوديسا؛ لأنها تستطيع هنا التعويل على إيجاد مشحونات لخط العودة تتألف من منتجات صناعتينا الزراعية والمعلية، مثل: دقيق القمح، الحبال، الأمراس، الجود، ثيل القنب، والكثير من السلع الأخرى المجهولة تمامًا في الوقت الحاضر، ولكنها تبشر بدخول الدورة العامة للتجارة مع ظهور الخط الجديد.

إن ذلك كله يحمل على الاقتناع بأن ميناء أوديسا، الذى سيكتسب مع شق قناة السويس أفضلية على الموانئ الأخرى، لا يرقى إليها الشك، لن يعود يشعر بعد ذلك بالنقص في عدد السفن، كما يحدث الآن، وإن الملاحة فيه، بحصولها على نظام عمل صحيح، سوف تصبح مؤمنة بوجه تلك التقلبات في أسعار النقل البحرى، التي غالبًا ما تصل إلى درجة خارقة لعادة في ظل الظروف الحالية.

إن هذه النبذة المقتضية ترسم بصورة غير كافية إطلاقا تلك الفوائد الضخمة، التي لا مراء فيها التي يقدمها شق قناة السويس بالنسبة لتجارة أوديسا، والتي يجب علينا أن نتهيا لها؛ لكي نتمكن من الاستفادة منها، والبلاغ الدوري الذي أصدره المحرك الرئيسي لهذا المشروع العظيم والهائل، السيد ليسيس، الموجه إلى البيوت التجارية، يدعو رجال التجارة إلى الاستفادة من

الأعمال، التي تمت حتى الآن في خصوص شبق القناة، والتي تسمع منسذ الآن بتحميل الشخاتير والسفن البخارية بالبضائع لتوجه إلى السويس والعودة منها.

ومن المعروف أيضًا أن مكاتب تجارية عديدة لأمم مختلفة قد أنشئت سواء على امتداد هذه القناة أم في مينائي بورسميد والسويس نفسيهما.

أفلا ينبغى لنا نحن، اقتداء بهذا المثال، أن نبذل من طرفنا الجهد لتأسيس مستودعات هناك أيضًا لجميع تلك السلح، التي تتألف منها تجارتنا التصديرية؟ إن من شأن ذلك أن يكون بمثابة نقطة أمامية تقيمها تجارة وصناعة أقليمنا في إفريقيا لأجل اطلاع الشرق على منتجاتنا.

رئيس سماسرة بورصة أوديسا

سيمون برنشتاين

٣١ مايو ١٨٦٨، رقم ٢٩٦، سانت بطرسبورغ

إلى صاحب المعالى رايترن

سيدى الكريم ميخائيل خريستوفوروفيتش

اقدم لى رئيس سماسرة بورصة أوديسا سيمون برنشتاين، في مذكرة أرفقها طيه، تصوراته بصدد قناة السويس، وتأثيرها القادم على تجارة ميناء أوديسا.

ليس في هذه المذكرة، بالطبع، أي شيء جديد من شأنه أن يغيب عن الاهتمام الواسع الاطلاع لماليكم بصدد اقتراب انتهاء الأعمال الضخمة الشق فناة السويس وإنشاء ميناءين في بورسعيد، والسويس. وهي تصلح فقط دليلا على أن اشتراككم النشيط في كل ما يتعلق بنجاح مد خطوط سكك الحديد الجنوبية، ويتحضير ميناء أوديسا للنشاط، الذي ينتظره مستقبلا، يلقى تقييما ممتناً في أوساط فئة تجار أوديسا.

وقد سبق لى أن رفعت إلى حكومتنا عام ١٨٦٤م، لدى البعث فى مسألة اتجاه خطوط سكك حديد جنوب بلادنا، مذكرة حول علاقة هذه الخطوط بالملاحة المقبلة عبر قناة السويس.

بعرب السيد برنشتاين في مذكرته عن فكرة إنشاء مستودعات في مرفأي بورسعيد والسيد بولسعيد والسويس لجميع السلع، التي تتالف منها تجارتنا التصديرية. أن تحقيق هذه الفكرة يتوقف، دون شك، على همة تجار أوديسا أنفسهم. أما أنا فأعتقد أنه يكون من المفيد لو يرسل فرع أوديسا للمجلس التجاري سلفًا إلى بورسعيد، والسويس واحدا من أعضائه القديرين لأجل جمع معلومات عن ظروف التجارة المحلية والتعرف على فئة التجار هناك واطلاعهم على معلومات مفصلة متبادلة عن سلع تجارتنا التمديرية، وأتجاه خطوط سكك الحديد. التي يحرى مدها عندنا، وكذلك عن السلع المستعمرية. التي يمكن، بعد فتح قناة السويس أمام الملاحة، جلبها من هناك بأقصر طريق عبر ميناء أوديسا بدلا من التجوال البعيد المسافات في البحار، التي تُتقل السلع عبرها حتى الوقت الحاضر إلى روسيا، ويمكن لباني ميناء أوديسا أن يرافق عضو فرع أوديسا للمجلس التجاري المرسل إلى هناك لهذه الفاية: هفي بورسعيد وعبر قناة للمجلس التجاري المرسل إلى هناك لهذه الفاية: هفي بورسعيد وعبر قناة السويس يمكنه أن يصادف نماذج لتحسين أساليب أعمال تجريف، وتتطيف القاع وتشييد المنشآت الخرسانية، والاطلاع بالإجمال هناك على هذا النوع من أعمال التجريف، التاتية للغاية.

تفضلوا، سيدى الكريم، بقبول خالص احترامي وولائيء.

كوتسيبو

من النظام الداخلي للشركة الروسية للملاحة والتجارة (٢٥)

سانت بطرسبورغ، عام ۱۸۷۹

«إن الشركة الروسية للملاحة والتجارة، المسادق عليها من جانب صاحب الجلالة في ٢ من أغسطس (آب) ١٨٥٦ والموجودة تحت الرعاية السامية لجلالته الامبراطورية، تواصلُ وجودها بموجب النظام الداخلى الحالى، من أِجل تطوير تجارة الأقليم الجنوبي لروسيا والمواصلات البحرية، التجارية منها والبريدية على السواء ، لهذا الأقليم مع الموانئ الروسية والأجنبية.

تتمهد الشركة بالحفاظ على المواصلات التالية:

- ١ خط القسطنطينية بين أوديسا والقسطنطينية، مرة واحدة في الأسبوع، وبين سيباستوبول والقسطنطينية، مرة واحدة في الأسبوع أيضًا. في حال تجمد مياه ميناء أوديسا، يمكن توجيه بواخر خط أوديسا. القسطنطينية إلى سيباستوبول بدلاً من أوديسا.
- خط الإسكندرية، الدورى، المارّ بالموانئ الرئيسية، الواقعة بين القسطنطينية والإسكندرية، مع التمريج في الطريق على الموانئ الوسطانية، وذلك حسب تعليمات وزارة المالية، مرة واحدة كل أسبوعين.
- ت. خط القفقاس بين كيرتش وباطوم، وفى حال تجمد مياه مضيق كيرتش بين فيودوسيا وباطوم، مرة واحدة فى الأسبوع مع التمريج فى الطريق على جميع الأماكن، التى تطلب القيادة فى القفقاس من الشركة التعريج عليها.
 - ٤. خط الأناضول بين بوتى والقسطنطينية، مرة واحدة كل أسبوعين.
- خط الإسكندرية المباشر بين أوديسا، عبر القسطنطينية والإسكندرية،
 وبورسعيد، مرة واحدة في الأسبوع».

(أرشيف الدولة لمقاطعة أوديسا. الملف ٥، الإضبارة١، المستقد ١٩٥٦).

مراسلات بين وزارة المالية وطرق المواصلات والشركة الروسية للملاحة والتجارة وسائر المؤسسات، بصدد زيادة التعرفة لدى نقل منتجات الحبوب والبذور الزيتية بسكك الحديد والطرق المائية من بيسارابيا ورومانيا إلى أوديسا.

أوديسا، ۱۰ من ديسمبر ۱۸۸۳

«.... إن المدد الكبير للمؤسسات التجارية القائمة في أوديسا، التي تضطلع بدور الوسيط في الصفقات التجارية المديدة، التي تعقد هنا، ينبغي اعتباره

دليلاً واضحًا جدًا على الأهمية الضخمة، التي تتسم بها هذه المدينة في تجارة جنوب روسيا. ويندرج في عداد هذه المؤسسات لجنة البورصة، ولجنة التجارة والمانيفاتورة، واكثر من أربعين سمسار بورصة، وعشرة سماسرة للسفن والمستوصفات، ومكتب البنك الحكومي، والبنك التمليمي، وجمعية التسليف المعبد، وينكان زراعيان، وأكثر من عشرة مكاتب المعبدان، وحتى ١٥ وكالة لمؤسسات التجارية. ينبغي اعتبار المواد التالية المواد الرئيسية لتجارة التصدير: الحبوب المواشي، الجلود والصوف؛ أما مواد الاستيراد فهي: الشاي، التبغ، زيت جوز الهند، الفحم الحجري، القطن، وفي الأونة الأخيرة أخذت تتزايد كميات استيراد ما يسمى «الفلون» (مادة لدبغ الجلد) من آسيا الصغري؛ يعود المكان الأول بين مواد التصدير، بلا شك، للحبوب التي صدَّر منها في عام ١٨٨٢ الناضي من مرفأ أوديسا ٥٧ ليون بود...»

«التعرفة الجديدة لا تتجاوب، مع الأسف، مع هذه المتطلبات، وهي تستند إلى التعرفة القديمة لسكة حديد نيقولايفسكايا، التي تستخدم بنفس الطريقة بالنسبة لجميع السكك الأخرى ولا تأخذ في الاعتبار أن كمية هائلة من السلم، التي ترسل الأن من الشرق عبر جنوب روسيا، باستثناء السلم الأجنبية، تسنى توجيهها إلى هذا الطريق، وذلك فقط بفضل توحيد جهود التجار الروس، الموسكوفيين على الفالب، وشركات البواخر الروسية وسكك الحديد الروسية، النين وضعوا أخيرًا، بجهدهم الدؤوب، أجور نقل بعرى خاصة أصبحت بموجبها منتجات الصين ومصر والهند وتركيا، التي كانت حتى الآن ترسل إلى روسيا عبر تريستا ومرسيليا ولندن وكينيفسبرغ، تمر الآن عبر أوديسا لا إلى داخل روسيا وحسب، بل وإلى وارصو، وحتى إلى رومانيا وشرق النمسا والمانيا في روسيا وحسب، بل وإلى وارصو، وحتى إلى رومانيا وشرق النمسا والمانيا في الأوفة الأخيرة، للمزيد من الإيضاح من الأفضل إيراد المطيات التالية:

حتى آواخر الستينيات كان كل وسط روسيا الصناعى والتجارى يتزود بمنتجات سوريا ومصر، والهند، عبر سانت بطرسبورغ، من لندن ومرسيليا وهامبورغ وغيرها من موانئ أوروبا، وبما أنه كان يوجد في تبمية تامة للأجانب، فقد كان يدفع مالايين زائدة في شكل نولونات وبدائل تأمين وخصومات ومدفوعات سمسرة ورسومات مختلفة، ليس هذا وحسب، بل ولم تكن متوفرة له إمكانيات الحصول على سلع ممتازة، وكان يضطر للارتضاء بتلك السلع، التي كانت تبقى في المستودعات من الأعوام الفائتة، أما إذا كانت السلع من الاستيراد الجديد، فقد كانت تتعرض لجملة من التلاعبات لأجل تبخيس سعر السلمةعلى حساب نوعيتها بالطبع.

بعد شق قناة السويس بات واضحاً أنه ينبغى تغيير وضع الأمور هنا. فإن أوديسا، إذ غدت أهرب ميناء بالنسبة لبلدان الشرق الأقصى، كان ينبغى لها، بطبيعة الحال، أن تجتذب، ليس جميع منتجاتها وحسب الخصصة لروسيا، بل وحتى أن تتحول إلى موزَّعة لها هى المناطق المحاذية لها من الدول المجاورة. لقد فهم الأجانب ذلك تماما، ودون إضاعة للوقت اتخذوا إجراءات نشيطة للفاية لأجل ضبط أجور النقل (التولونات)، والمصاريف الإضافية، والأهم: تعرفات سكك الحديد، بفية العمل بهذه الطريقة على شل الأفضلية الجغرافية لأوديسا.

وبالفعل، فعلى الرغم من إقامة خط مواصلات مباشرة، كان من المفيد لموسكو، في الأعوام الأولى، الحصول على السلع عبر تريستا، وإذا كان التجار يرسلون إلى أوديسا جزءًا غير كبير من القطن، والشاى فإنما كانوا يفعلون ذلك بدافع الشعور الوطنى أكثر من اعتبارات المنفعة الشخصية.

ولكن فيما بعد، وبفضل جهود الشركة الروسية للملاحة والتجارة، التى انضم إليها من ثم خط سكك حديد أوديسا، أخذت عقبات إرسال المشعونات إلى أوديسا، تزول شيئا فشيئا، وما أن بدأت هذه المدينة تنافس تريستا بنجاح في قضية تزويد موسكو، حتى انهار كل ذلك فجأة، بفرض حصار على البحر الأسود إبان الحرب الشرقية الأخيرة في عامى ١٨٧٧ ـ ١٨٧٨

استفلت هذا الوضع لا للمنافسة الطبيعية لأوديسا، أى تريستا، وحسب، بل أيضا الموانئ الأجنبية الشمالية، التي فرضت في الحال تعرفات كانت، رغم أنها

متدنية للغاية، تشمل جميع النفقات من ميناء الإرسال، حتى نفس عملية التسليم في موسكو، وهكذا لم يكن لتنسني لأدويسا، حتى بعد انتهاء الحرب، الاستفادة من أقضايتها الطبيعية بوصفها أقصر طريق، لولا الجهود الشتركة للشركة الروسية للملاحة والتجارة وشركات خطوط سكك الحديد الجنوبية الفربية الستعدثة، والأسطول الطوعي الحديث، التي أفلحت أخيرًا، بعد جهود مديدة، في وضع «تعرفة المواصلات البحرية الباشرة عبر أوديسا»، على غرار تعرفة المواصيلات الألمانية لما وراء البحار، والتي دحلت حيز التنفيذ في ١ من يناير (كانون الثاني) ١٨٨٣، ولكنها عُدلت نهائيا ونُشرت في امن يناير ١٨٨٥م. خلال هذا الفاصل الزمني القصير، لم يكن في استطاعة نقل المشعونات عبر أوديسا أن يبلغ، بالطبع، تطوره التام، ولكن يتبين من المعلومات، التي قدمتها شركة خط سكك الحديد الجنوبي الغربي أن كمية هذه المشحونات، التي تتنامي بسرعة، قد بلغت في عام ١٨٨٥: حوالي مليوني بود باتجاه موسكو وإلى أبعد منها، ١٤٥ الف بود، إلى خاركوف، ٤٦١ ألف بود إلى أقليم بريف يسلينسك، ٣٢٧ ألف بود إلى بطرسبورغ وريغا، ١٣٩ ألف بود إلى الخارج، عبر فولجسك وأونفيني، أما مجمل كمية الشعونات المرسلة عام ١٨٨٥م إلى ما وراء البحار من مدينة أوديسا، فقد وصل حتى ٤ ملايين بود،

إن رجعان كفة ميناء أوديسا على الموانئ الأجنبية، الذى تم إحرازه بجهد جهيد، وينفقات باهظة من خزينة الدولة، والشركات وأشخاص عاديين على أنشاثه وتجهيزه، والذى لم يثبت قدميه بعد، مهدّد بالزوال لامحالة بل وحتى إلى الأبد بسبب إدخال التعرفة المفترضة…»

«.... إن المنافسة فى تسويق السلح كبيرة جدًا، لدرجة أن كل كوبيك زائد أصبح يؤثر على صعوبة تسويقها؛ وإذا كان الأجانب قد أوقفوا الآن التبارى مع أوديمنا فى قضية تزويد روسيا بمنتجات الشرق؛ فإن سبب ذلك يعود فقط إلى أنهم أدركوا عقم الصراع ضد الأفضليات الطبيعية، التى تتمتع بها أوديمنا بفضل موقعها الجفرافى، ولكن ما إن تصبح التعرفة المفترضة إلزامية، حتى تتجه فى

الحال خارج أوديسا لا السلع ذات أجرة النقل المرتفعة وحسب بل وحتى القطن أيضاً، السبب واضح: بما أن أوديسا تُحرم من إمكانية المنافسة مع موانئ يعرى الشمال والبلطيق هيعق لهذه الموانئ، وحتى لتريسنا، هرمن تعرفة للمواصلات المباشرة آكثر فائدة بقليل بالمقارنة مع ما هي بالنسبة لأوديسا، ولا يتطلب الأمر لذلك من جانب تلك الموانئ بذل تضحيات تذكر بفضل المنافسة الشديدة للشركات التأمين الأجنبية وتهافت البواخر الأجنبية على إيجاد مشهونات باى نورن كان.

إن أوديسا سنفقد الكثير، بسبب مثل هذا التفير، كما سيماني كثيراً أيضاً مجمل إقليمنا الجنوبي، الذي قد بدأ يتزود بالبذور الزيتية والفلفل والأرز والقطن من الهند، ويزيت جوز الهند، والبن من سيلان، وبالشاى من المسين، وبنوقف حركة هذه المشعونات عبر أوديسا، سوف يترتب علينا من جديد الوقوع في تبعية تامة لتريستا، ومرسيليا ولندن؛ لأنه لا تتوافر لجنوبنا بدون مشاركة موسكو ووارصوا إمكانية الاستفادة من كميات كبيرة من مشعونات البواخر المحيطة الضخمة؛ اما الحصول عليها أجزاءً أجزاءً، مع الإقراط في شعنها فإنه سيكلف أكثر بكثير من طلبها من لندن. إن ذلك سيكون عبنًا جديدًا على جنوب روسيا المثقل أصلاً بالمدوعات الزائدة على الفحم الحجرى والآلات الزراعية وأكياس القنب الهندى...»

«... أما الافتراض بأن زيادة تعرفات سكك الحديد لمواصلات ما وراء البحار تدخل ضمن نطاق السياسة الجمركية الوقائية السائدة حاليًا، فهو افتراض غير مبرر إزاء السلع الوافرة الواردة من خارج الحدود بواسطة هذه المواصلات؛ فهده السلع نتائف حصرًا من خامات لازمة للصناعة الوطنية، أو من منتجات غذائية، ويستحيل إنتاجها داخل حدود روسيا....»

وعليه، فإن النتيجة النهائية لتفيير التعرفة المفترض هي أن بواخر
 الشركة الروسية للملاحة والتجارة والأسطول الطوعي سوف تحتاج إلى

مشحونات، بينما سوف ندفع نحن أجور نقل للبواخر الأجنبية؛ وشركات التأمين الروسية ستصبح بدون عمل، بينما ستجمع من الشركات الأجنبية مكافأة؛ وخطوط سكك الحديد الروسية ستتطلب مدفوعات زائدة كبيرة، بينما سيزداد دخل الخطوط الأجنبية؛ وأخيرًا، فإن المنطقة الصناعية المسكوفية الوسطى سوف تدفع مبالغ زائدة كبيرة على الخامات المنقولة من الشرق، الأمر الذى سيسهل للأجانب مزاحمة منتجاتنا الوطنية.

بصدد جميع هذه الاعتبارات ترى لجنتانا من واجبهما ضم صوتهما إلى طلبات الالتماس التى انطلقت من جميع أنحاء روسيا والداعية إلى عدم فرض تمرفة جديدة لأنها تلحق الضرر، دون شك، بالتجارة الروسية والصناعة الروسية والمسالح الروسية العامة(»

رئيس لجنة أوديسا للتجارة والمانيفاتورة فام دير فليت رئيس لجنة البورصة في أوديسا شولتس.

أرشيف الدولة التاريخي المركزي، لينينفراد، الملف ١٠٧ ، الشركة الروسية للملاحة والبروسية المراحة البروسية للملاحة والتجارة، الإضبارة المستند ٤٩٣ ، عام ١٨٧٣ . «مع تقرير البارون شتايفر عن تفقّده لوكلاء خط الإسكندرية»، مارس عام ١٨٧٣ .

إلى السيد مدير الشركة للملاحة والتجارة

بورسعيد

منذ زمن انتهاء شق القناة اكتسبت مدينة بورسعيد هيئة أخرى، وحلت محل جمهور عمال جميع الأمم جماعة من التجار، والبحارة أكثر هدوءا، وقلت الحركة في المدينة، بينما ازدادت في القناة نفسها وفي الأحواض.

تعبر البواخر يوميًا من بحر إلى آخر، ولا تتوقف في بورسعيد إلا لبعض الوقت لتقريغ جزء من المشحونات أو أخذ مشحونات محلية، وفحم وماء، وما إلى ذلك.

إن أهمية بورسميد، لا لنقطة عبور وحسب، بل أيضًا لميناء تصريف لمصر، تتزايد بسرعة؛ لأن الكثير من منتجات مصر، ولا سيما بذور القطن والقطن نفسه، من الأنفع نقلها إلى بورسميد منه إلى الإسكندرية.

إن وكالتنا هي، بلا شك، أجمل من جميع الوكالات، التى أعرفها وأكثرها راحة. وحتى أنها واحدة من أجمل مبانى المدينة كلها. موقعها اختير بصورة موفقة للغاية، عند المدخل إلى بورسعيد، والبواخر تتوقف عند الساحل مباشرة بحيث إن في وسع الوكيل أن يراقب من شرفته جميع العمليات على متن الباخرة.

تصميم المبنى معروف لا يكم، وهو مريح للغابة: فإن توزيع الستخدمين فى غرفتين كبيرتين، وعلى جانبيهما ممران جميلان جدا، يجتمع فيهما الزوّار، أمر عملى للغاية. فى الطابق (الفوقاني) الأعلى شقة أنيقة للوكيل لم يتم تأثيثها بعد.

تحت مبنى الوكالة يوجد قبو مساحته ٧٢٠ مترًا مريمًا يمكن استخدامه لمستودع مناسب لبراميل الخمر والزيت، وغيرهما من السلم الأخرى المشابهة. تفصل المخزن عن حوش الوكالة سعرية، وهو يتسع لـ ٤٠٠٠ بالة قطن، وحتى للمحزن عن حوش المار وقنى حال احتياجنا إلى مستودع أكبر، يمكن توسيع المخزن كثيرا بدون نفقات كبيرة.

فى الحقيقة إن أية وكالة أخرى لم تنفق هذا القدر من النقود، ولكن مستقبل بورسميد عظيم جدا، لدرجة أن هذا الإنفاق مبرر تمامًا، وإذا لم تمد للشركة الروسية من حاجة إليها، مع مرور الزمن، فعما لاشك فيه أن هذا المبنى الواقع في هذا المكثير الحركة سيجد دائمًا زبائن له.

لا يمكن القول أن المكان الخصص لستودع الفحم مربع بالقدر نفسه. فالحوض هناك، رغم أنه غير بعيد كثيرًا عن الوكالة، فأثم في مكان جانبي لحد ما، وليس ثمة من شك في أننا لن نحتاج في يوم من الأيام لمساحة بهذا القدر من الاتساع لأجل مستودع للفحم؛ ولذا فإن هذا الحوض غير مريح، بسبب أن الساحل ذو انحدار كبير نسبيا، وسوف يلزم تدبير مرسى، حتى لشحن المواعين (٣٦)؛ إنه يكون من غيبر الصحيح هدر الوقت على إرسال باخرة إلى هناك الستلام الفحم؛ لهذه الأسباب يرى السيد برون، وأنا موافق على رأيه كليًّا، أنه يكون من الأنسب أن نأخذ مكانًا لمستودع الفحم قائمًا قبالة الوكالة تقريبًا على الساحل الآخر (الشرقي) للقناة الذي أقيمت فيه الآن قطاعات منفردة أو جزر.

هذه الأماكن تباع بالسمر نفسه، للمتر المربع، وقد أصبح لدى الكثير من الشركات، وبينها بالناسية شركة ميساحيري ماريتيم والشركة الانحليزية (٢٩)، مستودعات في هذه الحزر لأحل الاتحار بالفحم، يكفي فقط شراء عدد الأمتار المربعة، التي ستكون وفق التصميم لازمة لمستودع الفحم، وسيكلف شراؤه أقل، وبكون القيام بالعمليات المتعلقة به أنسب؛ لأن المسافة أقرب، ومن الوكالة بتراءي المستودع، والساحلان عموديًا الانحدار تقريبًا؛ لأن القناة محفورة في اليابسة، ولايلزم بناء مراس لشحن المواعين، أرى أنه من الضروري تأمين مكان للفحم هي بورسميد، لكيلا نُكون في تبمية للإسكندرية، حيث يوجد لدينا مخزن بتسم لطنين، ونصف الطن، ويكفى لحاجاتنا الحالية، ولكنه قد يفدو غير كاف، إذا كانت الظروف ستدفع الشركة (وهذا أمر محتمل الوقوع) إلى زيارة مصر بتكرار متزايد، وهو غير نافع إطلاقًا، بالنسبة للبواخر المبحرة على الخط الصيني. فضلاً عن ذلك، فعندما سيشيد كورنيش في ميناء الإسكندرية، فإن مخزننا الحالي سيصبح بعيدًا عن البحر، وإما أن عملية شحن الفحم ستكلف غالبًا جدًا، وإما سنضطر لاستتجار مخزن آخر، ريما بسمر غال، إذا لم يهد ناثب السلطان مكانًا جديدًا لشركات البواخر. لدى حديثي مع سموه حول الكورنيش المقبل، أشرت إلى عدم فائدته بالنسبة لنا من هذه الناحية، وعلى الرغم من أن رأيه استقر على مالحظتي كيف ما يبدو فإن الخديوي، لم ير من الضروري الآن بالذات وعد الشركة بيديل.

عملية شحن الفحم فى بورسميد لا تكلف غاليًا. وقد قدموا للسيد برون عرضا بدفع فرنكين و ١٥ سنتيما، للطن الواحد من الباخرة إلى المستودع، وفرتكين و ٢٥ سنتيما من المستودع إلى الباخرة. إن القيام بعملية الشحن، لا بالقاولة، بل باستثجار عمال وصنادل، سوف يكلف: للعمال ٩٠ سنتيما وللصنادل ما بين ٨٠ سنتيما وفرنك و ١٠ سنتيمات (تبعا لوقت العمل ونوعه)، أى من فرنك و ٧٠ سنتيما حتى فرنكين للطن الواحد. أما في الإسكندرية فإن هذه العملية تكلف: من الباخرة إلى المخزن ٣٧ كوبيكا ومن المخزن إلى الباخرة ٥٩ كوبيكا للطن الواحد.

لذلك، يكون من المفيد لو تفضل معاليكم بتكليف السيد برون بأن يقدم إليكم مخططًا عنامًا للمساحل الشرقى للقناة بشكله الصالى، مع الإشبارة إلى تلك القطاعات التي ماتزال خالية، على أن تحددوا للسيد برون مساحة القطاع التي قد تحتاج لها الشركة.

سبق أن نوهت بأن مستقبل بورسعيد يبرر نفقات الشركة على هذه الوكالة. وبالفعل، فعلى الرغم من أننى تكهنت دائمًا. كما هو معروف لماليكم. بأن لبور سعيد مستقبلاً غنيًا، وأشرت في تقريري الأخير إلى فائدة مضاعفة الاتصالات، فإننى لم اتوقع أن تتمكن وكالة بورسعيد، بالوسائل التي كانت تملكها من زيادة نقليانها إلى هذا الحد:

نقلیات عام ۱۸۷۱

المشحونات الركاب

۲۳۳۰ روبلا ۲۷۵۱ روبلا

نقلیات عام ۱۸۷۲

7.9.7 ATVO

وإن ما هو هام بشكل خاص إن حركة المشحونات ازدادت خاصة إلى روسيا. ففى عام ١٨٧١ نقلت إلى أوديسا مشحونات بمبلغ ٨٦٢ روبلا، بينما نقلت إليها عام ١٨٧٢ بمبلغ ٧٣٢٥ روبلا.

حركة الركاب انخفضت بمبلغ ٣٠٠ روبل إلى الإسكندرية، وازدادت قليلاً إلى جميع موانئ الخطه، إما إلى القسطنطينية فازدادت من ٣٦٩ روبلا إلى ٩٩٢ روبلا.

وإليكم أرقامًا أخرى أكثر بلاغة: في عام ١٨٧١ أرسل من بورسعيد إلى أوديسا ببواخر الترانزيت الهندية الصينية ٢٨٨ طردًا، بينما أرسل ٢٧٤٨ طردًا طردًا عدا المشحونات التي نقلتها ٤ بواخر تابعة للشركة الروسية، في عام ١٨٧٢ عدا المشحونات التي نقلتها ٤ بواخر تابعة للشركة الروسية، وشركة ملاحة الدانوب. في عداد هذه الطرود، كانت توجد ٢٦٢٨ بالة قطن و١٤١١ صندوق شاى و١٩٧٥ قطعة من أشجار الصبغ. وأخيرًا، نقلت بواخر مختلفة إلى بورسعيد لإرسال إلى تريستا ١٠٢٧ طردًا، عدا مشحونات ١٧ باخرة تابعة لشركة لويد، ومعظم الـ٢٣٦ ماردا المذكورة، وبينها ٢٣٦٠ بالة قطن، حسب تأكيد السيد برونً، اتجهت عبر تريستا إلى شمال أوروبا.

وكما ترون فإن البداية موفقة جدا، وليس ثمة من شك فى أن أهمية النقل بالترانزيت ستتخذ نطاقات أوسع من ذلك بكثير، ولا سيما إذا أعلنت الشركة الروسية، فى الهند والصين.

إن كل شحنة، مرسلة إلى وكيلها في بورسعيد، سوف ترسل في الحال إلى أوديسا على متن بواخر الشركة الروسية، ويمكن بالطريقة نفسها استلام أية سلع في روسيا والشرق لإرسالها مقبلاً إلى الشرق الأقصى عن طريق بورسعيد، في الحقيقة أن بورسعيد، قلما تستطيع إرسال منتجات روسية سوى الحبال والسبيرتو، السيد برون يطلب أن تُرسل له نماذج من حبال مصنع نوفيكون وأن يقيم اتصالا مع مصنع غلاوفسكي.

قوام وكالة بورسميد:

السيد برونً ٢٥٠٠ روبل

قسم المشحونات ومكتب الحسابات ٨٥٠ روبلا

قسم الركاب ٢٠٠ روبل

مساعد للقسمين ٣٠٠ روبل

قوّاص وحارس ۲۳۰ روبلا

قواریی ۳۰۰ رویل

بالإضافة إلى أنه يعمل في الوكالة المستخدم في الشئون القنصلية السيد بنائكي.

تقوم بأعمال التفريغ شركة دوك وأنتريبو لقاء فرنكين، ونصف للطن الواحد من البواخر إلى الجمرك وفق قائمة المشعونات على حساب المستلمين بدون أى مصروفات ومشاركة من جانب الوكالة.

لقاء إعادة الشحن من باخرة إلى أخرى، مع حق المواعين فى الرسو يومين، يطلبون ٣ فرنكات للطن الواحد، ولقاء رسو المواعين أكثر من هذه المدة ١٤ فرنكا لكل ٤٠ طنا لقاء الماعون والمشمّع والحراس.

لقاء التفريغ إلى مخزن الشركة والشحن منه يطلبون ٦ فرنكات للطن الواحد، مع حق رسو المواعين يومًا كاملاً.

العمال المناوبون: يدفعون للعمال العرب ٣ فرنكات في اليوم وللأوروبيين ٥ فرنكات.

الإسكندرية

السيد إيفانوف وكيل حاذق ونشيط للغاية. الأمور تسير لديه بصورة حسنة والدفاتر، والمراسلات في وضع ممتاز. إن للوكالة، كما تعلمون، مساوئ كثيرة: فنالجو فيها حار ولا نهاية لأسراب الذباب والبعوض، وهي تعانى أحيانًا من الروائح الكريهة، غير أنها موجودة، من جهة أخرى، في موقع كثير الحركة، وثمنها رخيص جدًا، بحيث إن تغييرها إلى مكان آخر مستحيل بدون نفقات كبيرة. المنظر الداخلي للوكالة لا بيمث على الارتياح كثيرًا، فأوراق الجدران فنرة، ومتداعية في بعض الأماكن، والأرضية في الزوايا قرضتها الجذرات، لذلك سمحتُ للسيد إيفانوف بإلصاق ورق جديد، ولكن غير غال، على جدران الوكالة، وتصليح الأرضية، وسد الثقوب بقطع الصفيح. وآمل بأن يصادق معاليكم على هذا المصروف غير الكبير.

إن قوام المستخدمين معروف لديكم من البرّائية. بقى ١٢٠٠ رويل من وظيفة المساغرة، الذي لا يحتاج إليه السيد إيضائوف، و٢٠٠ رويل من السيدسكيليتس، الذي توفي هذا العام. وزع السيد إيضائوف واجبات سكيليتس للشئون الجمركية على مستخدمين آخرين للوكالة، الأمر الذي سيكلف أقل من استئجار مستخدم جديد، ويطلب السيد إيضائوف السماح له بأن يوزع بينهما ٢٠٠ رويل من أصل ٢٠٠ رويل. لي الشرف بأن أرفع إليكم هذا الطلب للبت فيه.

إن مغزن الفحم، الذي يتسع ٢٠٠١ طن من الفحم، في حالة جيدة. كانت كمية الفحم قليلة جدا. عملية شحن الفحم تكلف: من المخزن إلى الباخرة ٥٩ كوبيكا، ومن الباخرة إلى المخزن ٣٧ كوبيكا للطن الواحد. ومنا، كما في إزمير، سوف يتوجب علينا، عندما يتم إنشاء كورنيش، الاهتمام بإيجاد مخزن آخر للفحم، ولكن ثمة متسمًا من الوقت للتفكير بذلك.

بلغت نقليات وكالة الإسكندرية:

الركاب	المشحونات	•	
١٠٠٩٧ روبلا	١٩٤٣٩ رويلا	عام ۱۸۷۱	
۱۲۸۱۸ روبلا	۳۲۸۰۱ رویل	عام ۱۸۷۲	

إن نشاطها هام جدا في عمليات الترانزيت، لأن جزءا كبيرا من أجرة النقل يرد من المشحونات، التى تتقلها لنا الشركات الإنجليزية لإيصالها إلى الموانئ السووية، حتى الإسكندرون، ومن جهة أخبرى يجبرى في الإسكندرية تسليم مشعونات إلى الشركات الأجنبية، تُستلم في الموانئ السورية والقرمانية لإرسالها إلى إنجلترا وهرنسا وإيطاليا وتريستا. ينبغي جعل هذه العمليات أكثر أهمية إذا كان خط الإسكندرية سيحافظ لاحقاً على بواخر نقل، كان عددها يكفي بالكاد حتى ذلك الزمن، من حيث السعة القليلة للبواخر، لأجل مشعونات ملاحة السواحل، وكان يلزم تقييد استلام مشعونات ترانزيت بأجرة نقل دنيا لصالحنا، أما في الماضى، فقد كانت البواخر، المتجهة إلى الإسكندرية، نادرًا ما تمتلئ أما في الماضى،

عنابرها، ويمكن لبواخر الترانزيت أن تحسّن أجور خطها إلى حد أكبر، وذلك ما سأهتم به، عندما سيتم البت في مسألة بواخر النقل.

إن مستقبل الإسكندرية غنى للفاية. وقد قال لى الخديوى (الذى رأيت من واجبى القيام بزيارة له فى القاهرة، واستقبلنى بحفاوة فائقة، إن خط سكك الحديد، المؤدى إلى السودان، الذى اقترحه هو، يجب أن يتم مده عما قريب، وأنه سيهما نشاطاً كهيرًا فى ميناء الإسكندرية، بسبب تنوع منتجات السودان، ونوعيتها الرهيمة، ناهيك عن أن هذا الخط، حتى مساوة الواقمة على البحر الأحمر، سوف يخفض طول مدة الملاحة بين أوروبا والهند مقدار ثلاثة أيام.

بالنسبة لنا تتزايد أهمية الإسكندرية، عاماً بعد عام من حيث استيراد القطن المصرى إلى روسيا، الذى بلغ استيراده خلال موسم النقليات لعامى ١٨٧١ / ١٨٧١ إلى أوديسا ٢٥٠٠ بالة. وابتداء من أكتوبر (تشرين الأول) ١٨٧٢ أثناء زيارتى لمصر تم استيراد حوالى ١٢٠٠ بالة؛ بالإضاغة إلى القطن تتلقى روسيا من مصر البن والتمر والبخور، وسوف يصار إلى استيراد السكر، حسب تأكيد الخديوى، وهو أمر أشك في صحته، ولكن سموه أكد أن التجار اليونانيين المحليين وعدوه بالنجاح التام لهذا المشروع.

فى الإسكندرية زرت مطحنة السيد داريلاي، الذي لم يكن موجودًا آنذاك فى مصر، وأعرب لى معاونه عن الأسف من أنه لم يتسن، رغم رغبتهما الشديدة، لاتفاق مع الشركة الروسية، حول نقل دقيقهما، وجبويهما، التى يتلقيان منها فى السنة ٢٠ ـ ٧٠ ألف ربعية. وقد عقدا الآن اتفاقًا مؤقتًا مع شركة لويد سينتهى موعده، على ما يبدو، فى أواخر إبريل (نيسان).

بالنسبة للعمال، الذين تحتاج إليهم البواخر في المواني.

«إن عدد العمال بالنسبة لكل سفرة هو الآن اكبر من الماضى، ومرد ذلك إلى أنه كانت تبحر في السابق على خط الإسكندرية بواخر ركاب، تأخذ كمية من المشحونات أقل بما لا يقاس، وذات سرعة تحرك أفضل، وبفضل ذلك لم تكن

تتأخر إلى الموانئ، وبالتالي فهي، إذ كانت تصل في الموعد المحدد، كان لديها وقت أكبر بالنسبة لكل مرفأ من أجل القيام بأعمال أقل إجمالاً.

إن منع البواخر من استثجار العمال، في ظل العدد المحدود الأفراد الطاقم، الذي يعمل أثناء السير لتلبية مختلف حاجات البواخر، وكل يوم تقريبا في موانئ الخط، من شأنه أن يلحق الضرر بالشركة الروسية بأن يضطرها، إما لعدم أخذ كل المشحونات وإما للرسو مدة أطول في الموانئ، ليس للوكلاء أي حق في منع البواخر من استثجار العمال، عندما تكون بحاجة إليهم، في حين أن معظم القباطنة مخلصون جدًا لمصالح الشركة الروسية، لدرجة أنهم لن يعمدوا إلى المطالبة بأشخاص زائدين.

المواد الرئيسية للمشحونات إلى بورسعيد لأجل أوديسا هى ـ من أغسطس (آب) حتى يناير (كانون الأول)، حتى مايو (آب) حتى يناير (كانون الأول)، حتى مايو (أيار) ـ قطن بومباى، وهى الصيف شجرة الصبغ والفلفل وغيرهما، وأخيرًا من أكتوبر (تشرين الأول) إلى مارس (آذار) ـ القطن ألمصرى.

«إن الشركة الروسية ترغب في الاستيلاء على نقل منتجات الصين، والهند ومصر إلى أوديسا، فالترانزيت عبر بورسعيد، شأنه شأن علاقات مصر المباشرة مع روسيا، قد ولدت لتوها.

إن مطحنة درابلاى البخارية فى الإسكندرية تتلقى من أوديسا ما بين ٦٠ و ٧٠ ألف ربعية من القمح تدفع عليها ٣,٥ فرنكات لكل ١٠٠ كيلوغرام، أو ٣٥ فرنكًا للطن الواحد...»

الشركة الروسية للملاحة والتجارة، الملف ١٠٧ ، الإضبارة١، المستند. (١١٤٧)

تقرير إلى مدير الشركة الروسية من ميللر بعد إيضاده إلى وكالات خط الإسكندرية في إبريل. مايو ١٨٩٣م.

الإسكندرية (مصر)

الإسكندرية هي ميناء مصر الرئيسي للتصدير والاستيراد، على السواء، الذي تجرى من خلاله كل تجارة مصر الخارجية تقريبًا، ولا يبقى سوى ١٠٪ من الدورات التجارية من نصيب جميع سائر المرافق الصغيرة الواقعة في بورسميد، والسويس ودمياط ورشيد وغيرها. ولا غرابة في أن مدينة الإسكندرية اتسعت وهي تعتبر الآن مركزًا تجاريًا هامًا، ويسكنها حتى ١٠٠ أنف من الأوروبيين...

إن الدقيق والحبوب تصل إليها من روسيا بصورة دائمة تقريبًا، بكمية غير كبيرة، وهذه المنتجات ضرورية للأوروبيين، الذي لايأكلون خبرًا مصنوعًا من الدقيق المحلي.

فى الأعوام الماضية كان يجرى استيراد كمية كبيرة جدًا من المواشى إلى مصر، ولا سيما من روسيا، ولكن استيرادها يقل عامًا بعد عام، ومرد ذلك إلى تطور تربية الماشية في مصر نفسها.

كان يُدفع لقاء إيجار البنى الجديد (لأجل وكالة الشركة الروسية في الإسكندرية) المريح جدا ٨٠ جنيها مصريًا فقط، وهو إيجار رخيص جدًا.

من المضروض حسب الميزانية دفع ٥٠٢٧ روبلا على معاشات سائر المستخدمين (باستثناء الوكيل العام للشركة الروسية السيد براسينو)، وهذا المبلغ لم يزد مع ازدياد الأعمال، ولكن السيد براسينو وجد من المكن توظيف مستخدم آخر على حساب هذا المبلغ نفسه. ثمة ضرورة ملحة في الوقت الحاضر، من جراء ازدياد حركة المشعونات، لزيادة الميزانية لتوظيف مستخدم آخر براتب ٤٢٠ روبلا، خصيصا للإشراف في مخزن البضائع الجمركي على تسليم المشعونات.

الأعمال موزعة في الوقت الحاضر على النحو التالى: السيد بترويولو يشرف على الشحونات الواصلة إلى هنا ويتقاضى ١٢٠٠ رويل؛ المبيد أهيرينو يشرف على الشحونات الصدادرة إلى الخارج ويتقاضى ١٢٧٨ رويلاً؛ السيد روزنبرغ يتقاضى ٩٠٠ روبل، ويتماطى جميع أعمال المحاسبة والمراسلات الفرنسية؛ السيد سيبسى يتقاضى ٦٠٠ روبل ويشرف على بطاقات الركاب، ويتماطى المراسلات الإنجليزية؛ السيد ميكاليوف أمين المخزن يتقاضى ٤٢٠ روبلا ويشرف على مستودع الفحم، ويراقب في الجمرك، في الوقت نفسه، تسليم المشحونات. وهاتان الوظيفتان يستحيل التوفيق بينهما في الوقت الحاضر، ومن الضروري وجود شخصين لأجل ذلك: واحد في مستودع الفحم، والآخر لدى مخزن الباشائع الجمركي.

جميع المستخدمين جدد، باستثناء السيد أفيرينو الذي يعمل في الوكالة منذ ٢٧ عامًا، وهم يفلحون في كل شيء، السيد بتروبولو يجيد اللفة الروسية.

ثم القواص المسن الذي يتسقاضي ٤١٤ روبلاً، أما المستخدم لدى الوكالة فيتقاضي ٢١٠ روبلات.

الد ٦٠ روبلا الباقية في الميزانية يتلقاها المتقاعد الشيخ سيد أحمد.

أعمال الشحن والتفريغ

منذ سنتين وبواخر الشركة الروسية تلقى المرساة عند الكورنيش الجميل، عند المرطم الذي خصص فيه للشركة ٥٥ مترًا لقاء ٥،٦ جنيهات للمتر الواحد، أي ما يعادل في السنة حوالي ٤٠٠٠ رويل ذهبًا. هذا المبلغ كبير، ولكنه يعوَّض باسباب الراحة والسرعة، التي تجرى فيها حاليا عمليات الشحن والتفريغ، مكان الرسو مريح تمامًا، والسيئة الوحيدة هي أنه قصير بعض الشيء لباخرة طويلة مثل منشيخاتشوف، عملية التفريغ تجرى بوسائل الشركة أو المستلمين، ولكن على حساب المستلمين على كل حال، أما عملية الشحن فتجرى بوسائل المستلمين فقط.

ينحصر المصروف في استثجار عمال العنابر والمواعين إذا احتيج لهم الأجل الإسراع في أعمال الشحن. يتعاطى المقاول محمود تقديم المواعين والعمال المياومين. خصص الجمرك لشحونات الشركة الواصلة إلى هنا مخزن بضائع منفردا بالمجان تمامًا؛ وهو أفضل مخزن جمركي.

الضرائب

تصاحب دخول البواخر إلى الإسكندرية مصاريف كبيرة جدًا، وإليكم مم تتألف في كل مرة بالنسبة للباخرة من فياس:

	«تشيخاتشوف»	و«روسيا»	
للميناء	٤٦٦,٦٨ روبلا	۲۸, ۳۳۳ روبلا	
للمنارة	۷۸,۱۳ روبلا	٥٢,٩٩ روبلا	
للمرشدين	۱۷,۲٤ روبلا	۱۷,۲٤ روبلا	
للقنصلية	۱۲۵,۷۲ رویلا	۸۱,۹۰ روبلا	
المجموع	۷۲۷٫۸۰ روبلا	۲۹۱,۹۹ رویلا	

مستودع الضحم

في الإسكندرية تتزود البواخر بالفحم المجلوب خصيصًا من كرديف.

خلال عام ۱۸۹۲ سُلم منه لبواخر الشركة من المستودع ۷۳۲۰ طنا فقط، أو ٤٤٦٥٢٠ بودا.

شعن الفعم من المستودع إلى الباخرة يكلف قليلاً جدًا: أقل من كوبيك للبود الواحد. بالإضافة إلى المستودع في الإسكندرية يوجد مستودع مواد غير كبير حيث يجرى حفظ دهان دباتت» لأجل البواخر.

بورسعيد

يبلغ عدد سكان مدينة بورسميد حاليًا، التي بنيت في أواخر الستينيات عند مدخل فناة السويس، حتى ٣٠ ألف نسمة. وهي مبنية على قطعة من اليابسة، أنشئت بصورة اصطناعية، وتحيط بها، من جهة، بحيرة كبيرة، ومن جهة آخرى البحر والصحراء. وهي على هذا النحو، منفصلة تمامًا عن القسم الخصيب من أراضى مصر، وتبعد ٨٠ كيلو مترا عن الإسماعيلية، التي هي أقرب نقطة إليها تتصل بورسعيد من خلالها بمصر الداخلية؛ إن هذا الموقع خلق حياة مميزة تمامًا لبورسعيد.

هذه المدينة لا تنتج شيئًا على الإطلاق، وهى لم تستخدم حتى الوقت الحاضر كميناء تصدير من مصر. جميع مواد استهلاك المدينة تُجلب إلى هنا من جميع بلدان العالم. إن لبورسميد بحد ذاتها غرضين رئيسيين: فهى، أولاً: محطة فحم ترسو عندها جميع بواخر المحيطات، التى تعبر فناة السويس، وهنا بالنات تتزود هذه البواخر بكل ما هو ضرورى لمواصلة الملاحة؛ ثانيًا، هنا تجرى عمليات إعادة نقل وإعادة شحن الشحونات من بواخر إلى آخرى.

وفى الوقت الحاضر، ونظرًا لتشفيل الحركة ليلا عبر القناة، أصبحت بواخر المصلحات تتوقف لمدة قصيرة جدًا فى بورسميد، حوالى ٣ ساعات فقط، إلا أن ذلك ينعش الشجارة كثيرًا فى بورسميد، بحيث إن المدينة تستمر فى النمو شيئًا فشيئًا. ظلت الحكومة المصرية مدة طويلة ترفض جميع مقترحات مد خط سكة حديد إلى بور سميد خوفًا من جعل هذه النقطة منافسًا خطيرًا للإسكندرية، التي تتركز فيها كل تجارة مصر التصديرية.

ومع ذلك، وبعد جهود حثيثة تسنى لشركة قناة السويس في العام الماضى الحصول على إذن بمد خط حديدى من الإسماعيلية على امتداد قتاة السويس حتى بورسميد على أرض كانت تعود سابقاً لهذه الشركة، وهذا الخط يعتبر جاهزا في الوقت الراهن، ويُنتظر افتتاحه في الخريف، ولكن هذا الخط ضيق السكة، وسمحت الحكومة المصرية بأن يُنقل عليه ركاب وبريد وطرود بريدية فقط، أما الشجونات فلا يحق للشركة نقلها على هذا الخط.

إذن، لقد رُيطت بورسميد الآن، بواسطة سكة حديد، بمصر الداخلية، ومن المحتمل أن تتعش حركة نقل الركاب نشاطها، غير أن ذلك لن يجعل منها بعد ميناء تصدير لصر.

نشاط الشركة الروسية

كانت دورات وكالة الشركة الروسية في بورسميد خلال الأعوام الخمسة الماضية على النحو التالي:

فىالتصدير

مجموع الستحصل	النولون الستحصل	كمية الشحونات بالبودات	التفريغ لأجلهم	عدد الركاب	العام
TO EAY , A .	T178A, YY	771740	£77£,0A	۸۰۱	1444
T11VT, A1	Y7AYY,18	7.4.40	71.1,7.	907	1///4
Y-YYY, AV	17750,77	1.4101	٧٦٢٨,١٠	1710	184+
17,77777	YYY+A,A0	YA+199	٤٠١٤,٧٦	٦٣٤	1447

في الاستيراد

777	7.41.47	7101	73,1750	170.	1444
771-4,77	YY4470,17	Y£7117	0166,07	44.	1224
7011101	XF, 1XFPY	YANAY	FA, YYV0	٧٤٤	1840
TV117,11	Y1740,A2	707	07.64,40	V£7	1/41
Y170V,AV	1702.71	179-40	£A1V,Y7	979	1447

علاوة على ذلك نُقل إلى بورسميد من المواشى:

٤٦٣٥ رأسا	عام ۱۸۸۷
۲۹۶۹ رآسا	عام ۱۸۸۸
۲۵ رأسا	عام ۱۸۹۰

عام ۱۸۹۱ ۳٤٦ رأسا

عام ۱۸۹۲ رأسا

إن التدنى الكبير فى عام ۱۸۹۲ لعدد الركاب المنقولين من بورسعيد مرده إلى التغيير غير الموفق للأسبوع فى رحلة رجوع البواخر الدورية، الأمر الذى سنشرحه بالتفصيل فيما بعد.

إن مد خط سكة حديد سيمارس، على الأرجع، تأثيرًا على زيادة حركة الركاب عبر بورسميد.

مشحونات التصدير تتألف فقط من مشحونات إعادة النقل المرسلة من الصين واليابان واستراليا والهند والخليج العربى حسب الطلب إلى المواني التي تعرج عليها بواخر الشركة الروسية، أما مشحونات الاستيراد فتتألف جزئيًا من مشحونات إعادة النقل، وجزئيًا من المشحونات المخصصة لتجهيز بورسعيد وجميع محطات قناة السويس، حتى مدينة السويس حصرا . يندرج في عداد الفنية الأخيرة من المشحونات الدقيق والأخشاب والماشية.

يتبين من فحص أرقام دورات الوكالة أن التصدير من بورسعيد، الذي وصل عسام ١٨٨٨م إلى ٣٦١ ألف بود، هبط عسام ١٨٩٠م إلى ١٠٩ آلاف بود، وعساد فارتفع عام ١٨٩٧ إلى ٢٨٠ ألف بود.

إن المستوى المرتفع لهذا النقل عام ١٨٨٨م يفسر بالكمية الكبيرة لمشحونات إعادة نقل الشاى المنقولة عبر بورسعيد إلى روسيا، التى تقلصت كثيرا عام ١٨٩٠ بسبب إذيياد رحلات الأسطول الطوعى الروسي، وكانت فيما بعد، في عامى ١٨٩٠م و١٩٩١م، غير ملائمة بالنسبة لبورسعيد؛ لأنه كان يوجد خط الإسكندرية وحده فقط، الذي كانت بواخره محملة بالمشحونات أكثر من طاقتها بحيث لم يكن في إمكانها أخذ مشحونات إلى بورسعيد، وفيما بعد، عام ١٨٩٦، أصبح الوضع طبيعيًا لحد ما، بصدد تصدير المشحونات، رغم أن السيد برون يؤكد أنه لو كان جدول مواعيد السفرات أكثر ملاءمة لكانت كمية المشحونات المسدرة

اكبر. أما استيراد المشحونات إلى بورسعيد عام ١٨٩٧، فلم يكن موفقاً جدًا، لأن استيراد الدقيق من روسيا تقلص كثيرا، بسبب الحظر المابق، علمًا بأن قناة السويس كلها كانت في الماضي تتزود بالدقيق الروسي فقط تقريبًا.

أما انخفاض عدد رؤوس المواشى، ابتداء من عام ١٨٨٩م، المستوردة إلى بورسميد فمرده إلى عدم التعريج على ميناء الإسكندرون، الذى كانت تذهب منه كمية كبيرة جدًا من المواشى إلى بورسميد.

من بين المشعونات المصدرة من بورسعيد، يذهب الشاى وحده إلى روسيا، أما القسم الأكبر من بقية المشعونات فيذهب إلى بيروت، وأزمير والقسطنطينية. توجد لدى السيد برون اتفاقية خاصة مع وكلاء شركات أجنبية، حول إعادة النقل المتبادلة للمشعونات، وهو يتنقق معهم أيضاً بشأن أجور النقل، وأقدم اتفاقية للسيد برون معقودة مع المدعو ستيبليدون ممثل ثلاث شركات إنجليزية كبيرة، وهي: شركة هال لاين، التي تقوم برحلات إلى الهند، وشركة هولت لاين، التي تقوم برحلات إلى الهند، وشركة عولت لاين، التي تقوم برحلات إلى الصين واليابان وجزيرة جاوا، وشركة برسيان غالف لاين، التي تقوم برحلات إلى الخليج العربي؛ ومن ثم تجرى مبادلة المشعونات الاسترالية، مع شركة لويد الألمانية، والسيد برون نفسه وكيل لها، وكذلك مع شركة أوريانت لاين، جميع هذه الشركات تتعامل بأجور النقل، التي نعمل بها شركة أوريانت لاين، جميع هذه الشركات تتعامل بأجور النقل، التي نعمل بها الروسية.

نظرًا للتقلبات المتكررة في أجور النقل وبغية المنافسة بصورة أكثر نجاحًا تقدم هذه الشركات الأجنبية لوكلائنا الحق في استلام مشحونات بأجور نقل اختيارية إلى المكان المقرر، بشرط أن يصبار إلى اقتسام أجرة النقل المستحصلة، مع الشركة الروسية بنسبة معينة. مثلاً: بالنسبة للمشحونات الذاهبة إلى بومباى تبلغ حصة شركة هال لاين ٢٠٪ من مجمل أجرة النقل المحسلة، وحصة الشركة الروسية الـ٠٤٪ الناقية نفض النظر عن الميناء الذي أخذ منه الشحن.

وبالنسبة للمشحونات الذاهبة إلى شانفهاى تحصل الشركات الأجنبية على

-٧٧ والـ ٢٧٪ الباقية من كل أجرة النقل، تتلقاها الشركة الروسية. وبالنسبة
للمشحونات الذاهبة إلى البصرة (فى الخليج العربي) تحصل هذه الشركات على

٥٧٪ لأن أجرة النقل إلى هناك أعلى بكثير داثمًا، وإلى بغداد ١٨٪، وهلم جرا.
هذا النظام لا يصادف أية خلافات، ويضضل علاقات السيد برون المتازة مع
ممثلى الشركات الأجنبية تسير الأمور بنجاح تام، ويفضل هذه العلاقات أيضًا،
يتسنى الإبقاء في بورسعيد على أجور نقل مرتفعة جدًا، وعلاوة على ذلك يجد
السيد برون بطريق الصدفة كميات إضافية من المشحونات، التي تصل على
بواخر أخرى بالمناسبة نقول إنه يصمب جدا الحصول على مشحونات كهذه؛ لأنه
لا يتسنى دائمًا للسيد برون، الذي لا تتوفر البواخر لديه إلا مرة كل أسبوعين،
إقناع الحمالين بانتظار وصول بواخرنا، سيما وأنه يعرج على بورسعيد عدد كبير
من البواخر المستعدة دائمًا لأخذ المشحونات بأجور نقل متدنية جدا.

وعلى المموم، فإن مسألة اجتذاب المشحونات فى بورسميد صعبة جدا، ويبدو لى أننا مدينون كثيرًا بنجاح قضيتنا إلى المكانة الفريدة للسيد برون، التى يتمتع بنفوذ شديد فى بور سميد لا بالنسبة لشئون شركتنا فقط.

مبنى الوكالة

يقع مكتب الوكالة في المبنى الخاص للشركة الروسية، الذي شيد عام ١٨٧٢م على قطعة أرض اشترتها من شركة فناة السويس. إن هذا المقار، الذي يبلغ ثمنه حسب الميزان التجارى ١٧, ١٠٢٩٥ روبلا، يساوى الآن ضعف هذا المبلغ على أقل تقدير إذا قارناه مع الأسمار الحالية للمبانى المجاورة. إن هذا المبنى يوجد في حالة جيدة تمامًا، ولا يُنفق على تصليحه سوى نقود زهيدة: ففي عام ١٨٩٠م انفق ٢٤,٢٠ من الروبل، وفي عام ١٨٩٠م.

تدفع الشركة رسبومًا بلدية على هذا المبنى قدرها ١١٢,٥٠ روبلا سنويا. ويوجد في هذا المبنى مكتب الوكالة في ثلاث غرف كبيرة، وغرفة انتظار كبيرة للمسافرين، وفي الطابق الأعلى شقة السيد الوكيل. يوجد لدى هذا المبنى مخزن ينفع جدا الشركة، لأجل حفظ مشحونات الشاى المخصصة لإعادة نقلها، والتي من غير الملائم إبقاؤها على متن المواعين. وبين هاتين البنايتين تقع حديقة صغيرة، وجميمها توجد في حالة ممتازة ونظافة رائمة.

قوام الوكالة

يعمل السيد برون وكيلا منذ تاريخ اهتتاح الوكالة تقريبًا في بورسعيد، وهو يتقاضى ٢٥٠٠ روبل و ١٥٠٠ روبل من النسبة المثوية المضمونة للمكافأة، التي لم يتسن له في يوم من الأيام الحصول على أعلى من هذه الضمانة. وهو يعمل أيضًا قنصلاً روسيًا وألمانيًا ووكيلا لشركة لويد الألمانية والأسطول الطوعي الروسي. وبالنسبة للشركتين الأخيرتين يتحصر نشاط السيد برون، بالدرجة الرئيسية، فقط في تزويد البواخر بالفحم وإجراء جميع الشكليات للبواخر في بورسعيد. وعليه، فإن هذه الأشغال لا يلحق الضرر أبدًا بمصالح الشركة الروسية، بل على العكس تزيد نفوذ السيد برون في عالم التجارة، الأمر الذي يمكن لقضيتنا أن تربح منه.

يعمل غافوتى كاتب حسابات منذ أكثر من ٢٠ سنة، وهو يمسك جميع الدهاتر ويتعاطى المراسلات، ويتقاضى راتبًا قدره ٧٥٠ روبلا في السنة. كاتب الحسابات الثاني السيد كيت يبيع التذاكر، ويحرر الكوبونات (الرخص) وبوليصات الشعن، وجميع التقارير المتعلقة بالمشعونات، ويتقاضى ٦٦٠ روبلا في السنة.

يعمل السيد زاندوناتي مستلما للمشحونات، وهو يتقاضى ٢٠٠ روبل في السنة، والمنصب الثاني لستلم الشحونات، الذي يبلغ راتبه حسب الميزانية ٢٠٠ روبل أيضاً، لايزال شاغرًا، ويبحث السيد برون لهذا المنصب عن شاب يتكلم الروسية، فضلاً عن هؤلاء المستخدمين يوجد لدى الوكالة مستخدمان براتب ٢٧٠ روبلا لكل منهما، وقواص يتقاضى ١٨٠ روبلا، وحارس يتقاضى ١٥٠ روبلا،

بما أن السيد برون يستفيد من مساعدة هؤلاء الأشخاص للقيام بأعمال جانبية، لا تخص شئون سفارتنا، فهو يدفع لهم من جيبه الخاص رواتب إضافية تصل إلى ٢٠٥٥ روبلا في السنة للجميع، الحصة الرئيمىية من هذه الأجور الإضافية يحصل عليها السيد غافوتي، معاون السيد برون، الذي يترك انطباعًا في النفس بأنه مستخدم مرموق جدًا.

أعمال الشحن والتفريغ

تجرى أعمال التفريغ والشحن في بورسعيد بوسائل شركة دوك وانتريبو، التي تملك أرصفة حديدية ممتازة في عدد من المواعين الكبيرة، علمًا بأن الشركة الروسية تدفع لشاء تضريغ المشحونات في الجموك المرسلة إلى بورسعيد ٢ فرنكات الطن الواحد. هذا في حين أننا نأخذ من المستلمين ٢ فرنكات و٠٥ سنتيما، ومن هذه العملية تبقى للشركة الروسية سنويا حتى ٣٠٠ رويل هذا كريح صاف. ولقاء إعادة شحن المشحونات من باخرة إلى أخرى تأخذ شركة دوك وأنتريبو ٣ فرنكات للطن الواحد، إذا جرت إعادة الشحن مباشرة من باخرة إلى باخرة، أما إذا جرت إعادة الشحن مباشرة من باخرة إلى الباخرة فإنها تأخذ ٥ فرنكات للطن الواحد، وإذا رغبت فيما بعد الشركة إلى الباخرة فإنها تأخذ ٥ فرنكات للطن الواحد، وإذا رغبت فيما بعد الشركة الروسية في إنها ءالمشحونات على مثن المواعين أكثر من ٤٨ ساعة، فإنها تدفع على الطن محسوبًا لليوم الواحد:

لدى إعادة الشحن من طن إلى ١٠٠ طن. ٣ فرنكات لدى إعادة الشحن من ١٠١ طن إلى ٢٥٠ طنًا . ٢,٢٥ فرنك لدى إعادة الشحن من ٢٠٠منًا ومن فوق . ١,٧٥ فرنك

العادة المتبعة في بورسعيد هي أن تدفع لقاء إعادة شحن المشحونات تلك الشركة الملاحية التي تسلم الشحن لباخرة شركة أخرى، وبما أن شركتنا تستلم من المشحونات المعاد نقلها كميات أكبر بكثير مما تسلّم هي فإن عملية إعادة الشحن تجرى في معظم الأحيان على حساب شركات أخرى. علمًا بأنه يحدث أحيانًا انحراف عن هذه القاعدة العامة، عندما تتفق الشركات مسبقًاعلى نظام إعادة نقل المشحونات، فبموجب اتفاق الشركة الروسية مع شركة لويد الألمانية

تجرى عملية إعادة الشـعن على حساب الشـركتين بنسبة تعادل حصـة أجرة النقل، التي تتلقاها كل شركة.

وعلى العموم، يجرى السيد برون الحسابات مع الشركات الأجنبية بوضوح ودقة تامين؛ وفور إعادة نقل دفعات المشحونات تضع الوكالة حسابًا مفصلاً عن الدفعة المفنية، وفي الحال يدفع الوكيل، مسئلم المشحونات، للشركة الأخرى جميم المدفوعات المستحقة لها.

المدفوعات الإضافية تمارس في حالات نادرة للغاية.

الشركات الأجنبية

تؤم بواخر الشركة الروسية بورسعيد ٥٧ مرة في السنة، وسفن شركة دميساجيري ماريتيم، الماملة على الخط السورى، تؤم بورسعيد ٥٧ مرة أيضًا في السنة، وبواخر شركة لويد تؤمها ١٠٤ مرات في السنة؛ لأنها تقوم برحلات أسبوعية ذهابًا وإيابًا. وبواخر الشركة الخديوية، تؤم بورسعيد اسبوعيًا في طريق المودة فقط من مرسين إلى الإسكندرية، وبواخر شركة «بل أزيا مينور» تعرج عليها بصورة غير منتظمة، ووكالتا شركتي «ميساجيري ماريتيم» ولويد تتماطان هنا عمليات كبيرة لإعادة شحن مضحونات إلى بواخرهما عابرة المحيطات، التي تصل عيلها مشحونات كثيرة لأجل المواني السورية ولأجل أزمير واقسطنطينية، ولذا فإن المنافسة من جانب هاتين الشركتين ليست محسوسة كثيرًا. ولكن البواخر الإنجليزية الكثيرة المدد، التي تجلب الفحم إلى بورسميد وتضطر لمفادرتها خالية الوفاض، مستعدة دائمًا لقاء نولون زهيد أن تحمل إلى بورسميد أي مرها كان جميع المشحونات الموجودة هنا في هذا الوقت. ففي عام ١٨٩٢ امّت بورسميد ٢٩٠ باخرة فحم من هذا النوع، وتتسم بأهمية خاصة لأجل مكاهمتها الانتهاقات الموجودة المتعلقة بإعادة نقل المشحونات.

السيد برون، بالتناسبة، يعمل بصورة رائمة هي هذا الميدان لأن أجور النقل التي يضعها أعلى بكثير نسبيًا من أجور نقل الآخرين.

قناة السويس

ختاما لوصف دورات نشاط بورسعيد لايجوز لزوم الصمت بصدد نشاط قناة السويس.

فى الجدول المرفق طيه يمكن للمرء أن يرى بالتفصيل حركة البواخر عبر القناة فى عامى ١٨٩١ و١٨٩٢م مع الإشارة إلى أسماء البلدان، التى تنتمى إليها هذه البواخر، وحمولتها، وعدد الركاب المنقولين.

وقد أشير هنا فقط إلى أن أكبر حركة عبر القناة كانت في عام ١٩٩١م عندما عبرتها ٢٠٧٧ باخرة، تحمل ٨٦٩٨٧٧ طنًا صافيا أو ٢٢٧٧٨٦ طنًا ما ٢٢١٤م. ولقائمًا. ولقاء عبور هذه البواخر قبضت شركة قناة السويس ٨٣٤٧٧٧٨ فرنكا. وتتمى هذه البواخر إلى بلدان مختلفة تشغل روسيا بينها المرتبة الـ ١١ . وفي عام ١٨٩١م عبرت القناة ٢١ باخرة روسية تحمل ٣٩٠٢٧ طنا صافيا أو ٦٤٥٤٤ طنا

كان عام ١٨٩١م، بالناسبة، عام مؤاتيا جدا؛ لأن عددًا قليادٌ من البواخر الإنجليزية، بسبب القحط في روسيا، عبرت القناة إلى الشرق الأقصى بعثًا عن العمل. وكان عام ١٨٩٧م أقل توفيقًا؛ ففي هذا العام عبرت القناة ٢٥٥٩ باخرة تحمل ٢٧١٢٠٧٨ مثنًا صافيًا أو ٢٠٦٦٤٠١ طن قائم ودفعت لقاء عبور القناة ٧٤٤٧٦٥٨٦ هرنكا. شغلت روسيا المرتبة العاشرة بين شتى البلدان البالغ عددها ٧٤ بلدًا. وعبرت القناة ٢٢ باخرة روسية تحمل ٤٢٧٥٠ طنًا صافيًا أو ٣٤٥٣٠ طنا قائمًا.

بعد عام ١٨٩١م وجدت شركة قناة السويس من المكن تخفيض التمرفة من ١٠ إلى ٩ فرنكات للطن الواحد. وهي، بالإضافة إلى ذلك، تستوفى ١٠ فرنكات من كل راكب كما في السابق. وأورد هنا على سبيل المثال حساب رسوم السويس على عبور القناة من جانب باخرة «ساراتوف» التابعة للأسطول الطوعى الروستى:

لقاء ٢٩٤٦ طنًا بسعر ٩ فرنكات للطن ٢٩، ٢٦٥١٩ فرنكًا لقاء ١٤٩٢ راكبًا بسعر ١٠ فرنكات للشخص ١٤٩٣ فرنكًا لقاء ١٠ أولاد بسعر ٥ فرنكات للشخص ٥٠ فرنكًا محموع ما دُفع

كان قد تقرر في عام ١٨٩١ توسيع القناة كثيرًا وتعميقها بهدف زيادة قدرتها على التمرير. ووزعت هذه الأعمال على بضع سنوات، وقد أوصل العمق في الوقت الحاضر إلى ٢٥ قدمًا وتم توسيع قسم من القناة، غير أن شركة القناة وجدت من الممكن فيما بعد السماح للبواخر بالعبور ليلاً بمساعدة الإنارة الكهربائية لبواخر مبحرة في القناة، ونظرًا لذلك ازدادت كثيرًا قدرتها على التمرير، التي كانت كبيرة أصلاً، ولذا أرجى لبعض الوقت استمرار العمل في توسيع القناة.

إلى عامين مضيا طالب الإنجليز بأن تمنع عبور القناة بواخر الصهاريج المماوءة بالكيروسين إذ اعتبروها خطرة على البواخر الأخرى. ومن جراء ذلك نشأت حتى دعوى قضائية ربحتها، بالمناسبة، شركة القناة في العام الفائت.

عبرت القناة حتى الوقت الحاضر ٨ بواخر صهاريج مملوءة بكيروسين روسى. وقد فرضت على عبورها جملة من القواعد: لا يحق لها أن تبحر ليلاً، وترافقها باخرة قطر خاصة مزودة بمضخات قادرة، في حال وقوع حادث طارئ، على ضخ الكيروسين إلى باخرة تُرسل فيما بعد إلى البحر، وعلاوة على ذلك خصص في بورسميد حوض خاص لوقوف بواخرنا.

القسمالثاني

القسم الثاني شركات البواخر الأجنبية التي تنافس الشركة الروسية

إن شركات البواخر الأجنبية، التى تملك خطوطًا بريدية فى الجزء الشرقى من البحر الأبيض المتوسط، هى الآتية: ميساجيرى ماريتيم الفرنسية، لويد النمساوية، الشركة الخديوية المصرية، وإلى حد ما فلوريو وروباتينو وشركة بانهيلينيك اليونانية.

إضافة إلى ذلك تبحر هنا، ولكن بدون القيام برحالات بريدية، بواخر الشركة الإنجليزية بل أزيا مينور، الشركة الإنجليزية بل أزيا مينور، والشركة اليونانية بانتوليون، وشركة كورجى الإيجية (تحت العلم التركي)، والشركة الحكومية العثمانية مقصوصة. تمتبر الأخيرة شركة بريدية أبضًا ولكن بواخرها تممل بصورة غير منتظمة البتة بحيث لا يعتبرها أحد بواخر بريدية.

الشركة الفرنسية ميساجيري ماريتيم

إن الحكومة الفرنسية، ذات المسلحة في كسب نفوذ سياسي في الشرق، تحافظ منذ أكثر من ٤٠ سنة على خطوط ممولة من جانبها على طول سواحل تركيا.

شركة لويد النمساوية

إن شركة لويد النمساوية = المجرية السابقة، التي تحولت حاليًا إلى لويد النمساوية، تقوم منذ زمن بعيد برحلات بريدية إلى الشرق. تعد لويد النمساوية في الوقت الحاضر أوسع، وأكبر شبكة لخطوط البواخر في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط.

الشركة والخديوية، المصرية

منذ زمن بعيد تحافظ الحكومة المصرية أيضاً على بضمة خطوط بريدية بحرية بواسطة بواخر «الخديوية» المائدة للحكومة في السابق، كانت هذه الشركة تمثير ثانوية ولم يكن في استطاعة بواخرها منافسة البواخر البريدية المتازة، ولكن في المامين الأخيرين عززت هذه الشركة أسطولها بثلاث بواخر سريمة جديدة، استولت في الحال على هذه الملاحة وسط الشركات الممتازة. وعليه، يترتب الآن آخذ الشركة «الخديوية» في الحسبان، ولا سيما بالنسبة لشركتا نظرًا لمنافسة بواخرها على خط الإسكندرية المباشر.

توجد لدى الشركة «الخبديوية» في الوقت الحاضر ١٥ باخرة تعمل على الخطوط التالية:

١. الخط الأسيوى المباشر أسبوعيًا من الإسكندرية إلى القسطنطينية عبر بيريه وإزمير وميتيلين، بسرعة متوسطة قدرها ١٣،٥ عقدة، وتصل السرعةعلى بعض البواخر إلى حوالى ١٤ عقدة. تقف على هذا الخط ثلاث بواخر جديدة: «الأمير عباس» و«كايرو» و«توفيق رياني». وسوف أتحدث عن هذه البواخر فيما بعد.

٢ ـ الخط السورى من الإسكندرية حتى مرسين ذهابًا وإيابًا كل أسبوع، علمًا بأن البواخر القاصدة مرسين من الإسكندرية تذهب مباشرة إلى يافا، ومن ثم إلى بيروت وطرابلس؛ إما في طريق المودة فتعرج بواخر هذا الخط، إضافة إلى ذلك، على الإسكندرون بورسميد. تعمل على هذا الخط باخرتان بسرعة ١٠ عقد.

٣- أما البواخر الله ١٠ الباقية فتممل على خطوط فى البحر الأحمر، حيث تحافظ الشركة «الخديوية» على خط أسبوعى من السويس إلى عدن، مع التمريج على جدّة وسواكن وموانى أخرى.

تبحر على الخط السورى بواخر كانت في السابق تعمل على الخط القنصلى. تتمتع هذه البواخر، من حيث مجال المنافسة، على أفضلية أنها تقوم برحلات أسبوعية؛ ولذا فهى تنتزع المشعوبات الصغيرة لبواخر السواحل. وهى تتمتع، من حيث نقل الركاب، ببعض الأفضلية أيضًا: أولاً؛ لأن أماكن الدرجة الأولى في هذه البواخر حسنة جدًا؛ ثانيًا؛ لأن المسلمين المسافرين من ميناء إلى آخر يفضلون في القالب السفر على متن بواخر ترفع علمًا مسلمًا، وخاصة عندما يكونون حجاجًا.

إن باخرة «الدقهلية»، التى انتقلتُ على منتها من يافا إلى بيروت، كانت تسير بسرعة ١٠ عقد؛ وكان يوجد فى درجتها الأولى ٢٤ سريرا، وفى الدرجة الثانية بسريرًا. غرف الدرجة الأولى معدة كلها تقريبًا لشلالة أسرّة. صالة الباخرة المخصصة للأكل، والراحة كبيرة جدا، ولكنها واقعة بين الفرف. تقديم الطعام على الخط السورى، يشبه نظيره فى البواخر الروسية. طعام الفطور فقط، يقدم يقدم فى الساعة التاسعة والنصف صباحًا. إنها باخرة قديمة صنعت عام ١٨٦٥.

بين البواخر الجديدة اطلعتُ في الإسكندرية على باخرة «كايرو»، وفيما بمد سافرت من إزمير إلى القسطنطينية على متن باخرة «توفيق رباني».

لقاء البواخر الثلاث المتشابهة كليًا من حيث التصميم دفعت الشركة «الخديوية» لمستع نيبير في غلاسغو مبلغ ٢١٠ آلاف جنيه مصرى، أي حوالي ٧٠ ألف جنيه مصرى لكل باخرة، رغم أن ثمة شائمات تزعم أن هذه البواخر كلفتها أقل من ذلك بعض الشيء. تحمل هذه البواخر حوالي ٩٠٠ طن من المشحونات، أى 46 ألف بود، عدد أماكن الدرجة الأولى ٧٢، والدرجة الثانية ٥٠، بالنسبة لنساء الدرجة الثالثة يوجد مكان مسقوف يتسع لـ٥٠ شخصًا، الدرجة الأولى تقع في الوسط، وفي كل غرفة سريران وأريكة كما في باخرة «تشيخاتشوف»، في الدرجة الأولى أربعة حمامات موضوعة، تحت تصرف الركاب مجانًا، غرفة الأكل والراحة في حجرة الريان كبيرة ولكنها منفصلة عنها. توجد لدى الدرجة الأولى فسحة منفردة تمامًا فوق حجرة الريان. يبلغ طول الباخرة ٢٠٠ قدم وأثناء السير كانت مؤخرتها غاطسة إلى عمق ١٨ قدمًا ومقدمتها ١٤ قدمًا. لا توجد على متن هذه الباخرة روافع وتدفئة بخارية. لدى أبواب المنابر الثلاثة، توجد ثلاث روافع بكرة بخارية. تممل الإضاءة الكهريائية طول الليل وبعد الساعة ١٢ ليلاً فقط تطفأ أنوار الغرف.

تتمتع هذه البواخر بميزتين لايرقى إليهما الشك، وتعطيانها أفضلية كبيرة لنقل الركاب: أولاً، سرعة السير، ثانيًا، نظافة غرف الدرجات والمائدة الرائعة.

تسير هذه السفن بدقة بالفة من القسطنطينية إلى الإسكندرية، وهى تمر عبر إزمير وبيريه كل ٣٠٥ يوم، فى حين أن بواخر الشركة الروسية، التى تعرج فقط على إزمير أو بيريه، تسير مدة أربعة أيام، وفى طريق العودة تسير تلك البواخر مدة ٤ أيام، أما بواخرنا فتسير مدة خمسة أيام. من ذلك أنها تنتقل من الإسكندرية إلى بيريه فى ٢٧ ساعة، أما بواخر شركنتا ففى ٥٠ ساعة، ومن أزمير إلى القسطنطينية تسير تلك لبواخر مدة ٢٤ ساعة بعد أن تعرج على ميتيلين والدردنيل. أما البواخر الروسية فتسير ليلتين، أى ٣٦ ساعة بدون تعريج على ميتيلين.

النظافة على من الباخرة مردها، بالقام الأول، إلى أن هذه البواخر جديدة تمامًا، فضلاً عن أن توقفها المديد في الإسكندرية، حتى ١٠ أيام، بوفر لها إمكانية الحفاظ على البواخر في هيئة رائعة. كما أن عمليات الشحن غير الكبيرة وعدم نقل المواشى يساعدان على صيانة النظافة. تنتقل هذه البواخر من

الإسكندرية إلى القسطنطينية في ظرف ٤ أيام، وفي الإياب في ظرف ٥ , ٣ يوم، وتقف في القسطنطينية ٣ أيام، وفي الإسكندرية ٥ , ١٠ يوم، أي أن دورتها تستفرق ٢١ يومًا.

اعارت الشركة «الخديوية» اهتماماً خاصة أيضاً لإطهام المسافرين. فعند الصباح يجرى تقديم شاى أو قهوة، وفي الساعة ٣٠, ٩ وجبة فطور كاملة من ٤ أطباق بالإضافة إلى المقبلات والحلويات، وفي الساعة الواحدة غداء، وفي الساعة السادسة عشاء، وفي المساعة السادسة عشاء، وفي المساء شاى.

عدد الخدم في الدرجة الأولى ٨ أشخاص ما عدا كبير الجرسونات، والوصيفة، وفي الدرجة الثانية وصيفة أخرى و٣ ندل.

إن أسباب الراحة هذه على متن سفن الشركة «الخديوية» اكسبتها في ظرف عام واحد عطف الجمهور، ومن الملاحظ في الوقت الحاضر أن «الخديوية» تتقل عددًا من المسافرين أكبر مما تتقله بواخرنا المباشرة.

رغم أنه يبدو لى أنه من غير المربح العمل على نقل الركاب فقط فإن الشركة «الخديوية» لا يمكن أن تصاب بالإفلاس؛ لأنها شركة حكومية، ولذا ينبغى أخذها بعين الاعتبار، ولا سيما سرعة بواخرها الجديدة.

يوجد لدى الشركة الروسية في الوقت الحاضر على خطها المباشر أكثر من ٦ ملايين من المشحونات، ويمكن القول بكل جراة أن هذه الشركة تحتل على هذا الخط حتى الوقت الحاضر وضمًا سائدًا في نقل المشعونات، و«الخديوية» فقط تنافسها من حيث عدد الركاب.

بالمناسبة، تتمتع الشركة «الخديوية» بأفضالية كبيرة في نقل الحجاج بفضل علمها الإسلامي.

السائحون

إن حركة السائحين تتطور أيضًا عامًا إثر عام. ففي الأعوام السابقة كان السائحون يتوجهون إلى الشرق بصورة منتظمة، وعلى الفالب في الربيع والخريف، أما في الوقت الحاضر فهم يسافرون على مدار السنة تقريبا. وفي الربيع والخريف، إما في الوقت الحاضر فهم يسافرون على مدار السنة تقريبا. وفي ومتطلباتهم الحالية ابلغني وكيلا شركتنا في الإسكندرية والقاهرة معلومات شيقة للفاية. فقد أبلغني بأن تدفق المسافرين على مصر ازداد كثيرًا في فصل الشتاء الأخير، ويلفت هذه الزيادة خلال سنة واحدة نسبة ١٨٪ تقريبا، وفي فصل الشتاء الفائت وصل إلى مصر من أوروبا حتى ٥٠٠٠ سائح، وفي أوائل الربيع عندما يبدأ القيظ في مصر يفادر جميع هؤلاء السائحين في وقت واحد تقريبا في ظرف حوالي شهرين، من ١٥ من فبراير (شباطل) إلى ١٥ من إبريل (نيسان). ومن بينهم يسافر حوالي ١٢٠٠ شخص إلى الإسماعيلية، حيث يستقلون بواخر أوروبا مباشرة عبر مرسيليا وبرنديزي، أما الألفان من السائحين فقبل المودة أوروبا يقومون برحلة إما إلى اليونان وإما إلى فلسطين، وإما يرحلون عبر القسطنطينية، والحركة شديدة بخاصة إلى بيريه، في ظرف ٢ أشهر من العالم العدمة الحسائي دهمت وكالة شركتنا للشركة «الخديوية» لقاء السائحين فقط الحالي دهمت وكالة شركتنا للشركة «الخديوية» لقاء السائحين فقط الحالي دهمت وكالة شركتنا للشركة «الخديوية» لقاء السائحين فقط الحين فقط (بالروبلات):

ض فبراير ١٩٤ في مارس ١٥٨٢ في ابريل ١٩٨٧ المجموع ١٥٤٦

مع العلم بأن جميع الأمكنة على متن بواخر الشركة «الخديوية» كانت دائما مباعة مسبقا... والآن، وإلى جانب بواخرنا تسير بواخر «الخديوية» بسرعة 17,0 عقدة، نخسر نحن بالأشك، ولا عجب في أن البواخر الروسية تعتبر أبطأ البواخر...

تبدأ حركة الركاب النشيطة من مصدر في مطلع فبراير وتدوم حتى أواسط. إمريل،

سان بطرسبورغ

ميللر

بلاغ القنصل الروسى في الإسكندرية إيضانوف إلى الدائرة الأولى في وزارة الخارجية عن ضرورة إنشاء غرفة تجارية روسية في الإسكندرية (٣٧)

الإسكندرية، ١ من أغسطس ١٩٠٢م

بناء على مبادرة أهراد الجاليات الأجنبية أنشئت، وتممل منذ زمن بعيد في الإسكندرية غرف تجارية: إنجليزية نمساوية = مجرية، فرنسية، إيطالية، يونانية. إن هذه الغرف التجارية، التي أنشئت بهدف تسهيل وتطوير الملاقات التجارية والصناعية بين شتى البلدان ومصر. تعود بفائدة كبيرة. أما روسيا، التي تحتل من حيث لوائح الاستيراد من مصر المرتبة الثانية ومن حيث لوائح التصدير إليها المرتبة السادسة، فليست لديها مؤسسة كهذه من شأنها، في حال إنشائها، الساعدة على تطوير التجارة بين كلا البلدين. على هذا الأساس، ونظرا لانعدام المبادرة من جانب أفراد جاليتنا هنا، أرى من المفيد للفاية تأسيس غرفة تجارية (وسية في الاسكندرية.

لاشك في أن مصر، في حال تسهيل العلاقات التجارية، وسهولة الحصول على العلومات والاستعلامات اللازمة، سوف تعمل برغبة أكبر للحصول على منتجات كثيرة في روسيا تدفع لقاءها الآن ثمنًا أغلى لنتجى وباعة ساثر الدول.

من جهة أخرى، فإن الفرفة التجارية المسممة حسب الجال المتواضع لنشاطها، سوف تقدم خدماتها على الأرجع للتجارة الروسية بوجه عام؛ لأنها ستكون تحت تصرف جميع التجار الروس، الذين سيكون في استطاعتهم الحصول مجاذًا منها على شتى أنواع الملومات، التي قد تهمهم.

المنتجات الرئيسية، التي تستورد إلى هنا من روسيا هي: الكيروسين، الدقيق، القمح، الماشية الحية، السكر، الأخشاب. ولكن سوف يكون من المكن مم مرور الزمن أن تُجلب إلى هنا من روسيا منتجات منسوجة وبقالة وكحوليات وغيرها من المنتجات التي أصبحت بصورة نادرة تستورد إلى هنا الآن أيضاً.

أما الاستيراد من مصر إلى روسيا فهتألف، أساسًا، من القطن، ومن كمية محدودة للفاية من الخضار الطازجة.

ففى عام ١٩٠١م استورد من المنتجات إلى روسيا ما قيمته ١٧٤٣٧٠٤ جنيهات مصرية، وصند إلى مصر ما قيمته ٦١٣٣٤٧ جنيها مصريًا. إن أرقام تصديرنا واستيرادنا تتزايد على الدوام في الأعوام الأخيرة، كما يتضح من الجدول الملحق طيه عن الأعوام المشرة الأخيرة.

بإذن من الوكالة الدبلوماسية أتشرف طائمًا، وأنا أرفع طيه إلى دائرتكم مشروع النظام الداخلي، الذي وضعته بنفسى، بأن أطلب السماح لى بالمباشرة في تنظيم الفرفة المنية التى لن تحتاج في يوم من الأيام إلى أية مساعدة مالية من جانب الوزارة الأمبراطورية.

نظرًا لمدم معرفة اللغة الروسية من جانب بعض الأعضاء المتيدين للغرفة المغنية ، فقد وضع هذا المشروع باللغة الضرنسية أفراد جالينتا هنا، الذين أطلعتُهم على المشروع وذوو المسلحة في ذلك، أعربوا لى في هذا الصدد عن استعدادهم التام لسائدة القضية المشتركة.

إذا اعترفت الوزارة الإمبراطورية بملاءمة تأسيس غرفة تجارية روسية فى الإسكندرية، فيكون من المفيد للفاية إضفاء أكبر قدر ممكن من الملنية على إنشائها المقبل فى أوساط فثانتا التجارية والصناعية.

قنصل إيضانوف

(أرشيف سياسة روسيا الخارجية. ملف القلم التركى (الجديد)، الإضبارة ٥٠٠ به المستند ١٨٢٠، ص ٢٠٠١) رسالة وزير المالية فيته إلى وزير الخارجية لامزدورف بشأن الموافقة على إنشاء غرفة تجارية روسية في الإسكندرية.

۲۷ من يناير ۱۹۰۳

عطفًا على البلاغ المؤرخ فى ٢١ من سبتمبر (أيلول) عام ١٩٠٢ الماضى تحت رقم ١٩٩٦ والمتضمن بلاغ عميد القنصلية العامة فى مصر بتاريخ ٢ من أغسطس (آب) ١٩٠٢م أتشرف بأن أبلغ سيادتكم، مع إعادة الملحق رقم ٢، بأننى، من جهتى، لن أصادف عقبات فى طريق تأسيس غرفة تجارية روسية فى الإسكندرية.

وزير المالية هيته

(المرجع السابق، ص٧)

بلاغ إيفانوف إلى الدائرة الأولى لوزارة الخارجية حول الصادقة أفراد الجالية الروسية. وانتخابات لجنة الروسية. وانتخابات لجنة الفرفة.

الإسكندرية، ٢٢ من مايو ١٩٠٣

إضافة إلى بالأغى بتاريخ ١ من أغسطس ١٩٠٢م تحت رقم ٥٨٣، واستنادا إلى موافقة السيد مدير الدائرة في ١٢ من فبراير من العام الجارى تحت رقم ١٩٠٨، جمعتُ في ١٢ من إبريل الماضى أفراد الجالية الروسية هنا، وعرضت عليهم مشروع النظام الداخلى للفرفة التجارية الروسية، الذى صفته بنفسى وحُظى بالموافقة الإجماعية.

فى هذا الاجتماع جرى، إضافة إلى، انتخاب لجنة للفرفة من الأشخاص الخمسة التالين ذوى التبعية الروسية:

١ - براسينو، وكيل الشركة الروسية للملاحة والتحارة؛

٢. ماليسون، الذي يتولى فقط استيراد القطن إلى روسيا؛

٣ - موتافوف، ممثل شركة مانتاشوف وشركاه للكيروسين في مصر؛

4 - كوليشكين، ممثل شركة «روسيا» للتأمين؛

٥ ـ غيرزينشتاين، الذي يتولى تصدير الدقيق الروسى إلى مصر،

إننى، إذ أرفق طبه نسخة عن محضر الاجتماع المذكور لأفراد الجالية الروسية و١٠ نسخ مطبوعة للنظام الداخلى للفرفة، مع ترجمة إلى اللغة الروسية، أتشرف طائما بأن أطلب من الدائرة إصدار أمر مناسب للإعلان وسط فئاتنا التجارية والصناعية عن تأسيس الفرفة التجارية الروسية في الإسكندرية.

القنصل ايفانوف

(المرجع السابق، ص١٩)

النظام الداخلي للغرفة التجارية الروسية هي الإسكندرية ١٢ (٢٥) من إبريل ١٩٠٢

المادة الأوثى

يجرى فى الإسكندرية تأسيس غرفة تجارية روسية. هدفها تسهيل، وتطوير الملاقات التجارية والصناعية بين مصر وروسيا .

المادة الثانية

تقدم الغرفة التجارية الروسية، دون ما أى جزاء، مساعدتها لجميع التجار والمستاعيين الروس، وكذلك لجميع الأشخاص على العموم، الذين لهم علاقات تجارية دائمة مع مصر أو يرغبون في إقامة علاقات كهذه. تقدم الغرفة للأشخاص المذكورين شتى أنواع المعلومات المفيدة التي يمكنها الحصول عليها، كالمادات التجارية المحلية، مثلا، والتعرفات، والقوانين والأوامر التجارية، كل ما يمكن أن يثير اهتمام التجار والصناعيين تأخذ الغرفة على عاتقها، دون مقابل، الوساطات الضرورية مع السلطات المصرية، لأجل إزالة شتى المساعب، التي قد تنشأ أشاء مختلف أنواع التبادل بين كلا البلدين.

ולוכה ולבונבה

تقدم الفرفة التجارية، دون مقابل، مساعدتها لجميع التجار، بصرف النظر عن الانتماء القومى، ذوى الإقامة الدائمة في مصر، وبالإجمال لجميع الأشخاص ذوى العلاقات التجارية والصباعية الدائمة بين كلا البلدين.

النادة الرابعة

تعتنى الفرفة التجارية فى الإسكندرية بإطلاع مصر على البضائع الروسية، كما تسمى جهدها للبحث عن أسواق تصريف لهذه البضائع؛ ولهذه الغاية تساعد على إقامة معارض لنماذج البضائع، وهى تقدم مساعدة مماثلة للبضائع المصرية التى تصدر إلى روسيا.

المادة الخامسة

نظرًا للعدد المحدود جدًا للتجار الروس ذوى الإقامة الدائمة في مصر، تشكل الفرفة التجارية لجنتنا من سنة أعضاء كحد أدنى. يمكن أن يكون أعضاء في اللجنة أشخاص ذوى التبعية الروسية. تنتخب اللجنة من قوامها رئيسًا وسكرتيرًا،

تنتخب اللجنة لمدة سنة واحدة ويمكن إعادة انتخابها.

يُسمح بأن ينتخب أعضاء فى الفرقة التجارية، كذلك أشخاص من تبهيات أجنبية ذوو إقامة دائمة فى مصر، ولهم علاقات تجارية مقصودة مع روسيا؛ وعليهم تقديم طلب إلى اللجنة عن رغبته فى السماح لهم بأن يكونوا أعضاء فى الغرفة التجارية الروسية وبأن يعتبروا أعضاء فعليا، بعد مصادقة اللجنة.

المادة السادسة

عند انتهاء كل منة، تقدم الغرفة التجارية تقريرًا عن الصفقات التجارية والصناعية، مع روسيا إلى الدائرة الأولى لوزارة الخارجية الامبراطورية وإلى دائرة التجارة والمانيفاتورة.

المادة السابعة

جميع أعضاء اللجنة، يضطلعون بواجباتهم دون مقابل؛ ولذا ليس ثمة من حاجة لدفع اشتراك؛ أما المصاريف الجارية فأخذها على عائقه القنصل الإمبراطورى الروسى في الإسكندرية الذي هو عضو في اللجنة، بحكم منصبه دون انتخاب.

(المرجع السابق، ص٩)

رسالة كبير مستشارى وزارة الخارجية الروسية أرغيروبولو إلى سكرتير الوكالة الدييلوماسية في مصر سابلير حول تقديم مساعدة للمفتش المعملي تشيخوف في دراسة ظروف تسويق البضائع الروسية في مصر والاطلاع على صناعة القطن المسرية.

۱۰ من سبتمبر ۱۹۰۹

أبلغ وزير التجارة والصناعة الوزارة الامبراطورية بأنه سيتوجه إلى مصر في مستقبل قريب كبير المفتشين المعلمين لحافظة سان بطرسبورغ مستشار الدولة تشيخوف، الذي أعرب عن الاستعداد؛ لأن يأخذ على عاتقه دون مقابل دراسة ظروف التسويق المكن لبضائعنا في البلد المذكور، بالإضافة إلى دراسة وضع صناعة القطن في مصر، أي بالتحديد؛ زراعة القطن وتجارة القطن، وأساليب مالجة تيلة الفزل هناك.

إن المستشار السرى تيميريازيف، الذى يعتبر الاطلاع على الفرع الصناعى المذكور مفيدًا للغاية من زاوية علاقاتنا التجارية مع مصر، يبدل المساعى؛ لكى تقدمً مساعدة للشخص المذكور من جانب ممثلينا في قضية التنفيذ الناجح للمهمة التي أسندت إليه.

إننى أتشرف، بعد ما عرضته أعلاه، بأن أطلب منكم طائمًا إصدار الأوامر المناسبة لتلبية مسعى المستشار السرى تيميريازيف، الذى تتسم آراؤه بفائدة كبيرة من رحلته المتوقعة بالنسبة لملاقاتنا التجارية مع مصر، التى تؤيدها الوزارة الإمبراطورية كليا.

أرغيروبولو

(أرشيف سياسة روسيا الخارجية. ملف القنصلية العامة في مصر، إضبارة ٨٢٠، المستند ٧٤٤، ص٤١)

رسالة مستمجلة من سميرنوف، إلى وزير خارجية روسية إيزفولسكي، حول نجاح المرض القائم الروسي في مصر.

۱٦ (۲۹) من يناير ۱۹۱۰م.

المعرض العاثم، الذي أقامته الشركة الروسية للملاحة والتجارة على متن الباخرة «الإمبراطور نيقولاي الثاني»، وصل إلى الإسكندرية في ٧ (٢٠) من يناير؛ وبعد توقفه هناك خمسة أيام تابع طريقه إلى بورسميد لمدة يومين، وبعد مغادرة مصر توجه إلى شواطئ سوريا.

رغم المدة القصيرة لمكوث المرض في مصر لا يسعنى إلا أنوه بذلك الاهتمام، الذي أثاره هنا كدليل على نجاحه الكبير.

فقبل وصول العرض كانت قد شُكلت في الإسكندرية برئاسة قنصلنا أباظه لجنة معرضية وضعت التفاصيل المتعلقة بمكوث المعرض في الإسكندرية، وقد تسنى للوكالة الدبلوماسية الحصول على شروط تسهيلية للسفر بالسكة الحديد بالنسبة للزائرين القادمين من القاهرة.

وتطابقت عودة الخديوى إلى مصر من الحج إلى مكة مع الساعات الأخيرة قبل إقلاع الباخرة «الإمبراطور نيقولاى الثانى» من الإسكندرية، ولذا لم تتسنً لسموه زيارة المعرض الذى زاره أيضا، بالإضافة إلى عدد ضخم من الناس وجميع الشخصيات الرسمية للإسكندرية، الأمير محمد على، شقيق الخديوى، مع سائر الأمراء، في اليوم التالى نوصول المعرض قمت أنا بزيارته مع كامل سلك الوكالة دبلوماسية وبصحبة روس كثيرين من القاهرة، وقبل وقت قليل، من مغادرته، زرته أيضًا بصحبة المبوث البريطاني في مصر السير إبلدون هورست.

إن كثيرًا من الشركات التجارية، التى شاركت فى المرض، تلقت طلبيات كثيرة جدا من الزائرين المصريين، أما مصنوعات إنتاجنا المانيفاتورى والحرفى، التى كانت تماع على متن الباخرة، فقد اشتراها الجمهور بسرعة.

كما ساعد كثيراً على نجاح المرض، بالإضافة إلى تنظيمه الماهر، وحسن مجاملة طاقمه، وجود جوقة الآلات النحاسية لفوج المشاة المودليني الـ/٥ التي عزفت مقطوعات لملحنين روس بأداء فني رفيم، لم يسبق له نظير هنا.

أتكسى سميرثوف

أرشيف سياسة روسيا الخارجية، ملف القلم التركى (الجديد)، الإضبارة ٥٠٢ ب، المستند ٢٦٨٨، ص١٤٤)

بلاغ القائم بأعمال القنصل الروسى في بورسعيد نيسين إلى سميرنوف حول احتمال افتتاح معرض للمصنوعات الحرفية الروسية في بورسعيد.

۲۸ من فبرایر ۱۹۱۱

إن قسم التجارة لدى وزارة التجارة والصناعة، إذ وجد من المفيد نشر مقتطف من بلاغى، الذى قدمته فى شهر نوفمبر من العام الماضى بشأن تسويق المسنوعات الحرفية الروسية فى مصر، أرسل هذا «المقتطف» إلى المؤسسات والأشخاص المعنين ببيع، وتوزيع مصنوعات الإنتاج الحرفى الروسى؛ وبفضل ذلك صرت أتلقى فى الأونة الأخيرة اقتراحات بإرسال نماذج ومجموعات كاملة من أعمال حرفيينا إلى بورسميد.

يبدو لى أن الأسلوب، الذى افترحتُه فى البلاغ هو الأسلوب الأكثر واقعية لإطلاع الجمهور المحلى بصورة جلية، ومن كافة النواحى على مصنوعات صناعتنا الحرفية المجهولة كليًا، حتى الآن فى سوق مصر، أو فى بورسعيد على الأقل؛ فبفية تسهيل بلوغ الهدف المنشود وإنجازه برغبة أكبر طلبت فقط أن ترسل إلى هنا نماذج ومجموعات منتقاة بالشكل الأكمل، إذ أشرت فى طلبى إلى ناحية هامة وهى أن نفقات ترتيب وتنظيم المعرض = المتحف لن تمس المعروضات.

وبالطريقة عينها ضمنت لنفسى هنا تعاوناً مرغوبًا فيه، بخصوص هذا الشأن مع أحد مواطنينا الروس، الذي يمكنه، بحكم وضعه الاجتماعي وميزاته الشخصية وخبرته التجارية، أن يكون مفيداً وأن يساعد بقدر طاقته على مباشرة المهمة المرسومة وأدائها بنجاح أكبر، وتحرك معاوني في هذه الحالة لا المسالح والدوافع الشخصية بل الاهتمام على العموم بتطوير علاقاتنا التجارية مع مصر على نطاق أوسع.

يستحيل على المرء ألا يرى مسبقاً أنه إذا تكللت بالنجاح التجرية المتواضعة، التى اقترحها بالنسبة لبور سميد فيمكنها في هذه الحال، وأنا على ثقة بذلك، أن تشكل مثالا بالنسبة لمراكز تجارية أخرى أكثر أهمية في مصر من أمثال القاهرة والإسكندرية، اللتين تشكلان بلاشك سوقا رحبة لتصريف مصنوعاتنا الحرفية.

ولكنى أرجو معاليكم بكل وقار، قبل المباشرة في تنفيذ مشروعي بإقامة معرض = متحف دائم للنماذج، بأن تتكرموا بإبلاغي عما إذا كانت لاتوجد من جانبكم أية عقبات أو اعتراضات من حيث المبدأ على المهمة المرسومة؛ أما في حال استحسانكم المشروع، فأرجو أن تتيحوا لي إمكانية مراجعتكم عند الضرورة، لأخذ السماح من الحكومة المصرية بالتمرير المعفى من الرسوم لنماذج المصنوعات الحرفية، التي ترسل إلى المعرض وتعرض فيه.

وإننى، إذ أبلغ معاليكم بما عرضته أعلام، أتشرف بأن ألحق بتقريرى هذا مقتطفاً من بلاغي المنشور في ١٤ من ديسمبر من العام الماضي.

القائم بأعمال القنصل نيسين

أرشيف سياسة روسيا الخارجية، ملف القنصلية العامة في مصر، الإضبارة ٨٠٠ المستد ٥٧٨، ص ١ ـ ٢)

بيان الإدارة العامة لتنظيم استغلال الأرض والحراثة في روسيا إلى نيسين بشأن إقامة معرض = متحف للمصنوعات الحرفية الروسية في بور سعيد

۲۰ من توقیعر ۱۹۱۱:

أبلغت وزارة التجارة والصناعة الإدارة العامة لتنظيم استغلال الأرض والحراثة مقترحاتكم بشأن إقامة معرض = متحف للمصنوعات الحرفية الروسية في بور سعيد.

وقد اعتبر السيد المدير العام لتنظيم استفلال الأرض والحراثة أمرًا مرغوبًا فيه، للغاية الاستفادة من مقترحاتكم، ولذا فإن قسم الاقتصاد الريفى والإحصاء الزراعى يرى من واجب إبلاغكم، بأنه اتخذ إجراءات لجمع المسنوعات الحرفية، التي قد أشرتم إليها، والتي من المفترض في المرة الأولى إرسالها بقيمة تتعدى ٥٠٠٠ روبل.

وفى الوقت نفسه وجه القسم طلبًا إلى المكتب الرئيسى للشركة الروسية للمسلاحة، والتجارة بأن يعطى تعليمات عاجلة بصدد وضع باخرة نقل تحت تصرفكم لإرسال المسنوعات الحرفية إليكم.

إن جميع المواد، التى سترسل إليكم، سوف تكون مزودة ببطاقات مكتوب عليها سعرها، الذى سيشمل أيضًا جميع المساريف الإضافية.

إن القسم سيكون ممتنًا جدًا لكم على جميع التمليمات الإضافية، التى سترون من الضروري تقديمها.

عضو مجلس الإدارة العامة

(المرجع السابق، ص ٢٧)

بيان نيسين إلى قسم التجارة إلى وزارة التجارة والصناعة بشأن نجاح معرض المنوعات الحرفية الروسية في مصر

۲۸ من یونیو ۱۹۱۳

إن المعرض الدائم للمصنوعات الحرفية الروسية في بور سعيد، الذى افتتح في ۸ من ديسمبر ١٩١٢، دخل الشهر السابع من وجوده، وأرى من واجبى أن أقدم إلى قسم التجارة تقريرًا عن التتاثج التي أحرزها هذا المشروع المتواضع، والتي يمكن الحكم من جرائها على فائدته مستقبلا، وكذلك على إمكان حذو هفي بلدان أخرى.

إن معرض المستوعات الحرقية، التي لم تكن معروفة إطلاقا، حتى ذلك الحين في مصر، قد أثار دهشة البعض، الذين كانوا على قناعة بأن روسيا تنتج فقط الكيروسين والدقيق، وربما الأخشاب أيضا وأثار استهزاء الآخرين، الذين رأوا فيه أسلوبا لترويج منتجات صناعتنا، التي تستطيع منافسة البضائع الماثلة للبلدان الأخرى؛ السائحون الأجانب والطبقة المنتفة من السكان المحليين، الذين يزورون المعرض، يصابون بالذهول لدى تقييمهم فننا في التخريم والتطريز، والمستوعات من الورق المحبَّن والنقوش المحفورة والمرسومة بواسطة الدمغ والمستوعات من الورق المحبَّن والنقوش المنفية لسكان الأرياف التابعة للرئيستنفو محافظة موسكو؛ وقد أعطى (*) المعربين، الذين أثارت اهتمامهم معلومات للسائحين الأوروبيين، وللتجار المصريين، الذين أثارت اهتمامهم بالمنتجين، فقد قدم الموض عناوين، ومعلومات مختلفة عن بعض الزيمستفوات بالمنتجين، فقد قدم المرض عناوين، ومعلومات مختلفة عن بعض الزيمستفوات والسيوت، والشركاء في روستوف على الدون، وسيو وشركاء في موسكو، شركة آل بالفيلوف، محطة نيكلودوفو بمحافظة فلاديمير وغيرها.

وبالإجمال، أستطيع القول بكل ثقة: إن جميع المسنوعات المعروضة، دون استثناء، تحظى وسوف تحظى بالنجاح، وبالدرجة الأولى اللهب التي تصعق الجميع ببساطتها وروعتها، ورخص ثمنها؛ وحتى المسنوعات، التي خُيل بادئ الأمر أنها لم تقيم كخردوات الحديد والمصنوعات الصلصالية والأحذية من الأرياف، التابعة لزيمستفو قازان مثلا، تصادف نجاحا لدى الجميع، ووسط الإنجليز على الغالب.

إن الواقع المعترف به عامةً هو أن المسنوعات الحرفية تحظى بتقييم رفيع، وسيكون من السهل جدا تسويقها نظرا لجنّتها وفرادة نوعها، ولأصالة أحداها ودقة ومهارة، وكمال الأخرى، كالتخريمات، والعلب المزخرفة والمسنوعة من

^(*) الزيمستقو _ مجلس منتخب محلى في الريف الروسى قبل ثورة أكتوير عام ١٩١٧ _ المترجم.

الورق المجنّ. وأنا على ثقة بأن تسويقها سيتم، ولكن من الضرورى قبل كل شيء، بغية التوصل إلى ترويج منتجات صناعتنا، بوجه عام، والمسنوعات الحرفية بوجه خاص، عرضها لأجل إطلاع الناس عليها، وبهذا المعنى مارس معرض بور سعيد المتواضع تأثيرا كبيرا ملحوظا لا على الزوار المحليين من بور سعيد، والقاهرة، وسائر المدن المسرية وحسب، بل وحتى على الزوار الأجانب، وزار المعرض، مرات متكررة أشخاص إنجليز جاءوا من استراليا والهند، وأبدوا رغيتهم في اقتتاء المصنوعات الحرفية، التي شاهدوها، وقد سمعوا في أوطانهم عن هذه المصنوعات، بلا شك، من مواطنهم، الذين أوصوهم بزيارة معرضنا.

لقد أحرز المعرض هذا النجاح بدون عون الدعاية، ومساعدة الصحافة الروسية، أو المحلية أو الأجنبية؛ لأنه لم يكن في مستطاع مشروعنا المتواضع الاستفادة من الإجراءات الصاخبة للفاية؛ لأجل اجتذاب الزائرين لكيلا يلعق بواسطة الدعاية الواسعة النطاق جدا، الضرر بالمعرض باجتذابها الزوار بعدد كبير جدا، بعيث كان سيترتب علينا الإجابة بالرفض على طلباتهم، الأمر الذي كان من شأنه أن يثير، بلاشك، انطباعا غير طيب.

وللسبب نفسه اضطررتُ للامتناع عن أن أوزع على منن البواخر على الركاب بطاقات دعاية مطبوعة بعدة لفات.

لم يستطع المرض بيع المسنوعات المعروضة فيه، وذلك بالدرجة الأولى؛ لأنه لم يكن مخوّلا بذلك، بالإضافة إلى أنه لو باعها لكان بعد مرور شهر توقف عن الوجود، بسبب عدم كفاية البضائع.

لن أعمد إلى تعداد الطلبات على بعض المسنوعات، التى رُفضت؛ ففى مرات عديدة كان بمكننا، بل وحتى أننا كنا مضطرين لتلبية طلبات بعض الزائرين، ولكن فى الغالب، وحتى فى الغالب جدًا كان ينبغى الإجابة بالرفض. وفقط مخرمات مدرسة التخريم فى تيمنيكوفو، التى أرسلتها السيدة ديميدُوفا، وتطريزات زيمستفو قضاء كريستيتس، كان يمكن بيمها بصورة منتظمة؛ لأن المرض كان يتزود بهنه المسنوعات بصورة دورية.

فإذا كانت الصنوعات الحرفية، قد حظيت بالتققيم والطلب عليها، فينتج عن ذلك أنه يمكن تسويقها . وقد بينتُ هذه الدافعين أعلاه. ولكن يجب على المرض دائمًا في عالم التجارة أن يذهب لملاقاة الطلب: فلا ينبغى للمشترى أن يصادف أية عقبات في طريق بحثه عن المنتوج الضروري، بل على المكس، ينبغى تسهيل ذلك عليه بشتى الوسائل؛ ولذا فمن الضروري لهذه الفاية إقامة مستودع ملحق بلمرض يستطيع فيه المشترى والتاجر أيضًا، إجراء مشترياته . علمًا بأنى قد عرضت هذه الفكرة غير مرة، ولكنى أؤكد عليها مرة أخرى موردًا الاعتبارات

إن منتجات صناعتنا بوجه عام، ومصنوعاتنا الحرفية بوجه خاص، غير معروفة تقريبا في مصر؛ لأنه من الصعب جدا، ولكن ليس من المستحيل، استمالة التاجر المحلى، أو تاجر سوق مصرية كبيرة أخرى، إلى تقديم طلب في روسيا على بضاعة لايمرف هو نوعيتها ولا يستطيع تحديد مدى رواجها في السوق المحلية.

فبعد أن يقتنع التجار بأن الجمهور يقيم، ويشترى مصنوعاتهم، بعد ذلك فقط يستطيعون التأكد من إعادة بيع البضائع، التي اشتروها، ويعتزمون على تقديم طلبيات عليها، وعند ذلك تكتسب مصنوعاتنا، بانتشارها شيئا فشيئا، تسويقا واسعا.

ومن الصعب بالقدر نفسه إقناع التاجر بتقديم طلبيات على مصنوعات شاهدها في المرض فقط.

فيما يتعلق بالمسنوعات الحرفية بوجه خاص، تصادف هنا صعوبة من نوع آخر: لاتوجد لدينا كاتالوجات، والأسعار متقلبة، ومختلفة ومثلا نجد أن أسعار نفس المسنوعات غير مماثلة لبعضها البعض؛ لأنها أنتجت في زيمستفوات مختلفة.

من جهة أخرى، فلدى الافتراض أن تجارا معليين عقدوا العزم على إرسال طلبيات إلى الزيمس تفوات مباشرة، عندها ينهض سؤال: هل هذه الطلبيات ستلبى فعلاً؟ والحال أن وقائع سابقة تبرهن على أن فى بعض مدن أوروبا، التى جلبت إليها مصنوعات حرفية بلا عائق، توقف بيع هذه المصنوعات؛ بسبب عدم تلبية الطلبيات الجديدة عليها هضلاً عن هذه العقبات الرئيسية، توجد ثمة صعوبات أخرى لا تقل عنها شائًا تتبع من المراسلات، وشروط البيع، والبطء فى استلام البضائع و إزعجات تافهة أُخرى؛ إن ذلك كله، مجتمعًا، يشكل حجر عثرة يصطدم به التجار المحليون.

إن المهمة الرئيسية لمستودع سلمنا هي إزالة جميع هذه المصاعب والعقبات، وتسهيل العلاقات بين تجارنا والتجار المحلين إلى حد كبير؛ ويبلوغ هذا الهدف يمكن للملاقات مستقبلاً أن تنظم وترسخ كثيرًا بحيث يصبح بالإمكان إجراؤها بصورة مباشرة بدون مساعدة المعرض أوالمستودع، وليس ذلك أمرًا ممكنا إلا عندما يصبح كلا الطرفين على معرفة راسخة ببعضهما البعض؛ بحيث يثق أحدهما بالآخر بشكل متبادل، الأمر الذي تستحيل بدونه إقامة علاقات تجارية متينة ومديدة.

كما يشكل عقبة في طريق إقامة علاقات تُجارية مع بلدان الشرق. إن مصدرينا، بما فيهم الزيمستفوات أيضًا. لا يقدمون سلفة للمشترين منهم، بل يطلبون بالدفع حالاً عند تقديم الطلبية، وفي حالات نادرة لدى عرض بوليصة الشحن. إن هذه الشروط، التي لم يألفها التجار المصريون، الذين يتمتمون، على المكس من ذلك، بتسهيلات كبيرة تمنحهم إياها جميع البلدان الأوربية، لا تُقبل على الإطلاق، ولايمكن للصفقات المفترض عقدها أن تُعقد فعالاً بعد تبادل الرسائل.

فالثقة تُكتسب، ولكنها لا تُفرض،

ولذا فإذا كان صانعونا ومصدرونا لا يكنون الثقة للتجار المصريين فلماذا ينبني على مؤلاء؟ وعلى أى أساس، أن يثقوا بتجارنا كثيرا، لكى يرسلوا إليهم مسبقاً ثمن الطلبيات؟ إن دور المستودع المفترض هو أن يكون وسيطًا قادرًا على الإيحاء بالثقة لكلا الطرفين. هفى هذه الحالة يصبح صائمونا، لدى إرسالهم منتجاتهم إلى الستودع، على ثقة مضمونة فى الحصول على ثمنها؛ ومن جهة أخرى، فإن التجار المحليون، إذ يرون البضائع المرسلة، لن يشككوا فى كميتها ونوعيتها، ولذا فلن يطالبوا بتأجيل الدفع، إذن، إن البيع فى هذه الحالة، يتم وفق الدفع نقداً برضى الطرفين المتبادل، وفضلاً عن ذلك لن يكون التاجر المحلى مضطرًا لتقديم طلبيات كبيرة دفعة واحدة، إذ سيصبح بإمكانه التزويد تدريجيًا حسب الحاجة بالبضاعة اللازمة له، الأمر الذى من شأنه أن بشكل فائدة شخصية له.

ذلك هو، فى خطوطه المريضة، الأسلوب، الذى افترضه واقترحه لتسهيل تصدير بضائعنا إلى مصبر، وقد أملى علّى سـرُد شروطه الاقتصادية هذا الأسلوب بالذات، بوصيفه الخطوة الأولى والضرورية لتوسيع نطاق علاقتنا التجارية عمليًّا.

إن هذه الفكرة، بالناسبة، قائمة لا على تصورات نظرية وحسب، بل على الوقائم التالية أيضًا

لدى تتظيمى المعرض الحرفى كانت تحدونى الرغبة فى أن تتسع رقعته لجميع منتجات صناعتنا بوجه عام، وبفضل المساندة، التى تقدمها وزارة التجارة لجميع منتجات صناعتنا بوجه عام، وبفضل المساندة، التى تقدمها وزارة التجارة والصناعة للمعرض على الدوام، تجاوبت بعض الشركات التجارية، مع دعوتى وأرسلت مصنوعاتها، وباستطاعتى أن أذكر شركة معامل سيو وشركاه فى موسكو، و باللاكيريف وشركاه فى روستوف على الدون، وورثة باطاشوف فى تولا، الذين بدأوا بيع مصنوعاتهم فى مصسر بمساعدة معونة المعرض.

لم يتحدثوا في يوم من الأيام في بور سعيد، بل وربما في مصدر كلها، عن المطور الروسية، وها هي تباع الآن هنا. ولا أدرى منا إذا كانت الحلويات و السكاكر الروسية جُلبت إلى هنا في السابق، ولكن شركة سيو وشركاه تبيمها الآن لا في بور سميد فقط، بل في القاهرة أيضًا.

وعندما رغبت في جلب سماورات إلى هنا أثيرت الشكوك في مبادرتي هذه، ولكن مُمهل ورثة بإطاشوف يستطيع التأكيد على أن مجموعاته قد بيعت ثلاث مرات. ولم يتحدثوا هنا في يوم من الأيام عن معلبات بالاكيريف، ولكن الاكيريف يصدَّرها، إلى هنا في الوقت الحاضر (٢٨).

لن أعمد، بالطبع، إلى التأكيد على أن القضايا، التى أوردتها هامة، ولكن ذلك ليس سوى بداية، والبداية صعبة كما في كل قضية.

بيد أن أساس البداية قد أرسى، ويمكن لهذه الأمثلة أن تتكرر.

ثمة آراء ومزاعم تقول: إن صناعتنا لا تستطيع التنافس مع أية منتجات أجنبية ولا في أي سوق. ذلك أي خاطئ، ولو كنا تمسكنا به بكل عناد لكان أوصلنا ذلك حتما إلى الركود التام. لا أستطيع في بلاغي هذا محاججة هذا الرأي بالبراهين و الأمثلة، ولكن يتمين على القول: إنه إذا كانت بضائمنا لا تصدر فإن السبب الوحيد في ذلك هو أنها غير معروفة. إن جوهر الأمر يكمن لا في الصراع ضد البضائع الأجنبية. بل في تصويق بضائمنا ولاسيما تلك التي تختلف تماماً عن البضائع الأجنبية فهنا بالذات يكمن حل هذه المهمة الاقتصادية.

هأى شأن لنا والواقع التالى، واقع أن النمساويين يبيعون الأحذية اللمّاعة وأن الأسبان يبيعون الأحذية القماشية الخفيضة النعل أو الفرنسين يبيعون المخرمات الرقيقة، إذا كنا نستطيع في هذه السوق عينها أن نبيع، دون إيذاء الآخرين، أحذية زيمستوفو قازان وجزمات اللباد أو مخرمات مدرسة تيميكوفو للتخريم؟ ثمة زعم آخر يقول: إنه تستحيل علينا منافسة الصناعة الألمانية في بلدان الشرة.

إن هذا الرأى خاطئ أيضًا؛ هإن الألمان ضمنوا لأنفسهم هنا، بالفعل، زيائن كثيرين، ولكن لا بسبب النوعية الرفيعة لمسنوعاتهم، التى يعتبرها الجميع سيئة التوعية، بل بالدعاية ويواسطة التجار المتجولين، ولا سيما بالتسهيلات الكبيرة، التى يقدمونها للمشترى عند الدفع. ذلك هو سر سيطرتهم. ومن غير المعروف لأية أسباب لم يفهم تجارنا ولم يقيموا حتى الآن أهمية الدعاية: أنهم ينتظرون أن يحضر المشترى بنفسه هي طلب البضاعة، بينما يسبقهم الأجانب بعرضهم منتجاتهم. فى هذا يكمن السبب الرئيسى لكوننا نصتل مرتبة ثانوية وسط البلدان الأخرى من حيث الاتجار مع بلدان الشرق. إن انمدام الهصة والمراس، الملازم لطمبية تجارنا، يظهر حتى فى تلك البلدان، التى لا يوجد فيها منافسون لهم والتى يمكنهم فيها، بوصفهم أسيادًا للوضع، أن يبيعوا بضائعهم دون أقل عقبة ويسهولة كبيرة. بفية الحيلولة دون هذه الظاهرة، التى تمرقل تصديرنا وتجمله خاسرا، من الضرورة القضاء عليها بإقامة معارض دائمة بصورة تدريجية وفى جميع مراكز عالم التجارة، التى تشكل أهمية بالنسبة لنا، ومن شأن هذه المارض أن تحل بنجاح ، بالنسبة لنا ، محل التجار المتجولين.

أتجرأ على الاعتقاد بأن وزارة التجارة والصناعة تستطيع، بصلاحيتها الرفيمة، الحكم على فائدة هذا المشروع، وتشجيعه إذا أمكن. غير أن المرض، كما سبق لى أن أوضعت، لا يمكنه أن يعطى على الفور نتائج عملية، ولكن من الفسرورى أن يقام إلى جانبه مستودع لبضائمنا شبيه بتلك المؤسسة، التي توجد في البلدان الأخرى منذ زمن بعيد تحت تسمية سنديكات. من السابق لأوانه غرس هذه الفكرة في روسيا الآن، غير أن مثال «geselschaft, société Houngzoise levantine» ozientalische aktien

«union Exportgese Lschaft» التى هى عبارة عن سنديكاتات صناعية للنمساويين و المجرمين والألمان، يبين أى دور وتأثير تمارسهما هذه على التجارة في مصو.

توخيًا لفكرتى حول إنشاء مستودع، وعمالاً بالتعليمات، التى أعطائى إياها قسم الاقتصاد الريفى والإحصاء الزراعى التابع للإدارة العامة لتنظيم استغلال الأرض والحراثة، كتبت أقتراحات موجهة إلى بعض مجالس الزيمستفوات و والأرتيلات الحرفية التى توجد مصنوعاتها في المعرض، أى بالتحديد: إلى مجالس الزيمستفوات في محافظات قازان وموسكو وبولتافا وفياتكا وكوستروما ونيجنيي فوضعورود وفي قضاء تورجوك وإلى أرتيل بافلوفسك الحرفي وإلى مدرستى التخريم لبولوفتميفا و الأميرة تينيشيفا.

لا أستطيع التكهن بماهية الجواب على هذه الاقتراحات (أتشرف بإرفاق نسخة عنها إلى القسم)؛ إلا أنه من المرغوب فيه جدًا أن يكون جوابًا إيجابيًا لأجل إنجاز مشروعي. لا أتردد في القول بأن نجاحًا كبيرًاينتظز مستودع لأجل إنجاز مشروعي. لا أتردد في القول بأن نجاحًا كبيرًاينتظز مستودع المنابع الروسية، لأن تسويق هذه المستوعات سوف يجرى لا في بورسميد فقط، بل في القاهرة أيضًا، التي تلقيت منها عروضًا غير مرة، وباللدرجة الأولى من أصبحاب «ناسيونال أوتيل» الذين يصرون على أن أقيم مصرضًا في مؤسساتهم. لقد سبق لهذه الفكرة أن ظهرت غير مرة، وأنا أقيم كليًا فائدتها ومنافعها، ولكن كيف يمكن تدشين معرض في مدينة كبيرة كالقاهرة إذا كانت لا ترجد بضائع للبيع؟

وإننى، إذ أعود إلى المستودع المقترح، أعتقد بأن إنشاءه لن يكون صعبًا إذا قدمت الزيمستفوات مساعدتها عن طيب خاطر بتزويدها المستودع ببضائع لا تتعدى قيمتها الأربعة آلاف رويل من كل واحد منها.

يبدو من المنطقى تمامًا انه إذا جرت، من جهة، مساعدة وتشجيع ومعاونة حرفيينا فى إنتاج مصنوعاتهم فينبغى، من جهة أخرى، المساعدة على تسويق مصنوعاتهم أيضًا، هذا التسويق، الذى لا يمكن تأسيسه وتوسيعه فى الخارج إلا بواسطة نظام المستودعات، و ذلك لأن الزيمستفوات لن تتمكن فى مستقبل قريب فى إقامة علاقات مباشرة/ مع التجار الأجانب. إن هذه القناعة قائمة على تجريتى الشخصية وعلى معايناتى فى سائر مدن أوروبا، حيث جرت محاولات لاستراد مصنوعات حرفيينا.

كل مستودع يقام فى بلد من بلدان الشرق يجب أن يسبقه معرض يكون بمثابة مؤشر لنشاطه المقبل، وعندما تكون المعاينات مؤاتية ومقنمة عند ذلك فقط يمكن فتح مستودع بصورة موازية للمعرض.

لقد أقمتُ هذا المرض بوسائلي الخاصة، وأنا أدعّمه، ولمنوف أدعّمه حتى آخر المام الحالي، ولكنني لا أستطيع مساعدته إلى أبعد من هذا الموعد.

إن المستودع، في حال إنشائه، سيستطيع تفطية نفقات الحفاظ عليه، وأجور المستخدمين، وأنا واثق من ذلك، ولكن ما دام يستطيع تفطية نفقات الحفاظ على المرض، فيجب على هذا أن يتلقى مساعدة لمدة سنة أخرى. لقد برهنتُ على فائدة المعرض والنتائج المتواضعة التي أحرزها وتلك التي يمكنه إحرازها، حسب افتراضاتي.

لن أواصل الإصرار على مشروعى، الذى لا أستطيع أنا شخصياً إطراءه، ولكننى أتجرأ على الأمل بأن وزارة التجارة والصناعة والإدارة العامة لتتظيم إستفلال الأرض، والحراثة تستطيعان، بصلاحيتهما الرفيعة، الحكم على ما إذا كان ينبغى تمويك خلال هذا الوقت، أم لا.

أما فيما يتعلق بى شخصياً فان أُضن بجهودى ولن آسف على الأموال: التى انفقتها: فلقد رغبت فى إجراء تجرية، و أجريتها؛ وقد بينت لى فائدة مشروعى، التى لم تظهر إلا بعد مرور الزمن.

إلا إنه، إذا تغيرت الظروف، ولم يتم إيصال تجريتي حتى النهاية، هالأمر الوحيد الذي سآسف عليه هو أنني أخطأت.

نيسين

(المرجع السابق، ص٧٠-٧٧)

بيان لجنة تطوير التجارة الروسية في مصر

إلى سميرنوف عن برنامج نشاطها

٢٥من إبريل ١٩١٥

بصند استجواب معاليكم حول محتوى البيان الموجه إلى وزارة التجارة والصناعة من لجنة تطوير التجارة الروسية فى مدينة القاهرة التى تأسست فى شهر أكتوبر من العام الماضى، أتشرف بتقديم الملومات التالية إليكم.

إن إنشاء مؤسسة تستطيع تسهيل الملاقات التجارية بين روسيا ومصر قد تبدى منذ زمن بميد أمرًا ضروريًا؛ لأن العقبة الرئيسية في طريق تطوير هذه العلاقات كانت عدم اطلاع التجار المصريين بالمرة على الصناعة الروسية، من جهة، وعدم معرفة أصحاب المعامل الروس لظروف السوق المصرية، والعادات التجارية في وادى النيل، من جهة آخرى.

إن اللجنة المذكورة، المشار إلى برنامج عملها بدقة فى بيانها بتاريخ ١٩١٦) من مارس من العام الجارى تسعى بالفعل إلى تقريب أصحاب المعامل الروس من السوق المصرية. سبق للجنة أن أنشأت لأجل تأدية مهمة قسم استعلامات يزود التجار، من الجانبين الروسى، والمسرى على السواء، بمعلومات ذات طابع بضاعى = استعلامى بصدد شؤونهم التجارية بين روسيا ومصر.

إن النشاط الإعلامى للجنة، التى تقدم بواسطة قسم الإستعلامات معلومات وافره عن التجارة إلى الأشخاص والمؤسسات ذوى المصلحة فى ذلك، هو الذى أرسى أساس التقريب بين الصناعيين الروس، والتجار المصريين.

من بين الشركات والمؤسسات، التى وافقت مبدئيًا على تصدير بضائمنا إلى مصر، يمكن أن نذكر: شركة أصحاب المصانع، والمعامل للمنظمة الصناعية الموسكوفية في موسكو؛ مجلس مؤتمرات ممثلي الصناعة، والتجارة لجنوب روسيا في أوديسا؛ الشركة المساهمة للمطحنة البخارية الوارصوية في وارصو، السيدان ماريوت وزيليغمان في ليبا فا؛ السيد غوستاف غولد فيدير في وارصو، وغيرهم، فضلا عن ذلك فإن غرفة التصدير الروسية في بتروغراد واللجنة الملاكورة، اللتين توجد لديهما عناصر مشتركة كثيرة في برامجهما ، وإهداف نشاطهما، إقامة اتصالات فيما بينهما على أساس التماون المتبادل بفية الممل بالجهود المشتركة على تطوير الملاقات التجارية الروسية = المصرية إلى أقمى حد ممكن، وقد باشرت كلتا المؤسستين في دراسة بعض المسائل، مثل تصدير التبغ والأسمنت ومواد البناء من روسيا إلى مصر، والصمغ العربي من مصر إلى روسيا، ومسائل هامة أخرى ستجرى ممالجاتها على صفحات نشرة اللجنة قيد روسيا، ومسائل هامة أخرى ستجرى ممالجاتها على صفحات نشرة اللجنة قيد الطبع التي سترسل منها اللجنة عدة نسخ إلى قسم التجارة قررت اللجنة أن تقيم في مبناها معرضًا لنماذج مصنوعات من الإنتاج الروسي؛ لكي تتبع للتجار المسريين إمكانية الاطلاع بأم المين على هذه المسنوعات وميزاتها. وهذه المسريين إمكانية الاطلاع بأم المين على هذه المسنوعات وميزاتها. وهذه

النماذج سوف تسجل فى كتب خاصة، مع الإشارة إلى أماكن منشئها وعناوين أصحاب المامل، وشروط البيع، وغيرها .

وبالطريقة عينها سوف تُرسل، بواسطة اللجنة، إلى غرفة التصدير الروسية، أو مؤسسات آخرى فى روسيا، وبناءً على طلب قسم التجارة، نماذج من منتجات مصر والسودان لاطلاع السوق الروسية عليها.

بما أن التبادل البضاعى بين روسيا ومصر مشلول تماما فى الوقت الحاضر بسبب الممليات الحربية، فقد أرجى تدشين المعرض المخطط له حتى فتح المضائق.

تسنى للجنة فى الوقت الحاضر، رغم الظروف المصيبة لأية علاقات تجارية بين روسيا ومصر، أن تثير اهتمام تجار القاهرة كثيرا بحيث أصبح عدد أعضائها يتعدى المائة من الأعضاء الفعليين، والأعضاء المتارين، وبينهم شركات تجارية مصرية كبرى، وكذلك مؤسسات بنكية بشخص مدرائها، وممثلون بارزون للأوساط المالية.

تتألف هيئة رئاسة اللجنة من ١٠ أعضاء فعليين برئاسة السيد مالك القائم لدى الوكالة الدبلوماسية الإمبراطورية.

نظرًا لكون مصر لاتملك أية صناعة تقريبًا فيمكن الافتراض بأن منتجات الصناعة الروسية ستتمكن من أن تشغل هنا المكان اللاثق بها، الأمر الذي ستساعد عليه اللجنة قدر ماتستطيع(٢٩). عن هيئة رئاسة اللجنة الرئيس (التوقيع غير مقروء)

(أرشيف سياسة روسيا الخارجية، ملف القلم التركى (الجديد)، الإضبارة ٥٠٢ ب، المستد ٣٦٧٤، ص ٢.٢).

التعاون العلمي والثقافي بين روسيا ومصر

(أرشيف سياسة روسيا الخارجية)

بصدد إبلاغ باشا مصر بوصف الطريقة الجديدة لاستخراج الذهب من

الرمال الحاوية ذهبا؛ بصدد تكليف الزائد غوربيف بالترجمة إلى القرنسية؛ بصدد إيفاد مهندسي تعدين روس إلى مصر؛ بصدد إرسال أشخاص من قبل باشا مصر إلى روسيا، لأجل التعرف على الرواسب الحاوية ذهبا ومعالجتها، وعني إهداء باشا مصر علية نشوق من الذهب إلى القدم كوفاليفسكي.

أرشيف سياسة روسيا الخارجية سان بطرسبورغ، الأرشيف الرئيسي، الملف ١١. ١٠، الإضبارة ٤٨، ١٨٣٨ ـ ١٨٤٨، المستند ٢)

رسالة القنصل العام لروسيا في مصر ميديم إلى تائب مدير الدائرة الآسيوية لدى وزارة خارجية روسيا السيد سينيافين

الإسكندرية، ١٦ (٢٨) يونيو ١٨٣٨

السيد نائب المدير سينيافين، ح

طلب منى باشا مصر الحصول على وصف دقيق ومفصل للطريقة الجديدة، والعمل التطبيقى، اللذين يمارسان في روسيا لاستثمار الرمال الحاوية ذهبا عن طريق الصهر بدلا من الفسل، واليوم أتوجه إلى الدائرة الآسيوية برجاء تطمين رغبة الباشا التي أعرب عنها بهذا الصدد. لهذه الفاية أرجو طائمًا إرسال وصف بالفرنسية للطريقة الجديدة المتبعة في مصانعنا، وكذلك إرسال رسوم للمعدات التي تستخدم في العمليات الآنفة الذكر.

تفضلها، سيدي نائب الدير، بقبول

فاثق احترامى

ميكم

(باللغة الفرنسية)

إلى دائرة العلاقات الداخلية

۲۳ من پولیو ۱۸۳۸

أبلغ فنصلنا المام في الإسكندرية الدائرة الآسيوية بأن باشا مصر طلب منه

إعطاءه وصفًا مفصلاً بالفرنسية للطريقة الجديدة لاستخراج الذهب من الرمال عن طريق الصهر بدلا من الفسل؛ كما أبدى رغبته فى الحصول على رسوم للمعدات المستخدمة لهذا الفرض.

إن الدائرة الآسيوية على علم بأنه توجد في دائرة الملاقات الداخلية معلومات عن الطريقة المذكورة لاستخراج الذهب طلبتها من وزارة المالية بناء على رجاء مماثل من جانب مبعوث أمريكي وصل إلى هنا؛ ولذا فإن الدائرة الآسيوية تطلب طائعة إرسال هذه المعلومات والرسوم، في حال وجودها لأجل تلبية رغبة بالما مصد .

إلى الدائرة الآسيوية

۲۸ من يوليو ۱۸۲۸، رقم ٥٠٥٧

تبعًا لبيان الدائرة الآسيوية، المؤرخ في ٢٢ يوليو الجارى تحت رقم ١٠٠١، تتشرف دائرة العلاقات الداخلية بأن ترفق طيه مذكرة تتضمن وصفا مرسلا من السيد وزير المالية للطريقة الجديدة لاستخراج الذهب من الرمال عن مأرق الصهر بدلا من الفسل؛ أما فيما يتعلق برسوم المعدات المستخدمة لذلك، غلى بتم الحصول على رسوم كهذه من جانب السيد وزير المالية.

إلى سينيافين من أركان فيلق مهندسي التعدين

۲۰ من سبتمبر ۱۸٤۱، رقم ۳۱۷

سيدى الكريم ليف غريفور بيفيتش، جوابًا على رسالة معاليكم بتاريخ ١٦ من سبتمير الجارى تحت رقم ٢٤١٧ أتشرف بأن أعلن أننى، بناءً على رغبتكم، كلفت مهندس التعدين الرائد غورييف بأن يترجم إلى اللغة الفرنسية وصف معالجة الرواسب الحاوية ذهبًا في روسيا، الذي وضع بناء على طلب باشا مصر.

(اثتوقيع غير مقروء)

تيتوف إلى سينيافين من المبعوث في القسطنطينية

القسطنطينية من ٢١ من نوفمبر ١٨٤١

سيدى الكريم ليف غريفور بيفيتش، تشرف بتلقى ما أرفق ببيان معاليكم المؤرخ فى ٧ من أكتوبر الماضى تحت رقم ٢٥٥٨، أى ترجـمـة وصف الطرائق المستخدمة فى روسيا لاستخراج الذهب، مع الرسوم الملحقة بهذا الوصف، لأجل محمد على باشا، وكذلك خمسة أجراء من النشرة الدورية المعنونة Annuaire بمحمد على باشا، وكذلك خمسة أجراء من انتشرة الدورية المعنونت نيقولاى بالين، الذى توجه مؤخرًا إلى مصر، لكى أرسل معه الأعمال المذكورة إلى القنصل المام كريمير، لكى يسلمها إلى محمد على باشا باسم الكونت ميديم بموافقة الوزارة.

وتفضلوا، سيدى الكريم ، بقبول فائق احترامى وولائى . تيتوف من تيتوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ٨ من سبتمبر ١٨٤٧، رقم ٢٨٤

سيدى الكريم ليف غريغوربيفيتش، تلقيت بسلامة كتابًا من النشرة الدورية المعنونية Annuaire du jauruas des mines de russie كان مخصصًا لباشا مصر، وأرسل طى بيان معائيكم بتاريخ ١١ من أغسطس تحت رقم ٢٢٠٢، واستفدتُ من توجه باخرة مصرية إلى الإسكندرية لكى أرسله فى الثالث من الشهر الحائى إلى قنصانا العام في مصر.

أرجو، سيدى الكريم، أن تتقبلوا فائق احترامي وولائي.

إلى ناثب المستشار نيسيلروديه من تيتوف القسطنطينية، ٥ من يوليو ١٨٤٣، رقم ٢٥٤ سيدى الكريم كارل فاسيلييقيتش، تلقى السيد المستشار السرى بوتين، قبل سفره من هنا، بلاغًا من القنصل العام كريمير بصدد الرغبة، التى أبدأها له محمد على باشا في أن يسعى لدى حكومتنا من أجل السماح بأن توفد إلى مصر بضعة مهندسين من مصلحة التعدين يملكون معارف عملية وخبرة في ميدان التعدين ويمكنهم، في حال الدراسة اللازمة لرواسب الذهب المكتشفة في السودان، ومناطق النيل الجنوبية، تطبيق الطرائق المتقنة المستخدمة هي روسيا لأجل استثمار هذه الرواسب.

أرى من واجبى أن أرفع إلى سموكم نسخة عن بلاغ السيد كريمير المذكور أعلاه والملاحق المرفقة به، وكذلك مقتطفًا من رسالته الشخصية إلى سلفى. لقد شجعت محمد على باشا على مصماه هذا، كما ينبغى الافتراض، التوضيحات، التى قد جرت في عهد الكونت ميديم، وحسن النية، الذي قدمت به حكومتنا إلى الباشا في حينه مختلف المعلومات عن طرائق استخراج الذهب في روسيا. وقد تلقى الباشا هذه المعلومات، حسيما أعلم، بفائق الامتنان.

إذا نظرنا إلى هذا الطلب من الناحية السياسية البحتة فإن ظهور ضباطنا أو أساتذتنا المختصين بالتعدين في مصر من الستبعد أن يثير بحد ذاته استياء لدى السلطان ووزرائه، أو أن يقدم ذريعة لأقاويل سخيفة وسيئة القصد، وذلك، أولا، لأن الحكومة التركية على مانظهر لاتبدي أي تذمر من ثروات محمد على باشا، وحتى أنها ترى فيها ضمانة للقسط المواظب، الذي تتلقاه منه إتاوةً؛ ثانيا، لقد اعتادت الدول الأجنبية والباب العالى نفسه منذ زمن بعيد على رؤية مصر مزارة من جائب أوروبيين من كافية الرُتب، وكثيرون منهم بعملون في خدمية الباشا، وحتى بترأسون أقسامًا معينة من إدارته. غير أنه قد بكون من المفيد، من باب الاحتراس الاحتياطي في حال تلبية مطامع محمد على، أن نقترح على الراغبين، وأمثال هؤلاء موجودون وسط ضياط التعدين المحنكين، ماإذا كانوا بودون السفر إلى مصر يصفتهم الشخصية، وليس في شكل تكليف من طرف الحكومة، ولكن من الضروري في هذه الحالة، تحاشيًا لأي سوء تفاهم، إخطار القنصلية العامة مسبقا بذلك لتمكينها من الاشتراط مع الباشا بشأن الرواتب وسائر المسائل المتعلقة بتأمين إخصائيينا في علم المعادن ومهندسينا التعدينيين، وكذلك بالواجيات التي ستلقى عليهم، بصدد التجول في مواقع رواسب الذهب الإفريقية ومعاينتها ومعالحتها.

تيتوف

إلى نيسيلروديه من أركان فيلق مهندسي التعدين

سأن بطرسبورغ، ٧ من ديسمبر ١٨٤٣، رقم ٦٢٥٧

سيدى الكريم الكونت كارل فاسيليقيتش، لقد طلبتم منى، ياصاحب السمو، لدى إرسالكم لى فى ٢٥ من نوفمبر الماضى بلاغ السيد مبموثنا لدى الباب المالى العثمانى تحت رقم ٢٥٤ مع الملحقات، أن أبدى رأيى بصدد إيفاد مهندسى تمدين روس إلى مصر لأجل دراسة الرواسب الحاوية ذهبًا وتنظيم معالجتها الصحيحة.

بعد مطالعتى هذه الأوراق أتشرف، سيدى الكريم، وطبقا لمحتواها، بأن أبلغكم أنه لايوجد لدينا الآن، في ظل التطور السريع لمناعة استخراج الذهب من الرواسب الحاوية له في روسيا، أشخاص خبي بن متفرغون، يمكن تخصيصهم للإيفاد إلى مصر. فضلا عن أن إيفاد مه دسين روس، وأوروبيين على العموم، إلى هناك من المستبعد، في رأيي، أن يجبب فائدة عملية سواء بسبب عسر المناخ المصرى بالنسبة لسكان الشمان، أم بسبب عدم إمكان الأوروبي، الذي لايعرف لفة هذا البلد، ولاعادات الشق، أن يتب على نجاح المؤسسات الطروف والعلاقات المحلية، التي تتسم دائما بتأثير شديا على نجاح المؤسسات المناعية؛ لهذه الأسباب الوجيهة، فلو كان الأمر عاذ الى لكنت امنتعت عن الصناعية؛ لهذه الأسباب الوجيهة، فلو كان الأمر عاذ الى لكنت امنتعت عن الرسال أشخاص من لدنة إلى روسيا تقدم لهم دائرة التمدين جميع التعليمات إرسال أشخاص من لدنة إلى روسيا تقدم لهم دائرة التمدين جميع التعليمات المكنة لأجل أن تتم بأسرع مايمكن دراسة طرائقنا للتقيب عن الرواسب الحاوية ومعالجتها ويؤمكان الأشخاص الموقدين من جانب محمد على، لدى وصولهم إلى أوديسا، السفر رأسا إلى مدينة يكاتيرينبورغ في الأورال إذا لم يعتبر أمرا ضروريا لهم التعريج على سائت بطرسبورغ.

وإننى، إذ اتشرف بأن أعيد طيه البلاغ المذكور للسيد مستشار الدولة الفعلى تيتوف تحت رقم ٢٥٤ مع بلاغى القنصل العام كريمير، وبأن أرفع شكرى إلى سموكم على إرسالكم إلى دائرة التعدين تقارير بخصوص المهندسين الأريمة - العاملين في خدمة باشا مصر، أرجوكم سيدى الكريم أن تتقبلوا فائق احترامي وولائي.

الى تيتوف من ئيسيلروديه

سان بطرسبورغ، ۱۶ من دیسمبر ۱۸٤۳

سيدى الكريم فالاديمير بافلوفيتش،

تلقيت فى حينه رسالة معاليكم المستعجلة بناريخ 0 من يوليو رقم ٢٥٤ بصدد مسمى باشا مصر الإيفاد مهندسى تعدين روس إليه لدراسة الرواسب الحاوية ذهبًا المكتشفة فى مصر العليا وتنظيم معالجتها بشكل صحيح.

وإذا كانت الوزارة قد تباطئت حتى الآن في إعطاء ردها، فإن ذلك حصل بسبب عدم وجود المدير العام لفيلقي مهندسي التعدين في سانت بطرسبورغ، ولدى عودته حانيًا إلى العاصمة رأيت من واجبى أن أبلغ عن رأيه بصدد رغبة وحمد على الآنفة الذكر؛ ولكن جنرال المشاة الكونت كانكرين يرى أن إيفاد الأوروبيين إلى مصر من المستبعد أن يجلب فائدة عملية، سواء بسبب عسر المناخ المصرى بالنسبة لسكان الشمال أم بسبب عدم إمكانهم التكيف بسرعة مع الظروف والعلاقات المحلية، التي تتسم دائمًا بتأثير شديد على نجاح المؤسسات الطروف والعلاقات المحلية، التي تتسم دائمًا بتأثير شديد على نجاح المؤسسات الصناعية؛ ولذا فقط أقترح الامتناع عن إيفاد مهندسينا التعدينيين إلى هناك. وعوضا عن ذلك أقترح على الباشا إيفاد أشخاص من لدنه يرسلون رأسا من أوديسا إلى مدينة يكاتيرينبورغ في الأورال، حيث تقدم لهم دائرة التعدين جميع التعليمات المحلوبة لأجل أن تتم بأسرع مايمكن دراسة طرائقنا في التنقيب عن الرواسب الحاوية ذهبا ومعالجتها. ذلك هو رأى المدير العام لفيلق مهندسي التعدين، الذي أبلغته إلى السيد الأمبراطور، لكي يحظي بموافقة جلالته السامية.

وإننى إذ أبلغكم، سبيدى الكريم، بما عرضته أعلاه أرجوكم طائعا دعوة المستشار الوزارى كريمير التي بعث رد بهذا المعنى إلى باشا مصر، وفي حال موافقته على إيفاد أشخاص من لدنه إلى روسيا تقديم قائمة إليكم بالأشخاص الذين سيعينون لهذا الغرض، بحيث تستطيع الوزارة، لدى استلامها هذه القائمة

من جانبكم، إصدار أمر في الوقت المناسب بوصول هؤلاء الأشخاص دون ما عائق إلى مكانهم المصود .

إلى الكونت كانكرين من نيسيلروديه

سان بطرسبورغ، ٤ من ديسمبر ١٨٤٣

سيدى الكريم إيفور فرانتسيفيتش،

تشرفت بتلقى بيان سموكم المؤرخ فى ٧ من ديسمبر تحت رقم ١٣٥٧ مع عرض رأيكم بصدد الإزعاجات المقترنة بإيفاد مهندسى تمدين روس إلى مصر، بناء على رغبة محمد على، ويصدد الاقتراح على الباشا بإيفاد أشخاص من لدنه إلى روسيا، يرسلون من أوديسا رأسا إلى الأورال، إلى يكاتيرينبورغ، حيث تقدم لهم دائرة التعدين التعليمات اللازمة لأجل القيام بأسرع مايمكن بدراسة طرائقنا للتقيب عن الرواسب الحاوية ذهبا ومعالجتها.

وإننى إذ أشاطركم رايكم هذا كليا أحطتُ السيد الامبراطور علما بذلك، وحظى هذا بالإستحسان السامى من جانب جلالته.

وإذ أبلغكم بذلك، سيدى الكريم، أتشرف بأن أضيف أننى طلبت من مبموثنا في القسطنطينية إرسال رد بهذا المعنى إلى محمد على بواسطة القنصل العام كريمير؛ إذ أننى دعوتُ هذا الأخير، في حال موافقة الباشا على إيفاد أشخاص من لدنه إلى روسيا، وإلى إرسال قائمة بالأشخاص، الذين سيمينون لهذا الغرض؛ كي تتمكن حكومتنا في الوقت المناسب من إصدار أمر في الوقت المناسب بوصول هؤلاء الأشخاص دون ما عائق إلى مكانهم المقصود.

إلى الكونت فورونتسوف = داشكوف من تيتوف

القسطنطينية، ١٤ من يونيو ١٤٤٤، رقم ٣٣٩ سيدى الكريم إيضان إيلاريو نوفيتش، أبلغنى السيد نائب المستشار، ببيان مؤرخ في ١٤ من ديسمبر من العام الماضى تحت رقم ٣٤٢٤، أنه بصدد مسمى باشا مصدر المرفوع إلى صاحب الجلالة حول إيفاد مهندسى تعدين روس؛ لأجل دراسة الرواسب الحاوية ذهبا الكتشفة في مصر العليا، وتعليق معالجتها وفق النظم المتبعة في مصانع التعدين عندنا، تكرّم السيد الإمبراطور بإصدار الأمر التالى: الامتناع عن إيفاد مهندسينا إلى مصر، والافتراح على الباشا بأن يوفد هو إلى روسيا أشخاصا من لدنه، للتدربُّ في المصائم الحكومية بمدينة بكاتيرينبورغ.

امتثالا لهذه الإرادة الملكية أسرعت في حينه، إلى تزويدقنصلنا المام في الإسكندرية بالإرشاد اللازم. وقد أبلغني السيد المستشار الوزاري كريمير الآن، استنادًا إلى بلاغ مرفق طية، بأن محمد على باشا، إذ وافق على الاقتراح، الذي قدم له باسم صاحب الجلالة، ينوى الاستفادة منه في الربيع القادم، وأن يوفد في ذلك الوقت بضعة شبان إلى روسيا، يدرسون حاليا فن التعدين في النمسا.

إن وجود السيد المستشار الوزارى فوك هنا، والذى عين حديثا قنصلا عاما فى مصر، أتاح لى فرصة إحاطته علمًا بالظروف المتعلقة بهذه القضية؛ لكى يقوم فى الوقت المناسب، فى حال إيضاد مهندسين مصريين فى العام القادم إلى روسيا، بإبلاغ البعثة عن ذلك لأجل أحاطة الوزارة علما.

تيتوف

من فوك إلى سينيافين

الإسكندرية، ٢٦ من مارس ١٨٤٥، رقم ٦

سيدى الكريم ليف غريفورنيفيتش،

ببيان صادر فى ١٤ من ديسمبر (كانون الأول) أبلغ السيدُ نائب المستشار السيد البعوث تيتوف عن اقتراح السيد وزير المالية، الذى نال الموافقة السامية للسيد الامبراطور، بأن يوفد باشا مصر إلى روسيا أشخاصًا من لدنه يمكن قبولهم فى المسانم الحكومية فى يكاتيرينبورغ لدراسة طرائقنا فى التنقيب عن الرواسب الحاوية ذهبا ومعالجتها.

لقد سبق لسلفى، السيد المستشار الوزارى كريمير، أنه أحاط، محمد على باشا فى حينه علمًا بهذا الاقتراح. وقبل الباشا هذا الاقتراح مع الشكر وأعلن أنه سوف يستفيد منه من كل بد فيما بعد؛ والآن، قبل مغادرتى القاهرة، صرح لى برغبته فى أن يرسل إلى روسيا لهذا الغرض شابين من أصل مصرى، هما على محمد وإيليا داشورى، موجودين حاليًا فى فيينا، ويجيدان اللغتين الألمانية والفرنسية، ودرسا هناك الأمس الأولية لفن التعدين.

إن باشا مصر، في هذه الحالة وبعد اطلاعه على إرادة السيد الأمبراطور بهذا الشأن ، يصر على إبغاد هذين الشابين بأسرع مايمكن.

نظرا لذنك، وإذ اخذت في الحسبان أن هذين الشابين موجودان حاليا في في ينا، وأنهما بالتالى سيقومان بلفة كبيرة جدا وزائدة إذا أرسلا عن طريق أوديسا، قررت أن اتوجه إلى معاليكم مباشرة بأشد الرجاء بأن تتفضلوا بإبلاغ سمو الكونت كارل فاسيلييفيتش عن رغبة أنباشا والاتصال بوزارة المالية لتهيئة سفر الشابين المذكورين بالطريقة الأكثر راحة ودونما عائق من فيينا مباشرة إلى المتصود بأقصر طريق ممكن .

إننى أبعث ببلاغى مذا، بواسطة الإدارة المصرية إلى السيد مبعوثنا في فيينا بالبريد المفتوح بفية إيداله إلى معاليكم: وأتشرف طائمًا بأن أطلب منكم، سيدى الكريم، بفية إضاعة أفن قدر ممكن من الوقت، تكليف السيد المستشار السرى الكونت ميديم مباشرة بابلاغ الشابين الموجودين في فيينا جميع التعليمات اللاحقة بصدد سفرهما إلى روسيا وتزويدهما بجوازي سفر لازمين لأجل ذلك.

هوك

إلى نيسلروديه من أركان فيلق مهندسي التعدين

سان بطرسبورغ، ۱۶ من مایو ۱۸۴۵، رقم ۱۹۰۷

سيدى الكريم كارل فاسيلييفيتش

بصدد محتوى رسالة سموكم الموقرة بتاريخ ٧ من مايو (آيار) الجارى تحت رقم ١٧٤٥ أتشرف بأن أجيب بأنه من المفروض، بموجب رأيكم، أن أعين من سفارتنا فى فيينا موظفا خاصا لأجل مرافقة على محمد وإيليا داشورى ذوى التبعية المصرية من فيينا إلى يكاتيرينبوغ، والذين اختارهما باشا مصر لدراسة طرائقنا في التنقيب عن الرمال الحاوية ذهبًا ومعالجتها، وأنه ينبغي على، لدى وصولهما إلى هنا، إصدار أمر على الفور سواء بالنسبة لإطلاعهما، بواسطة أسائذة معهد التعدين، على نماذج معدات غسل الذهب الموجودة في متحف هذا المعهد، أم بالنسبة لتعيين مهندس تعدين لمرافقة هذين الشخصين إلى مصانع الأورال، حيث ستقدم لهما من جانب مسئولي التعدين المحليين جميع التعليمات الممكنة لدراسة الموضوع الذي كلفا به بأسرع ما يمكن ويصورة راسخة.

أرى من واجبى أن أضيف إلى ذلك أنه، نظرًا لمحدودية المبالغ المخصصة لصناعة التعدين الاتوجد إمكانية لقبولهما على حساب النفقات المترتبة على إعاشة وتنقلات الشابين المصريين.

(التوقيع غير مقروء)

الى القنصل العام في الإسكندرية فون فوك

سان بطرسبورغ، ۱۰ أغسطس ١٨٤٥، رقم ٢٢٠٦

سيدى الكريم الكسندر مكسيموفيتش

عطفاً على رسالة سموكم الموقرة بتاريخ ١٥ من آب (أغسطس) الجارى تحت رقم ٢٧٤٩ أتشرف بأن أبلغكم، سيدى الكريم، بأننى فور استلامى هذه الرسالة كلفت مهندس التعدين المقدم كوفاليفسكى (٤٠) بأن يستقبل من الدائرة الآسيوية المهندسين المصريين على محمد وداشورى وبأن يطلعهما بإشراف أساتذة معهد التعدين على نماذج شتى المعدات المخصصة لمسانع التعدين الموجودة في متحف هذا المعهد، وأن يسافر مع المهندسين المذكورين إلى مصانع التعدين في الأورال، حيث ستقدم لهما كل مساهمة ممكنة للدراسة الراسخة لطرائق معالجة الرمال الحاوية ذهبا المستخدمة عندنا.

بعد الدراسة اللاثقة لهذا الإنتاج أقترح بأن يتم فى حوالى أواسط يونيو (حزيران) من عام ١٨٦٤ م القادم، تسفير الشابين المصريين المذكورين بشكل مباشر من مصنع ذلاتوأوست إلى أوديسا، بحيث سيكون من الأنسب لهما المودة إلى الوطن.

فيما يتملق بالنفقات المطلوبة لسفريات على محمد وداشورى وسكنهما وإعاشتهما فسوف بجرى، تتفيدًا للإرادة السامية للسيد الإمبراطور،الواردة في رسالة سموكم المذكورة تحت رقم ٢٢٤٩. تخصيص مبلغ محترم للمقدم كوف اليفسكي لهذه الغاية بحيث ينفق على إصاشة كل واحد من المصريين المذكورين، حسب تعليمكم سيدى الكريم، روبلا واحدًا فضة في اليوم.

(التوقيع غير مقروء)

إلى الدائرة الأسيوية

سان بطرسبورغ، ١٨ من سبتمبر ١٨٤٥، رقم ٢٠٤٧ تتشرف أركان فيلق مهندسي التعدين بأن تحيط الدائرة الآسيوية علمًا بأن المهندسين المصريين على محمد وداشورى، بعد اطلاعهما بالقدر اللازم على متحف معهد التعدين وسائر المعاهد المتخصصة في العاصمة ، توجها حاليا إلى مصانع الأورال برفقة المقدم كوفائيفسكي، وأن سفر هذين المهندسين تأخر بضعة أيام بانتظار معافاة داشوري من مرض أصابه.

القائم بمنصب قائد الأركان العقيد سامارسكي

من فوك إلى سينيافين

الإسكندرية ، ٣ من سبتمبر ١٨٤٥، رقم ٢١

سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش.

تشرفت بتلفى رسالتى معاليكم المؤرختيين فى ٢٠ من يوليو (تموز) و ١٠ أغسطس (آب) رقم ٢٠٣٨ ورقم ٢٠٠٦، وأسرع للإعراب لكم من شكرى الخالص على إبلاغكم العطوف عن إرسال المهندسين المصريين على محمد وإيليا داشورى من فينيا ووصولهما إلى سان بطرسبورغ، واللذين عينهما محمد على باشا لدراسة الطرائق المستخدمة في روسيا للتنقيب عن الرمال الحاوية ذهبا ومعالجتها.

لقد أصدرت التعليمات بأن يحاط علمًا بذلك باشا مصر الذى طلب منى تقديم أعمق الشكر والامتنان إلى الوزارة على الاهتمام العطوف، الذى أحيط به الشابان المصريان لدى إرسالهما، بناء على طلبه، إلى روسيا، وكان الباشا قد أصبح على علم، من خلال مراسلة في تريستنا، بالإجراءات التي اتخذت أشاء إرسالهما، ولكنه استعلم بفضولية خاصة عن وصولهما إلى سان بطرسبورغ، وتعجب من كيفية الحصول بهذه السرعة على النبأ بوصولهما.

هولك

إلى سينافين من فوك

الإسكندرية، ٢٤ من سبتمبر ١٨٤٥، رقم ٢٧

سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش

فور استلامى رسالة معاليكم المؤرخة في ٢١ من أغسطس (آب) تحت رقم
٢٩٩٨ أسرعت لإبلاغ باشا مصر، بواسطة وزيره أرتين بيه، رسالة باللغة العربية
من الشابين المصريين اللذين أرسالا إلى روسيا لدراسة طرائق التقيب عن
الرمال الحاوية ذهبا، وأخبرته علاوة على ذلك بجميع المعلومات المتعلقة بهذين
الرمال الحاوية نهبا، وأخبرته علاوة على ذلك بجميع المعلومات المتعلقة بهذين
الشابين التي تلقيتها من الإدارة العامة لفيلق مهندسي التعدين، وبالأحكام
الواردة في رسالتكم المذكورة. وإذ كنت أعلم اللهفة التي يتتبع بها الباشا جميع
الأنباء، وكذلك مشاركته في هذا التكليف، الذي أسنده إلى الشابين المرسلين إلى
إقليم بعيد إلى هذا الحد، لذلك لم أود تأجيل ذلك إلى موعد لقائي الشخصي

إن قلة الصبر الملازمة لطبع محمد على قد ازدادت مع مرور الزمن واكثر ماثار الارتياح في نفسه من بين هذه المعلومات هو النبأ القائل إن الشابين المصريين اللذين أوقدهما سيكون في مستطاعهما الإياب في أواسط شهر يونير (حزيران) القادم تقريبا، وعندما كنت أنا في زيارته منذ يومين شرع بالتحدث عن ذلك في الحال، واستفاض في الاعراب عن أصدق الولاء للسيد الإمبراطور والشكر للوزارة الإمبراطورية. مضيفا أنه سعى دائماً لفعل كل ما هو سار

ومستحب لجلالته الإمبراطورية، ويأمل بأن يمنحه الله فرصة أخرى للبرهنة على ذلك في الواقع.

جوابًا على بلاغى سلمنى أرتين بيه، وزير التجارة والخـارجيـة، رسـالة إلى الشخصين المصريين الموجودين فى روسيا .

لى الشرف أن أقدم إلى معاليكم، بالإضافة إلى هذه الرسالة، نسخة عن رده علىً

فوك

إلى الدائرة الآسيوية

سان بطرسببورج، ١٩ من أكتبوبر ١٨٤٥، رقم ٤٤٩٠ تنشرف أركان فيلق مهندسى التعدين بأن تقدم إلى هذه الدائرة نسخة عن التقرير الذى استلمته من مهندس التعدين المقدم كوهاليفسكى والمؤرخ فى ٦ من أكتبوبر (تشرين الأول) تحت رقم ٤، عن سوء صحة المهندسين المصريين على محمد وداشورى.

القائم بمنصب قائد الأركان

العقيد سامارسكى

نسخة عن تقرير السيد المقدم كوفاليفسكي إلى اركان فيلق مهندسى التعدين بتاريخ ٢ أكتوبر ١٨٤٥، رقم ٤، من مدينة قازان

إن الأركبان على علم، من تقريرى المرسل إلى بطرسبورغ، إن داشورى، أحد مهندسى التعدين، اللذين أرافقهما، أصيب بمرض عندما كان لايزال فى بطرسبورغ، ورغم أنه تعافى بعض الشى هناك، فقد عاوده الألم فى الصدر وحالة الحمى أثناء الطريق، وذلك كان سبب توقفنا مرارًا، فضلاً عن ذلك أصيب الآخر، على محمد، أيضا بنوبات مرضية ناشئة، حسب تأكيد الأطباء، من الإصابة بالزكام. وقد اضطررت أثناء الطريق للجوء إلى تقديم إعانات طبية متكررة للسيدين المهندسين المصريين، ولكن بدون التوقف مدة طويلة في مكان بعينه.

ففى موسكو عالجهما الطبيب كورش المعروف، وفى نيجنى نوفغورود طبيب الأركان باجانوف، وهنا يعالجهما بروفسور عادى هو الدكتور في الطب فاغنر.

أتشرف بأن أضيف إلى ذلك أنه رغم سوء صحة داشورى الشريف وعلى محمد، فقد أحيطا بكل المناية الجديرة بالمسافرين الأجانب في موسكو وفي هازان، وها نحن ننطلق اليوم من هنا إلى المكان المقصود.

المقدم كوفاليفسكي

من سامارسكي إلى سينيافين

سان بطرسبورج، ٢٤ من أكتوبر ١٨٤٥، رقم ٤٥٧٨

سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش

عطفًا على بيان معاليكم المؤرخ في ١٩ من اكتوبر (تشرّرين الأول) تحت رقم ٢٩٠١ أتشرف بأن أبلغكم، سيدى الكريم، بأن رسالة باشا مصر، المرفقة طي بيانكم، قد أرسلت معه إلى السيد المقدم كوهاليفسكي الذي يرافق المهندسين المصريين على محمد وداشوري، لأجل تسليمها إلى الجهة المسئولة.

نسخة عن تقرير المقدم كوفاليفسكى إلى أركان فيلق مهندسى التعدين بتاريخ أكتوبر ١٨٤٥، رقم ٥

طبقًا للتمليمات المعطاة لى من الأركان أنشرف بأن أبلغكم بأنه لدى وصولى إلى يكاتيرينبورغ في ١٦ من أكتوبر (تشرين الأول) الماضى بمعية مهندسى باشا مصدر اللذين ارافقهما، باشرت على الفور بإطلاع أحدهما، داشورى، على الأجهزة التقنية في يكاتيرينبورغ، أى بالتحديد على الإنتاج الملغمى (*) وعلى الورشة الميكانيكية الجديرة بالدراسة المتأنية من نواح كثيرة، وبعد انتهاء الدروس هنا في ٢٤ من الشهر نفسه قدت داشورى إلى مصنع بيريوزوفسك لدراسة استخراج، وغسل الرمال بجميع تفاصيلهما، وهو يتعاطى هنا يوميًا الآن حتى الساعة الرابعة غسل الرمال في آله غسل (Wasch herd) (11)

^(*) طريقة لاستخراج المادن النادرة بواسطة الزثبق - الترجم.

تصرفه الخاص، هكذا بالضبط سوف يعمل بنفسه في المنجم وفي المقطع أما بالنسبة لعلى محمد فما يزال مريضًا، وهو يوجد تحت رعاية الدكتور وولف أمهر طبيب هنا.

المقدم كوفاليفسكي

من فوك إلى سينيافين

القاهرة، ٢٥ من نوفمبر ١٨٤٥، رقم ٢٥

سيدى الكريم ليف غريغورييفتيش

تشرفت بتلقى بيان معاليكم المؤرخ فى ٢ من اكتوبر (تشرين الأول) تحت رقم ٢٧٥٢ ، وأسرعت فى إبلاغ باشا مصر عن سفر المهندسين الشابين محمد على وداشورى من سان بطرسبورغ إلى مصانع الأورال.

وإننى، إذ أرفع إليكم سيدى الكريم شكرى على تكرمكم بإرسال هذه المعلومات لى التى تحظى باهتمام شديد هنا، أتشرف بالإعراب عن هائق احترامى وولائى. خادمكم المطيع هوك

تقریر المقدم کوفالیفسکی بتاریخ ۱من دیسمبر ، رقم ۲۸

إلى أركان فيلق مهندسي التعدين

طبقًا للتعليمات المعطاة لى من الأركان أتشرف بأن أبلفكم بأن مهندسى التعدين، المرسلين من لدن باشا مصر، داشورى الشريف وعلى محمد، اللذين عملا طوال شهر نوفمبر (تشرين الثانى) فى مكامن بيريوزوفسك، قد غسلا شخصيًا أكثر من ٥٠٠ بود من الرمل الحاوى ذهبًا فى آلتى غسل بدويتين؛ إضافة إلى ذلك كانا يطلمان يوميا بصورة عملية على نماذج آلات غسل الذهب التى صنعت لأجلهما لكى يستطيعا تجميمها بنفسيهما فى المكان المفروض ودراسة أجزائها بالتفصيل فى حال صنع آلة تحت إشرافهما فى مصر، أرى من واجبى أن أضيف إلى ذلك أن دروسهما تتوقف غائبا بسبب مرض أحدهما؛ والأن داشورى مصاب بالزكام.

القدم كوفاليفسكي

إلى الدائرة الأسيوية

سان بطرسبورغ، ۸ من فبرایر ۱۸٤٦، رقم ۲٦٥

تتشرف أركان فيلق مهندسى التمدين بأن ترفق طيه أريع رسائل تلقتها من المهندسين المصريين على محمد وداشورى الموجودين في مصانع الأورال وهي موجهة إلى أشخاص مختلفين، وأنها ترى من واجبها أن تطلب طائعة من الدائرة الاسيوية تقديم عون محمود في إيصال هذه الرسائل إلى أصحابها المنيين بواسطة سماة من وزارة الخارجية.

القائم بمنصب قائد الأركان

العقيد سامارسكى

الى الدائرة الأسيوية

سان بطرسبورغ، ۱۸ من ابریل ۱۸٤٦، رقم ۱۵۷۹

أبلغ مهندس التعدين المقدم كوفاليفسكى أركان فيلق مهندسى التعدين بأن المهندسين المسريين داشورى وعلى محمد اطلعا في غضون مارس (آزار) الماضى على مصانع سيسيرت وكاسلى وكيشتيم ومناجم سويمانوفو لاستخراج الذهب، ومصنع زلاتوأوست، ومعمل زلاتوأوست لصناعة الأسلحة ، ومناجم مياس لاستخراج الذهب، وهما يعملان الآن في منجم أتلى، وسوف يتوجهان بصحبة السيد كوفاليفسكى، عند أول فرصة تسنع ، إلى فرقة أبحاث جيولوجية للتنقيب والكشف عن الرواسب الحاوية ذهبا حيث سيبقيان حتى مطلع آيار (مايو)، أي

تتشرف أركان فيلق مهندسى التعدين بأن تبلغ الدائرة الآسيوية بذلك، وأن تطلب طائمة بإعطاء الأوامر لبعث الرسالة، الواردة من المهندسين المصريين للذكورين والمرفقة طيه، إلى عنوان أرتين بيه المخصصة له.

القائم بمنصب قائد الأركان

العقيد سامارسكي

إلى الدائرة الآسيوية

سان بطرسبورغ، ۲۲ من مایو ۱۸۲۱، رقم ۲۱۹۵

إن اركان فيلق مهندسى التعدين ، إذ تأخذ في الحسيان أن مهندسى باشا مصدر على محمد وداشورى الموجودين في مناجم استخراج الذهب في الأورال سيتوجهان في القريب العاجل بصحبة أحد مهندسي التعدين الأوراليين إلى أوديسا لمواصلة سفرهما من هناك إلى مصر، ترى من واجبها أن تطلب طائعة من الدائرة الأسيوية إصدار أمر بإن يبدى موظف ما من موظفى وزارة الخارجية الموجودين في أوديسا، اهتمامه بالمهندسين المصريين المذكورين؛ وتكرموا بإبلاغ الأركان عما تم فعله لاحقا بهذا الصدد.

القائم بمنصب قائد الأركان

العقيد سامارسكى

إلى الدائرة الأسيوية

سان بطرسبورغ، ٤ من يونيو ١٩٤٦، رقم ٢٤٨٨ أن السيد المقدم كوفاليفسكى، لدى إبلاغه أركان فيلق مهندسى التعدين في ١٤ مايو (آبار) الحالى من مصنع زلاتواوست بأن المهندسين المصريين على محمد وداشورى أرسلا من هناك إلى أوديسا بمرافقة مهندس التعدين النقيب بلوم، قدم انطباعات هذين المصريين التى يتضع منها إنهما كانا دائما يشعران بهناية الحكومة الروسية بهما ويكتنان مشاعر الشكر الخالص للأشخاص الذين احاطوهما برعايتهم.

إن أركان فيلق مهندسى التعدين، إذ تتشرف بإبلاغ الدائرة الأسيوية بذلك، ترى من واجبها، عطفا على بيان الدائرة بتاريخ ٢٥ من مايو (آيار) الماضى تحت رقم ١٤٨٢، أن تضيف أن السيد وزير المالية أبلغ السيد القائم بوظيفة الحاكم العام لنوفوروسيسك وبيسارابيا سواء عن الإعاشة المحترمة للمصريين المذكورين فى اوديسا أن عن حجز مكانين لهما فى باخرة متوجبهة من هناك إلى القسطنطينية. كما أوعز إلى النقيب بلوم بأن بقوم فور وصوله إلى أوديسا بتقديم المصريين إلى الفريق فيدوروف.

القائم بمنصب قائد الأركان

العقيد سامارسكي

من فورك إلى سينيافين

الإسكندرية، ٢٨ من مايو ١٨٤٦، رقم ١٧

سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش،

تشرفتُ باستلام الرسالة الموجهة إلى أرتيز بيه من المهندسين الصديد، على محمد وداشورى ضمن أمر معانيكم المؤرخ في ٢٠ من ابريل (نيسان) تحد عم الافراء ولم ألبث أن سلمتها إلى الطرف المخصصة له، وإضافة إلى ذلك أحدرت أرتين بيه ببعض التفاصيل التي تكرّم معاليكم بإبلاغي اياها بصدد دوس الشابين المذكوريين، وأنا على ثقة بأن محمد على باشا سيتقبلها بفضول، ضا أن النبا الذي سيثير الارتياح في تفسه هو أن الشابين اللذين أرسلهما سوف على أمريق عودتهما في أواخر هذا الشهر.

فوك

إلى الدائرة الآسيوية سان بطرسبورغ، ٢١ من يونيو ١٨٤٦، رقم ٢٨٩٢

إن مهندس التعدين النقيب بلوم، الذى أوفد لمرافقة المهندسين المصريين على محمد وداشورى من مصنع زلاتوأوست إلى أوديسا، أبلغ أركان فيلق مهندسى التعدين في ٦ من يونيو (حزيران) أنه قدم المصريين المذكورين إلى السيد القائم بمنصب الحاكم العام لنوفوروسيسك وبيسارابيا، وأنه تم تعيين العاشر من الشهر الجارى موعدا لتسفيرهما على متن باخرة من أوديسا إلى القسطنطينية، الأمر الذى ترى أركان الفيلق من وأجبها إبلاغ الدائرة الآسيوية به.

القائم بمنصب قائد الأركان

العقيد سامارسكي

إلى السيد مدير وزارة الخارجية

من القائم بمنصب الحاكم العام لنوفوروسيسك وبيسارابيا،

۱۲ يونيو ۱۸٤٦، رقم ۱۸۵۵

تقرير

أرى من واجبى إبلاغ سموكم بأنه، بناء على طلبكم بتاريخ ٢٨ من مايو (آيار) الجارى تحت رقم ١٤٨٥ أصدرتُ امرًا بأن يرسل إلى القسطنطينية دونما توقف على متن أول باخرة فرقاطة متجهة إلى هناك، المهندسان المسريان اللذان وصلا إلى أوديسا، مع قطع وعينات المادن الموجودة في حوزتهما، وأعلنت لهما أن يراجعا بمثتنا في القسطنطينية في حال الضرورة، وأحطت علما بذلك السيد المبعوث مستشار الدولة الفعلى تيتوف لكى يقدم لهما إذا دعت الحاجة الرعاية الضورورة لهما.

الضريق فيدوروف

من استينوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ٤ من نوفمبر ١٨٤٦، رقم ٤٤٤

سيدى الكريم ليف غريفورييفيتش، سلمنى قتصلنا العام فى مصر طى رسالة مفتوحة بيانا موجها إلى معاليكم مرفقا برسالة ٤٢ من محمد على إلى عنوان السيد مستشار الدولة، وعلية نشوق مرصعة بماسات مهداة من باشا مصر إلى السيد المقدم كوفاليفسكي.

وإننى، إذ أغتتم فرصة إقلاع باخرة من أوديسا بهذا التاريخ؛ لكى أرسل على متها هاتين الرزمة وعلبة النشوق الموضوعة فى غلاف خاص، أعتبر من الناسب أن أضيف أننى أشرت على وكيلنا فى أوديسا بأن يمتنى بالتطهير الحذر لهذه الملبة فى الحجر الصحى الموجود هناك ويرسلها فيما بعد إلى معاليكم.

أوستينوف

من فوك إلى سينيافين القاهرة، ١٧ من أكتوبر ١٨٤٦، رقم ٣١ سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش،

إثر عودة مهندسى التعدين المصريين الشابين من روسيا إلى هنا آراد محمد على باشا اغتنام أول فرصة سانحة لكى يبعث بأحر امنتانه وشكره إلى السيد الإمبراطور وحكومته على الاستقبال العطوف للغاية والمساعدة، اللذين جرى تقديمها للشابين المذكورين أثناء رحلتهما ومكوثهما داخل حدود الإمبراطورية. ورغبة منه، إضافة إلى ذلك، في الإعراب عن امتنانه الخاص للسيد المقدم كوفاليفسكي، الذي كلف بمرافقة هذين الشابين إلى مصانع التعدين في سلسلة جبال الأورال، عزم على أن يرسل إليه هدية ثمينة بمثابة تعبير خاص عن امتنانه؛ ولكن تحضير هذه الهدية وإرسالها إلى الإسكندرية أخرا حتى الآن تحقيق مقصده.

وأخيرا، وقبيل سفرى إلى القاهرة، استامت رسالة من الباشا حول هذا الموضوع موجهة إلى السيد مستشار الدولة، ورسالة من وزيره أرتين بيه، سوية مع علبة النشوق المرصمة بماسات لأجل السيد المقدم كوهاليفسكى عطفًا على ذلك أتشرف بأن أرفق طيه هاتين الرسالتين وعلبة النشوق وبأن أطلب طائمًا أن تتكرموا بإرسالها إلى صاحبها، وأن تعلموني بدلك.

بما أن الرسالة الموجهة إلى الكونت كارل فاسيلييفيتش مكتوية باللغة التركية فقد رأيت من المناسب إرفاقها بترجمة فرنسية لها.

فيما يتعلق بعلية النشوق فإن إرسالها إلى سان بطرسبورغ سوف يكون مرهونًا بصدور أمر مناسب من جانب البعثة الإمبراطورية في القسطنطينية.

قوك

من المستشار إلى وزير المالية فرونتشينكو سان بطرسبورغ، ٣ من ديسمبر ١٨٤٦، رقم ٣٤٦٩

سيدى الكريم فيودور بافلوفيتش،

أبلغنى قنصلنا العام فى مصر أن باشا مصر، لدى وصول المهندسين المصريين إلى هناك، اللذين كانا موجودين فى مصانع التعدين فى الأورال، لدراسة طرائق التنقيب عن الرواسب الحاوية ذهبا ومعالجتها، خصص للسيد المقدم كوفاليفسكى علبة نشوق مرصعة بماسات كتعبير عن الشكر على الأعمال، التى قام بها لدى مرافقته المهندسين المذكورين.

إثر إبلاغى ذلك إلى المرجع الأسمى تفضل جلالته الرفيع الرحمة بالسماح للسيد كوفاليفسكي بقبول الهدية، التي قدمها له محمد على باشا.

أتشرف بإبلاغ هذه الإرادة السامية إلى معاليكم، مصيفًا أنه لدى استلامنا هنا علية النشوق المدوره سوف ترسل من الدائرة الأسيوية إلى أركان فيلق مهندسي التعدين ليصار إلى تعليمها إلى صاحبها.

من فوك إلى نيسيلروديه

القاهرة، ١٩ من يناير ١٨٤٧، رقم ٢

سيدى الكريم الكونت كارل فاسيلييفيتش

تشرفتُ بتلقى أمر سموكم المؤرخ في ١٣ من ديسمبر (كانون الأول) تحت رقم ٢٥٣، وفي الحال سلمت محمد على باشا الرسالة الترابية، التي طلبتم منى. سيدى الكريم، تقديمها إليه.

تلقى محمد على باشا هذه الرسالة بسرور كبير، وطلب منى أن أنقل إلى سموكم الشكر الجزيل على ماأوليتمونه من عناية، غير أن أكثر ماأثار الارتياح الخاص في نفسه هو العبارات الحميدة جدا. التى تفضلتم فيها، سيدى الكريم الإعباراب عن جميل العطف الذى يكنه السيد الإمبراطور نحوه. وهو يكن احتراما خاصا لصاحب الجلالة، ويثمن تثمينا رفيعًا أقل تمبير عن الاهتمام الشخصى به من جانب السيد الإمبراطور. ولذلك فإن رسالة سموكم أيضًا تركت في نفسه انطباعًا شديدًا وطيبًا للغاية لن يبقى، بالطبع، دونما فائدة بالنسبة لملاقات قنصليتنا العامة به.

من القائم بمنصب مدير مصنع زلاتوأوست ومدير معمل الأسلحة زلاتواوست: ٢٩ من يوليو ١٨٤٧، رقم ١٠١

جوابًا على الرسالة الكريمة من وزير داخلية الحكومة المصرية أرتين بيه، التي ارفق بها إلى علبة النشوق المقدمة من جانب باشا مصر، وعدته بأن أرسل مجموعة من عينات المادن الوجودة هنا لأجل المتحف المصرى. عطفا على ذلك اتجرا بان أبعث مجموعة من عينات المعادن على دهمات بواسطة البريد في صناديق لايتعدى وزن كل منها بودا واحدا إلى الدائرة الأسيوية، وأن أطلب طائما إرسال هذه الصناديق، عندما تسنح لها الضرصة، إلى المنوان المذكور في الاسكندرية، وأن تتكرموا من ثم بإبلاغي عن ذلك.

القدم كوفاليفسكي

إثى الكونت نيسيلروديه

القسطنطينية، ٢٤ من يوليو ١٨٤٧، رقم ٢٧٩ سيدى الكريم الكونت كارل فاسيليفيتش،

اتشرف بأن أقدم طيه بالبريد المفتوح تقريرًا موجهًا إلى سموكم من عميد

فتصلينتاً المامة في الإسكندرية، وكذلك عينات من الرواسب الحاوية ذهبا الكتشفة في مصر العليا ترفق به في طرد خاص.

يستفاد من بلاغ السيد مستشار البلاط كيوستر أن الوزارة سوف تنظر في الالتماس المقنع من باشا مصدر بإرسال مهندس، أو مهندسي تعدين روسيين وبضعة عمال للاضطلاع بأعمال فيادة وإدارة الأصور لدى معالجة الرواسب المذكورة الحاوية ذهبا.

على الرغم من أن التماسا كهذا قدمه محمد على باشا عام ١٨٤٢ لم يحظ بموافقة جلالته، واقترح عليه إرسال أشخاص من لدنه إلى روسيا للتعلم في المصانع الحكومية بمدينة بكاتيرينبورغ فإن السيد كيوستر لم يتجرأ، في أول عهده بمنصبه الجديد على الامتناع عن إحاطة سموكم علمًا بالتماس الباشا

وأننى، إذ أرفع ذلك إلى رأى الوزارة، أسمح لنفسى إبلاغكم أن الملاقات بين حاكم مصر، والباب العالى باتت فى الأعوام الأخيرة مؤاتية جدا بحيث أن تلبية رغبة محمد على باشا من شأنها أن تكون الآن أقل ملاءمة مما فى السابق من الناحية السياسية، وإن توفر لهندسينا التعدينيين فرصة لدراسة هذا الإقليم المثير للفضول جدًا، علمًا بأنه إذا لم يتم السماح فى هذه المرة بإيفاد ضباط من دائرة التعدين إلى مصر فلريما يكون من الممكن اقتراح هذه السفرة على احد ما من المهندسين المجريين العاملين خارج الملاك بحيث يقومون بها فى شكل مشروع شخصى عن طريق عقد مشروط مسبقا مع باشا مصر.

وإننى، إذ أقدم استدلالى هذا إلى رأى الوزارة، أتشرف بأن أضيف أننى، فى انتظار القرار الذى سيصدر بصدد هذا الموضوع ، سُأطلب من السيد مستشار البلاط كيوستر أن لا يعد باشا مصر بأى أمل فى نجاح مشروعه.

أوستينوف

من المستشار إلى وزير المالية فرونتشينكو

سان بطرسبورغ، ۱۲ من أغسطس ۱۸٤٧، رقم ۲٤٩٨

سيدى الكريم فيودور بافلوفييتش،

أحاط عميد فنصليتنا العامة في مصر مستشار البلاط كيوستر وزارة الخارجية؛ علما بأن باشا مصر يطلب بكل إلحاح، كتمبير عما يمبره السيد الإمبراطور من حسن التفات، إيفاد ضابط مسئول من فيلق مهندسي التعدين ومعه واحد أو اثنان من معلمي التعدين؟

وبضعة معلمى تعدين إلى مصرا لأجل تنظيم معالجة، وإنجاز استثمار البراط الرواسب الحاوية ذهبا المكتشفة في مصر العليا؛ علما بأن مستشار البلاط كيوستر أرسل عينات من الذهب المكتشف استلمها من محمد على بأشا، وهي مرفقة طيه. ويرى عميد بعثتنا في القسطنطينية، من جهته، أن تلبية هذا الالتماس لباشا مصر من شأنها أن تكون مفيدة للغاية من الناحية السياسية، وآن

توفر هى نفس الحين لضابطنا هرصة التفلفل إلى أماكن قلما يعرفها الأوروبيون والقيام هناك بأبحاث علمية مختلفة.

لقد أسعدت بأن أرفع إلى رأى السيد الإمبراطور بلاغ مستشار البلاط كيوستر، وتكرم جلالته، بإيلائه التماس باشا مصر اهتمامه الفائق الرحمة، بأن كلفنى بالأتصال بمعاليكم للاستفسار حول: على أى أساس يمكن أن نوفد إلى مصر ضابطا من فيلق مهندسي التعدين ومعه واحد أن أثنان من معلمي التعدين

عطفاً على ذلك أرى من واجبى أن أرسل إلى معاليكم البلاغ الأصلى لستشار البلاط كيوستر (رقم ٩) وأن أطلب طائمًا إعادة هذا البلاغ إلى، وأن تتكرموا بإعلامى عن الأوامر التى سنتخذونها تنفيذا للإرادة السامية للسيد الإمبراطور.

اتشرف بأن أضيف إلى ذلك أنه، رغم أن باشا مصر أعرب عن استعداده لأن يأخذ على عاتقه نفقات إعاشة مهندسى التعدين الروسى في مصر، ففي اعتقادى أنه يكون من اللاثق أكثر تخصيص معاش لهم من الحكومة الروسية.

من المستشار إلى وزير المالية فرونتشينكو

سان بطرسيورغ، ١٢ من أغسطس ١٨٤٧، رقم ٢٤٩٩

سيدى الكريم فيودور بافلوفيتش،

جوابا على رسائتي بالتاريخ أعلاه تحت رقم ٢٤٩٨ تكرم معاليكم بإبلاغي بأن السيد الإمبراطور أولى اهتماما فائق الرحمة لالتماس باشا مصر بصدد إيفاد ضابط مجرب من فيلق مهندسي التعدين إلى مصر، لأجل تنظيم معالجة الرواسب الحاوية ذهبًا المكتشفة هناك؛ إضافة إلى الرسالة المذكورة أرفع طائما إلى معاليكم طلبا بالتكرم بإبلاغي عما إذا كنتم ترون من المكن إسناد هذا التكليف إلى مهندس التعدين المقدم كوفاليفسكي الذي تسنت له، وقد زار حتى الأن كثيرا من البلدان الآسيوية، فرصة الاطلاع بصورة كافية على العادات الآسيوية والذي قد نفذ غير مرة تكليفات مختلفة من وزارة الخارجية بصورة

مرضية تمامًا. إن وزارة الخارجية، إذ تعرف ضابط الأركان هذا من الناحية المتازة، يمكنها أن تستفيد من إيفاده إلى مصر لكى تكلفه أيضًا، بصرف النظر عن أبحاثه العلمية، بجمع بعض الملومات السياسية.

بانتظار جوابكم العطوف بصند هذا الموضوع أغنتم الفرصة لكى أجدد لكم، سيدى الكريم، تأكيدى على فائق احترامي وولائي لكم.

ائی سینیافین من سامارسکی

سان بطرسبورغ، ١٣ من أغسطس ١٨٤٧، رقم ٤٢٠٧

سيدى الكريم ليف غريفورييفيتش،

بعناسبة الإيضاد المقرر لهندس تعدين مع موظفين أقل رتبة إلى مصر أتشرف بأن أطلب طائمًا من معاليكم، أن تتكرموا بإبلاغي؛ لكى أرفع تقريرا إلى السيد وزير المالية عن مقدار المعاش الذي تفترضون سيدى الكريم، تعيينه حسب الظروف المحلية هناك سواء لمهندس التعدين في رتبة مقدم أم لمام تعدين وغاسل رمال، وكذلك المعونة اللازمة لسفر هؤلاء الموظفين إلى هناك وعودتهم إلى روسيا.

إلى المستشار من أركان فيلق مهندس التعدين

سان بطرسبورغ، ١٦ من أغسطس ١٨٤٧، رقم ٢٩٥٨

سيدى الكريم كارل فاسيلييفيتش،

جوابًا على الرسالة الموقرة لسموكم بتاريخ ١٢ من أغسطس (آب) تحت رقم ٢٤من اتشرف بأن أبلغكم، سيدى الكريم، بأننى، إذ لا أجد من جهتى عقبات أمام إيفاد مهندس التعدين المقدم كوفاليفسكى؛ مع معلم تعدين وغاسل رمال إلى مصر؛ لأجل تنظيم معالجة الرواسب الحاوية ذهبًا المتكشفة هناك، اعتقد بأنه ينبغى في الحال رفع تقرير بهذا الموضوع إلى السيد الإمبراطور، وسوف أتشرف بإعلام سموكم بما يقرره جلالته.

أرى من المناسب أن أضيف إلى ذلك أنه، نظرًا لكون إدارة مصانع (لاتوأوست، قد أسندت مؤقتًا إلى المقدم طوفاليفسكى، فإن هذا الضابط من المستبعد أن يتمكن من الحضور إلى بطرسبورغ قبل شهرين، رغم كل استعجاله في تسليم منصبه الكثير التعقيد إلى ضابط الأركان المين الذي وصل إلى مكان عمله.

(التوقيع غير مقروء)

من أركان فيلق مهندسي التعدين إلى الكونت نيسيلروديه

سان بطرسبورغ، ٢٣ أغسطس ١٨٤٧، رقم ٤٤١٢

سيدى الكريم كارل فاسيلييفيتش

عطفًا على الرسالة الموقرة من سموكم، المؤرخة في ١٢ من أغسطس (آب) الجارى تحت رقم ٢٤٩٨، تشرفت بأن أرفع تقريرًا إلى السيد الإمبراطور عرضت فيه مايلى:

ا ـ أن يوقد إلى مصر لتنظيم معالجة الرواسب الحاوية ذهبا مساعد رئيس التعدين المقدم التعدين لمسانع زلاتوأوست المدير المؤقت لهذه المسانع مهندس التعدين المقدم كوفاليفسكى بوصفه ضابط أركان ملمًا بإنتاج الذهب، ومطلمًا كفاية على العادات الأسيوية أثناء مأمورياته المتكررة إلى الخارج، ومعروفا جيدا لدى وزارة الخارجية بتتفيذه تكليفات مختلفة. أما بالنسبة للمعونة الضرورية لضابط الأركان هذا في التكليف المسند إليه، فينبغي أن يرسل معه معلم تعدين واحد وغاسل ذهب واحد.

٢- تميين معاشات لهؤلاء الموظفين لقاء عملهم خارج البلاد: للمقدم كوفاليفسكى ٥٠ روبلا ذهبا في الشهر، ولعلم التعدين ٦ روبلات ذهبا، ولفاسل الرمال الحاوية ٤ روبلات ذهبا، فضلا عن المعاش لقاء عملهم داخل البلاد حسب قوانين المعاشات في التعدين، أما لدى إرسالهم فينبغي أن يخصص لهم للتتقل عبر روسيا نصف المعاش المنوى المخصص للعمل في الخارج دون أي خصم منه، ولنفقات الطريق من حدود روسيا إلى الإسكندرية: لكوفاليفسكي

7۲٥ روبلاً ذهبًا، وللآخرين ٨٥ روبلا ذهبا لكل واحد، وفضيلا عن ذلك وضع ٢٥٠ روبلا ذهبا تحت تصرف كوفائيفسكى للمصاريف الطارئة ولمواصلة تنقل موظفى التعدين من الإسكندرية حتى مكان وجود الرواسب الحاوية ذهبا ولشراء أدوات لازمة للأبحاث العلمية، وغير ذلك؛ على أن تترك له حرية إنفاق هذه النقود حسبما يرتأى في حال الضرورة أو حسب تعليمات فنصلنا في مصر، ولكن بحيث يقدم حسابًا مناسبًا لهذه النقود.

- ٣- إن مبلغ النفقات المحسوبة وفق الكشف التقديرى والمخصص لمأمورية المقدم كوفاليفسكى المفترضة إلى مصر لمدة عام واحد والمقدر تقريبًا بسبمة آلاف وتستعمائة وواحد وستين روبلاً ذهبًا وأربعين كوبيكا فضة ينبغى نسبه إلى حساب خزينة الدولة
- ٤ ـ تكليف القنصل العام الروسى في مصر بما يلى: لدى وصول القدم كوفاليفسكى إلى هناك إيلاء المناية اللازمة لضابط الأركان، هذا والإيعاز له بأنه إذا طرأت ضرورة تمديد إقامته في مصر أكثر من سنة واحدة فينبغى أن يغبر بذلك قبل الأوان.

إن جلالته الامبراطورية تكرم في ٢٢ من أغميطس (آب) الجارى، بأن كتب بخمل يده على هذا التقرير «خاضع للتنفيذ».

وإننى إذ أتشرف بإبلاغ سموكم بهذه الإرادة السامية، أطلب منكم طائمًا سيدى الكريم، الاستعجال في إصدار الأمر بإيلاء المقدم كوفاليفسكي مع موظفي المعدن المنابة الحميدة من حانب قنصلنا في مصر.

ارى من واحبى أن أضيف إلى ذلك أننى اقترحت فى الحال على السيد الرئيس العام لمصانع الأورال إرجاع السيد كوفاليفسكى دون إبطاء إلى سان بطرسبورغ فور تنفيذ الهام الموكلة إليه وارجاع معلم التعدين وغاسل الرمال إلى أوديسا مباشرة؛ بحيث يصلا إلى هناك فى أواخر أكتوبر المقبل، ولدى وصول السيد كوفاليف كى إلى هنا يجب أمره بالحضور إلى سموكم لنيل التعليمات المناسبة نعهد التكليف المسند إليه، وإن عينات الذهب الرملي، المذكورة في

البلاغ الأصلى لقنصليتنا العامة فى مصر بتاريخ ٣٠ من يونيو (١٢ يوليو) من العام الجارى والموجه إلى سموكم قد سلمت إلى متحف معهد التعدين لحفظها فيه.

(التوقيع غير مقروء)

إلى سينيافين من سامارسكي

سان بطرسيورغ، ١١ من أكتوبر ١٨٤٧، رقم ١٥٩٥

سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش،

أتشرف بإبلاغ مماليكم بأن السيد مهندس التعدين المقدم كوفاليفسكى المعين المرادة السامية للإيفاد إلى مصر بغية تنظيم معالجة الرواسب الحاوية ذهبا المكتشفة هناك، قد وصل إلى سان بطرسبورغ، وأنه أمر على الفور بناء على رسالة السيد وزير المالية إلى مستشار الدولة بتاريخ ٢٣ من اغسطس (آب) الماضى تحت رقم ٤٤١٢ بالحضور إلى وزارة الخارجية لاستام الإرشادات اللاحقة بصدد التكليف المسند إليه.

سامارسكي

من تيتوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ٤ من ديسمبر ١٨٤٧، رقم ٢٣٣

سيدى الكريم ليف غريغورييفيتش.

إن مقدم فيلق مهندسى التعدين كوفاليفسكى، الموقد بالإرادة "سامية إلى مصر، وعاملى التعدين من رتبة أدنى المرافقين له، وكذلك الماجستير في العلوم الطبيعية تسينكوفسكي(٤٣)، وصلوا إلى هنا على متن باخرة من أوديسا في تاريخ ٢٣ من نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي.

حتى الآن لم يجر إقلاع الباخرة إلى الإسكندرية، ولن يحدث ذلك حتى قبل مطلع الأسبوع المقبل، ولذا فإن السيد كوفاليفسنى والأشخاص المرافقين له باقون حتى الآن في القسطنطينية.

من تيتوف إلى نيسيلروديه

القسطنطينية، ٢٢ من ديسمبر ١٨٤٧، رقم ٤٥٠

سيدى الكريم كارل فاسيلييفيتش،

أتشرف بأن أرسل طيه البلاغ، الذى تلقيته اليوم من قنصانا العام فى مصر بالبريد المفتوح والموجّه إلى سموكم.

أبلغنى المستشار الوزارى فوك فى الوقت نفسه بأن باشا مصر أعرب عن ارتياحه الشديد لدى تبلغه منه عن الموعد القريب لوصول المقدم كوفاليفسكى إلى مصر الموفد إلى هناك بموجب الإرادة السامية. وأكد محمد على باشا لفوك، لدى ذلك، بأنه أعطى أمر بتخصيص باخرة خاصة لأجل نقل السيد كوفاليفسكى إلى القاهرة حال وصوله إلى الإسكندرية، وأن ضابط الأركان هذا سوف يمكث فى القاهرة وقتًا قصيرًا كما فى الإسكندرية أيضًا.

تيتوف

من تيتوف إلى نيسيلروديه

القسطنطينية، ٧٧ من يناير ١٨٤٨، رقم ٤٧

سيدى الكريم الكونت كارل فاسيلييفيتش،

أتشرف بأن أرفق طيه بلاغًا تلقيته من قنصلنا المام في مصر موجهًا إلى سموكم بتاريخ ؟ (١٦) يناير (كانون الثاني) تحت رقم ١.

فى الوقت نفسه أبلغنى الستشار الوزارى فوك معلومات عن الاستقبال، الذى أقامه باشا مصر فى القاهرة لمقدم مهندسى التعدين كوهائيفسكى الموفد إلى هناك بموجب الإرادة السامية، وعن السفر المقبل لضابط أركان هذا إلى سنار. أرى من المناسب أن أرفق طيه نسخة من بلاغ بصدد هذا الموضوع يتبين منه مع الأسف، أن السيد كوهائيفسكى سيبلغ غاية رحلته عند ذلك الفصل من السنة غير الملائم البتة للأبحاث التى ينوى القيام بها.

تبتوف

رسالة محمد على باشا إلى المستشار الإمبراطوري

الكونت نيسيلروديه

استلهاما بتعابير حسن النية، التى تكرّم جلالته الإمبراطورية بإظهارها لى فى مناسبات مختلفة، أقدمت على طلب مهندس من جلالته لفرض فعص مناجم الرواسب الحاوية ذهبًا المكتشفة فى سنًار، وقد تكرّم معاليكم بالإعراب لى عن تعاطف صاحب الجلالة مع طلبى، وعلمت بارتياح شديد أن مقدم فيلق مهندسى التعدين كوفاليفسكى عين لتأدية هذه ألهمة.

إننى أعرب عن امتنانى للحكومة الإمبراطورية على توفيرها شتى الظروف السائحة عندما تكرمت بالاقتراح على طالبين مصريين، أوفدتهما إلى روسيا، دراسة الطرائق الجديدة لاستثمار الرواسب الحاوية ذهبا، والعطف الجديد، الذى تفضل جلالته الإمبراطورية باسدائه لى، يزيد من واجبى وامتنانى لجلالته، وإننى لأتجاسر على أن أطلب من صاحب الجلالة أن يتفضل بقبول احترامى وتبعيلى، أطال الله أيامه السعيدة

سافر القدم كوف اليفسكي إلى المكان القصود لكي يطلع على كل ماهو ضروري لتأدية مهمته.

أرجو منكم، حضرة السيد الكونت، نقل أعمق احترامي إلى جلالته الإميراطورية، والحفاظ على صداقتكم الثمينة لى.

(باللغة الفرنسية)

من تيتوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ١٠ من مايو ١٨٤٨، رقم ١٩١

سيدى الكريم ليف غريغوربيفيتش،

أتشرف بأن أبعث طيه إلى مماليكم مقطعًا من البلاغ المرسل إلى من جانب القنصل المنام فنورك عن رحلة وأعنمال منقدم فنيلق منهندسي التعدين كوفاليفسكي. علاوة على ذلك أرسل السيد هوك تقرير السيد كوهاليفسكي، المرفق طيه، بالبريد المفتوح إلى أركان فيلق مهندسي التعدين تحت رقم ٥، والذي أطلب منكم طائعًا، سيدي الكريم، إصدار أمر بإيصاله إلى عنوانه.

مقطع من بلاغ القنصل المام فوك إلى السيد اللبعوث تيتوف بتاريخ ٢٣ إبريل ١٨٤٨

بعد مرور ثلاثة أشهر على انطلاق السيد المقدم كوفاليفسكي في رحلته المديدة والشافة تلقيت منه أخيرًا أنباء: وهي أنباء مرضية جدًا. فلقد نجع في اكتشاف رمال غنية جدًا بالدمب، وفي المباشرة ببناء معمل في تلك الأماكن عينها. أتشرف بأن أرفق طيه تقريرًا موجهًا إلى قائد أركان فيلق مهندسي التعدين الإمبراطوريين، مع إرسال صورة عنه إلى محمد على باشا.

يمكن لمائيكم الاطلاع أيضًا على محتواه قبل إرساله على العنوان المطلوب حيث إن السيد كوفاليفسكي، رغم تشكيه من وجود مصاعب شتى اضطر إلى مماناتها، مشبع بالأمل في إيصال المهمة الصعبة المسندة إليه حتى نهايتها السعيدة، وهو ينوى المودة إلى القاهرة في يوليو (تموز).

تقرير من المقدم كوفاليفسكي إلى أركان فيلق مهندسي التعدين

۸ (۲۰ من مارس ۱۸٤۸، رقم ۵)

أتشرف بأن أبعث طيه صورة عن رسالتي إلى باشا مصر، وأطلب طائعا إحاطة الدائرة الآسيوية علمًا بها. أتفضل بهذه الرسالة بإعلام أركان الفيلق باكتشاف رواسب حاوية ذهبا. أما فيما يتعلق بكمية الرمال الموجودة فيها، وينوعيتها فسوف أتشرف بإبلاغ الأركان عن ذلك في التقرير العام. إن من شأن هذا الموضوع أن يثير في نفس الباشا مجرد الارتباك.

بسير فصيلنا حتى الآن بدون عقبات، والهجوم الذى شنه على زنوج قبيلة فوغا لم يسفر عن أية عواقب سيئة.

القدم كوفاليفسكي

صاحب السمق

إثر وصولى إلى الحاكم العام للسودان في كسان باشرت مع معاليه في التقيب عن الرمال الحاوية ذهبا وتوصلنا إلى نتيجة مشجعة. ربما أن خالد باشا قد أخبر سموكم بأن أحد رجالي غمل في ظرف خمس ساعات على آلة غسل روسية اعتيادية 14 حبة (زولوتنيك(أغ) و 7 جزءا)، ولكنني أسارع للتبيه إلى عدم بناء أوهام على هذه النتيجة الرائعة. إلا أنه يستفاد من الحسابات الدقيقة أن الرواسب الحاوية ذهبا غنية جدًا بحيث إن تشييد معمل ينبغي اعتباره قضية نافعة جدًا وقد باشرتُ القيام بالأعمال المتعلقة بذلك.

بعد أن يتم وضع الخطة وإجراء الاستعدادات الضرورية للبدء ببناء المنجم ساترك ذلك كله تحت إشراف واحد من رجالى وأتوجه أنا إلى جبل الذهب، وأماكن أخرى، وأعود من ثم إلى كسان لكى أدشن الممل الذى سابداً بتشفيله فى غضون ١٠ أيام من وجودى هنا ويشرع الممال المحليون بالممليات اللازمة لاستخراج الذهب. هذا المعمل يمكن أن يشكل نموذجًا، بينما سيفدو العمال مهيئين بحيث يصبح بإمكان سموكم بناء مناجم مماثلة أخرى إذا اعتبرتم ذلك ضروريا.

لدى وصولى إلى القاهرة سأتشرف بتقديم خطة الأعمال والتصورات بصدد تممير المناجم، ومن الضرورى أن يشمل هذا التعمير جميع اللوازم المضمونة والسهلة المثال التى يتطلبها هذا الموقع من هذا المشروع والتصورات العامة التى تحسنونها جيدا ياصاحب السمو.

إن لدى سموكم الكثير من الصبر لأجل التوصل إلى هذه النتيجة؛ وإن عزم وإصرار سموكم قادران وحدهما الآن على المساعدة في إقامة هذه الصناعة الجديدة والهامة.

من تيتوف الى سينيافين

القسطنطينية، ١٤ من يونيو ١٨٤٨، رقم ٢٥٥

سيدى الكريم ليف غريغوربيفيتش

أرسل لى قنصلنا العام فى الإسكندرية تقريرًا بالبريد المفتوح من المقدم كوفائيفسكي، الموفد إلى مصر موجهًا إلى أركان هيلق مهندسي التعدين، وإننى، إذ أرفق طيه إلى مماثيكم التقرير المذكور أطلب طائمًا إصدار أمر بإرساله إلى المنوان المقصود، وأرى من المناسب أن أضيف أن إبراهيم باشا أطلع بارتياح شديد، من بلاغ المستشار الوزارى فوك، على النتائج الموفقة لأعمال السيد كوفائيفسكي، وهو ينوى إرسال باخرة إلى أسوان، إلى حيث سيصل ضابط الأركان المذكور مع الأشخاص المرافقين له، بغية التوجه من هناك إلى الاسكندرية.

تيتوف

من فوك إلى تيتوف

الإسكندرية" ٢٢ من يونيو (٤ من يوليو) ١٨٤٨، رقم ٤٤)

حضرة السيد المبعوث

... بعد البعثة الناجعة إلى قازوغلى وبناء وتشغيل معمل لفسل الرمال الحاوية ذهباء اتخذ المقدم كوفاليفسكى قرارا بالعودة. وفي ١١ (٢٣) من مايو (آيار) وصل إلى الخرطوم، عاصمة سنار، بعد رحلة شاقة على متن شختورة عبر النيل أصبيب معظم رجاله أشاءها بمرض. وهو نفسه أصبيب بمرض اليرقان (الصغراء)، ولكنه شفى منه بفضل الإسماف الطبى الذى تلقاء فى الخرطوم. لقد أرسلت سفينة بخارية إلى أسوان لتأخذه على منتها، وآمل، أيها السيد المبعوث، بأن أبلغكم بالبريد القادم عن عودته الموفقة إلينا.

فوك

صديقى العزيزين إيليا وعلى أفندى،

بعد النصائح الكثيرة والكثيرة التى أسديتها لكما أريد أن أوجه كلمة أخيرة إليكما. إن المحنة، التى علنيتما منها هى غضون بضعة أيام من غيابى، بينت مدى الضرر الذى يصيب المعمل من جراء تغيير أو تجاهل النظام الذى أقمته أنا، الأقول ذلك لكى أوجه لكما لوما جديدا. وأنا مسرور جدا من كونكما شاهدتا هذا الفرق بأم العين..

من الضرورى أن تقتنما بأن المهندس، الذى لايأتى ولو يومًا واحدًا إلى الممل ولاسيما مهندس التعدين، لايعود يستحق حمل هذا اللقب. واصلا دائمًا التنقيب عن المكامن، لأن عددها سيكون دائما غير كاف؛ ولذا ينبغى على الدوام إيجاد أماكن جديدة ستكون فيها كمية الخامات أكبر ممًا في الأماكن المروفة سابقا.

عليكما أن تقوما كل يوم بأعمال في مختلف مواقع المنجم لكي تعرفا العروق الغنية بالذهب معرفة جيدة، ولكيلا تجدا نفسيكما أمام ضرورة غسل رمال فقيرة به. أما فيما يتعلق بالمعمل فأنتما تعرفان أن العمال كانوا يفسلون بادئ الأمر ربع تلك الكمية التي يجرى استخراجها في روسيا وأننا قد أصب ١٠٠ لأن نفسل نصف هذه الكمية؛ فابذلا الجهود لاحقا للاقتراب، قدر الإمكان، من هذا المعدل الذي يمكن، كما تدل التجرية، بلوغه، أبديا اهتماما خاصا بأن لا حتوى الرمل، الذي ستقومان بفسله، حتى على أقل قدر ممكن من الذهب بعد غسله، وذلك بأن تفسلا من وقت لآخر بقايا الرمال العديمة الذهب افتراضا التي تم غسفها.

تعلمان أن إحدى أخطر نواحى عملية استخراج الذهب هى سرقة الذهب، ومن أجل تدارك ذلك، كما فى روسيا أيضًا، من الضرورى تفتيش الممال كل يوم لدى خروجهم من المسمل؛ ولكن، بما أن هذا النظام لم يجر إقراره بعد هنا فينبغى أن تشرحا فى المخيم أن كل شخص سيبيع أو يمتك ذهبا فطريا سوف يجرى تفتيشه ومعاقبته كسارق؛ راجعا الحاكم العام بهذا الصدد، وأعرا هذه القضية أكبر قدر مهكن من الاهتمام.

صديقى المزيزين، لقد دللتكما على الأماكن التى يمكن بناء معمل فيها ... وكيف ينبغى بناء سد لجمع مياه الأمطار، والكثير من القضايا الأخرى، التى تتملق بهذا المشروع، ومع ذلك، وإذا كنتما ستحتاجان في المستقبل أيضا إلى نصائحي، فأنتما تعلمان كم سأكون مسرورًا بوضع نفسي تحت تصرفكما لكي أسدى لكما بهذه النصائح، وأرجوكما أن ترسلا لي، من جهتكما، تقارير إلى روسيا كل شهرين.

تعلمان جيدا، أيها السيدان، أن صاحب الجلالة يعقد آمالا كبيرة على هذا الفرع الذي أنشئ لتوه، وأن ذلك يجرى نتبعه باهتمام لا في مصر وحسب بل في أوروبا أيضا، ولذا تنتظركما إما المكافأة وإما المعاقبة، فاعملا بحيث تواصلان بكل جدارة ذلك النجاح الذي بدأناه.

كونا على ثقة تامة بأننى أحمل ذكريات حارة عن إخلاصكما وتعاونكما اللذين قد برهنتما عليهما في هذه القضية. سوف أرفع من كل بد كلمات طيبة عن ذلك إلى صاحب الجلالة لأنكما تستعقان ذلك.

كوفاليفسكي

بعث لى السيد كوفاليفسكى من الخرطوم نسخة عن إرشادات في شكل رسالة وجهها قبل سفره من فازغولى إلى المهندسين المسريين الشابين إيليا محمد وعلى أفندى، اللذين كانا بالعين فى روسيا، نقلت هذه الإرشادات إلى إبراهيم باشا، ولاأرى مانئا فى إرفاق رسالتى هذه بنسخة عنها، وأن أن معاليكم لعله سيقرأها باهتمام وقد أعلنت جريدة عربية فى القاهرة، فى معرض استخلاصها حصيلة بعثة المقدم كوفاليفسكى، إن هذا الضابط الرفيع المنصب، الذى ساعدإضافة إلى قيامه بأعمال أخرى فى تشغيل أربع آلات لفسل الرمال، استخرج ١٦٥ غراما من الذهب فى ١٠ أيام.

غوك

من فوك إلى تتيوف الإسكندرية، ٢٠ من يوليو ١٨٤٨، رقم ٥٧ سيدى الكريم، فلاديمير باظهفيتش، فى ١١ من الشهر الجارى وصل المقدم كوفاليفسكى إلى الإسكندرية عائدًا بالصحة والمسلامة من رحلته الطويلة، وقدمته إلى إبراهيم باشا الذى استوضح منه مدة طويلة وبالتفصيل عن كل مايتعلق بالتطوير التدريجي لصناعة استخراج الذهب في أماكن نائية في النوبة.

وعطفًا على ذلك، ونظرًا للنقص فى عدد الأشخاص هنا الملمين بهذا الشأن، أعرب عن الرغبة فى إيفاد بضمة شبان لهذا الفرض إلى روسيا لأجل اتقان معارفهم فى العلوم المعنية والتطبيق العملى والدراسة فى المصانح، وفى هذه المناسبة قدم السيد كوفاليف مكى إلى إبراهيم باشا كل الذهب، الذى تم استخراجه فى حضوره فى المعل الذى أنشأه فى ظرف ٧ أيام فى الآلات الأربع لفسل الرمال الحاوية ذهبًا، وقد قيمته بـ١٥٠٠ رويل.

بعد مرور عدة أيام قدم السيد كوفاليفسكي إلى إبراهيم باشا مختلف الخطط والنماذج وبمعيتها مذكرات عن تركيب الآلات والمعامل وفرع صناعة استخراج الذهب بوجه عام، بما في ذلك أيضا مذكرة تتعلق بإرسال شبان من هنا إلى روسيا، وقد سلمني السيد كوفاليفسكي نسخاً من هذه المذكرات (٤٥) وأرى من المناسب إرفاق هذه النسخ برسالتي في حال ما إذا نوى معاليكم الاطلاع على محتواها.

رغب المقدم كوفاليفسكي في التوجه إلى القدس، وإذ علم إبراهيم باشا بذلك أمر بأن توضع تحت تصرف باخرة ينتظر وصولها من القسطنطينية. علاوة على ذلك يجرى صنع علبة نشوق مرصعة بماسات وسيف ذهبي، أما معلم التعدين وغاسل الرمال الحاوية ذهبا المرافقان له فسوف تقدم لهما مكافآت نقدية محترمة لائقة.

نزولا على رغبة السيد المقدم كوهاليفسكى سلمته المبلغ المخصص لنفقات العودة: ٢٧٥ روبلا ذهبا له و٨٥ روبلا ذهبا لكل من الشخصين الأقل رتبة المرافقين له، أي بالإجمال ٣٩٥ روبلا ذهبا تعادل ٨٥٨ تاليرا إسبانيا حسب السعر الجارى، وسوف أنسبها إلى حساب النفقات الطارئة لثلث السنة الجارى.

حاشية. الماجستير تسينكوفسكن الذى أبدى رغبته فى مواصلة أبحاثه المتعلقة بموضوع تاريخ الطبيعة، تركه السيد كوهاليفسكى فى سهب قرب روسيروس إلى الجنوب من الخرطوم، وهو لم يعد بعد حتى الآن.

هوك

من تيتوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ١٤ من أكتوبر ١٨٤٨، رقم ٣٦٢

سيدى الكريم ليف غريفورييفيتش،

فى الخامس من الشهر الجارى وصل إلى هنا السيد 'لمتدم كوفاليفسكى، بعد إنهائه الموفق لرحلته الصعبة الى مصر العليا وسنار، و عسحبته معلم التعدين بورودين وغاسل الرمال الحاوية ذهبا فومين ويتوجه على مثن باخرة تقلع بتاريخ اليوم إلى أوديسا ليواصل طريقه من هناك إلى سان بصرسبورغ...

تيتوف

من نيسيلرودبه إلي فرونتشينكو

سان بطرسبورغ، ٦ من اكتوبر ١٨٤٨، رقم ٣٤٢٠

سيدى الكريم فيودور بافلوشيتش،

إن السيد المقدم كوفاليفسكى، بعد إنهائه فى مصر العليا التكليف، الذى أسندته إليه الحكومة المصرية وأذنت به الإرادة السامية، وقد سافر من تركيا، وسوف يصل عما قريب إلى سان بطرسبورغ.

يتضح من بلاغات قنصليتنا العامة فى مصر أن رحلة السيد كوفاليفسكى إلى هذا الإقليم اقترنت بمصاعب وحرمانات كبيرة بل وحتى بالخطر على الحياة؛ وأنه بعد تذليله جميع المصاعب، نفذ التكليف بنجاح تام وافتتح فى كسان مناجم ذهب جيدة، وشيد معملا وآلات لازمة لغسل الرمال الحاوية ذهبا، وبدأ إنجاز الأعمال تحت قيادته الشخصية.

لدى عودة السيد كوفاليفسكى إلى الإسكندرية استقبله إبراهيم باشا بحفاوة بالغة وأعرب له عن شكره الجزيل على جهوده التى تكللت بنجاح باهر.

إننى، إذ اعتبر أن هذه الأعمال المتازة جدا المقدم كوفاليفسكى أثناء أدائه التكليف الكثير المشقات الذى اقترن بخطر على الحياة تمنحه بكل إنصاف حق نيل اهتمام خاص من جانب قيادته، أرفع إلى معاليكم طلبًا بأن تتكرموا على بإبلاغى عما إذا كان يبنغى إحاطة الميد الإمبراطور علمًا بذلك والشفاعة لديه بترقية السيد كوفاليفسكى إلى رتبة أعلى.

الكونت نيسيلروديه

من فرونتشنكو إلى نيسيلروديه

سان بطرسبورغ، ۲۰ من أكتوبر ۱۸٤۸

سيدى الكريم كارل فاسيلييفيتش،

إن محتوى الرسالة الموقرة اسموكم بتاريخ ٢ من اكتوبر (تشرين الأول) الجارى تحت رقم ٣٤٢٠ بصدد مكافئة مهندس التمدين المقدم كوفئاليفسكى بالرتبة التالية، رتبة عقيد، لقاء الأعمال، التي قام بها في مصر لدى أدائه التكليف المسند إليه، قد أسمدتُ بأن أرفعه إلى الرأى الرسمي للسيد الامبراطور، مضيفاً من جهتي أنه يوجد الآن في قائمة مهندسي التعدين في رتبة أعلى من السيد كوفئاليفسكي بضعة مهندسي تعدين برتبة مقدم يشغلون مناصب هامة مختلفة ويستحقون كليا أيضا ترقيتهم إلى الرتبة التالية، وقد تكرم صاحب الجلالة برحمته الفائقة في ١٥ اكتوبر (تشرين الأول) الجارى بمنع المقدم كوفئاليفسكي وسام القديسة آنا من الدرجة الثانية.

وإننى، إذ أتشرف بإبلاغ سموكم بهذا العطف الملكى، أطلب منكم طائعًا، سيدى الكريم، قبول فائق احترامي وولائي.

فرونتشينكو

قضية إيفاد الماجستير تسينكوفسكي إلى مصر لاستقصاء العلوم الطبيعية

(أرشيف سياسة روسيا الخارجية. الأرشيف الرئيسي، الملف ١١ ـ ١٠، الإضبارة ٤٨، المنتد ٢، عام ١٨٤٧)

من الجمعية الجفرافية الروسية إلى الكونت نيسيلروديه

سان بطرسبورغ، ٣١ من أكتوبر ١٨٤٧، رقم ١١٣٩

سيدى الكريم الكونت كارل فاسيلييفيتش،

تود الجمعية الجغرافية الروسية، بمد أن علمت بالإرسال المرتقب، للمقدم كوفاليفسكى إلى جنوب مصر والبلدان المتاخمة لها، أن تستفيد من هذه الفرصة لجمع معلومات ممكنة عن الأقاليم المذكورة المعروفة قليلا.

وإن الجمعية الجغرافية، افتراضا منها بأنه يلزم لهذا الفرض تزويد السيد كوفاليفسكى بمساعد علمى، وجهت انتباهها إلى الماجستير في العلوم الطبيعية تسينكوفسكى، الذي أعرب عن استعداده للقيام بهذه الرحلة إذا خصصت له مبالغ مالية.

والجمعية الجغرافية، إذ اعتبرت أمرا ممكنا المشاركة في تكاليف إرسال السيد تسينكوفسكي إلى مصر، بمساعدة من دوائر أخرى. أعربت أيضًا عن الاستعداد، لتزويده بالإرشادات اللازمة لجمع معلومات في موضوع العلوم الطبيعية، وكذلك في مواد الجغرافيا والإحصاء والأثنوغرافيا بوجه عام.

لذا كلفتنى الجمعية برفع طلب إلى سموكم بأن تلتمسوا موافقة المرجع الأعلى، لما في ذلك من فائدة للعلوم من الاستقصاءات العلمية لبلدان غير معروفة إلى هذا الحد، على إيفاد الماجستير تسينكوفسكى إلى مصر بصفة مساعد للمقدم كوفاليفسكى.

(التوقيع غير مقروء)

من الجمعية الجغرافية الروسية إلى الدوق نيسيلروديه

سان بطرسبورغ، ٦ من توقمبر ١٨٤٧، رقم ١١٧٠

سيدى الكريم الكونت كارل فاسيلييفيتش،

عطفا على رسالة سموكم بتاريخ ۱ تشرين الثاني (نوفمبر) الجارى كلفت الجمعية الجفرافية الروسية السيد الماجستير تسينكوفسكى بالحضور إلى الدائرة الآسيوية لاستلام جواز سفر ورسائل توصية، وأننى، إذ اعلمكم بذلك، سيدي الكريم، أتشرف بالإبلاغ بأنه خصص للسيد تسينكوفسكى بشهادة تكاليف من الجمعية الجفرافية الروسية مبلغ ٥٠٠ روبل فضة، ومن أكاديمية العلوم ٤٠٠ روبل فضة، علاوة على معونة ما من حديقة النبات.

(التوقيع غير مقروء)

إلى داشكوف من فوك

الإسكندرية، ٢٢ سبتمبر ١٨٤٩

سيدى الكريم ياكوف أندرييفيتش،

إن الماجستير تسينكوفسكى، لدى عودته من رحلة فى أرجاء النوية وكردفان، قام بها بتكليف من أكاديمية العلوم والجمعية الجغرافية، سلم إلى القنصلية العامة فى الإسكندرية تسعة أكياس، وسن رزم تحتوى على ماحصل عليه من مجموعات مواد خاصة بتاريخ الطبيعة، وطلب منى إرسال هذه المجموعات إلى سان بطرسبورغ على عنوان الدائرة الآسيوية...

هوك

من إدارة التعليم الديني لدى المجمع الكنائسي الأقدس

إلى مدير الدائرة الأسيوية لدى وزارة الخارجية سينيافين(٢٦)

سان بطرسبورغ، ١٩ من يوليو ١٨٥١، رقم ٩١٩٢)

سيدى الكريم ليف غريغوربيفيتش

تكرم السيد الامبراطور. عطفا على تقريرى المرفوع إلى جلالته في ٢٣ من يونيو (حزيران) الماضى، بإعطاء موافقته الفائقة الرحمة على اقتراح المجمع الكنائسي الأقدس بشأن إيفاد الماجستير نيقولاي إيلمينسكي الحائز على درجة

بكالوريس من الأكاديمية الدينية في فازان، إلى القسطنطينية ودمشق والقاهرة لأجل جمع أدق المعلومات وأكثرها تفصيلا عن المذهب الإسلامي وإتقان معارفه في اللفات العربية والتركية والفارسية على أن يحظى السيد إيلمينسكي، لدى إيضاده إلى الأرجاء المذكورة بعماية ورعاية مبعوثنا لدى الباب العالى العثماني وسائر ممثلينا في الشرق.

وإننى، إذ أبلغ معاليكم بهذه الإرادة السامية، أرجوكم طائعًا، سيدى الكريم، إصدار الأمر المناسب لمحض السيد إيلمينسكى حماية ورعاية الأشخاص المذكورين لكى يودى بكل نجاح التكليف المسند إليه كما أرجو إبلاغى بالخطوات التائية.

(التوقيع غير مقروء)

من تيتوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ٢٤ من أغسطس ١٨٥١، رقم ٣٢٩

سيدى الكريم ثيف غريغورييفيتش،

إن الموافقة السامية على إيفاد الماجستير نيقولاى إيلمينسكى، الحاثر على درجة بكالوريوس من الأكاديمية الدينية فى قازان، إلى القسطنطينية ودمشق والقاهرة، والتى أنبأنى بها معاليكم فى ٢ من أغسطس (آب) الجارى تحت رقم ٢٥٠، اعتبرتها دليل عمل لى فى أوانه. وأن البعثة، إذ تأخذ بمين الاعتبار تعليمات الوزارة بصدد إرسال الرحلة العلمية للسيد إيلمينسكى تجعل فريضة عليها توفير مايترتب عليها من تسهيلات له سواء هنا أم فى سوريا ومصر بتزويده بالتوصيات اللازمة إلى قناصلنا فى تلك الأرجاء.

تبتوف

من تيتوف إلى سينيافين

القسطنطينية، ١٤ من أكتوبر ١٨٥١، رقم ٣٩٨

إضافة إلى رسالتي بتاريخ ٢٤ من أغسطس (آب) تحت رقم ٣٢٩ أتشرف بان

707

أحيط معاليكم علمًا بأنه وصل إلى هنا على متن باخرة أوديسية في ٢ من أكتوبر (تشرين الأول) الملجمستير نيقولاى إيلمينسكى الحائز على درجة بكالوريس من الأكاديمية الدينية في قازان. وبعد مرور يومين انطلق على متن باخرة إلى بيروت بنية قضاء فصل الشتاء البادئ في سوريا. وقد أرسلت توصية بشأنه إلى القنصل العام بازيلى. أما فيما بعد، عندما سيتوجه السيد إيلمينسكي إلى مصر، فسوف تعمد البيئة على الفور إلى وضعه في عهدة السيد مستشار الدولة فوك.

تيتوف

من وكيل وزارة الخارجية في أوديسا إلى الدائرة الأسيوية

أوديسا، ٢ من فبراير ١٨٥٣، رقم ٤٠

بعث لى القائم بأعمالنا لدى الباب العالى المثمانى السيد أوزيروف، على متن آخر باخرة، صندوقا يحتوى على كتب باللغات الشرقية اقتتاها في مصر إلمينسكي الحائز على درجة بكالوريس لأجل الأكاديمية الدينية في قازان، وكلفنى بالعمل على إيصالها إلى العنوان المذكور.

(التوقيع غير مقروء)

رسالة مدير دائرة التعليم العام في روسيا رحمانوف إلى وزير الخارجية مورافيوف بصدد إرسال المتاحف المنية إلى متحف الفنية إلى متحف الفنون الجميلة في موسكو⁽¹²⁾

۱۸ من ینایر ۱۸۹۹

فى المام الماضى اغتنى متحف الفنون الجميلة حامل اسم الامبراطور الكسندر الثالث، الذي أقيم لدى جامعة موسكو الامبراطورية بمجموعتين من التحف الفنية كبيرتين من حيث المدد وخارقتى الأهمية من حيث مغزاهما العلم...

ترجع إحداهما إلى تاريخ مميشة وفنون مصر القديمة وتتضمن نماذج كثيرة أصلية ومنسوخة، ثم استنساخها بطلبية خاصة لأجل المتحف. يتألف محتوى هذه المجموعة من أوراق بردى قديمة، ولوحات منحوتة، ذات نقوش هيروغليفية، وعدد كبير من التماثيل، والتماثيل النصفية والنقوش البارزة من فن النحت المصرى القديم الموضوعة حسب ترتيب المصور التاريخية، ونماذج عديدة من الصور الجدارية من مختلف السلالات الفرعونية، وصور فنية للموميات المصرية.

ان هذه المجموعة تنال من حيث عددها ومن حيث الطابع التاريخى لآثارها الثانية المتملة، التى ليس لها نظير فى روسيا، أهمية خاصة بالنسبة لمتحف بالممة موسكو، إذ أنه جرى جمعها تحت الإشراف الموثوق به للسيد برغش بيه جامعة موسكو، إذ أنه جرى جمعها تحت الإشراف الموثوق به للسيد برغش بيه كان تتفيذ هذه المهمة بالنسبة للسيد برغش بيه مصحوبًا ببذل جهود كبيرة تتعلق بالبحث عن هذه التحف فى سوق الآثار التاريخية، ويافتتائها وبإرسالها إلى موسكو. كما أنه بذل عناية خاصة باختيار النسخ الأصلية لأجل استنساخها، والمراقبة الدقيقة للقائمين بعملية الاستنساخ، ولذا فإن هذه النسخ، التى باتت الآن ملكا للمتحف تتميز، حسب رأى شهود عيان، بأصالة خارقة تشكل صورا طبق الأصل حقيقية عن النسخ الأصلية.

الجموعة الثانية، التى أغنت متحف الفنون الجميلة، يمود تاريخها إلى فن الرسم السيعى القديم لسراديب روما.

إن هذه العملية لجمع نماذج الرسوم الجدارية لما بين القرنين الأول والخامس التى بدأت عام ١٨٨٩م، لاتزال مستمرة حتى أيامنا هذه أيضًا بمساعدة الفنان الروسى رايمان وتحت إشراف عالم الآثار جيوفانى دى سوسى من روما المشهور هى زمنه، ويعد وفاته تحت إشراف خلفه فى دراسة السراديب البروفسور أوراتسيو ماروكى مدير المتحف المسرى فى الفاتيكان.

إن جهود البروفسور أوراتسيو ماروكي، سواء في اختيار التحف الفنية اللازمة في السراديب المظلمة والتي يمرفها هو وحده معرفة جيدة والمحيطة بروما من كافة الجوائب إلى مسافات بعيدة، أم في إشراف الناسخ الروسي رايمان، هي

جهود ضرورية جدا لقضيتنا وعظيمة الشأن فى أيامنا هذه لدرجة أنه تستعيل بدونها مواصلة جمع هذه المجموعة التى تعتبر بالمناسبة المجموعة الوحيدة فى المالم سواء من حيث عدد القطع الكرتونية الفنية التى تم إعدادها خلال فترة المالم سواء من حيث الدقة المجيبة التى لم يسبق لها مثيل فى تاريخ علم الأثار المسيحى لاستنساخ هذه اللوحات الأصلية.

نظرًا لما سبق ذكره، وإكراماً للجهود الخاصة، التى بذلها الأشخاص المذكورون لصالح جامعة موسكو أرى من واجبى أن أتقدم إلى معاليكم برجاء فى السمى، لالتماس مكافأة مساعد مدير المتحف المصرى فى الجيزة قرب القاهرة برغش بهه بوسام القديس ستأنيسلاف من الدرجة الثانية مع نجمة ومدير المتحف المصرى فى الفاتيكان أوراتمبيو ماروكى بوسام ملاثم لمنصبه، وإبلاغى بالإجراءات اللاحقة.

المدير رحمانوف

أرشيف سياسة روسيا الخارجية. ملف القلم التركى (الجديد)، الإضبارة ٥٠٢١، المستد ٥٥٢١، ص ١- ٢)

رسالة ناثب سكرتير الدولة في مصدر عبد العزيز عزت باشا إلى الوكيل الدبلوماسي والقنصل العام الروسي في مصدر سميرنوف بشان استعداد السلطات المصرية لتقديم الساعدة للعالم الروسي أوكوليتش في مراقبة كسوف الشمس

الإسكندرية، ١٩ من يونيو ١٩٠٥م

فى رسالتكم بتاريخ ٨ من يوبيو (حزيران) من العام الجارى تفصلتم بالإعراب عن الرغبة فى أن تعطى حكومة جلالته الموافقة على إدخال جهاز فلكى بدون دفع رسوم عبر جمرك الإسكندرية سيجلبه السيد أوكوليتش، الذى تلقى مهمة من اكاديمية الملوم الإمبراطورية بالقيام بمراقبة كسوف الشمس التام فى أسوان الذى سيحدث هذا العام. فى الوقت نفسه تفضلتم بالطلب بأن يقترح على السلطات المحلية تقديم أكبر عون ممكن للسيد أوكوليتش.

لى الشرف أن أبلفكم بأنه أعطيت لإدارة الجمرك تعليمات بتمرير الجهاز المذكور دون دفع رسوم، وبأنه ستعطى تعليمات مماثلة لمحافظ أسوان بأن يقدم المون الضروري للسيد أوكوليتش.

تفضلوا أيها السيد الوكيل الدبلوماسي والقنصل العام، بقبول فائق احترامي.
عبد العزيز عزت باشا

أرشيف سياسة روسيا الخارجية. ملف القنصلية العامة فى مصر، الإضبارة ٨٠/، المستند ٤٧٤، ص ٥، باللغة الفرنسية)

رسالة السكرتير الدائم لأكاديمية العلوم الروسية أولدنبورغ إلى زميل وزير الخارجية غوباستوف بشأن تقديم مساعدة إلى دونيتش الذى سيتوجه إلى مصر لإجراء أبحاث فلكية

۲۵ من سیتمبر ۱۹۰۷

قررت أكاديمية العلوم الإمبراطورية إيفاد نيقولاي نيقولايفيتش دونيتش، المعين مستشارًا شرفيًا لدى ديوان الدولة، إلى مصر العليا لمراقبة اجتياز كوكب عطارد لقرص الشمس الذى سيحدث في ١ (١٤) نوفمبر (تشرين الثاني) من العام الجارى.

نظرا لذلك، ويتكليف من الأكاديمية، اسمح لنفسى بالطلب من معاليكم تقديم عون من جانب وزارة الخارجية لأداء السيد دونيتش بصورة ناجعة المهمية الملمية المسندة إليه، ويكون من المرغوب فيه للفاية إحاطة ممثلى الحكومة الإمبراطورية في مصر علماً بالبعثة المذكورة للسيد دونيش وإيلاء هذه البعثة الاهتمام المطلوب.

سيرغى أولدنبورغ

أرشيف سياسة روسيا الخارجية، ملف القلم التركى الجديد، الإضبارة ٥٠٦ ب، المستند ٥١٩ه، ص ٩ مذكرة وزير خارجية مصر بطرس باشا إلى سميرنوف بشأن الدعوة لإرسال ممثلين روس إلى مؤتمر الآثار الدولي في القاهرة

القاهرة، ١١ من فبراير ١٩٠٨

السيد الوكيل الدبلوماسى والقنصل العام،

إن مؤتمر الآثار الدولي، الذي عقد في أثينا عام ١٩٠٥، اختار مدينة القاهرة مكانا لدورته الثانية، التي ستعقد أثناء عيد الفصح الكاثوليكي عام ١٩٠٩م.

بما أن هذا القرار حظى بموافقة الحكومة المصرية، فسوف يفتتح المؤتمر في القاهرة في الوعد المذكور أعلاه برئاسة صاحب السمو الخديوي، وعطفا على ذلك أستمين بخدماتكم الطبيبة لإحاطة حكومة جلالته الإمبراطورية، علماً بأن كممة صاحب السمو الخديوي تمير اهتماماً كبيرًا لأن ترسل حكومة جلالته الامبراطورية ممثلين عنها إلى المؤتمر الآنف الذكر وأن توصى في نفس الوقت الجمعيات العلمية والماهد العلمية في روسيا بالمشاركة في أعمال المؤتمر عن طريق إرسال مندوبين إلى هذا الاجتماع الذي يمكنه أن يسدى بقسط قيم جداً طريق رصاير علم الآثار لأنه سيمقد في بلد يتلقى فيه العلم يوميا مصادر لتطوره اللاحق بفضل الاكتشافات المثيرة جدا للاهتمام.

أكون ممتنا لكم إذا أعلمتمونني بالقرار الذي ستتخذه حكومتكم، وفي حال الموافقة بلفونني بأسماء ومناصب المندوبين الذين سيكلفون بتمثيل حكومتكم.

وتفضلوا أيها السيدان: الوكيل الدبلوماسي والقنصل المام، بقبول فائق احترامي.

بطرس باشا

(الرجع السابق، ص ٣، باللغة الفرنسية)

رسالة أولدنبورغ إلى وزير خارجية روسيا إيزفولسكى مع طلب بالإعراب عن الشكر للحكومة المصرية وموظفى القنصلية الروسية على مساعدة بعثة المالم الفلكي دونيتش.

۱۱ من مارس ۱۹۰۸

بتكليف من مؤتمر أكاديمية العلوم الإمبراطورية أتشرف برفع طلب إلى معاليكم بأن تتفضلوا بالإعراب للحكومة المسرية، وخاصة لمدير محافظة أسوان وغفير البوليس فيها عن صادق الامتنان باسم الأكاديمية على المساعدة المقدمة إلى بعثة الأكاديمية إلى مصر العليا لمراقبة اجتياز كوكب عطارد لقرص الشمس في ١٤ من نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٠٧م برئاسة دونيتش، وبأن تتفضلوا في الوقت نفسه، إذا أمكن بإصدار أمر مناسب لتوجيه شكر باسم الأكاديمية على ما قدم من مساعدة لهذه البعثة، إلى كل من: سكرتير القنصلية في بور سعيد من خارج الملاك غافريل ميخايلوفيتش ستيبانوف والأمير غيورغي ديميترييفيتش مافروكورداتو المسجل لدى الدائرة الأولى.

السكرتير الدائم الأكاديمي سيرغى أولدنبورغ

(المرجع السابق، ص ١)

رسالة سكرتير جمعية الآثار الروسية إلى الدائرة الأولى هى وزارة خارجية روسيا بشأن تميين تورايف وهارماكوهسكى مندوبين روسيين إلى مؤتمر الآثار الدولى هى القاهرة

۱۰ من إبريل ۱۹۰۸

عطفًا على الرسالة المؤرخة في ١٥ من مارس (آذار) الماضي تحت رقم ١٦٤٦ تتشرف جمعية الآثار الروسية الإمبراطورية بالإبلاغ بأن بمثابة مندوبين عنها إلى مؤتمر الآثار الدولي في القاهرة

۲۳ اکتوبر ۱۹۰۸

سيكون المضوان الفعليان للجمعية بوريس ألكسندروفيتش تورايف وبوريس فلاديمير وفيتش فارماكوفسكي.

سكرتير الجمعية فارماكوفسكى

(الرجع السابق، المستند (٥٥٧) ص ٩)

رسالة مصلحة التعليم العام إلى الدائرة الأولى في وزارة خارجية روسيا بشأن

التميين الإضافى لفريقى اساتذة جامعتى كييف وموسكو كمندويين روس فى مؤتمر الآثار الدولى فى القاهرة

۲۳ اکتوبر ۱۹۰۸

نائب المدير (التوقيع غير مقروء)

(المرجع السابق، ص ١٦)

رسالة لجنة الأرشيفات العلمية في محافظة ساراتوف إلى سميرنوف بالرجاء بتقديم العون في الحصول على شواهد التحف والمملات القديمة من متحف القاهرة

۱۳ من مارس ۱۹۰۹

إن لجنة الأرشيضات العلمية في ساراتوف محرومة من إمكانيات الحصول، لأجل متحف التاريخ والآثار التابع لها، ولو على مجموعة متواضعة جدا من المواد التي يعود تاريخها إلى عهد أقدم الحضارات.

هذا، في حين أن نقص نماذج التحف القديمة التى تشخل مكانًا بين مصنوعات الإنسان البدائي وزمن استعمار إقليمنا يخفض كثيرًا مستوى اهتمام الجمهور بمجموعات متحفنا، سيما وأن زواره هم بالدرجة الأولى، من التلامذة، الذين يتمطشون لدى تعلمهم مادة تاريخ التوراة والتاريخ العام في المدارس، إلى الاطلاع على مواد الحضارات: اليهودية القديمة، والآشورية ـ البابلية والمصرية، والكلاسيكية.

إن اللجنة، سميًا منها إلى تلبية رغبة الجمهور هذه المادلة تماما، قررت ترجيه رجاء شديد إلى مماليكم بأن تتكرموا بمناء إرسال طلبنا الملح إلى إدارة متحف القاهرة: أن تتبرع لمتحف التاريخ والآثار النابع للجنة الأرشيفات العلمية في ساراتوف ببعض شواهد التحف والعملات القديمة الآنفة الذكر، مع إرفاقها قدر الإمكان ببطاقات توضيحية.

بفية إطلاع مماليكم على نشاطها، ومهامها تتشرف اللجنة بأن تقدم لكم نسخة من النداء الذي وجهته إلى المجتمع.

فى الختام نستطيع أن نؤكد لكم، سيدى الكريم، أنه مهما كانت صغيرة كمية المجموعة، التى سترسل حسب النماذج المطلوبة فسوف تتقبلها لجنة الأرشيفات العلمية فى ساراتوف بمشاعر عميق الامتنان.

رئيس اللجنة سوكولوف نائب الرئيس زايكوفسكى رئيس الشئون شيغلوف

أمين متحف التاريخ والأثار زايكوفسكي

(ارشيف سياسة روسيا الخارجية. ملف القنصلية العامة في مصر؛ الإضبارة ٢٩٠، المستند ٥٧٤، ص ٧٣

رسالة الإدارة المامة لتتظيم زراعة الأرض والحراثة إلى سميرنوف بصدد إمكانية إيفاد مهندسين إلى مصر للاطلاع على منشآت الرى

٤ من سبتمبر ١٩٠٩

نظرًا لنشوء اقتراح في الإدارة المامة لتنظيم زراعة الأرض والحراثة بإيفاد مهندسين إلى الخارج، بما في ذلك إلى مصدر، للاطلاع على منشآت الرى واساليب استثمارها فإن قسم إمسلاح الأراضي يسمح لنفسه بأن يرفع إلى مماليكم رجاء التكرم بإعطائنا، قدر الإمكان، مملومات حول تكاليف الميشة، والتنقلات في مصدر، وذلك بغية استيضاح كمية المبالغ المطلوبة لتنفيذ الإيفاد

عن مدير القسم، المنسس مكسيموف

الرجع السابق، ص ٤٠

رسالة لجنة تنظيم الجولات التثقيفية إلى سميرنوف طلبا للمساعدة فى المحمول على شمهيلات في سكك الحديد لفريق من مدرسى المدارس المامة الذين يفترض قيامهم بجولة في ربوع مصر

۲۰ مارس ۱۹۱۰

تتشرف لجنة تتظيم الجولات التثقيفية بأن تحيطكم علمًا بأنها ستقوم في هذا المام ايضًا بأنها ستقوم في هذا المام ايضًا، على غرار المام الفائت، يتنظيم رحلات إلى مصر ستشارك فيها ٤ فرق من مدرسي ومدرسات المدارس العامة، تضم كل منها ٥٠ شخصًا.

هى رسالتكم إلى الكونتيسة بويرينسكايا تكرم معاليكم بالإعراب عن المواققة على تقديم مساعدة في هذا العام أيضًا للمشتركين في الجولة لدى زيارتهم مصا

إن اللجنة، إذ تصرب لكم عن عميق شكرها على العزم، الذى عبرتم عنه، تسمح لنفسها بأن ترفع إليكم رجاء بالتكرم بالقيام، كما في العام الماضي، بمسمى لدى الدوائر المنية للحصول على خصم على بطاقات سفر المشاركين في الجولة بسكك الحديد من الإسكندرية الى القاهرة، ومنها إلى ثيبية والإياب إلى القاهرة، وفيما بعد من القاهرة إلى بور سعيد.

فضلا عن ذلك تسمح اللجنة لنفسها بأن تطلب منكم أيضا القيام بمسعى بشأن منع المشاركين في الجولة إمكانية المشاهدة المجانية للآثار والمتاحف وما إلى ذلك.

إن اللجنة تسمح لنفسها في أن تأمل بأن معاليكم لن يمانع في تليية رجائها الصادق، وكذلك في أن يبلغها، في أقصر وقت ممكن، عن نتائج ذلك، وترجو معاليكم قبول فائق ولائها.

رئيسة اللجنة الكونتيسة بويرينسكايا سكرتير اللجنة وينترفليه

(المرجع السابق، ص ٧٣)

رسالة الأستاذ المساعد الخاص فى جامعة بطرسبورغ تيموفييف إلى سميرنوف طلبا لتقديم المساعدة فى تأمين مسكن لطلاب الجامعة الذين سيقومون بجولة فى ربوع مصر

۸ من إبريل ۱۹۱۰

فى نهاية شهر يونيو (حزيران) من العام الجارى سيتوجه حوالى ٢٥ طالبًا من طلاب جامعة سان بطرسبورغ الامبراطورية، بإذن من عميد هذه الجامعة، وتحت إشرافى كأستاذ مساعد خاص فى الجامعة، إلى جولة تثقيفية إلى الشرق الأدنى، بما فيه مصر (القاهرة ـ الإسكندرية).

عطفًا على ذلك أرفع إلى معاليكم صادق الرجاء بتقديم المساعدة في تدبير أماكن مبيت للطلاب المذكورين في أحد مبانى البعثة الروسية في المدينتين الآنفتي الذكر، وفي السماح لهم بمشاهدة معالمها.

مع صادق الرجاء بأن يتكرم مماليكم بإبلاغي بما سيتقرر بهذا الشأن.

تيموفييف

(المرجع السابق، ص ٧٤)

رسالة لجنة تنظيم الجولات التثقيفية إلى سميرنوف مع الرجاء بإعلام مدير دار الآثار المصرية ماسبير عن وصول المستركين الروس في الجولة القادمة إلى القاهرة

۱۲ من مایو ۱۹۱۰

تسمح لجنة الجولات التعليمية لنفسها بأن ترفع إلى معاليكم صادق الرجاء في أن تتكرموا بإعلام السيد مدير دار الآثار المصرية الأستاذ ماسبيرو بواسطة السفارة عن المشتركين في الجولة الذين سيصلون صيف العام الجاري إلى مصر، لأن السيد ماسبيرو بعث لنا إذنا

بالمُسَاهِدة المَجانِية لآثار مصر العليا، ولكنه وضع شرطاً بأن يبلغـه ممثل الحكومة الروسية رسميا عن موعد وصول المُشتركين في جولتنا إلى القاهرة. إن اللجنة، إذ ترفق طيه مخطط وصول فرق مشتركينا في الجولة إلى ا القاهرة، تسمح لنفسها بأن تأمل في أن يحظى طلبنا باحترام معاليكم، وترجو منكم قبول فائق احترامها وولائها.

رئيس اللجنة نيقولاي سوبوليف

(المرجع السابق، ص ٧٩)

رسالة وزير خارجية مصر رشدى باشا إلى سميرنوف بشأن الاستعداد لتقديم المساعدة لفريق الطلاب الروس في جولتهم في ريوع مصر

الإسكندرية، ٢٨ من يونيو ١٩١٠

حضرة السيد المبعوث

جوابا على طلباتكم الأخيرة بشأن إمكانية منح فرق من السائحين الروس . مدرسين وطلاب (المدرسة الحربية في كييف، مدرسة غوريفيتش المهنية في سان بطرسبورغ)، الذين ينوون القيام برحلة إلى مصر صيف هذا المام، خصمًا قدره ٥٠٪ على تصرفات السفر بسكك الحديد، وكذلك بطاقات مجانية لزيارة المتاحف والآثار تمنح دائما هذه الفئات من الأشخاص حق الزيارة المجانية. عطفًا على ذلك ستبعث هذه المسلحة إلى وكالتكم الدبلوماسية رسالة لأجل كل واحدة من هذه الفرق. وهذه الرسائل ستكون بديلا عن البطاقات، وينبغي على الوكالة الذبلوماسية، بمن عودة الفرق إلى القاهرة، إعادة البطاقات إلى مصلحة الآثار كما كان الحال في الأعوام الماضية.

فيما يتعلق بالخصم على بطاقات سكك الحديد، فإن الإدارة المعنية ابلغتنى بأنه ليست لديها أية اعتراضات على منح مختلف فرق السائحين والطلاب الروس خصما قدره ٥٠٪ على تعرفات سكك الحديد لأجل رحلاتهم على الخطوط المصرية؛ غير أن الإدارة ترغب، قبل تقديم البطاقات، في معرفة العدد الدقيق للأشخاص، وكذلك مواعيد سفرياتهم.

وتفضلوا، سيدى المبعوث، بقبول فاثق احترامي.

(المرجع السابق، ص ٨٨، باللغة الفرنسية)

رشدی باشا

رسالة الدائرة الثانية فى وزارة خارجية روسيا إلى الوكالة الدبلوماسية فى مصر تطلب فيها تقديم العون للمهندس يبانتشين فى اطلاعه على المنشآت المائية التكنيكية فى مصر

١٧ من پوليو ١٩١٠

أوفدت الإدارة العامة لتنظيم زراعة الأرض والحراثة إلى مصر لمدة عامين الموظف في وزارة طرق المواصلات والموضوع في عبو مدة هذه الإدارة المهندس السكرتير الوزاري نيقولاي بسانتشين، وذلك من أجل الدراسة الشاملة لفن المنسآت الماثية التكنيكية في مصر والاطلاع المملى دني أعمال وأنطمة الري الجارية هناك.

إن الدائرة الثانية، إذ تبلغ عن ذلك، تتشرف بأن رفع صادق الرجاء إلى الوكالة الدبلوماسية الإمبراطورية بأن تتكرم بالطلب إلى الدوائر الحكومية المنية في مصر تقديم العون للمهندس يبانتشيين في أداء المية المسندة إليه.

المدير بنتكوفسكي

(المرجع السابق، ص٤٢)

رسالة الدائرة الثانية في وزارة خارجية روسيا إلى الوكالة الدبلوماسية في مصر تطلب فيها تقديم المون للمهندس الزراعي سكورنياكوف في دراسة شئون الري وزراعة القطن في مصر

۷ من سبتمبر ۱۹۱۰

تتشرف الدائرة الثانية بتقديم صادق الرجاء بأن تتكرموا بإقامة الاتصالات التصهيدية، مع السلطات المحلية، ويتقديم رسائل توصية مناسبة في حال الضرورة لأجل نجاح مأموريته في الخارج إلى حامل الرسالة المفتوحة من وزارة الخارجية والمؤرخة في ۲ من أكتوبر (تشرين الأول) ۱۹۰۸ تحت رقم ۱۳۲۲۰ المهندس الزراعي يفغيني سكوريناكوف الذي ينهي الأن مهمة دراسة أعمال الري في أمريكا الشمائية والتي أسندت إليه عام ۱۹۰۸، وستوفده الإدارة المامة

لتنظيم زراعة الأرض والحراثة خريف هذا العام إلى مصر لاستكمال العارف المكسبة بمعلومات عن حالة شئون الرى وزراعة القطن في هذا البلد.

نائب المدير بيريزنيكوف

(المرجع السابق، ص ٤٨)

رسالة رشدى باشا إلى عميد الوكالة الدبلوماسية الروسية فى مصر سابلير بشأن الاستعداد لتقديم المون الضرورى للمهندس بيانتشين

القاهرة، ٢٧ من أكتوبر ١٩١٠

حضرة السيد العميد،

تفضلتم فى رسالتكم المؤرخة فى ١ من سبتمبر (ايلول) من العام الجارى تحت رقم ١٠٦ بإيلاغى بأن الإدارة العامة الروسية لتتظيم زراعة الأرض والحراثة تتوى أن توفد إلى مصر المهندس نيقولاى يبانتشين، موظف الدائرة، لأجل القيام فى ظرف عامين بدراسة تتظيم بناء المنشآت المائية التكنيكية وأعمال الرى.

كما أعربتم باسم الحكومة الإمبراطورية عن الرغبة فى أن تقدم المؤسسات المختصة المصرية عونها اللطيف للسيد ببانتشين بهدف تسهيل أ داء المهمة المسندة إليه، وأضفتم أنكم ستبلغوننا فى وقت لاحق عن موعد وصول هذا المهندس.

جوابًا على ذلك أتشرف بأن أحيطكم علمًا، حضرة السيد العميد، بأننى تلقيت لتوى نبأ من زميلى في وزارة الأشغال العامة، الذي أبلفته عن رسالتكم، يفيد بأن مصالح الري تلقت الإرشادات الضرورية، لكي تقدم أقصى المون للسيد ببانتشين فيما يتعلق بتأدية المهمة المسندة إليه.

تفضلوا حضرة السيد العميد، بقبول فائق احترامي.

رشدى باشا

(المرجع السابق، ص ٥٠، باللغة الفرنسية)

رسالة الدائرة الأولى في وزارة خارجية روسيا إلى الوكالة الدبلوماسية في

روسوا ومصر_ 779

مصر بشأن تسليم برنامج تدريس العلوم في جامعة بطرسبورغ إلى الأمانة العامة للجامعة الصرية

۲۲ من يناير ۱۹۱۱

عطفًا على الرسالة المؤرخة فى ٢ من أكتوبر (تشرين الأول) من العام الماضى تحت رقم ١٣٧ تتشرف الدائرة الأولى بأن ترفق طيه نسخة من برنامج تدريس العلوم فى جامعة سأن بطرسبورغ الإمبراطورية لمام ١٩١٠ – ١٩١١م الدراسى، مع صادق الرجاء بتسليم ملحقه إلى الأمانة العامة للجامعة المصرية. رسالة سميرنوف إلى رشدى باشا بالرجاء بتقديم عون لباراطينوف ويوشويف الموقدين إلى مصر لدراسة نظام زراعة القطن.

القاهرة ١٨ من أكتوبر ١٩١١

معالى الوزير

نظرا لكون الإدارة العامة لتنظيم زراعة الأرض والحراثة في روسيا أوفدت إلى مصر لمدة ثلاثة أشهر، لدراسة الظروف التاريخية والاقتصادية لزراعة القطن المستشار الوزاري باراطينوف والموظف في وزارة الزراعة المهندس الزراعي بوشويف، أتشرف بأن أطلب منكم أن تتكرموا بالإيماز للهيئات المختصة بتقديم عون لطيف إلى السيدين باراطينوف ويوشويف، وتسهيل تأدية المهمة الموكلة إليهما.

أشكركم سلفًا على خدمتكم الطيبة فى هذه القضية وأغنتم الفرصة لكى أؤكد لكم مجددًا، حضرة معالى الوزير، على فائق احترامى لكم.

أرشيف سياسة روسيا الخارجية. ملف القنصلية العامة في مصر، الإضبارة ٨٢٠ المنتد ٩٧٤ ص ١١٧ باللغة الفرنسية).

رسالة رشدى باشا إلى سميرنوف. بشأن الاستعداد لتقديم العون لباراطينوف ويوشويف.

القاهرة/١٥ يناير ١٩١٢

حضرة المبعوث

فور استلامى رسالة وكالتكم الدبلوماسية المؤرخة فى ٢١ من اكتوبر (تشرين الأولى ١١١ تحت رقم ١٦٧ أبلغتُ وزارة الأشغال المامة بأن المستشار الوزارى الأولى ١٩٦١ تحت رقم ١٦٧ أبلغتُ وزارة الأشغال المامة بأن المستشار الوزارى باراطينوف والمهندس الزراعى بوشويف قد كُلُفا من الإدارة العامة لتنظيم زراعة الأرض والحراثة فى روسيا بدراسة الظروف التاريخية والاقتصادية لزراعة القطن فى مصسر وطلبت فى الوقت نفسسه أن تقسدم الوزارة المذكورة عونًا للموظفين الأنفى الذكر فى أداء المهام الموكلة إليهما.

أبلغنى زميلى فى وزارة الأشفال الصامة جوابا على ذلك بأن السيدين المذكورين تلقيا بعد حديث مطول حول المسائل الزراعية التى تهمهم مع المدير العام لإدارة الزراعة نسخا من جميع المطبوعات وغيرها التى تصدرها الوزارة المذكورة.

وإنتى إذ أحيطكم علما بذلك أغتتم الفرصة لأؤكد لكم مجددا حضرة المبعوث على فائق احترامي لكم.

رشدی باشا

(الرجع السابق، ص ١٢١، باللغة الفرنسية)

رسالة وزير الأشفال العامة في مصر إسماعيل سرى باشا إلى سميرنوف بصدد موافقته على تسليم يبانتشين نسخا من وثاثق تتعلق بمسائل الرى.

القاهرة ١٢ من فبراير ١٩١٣م

حضرة الوكيل الدبلوماسي

عطفًا على الرغبة التى أعربتم عنها في رسالتكم المؤرخة في ٢٦ من أكتوبر من المام الماضى تحت رقم ١٥٧ أتشرف بأن أقدم لكم طيه نسخًا من الوثائق المتعلقة ببعض مسائل الري التي طلبها السيد المهندس بيانتشين. تشتمل هذه الوثائق على قوائم الزراعة المتناوية وخرائط لخمسة قطاعات رى في مصر السفلي حيث يسرى مفعول نظام الزراعة المتناوية في غضون جزء من السنة.

كما تُرفق بذلك نسخ عن برامج الزراعة المتناوبة لقطاعات الرى في أسيوط والفيوم والقطاع الرابع في مصر العليا.

وتفضلوا حضرة السيد الوكيل الدبلوماسي بقبول هائق احترامي.

إسماعيل سرى باشا

(المرجع السابق ص ١٥٦ باللغة الفرنسية)

رسالة جمعية الإخصائيين في العلوم الطبيعية إلى سميرنوف بشأن تقديم عون لسوماكوف في إجراء أبحاث في مجال علم الحشرات في مصر.

۱۵ من مایو ۱۹۱۳.

إن هيئة رئاسة جمعية الإخصائيين في العلوم الطبيعية لدى جامعة يوربيف الامبراطورية إذ تبلغكم بأن الجمعية أوقدت العضو الدائم الفعلي للجمعية غريفوري غريفورييفيتش سوماكوف إلى فلسطين ومصر لإجراء أبحاث في مجال علم الحشرات ترفع إلى معاليكم رجاء بالتكرم بتقديم العون للسيد سوماكوف وتفضلوا بقبول امتناننا سلفا.

اثرئيس (<mark>توقيع</mark>) السكرتير (توقيع)

(المرجع السابق ص ١٦٠)

رسالة قنصل روسيا المام في كلكوتًا نابوكوف إلى سميرنوف بشأن تقديم عون إلى الهندس تشيكوف في الاطلاع على منشآت الري في مصر.

كلكوتاً ٥ من يسمير ١٩١٣

أسمح لنفسى بأن أضع تحت الرعاية اللطيفة لماليكم مواطننا المهندس فالنتين فاسيلييفيتش تشيكوف المسئول عن رى سهب الجوع. لقد أنهى السيد تشيكوف لتوه جولة مديدة فى إرجاء الهند للاطلاع على المجارى فى البنجاب والمحافظات المتعدة علما بأننى قدمت له كل عون ممكن بناء على أمر من وزارة الخارجية. يتوقع المهندس تشيكوف الوصول إلى القاهرة فى تاريخ 17 أو ١٧ من يناير (كانون الثانى) حسب التقويم الجديد وهو يرجو منى القيام بمسمى لديكم كى تتكرموا بتقديم المون الضرورى له فى جولته فى أرجاء مصر للاطلاع على منشآت الرى.

اغتم هذه الفرصة راجيا منكم، سيدى الكريم، قبول فائق احترامى وولائى.

نابكوف.

(المرجع السابق ص ١٦٢)

رسالة القائم بأعمال رئيس معهد علم النفس والأعصاب غوغيل إلى سميرنوف بالشكر على مساعدة الجولة العلمية الروسية إلى بلدان الشرق.

۲۸ مارس ۱۹۱۶

قام معهد علم النفس والأعصاب في العام الفائت بتنظيم جولة علمية إلى بلدان الشرق، وقد أسفرت الجولة عن نجاح تام.

رغم أنه كانت توجد تحت تصرف المشاركين في الجولة مبالغ محدودة جداً فقد قدموا مجموعات ثمينة إلى المعهد وإلى المتحف الأنثوغرافي التابع لأكاديمية العلوم الإمبراطورية التريوي التابع لمؤسسات التعليم العالى. إضافة إلى ذلك ألقى المشاركون في الجولة عددًا من الخطابات والمحاضرات العلنية.

إن مجلس المهد إذ يعزو نجاح الجولة بدرجة كبيرة إلى مساعدتكم الساطعة التى تجلت في مسماكم لتخفيض أجور السفريات بسكك الحديد المصرية وللشروط المسؤلة لشاهدة معالم مصر، يعرب المجلس لكم عن شكره الصادق

الذى عبرنا عنه في الاجتماع العلني للمعهد، الذي عقد مؤخرًا ونشرناه في التقرير السنوي الذي سيرسله لكم من كل بد ديوان المهد بمد طبعه.

وإننى إذ أرى من واجبى إحاطتكم علمًا بذلك أرجو قبول صادق احترامى.

القائم بأعمال رئيس المهد

البروفسور غوغيل

(المرجع السابق، ص ١٦٩)

(شخصيات الثقافة الروسية ومصر)

(الملاقات والارتباطات غير الرسمية)

(التراسل بين ليف تولستوى ومحمد عبده)

إلى سيدنى كوكريلً.

١٩٠٤، ٢٩ من إبريل (١٢ مايو). ياسنايا بوليانا

عزيزى السيد كوكريل

استمعيكم المدارة على عدم إجابتي على رسالتكم وعدم شكركم على كتب ريوسكين (*). الآن تلقيت رسالة من المفتى (11)، وأنا ممتن لكم كثيرًا على إرسالها لى. إن رسالة المفتى مكتوبة بأسلوب إطرائي شرقى رفيع بحيث يصعب على الإجابة عليها.

ولكننى سوف أحاول فمل ذلك وأنا مسرور جدًا للتراسل مع شخص ممتع إلى هذا الحد.

المخلص لكم ليف تولستوي

. 0, ,

 ⁽ع) ليس مدروفًا بالضبيط أية كتب ثريوسكين أرسلها كوكريلٌ إلى تولستوى. (المجموعة الكاملة لمُؤلفات ليف تولستوى، للجك ٧٥، موسكو ١٩٥٦، ص ٨٨. ٨٩).

(رسالة محمد عبده إلى ليف تولستوى)

(أيها الحكيم الجليل مسيو تولستوي)

لم نحظ بمعرفة شخصك، ولكنا لم نحرم التعارف مع روحك. سطع علينا نور من الأكارك، وأشرقت في آفاقنا شموس من آرائك ألفت بين نفوس المقالاء ونفسك. هداك الله إلى معرفة سر الفطرة، التي قطر الناس عليها ووقفك على الفاية، التي هدى البشر إليها فأدركت أن الإنسان، جاء إلى هذا الوجود ليثبت بالعلم ويتم بالعمل؛ ولأن تكون قوته تمبًا ترتاح به نفسه، وسعيا يبقى به يربى جنسه، وشعرت بالشقاء، الذي نزل بالناس لما انحرفوا عن سننة الفطرة ربما استمملوا قواهم ـ التي لم يُمنحوها إلا ليسعدوا بها ـ فيها كدر راحتهم وزعزع طمانينتهم.

ونظرت نظرة في الدين مزقت حجب التقاليد، ووصلت بها إلى حقيقة التوحيد، ورفعت صوتك تدعو الناس إلى ما هداك الله إليه وتقدمت أمامهم بالعمل لتحمل نفوسهم عليه. فكما كنت بقولك هاديا للمقول كنت بعملك حاثا للعزائم والهمم، وكما كانت آراؤك ضياء يهتدى به الضالون، كان مثالك في العمل أملاً يقتدى به المسترشدون وكما كان وجودك توبيخا من الله للأغنياء كان مددًا من عنايته للضعفاء والفقراء، وإن أرفع مجد بلفته، وأكبر جزاء نلته على متاعبك في النصع والإرشاد هو هذا الذي سماه الفاظون بالحرمان والإبعاد. فليس ما حصل لك من رؤساء الذين سوى اعتراف منهم، أعلنوه للناس أنك لست من طيقوم الضالين، فأحمد الله على أنهم فارقوك في أقوالهم، كما كنت فارقتهم في عقائدهم وأعمالهم.

هذا وإن نفوسنا لشيقة إلى ما يتجدد من آثار قلمك فيما تستقبل من أيام عمرك، وإنًا نسأل الله أن يمد في حياتك ويحفظ عليك قواك ويفتح أبواب القلوب لفهم مقولك، ويسوق النفوس إلى التأسّى بك في عملك، والسلام.

(محمود عباس العقاد، محمد عبده، رائد الفكر العاصر في مصر).

(رسالة ليف تولستوي إلى محمد عبده)

(صديقي العزيز)

تلقيت رسالتكم الطيبة، والفائقة الإطراء، وأسارع للإجابة عليها، كى أؤكد لكم أنها أثارت في نفس ارتياحًا شديدًا، كونها وضعتني في تعاشر مع شخص مثقف، رغم أنه يعتنق دينًا آخر غير الدين، الذي نشأتُ وتربيت عليه، ولكنه يدين معى بإيمان واحد؛ لأن المتقدات مغتلفة، وكثيرة العدد، ولكن الإيمان واحد فقط، هو الإيمان بالحقيقة. أظن أنني لم أخطئ إذ افترضت حسب رسالتكم. أن الإيمان الذي اعتقه، هو الإيمان عينه، الذي تعتقوقه أنتم أيضا، وأنه يكمن في الاعتراف بالرب، وسنته، ويمحبة القريب ويأن تفعل لغيرك ما تود أن يفعله لك. أعتقد أن بالنسبة لليهود أم بالنسبة للبراهمانيين والبوذيين والمسيحيين والمسلمين. وأظن أنه كلما ازداد تشيع الأديان بالعقائد المتحجرة والأوامر والأعاجيب، والخرافات ازداد تقريقها للناس، بل وحتى توليدها العداء بينهم، وعلى المكس، فكلما تزاد بساطة ونقاوة، تصبح أقرب إلى بلوغ الهدف الأمثل للبشرية. التوحد العام؛ لهذا السبب أحداث رسالتكم في نفسى انطباعًا طيبًا جدًا وإنني لأود مواصلة التعاشر معكم.

ما رأيكم في مذهب باب بهاء الله وفي اتباعه؟

تفضلوا حضرة المفتى محمد عبده العزيز، بقبول خالص مشاعر صديقكم.

ليف تولستوي

۱۳۱۹۰۶ مایو

(المجموعة الكاملة للمؤلفات المجلد ٧٥ ص ٩٢٠٩١) (*).

(رسائل فلاديمير سولوفيوف من مصر(٤٩)).

(رسائل فلاديمير سوڻوفيوف. سان بطرسبورغ، ١٩٠٨).

لندن ۱٤، (۲٦) من أكتوبر ١٨٧٥

 ^(*) الرسالة إلى كوكريل كتبها تولستوى باللفة الإنجليزية أما الرسالة إلى محمد عبده
 فالفرنسية .

(والدتى العزيزة)

... إن أشغالى تتطلب التوجه لبضعة أشهر إلى مصر، التى سأسافر إليها بعد
 غد. سوف أسافر عبر إيطاليا واليونان. أثناء الطريق سأكتب إليك...

ف. سوڻوفيوف

برما ٦ من توقمبر ١٨٧٥

(والدتى العزيزة)

... كما تقدمت لاحقًا نعو الجنوب، شعرت بتحسن في صحتى. اجتزت فرنسا وشمال إيطاليا دون توقف.... أحمل معى رسالة إلى وزير داخلية مصر وإلى مدير المسارح، وإلى القنصل الروسي ليكس، أي إلى زوجته...

القاهرة ١٢ من توفمبر ١٨٧٥

(والدتى المزيزة)

بعد أن اجتزت فرنسا وإيطاليا دون توقف، استقليت فبرنديزى (باخرة إنجليزية) أوصلتنى فى ظرف ثلاثة أيام دون التحريج على أى مرفاً إلى الإسكندرية صباح أمس. بعد مشاهدتى المدينة هنا خلال بضع ساعات انطلقت بسكة الحديد إلى القاهرة، التى وصلتها فى مساء اليوم نفسه...

سأتوجه الآن إلى القنصل الروسى، الذي ينبغى له أن يلقننى كيف يجب التعامل مع السادة الوجهاء المحليين الذين توجد معى رسائل الى اثنين منهم. الإسكندرية أعجبتنى كثيرًا. أما القاهرة فلم أتجول فيها بعد، نزلت في هندق أوروبى تتوفر فيه جميع أسباب الراحة، وليس مرتفع الثمن مازالت توجد لدى نقود.

القاهرة، ١٨ من نوهمير ١٨٧٥

(والدتى العزيزة)

علمت أمس أنه فى الوقت، الذى بعثت فيه برسالتى الأخيرة، سُرق البريد فى الإسكندرية، وقد تكون رسالتى أيضاً ضاعت لدى ذلك؛ لذا أكتب لك رسالة أخرى بسرعة كيلا ينشغل بالك.

إننى أعيش فى القاهرة منذ أسبوع، يستعيل على المرم إيجاد مكان أفضل من هذا لقضاء فصل الشتاء، فالطقس هنا كما فى شهر مايو عندنا؛ وطوال فصل الشتاء تحدث ٣ أو ٤ أيام ممطرة؛ المناخ ـ كما قرأت ـ مفيد جدًا ضد أمراض المدة والرئتين والاختلال العصبي.

المعيشة هنا أغلى مما في لندن، ولكن إذا تلقيت نقودًا من الوزارة عما قريب فإني آمل بأن أدبر أموري بدون معونات.

لقد شاهدت هنا جميع الأماكن المشهورة تقريبًا، وتسلقت هرم خوفو (بعلو مائة ساجين (*) ونزلت إلى المدافن تحت الأرض؛ علما بأنه كان ينبغى التقدم زحماً بضع عشرات من الساجينات، وسط الظلام الدامس، وسبعت في النيل، وشاهدت أبا الهول الحقيقي، إن هذا كله بقع على بعد ١٠ فرستات (*) مسن القاهرة على طريق ممتازة. في القاهرة نفسها نزلت إلى قاع بشر يوسف، التي يبلغ عمقها حوالى ١٠٠ ساجين، وشاهدت الجوامع الرئيسية ودار الأثار المسرية الرائعة، إلخ...

طوال هذا الوقت كان القنصل الروسى ليكس فى الإسكندرية؛ ولذا لم أتمرف على أحد بمد سوى الجنرال المشهور فادييف (٥٠٠) الذى ينزل فى الفندق نفسه ممى، البريد بين القاهرة وموسكو يستغرق، على حد علمى حوالى عشرين يوما؛ ولذا فسوف أكتب لك دون انتظار جواب منك.

سوف أبقى هنا ريشما أتعلم اللغة العربية، أى حوالى، ٤ أو ٥ أشهر على الأرجح؛ ومن ثُمَّ قد أعود مباشرة الى روسيا؛ لأنه ليس لدىً ما أفعله بتاتا في أوروبا الغربية.

القاهرة/ ٢٥ من توقمبر ١٨٧٥م

^(*) الساجين يعادل مترًا و ١٣ سم _ المترجم.

^(*) الفرستا تمادل ١٠٦٠ مترا _ المترجم.

والدتى العزيزة

أتوجه الآن إلى الصحراء، بعيدا عن الأماكن الرائعة هنا.

عندما ستستلمين هذه الرسالة، سأكون فى ثيبية على بعد ٢٠٠ فيرستا من هنا، فى مكان موحش، وجاهل ليس فيه بريد إلى ومن أية دولة كانت، ولا يمكن الوصول إليه إلا سيرًا على الأقدام.

سأبقى هنا حوالى الشهر، ولدى عودتى سأشعر بحاجة ماسة إلى ما يسمى بالنقود؛ ولذا، فإذا لم أستطع ـ حتى ذلك الوقت، حتى عيد الميلاد حسب التقويم عندكم ـ الحصول على نقود من الوزارة فأرسلى لى حوالى ٢٠٠ روبل.

(إلى نوفيكوها) (۵۱)

٢٥ من توفمبر ١٨٧٥ (القاهرة)

أتوجه إلى صحراء ثيبية لقضاء سنة أسابيع. أعيش هنا منذ أسبوعين، وشاهدت كل ما يمكن مشاهدته، ولكنى لم أفقه شيئا مفيدا لى. إلا أننى، في المقابل، وجدت الصيف في شهر نوفمبر، وصحتى على أفضل ما يرام. في فبراير أو مارس سأتوجه إلى الهند. إن شاء الله. اكتبى لى، من فضلك، إلى القاهرة على عنوان ليكسا فهذا أصوب. لم أر زوجته بعد: لأنها موجودة في باليرمو. تعرفت على البعض ومن بينهم نوبار باشا، بسمارك الجالية الأرمنية هنا. تحية لك من أبي الهول و «سائر المعائب».

القاهرة/ ٢٧ من توفمير ١٨٧٥

(والدتى العزيزة)

الرحلة إلى ثيبية التى كتبت عنها هى رسالتى الماضية تبدت مستحيلة. فبعد ابتمادى حوالى ٢٠ فيرستا عن القاهرة كاد يقتلنى البدو الذين ظنونى إبليسًا أثناء الليل واضطررت للمبيت فى العراء إلخ وبسبب ذلك عدت أدراجى.

إذا كان يستحيل الاستمجال في إرسال نقود من الوزارة فأرجو والدي إرسال ٢٠٠ رويل بأسرع ما يمكن. فابتداء من الأسبوع القادم، سأصبح مضطرًا للمُيش بالدين في الفندق، ولا وجود لشقق رخيصة في القاهرة.

لقد تعرفت على البعض هنا وزرت وزير الخارجية . إنه شخص أرمني داهية ولكنه غير شيق بالنسبة لي.

القاهرة/ ٢٨ من توفمبر ١٨٧٥

(والدتى العزيزة)

الآن تلقيت أول رسالة منك. أكتب لك الجواب على قصاصات؛ لأنه ليس لدىً ما أشترى به ورقًا. أنا في تمام الصحة.

والعافية ولا بزال الوقت هنا صيفًا.

منذ أيام حدثت عاصفة رعدية مع هطول أمطار غزيرة الأمر الذي يسبق وقوع أحداث سياسية خطيرة؛ لأن الأمطار الغزيزة تحدث هنا مرة كل خمسين عاماً . بالمناسبة لا شيء جديد حتى الآن سوى الحرب السخيفة جدًا ضد الأحباش . أصيب نائب السلطان بإسهال إلا أنه شفى منه .

قولى لوالدى إنه لا ينبغى للمسألة الشرقية أن تنشأ قبل عام ١٨٧٧ أما إذا نشأت مع ذلك فإن أخبث الناس وجميع الأوروبيين سوى الإنجليز على كل حال الموجودين في مصر سيكونون في مأمن.

القاهرة / ١٩ من ديسمبر ١٨٧٥

(والدتى العزيزة)

... الحادثة التى وقعت لى مع العرب سلّتتى أكثر مما أفزعتنى. سأخبرك بذلك لدى لقائنا. أنا فى صحة تامة ولكننى أشعر بالملل وذلك بين أمور أخرى: لأن الشيء الذى سافرت إلى مصر من أجله تبتّدى إيجاده مستحيلا...

(والدى العزيز)

بوسمى أن أخبرك بنبا الساعة (ولكن أخاف أنه لن يكون خبرًا جديدًا عندما ستصلك هذه الرسالة): اللجنة المالية الإنجليزية التى جاءت لأجل استمالاك مصر تلقت صفعة حادة من الخديوى وانطلقت إلى مصر العليا بغضً حنين ومن ثم عادت أدراجها الى بلادها أما القنصل الإنجليزى فقد اضطر إلى أن يعلن أن ذلك كله كان مجرد سوء تفاهم.

(من سولوفيوف إلى تسيرتيليف) (٥٢)

القاهرة / ٨ من يناير ١٨٧٦م

... عزيزى دميترى نيقولايفينش... ينبغى عليك المجىء من كل بد إلى مصر. سابقى أنا هنا حتى شهر مارس إن هذه الرحلة سترفه عن نفسك. فهذا البلد أصيل للفاية والمناخ رائع ناهيك عما ستثيره أنت من متمة فى نفسى... اكتب لى فى الحال هما إذا كنت تستطيع المجىء. لدى بعض الأحاديث التى أود أن أقصها عليك ولكننى أرجى ذلك إلى حين لقائنا؛ كيلا أؤخر الرسالة.

انزل في فندق «آبات» عندما سآتي إلى هنا..

القاهرة / ٣٠ من يناير ١٨٧٦

(والدتى المزيزة)

تلقيت رسالتين منك دهمة واحدة ونقودًا أيضًا؛ أشكرك على هذا وذاك. لا أدرى متى سأغادر مصر. الآن يعيش سوية معى هنا الصديق تسيرتيليف. وثمة أشخاص روس آخرون. وعلى العموم فإن العيش فى القاهرة أفضل مما فى أى مكان خارج الوطن؛ ولذا فلست على عجلة من أمرى فى السقر من هنا...

القاهرة / ٤ من مارس ١٨٧٦

(والدتى العزيزة)

أسارع للإجابة على رسالتك المؤرخة في ٢ من فيراير. آمل بأنك استلمت رسالة أخرى بعثت بها منذ أسبوعين. أنا في صحة تامة ولم أمرض أبدًا. انتقلت من الفندق إلى شقة ظنا منى بأنها ستكون أرخص ولكن ذلك كان بالمناسبة من نسج الخيال. ولم ألق هنا أي غذاء روحى؛ ولذا سوف أغادر بعد ٨ أيام إلى إيطاليا مع كالاتشكوف (ابن المدير أرخيبوف) الذي عاش هنا طوال الوقت. تسيرتيليف سيفادر قبلنا.

هي إيطاليا سأقيم لمدة شهر هي سورينتو حيث سأعمل هي سكينة الانفراد على إتمام كتابة مؤلف ذي محتوى صوفي ـ لاهوتي ـ فلسفي شعوذي ـ سياسي وشكل ديالكتيكي؛ ومن ثُمَّ سأتوجه إلى باريس حيث سأدرس فليلاً هي المكتبة الوطنية لإراحة ضميري وأعود في يوليو (تموز) عبر كييف إلى موسكو بعد التعريج على لندن لبضعة أيام.

القاهرة / ١٤ من إبريل ١٨٩٨

(رسالة سولوفيوف إلى ستاسيوليفيتش (٥٣)

«... في مصر وجدنا الهناء والغبطة: حقول القمع الخريفي الجاهز للعصاد (كما عندنا في أواخر يوليو) بينما حقول القمح الربيعي تكتسى بالخضرة الوفيرة الرائمة. كاد القيظ اللافح يبدأ أمام أعيننا ولكننا جلبنا معنا الربح الشمالية والبرودة المرطبة، بفضل الإنجليز أصبحت مصر معمّرة وهنيشة، وحتى إن القطارات تسير وفق جداول المواعيد وليس بصورة اعتباطية كما كان الحال لدى زيارتي الأولى منذ ٢٢ سنة ١١

بعد قضاء ساعة ونصف في الحمام الراثع وثلاث ساعات في دار الآثار المدرية الأكثر روعة أشعر نفسي شايا وملكيصادقا(٥٤) لعوبا.....

أشعار سولوفيوف

ظهرت ملكتي أمامي اليوم

موشحة بثوب لازوردي

فخفق قلبي بانشراح لذيذ

وفي أشمة الشمس البازغة

أضيئت روحي بشعاع رقيق

وفي البعيد يا عزيزتي كان يتصاعد دخان اللهيب المتوهج لنار الأرض.

أواخر نوفمبر ١٨٧٥م

القاهرة

فلاديمير سولوفيوف، «شمس الحب وحدها ثابتة في استقرارها...».

قصائد. نثر. رسائل. ذكريات المعاصرين. موسكو ص ٢٢ ـ ٢٣).

لدى ملكتى قصىر رائع

مستند إلى سبعة أعمدة ذهب

لدى ملكتي تاج سباعي الأضلاع

مرصم بأحجار كريمة لا تحصى،

وفي الحديقة الخضراء لدى ملكتي

ازدهر جمال الورد والسوسن

وفي الموجة الشفافة أرى الجدول الفضى

بصطاد لمعان جدائلك وجبينك.

ولكن الملكة لا تسمع همس الجدول

ولا تلقى نظرة على الأزهار:

فالكآبة تفشى نور عينيها اللازورديتين وخيالها مفعم بالأسىء

إنها ترى: في البعيد، في مكان مظلم

وسط ضباب الزمهرير والعواصف الثلجية

في معركة منفردة ضد قوة الظلام الشريرة

يهلك صديقها الذي هجرته.

وإذا بها ترمى تاجها المرصع بالماس

وتترك مخدعها الذهبى

وبيدها المباركة تدق وتدق

باب صديق غادر . دخيل غير منتظر،

وإذا بالربيم الفتي، الذي يلى الشتاء الحالك،

يشرق بكامل سطوعه وينحنى فوقه،

ويكسوه مفعمًا بدلال رقيق، بحجابه

المتألق والمشرق

فُهزمت قوى الشر الظلمة،

واحترق هو بكليته كلهيب وماج

وبحب أبدى في عينيها اللازورديتين

قالت لصديقها بصوت خافت:

«إننى أعلم أن عزيزتك ليست أصدق من موجات البحر:

لقد أقسمت لي بالحفاظ على الأمانة،

فحنثت بالقسم ولكن هل كان يمكن

أن تفيّر فؤادى بخيانتك وغدرك؟،

(القاهرة بين أواخر نوفمبر ١٨٧٥ و ٦ من مارس ١٨٧٦)

قريبا بميدا لا هنا ولا هناك،

في ملكوت الأخيلة الصوفية،

في عالم لا تراه الأعين الفائية،

في عالم بدون ضحك ودموع

هناك عرفتك لأول مرة

يا آلهتى في الليل المغيّم

كنت طفلا غربيًا آنذاك،
وكنت أرى أحلامًا غربية
وظهرت أنت في هيئة غربية على،
وظالت أراك مدة طويلة
وظالت أراك مدة طويلة
والآن تظهرين لي من جديد
بلطف حب غير منتظر
وأراك الآن لا في الحلم،

وإذا بى وقد صُعقتُ بهيدر كلمات غامضة فى عالم غريب تمامًا أسمع فى كلمات تحيتك رنين كلمة وطنى المزيز.

* * *

صوت الوطن في كلمات سحرية، في نور عيون لازوردية،

وبريق الوطن في أشمة أثيرية

في ذهب الجدائل الرائعة.

* * 4

إن كل ما يحيا به قلبي وعقلي

وكل ما يختلج في صدري

وكل قوى الشعور والرغبات والأفكار

قد وضعتها بين يديك.

والـ «أنا» البارد المستند العابس

يرتجف وقد أحس بهلاكه

وما أن لمحك من بعيد

حتى هدأ وشحب وهرب.

فيهلك الهارب التمجرف؛

فأناء في عبودتي الحرة وموتى الحي،

مذبح وقريان وكاهن،

وفي عذاب الفبطة واقف أمامك.

(القاهرة بين أواخر نوفمبر ١٨٧٥ و ٦ من مارس ١٨٧٦)

(ثلاثة مواعيد)

(موسكو ـ لندن ـ مصر . أعوام ١٨٦٢ ـ ١٨٧٥ ـ ١٨٧١)

(قصيدة)

إذ أحتفل مسيقًا بالظفر على الموت وأحطم بالحب أغلال الأزمنة، لا أتلفظ باسمك يا صديقتى المخلصة ولكنك تشمرين بالنغم المختلج... وإذ لم أصدق المالم الخادع الرداء الأرجواني الأيدى وادركت بهاء الألوهة...

_ _ _

أهلم تلقى نظرة حية ثلاث مرات. لا بحركة خيالية، كلا أ. بمثابة الإنذار أم المون أم المكافأة وكانت صورتك جوابًا على نداء روحى.

. . .

وفى المرة الأولى ـ يا لبعد أوانها ـ
ولقد مرت عليها ست وثلاثون سنة،
أحست الروح الطفولية فجأة
حنين الحب مع قلق الأحلام المبهمة
عمرى تسع سنوات، وهى... عمرها أيضاً تسع
دكان يوم ربيع في موسكو»، هكذا قال فيت.

ويُحت أنا بحبى، وسلد الصمت، آه يا إلهى 1 ثمة منافس، ولسوف برد عليّ.

مبارزة مبارزة! قداس على صعود الروح.

* * 1

النفس تفور في تيار الآلام الملتهبة.

ها هي الهموم والشواغل الدينية... فلنؤجلها... إذ انداح الصوت وتوقف واختتق على شفتي.

* * *

المذبح مفتوح... ولكن أين القس والشماس؟ وأين جمهور الناس المسلّين؟ وتيار الأهواء اختفى فجأة ودون ما أثر.

واللازوردية في كل مكان، واللازوردية في نفسى.

كنتِ أنت موشحة بالازوردية ذهبية وفى يدك زهرة من أرجاء نائية، تقفين وعلى ثغرك ابتسامة مشعة، فأومات لى واختفيت فى الضباب.

* * *

وصار الحب الطفولى غربيًا على، وروحى موصدة أمام الهموم الدنيوية ... وكانت الخادمة الألمانية، تكرر لى بكآبة ... «آه يا فولوديا إنها غبية للفاية (».

(1)

ومرت سنوات. وصرت أستاذًا مساعدًا وماجستيرًا واندفعت إلى بلدان غربية لأول مرة. برلين هنوفر، كولونيا . إنها كانت تلوح فجاة

ale ale a

بحركة سريمة وتختفى عن الأنظار.

وكان موثل حلمى لا مركز الدنيا باريس ولا الإقليم الإسباني، ولا البريق اللامع للزرقشة الشرقية بل المتحف البريطاني وإذا به لم يخدع خيالي وأملي.

* * 1

هل يا ترى أنساك يا نصف العام الهنى؟ فلا ملامح الجمال الخاطف العابر ولا عيش الناس ولا الأهواء ولا الطبيعة . فانت وحدك ملكة روحى كلها، كلها. فلتمج هناك آلاف مؤلفة من البشر وسط هدير آلات تنفث ناذا ولتشمخ عمارات عملاقة جافية . فأنا هنا لوحدى، أيها الصمت المقدس.

* * *

أجل بالطبع مثل eumgzono salis (*)

كنت وحيداً، ولكن لست نافرا من الناس؛
وفي عزلتي كنت أصادف أناسا،
فأى منهم أذكر وأسرد الآن ؟
أسفاً إنني لن أقدر إحاطة أسمائهم
فأذكر أثنين . ثلاثة عباقرة بريطانيين
واثنين أو ثلاثة أساتة موسكوفيين.

* * *

ومع ذلك فأنا وحيد في قاعة المطالعة ؛ وصدقوا أو لا تصدقوا ، والله يعلم . إن قوى غامضة على اختارت وانتقت كل ما أستطيع مطالعته عنها .

* * *

أماعندما كانت الأهواء الآثمة، توحى لى بأخذ وقراءة كتاب دمن موضوع آخره

^(*) من اللاتينية : جبة ملح سنهرة ،

فقد كانت تحدث قصص اضطر معها للمفادرة بحيرة وارتباك إلى البيت.

* * *

وذات مرة - وكان ذلك قبيل الخريف . قلت لها: «أيها الريمان الإلهى ا أنت هنا، إننى أشمر بذلك فلماذا لم تظهرى لى منذ أنام الطفولة؟».

* * *

وما أن فكرت بهذه الكلمة حتى امتلاً كل شيء بالازوردية ذهبية وتلألأت هي أمامي من جديد. وجهها فقط، وجهها فقط ولا غير.

. . .

وصارت هذه الهنيهة سعادة مديدة ومن جديد روحى موصدة بوجه الدنياويات، وإذا كان الكلام يصادف سمعا «جادا». فلأنه كان غير مفهوم وسخيفا.

(Y)

قلت لها : «لقد بان وجهك ولكنني أريد رؤية جسدك كله،

وما بخلتٍ به على الطفل لا يجوز أن تمنعيه عن الفتي!».

* * *

دكُنّ في مصراً عدوي صوت باطني. إلى باريس! وإلى الجنوب يحملني البخار. وحتى أن الشعور لم يتنازع مع العقل: فقد صعت العقل كالأبله.

ate ale ate

إلى ليون وتورين وبياتشنتسا وأنكونا،
إلى فيريمو ويارى وبرنديزى . ها هى
في أحضان البحر المختلج الأزرق
تسرع بى وتتقلنى باخرة بريطانية.
وفى القاهرة قدم لى سلفة ومأوى
فتدق «آبّات»، إنه قد زال الآن مع الأسف !
إنه مريح متواضع والأقضل فى كل العالم...
إليه كان ينزل روس، وحتى من موسكو.

* * *

وكان الجنرال ـ من الغرفة العاشرة ـ يسلَّى الجميع بتنكّرة العهد القفقاسي الغابر.... فذكر اسمه ليس إثما - إذ مات من زمان، ولست أسىء، الظن به فليكن عليه الحنان.

* * *

إن روستيسلاف فادبيف ذاك كان معروفا كان عسكريًا متقاعدًا، ويجيد التأليف وإذا نعتناه ديكًا أو مجمعًا كونيًا. فقد تكمن فيه وفرة من الثروات الخفية.

* * *

مرتين في اليوم كنا نلتقى عند مائدة الطعام؛ وكان هو يتعدث بمرح وبكثرة كثيرة وكان حاضر البديهة في الفكاهة الحادة ويتفلسف قدر ما تسمح له الطاقة. في غضون ذلك كنت أنتظر موعدًا منشودًا وذات مرة في وقت هادئ من الليل، سمعت همسًا لحفيف النسيم العليل : «أنا في الصحراء، أذهب إلى هناك بحثًا عني».

> يجب السير مشيا (فمن ينقل الشبان من لندن إلى الصحراء بالمجان

* * *

إذ أن حبيبى فارغ وليس فيه ولا مليم وأعيش بالسلف منذ أيام عديدة).

* * *

لا فرق إلى أين، بدون نقود، بدون مؤن، وإذا بى ذات يوم انطلق فى السير كالعم فلاس الذى كتب عنه نيكراسوف. (ومهما يكن من أمر فقد وجدت القابية).

* * *

وضحكت أنت حقا وقد ظهرتُ أنا وسط الصحراء في قبعة عالية ومعطف، فطنوني شيطانًا إذ ارتجف البدوى البدين بسبب ما أثرته فيه من خوف وذعر وجراء ذلك كدت أُقتل وسط الضجيج، وتشاور الشيوخ بالعربية من قبيلتين بصدد ما ينبغي أن يفعلوه لي

* * *

ساقونى إلى أبعد وبحركة نبيلة وبكراهة فكوا يدى وانطلقوا إلى سبيلهم. ها أنا أضحك معك: فالآلهة والناس على السواء يضحكون المسائب فور اجتيازها.

* * *

في غضون ذلك حل الليل الصامت على الأرض مباشرة، بدون موارية. ومن حولى لا أشعر إلا بالسكون، بل وأرى الديجور وسط أضواء النجوم.

* * *

وإذ استلقيت على الأرض صرت أبصر وأسمع ... وفجأة عوى ابن آوى عواء دميما جدا؛ لقد كان حقًا يأكلني في أمانيه ولكنني لم أرفم حتى عصا عليه.

ابن آوى هذا ليم بمصيبة الما البرد فرهيب، حتمًا إن الحرارة صفر، بينما النهار كان قائظًا..

> إن النجوم تتألق ببريق عديم الشفقة؛ والبريق والبرد معاديًا للنوم عداء.

> > * * *

وبقیتُ طویلاً مستلقیًا هی نماس رهیب، وها النسیم بهب: «نم یا صدیقی السکین وغفوت: وعندما استيقظت برفق كانت الأرض تفوح بالورد والسماء دائرية.

* * *

وفی رداء أرجوانی سماوی التلأثؤ كنت تنتظرين بمينين مفعمتين بنار لازوردية كأول بهاء وضياء كيوم خلق الدنيا والممورة.

* * :

ما هو موجود وما كان وما سيبقى إلى الأبد . كل ذلك حُضَنَتْه هنا نظرة ثابتة واحدة ... وتتوشح تحتى بالزرقة البحار والأنهار والغابة البعيدة وقمم الجبال المثلجة.

. . .

كل شيء رأيته عدا شيء واحد فقط. هيئة واحدة فقط للجمال النسائي ... وكان قياسها يضم ما لا قياس له. فأمامى وفي ذاتي كنت أنت وحدك.

أيتها الشمّة! أنا لم أُخدع بك: لقد رأيتك بكليتك في الصحراء ...

ففى صدرى لن تذبل تلك الورود إلى أى ما كانت تتطلق بى موجة الحياة.

* * *

لحظة واحدة فقط ا واختفت الرؤيا . وصعد قرص الشمس إلى السماء.

وفى الصحراء صمت. وكانت الروح تصلى، ولم يكن بهدأ فيها الرئين المشر بالخير

* * *

تشَطَّدُ ولكتنى لم آكل منذ يومين، وبدأ نظرى الأسمى يخفت، ويتضاءل. واسفاه لا فمهما تكن رهيف الحساسية هإن الجوع كما يقال لا يرحمك.

وتابعث طريقى إلى مغرب الشمس نحو النيل وعند المساء وصلت إلى البيت فى القاهرة. وكان صدرى يحتفظ بآثار الابتسامة الوردية، وعلى حذائي يتراءى كثير من الثقوب.

* * *

كان كل شيء يبدو من الخارج سخيفا (رويتُ الوقائم وأخفيت الرَّوْيا). وفى السكوت راح الجنرال، وهو يأكل الحساء، بقول بوقار محدقًا نظره فيّ :

* * *

«إن المقل، طبعًا، يمنح الحق في اقتراف الحماقة، ولكن من الأفضل عدم سوء استعماله :

> فالبلاهة البشرية ليست عاملة حاذقة في التميز بدقة بين أنواع الجنون.

. 23 04. .34

* * *

ولذا فإذا شهدوا بكم سوءا بانكم مخبولون أو حمقى فلا تحدثوا من الآن فصاعدا عن هذا الحدث المخجل لأحد.

* *

وتمادى فى التنكيت، وقد راح ينداح أمامى ضباب أزرق وإلى البميد كان محيط الحياة يذهب مهزومًا بالجمال السحرى.

* * *

لا أزال أسيرا للمالم الممل ولكنني رأيتُ تحت اللحاء السميك للمادة

الرداء الأرجواني الأبدى تمامًا وأحسست بيهاء الألوهة السامية.

* * *

وإذ أحس مسبقًا بظفرى على الموت وقهرت بخيالى أغلال الأزمنة فلن أنطق باسمك يا صديقتى الأبدية، فاعذريني على نفمي المرتجف !

* * 4

قرية بوستينكا، ٢٦ . ٢٩ من سبتمبر ١٨٩٨.

(إلى صديق أيام الشباب)

إلى الأمير تسيرتيليف

أنا عدو لهذه الأحاديث

الذكية المنمقة الضجّاجة

وللجدالات الصاخبة

المقيمة واللامتناهية ...

* * *

أتُذِّكرُ ، كما كان يحدث مرارًا

تلك الليائي البعيدة

عندما كان الفجر يستقبلنا

بهدوء من الشرق.

* * *

ومن الإيماءات المقتضية

كان السر الميت

ينهض بصميت

مخيفا عمق الحياة.

* * *

وما لم نروه حتى النهاية في ذلك الزمن الماضي

قد سجله الخلود الأبدى في النقوش المعتمة.

* * :

أواخر ديسمبر ١٨٩٦

* * :

(دلتا النيل)

حقول ذهبية

زمرّدية سوداء الترية ...

فلست بالبخيلة أنت،

أيتها الأرض الجهيدة،

الصامتة ا

هذه الأرض المعطاء .

كم من القرون الغافية.

استقليتُ طائعةُ،

البذور والموتى،

.

ولكن ليس كل ما تبتلعينه

في أحشائك تجليبته كل سنة إلى سطح الأرض:

إن كل ما عوده الموت الشائخ

ينتظره لنفسه في الربيع.

* * *

فليست ايسيدا المثلثة التاج

ستجلب لها الربيع

بل «عذراء البوابات البهيجة» (*)،

المدرية، الأبدية ستجليه.

مصر، ۱۶ من إبريل ۱۸۹۸

(شاثیابین(۵۵) فی مصر (عام ۱۹۰۳)

(مقتطفات من كتاب سوكولوف: رحلة شاليابين إلى أفريقيا. موسكو، ١٩١٤).

القطار الإكسبريس من الإسكندرية إلى القاهرة يسير بسرعة فائقة عجيبة، ويتوقف في ثلاث محطات فقط... وها هي، اخيرًا، القاهرة عاصمة مصر. وقادنا الدليل وأشار علينا بالنزول في أوتيل «فيلا فيكتوريا» الإيطالي في القاهرة، وعلمنا أن في جميع الأوتيلات الإنجليزية فرض الإنجليز المفرطون في التأدب قواعد سلوك خاصة. فيجب على جميع الرجال مثلاً لدى دخول قاعة الطمام أن يكونوا مرتدين ثوبًا رسميًا والنساء ثوبًا أبيض (كالمرضى). أما في الأوتيل الإيطالي فالأمر أكثر بساطة، وكانوا يأخذون منا ثمانية روبلات في اليوم للشخص الواحد على الوجبة الكاملة: في الصباح قهوة، وفي الساعة الواحدة فطور، وفي الثامنة غداء. وليست ثمة أية فواعد للسلوك.

* * *

ومتوسط الحال في الداخل. وكان يجرى أداء أوبريت إنجليزية بدون معنى، وبدون موسيقي من جانب مغنين ضعيفي الصوت ومغنيات قبيحات.

جمهور من الناس، وكثرة من المجوهرات والأحجار الكريمة والضباط الإنجليز في بزات فريدة وعدد كبير من الوطاويط المتطايرة في قاعة المشاهدة 1

وقال شاليابين مازحًا: ريما قد يدعوني أنا أيضًا في يوم ما للفناء في هذا المسرح...

* * *

فى اليوم التالى شاهد شاليابين «دار الآثار المصرية»... وكانت الموميات أكثر ما أثار اهتمامه، وتأمل فيها مدة طويلة وباهتمام زائد.

وقال: إنه لأمر مثير للاهتمام! فالمرء ينظر ولا يصدق أن ذلك هو جثث أشخاص توفوا على الشخاص حافظوا على الشخاص توفوا منذ بضمة آلاف من السنين! إن هؤلاء الأشخاص حافظوا على هيئتهم كثيرًا؛ بحيث إننى أستطيع، بدون خطأ تقريبًا تحديد طبع كل واحد منهم ومن مشاهدة المتحف وآثاره القديمة جدًا استنتج شاليابين أن شتى أنواع الفنون لدى المصريين كانت مزدهرة إلى أعلى درجة.

وقال: في رأيي أن الإغريق كانوا لحد ما في فنهم مجرد مقتبسين من المصريين، أما المصريين ومواصلين لهم، وأعتقد أنهم «خطفوا» الدين أيضًا من المصريين، أما نحن فمن أولئك بالطبح! أترون الموميات، التي كانوا يعلقون على أعناقها علامة الصليب! وهاكم ما كُتب على الناووس. وقد ترجم ذلك بالروسية في «الدليل» ما يلى: «أنا متعلق بإله الحب! لقد قدمتُ الخبز للجائع، والماء للعطشان، والثياب للمريان، والمأوى للجمهور». أفليس ذلك قولاً مأثورًا من أقوال الإنجيل؟ ما هو رأيكم؟ وهاكم رءوسًا بشرية بأجنعة طيور! أفلا بذكركم ذلك بالملائكة المسيحيين؟ وهاكم أيضًا واقعًا مثيرًا للفضول بصدد الثور أبيس: «أمَّ أبيس بقيت عذراء

حتى بعد ولادة الابن. الآلة مبتاء . الحكمة الإلهية . اتخذ هيئة نار سماوية ولقّح

بقرة، أجل، لقد كان ذلك منذ بضعة آلاف من السنين! وهكذا يتبين أنه لا جديد تحت الشمس 1..

* * *

فى اليوم الثالث شاهدنا حديقة العيوانات، حيث حشد كل عالم النبات والحيوان الأفريقيا الاستوائية، وفي الحديقة برك شاسمة بميش فيها عدد كبير من الطيور.

- إن أكثر ما أعجبني هو هذا انطير، قال شاليابين مشيرًا إلى طائر (أبوسمن) واقف قرب الضفة . إنه لشبيه جدا بمستشار سرى فعلى! إنه شبيه سناتور ...

ندى العودة إلى الأوتيل من الحديقة صادفنا في الطريق مناورات الخيالة الإنجليز. إن بزة الضباط الإنجليز فردية في نوعها: بنطلونات بيضاء من قماش البيكه، وسترة قصيرة مفتوحة من الأمام بدون صدرية، وحول الخصر حزام صوف أحمر اللون، وعلى الرأس شيء ما يشبه قبعة الطلاب الألمان، ومنظر الجميع متشامخ وعلى درجة عالية من المجرفة.

* * *

ذات مرة مساء أو الأصح ليلاً، كنت وشاليابين جالسين معًا في مقهى، مبنى على قنطرة على النيل. كان القمر مضيئًا والنيل يدفع بأمواجه الشفافة إلى البحر الأبيض المتوسط، وكان الصمت مخيّما وشاليابين جالسًا مستفرقًا في التفكير، وبعد صمت طويل سألنى:

. هل فكرت فى يوم من الأيام بأنه سيتسنى لك أن تجلس، وتحتسى القهوة على شاطئ النيل؟

. ربما أنك أنت فكرت بذلك، أما أنا فلا. إننى أستعيد الآن الماضى فى ذهنى. أتذكّر قازان أتذكر الأوبريت... أجل إنه يحدث لى الآن بالفعل شيء ما شبيه بحكاية من حكايات «ألف ليلة وليلة». موسكو ... روسيا ... النجاح .. إيطاليا ... أوروبا ... أفريقيا ... إن ذلك كله غريب بعض الشيء (.. فلم أفكر بذلك أبدًا ولم أحلم ولم أتوقع ... إنه لشبيه بالحلم ... بالكابوس النذهب إلى الفراش وغدا صباحًا نتوجه إلى الأهرام (...

* * *

لأول مرة سافرتُ وشاليابين نهارًا إلى الأهرام. توجد هذه الأهرام تحت تصرف بدو الجيزة، ولذا يلزم لأجل الصعود إلى الأهرام أخذ بطاقة لدى شيخ هذه القرية. سعر البطاقة عشرة قروش صاغ (روبل واحد). على مقرية من الأهرام يطوق السائحين فورًا جمهور من العرب الملحاحين والطماعين للغاية الذين يعرضون خدماتهم لمساعدة السائح في الصعود إلى الهرم بواسطة مناشف مربوطة تحت إبطهم. فرفض شاليابين هذه الخدمات وأراد تسلق هرم خوفو بدون مساعدة الغير إلا أنه، وهو شخص عصبي بالأشك شعر بدوخان شديد بعد أن تسلق بضع درجات. واضطر للنزول إلى تحت وإذا بأحد الحاضرين يقول بلهجة لاذعة: «لقد صعد هذا الشخص إلى ارتفاع يستحيل بلوغه (يقصد: في عالم الفن)، ولكنه لم يستطع تحمل ارتفاع كهذا». فاعتبر شاليابين ذلك، على ما يبدو تحرشًا به، وقرر الصعود إلى قمة الهرم مهما كلف الأمر وصعد إليها يغيرًا. كان ذلك أثناء النهار؛ غير أن نفس هذه الأهرام وأبا الهول ذاك أثارت في نفس شاليابين انطباعًا شديدًا جدًا أثناء الليل.

في إحدى الليالى قصدنا معا الأهرام وجلسنا على حافة إحدى درجات هرم خوفو. كان يسود صمت عميق لدرجة أننا أخذنا نسمع طنينا في الآذان. وخيل لنا أنه صمت القبور. أجل لنفرض أننا كنا موجودين وسط القبور. وحولنا آثار عالم ميت ولذا كبا نحاول على غير إرادة منا، التحدث بصوت خافت وقليلاً جداً وكنا نحاول استشفاف أحاسيسنا وكل ما كان يحيط بنا في هذه اللحظة لم يكن شبها أبدًا بما شاهدناه أثناء النهار.

لقد كان كل شيء رائمًا جدًا وغريبًا جُدا في عظمته وسط هذا الصمت الواجم؛ لدرجة أن فكرة الخوف كانت تبدو تافهة جدًا بتفاهة شخص ضائع وسط هذه الممالقة، وطلع القمر: قمر عجيب، مصرى. إن ضوء ساطع ورشيق جدًا لدرجة أنه يتفلفل إلى روح الإنسان ويملؤها باسترخاء لذيذ ما، واقترينا من أبي الهول. وقال شاليابين: ما نظر إنه يعبر عن شيء ما في صممته الشديد ويتأمل في أشياء عظهمة ولفزية!

فى هذه اللحظة بالذات خرج القمر من وراء غيمة وأضاء أبا الهول، فاصطبغ رأسه باللون الأخضر الغامق للبرونز القديم واتخذ وجهه هيئة بشرية وكأنه أفاق لتوه من النوم وابتسم للقمر، وشاليابين أيضًا تفير كليا.

- اسمع 1- قال: باندفاع إن معجزة ما تحدث الآن أمام عينيًا فبين أبى الهول والقمر تنشأ علاقة غامضة ما، لقد بدأ يخيل لى أننى أعيش في مصر القديمة. فيها هناك أيسيدا في السماء، وها هنا أبو الهول يهمس لها بشيء ما وها الآن يظهر من وراء الأهرام موكب ما في ألبسة بيضاء، ويبدأ القيام بطقس مبهم ما. إن نفسى تُفهم الآن حتمًا بقلق خرافي ما، ويبدو لى أبوالهول حيًا جدًا؛ لدرجة أنني لا أستطيع إقناع نفسى بأن ذلك مجرد وهم لا أستطيع صدف نظرى عن هذا الوجه المصوب دائمًا نعو القمر ويبتسم له دائمًا. إن هذا الوجه هو الآن وجه بشرى تماما يمكس الأفكار والمشاعرا...

لقد كنت امتّع النظر لا بالوضع المحيط بي، بقدر ما كنت أمتّعه بوجه شاليابين المشع بالإلهام فهو وأبوالهول كانا في هذا الوقت كما خيل لي، يتبدلان بصورة مماثلة.

في الحقيقة استطرد شاليابين قائلاً . ما الذي لم يره أبوالهول هذا، فقد
 كان يشمخ فوق الصحراء، عندما كان يجرى بناء هذه الأهرام وريما أن خوفو
 ذاك نفسه كان يحتمى في ظله من أشعة الشمس اللافحة.

ومن أمامه مر موسى وقمبيز(٥٦) والإسكندر وبطليموس، ويوليوس قيصر ومرقس أنطونيوس وكليوباترة والمذراء البتول، ورأى هالة حريق الإسكندرية ولودفيك القديس ونابليون .

إن ذلك كله مر أمام عينيه وفى ذلك الزمن كان يبتسم للقمر تمامًا، كما يبتسم لقمر تمامًا، كما يبتسم له الآن! وذلك كله طوته صفحة القرون، بينما هو لا يزال واقفًا الآن أيضا! واقف منذ عدة قرون، وهو أمر لم يعد يشبه تقريبًا ما تصنعه الأيدى البشرية ويوجد فيه شيء ما من الخلق الأولى، فقد صُنع من نفس تلك المادة المصنوع منها القمر الذي يتحادث معه في الليالي المقمرة!.

كانت الصحراء كلها مفروشة بضوء فضى. واتشحت الرمال بلون أخضر فاتح وفي البعيد كانت تتألق الأهرام، وخلفها كانت تنداح رحاب مقفرة لا نهاية لها.

. كل شيء هنا متناسق. قال شاليابين بإعجاب. عظمة سحر وحشة وقبور ضخمة، ولا شيء سواها من حولها... صحراء فقط بلا نهاية مضاءة ببريق سحرى ولكنه كثيب للفاية. ولكن هذه الكآبة تمثل سمفونية عظيمة ومتقنة للفاية!..

- إذن، قلت في نفسى، لقد بدأ الحديث عن الموسيقي..

. الألحان الأساسية لهذه السمفونية هى: الأهرام أبوالهول القمر والصحراء. إن هذه السمفونية تخضع روح الإنسان وتهدهدها حتى تتيمها، أجل! ينبغى المجىء إلى مصر وذلك على الأقل لأجل الارتواء، ولو مرة واحدة في الحياة من هذه السمفونية.

كان الوقت لا يزال بعيدًا حتى بزوغ الفجر ولكن الليل قد أخذ يلملم أسداله. وفى خيام البدو المضروبة فى عمق الصحراء انطلق صياح ديك. وفجاة بدأ الرمل يصر وسمعت أصوات وبعد مرور برهة ظهر على كثيب رملى خلف أبى الهول شبح بعير ووراءه بدويان مرتديان عباءتين بيضاويتين طويلتين. هذا البعير التوراتي وهذان الشخصان الذين بدوا كأشباح كانوا الألحان الختامية لسمفونيتنا الليلية. في اليوم التالي مساء بعد تلك «السمفونية»

ولجت وشاليابين واحداً من أفضل المقاهى العربية، الذى ترقص فيه أفضل راقصات القاهرة. إنه عبارة عن قاعة رحبة ومستطيلة، مرصوفة كلها بطاولات من الرخام، والجدران مزينة بصور خديوى مصر (عباس حلمى الثانى) والملكة فيكتوريا، وفى أحد طرفى القاعة مسرح مكشوف مرتب على الطريقة الشرقية.

وصلنا إلى المقهى في وقت مبكر جداً، وجلسنا إلى طاولة، وطلبنا شراب الليمون. أثار ظهورنا على ما يبدو - انتباء جمهور من المصريين فقط كان موجودًا هنا ولكنه أثار انطباعًا أشد في نفس راقصتين، إذ إنه ما كدنا نأخذ كباية الشراب حتى نزلت اثنتان من الراقصات الجالسات على المسرح إلى القاعة، وجلستا إلى طاولتنا بدون تكلف وربتنا على كنفينا مسبقًا. كانتا امرأتين في ربعان الصبا، مرتدبتين ألبسه من كافة الألوان، ومزدانتين بعدد كبير من الحلى المعدنية وذاتي أسنان بيضاء ناصمة كالماج وعيون براقة سوداء، وأنفين أفلسين، وشفاه غليظة؛ وبما أنه لم يكن من اللاثق لزوم الصمت فقد أخذ شاليابين بتكلم معهما بالفرنسية فتجيبان بالعربية، ويتكلم بالإيطالية فتجيبان بالعربية، وتكلم بالإيطالية فتجيبان بالعربية، وتكلم ما يا بالفرنسية فاجبتا بالعربية... وأخيرا تفوه شاليابين بالعربية دلا إله إلا الله ومحمد رسول الله أ... فضعقت المرأتان، وانفجرتا ضاحكتين، وأخذتا ترددان مشيرتين إليه بالإصابع: لا إله إلا إله إلى الله ومحمد رسول الله الله ومحمد رسول الله الله إلى الله إلى الله ومحمد رسول الله الله على كنفه.

فى هذا الوقت اقترب من طاولتا زنجى (نادل) وقدم لشاليابين ورقة مكتوب عليها: «حضرة الفنان العظيم فيودور ايفانوفيتش! هل من مانع لديكم فى أن يأتى إليكم شخصان روسيان من موسكو ويجلسا إلى طاولتكم».

فطلب شاليابين دعوتهما وجاء شابان، أحدهما من مواليد القاهرة، عربى، تخرج فى الأكاديمية الدينية فى موسكو ويدعى (س)؛ والآخر تاجر موسكوفى يدعى (ز) وقد تزوج س. من شقيقة (ز)، وثلاثتهم يقومون بنزهة المرس إلى وطن س. وكلا الشابين كانا مسرورين جدًا وسميدين بالتمرف على شاليابين وانهالا عليه بآيات التكريم والتبجيل. - بالمناسبة، أبها السيد شالبابين، ـ قال س، ـ باستطاعتى أن أكون مفيدًا لكم كترجمان عربى، فنأنتم على الأرجح، لاتفهمون شيئًا مما يفنى، ويقال على المسرح؟ ـ هذا أمر بديهي!

وجه (س) بضع كلمات با ربية «ساخنة» على ما يبدو، إلى الامراتين، ففادرتا على الفرز وبدأت الموسيد ي والرقص، في البدء أخذنا نصاب من الموسيد ي بالحر والبرد، وخيل وكأنهم بقرعون رأسنا بشيء ما بكل قوة، ومن ثم اعتدنا. ولكن ... الرقصات؟ إن الرقصات هي «لحن الحب الظاهر». إذا اكتفينا بوصفها بعبارة واحدة دون الاسترا ال في التفاصيل، وكان شاليابين طوال الوقت يصفق ويهتف بالعربية (بتلقين من س):

- ۔ کویس عال!
 - _ أنا بحبك!

علمًا بأنه كان يضع يديه على الطريقة الشرقية: في البدء على الجبين، ومن ثم على المبدر...

عند انتهاء البرنامج دعا شاليابين بعض «المثلات» إلى طاولته، وطلب لهن عشاء، وتحدث ممهن مدة طويلة بواسطة الترجمان عن الموسيقى الشرقية والفن الشرقى. وآثار شاليابين إعجاب الراقصات.

فقد فهمن من أحاديث الترجمان أنهن يتحدثن مع فنان ومغن مشهور لا فى روسيا وحسب، بل فى العالم أيضًا، وأعربن بالإشارات عن الاستحسان والاحترام لنبوغه، وطلبن منه بكل إلحاح أن يفنى شيئًا ما، ولكن شاليابين رفض بحجة إصابته بمرض فى الحنجرة. فأعربت الراقصات عن أسفهن الشديد لذلك. وكان الوقت متأخرًا جُدا، فغادرنا إلى الأوتيل...

فى الوقت التالى من وجوده فى أفريقيا شاهد شاليابين كل معالم القاهرة، وبعد اطلاعه بالتفصيل على أخلاق وعادات السكان المحليين قام بجولات فى ضواحيها، فزار الجزيرة، ومزرعة النعامات، ومعمل سكر غير بعيد عن القاهرة، وسافر عدة مرات إلى الأقصر، وحتى إنه وسافر عدة مرات إلى منتجع حلوان (واحة اصطناعية)، وإلى الأقصر، وحتى إنه وصل (في أعالى النيل) إلى أسوان حيث توجد أشهر منشأة في العالم من حيث التكنيك ـ سد أسوان.

في حلوان. ثلاستجمام والمعالجة

وصلنا إلى حلوان، وهى بلدة غير كبيرة، على بعد عشرين فرستا عن القاهرة، وواقعة فى الصحراء فى واحة اصطناعية وبنتها الحكومة المصرية منذ زمن بعيد نسبيًا، ويقطنها حاليًا ثمانية آلاف شخص، ماعدا الأجانب المرضى والسائعين، الذين يعيشون هنا مؤقتًا، أثناء فصل الشتاء، ويتزايد عددهم عامًا إثر عام.

إن ينابيع حلوان الكبريتية، والمالحة كانت معروفة منذ أقدم العصور، ولكنها لم تتحول إلى منتجع حسن البناء إلا على عهد الخديوى توفيق، الذى أحبه كثيرًا وبنى فيه قصرًا، وحدًا حذوه كثير من النبلاء والوجهاء، والآن تعتبر حلوان أفضل منتجع للمصابين بأمراض الكلى، وكذلك بأمراض الصدر في مرحلتها الأولية.

وكثير منهم مصابون بالروماتزم والنقرس والغدب (تدرن المقد اللمفاوية المنقية) ولكن حلوان تعتبر محطة مناخية راثمة بالنسبة للأشخاص الأصحاء أيضا، الذين يرغبون في تحاشى الشتاء الأوروبي المتقلب والقاسى، فالهواء الجاف والمدهش النقاوة، وانعدام الأمطار، والشمس الدائمة، والحرارة المعتدلة. في الشهر الأكثر برودة، شهر يناير (كانون الثاني)، يكون متوسط درجة الحرارة كا درجة متوية، علمًا بأن الطقس حار دائمًا في النهار تحت الشمس. إن ذلك كله مجتمعا بشكل وحدة لظروف مناخية ملائمة جدًا، لا يوجد مثيل لها في أي مكان آخر على الكرة الارضية.

ينبغى أن أضيف إلى ذلك وجود أسباب راحة يقدرها الإنسان المثقف تقديرًا رفيمًا، وتتعدم ـ مع الأسف! ـ في منتجعات بلادنا، وثمة كثير من الفنادق الحسنة، وبينها بضعة فنادق من الدرجة الأولى، وعدد كبير من البانسيونات الجيدة، بحيث يمكن للمرء أن يؤكد دون مبالقة أن ثلث حلوان كلها يتألف من الفنادق والبانسيونات والشقق الخاصة؛ لأجل القادمين إلى هنا، إنها بلدة بيضاء ونظيفة وشوارعها عريضة نسبيًا مضاءة بالكهرباء، ومخططة تخطيطًا صحيحًا، بحيث يمكن للمرء أن يظن لولا السطوح المستوية، بل وأشجار النخيل الجميلة والسكان المحليين الذين يصادفهم في الشوارع، أنه موجود لا في مصدر ولا وسط الصحراء العربية بل في مكان ما من أوروبا ، لأن في البلدة نفسها قليل مما ذي طابع شرقي.

أما بالنسبة للتسليات فالأمر سيئ. لنفرض أنه يوجد كازينو، ولكنه لايعباً به كثيرًا وقلما من يرتاده، وفيه تعمل، بالإضافة إلى آلة العرض السينمائي، فرق متجولة قليلة الأهمية، وفي أيام الأحد تعزف في باحته أوركسترا لا يمتاز عزفها بأداء فني يذكر. والتسليات الرياضية ليست كثيرة هي الأخرى: ميدان لسباق الخيل، تجرى فيه كل يوم أحد حفلات سباق اعتيادية، وهنا أيضا مرمى صيد والمساحة الشاسعة خلف أوتيل «توفيق بالاس» يشغلها ميدان حسن التجهيز للعبة الجولف التي يعشقها الإنجليز. وهذا كل ما في الأمر، بل وهذا كاف في الواقع؛ لأن المسافة حتى القاهرة تستغرق ٣٥ دقيقة سفر، والقطارات تسير كل نصف ساعة، وأما هناك فالتسليات لا عد لها ولا حصر.

نزلنا في بانسيون «فيلا فاندا» الروسى ـ البولوني. وهو ليس فخما، ولكنه يحتوى على قدر كاف من أسباب الراحة، أكثرية الخدم فيه بولونيون يتكلمون بالروسية ـ الطاهى أوكراني، وهو يحضر طعامًا لذيذًا جدًا، وصاحبة البانسيون كثيرة العناية والاهتمام. وكان أمرا مستحبًا لنا أن نشعر أنفسنا ونحن موجودون بعيدًا في الفرية، في وضع اليف شبه منزلي...

۲۵ من فبرایر (۱۰ من مارس)

إن هذا اليوم الأول لميد اعتراف الصيام الكبير قضيناه، كما يلزم، حسب قواعد الصيام، ومن الزوجين اللطيفين (ت). المائشين في البانسيون ، تلقينا دعموة إلى أكل الفطائر، ومن القساهرة وصل وكياننا الدبلومساسي (س). ومن الإسكندرية صديقي القديم مواطني أ. س، فالأول لم يكن غريبًا عن عالم الأدب. فإن روابته التاريخية «سكليرينا» ـ وهي نبذة شعرية خالية عن الأخلاق الشرقية . نالت في حينها استحسان القراء والنقاد (٧٥) واثثاني يشغل منذ عدة سنوات منصب عضو المحكمة الدولية في الإسكندرية، تناولنا الفطور بصورة منفردة في قاعة الاستقبال الصغيرة، فالكافيار والسلمون والباليق والفودكا الروسية، التي وصائنا من أوديما، والفطائر التي حضرها طاهينا سيرغي بصورة رائعة، حولت مطممنا الارتجالي إلى بقمة من روسيا تذكر بقوة بالوطن البعيد.

بعد الفطور غادر وكيانا، وتوجهنا، نحن الباقون ، لشرب الشاى فى مصح «الحياة». إنه مبنى ضخم، ذو حدائق رائعة، ومدرجات تعزف عليها الموسيقى أثناء شرب الشاى. ومن المدرجات المكشوفة ينداح منظر رحب، وإلى هنا يسافر الناس؛ لكى يستمعوا إلى عزف أوركسترا جيدة والتمتع بمنظر غروب الشمس وأثناء «شاى الساعة الخامسة» يحتشد جمهور كبير.

عدنا إلى البانسيون بعد أن رافقنا أ. س. إلى القطار، وفى المساء توجهنا إلى الكازينو لحضور حفلة غنائية خيرية أقيمت برعاية القنصلية النمساوية لمساعدة أيتام حلوان...

(فونفیزین. سبعه آشهر فی مصر وفلسطین. مقالات وانطباعات سان بطرسبورغ، ۱۹۱۰. ص ۲۲. ۳۲، ۳۱۱ (۱۳۲

ليسيا أوكراينكا (٥٨) في مصر

فى شهر نوهمبر (تشرين الثانى) ١٩٠٩ من انطلقت أسرتنا كلها فى رحلة بعيدة. إلى مصر إلى محطة حلوان المناخية، هذا المنتجع الواقع على بعد عشرين كيلومترا جنوبى القاهرة فى وادى النيل.

لقد قررنا القيام بهذه الرحلة بناء على نصيحة الأطباء، وبسبب إصابة شقيقى الأكبر دميترى بمرض نقلنا الوالد إلى هناك وأنزلنا في مصبح «أوتيل فيلا كونتيننتال، الذي كان يديره طبيب من روسيا. فى ذلك الحين كانت حاوان بلدة صغيرة محاطة بالرمال، فائمة بالقرب من سفح سلسلة غير مرتفعة من جبال الحجر الجيرى تحمل اسم القطم، السكان الأساسيون للبلدة ـ عرب محليون ـ كانوا يتعاطون، جزئيًا، فلاحة الأرض، وجزئيًا العسرف الصغيرة وبيع مصنوعاتهم، كان السواد الأعظم من هؤلاء السكان يعيشون فى أحضان الفقر، وفى ظروف غير صحية ألبتة ـ وكثيرون من السكان، ولاسيما الأطفال، كانوا يعانون من الرمد، والجزء الأقل بما لايقاس من السكان ـ المدرب الميسورون ـ كانوا يملكون فى حلوان بيوتا حسنة، مبنية بطراز عربى ـ أوربى مختلط، ولكن فى كل بيت عدة نوافذ مسيجة، من كل بد، بشمريات خشبية مزخرفة أو بحصائر نافذة ـ إنها نوافذ تلك الغرف، التى كان يسكنها الحريم...

في أحد بيوت (بيه غني) كان يوجد أوتيل «كونتيننتال» الذي اخترناه للنزول فيه، فصاحب الفيلا، وهو طبيب، كان يستأجرها من مالكها، وفي حلوان كانت توجد عدة مشاف من هذا النوع قلما تشبه مصحاتنا الحديثة في القرم، إنني أتذكر مصح «الحياة» الذي كان يديره أيضًا طبيب من روسيا، وعلى إفريز المبنى المالي لهذا المصح، كانت تظهر للأنظار يافظة كبيرة يمكن رؤيتها من جميع أنحاء حلوان تقريبًا، وقد كتب على اليافظة باحرف كبير بالروسية: «مصح «الحياة»، وفيما بعد علمنا سبب هذا الإعلان، فقد كانت المصحات الروسية ذائمة الصيت أبناء جميع القوميات، وحتى وسط الإنجليز، الذين كانوا يهريون إلى هنا من الإفراط في التأدب عندهم، ومن العادة الإلزامية لتغيير اللباس ثلاث مرات في اليوم، في زمن ما عاش بضمة إنجليز في «كونتينتال، أيضا، فقد كانوا طريقتنا» إلا أنهم لم يستطيعوا التخلص من عادة واحدة، فلدى جلوسهم في كرسي بعد تناول الفداء في قاعة الاستراحة كانوا يضعون أمام كراسيهم أول كرسي بعد تناول الفداء في قاعة الاستراحة كانوا يضعون أمام كراسيهم أول طرييزة أو طاولة صغيرة يصادفونها ويلقون عليها أرجلهم المدودة.

فى «كونتيننتال، كنا بين أوائل النزلاء فى ذلك الموسم ، الذى بدأ فى أواسط نوهمبر.

بعد سفر الوالد أعلنت الوائدة لى واشقيقى أنه يجب علينا، بوصفنا تلميذين، مواصلة دروسنا، كيلا نتخلف عن زملائنا في الصف. وكان يوجد بين أمتمتنا صندوق ثقيل جدا، تقبع فيه جميع كتبنا ودفاترنا وبعد إعلان الوائدة هذا جرى فتح هذا الصندوق، وصففنا الكتب على طاولتين مخصصين للدروس.

من السهل على المرء، بالطبع، أن يتصور أنه لم يكن أمرًا هينًا على صبى فى الرابعة عشرة والسادسة عشرة من العمر، وفى جو جديد تمامًا ومثير للاهتمام الجلوس مطولاً أمام الكتب عندما تتألق خلف النوافذ شمس أفريقية شتائية دافئة، وعندما يتراءى من شرفتنا هرم مدرج ضغم فى الجهة الأخرى من النيل، بل والمعيشة نفسها فى المصح كانت تدفع إلى التكاسل، وسرعان ما فهمت والدئنا هذا كله وقررت أنه يجب علينا تعاطى الدروس مع معلم خصوصى، ولاسيما أنا، لأن اللغات الأجنبية لم تكن تسير على ما يرام لدى، وأقول بالمناسبة إن والدتى نفسها كانت تحمل شهادة معلمة منزلية وتجيد اللغات: الألمانية والإيطالية والأسبانية أما الفرنسية فقد كانت لفتها الأم، ولكنها قررت أنه يكون من الأفضل أن يعلمنا شخص غريب، ولكن أين وكيف يمكن إيجاد معلم خصوصى روسى وسى حيد فى حلوان؟

وأتت لنجدتنا زوجة الدكتور رابينوفيتش، صاحب المصح، التى زارتها امرأة من روسيا تتوى النزول فى «كونتيننتال» فى حال افتتاحه وهى، إلى حين ذلك، تميش فى شقة خاصة، ورجتها هذه المرأة أن تأخذها فى الحسبان إذا طلب أحد من الروس معلمًا للغات الأجنبية.

فى اليوم التالى توجهنا مع الوائدة إلى العنوان المذكور. ولكن الموقع لم يكن بعيدًا، وكنت أنا فى مزاج عاطل جدا، فقد كانت مخيلتى ترسم لى معلمة شريرة، شكسة، ترتدى نظارة وذات عينين قاسيتين وصوت مبحوح.

ووصلنا، وطرقنا الباب ودخلنا بعد سماعنا بالروسية كلمة: «ادخلوا»، ونهضت لاستقبالنا امرأة متوسطة السن، نحيلة في ثوب أسود متواضع على إحدى يديها قفاز بدون أصابع فابتسمت مرحبة وتقدمت للقائنا وهي تمرج عرجًا خفيفًا فالقيت أنا نظرة فاحصة على وجهها وابتسامتها الترحيبية، وعلى عينيها الطيبتين الكثيبتين قليلاً وأحسست بالخجل من أفكارى الأخيرة عن معلمتي القادمة.

دعنتا إلى الجلوس وبما أن فى الفرفة قليلاً من الكراسى فقد جلست هى نفسها على السرير بعد أن علمت معبقاً عن هدف زيارتنا، وكما هو مُتبع فى أول تعارف فقد أعلنت اسمها الكامل: لاريسا بتروفنا كفيتكا...

بعد عدة أيام انتقلت لاريسا بتروفنا إلى «كونتيننتال». كنا نشغل غرفتين صغيرتين في الطابق الثاني أما هي فغرفة واحدة ولكنها أكبر هي الطابق الأول فبسبب رجلها المريضة كان يصعب عليها السير على السلّم.

تم انتقال لاريسا بتروفنا بسرعة كبيرة وبدون عناء يذكر، فجميع أشيائها وكان عددها فليلاً جدًا نقلتها مع شقيقي وصبيين عربيين. سعيد ومحمد، وقد أوصانا بهما ابن الطبيب رابينوفيتش ونلّى،، الذي كان يتعلم في إحدى المدارس الألمانية بالقاهرة.

من هما هذان الصبيان الفتيان في الرابعة عشرة والخامسة عشرة من العمر،
سميد ومحمد؟ لقد كانا، بكل معنى الكلمة من أولاد الشارع أولاد فقراء وسخين
ممزقى الثياب نصف جائمين ولكنهما كانا دائما مبتهجين، خاليين من الهموم،
ومفهمين بالحيوية والحماسة. لم يتسنّ لى النعرف على أولاد عرب آخرين عن
كثب كما تمرفت على سميد ومحمد. لقد كانا صبيين شريفين ونبيلين للفاية ولم
يكن لدى أى واحد من نزلاء «كونتيننتال، في يوم من الأيام مسوغات للشك فيهما
بأى أمر سيىء كان يمكن أن يدفعهما إليه الفقر والجوع وكان سميد يعجبنا
بشكل خاص. لقد كان قبيح الوجه ومسترخى الأذنين وذا أنف عريض وشفتين
بارزتين كبيرتين وقوام أخرق ويدين قصيرتين، ورجلين شبه عوجيين. ولكنه كان
صبيا طيب القلب ورهيف الإحساس وشديد الحياء على طريقته فعندما كانوا
يدفعون له لقاء خدمة ما كان يمد يده بارتباك لأخذ بضمة قروش.

وهكذا كان الحال في هذه المرة عندما حاولت لاريسا بتروفنا إعطاءه بعض النقود فقد رفض استلامها بكل عناد وصدق بينما كان هو نفسه يعيش فقط من أجور عرضية كهذه، إلا أنه كان يكسب شيئًا ما بطريقة أخرى أيضًا: (مسح الأحذية).

أما زميله محمد فقد كان خلافاً له رائع الجمال. وعندما رايناه عاريًا أثناء السياحة في النيل، قال الجميع بكل إعجاب إنه تمثال برونزي لإله من العصور السياحة في النيل، قال الجميع كانت مع ذلك، إلى جانب سعيد غير الجميل كان محمد مكارًا بعض الشيء رغم أن أحدًا لم يلاحظ أعمالاً سيئة من جانبه، وكان يأخذ البقشيش بصورة أجرأ من سعيد، وكان كلاهما مهذبين جدًا، وحسب وقت اليوم كانا يلقيان علينا معشر الأجانب التحية لدى لقائنا بالكلمات التالية: «صباح الخير» معساء الخير»... وعند نهاية وجودنا في حلوان تعلم كلا الصبيين بضع كلمات بالروسية. وتعلمت أنا وشقيقي منهما اللغة العربية.

كانت لأريسا بتروفنا تشاطر الجميع محبتهم لسميد ونساعده في تعلم اللغة الروسية، وأبدى الصبيان، من جهتهما، محبة خاصة بتروفنا ووالدتي، كانا يدعوان لأريسا بتروفنا باسمها، أما والدتي فيدعوانها «أم ميتيا» أو «أم كوليا»...

ذات مرة كنا ندرس في الحديقة بعد الظهر في الجهة الغربية للبيت في ظل جدار عال يحيط بمزيتنا وإذ القيتُ نظرة عرضية إلى السماء أصبت بدهشة شديدة من تلاوينها ففي أحد أماكنها كانت السماء أرجوانية وفي أماكن أخرى حمراء كالدم وحمراء بنفسجية، وبرتقالية وذهبية متقدة. فهتفت من فرط التعجب واهتمت لاريسا بتروفنا أيضاً بالأمر، وطلبت منى مساعدتها في التهوض من الكرسي، وقالت: وإن هذا التألق في الألوان يسترعى اهتمامي ويقينا مدة طويلة نمتع الطرف بهذه اللوحة غير المألوفة ولكن ذلك لم يكن غروبا فالشمس كانت لا تزال عالية جدا ... وأصبنا بالدهشة من ماهية هذه الظاهرة الذي تحدث في الطبيعة ولكن في هذه اللحظة ركض إلينا الزنجي على، الذي

كان يعمل كناسا في «كونتيننتال» برفقة سعيد ومحمد، وكان يردد «ريح الخماسين، ريح الخماسين»، ويدعونا بالإشارات، وبكلمات روسية مكسّرة إلى دخول البيت بسرعة وكان سميد ومحمد يحاولان تفسير كلماته.

وكنا قد علمنا من السكان المحليين أن «الخـمـاسـين» هي رياح تهب من الصحراء، وتحمل غبارًا رمليًا دقيقًا جدًا، وأن هذا الغبار الصوائي إذ يرتفع إلى فوق ويصادف أشـعـة الشـمس، هو الذي يثـيـر تلك التلاوين الزاهيـة التي شاهدناها....

وقد أعطت ليسيا أوكراينكا في رسالتها إلى الوالدة بتاريخ ٢٨ من مارس (11 من إبريل) ١٩٠١م وصفًا لهذا «الشيطان الأمفر للخماسين الحائق الذي حوّل العالم إلى كابوس أصفر» أما قصيدة «الخماسين» من سلسلة «الربيع في مصر» فيمود تاريخها الخامس من إبريل، وفي اليوم نفسه كتبت قصيدة أخرى من سلسلة «تنفس الصحراء» حيث يدور الحديث أيضًا عن الخماسين»...

سافرنا إلى القاهرة مع لاريسا بتروفنا عدة مرات. وفى كل مرة كنا نصادف فى ميدان محطة باب اللوق الذى كان يصل إليه القطار القادم من حلوان وكذلك فى احد ميادين القاهرة الرئيسية (المتبة الخضراء) حيث تلتقى بضعة خطوط للترام ويسود الضجيج وتدوى أجراس الترام، كنا نصادف نفس باعة الماء البارد للنزام فظمت عنهم ليسيا أوكراينكا قصيدة «الهبة السرية»:

فى لباس أحمر يسير السقّاء وكأنه يمزج ـ يخشخش بالماء الصافى ويعرض الشرب على الراغبين، ويصب ماء باردًا لذيدًا من إناء كبير ويبتسم مطيبًا إياه بنكتة آخذًا الفلوس...

* * *

فى أحد الأعياد القومية المربية وجدنا أنفسنا من جديد مع لاربسا بتروفنا فى أحد الأعياد القومية المربية كانت تسود حركة ناشطة بل واضطراب أيضنًا. وقالت لاريسا بتروفنا إن هذا الميد يثير حتمًا فى نفوس المرب الشعور بالكرامة القومية ويولّد أفكار التحرر.

وكان الإنجليز يحسبون الحساب لهذه الاعتبارات ظم يعرقلوا الاحتفال بالميد ولم يعنعوا المهرجانات الشعبية ولكن فصائل من المساكر الإنجليز كانت في هذه الأيام تجوب الكثير من شوارع القاهرة لا وسط المدينة وحسب بل وفي أطرافها. كان المساكر بدون بنادق وكانوا يؤدون لحنًا عسكريًا ما بتصفير حاد وفي الشوارع المركزية كانت تصاحبهم أوركسترا؛ وكانت تنبعث رعشة في الأبدان من هؤلاء المساكر وهذين الصفير والموسيقي. وكانوا يحملون في أيديهم عصيًا صفيرة، ترمز إلى البنادق وحرابًا وسيوفًا... وكان عابرو السبيل يفسحون لهم الطريق والجمهور يتبدد وينقطع المزاح والضحك. ومؤهتا حلت «عفرة». صمت هذا مؤهل متب عنه ليسيا أوكراينكا بسخط في قصيدة «عفرة».

ولكن هذا الهدوء كان ظاهريًا ومؤقتًا فقط. وسرعان ما تجدد ضجيج الاحتفال بالعيد وكأنه ببشر بالانبعاث والحرية القريبين للشعوب العربية ...

يستحيل القول إن نزلاء «كونتينتال» في هذا الفصل كانوا شقين. فأكثريتهم كانوا برجوازيين نموذجيين وأصحاب معامل وتجار متوسطين وموظفين، وكان فليلاً جدًا عدد المثقفين الحقيقيين وأصحاب ما يسمى «المهن الحرة». وأكثرية الأجانب كانوا من روسيا، ولكن كان ثمة أيضًا كما أسلفت، فرنسيون وألمان وإنجليز وسويديون.

فممثلو الوجهاء «والطبقة الراقية» الذين يقصدون حلوان كانوا يتجاهلون أوتيلات مثل أوتيلنا «كونتيننتال» ومصح «الحياة». فإن جميع «الارستقراطيين» كانوا ينزلون في أوتيل «الحياة» الإنجليزي الواقع في الطرف الآخر من حلوان والمنفرز بمبانيه في منحدرات المقطم.

كانت المعيشة فى أوتيل «الحياة» الإنجليزى أكثر مللاً ورتبابة مما فى بانسيوننا لأن كل شىء كان خاضعا لقواعد السلوك الإنجليزية. بينما كانت الحياة فى «كونتينتال» تسير بحرية أكثر ويدون تكلف كما فى المنزل؛ ولذا فليس من المجب أن الروس كانوا يأتون مرارا من مصح «الحياة» إلينا لزيارتنا فى الأماسى. كانت لاريسا بتروفنا تحب المكوث لوحدها في غرفتها عند المساء وكانت أحيانا تدعو والدتي أو شخصًا ما آخر من أقرب معارفها؛ ولكنها كانت على العموم تحب العشرة...

أحيانا كان يزور لاريسا بتروفنا مهاجرون سياسيون من روسيا. وقد اتفق لى غير مرة أن شاهدت عندها أشخاصنا فى قمصان روسية نموذجية وأحيانًا ومطرّزة بتخريم روسى، أو أوكرانى، وفى جزمات، وفى قبعات من القش ذات حواف عريضة ... وذات مرة زار لاريسا بتروفنا شخص متقدم جدا فى السن. كان يتكلم بالأوكرانية بطلاقة وأشركانى أيضا فى الحديث، وإذ جلست فى مكان أقرب شاهدت فى يدى لاريسا بتروفنا رزمة كبيرة من الرسائل وطرح هذا الشخص عدة أسئلة على وعما إذا كان يعجبنى الميش هنا؟، وروى لنا أنه تسلق مؤخرًا إلى هرم خوفو لوحده بدون دليل، وأنه عندما وصل إلى القمة أراد إنشاد أغنية أوكرانية ودلكن أنفاسه انحبست». لقد أحسست بأن هذا الشخص المرتدى لسبب ما سترة ذات تفصيل ألمانى هو وطنى كبير لأوكرانيا وأنه مكتثب؛ لأنه لا يستطيع المودة إلى الوطن، وأنه يعنى رأسه إجلالا أمام الموهبة الشعرية لليسيا أوكراينكا وكلمتها المزيزة المثيرة للشعور...

ميكولا أوخريمنكو

(تحت سماء مصر، ذكرياتي عن لاريسا بتروفنا كفيتكا، ليسيا اوكراينكا في ذكريات معاصريها، مترجم عن الأوكرانية، موسكو ١٩٧١، ص ٢٦٨. ٢٩٦).

(من رسالة ليسيا أوكراينكا إلى والدتها كوساتش) ٣/٢٨ (٤/١١) ١٩١٠ (مصر حلوان فيلا «كونتيننتال».

... سأتحدث الآن عن موضوع آخر ليس على الإطلاق أكثر مدعاة للسرور: عن صحتى. فلا شيء يجديها على ما يبدو. وقد يكون من العبث أننى تجرأت على حقن نفسى بدواء التوبيركولين (مستحضر «إيندوتين») وها قد مر شهران على البدء بهذه الحقن وبقيت درجة الحرارة طبيمية ١٩ يومًا فقط، وفيما عدا ذلك كانت تحدث «ردة فعل» طوال الوقت، بل وإضافة إلى ذلك كادت رجلى أيضاً
تتاثر تأثيرًا مضرا (١) ... ولكنها قد اعتادت الآن التوبيركولين أو لريما شفتها
ربح الخماسين والحمّامات الكبريتية ولكننى قد ثُبت إلى رشدى، فلم تعد
تضايقنى لا فى التوم ولا فى المشى رغم أنها نتبىء عن نفسها من حين إلى آخر
الأرجح أن ربح الخماسين وهذا الكبريت ساعدانى؛ لأننا توقفنا مؤقتًا عن حقن
التوريركولين وعكفنا على معالجة الرجل، وبدأنا نجرب «الحمّام الشمسى» ولكن
حدث أمر غريب إذ ارتفعت درجة حرارتى إلى ٢٨ درجة مئوية، ونبضى إلى ١١٥
نبضة ولحد الآن يضاف طبيبى تكرار هذه التجربة... وإذا لم يُظهر التحليل
تحسنا جديا فى الكلى فلتحل اللعنة على هذا الإيندوتين إلى أبد الآبدين؛ ورغم
ان الطبيب يقول: إنه ينبغى تكرار هذه «العنلاجات» من وقت لآخر على مدى
سنتين فقد عُبْت ذلك وكفي.

... في الأيام الأخيرة، انتهشت بعض الشيء وتحت تأثير الخماسين تمكنت من الكتابة بمواضيع مصرية فقط: «ريح الخماسين» «نفس الصهجراء» «عفرة» (هكذا سميت الأشعار). آه لو رأيت شيطان الخماسين الأمغر هذا كيف يحوّل العالم إلى كابوس أصفرا إنه بالفعل الروح الشريرة تيفون (.. وفيما بعد فقط تحل «ريح الخماسين الهادئة» بدون رمل وأحجار طائرة في الهواء، ولكن بتلوين أصفر ودرجة حرارة ٢٠ درجة فرنهايتية «في الظل»، ومن ثم حل «تنفس الصحراء» بنفس درجة الحرارة ولكن بدون تلوين أصفر وبعده حلت «العفرة» . الصمت المطبق مع سماء مبيضة من القيظ (درجة الحرارة تبقى عينها)، وأخيرًا بينما سادت من قبل «ليال مصرية» كادت تجنّننا، وأصبحت حلوان نصف خالية بسبب الهروب الجماعي ألجزع للمائحين، ولكنني أحس بالارتياح؛ لأنني كنت أريد معرفة ما تعنيه أفريقيا الحقيقة، والأن أصبحت أعرف ذلك، ولكن كفي. أتمني لك الصحة يا أماه، فيكي عني من لديك من ذوينا، قبلاتي لك.

ابنتك ليسيا (ليسيا أوكراينكا، مجموعة مؤلفات. المجلد ٤. قصص مقالات رسائل. موسكو ١٩٥٧ ص ٤٧٨ ـ ٤٧٨). (سلسلة أشعار ليسيا أوكراينكا «الربيع في مصر».

(ريح الخماسين)

في الصحراء المفراء عصفت ريح الخماسين

إنها تندفع في الفضاء بشفف شديد وهي تمس الرمال بجناحها الجاف وتحرفها بزفيرها الملتهب.

إن ذلك لشبيه بمرس صاخب ا

الرمل يفني وكأنه ينفخ في مزمار

منتهكًا الجمود الثقيل وتردد الحصى النفم كما لو أنها تقرع الدفوف.

همن ذا الذي هناك هي الديجور الأصفر الدامس انبري لإقامة احتفال على شرف الخماسين؟

ومن الذى يرفرف بحواجب مثقوبة

محوِّمًا بسرعة شديدة في رقصة سهلة؟..

إن الراقصات اللطيفات الساحرات هي البنات الهوائيات للصحراء الواجمة 1 داحجية عنيك والا فسأطمرك بالعفاد 1؛

وإذ الخماسين تغطى الراقصات

بمعطفها عن نظري بفيرة شديدة.

ولن يتجاسر أحد على رؤيتهن.

واتحتى عربي إلى الأرض وسط الصحراء

كما في ساعة الصلاة، دصل! صل١٠

أنا الرب القديم، أنا إلهك بيت الجبار

أنا الذي مزقت أوزيريس إربا

ونثرت أجزاء جسده في أرجاء الصحراء، آه، كم ناحت إيسيدا آنذاك...ه. وإذا تذكرت الخماسين الماضى اغتبطت، وانزاحت الصحراء من مكانها واندفعت إلى السماء، وفي السماء الصفراء أظلمت الشمس، عين أوزيريس ذاته

وخُيل لى أن المالم كله أصيب بالعمى...

١٩١٠/٤/٥ حلوان

نفس الصحراء الصحراء تتنفس تنفساً رتيباً والرمل مستلق، هادئ، ذهبی، ولکن کل تلة وکل کلیب وکل شیء یتذکر الخماسین هنا.

* * 1

الفلاح الكادح يشيد بنايه، فهنا سيجد حشد الأجانب العابرين فندقًا وحديقة أثيثة.

الفلاح جبار فكل شيء من صنع يديه.

* * *

ثمة مصيبة واحدة ـ الواحات في الصحراء

ليست لأجله ... وها هو ينقش زخارف

تحت السطح ... والقماش يتماوج على جسمه،

والريح الحارة تنزلق على اللحة،

* * *

وتجفف المرق... وتنطلق بعيِّدا إلى السهل...

تتطلق من جديد ومن جديد إن الصحراء تتتفس.

141 - الحلوان

(عفرة)

صمت وسكينة، بخيًّا، أن الحو ماء راكد،

وجمدت أشجار الموز، فلا ورقة عليها ترتجف.

وحتى أشجار السنط ترزح في استرخاء حار.

إنها تحلم وكأنها تحلم بدون حلم ...

(فمن أبن إذن القعقعة والصفير؟

يُسمع قرع طبل ويصدح صوت بوق ١

فيا هؤلاء انكتموا واخرسوا ا

فلمن تلزم هذه الأغنية وما جدواها؟

فالإنجليز لا يأبهون بذلك 1 إنهم يسيرون ويصغبون، وبمحاذاة النيل يمشون بتوعّد لكي بهتز البلد كله.

وما أن عبروا حتى خيم السكون وراءهم

وكأن ستارًا هائلاً، ثقيلاً، أصم هيط.

وطأطأت النخلات أغصانها الحافة بكآبة،

وكأن الرب نفسه سحق هذه الأغصان بيده.

(السماء تبيضٌ من القيظ وتشيب.

فالنهار احترق كله في صمت مشبع بالنار،

والليل شاحب؛ والظلمة أصيبت بالحيرة، ولا تجرؤ على الهبوط إلى السكينة اللائمة.

ولا نجمة واحدة تلمع في قبة السماء.

ويدا وكأن العالم ميت بلا نَفّس.

والطير لن يستجيب لنداء قبل النوم.

وفى كل مكان خطاطيف ترفرف لوحدها بدون ضجيج، وكأن الشرق يدعو إلى الاعتراف بالصمت والتسليم به .

إنها تصاعف الصمت بأجنعتها المخملية الهادئة.

141./2/1)

(حلم)

الشمس تدفئ ... هل هذه مصر؟

إنها مصر... خيمة زرقاء

لسماء عالية مليئة بالضياء.

يا له من علوا رحابة وغبطة.

(إنها مصر ...

* * *

يا للطف الهادئ... هل هذه أنت يا أوكرانيا؟

أجل أوكرانيا، إنها أوكرانيتي...

بيت فالاح وبستان ومروج خضراء، وخلف جورة تمتد بركة بميدًا .. بميدًا ها هى أوكرانيا ... كفى تشردًا ... كفى توهانا ... فالحياة ستفدو مشرقة... ويا موطنى المزيز سوف تتخلص سوية من الألام. السماء لا تبكى، والناس لا يمبسون. وحبذا النوم ورؤية هذا الحلم دائمًا...

(۱۹۱۰/٤/۷) خلوان

ليلة دامسة الظلام وبميدة الفور (اعرف عيونًا نسائية كهذه) والريح نشرت جناحيها المابثين. إنها تتدفع مسرعة، تركض من بعيد.

(ليلة عاصفة)

* *

إن ريحى الشمالية هبت، وأصبحت حارة كابنة الصحراء . ريح الخماسين المشبوية والجامحة . فهل من زمان فارقت الشمال المسكين ؟ فهناك، حيث ينتهى الشتاء

وبياض الثاج كالثوب المبلل،
نمقت هي الغابات الكثيفة مثل البوم
وتسريت إلى البيوت مثل البرد.
ريما أنها أصيبت بولع
بالصحراء الذهبية، كما بصديقة
وهي تتدفع ملفوحة باللهب
وكأنها ولدت هي الهبوب القائظة،
وكأنها رمت رمادًا إلى ناهذتي
وهي تتزه هي غرفتي المظلمة
وتخشخش بالرمل وتطير خارجًا.
طيري متي شئت، هالأمر سيان لي.

* * *

لقد أصبحت غريبة على ولم تجلبي لي أية بشارة

* * *

من بلادى الحميمة البميدة سوى أغاني حيك للمتحراء.

1910/٤/٩ حلوان

(بشارة من الشمال)

لیس عبثًا أن هبت إلینا ریح بلادی... وکل شیء امامی،

خلف الفشاوة الضبابية، وأخذت تتساقط قطرات الطر.

* * *

واندفع النسيم الطليق إلى
مسكنى . فهل فقدت إذن،
يا صديقى حميّتك الأخيرة؟
وهل أنك فترت أيها المقدام؟ . .
أم أنك أعجبت الصحراء،
أم تذكرت حبيبتك .
صديقتك في بلاد الشمال .
أو إنك أجهشت بالبكاء في الفرية؟
وتجيب الربح بعفيف الأوراق:
من بلدك الحميم المسكين
أسرعت إلى هنا بهذه الدموع .

۱۹۱۰/٤/۱۰ حلوان

مترجمة إلى الروسية من الأوكرانية ليسيا أوكرانيكا . مجموعة مؤلفات في أربعة مجلدات . المجلد الأول . موسكو، ١٩٠٦ ص ٢٢٧. ٢٢٧).

تعليقات وملاحظات

تقارير إلى صاحب الجلالة:

۱ . تحتوى التقارير إلى صاحب الجلالة على واحد من أثمن ملفات أرشيف سياسة روسيا الخارجية «تقارير وزارة الخارجية» عن أعوام ١٨٥٩ . ١٩٠٦ . لم نجد في أي زمن بمد الفشرة المذكورة تقارير إلى صاحب الجلالة لا في الملف الأنف الذكر، ولا في أي ملف آخر موجود في أرشيف سياسة روسيا الخارجية.

لكى يكون القارئ فكرة عن تقرير وزارة الخارجية ومكان مصر فى هذا التقرير المرفوع إلى صاحب الجلالة نورد فيما يلى بنية هذه الوثيقة الرسمية ولو عن عام ١٨٩٥.

يتألف التقرير من سنة أجزاء.

فى الجزء الأول ورد وصف مقتضب للأحداث السياسية، بالدرجة الأولى، فى بلدان أوروبا وأميركا الشمالية وأميركا اللاتينية، وعرض بهذا الشكل أو ذاك موقف الحكومة الإمبراطورية الروسية حيال هذه الأحداث. ثم تناول الدول حسب الترتيب التالى: ألمانيا، النمسا=المجر، إنجلترا، فرنسا، بلجيكا هولندا، إيطاليا، كوريا، الروسانية، إسبانيا، البرتغال، السويد والنرويج الدانموك

سويسرا، البرازيل الكسيك الولايات المتحدة لأميركا الشمالية وبعد ذلك تأتى الخاتمة.

الجزء الثاني: يدعى «تقرير خاص بالدائرة الأسيوية» ويتضمن:

١ ـ رومانيا

۲ ـ صيربيا

٣ - تشـيرنوغوريا

٤ - بوسنيا وهيرتسيفوفينا

٥ ـ بلفاريا

٦ . مقدونیا

۷ . کاندیا

٨ ـ سوريا

٩ ـ الشؤون الكنيسية

(أ) بطريركية أورشليم

(ب) البطريركية الكونية (جـ) بطريركية انطاكية

(جـ) تشيترال،

(د) الكنيسة البلفارية

11 مصر

١١ . الشؤون الأرمنية،

١٢ - آسيا الوسطى

(أ) بخارى،

ETY:

- (ب) بامیر
- (د) أفغانستان
 - ١٣ إيران
- ١٤ ـ الشرق الأقصى.

الجزء الثالث. «تقرير خاص بدائرة الملاقات الداخلية» بتضمن:

- ١ ـ الشمال
- ٢ ـ شؤون الحدود
- ٣ . حركة النزوح (الهجرة إلى الخارج)
 - ٤ الشؤون الصحية
 - ٥ الماهدات الدولية
- ٦ مطبوعات دائرة العلاقات الداخلية.

الجسزء الرابع: يتضمن تقرير خاص بدائرة الملاك والشؤون الاقتصادية؛ والجزء الخامس يتضمن «تقرير خاص بأرشيف الدولة الرئيسى وأرشيف سان بطرسبورغ الرئيسى»؛ والجزء السادس يتضمن «تقرير أرشيف موسكو الرئيسى لوزارة الخارجية».

طبيعى أن بنية التقرير إلى صاحب الجلالة كانت انعكاماً دقيقاً للاتجاهات الأساسية للسياسية الخارجية للحكومة الروسية خلال العام المنى، ولأسباب لا نعلمها لا توجد تقارير لوزارة الخارجية عن بعض أعوام المرحلة المعنية لأعوام ١٨٥٨. ٢٠١٩. الكونت نيقولاى بافلوفيتش أغناتييف. المبعوث فوق المادة لروسيا لدى الباب العالى العثماني في أعوام ١٨٧٨. ١٨٧٨ حل محله في عامي ١٨٨٨ د ١٨٧٨ الأمير لوبانوف روستوفسكي، ومن عام ١٨٧٩ إلى عام ١٨٨٨ نوفيكوف. في أعوام ١٨٧٩ كان نيليدوف سفيرا فوق العادة ومطلق الصلاحية لروسيا في تركيا ومن عام ١٨٩٨ إلى عام ١٩٠٨ زينوفييث.

٣ - المستشار الوزارى إيضان الكسندروفيتش ليكس . قنصل روسيا العام في مصر من عام ١٨٦٧ إلى عام ١٨٨٧ . وقبله منذ عام ١٨٦٧ على أقل تقدير كان إلكسى يفيموفيتش لاغوفسكى قنصلاً عامًا لروسيا في مصر . ومن عام ١٨٨٨ إلى عام ١٨٨٧ كان خيتروفو وكيلا دبلوماسيًا وقنصلاً عامًا لروسيا في مصر . ومن عام ١٨٨٧ كان خيتروفو وكيلا دبلوماسيًا وقنصلاً عامًا لروسيا في مصر . الستشار السرى الفعلى الكسندر إيضانوفيتش كوياندر، وفي أعوام ١٩٠٧ . ١٩٠٥ كان مستشار الدولة الفعلى بيوتر فاسيلييفيتش مكسيموف وابتداء من إبريل ١٩٠٥ كان رئيس الديوان، ومن ثم مستشار الدولة الفعلى ألكسى إلكسندروفيتش سميرنوف الذي مثل مصالح روسيا القيصرية حتى وفاته عام ١٩٧٤ (لم يعترف بثورة أكتوبر والسلطة السوفييتية). المطيات بصدد الملاحظتين ٢ و٣ ماخوذة من الحوليات الدبلوماسية للأعوام الطابقة.

البنية العامة للتمثيل الدبلوماسى لروسيا فى مصر وقوامه كانا، فى عام البنية العامة للتمثيل الدبلوماسى لروسيا فى مصر وقوامه كانا، فى عام المجاد المتلاً، على النحو التالى: الوكالة والقنصلية العام ١٦٠ الوكيل الدبلوماسى والقنصل العام المستشار السرى الفعلى كوياندر، السكرتير مستشار البلاط أركادى نيقولايفيتش برونيفسكى، الدبلوماسى، الملحق بالوكيل الدبلوماسى المستشار الوزارى غيورغى فاسيليفتش أبيخ.

نيابة القنصلية فى القاهرة كانت تقع فى شارع المغربى (الإسماعيلية)، رقم ٢٠. وكان نائبًا للقنصل المعاون الوزارى الكسى فيودوروفيتش شيبونين، والترجمان قسطنطين جوزف.

القنصلية في الإسكندرية كانت تقع في شارع الرشيد، رقم ٦٨. وكان نائبًا للقنصل مستشار الدولة الكسندر فيودوروفيتش إيضانوف. والسكرتير الأمين الوزاري الكسى الكسندروفيتش بازيليفسكي. والترجمان زكي فرعون. القنصل في بورسعيد هنريخ برون. نائب القنصل في السويس نيكولاس كوستا. نائب القنصل في دمياط سلام رزوق. عميد نيابة القنصلية في المنصورة عزيز جريس. عميد نيابة القنصلية في الإسماعيلية ماتكوفيتش. عميد وكالة القنصلية في الزفازيق بازائيلا. الوكيل القنصلية ماتكوفيتش. عميد وكالة الوكيل النصلي في أسيوط إيليا بيشاي، والوكلاء القنصليون في جرجا سرجيوس بطرس، وفي قنا بقتر بشارة وفي إسنا ستفانوس، وفي الأقصر السعيد عياد، وفي سوهاج جرجس بيه بطرس وعميد الوكالة القنصلية في بني سويف عازر روفائيل، وعميد الوكالة القنصلية في بني الموري الإداري والتجاري لعام ١٩٠٢، الإسكندرية ١٩٠١؛ الحولية الدبلوماسية للإمبراطورية الروسية لعام ١٩٠١، سان بطرسبورغ).

٤. من دواعى الأسف أن عدم وجود تقريرين إلى صاحب الجلالة عن عامى المدر واعى الجلالة عن عامى المدر واعد المدروة في هذه الفترة المدروة للمدروة في هذه الفترة الهامة للفاية من حياة الشمب المصرى وفق هاتين الوثيقتين بالذات. عن هذا النقص نعوض لاحقًا، إلى حد معين، ببلاغات المقيد سولوغوب الذى أوفدته الأركان العامة الروسية إلى مصر أثناء التدخل البريطاني.

٥. القصود هنا زيارة مصر في نوفمبر (تشرين الثاني) عام ١٨٩٠ من جانب نجلى القيصر الكسندر الثالث: صاحبي السمو الإمبراطوري وريث العرش نيقولاي الكانت عام ١٨٩٠) وشقيقه نيقولاي الكمندروفيتش (القيصر نيقولاي الثاني اعتبارا من عام ١٨٩٤) وشقيقه الأمير الأكبر الأعظم الجليل غيورغي الكسندروفيتش. وفي ٩ من نوفمبر وصلا إلى بورسميد على متن الفرقاطة «ذكري آزوف»، وتابعا طريقهما من ثم عبر قناة السويس حتى الإسماعيلية، ومنها وصالا إلى القاهرة. استقبلهما الخديوي والحكومة استقبلهما الخديوي بجولة إلى مصر العليا حسب خط المتاد: القاهرة - الأقصر - أسوان - القاهرة، وهي ٢٧ نوفمبر - ورت حفلات توديع فاخرة لصاحبي السمو الجليلين اللذين سياسة روسيا الخارجية - الأرشيف سياسة روسيا الخارجية - الأرشيف السياسي، المستد ٨٢٥ عام ١٨٩٠، ص ١٣٩ - ١٤٢).

بالناسية أمضي بضعة أشهر من قصل الشتاء لعام ١٨٩٠/١٨٩٩ يصورة منتكرة في مصر صَاحب السمو الأميراطوري الأمير الأعظم ببوتر نيقولايفيتش مع صاحبة السمو الحليل عقبلته ميليشبيا نيقولايفنا. بناء على نصيحة الأطباء أمضى الأمير الأعظم أشهر الشتاء في مصر العليا . في الأقصر وسافر إلى أسوان، وبعدها جاء إلى القاهرة حيث قضى أسبوعين آخرين نزولا على إلحاح الطبيب؛ وإذ حافظ على التنكر الصارم لم يقم بزيارة وداعية للخديوي إلا قبل موعد السفر مباشرة، بشير الصدر الدبلوماسي إلى أن «الاقامة في مصر مارست تأثيرًا طبيًا للغابة على صحة صاحب السمو الجليل المريض». (أرشيف سياسة روسيا الخارجية، الأرشيف السياسي، السنتد ٨٢٨، عام ١٨٩٠ ص ٢٥ ـ ٢٥ ظهر). إن أمثال هذه الرحلات من جانب أضراد السلالة القيصرية للراحة والاستشفاء إلى مصر كانت دائمة، ففي عام ١٨٨٨ زار مصر شقيقًا السيد الأميراطور الكسندر الثالث (المرجع السابق، ص ١٥١ ظهر)، وكانت ثمة، بالطبع، زبارات جوابية. ففي عام ١٨٨٨ نفسه، ونزولا على إلحاح والده، قام الخديوي عباس حلمي الثاني، وهو فتي في الخامسة عشرة من عمره، مع شقيقه محمد على بجولة في ربوع روسيا، وقد نوه بعد الزيارة بأنه «لن ينسى أبدًا العناية اللطيفة السامية التي أولاه إياها السيد الإمبراطور ألكسندر الثالث وأنه سوف يمتبر تفسه دائمًا عاجزًا عن وفاء دين اللطف الذي أسبغوه عليه في ذلك الحين، (أرشيف سياسة روسيا الخارجية، القنصلية العامة في مصر المستند ٢٨٥، أعوام ١٨٩٦ ـ ١٩٠١، القنصلية المامة في مصر، المستند ٢٨٥ أعوام ١٨٩٦ ـ ١٩٠١ ص ١٩٦ . ١٩٦ ظهر). وصيف عام ١٩٠٠ زار عباس حلمي الثاني مدينة أوديسا (المرجع السابق، ص ٩٣). وفي أواخر شهر مايو (أيار) ١٩٠٢ وبموجب الإرادة الإمبراطورية السامية، قام الوكيل الديلوماسي والقنصل العام كوياندر، في جو احتفالي بتقليد الخديوي عباس حلمي وسام القديس ألكسندر نيفسكي المرصع بالماسات (المرجع السابق، ص ٢٤٦).

صيف عام ١٩٠٩، وفي طريقه في رحلة إلى اليابان،

اجتاز الأمير محمد على شقيق الخديوى، روسيا كلها ووصل إلى الشرق الأقصى على خط سكك حديد سيبيريا، وصيف عام ١٩١٠ قام كذلك بجولة إلى آسيا الوسطى والقفقاس (المرجع السابق، المستند ١٩١٤ عاما ١٩١٠، ١٩١١، ١٩١١، مصر ٢٣٠ . ٢٣ ظهر)، وفي أواخر القرن التاسع عشر، أوائل القرن العشرين من جهة آخرى، وفي كل عام تقريبًا كان يقوم بزيارة لمصر أحد ما من أهراد أسرة رومانوف المالكة الكثيرى المدد. وبإيجاز، يمكن القول أن الزيارات المتبادلة غير الرسمية، أو إن صح القول شبه الرسمية (لأن وضع الولاية التركية لم يكن يسمح أنذاك بأكثر من ذلك مع الأسف): رحلات أفراد السلالتين الحاكمتين في بلدينا - أسرة رومانوف وأسرة محمد على . كانت جزءًا ثابتًا للعلاقات الروسية . المصرية في النصف الثاني من القرن الـ ١٩٠١.

آ. من سبتمبر (ايلول) ۱۸۹۳ إلى فبراير (شباط) ۱۸۹٤ كان يترأس وزارة الداخلية ماهر باشا رجل الدولة المصرى ذو الميول الوطنية، وأحد الذين تعرضوا، بسبب موقفهم الراسخ المناهض للسياسة البريطانية، لتهجمات لا نهاية لها وضغوط دائمة من جانب سلطات الاحتلال. لهذا بالذات فإنه أحيل إلى منصب محافظ في بورسعيد بناء على إلحاح اللورد كرومر الذي اتهم ماهر باشا بأنه كان يحرض الحديوى عباس حلمي الثاني على الإنجليز، وكان هذا، بدوره، يمقد آمالاً كبيرة في مواجهته للإنجليز على ماهر باشا.

٧. قدر الدبلوماسى الروسى تقديرًا صريحًا للفاية ردة الفعل في مصر على هزيمة روسيا في الحرب الروسية - اليابانية - وفي رأينا أنه لا ينبغي أن يكون هنا تعليق وحيد المدلول - فإن هزيمة روسيا قوبلت هنا ، فعالاً بالسرور ، ولكن لا كهزيمة بلد ينهج سياسة معادية للإسلام (رغم أن النهج المدياسي الداخلي للقيصرية كان معاديًا للمصالح القومية لشعوب عديدة كانت تقطن الإمبراطورية بما فيها الشعب الروسى نفسه أيضًا) ، بل كهزيمة دولة عظمى تغلب عليها بلد آسيوى - وهذه المشاعر يمكن فهمها أيضًا لأن دولة عظمى مماثلة كانت تضطهد مصر. لقد كانت مشاعر الشعب المصرى إلى جانب اليابان - غير أن خطأ

القوميين المصريين كان يكمن هي أنه كان ينبغي عليهم أن ينظروا إلى الحرب بين روسيا واليابان، على وجه الدقة، نظرتهم إلى صدام بين دولتين إمبرياليتين تتصارعان في سبيل إعادة اقتسام الشرق الأفصى إلى مناطق نفوذ، وإنه تغلب في هذا الصراع وحش إمبريالي فتي وقوى العزيمة حطم النظام القيصري المهترئ الذي لم يكن يبقى له من العمر سوى ١٣ سنة.

٨. التقارير الموجهة إلى صاحب الجلالة، التى انتهت بعام ١٩٠٦ ضمنًا كان يمكن ردفها، بالنسبة للأعوام اللاحقة، ببلاغات دبلوماسية من ملفات: «القنصلية العامة في مصر» و«الأرشيف السياسي» و«السفارة في القسطنطينية» ووديوان وزارة الخارجية» إلخ.. ولكننا لم نقدم على ذلك نظرًا للانتفاء الذائي المحتمل من جانبنا لهذه البلاغات، هذا الانتفاء الذي كان ينبغي علينا أن نقوم به من عدد وحجم هائلين لبلاغات الدبلوماسيين الروس في مصر.

٩- هنا أيضًا كما يبدو، أخطأ الدبلوماسى الروسى بعض الشيء فى تقدير الأحداث اللاحقة. فإن حقد المصرفين. في الأساس. كان موجهًا لا ضد المسيحيين بل ضد المستمرين الذين بتصرفون ويتسلطون بعنف ودون منازع في المسيحيين بل ضد المستمرين الذين بتصرفون ويتسلطون بعنف ودون منازع في بلد غير بلدهم، وكذلك في الوقت نفسه ضد جميع الأجانب الذين يؤيدونهم. في هذه الحالة سار المبموث الروسى في مصر ألكسى سميرنوف (وعلى أساس رسائله المستمجلة الدبلوماسية بالذات كانت تجرى، بالدرجة الأولى، صياغة القسم المكرس لمصر من التقرير الموجه إلى صاحب الجلالة) في ركاب التقسيرات البريطانية لأحداث دنشواى، علمًا بأن الوقائع نفسها قدمها بصورة خاطئة. ناهيك عن أن دقضية دنشواى، سيقها بضع دعاوى دنشوانية «صفيرة» على امتداد أعوام ١٨٨٢ . ١٩٠١ بالسيناريو نفسه تقريبًا. لذا ينبغي أن يدور الحديث لا عن تمصب المسلمين الديني وحقدهم على المسيحيين بل عن ردة المعلم الطبيعية للفلاحين المصريين الذين كان صيد الإنجليز (بل وأجانب آخرين المعمام القروى يشكل بالنصبة لهم خطرًا مباشرًا على حياتهم.

١٠. التدخل الإنجليزى فى مصر واحتلالها فى أعقاب ذلك أعاقا إليكس فى وضع هذا التقرير، ولذا فإن التقرير الذى وعد به عن عام ١٨٨٢ لم يظهر. وتعوّض عنه بدرجة معينة بلاغات العقيد سولوغوب المثيرة للاهتمام.

مأمورية العقيد سولوغوب إلى مصر

 ١١ - النصف امبريال - عملة ذهبية روسية فيمتها عشرة رويلات فضة وبضعة كوبيكات حسب السعر الجارى.

١٢ - استباقًا للأحداث نشير إلى أن الإنجليز رفضوا السماح للعقيد سولوغوب بدخول موقع الجيش العامل كمراقب عسكرى رغم أنه كان أثناء مأموريته يضطلع بواجبات للقنصل العام الروسى بدلاً من إيقان ليكس الذي سافر في إجازة. نشير بصورة عابرة إلى أننا لم نورد في الكتاب جميع بلاغات سولوغوب نظرًا لحجمها الكبير. وبلغ مجمل ما أرسله من مصر ١٠ بلاغات.

 ١٢ ـ إحدى السفن الروسية التي كانت مهمتها الرئيسية إجلاء الرعايا الروس.

١٤ . السفينة الشراعية بمحرك «زابياكا» . إحدى السفينتين الحربيتين الروسيتين اللتين كانتا موجودتين عند شواطئ مصر أثناء الممليات الحربية لفيلق التجريدة الإنجليزي.

١٥ ـ فى ٢٠ من نوفمبر (تشرين الثانى) ١٨٨٢ سلم المقيد سولوغوب إدارة الوكالة الدبلوماسية الروسية إلى ليكس الذى ارتحل من الإسكندرية فى ٣ من ديسمبر (كانون الأول) ووصل بعد خمسة أيام إلى القسطنطينية.

نشاط الهاجرين السياسيين الروس في مصر

١٦ - إن هذا المستند من «الأرشيف السياسي» (رقم ٢٤٠٧)، شأنه شأن ما يتبعه من مواد أرشيف الدولة المركزي لثورة أكتوبر والأرشيف الحزبي المركزي، مرتبط بأهم أحداث روسيا ما قبل الثورة التي تتعلق بنشاط لينين الخاص بإنشاء

الحزب البلشفى، ربما أن ليس كل القراء على علم بأنه كانت لمسر، عند ظهور هذا الحوضوع بمزيد هذا الموضوع بمزيد من التقصيل.

كان لينين، لدى طرحه مهمة إنشاء حزب من طراز جديد قادر على ترؤس النضال الثورى فى روسيا، يرتأى فى ظروف الملاحقات الدائمة والترصد المتواصل على الاشتراكيين - الديمقراطيين من جانب البوليس السرى القيصرى إصدار جريدة لعموم روسيا فى الخارج - وكان ينبغى على هذه الجريدة أن توحد مجموعات الثوريين المبعثرة داخل البلاد، وتصوغ البرنامج وتحضر مؤتمر المحزب وفى يناير (كانون الثانى) ۱۹۰۱ صدر فى ليبزيغ العدد الأول من جريدة «إيسكرا» «الشرارة» التي كان يترتب عليها أداء هذه الرسالة .

ويرزت بشكل حاد مسألة إيصال هذه الجريدة إلى روسيا، وكذلك مؤلفات لينين وسائر الاشتراكيين. الديمقراطيين من اتجاه «ايسكرا» الذين كانوا موجودين في المهجر. في البدء كانت هذه المطبوعات السرية ترسل عبر الحدود إلى روسيا في حقائب ذات جدران وقاع مزدوجة بواسطة أربعة طرق اساسية: طريق غاليسيا (عبر بلغاريا ورومانيا)، طريق بروسيا(مع التعريج على فيلنيوس)، طريق إيران (فيينا . تبريز . باكو) طريق مرسليا إعلى متن بواخر فرنسية من مرسيليا إلى باطوم) وحتى عام ١٩٠٦ تم إيصال حوالي ١٢٠ بودا (البود بعادل مرسيليا إلى باطوم) وحتى عام ١٩٠٦ تم إيصال حوالي ١٢٠ بودا (البود بعادل هذه للمطبوعات الشريق الإيصال هذه للمطبوعات الشريقة الإيصال غنم المطبوعات الشريقة الإيصال غنم المعلوعات الشريقة الإيصال عام ١٩٠١ ظهرت مطبعتان سريتان في كيشينيوف وباكو. وشيئًا فشيئًا أخذ يتكون حزب ثوري على قاعدة جريدة «ايسكرا». وانتقل رجال التحري القيصريون يتكون حزب ثوري على قاعدة جريدة «ايسكرا». وانتقل رجال التحري القيصريون الثورين، وقضوا على كثير من نقاط إعادة إرسال «ايسكرا» الواقمة على الحدود الثيرين، وقضوا على كثير من نقاط إعادة إرسال «ايسكرا» الواقمة على الحدود والتي بجري عبرها إيصال هذه الجريدة إلى داخل حدود الامبراطورية. ووحدثت إخفاقات في كل مكان تقريبًا، وأخذ رجل التحري المروف زوباتوف ووحدثت إخفاقات في كل مكان تقريبًا، وأخذ رجل التحري المروف زوباتوف

يفرك يديه فرحًا: لقد خيل أن القمع كان تامًا. ولكن رجال التحرى القيصريين أخطأوا. فهنذ أواخر بناير (كانون الثانى) ١٩٠٢، في عز عمليات التنكيل، عقد في سامارا مؤتمر ممثل «ايسكرا» في روسيا الذي صاغ المهمة القريبة القادمة: إعادة تنظيم اللجان الاشتراكبة. الديمقراطية المقموعة وتوحيدها مع اللجان التي بقيت سالمة ومواصلة النضال في سبيل إنشاء حزب قوى. وأخذت تنزايد الصاحة إلى مطبوعات ثورية، ولذا باشرت هيئة تحرير «ايسكرا»، إلى جانب استمادة القنوات السابقية لإرسال هذه الجريدة في إقامة طرق مواصلات جديدة، بأن وسعت إلى حد كبير جغرافيا إيصال المطبوعات السرية بعيث أنها امتدت من منطقة التوندر في القطب الشمالي إلى القارة الإفريقية، وتلقت عبر مدينة الإسكندرية المصرية، بعد أن نظمت طريقها لإيصال «ايسكرا» على عبر مدينة الإسكندرية المصرية، بعد أن نظمت طريقها لإيصال «ايسكرا» على أرض مصر، إن الطريق المصري لايصال (ايسكرا) قد عمل بصورة ناجعة أرض مصر، إن الطريق المصري لايصال (ايسكرا) قد عمل بصورة ناجعة تمامًا حتى خريف عام ١٩٠٢، ورغم فشله في شهر سبتمبر (ايلول) عاد الاشتراكيون. الديمقراطيون الروس عدة مرات إلى فكرة استخدامه للأغراض السابقة.

غير أن الترصد والتجسس البوليسيين الشديدين أرغمًا هيئة تحرير
«ايسكرا» على التخلى عن «الطريق المصرى» (من بين الذين تحدثوا عن ذلك
تريتياكوف . فيريسودسكى الذى وصل في مارس (آذار) ١٩٠٣ إلى جنيف التي
كانت توجد فيها هيئة تحرير «ايسكرا» في ذلك الزمن). ولكن «الطريق المصرى»
كانت توجد فيها هيئة تحرير «ايسكرا» في ذلك الزمن). ولكن «الطريق المصرى»
فبمساعدة «الطريق المصرى» نقل إلى الإسكندرية، في إحدى أصعب الفترات
عبد المارية عبد المعروعات «ايسكرا» التى وصل قسم كبير منها إلى
روسيا. كانت المطبوعات السرية، التي أوصلت بد «الطريق المصرى»، تحتوى رغم
مقدارها غير الكبير نسبيًا على مطبوعات آنية بالنسبة لمصرها: جريدة
«ايسكرا»، المجلة النظرية «زاريا» «الفجر»، مؤلف لينين «ما المملى»، وكانت
الاشتراكية . الديمقراطية الروسية بحاجة ماسة إلى هذه المطبوعات وغيرها

عشية المؤتمر الثانى التاريخى الأهمية لحزب الممال الاشتراكى - الديمقراطى في روسيا .

١٧ ـ إن فيريموديسكى وتريتياكوف هما، بالفعل شخص واحد؛ ولقد كان ذلك من باب التمويه.

 ۱۸ ـ رسالة هيئة تحرير «ابسكرا» هذه المرسلة إلى روسيا فضّها رجال التحرى واطلعوا عليها.

 ١٩ . قبل عملية التفتيش مباشرة تمكن المسؤولون من نقل المطبوعات السرية وإحراقها.

٢٠. توجد في حوزتنا واحدة من رسالتين معروفتين لدينا أرسلتهما
 كرويسكايا (زوجة لينين)، سكرتيرة هيئة تحرير «ايسكرا»، إلى مصر، وفقد أيضًا
 الجوابان على هاتين الرسالتين، علمًا بأن الجزء الثاني من رسالة كروبسكايا
 هذه ينشر لأول مرة.

٢١ هنا وقع خطأ . ينبغى هراءة: فيريسودسكى . وكما نرى فإن المرسلة نفسها
 هيئة تحرير «ايسكرا» . لم تصنطع فهم التمويه الجارى من جانب البحارة.

٧٣. هذا الموضوع من حياة المهاجرين السياسيين الروس على أرض مصر مكرس للأحداث المتعلقة بالثورة الروسية الأولى أعوام ١٩٠٥ . ١٩٠٥ المقصود هنا اللجوء السياسي لبحارة الأسطول التجاري الروسي (وليس بحارة من الطراد «بوتيومكين» كما ورد في بعض المطبوعات المصرية) الذين شاركوا بنشاط في اضطرابات طواقم البواخر في أوديسا عام ١٩٠٦ . إلا أنه لم تتسن لهم الاستفادة من اللجوء السياسي على أرض مصر المضيافة. وذلك بسبب الموقف الصارم من جانب السلطات الدبلوماسية الروسية في مصر. زد على ذلك أنها اتهمت الثوريين بمحاولة تفجير باخرة روسية رغم أنه لم تكن ثمة أدلة كافية على هذا الاتهام. أما الباقي هيفهمه القارئ من البلاغات النشورة.

٣٣ - لم نعمد قصداً إلى حدف بعض التعابير، وذلك بغية الحفاظ على أسلوب وموقف المثلين الدبلوماسيين للاستبداد الروسى في الخارج، وكذلك إجراءاتهم القاسية ضد الثوريين التي اكتسبت مسحة معادية للسامية واضحة المعالم حاولت السلطات الروسية بمساعدتها (سواء في روسيا أم في الخارج) قمع الحاسبة التحرية في روسيا.

 ٢٤ ـ يقصد سميرنوف بمصطلح «العمال التقنيين» الإخصائيين التقنيين الجدد العمال في الفروع العصرية للإنتاج.

٧٥ ـ كان العمال الأجانب في وقت أبكر بينما هنا «الفئات الدنيا من السكان» يقضون مع ذلك لا ضد روسيا بل ضد الطفاة الذين كانوا ينظمون ملاحقات حقيقية بحق الثوريين الروس حينما كان بهذا الصدد على الأرجح، يمكن التحدث عن شعور التضمن إن لم يكن الطبقي فالإنساني البحت من جانب أبناء الفئات الفقيرة من السكان المحليين أم الأجانب على السواء.

٢٦. بهذا البلاغ نفتتح صفحة جديدة من نشاط المهاجرين السياسيين الروس في مصدر عامى ١٩٩٢. ١٩٩١. لقد أتهم المهاجد السياسي الروسي المعتقل مسيخائيل أوداموفييتش بأنه كان يرأس «المركز في الخارج»، ويصدر في الإسكندرية المجلة السرية «مورياك» («البحّار»)، ويقوم مع رفاقه بدعاية ثورية وسط طواقم السفن الروسية في ميناء الإسكندرية.

كان أداموفيتش ثوريًا محترفًا واشترك في الثورة الروسية الأولى، وقاد اضطرابات عمال السفن في اوديسا عام ١٩٠٦، كانت إحدى خدماته الرئيسية إصدار «مجلة مورياك» بادئ الأمر في القسطنطينية عام ١٩١١، وابتداء من أكتوبر (تشرين الأول) ١٩١٢ في الإسكندرية، لم تكن «مورياك» مجلة ثورية بحتة فقد كان هدفها الرئيسي إنشاء نقابة لبحارة البواخر التجارية في البحر الأسود. إلا أن هيئة تحريرها كانت تضم قوى كبيرة وتقيم صالات وثبقة مع حزب العمال الاشتراكي = الديمقراطي في روسيا.

فى ظرف أسبوع،، من 11 إلى ٢١ من فبراير (شباط) ١٩١٢، عقد فى الإسكندرية مؤتمر سرى للمنظمات المهنية البحرية لطواقم البواخر الروسية شارك فى عمله ممثلو بحارة بحر البلطيق وبحر قزوين والبحر الأسود النين كانوا يمثلون 7 آلاف عضو فى النقابة. كان «المركز فى الخارج» وهيئة تحرير مجلة «مورياك» يقومان عبر الإسكندرية بإيصال جريدة «برافدا» («الحقيقة») البلشفية إلى روسيا. بالمناسبة أثناء تفتيش بيت أداموفيتش عثر على رسالة من جريدة «برافدا». كان الثوريون يقومون بعمل توضيحى وسط البحارة الحربيين لشلاك سفن تزور ميناء الإسكندرية، بينها السفينة الحربية «أوليغ» التى ألقى القبض على احد المحرضين على منتها.

المساثل المرتبطة باعتقال أداموهيتش نوقشت في جلسة مجلس وزراء روسيا ورفعت إلى القيصر. ويرى القارئ أي صدى عالمي أحدثه اعتقال هذا الثوري، وكذلك ردة الفعل عليه في مصر نفسها.

أعلن رئيس جندرمة أدويسا المقيد زافارزين في فبراير (شباط) ١٩١٢ أن نشاط المنظمات الثورية البحرية في القسطنطينية والإسكندرية اتخذ «طابعا مهددًا». وتسنى لرجال تحرى أوديسا ادخال عميل لهم إلى «المركز في الخارج». ولم يتخلف عنهم الوكيل الدبلوماسي الروسي في مصر سميرنوف، وجرت مناقشة إجراءات مكافحة مجلة «مورياك» في اجتماع خاص لمجلس وزراء روسيا بمشاركة رئيس الوزراء كوكوفتسيف ووزير العدل شيغلوف ووزير الداخلية ماكلاكوف، ورفعوا تقريرًا إلى القيصر طلبوا فيه السماح باعتقال «الثوري أداموفيتش القاطن في الإسكندرية». ويمساعدة البوليس المصري والمشاركة المباشرة من جانب المبعوث سميرنوف تم اعتقال أداموفيتش. لقد كان ذلك حسب أقوال الثوريين الروس «عملية قمع إسكندرية» قام بها «أدناب القيصر الروسي» وهم يقصدون ضمنهم أيضا الممثل البريطاني في مصر كيتشنر.

أبدت الصحافة المصرية المحلية والمصريون تعاطفهم مع الموقوفين واتخذت ٨٠ نقابة في إنجلترا قرار احتجاج. وأشار كاير هاردي المعروف بصلاته مع محمد فريد،، فى استجوابه إلى مجلس الوزراء البريطانى إلى أن أداموفيتش كان يعمل لاستمالة البحارة إلى النقابة وليس فى ذلك ما يستحق اللوم لأنه عمل اعتيادى للنشطاء النقابيين فى الموانى.

فى ٦ من يونيو (حزيران) ١٩١٣ قام أداموفيتش بمحاولة للفرار من سجن الحضرة فى الإسكندرية، ففى الموعد المتفق عليه وأثناء النزهة اختار أداموفيتش لحظة معينة وتسلق حائط السجن وقفز إلى تحت حيث كانت تنتظره دراجة هوائية، ولدى السقوط أصيب برضوض شديدة فى رجله فقبض عليه الحارس الذى عبر عن عطفه له عندما علم أنه معتقل سياسى بل لا جنائى عموما.

بعنر فائق خوفاً من الهجوم بهدف انتزاع الموقوفين قام رجال الجندرمة بنظهم إلى أوديسا في صناديق خشبية كبيرة لعنابر السفينة «الاميرال كورنيلوف» كما قالت بعض المعلومات. بقى المعتقلون ١١ شهرًا في سجن أوديسا بانتظار المحاكمة. وكانت تنظرهم مدد طويلة «جزاء الاشتراك في تآمر سرى بهدف الإطاحة بنظام الدولة والنظام الاجتماعي في روسيا، وقد أحيل إلى المحاكمة بالإجمال ٧٠ شخصًا وحرر ٩٨ مجلدًا من مواد التحقيق.

وعقدت المحاكمة فى ٢ ـ ٩ نوفمبر (تشرين الثانى) ١٩١٤ بعد بدء الحرب العالمية الأولى. وبموجب قرار المحكمة قضى على ١٤ شخصًا بمن فيهم أداموفيتش، بالنفى إلى سيبيريا مدى الحياة، وحكم على اثنين بالأشفال الشاقة.

بعد اعتقال أداموفيتش أثبت البوليس أن نشاط الثوريين وسط البحارة مازال مستمرًا بما في ذلك مصر أيضا . وفي مايو (أيار) ١٩١٤ وجهت داثرة البوليس كتابًا إلى وزارة خارجية روسيا طلبت فيه اعتقال القائد الجديد لبحارة البحر الأسود . كلوتشكو . في القسطنطينية أو الإسكندرية . غير أنه لم يتسبن للدبلوماسيين القيصريين العثور على أخلاف أدام وفيتش: باستريتشيف وتوروسوف وكلوتشكو و ممانياه (اسم مستعار) في الإسكندرية .

۲۷ . هذه الوثيقة والوثائق اللاحقة تتحدث عن ثورة فبراير (شباط) ۱۹۱۷ التى أسفرت عن الإطاحة بالنظام القيصرى واستلام السلطة من جانب حكومة

مؤقتة برئاسة كبرينسكى. في هذه الوث يدور الحديث أساسا عن ردة فعل الجالية الروسية على هذا الحدث الكبير في روسيا.

 ٢٨ - خـمس وثائق، بما فيها هذا البلاغ للقنصل الروسى في الإسكندرية متعلقة مباشرة بثورة أكتوبر المتبلة في روسيا.

فى ٣ يناير (كانون الثانى) ١٩١٧ اصطدمت السفينة الحربية الروسية «بريسفيت» بلغم وغرقت لدى خروجها من قناة السويس عند بورسميد . ومن جراء الانفجار هلك ٨٠ شخصا، وجرح ١٤٠ وبقى سالما ٧٧٠ بحارا، البحارة النين تم إنقاذهم اسكنوا فى مخيم أقيم قرب بورسميد أما الجرحى فقد نقلوه إلى مستشفى عسكرى إنجليزى. وفى ٢٨ مارس (آذار) ١٩١٧ تم إرسال قسم كبير من الطاقم إلى فرنسا بسبب «وضع الحياة غير الطبيعى والنقص فى البزات». وصيف عام ١٩١٧ عينت الأركان العامة البحرية لجنة لاستيضاح أسباب غرق السفينة «بيريسفيت» وتنظيم عملية رفعها إلى سطح المياه والاطلاع على الأعطال، ومن أجل هذه الغاية أوقد إلى بورسميد الوكيل البحرى الروسى فى اليونان الملازم أول ماكالينسكى واثنان من بحارة السفينة «بيريسفيت» من فرنسا. أما ما حدث لاحقا فيتضح من الوثائق الواردة أدناه.

صفحات مجهولة من التاريخ المبكر للطبقة العاملة المصرية.

٢٩. لم نعثر لا فى الصحافة المصرية ولا فى أية مصادر آخرى على وقائع عن هذا الاضراب، إلا أننا نعتقد أنه جرى فى زمن لا يتعدى الأول من شهر يوليو (تموز) ١٨٨٩، أى بعد تتحية إبراهيم توفيق باشا من منصب الحاكم العام لقناة السويس.

٣٠. على وجه التدقيق حدث الإضراب الأول عام ١٨٨٢، اشترك فيه حمالو بورسميد، للمزيد من التقاصيل راجعوا حولية «نحن والعرب»، موسكو عام ١٩٩٠ (باللغة العربية). في الفترة الزمنية الواقعة بين عام ١٨٨٢ وعام ١٨٩٤ وقمت في مصر عدة اضطرابات أخرى: لعمال لف السجاير والحيالين وغيرهم. عن

اضرابات ۱۸۹۶ راجعوا مقالة غورياتشكين «صفحات مجهولة في تاريخ مصر» حولية «نحن والعرب» موسكو عام ۱۹۹۱ (باللغة العربية).

٣١ ـ «سفن المرابطة» سفن حربية لكبرى الدول المالمية كانت «تناوب» في هذه النقطة الاستراتيجية أو تلك من الكرة الإرضية بما ذلك في البحر الأبيض المتوسط أيضًا.

٣٢. أجرى ماهر باشا تحقيقًا خاصًا في اغتيال ليماسون اتضع أثناء أنه
 ليس لأحد من الضربين ضلع في ذلك.

الملاقات التجارية بين روسيا ومصر

٣٣ ـ سوف نتحدث عن كوفاليفكس بمزيد من التفصيل فيما بعد، فى ذلك القسم من الكتاب الذى سيدور الحديث فيه عن العلاقات العلمية والثقافية بين روسيا ومصر.

75. نود لفت انتباء القارئ إلى موقف أوساط التجار ورجال الأعمال في اوديسا الذي كان يمكس إلى حد كبير، أمزجة التجار الروس في ذلك الزمن. فإن فقة رجال الأعمال البرجوازيين في روسيا، الضعيفة أصلا، كانت ترفض رفضًا قاطعًا إقامة علاقات تجارية ثابتة مع بلدان الشرق. وبالمناسبة نقول إن أوساط رجال الأعمال في أوديسا رفضت الاشتراك في الشركة المساهمة لقناة السويس رغم قيام فرديناند دى ليستيبس شخصيًا بزيارة هذه المدينة ورغم تحريضه الشديد لصالح مشروعه.

فى هذا تتجلى، فى نظرنا إحدى الخصائص الرئيسية لمنشأ البرجوازية الروسية الأمر الذى عين مسبقا، فى آخر المطاف، مصيرها التاريخى، ولكن بعد مرور 10. ٢٠ سنة آخذ سلوك رجال الأعمال الروس ولاسيما العاملين فى جنوب روسيا، يتغير تغيرًا حادًا وهم ينظرون إلى اندفاع شركات الغرب الرأسمالية نحو الشرق، راجعوا بهذا الصدد الوثائق اللاحقة فى هذا القسم.

70. إحدى أكبر الشركات المساهمة فى روسيا . الشركة الروسية للملاحة والتجارة. تأسست بعد حرب القرم مباشرة نقريبًا، فى عام ١٨٥٦، بمكتبتين لها فى أوديسا ويطرسبورغ، كانت هذه الشركة تملك راسمالاً كبيرًا وشبكة واسعة من سكك الحديد، وفيما بعد . وهذا ما سيراه القارئ أيضًا . اضطلعت هذه الشركة بدور كبير فى إقامة علاقات تجارية واقتصادية بين روسيا وبلدان الشرق بما فيها مصر، ويدل على ذلك بين أمور أخرى، وجود خطين للاتصال السريع مصر، راجعوا أدناه بعض مواد النظام الداخلى لهذه الشركة.

٦٦ الماعون بارجة مكشوفة تنتقل من ضفة إلى أخرى ومن باخرة إلى الضفة
 دهابًا وايابًا.

٧٣. ابتداء من هذا البلاغ للقنصل الروسى في الإسكندرية إيفانوف نورد ١٠ وقائق أرشيفية غير كبيرة حول الملاقات التجارية بين روسيا ومصر نشرها ليباتوف وسولوفيوف في المجلة الموسكوفية «الأرشيف التاريخي» المدد ٢ عام 1904 ص ١٣٦. ١٤٧ (باللفة الروسية).

٣٨ - أوفر عرض للملاقات التجارية والاقتصادية بين روسيا ومصر قبل الحرب العالمية الأولى يوجد في تقرير البعثة التي زارت الشرق الأدنى عام ١٩١٢ والمعنون: دوزارة التجارة والصناعة. الشرق الأدنى كسوق لتصريف البضائع الروسية. تقرير عن نشاط البعثة التي نظمتها عام ١٩١٢ وزارة التجارة والصناعة لدراسة أسواق الشرق الأدنى، سان بطرسبورغ، ١٩١٢).

٣٩ ـ من دواعى الأسف أن الحرب المالمية الأولى ومن ثم الأحداث المرتبطة بثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى، أوقفت لزمن النطور المتصاعد للملاقات التجارية والاقتصادية بين روسيا ومصر رغم أنها لم تقض عليها بشكل كامل.

التماون العلمي والثقافي بين روسيا ومصر

٤٠ ولد يغور بتروفيتش كوفاليفكسى عام ١٨٠٩ فى أوكرانيا من أسرة فقيرة
 كثيرة الأولاد. فى عام ١٨٢٥ التحق كوفاليفسكى بقسم العلوم الأخلاقية

السياسية لجامعة خاركوف، ولدى انتهائها عين في دائرة شؤون التعدين والأملاح في بطرسبورغ، وإذ لم يرغب في الممل كموظف توجه كوفاليفكس عام ١٨٣٠ إلى الطاى، لدى وصوله إلى برناؤول عين مساعدًا لمراقب شؤون المدير المام لمسانع كوليفانو = فوسكرسينسك المعروفة آنذاك. غالبًا ما كان يسافر مع فرق تنقيب بحثًا عن الذهب، وسرعان ما أصبح هو نفسه يترأس بعثات كهذه، وفي ألطاى اكتسب أول خبرة في التثقيب عن الذهب استفاد منها فيما بعد في الأورال وسيبيريا وفي الخبارج، وكانت أمرا مميزًا له الطريقة الشاملة في استخراج الذهب: فقد كان يتناول جيولوجيا مكامن الذهب سوية مع الخصائص الجغراهية للمكان المفني ومسائل اقتصاد إستخراج الذهب.

فى إبريل (نسيان) ١٨٣٥ نقل كوهالفيكس إلى الأورال ليحتل منصب كبير نظراء مناجم النهب فى بيريوزوفسك، وفى الأول من يناير (كانون الثانى) ١٨٣٧ أُرسل كوهاليفسكى الى بطريورغ لمرافقة قاظة النهب، ولم يعد إلى الأورال إلا بعد مرور ٨ سنوات بصحية المهندسين المصريين داشورى وعلى محمد اللذين أجرى معهما، من أكتوير (تشرين الأول) ١٨٤٥ إلى مايو (أيار) ١٨٤٦ دروسا تطبيقية وجولات فى أرجاء الأورال، وفى إبريل (نيسان) ١٨٤٦ عَيْن مساعدًا لرئيس شؤون التعدين فى منطقة زلاتوأوست ومديرًا لممل الأسلحة.

غائبًا ما كان يجرى إيفان كوفاليفكسى إلى الخارج، بوصفه إخصائيا جيدًا بغية تقديم المساعدات في التقيب عن الذهب، ففي عام ١٨٣٨ كان في تشيرنوفوريا التي زارها ثلاث مرات أخرى خلال أعوام ١٨٥١ ـ ١٨٥٥ . وفي عام ١٨٢٨ نفسه زار بخارى بدعوى من أميرها لفرض مماثل، وفي مطلع عام ١٨٤١ عين موظفًا للمهام الخاصة لدى القائد الأعلى لفيلق مهندسي التعدين، وفي أواخر عام ١٨٤١ ـ أواثل عام ١٨٤٢ كتب القسم الأول من مذكرات ومتجول في البر والبحارة الذي صدر عام ١٨٤٦.

صيف عام ١٨٥١ أرسلته الحكومة لعقد اتفاق تجارى مع الصين، وفي طريقه إلى هناك درس المناطق المستقصاة قليلاً في كازاخستان وآسيا الوسطى، كما زار كوفاليفسكى شمال الهند وافغانستان . ووصف افغانستان وكشمير والبنجاب في القسم الثاني من كتاب دمتجول في البر والبحار» الذي صدر في عام ١٨٤٥ وفي علمي ١٨٤٠ وفي علمي ١٨٤٠ وفي علمي ١٨٤٠ وفي علمي المدوريات وفي اعقاب ذلك ظهر القسم الثالث من كتاب دمتجول في البروالبحار»، ومأموريته إلى البلقان والدانواب الأسفل تحدث عنها في القسم الرابع من كتاب دمتجول في البروالبحار» الذي صدر عام ١٨٤٩ بعد عودته من افريقيا .

إن التاريخ السابق لهذه الرحلة، التى تهمنا بشكل خاص، هو الآتى: في عام الملاب بدأ محمد على غزو السودان حيث كان يجتنبه إضافة إلى أمور آخرى، ذهب فازوغلى في جنوب سناً ر. وكان يرافق القوات المسرية الفرنسي كالييه الذي لم يستطع، بعد اكتشافه رواسب غير كبيرة حاوية ذهبًا، تدبير عملية غسل الذهب. وفي الحال أرسل محمد على إلى مناطق مختلفة من شرق أفريقيا مجموعات من الباحثين عن الذهب وعلى رأسها باحثون مشهورون عن الكنوز من أوروبا الغربية، هم: روسيفير، بورياني، لوفيفر، لامبرت. بعد عثورهم على رمال حاوية ذهبًا لم يستطيعوا بلوغ طريقة موحدة لاستخراج الذهب. بعد هذا طلب محمد على المساعدة من الحكومة الروسية. وآنذاك بالذات جاء إلى روسيا المهندسان المصريان الأنفا الذكر.

بعد عودتهما إلى الوطن مباشرة أرسل على محمد وداشورى فى بمثة إلى شرق السودان، وفى أواخر عام ١٨٤٦ ـ أواثل عام ١٨٤٧ بحثًا عن الذهب فى خمس نقاط من النوية، وفى منطقة شيبونة. وفى مارس ـ إبريل (آذار ـ نيسان) ١٨٤٧ عملًا فى فازوغلى.

كان كوفاليفسكى قد طلب من سينيافين عام 1۸٤٢ إرساله إلى هذه المنطقة. فبالإضافة إلى اهتمامه المفهوم بالمناطق التى لم يرها بمد من مناطق الكرة الأرضية كانت تجتذبه إلى هذا الجزء من أهريقيا مجرد الرغبة في مساعدة تلمينيه السابقين على محمد وداشوري. وكرر طلبه عام 1۸٤٦. فرهض مجددا، تسنى لكوفاليفسكى القيام برحلة إلى أفريقيا بمد طلب حاكم مصر. ويتكليف من أركان مهندسى التصدين وضع أكاديميون معروفون إرشادات لأجل كوفاليفسكى بصدد دراسة جيولوجيا أفريقيا ومناخها، ويشأن استحصال مجموعات عينات جيولوجية ومخطوطات قديمة، وطلب المستشرق الأكاديمي فرين من كوفاليفسكى أن يجلب لأكاديمية العلوم نقودًا عربية قديمة، ونقودا من عصر الوهابين، وأوانى زجاجية عربية قديمة، وأوراق بردى مصرية قديمة ورسومًا من النقوش العربية القديمة وغيرها، ونسخًا عن فهارس شتى المكتبات الشرقية، ومخطوطات عربية وتركية وإيرانية، إلخ... وأرسلوا معه الإخصائى في الطبوعية تسينكوفسكى.

طبقًا لتمليمات أركان مهندسى التعدين كان كوفاليفسكى، وهو مازال فى زلاتوأوست، قد اختار فى عداد البعثة معلم تعدين وغاسل رمال، وهما «الأفضلان من حيث مؤهلاتهما، ومعرفتهما للأعمال، وسلوكهما، وقدرتهما الجسدية، ومن حيث المزوية وقلة أفراد المائلة على الفالب».

بعد الوصول إلى الإسكندرية في ديسمير (كانون الأول) ١٨٤٧ انطلقت إلى أعالى النيار، في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٨٤٨، بعثة كوةالينسكي وفي عدادها عالم النيات تسينكوفسكي، وطبيب، والرسام والمماري الفرنسي تريمو، ومعلم التعدين بورودين، وغاسل الرمال فومين، وضباط ممسريون. خلف أسوان عند كوروسكو،، حيث ينعطف النيل بصورة حادة نحو الفرب في شكل قوس كبير اتجهت المجموعة برا في خط مستقيم عبر صحراء النوية. وبعد اجتياز طريق شاق طوال عشرة أيام بلغوا النيل واستقلوا قاربًا من جديد ووصلوا إلى الخرطوم.

من سنّار حتى بلدة روسيروس عاصمة فازوغلى سافر الرحالة طوال أسبوعين في قارب عبر النيل الأزرق، ومن روسيروس وصلوا على ظهر الجمال إلى قرية تومات الواقمة على الرافد الأيسر للنيل الأزرق، وفي المجرى الجاف لتومات وصلوا إلى كمّان الواقعة على الحدود بين السودان والحبشة، وفي كمّان كان يوجد معسكر مصرى لتأمين سالامة الأعمال لدى البعث عن الذهب واستغراجه.

وهنا هي كسّان التقي كوفاليفسكي تلميذيه داشوري وعلى اللذين لم يستطيعا
بعد تتقييهما التاجع عن النهب تنظيم غسل الرمال الحاوية له، بعد تجهيز آلة
غسل اكتشف كوفاليفكس عدة رواسب حاوية ذهبًا، ووضع تصميم بناء معمل
وباشر بتشييده، وتوجه إلى منبع تومات برفقة على وفومين ويمصاحبة فصيل
عسكري بعد أن ترك داشوري بورودين والممال الآتين من القاهرة في كسّان
عسكري بعد أن ترك داشوري بورودين والممال الآتين من القاهرة في كسّان
للإشراف على التشييد، وإذ وصل إلى ٨ درجات من خط المرض الشمالي
واكتشف من جديد رواسب حاوية ذهبا صالحة للاستثمار الممناعي عاد أدراجه،
لدى عودته إلى كسّان أكمل بناء الممل وشنّله بحضور الحاكم المام للسودان.

أشاء التجوال في انحاء تومات أجرى كوفاليفسكي معاينات علمية ودرس حياة ومعيشة سكان جنوب شرقى السودان وجنوب غربى الحبشة، وانقطعت هذه الأبحاث من جراء إصابته فجأة بمزض الحمي، وفي ١٦ أبريل (نيسان) ١٨٤٨ كتب من كسان إلى أركان مهندسي التعدين: ٥٠٠٠ لقد تقلقلت إلى أبدء من الجميع كتب من كسان إلى أركان مهندسي التعدين: ٥٠٠٠ لقد تقلقلت إلى أبعد من الجميع داخل أهريقيا من هذه الجهة ولكن الأعمال المتواصلة أصنتني وأصيت بمرض داخمي، وهو مرض خطر جدًا هنا...»، وأرسل كوفاليفسكي كافة مجموعاته من المينات وبعد أن تمافي قليلا انطلق في طريق العودة، وكان في وداعه جميع أهالي كسان، وبعد بضعة أيام وصل الرحالة إلى روسيروس، وهنا انفيصل تسينكوفسكي عن أفراد البعثة.

تابع كوفاليفسكى طريقه إلى الأسفل عبر نهر النيل، ولكن سرعان ما أصيب جميع مرافقيه تقريبا بالحمل الاستوائية، وإلى الأسفل من الخرطوم كانت جنادل النيل تعوق السفر في النهر، وكانوا ينقلون كوفاليفسكى الشديد الرض إما على الحمالات وإما على متن زورق.

أخيرًا، بلغ الرحالة أسوان حيث كانت تنتظرهم باخرة أرسلها محمد على. وفي ١١ يوليو (تموز) ١٨٤٨ وصل كوفاليفسكي إلى الإسكندرية. في هذا الحين كان محمد على مصابا بمرض شديد ولذا فقد استقبل كوفائيفسكى إبراهيم باشا . من الإسكندرية توجه كوفائيفسكى على متن باخرة قدمها له إبراهيم باشا إلى المتعدرية قدمها له إبراهيم باشا إلى القدس ومنها إلى سوريا . ومن ثم وصل إلى بطرسبورغ في ٣١ اكتموير (تشرين الأول) ١٨٤٨ عن طريق إيطائيا .

في التقرير الرسمي بشأن حصيلة البعثة كتب كوفاليفسكي:

دلم يوقفنى في الطريق لا الخطر ولا الحرمانات ولا حتى المرض، وإذ كنت أعلم أن اهتمام دنيا العلماء كان دائمًا منصبًا على البعثة الموكلة إلى فقد سعيت جهدى للحفاظ على كرامة الروسى وتبرير خيار قيادتى، وأتجرأ بأن أسرد هنا نتائج بمثتى ... تم اكتشاف ثلاثة رواسب حاوية ذهبًا وإنشاء معمل لفسل الذهب أسند تسيير أعماله إلى أشخاص محليين تلقنوا القيام بعمل من هذا النوع؛ تدليلا على ذلك فإن الذهب الذى تم استخراجه بحضورى في المعمل سلمته إلى المتد على مصافات وفيرة عن بلد الزنوج حاكم مصر. لأجل الجغرافيا تم الحصول على معلومات وفيرة عن بلد الزنوج يتفلفل إليه حتى الآن أي أوروبي رغم جميع جهود الجمعية الجغرافية في لندن. يتفلفل إليه حتى الآن أي أوروبي رغم جميع جهود الجمعية الجغرافية في لندن. بواسطة آلة المدس، وجرى وضع خريطة لأراض غير معروفة حتى الآن وتم جمع مجموعات عينات خاصة بالكثير من فروع العلوم الطبيعية وأخيرا، ورغم جميع تخوفات الحاكم المام لشرق السودان الذي عهد إلى بفصيلة، برهنت جمنع تخوفات الحاكم المام لشرق السودان الذي عهد إلى بفصيلة، برهنت بتفاغلي مع أفرادها بعيدًا في أعماق أفريقيا على أية أخطار وحرمانات يمكن أن يتغلب عليها عساكر إبراهيم باشا الذي أبدى سرورا بالغا بذلك.....

وعرض كوفالفسكى، فى دوسف الحالة السياسية والتجارية الراهنة للحبشة والسودان، الذى قدمه، تاريخ تفلفل المستعمرين الفرنسيين والانجليز والألمان إلى الحبشة وما تتميم به من أهمية بالنسبة لروسيا إقامة علاقات دبلوماسية وتجارية مم بلدان أفريقيا، وأورد قائمة بسلم الاستيراد والتصدير واقترح تنظيم رحـالات للبـواخـر على خط اوديسا - القـسطنطينية - الإسكندرية بمشـاركة الحكومة - على الرغم من أن التجار، كما أسلفنا لم يستحسنوا هذه الفكرة (قلة اطلاعهم على أفريقيا وحاجاتها ولهذا السبب لم يرفعوا على توظيف رساميلهم في «شؤون جديدة») فإن اقتراح كوفاليفسكي تم إنجازه في جوهر الأمر، بعد حرب القـرم مبـاشـرة التي عجلت في تحقيق هذا المشـروع في شكل تأسيس الشركة الروسية للملاحة والتجارة.

فى ٢٣ اكتوير (تشرين الأول) ١٨٤٨ ويموجب أمر صادر عن أركان مهندسى التعدين جرى تقليد كوفاليفسكى وسام القديسة أنّا من الدرجة الثانية «لقاء أداء تكليف خاص فى الخارج أسند إليه»، وفى معرض تهنئة كوفاليفسكى بالوسام كتب فوك يقول إنه «من أجل نيل مكافأة كهذه لم يكن الأمر يتطلب، على ما يبدو السفر إلى مكان بعيد بهذا القدر». ويلاحظ القارئ أن القيصر لم يعط إذنا بمنحه رتبة استثنائية رتبة عقيد، والسبب الرئيسى لذلك هو حرية تفكير كوفاليفسكى وذوده عن آرائه المستقلة وأحيانا الانتقاد الصريح أيضا للأراء الاستبدادية المحيطة به وتعاطفه مع الثورة الفرنسية ومع ممثلى تيارات تقدمية أخرى فى الخارج وفى روسيا.

منح حاكم مصر إبراهيم باشا كوفاليفسكى نيشان الافتخار وهو عبارة عن ميدالية ذهبية ذات رسم ألماسي لطفراء السلطان وهلال ونجمة.

المكافآت لم تبعث السرور في نفس كوفاليفسكي الذي سرعان ما علم أن القضية ،التي وهبها هذا القدر من الطاقات والصحة لم تحظ بالتطور. ففي ٢٤ من أكتوبر ١٨٤٨ كتب شوك إلى كوفاليفسكي: دفي البدء أبدى الباشا الجديد تحمساً شديدًا لصناعة استخراج الذهب وطلب معلومات وأرسل إرشادات وعمالاً. أما الآن وقد أصيب بمرض، فإنهار كل شيء، وأنا أتخوف كثيرًا من أن كل جهودكم ومساعيكم وأعمالكم ستذهب أدراج الرياح...».

بيدو أن هذه الحالة أدت إلى جمل كوف اليفسكى بؤلف كتاب درحلة إلى أفريقيا الداخلية، بجمية. ففي مهلة قصيرة للفاية كتب ٢٠ ملزمة. وحظى هذا الكتاب بتقريطات جيدة من جانب نيكراسوف وتشيرنيشيفسكى وغيرهما من الأدباء الشخصيات الاجتماعية. لقد كان هذا الكتاب موجهًا ضد العنصرية. وعن حب كوفاليفسكى للحرية بات معلومًا لدى القيصر نيقولاى الأول الذى أمر بأن يوجّه باسمه إلى كوفاليفسكى «أشد التوبيخ جزاء تصرفاته الطائشة والوقعة، وبان يعبس ثمانية أيام، ويوضع من ثم تحت الرقابة الشديدة، لم يجر تنفيذ أمر لقيصر لأن كوفاليفسكى كان، في ذلك الوقت، عند الحدود الصينية، أما لدى عودته من هذه المأمورية الشافة للفاية فلم يعد من اللائق تنفيذه.

فى الأعوام التائية نفذ كوهاليفسكي تكليفات مسؤولة في منفوليا والمبين؛ وشارك بنشاما في عمل الجمعية الجفرافية الروسية.

كان النشاط الأدبى لكوفاليفسكى مثمرًا، إذ إنه آلف عددًا كبيرًا من الكتب. وإبان حرب القرم تعرف على ليف تولستوى وتراسل معه ومع نيكراسوف وتورغينيف. وعمل مديرًا للدائرة الأسيوية التابعة لوزارة الخارجية، واستقال منها عام ١٨٦١. وكان طوال عدة عوامل متواصلة رئيسًا لجمعية مساعدة الأدباء والعلماء المعوزين. في عام ١٨٦٧ انتخب كوفاليفسكى للمرة السادسة رئيسا لصندوق روسيا الأدبى، وبقى في هذا المنصب حتى آخر أيام حياته.

توفى يغور بتروفيتش كوفاليفسكى فى ٢٠ سبتمبر (أيلول) ١٨٦٨، ودفن فى كنيسة غوليتسين التابعة لدير سيرغييف (على بعد ١٩ كيلومترًا من بطرسبورغ قرب الساحل الجنوبى لخيلج فنلندة).

١٤ . وأشهر (wasch werd) آلة غمل فى شكل طاولة منعنية لأجل تركيز الرواسب الحاوية ذهبًا . يكمن مبدأ التركيز بواسطة الواشهرد فى فرز المادة الأولية إلى المركز الثقيل فى الطبقة السفلى والعناصر الخفيفة فى الطبقة العليا.

٢٤ . معلومة لدينا رسالتان بعث بهما وإلى حاكم مصر إلى مستشار الدولة نيسياروديه، أوردنا إحداهما في نصنها الأصلى باللفة التركية القديمة بشكل ملحق مصورٌ، والثانية أوردناها مترجمة من اللفة التركية القديمة إلى اللفة الروسية.

73. ليف سيميونوفيتش تسينكوفسكي، إخصائي روسي شهير في الطوم الطبيعية في الطبيعية في الطبيعية في الطبيعية في الطبيعية في جامعة سان بطرسبورغ حيث درس علم النبات. أبقى لدى الجامعة، وبعد مرور جامعة سان بطرسبورغ حيث درس علم النبات. أبقى لدى الجامعة، وبعد مرور عامين نال درجة ماجستير إثر مناقشته أطروحة علمية بعنوان دبضعة وقائع من تاريخ تطور النباتات الصنوبرية». بعد مرور عام تلقى مأمورية وسافر مع المقدم كوفاليفسكي إلى شمال شرقى السودان، جرى تحضير مأمورية تسينكوفسكي بمناية فاثقة. فقد وضع له الأكاديمي بير تعليمات لمعاينة الشعوب الإفريقية. ووضع الأكاديمي ماير إرشادات لدراسة النباتات وجمع عينات منها، استغرقت الرحلة عامين.

في ملاحظتنا الخاصة بكوفاليفسكي أشرنا إلى أن تسينكوفسكي افترق عنه في طريق المودة عند قرية روسيروس، وذلك رغبة منه في مواصلة أبحاثه في أفريقيا . وبعد وقت قليل أصيب هو أيضا بمرض الحمّي. إلا أنه بقي، رغم ذلك، ثلاثة أشهر في السودان بفية إجراء معاينات إضافية على عالمي النبات والحيوان أثناء موسم الأمطار الاستوائية. وكان تسينكوفسكي يريد الرحيل من الخرطوم إلى منابع النيل الأبيض إذ إنه كان يمتقد أن المهندسين المرش بيين أرنو وساباتيه، اللذين وصلا عبر النيل الأبيض إلى ٤ درجات خط المرض الشمالي، قماما بأبحاث لم تكن تتجاوب، في رأيه، مع «مقتضيات العلم»، وذلك بسبب أن الماينات الفلكية التي قاما بها لم تكن دقيقة.

وطلب تسينكوفسكى من الجمعية الجغرافية واكاديمية العلوم تمديد إقامته في افريقيا سنة أخرى. إلا أنه لم يتسنّ لتسينكوفسكى، مع الأسف، تحقيق خطته الشيقة لدراسة أفريقيا. وعلاوة على ذلك تلف جزء من مجموعاته أثناء عبوره النيل الأزرق. وكتب تسينكوفسكى في تقريره عن الرحلة أن المرض أجبره على «التخلي عن محاولة التغلغل إلى أبعد في قلب أفريقيا»، وعلى المودة إلى

القاهرة، غير أن أعمال تسيئكوفسكى لم تنهب سدى: فعلى الرغم من المرض نفذ التكليفات التى أسندت إليه، وأغنى متحف الحيوانات ومتحف النباتات التابعين لأكاديمية الملوم «بمجموعات كبيرة كفاية».

بعد مرور عام على عودته من أفريقيا ناقش تسينكوفسكى بشكل رائع أطروحته لنيل لقب دكتور في علم النبات وكان يعمل رئيسًا لكرسى علم النبات في جامعة بطرسبورغ، وفيما بعد علم في جامعة خاركوف، الاتجاهان الأساسيان لنشاطه العلمي كانا علم الجراثيم والكائنات الحية الدقيقة؛ وهو صاحب عدد كبير من المؤلفات العلمية.

- ٤٤ ـ الـ ٩٦ زولونتيك تعادل جنيهًا واحدًا.
- ٤٥ . النسخ عن مذكرات كوفاليفسكي هذه موجودة في أرشيف سياسة روسيا الخارجية.

3. إن واضع الكتاب، إذ يختتم نشر مواد الأرشيفات المتعلقة بالتعاون العلمى والثقافى بين روسيا ومصر فى أواسط القرن التاسع عشر بوثائق عن مأمورية حامل شهادة البكالوريوس نيقولاى أيلمينسكى إلى المشرق المربى، يُعدم بإدراك تام على الانقاطع لمدة طويلة عن تقديم مواد بداية حتى القرن المشرين للأسباب التالية: أولاً، إن الوفرة الهاثلة من الوثائق الموجودة فى الأرشيف عن الملاقات العلمية والثقافية خلال النصف الثانى من القرن التاسع عشر تفترض، بلا شك، تخصيص مكان فى الكتاب أكبر بكثير مما هو موجود فى حوزتنا. ثانيًا، إننا ميالون. بفية دراسة مواد الأرشيفات بتعميق وشمولية أكبر، كما فعلنا بالنسبة لكوفاليفسكى والمهندسين المصريين على محمد وداشورى. إلى إهمال السرد البسيط لأكبر عدد ممكن من أمثلة النماون العلمي والثقافي.

٧٤ . الوثائق الأرشيفية غير الكبيرة الواردة أدناه، وعددها ٢٤ وثيقة، واستقيناها من مجلة «الأرشيف التاريخي». موسكو، ١٩٥٩، العدد الأول، ص ١٤٣ . ١٩٥٤ (باللغة الروسية). وضمها ليباتوف وسولوفيوف.

شخصيات الثقافة الروسية ومصر

٨٤ ـ نمتقد أنه ليس ثهة من حاجة لتعريف الجمهور الواسع من القراء العرب
 على الكاتب الانساني الروسي الكبير ليف تولستوي. ففي العالم المربي مطلمون

حيدًا على هذه الشخصية الفذة للحركة الاحتماعية الروسية في الثلث الأخير من القرن التاسم عشر . أوائل القرن المشرين، في هذه الحالة يهمنا تراسله القصير الأمد، مع الأسف، مع الشخصية الاجتماعية البارزة مفتى مصر الأكبر محمد عيده (١٨٤٩ ـ ١٩٠٥) الذي لعب دورًا هامًا في حياة العرب السياسية في الثلث الأخير من القرن التاسع عشر . أوائل القرن المشرين. إن محمد عبده، الذي كان في الماضي مشاركاً نشيطًا في الحركة الاجتماعية المادية لبريطانيا والخطيب اللامع والكاتب الاجتماعي، قد ترأس فيما بعد في المشرق العربي ما سبمي التبار التحديثي المرتبط باصلاح الاسلام، وقدر محمد عبده تقديرًا رفيعاً، في الرسالة التي بعث بها إلى ليف تولستوي في باسنانا بوليانا بمحافظة تولا ربيع عام ١٩٠٤ بواسطة المستشرق الانحليزي سيدني كوكربلّ، مذهب ليف تولتسوى وتأثير آرائه «على العقالاء» و «على الذين اهتدوا بالفطرة التي فطر الناس عليها، ودعلى الذين انحرفوا عن سنة الفطرة، و دعلى الأغنياء والفقراء، إلخ.. وأعلن مفتى مصر في ختام رسالته أن حكم الكنيسة على تولستوي بالحرمان منها (وهذا بالذات كان السبب الرئيسي للتراسل) ليس سوى اعتراف منها بأنه «ليس من القوم الضالين»، ويمكن للقارئ، بالمناسبة، أن يحكم على كل ذلك بنفسه.

أجاب ليف تولستوى على هذه الرسالة برسالة مطولة في ١٣ مايو (أيار) ١٩٠٤ عرض فيها جوهر معتقداته الفكرية والأخلاقية. فقد أثار السرور في نفسه التراسل مع الشخصية المتتورة للشرق العربي الذي كان يدين، في رأيه، بنفس تلك المثل العليا الإنسانية الأخلاقية التي يدين بها هو نفسه، وطلب تولستوى من محمد عبده أن يكتب له عن الحركة البابية (*) في أوساط العرب التي كانت تثير اهتمامه للغاية.

 ^(*) نمية إلى باب بهاء الله الذي أنشأ مذهبه الديني في إيران في الأربعينيات من القرن التاسع عشر. المترجم.

ولكنه لم يتلق جوابًا، ويدلاً من ذلك أخبره صديقه القديم سيدنى كوكريلً أن مفتى مصر الأكبر محمد عبده توفى بصورة مفاجئة. هكذا انقطع هذا التراسل الشيق الذى ترك للباحثين والقراء مادة للتفكير بالمصائر المشتركة لشعوب مختلفة.

93. فقط بعد صرور بضع سنوات، وبفضل البيريسترويكا في الاتحاد السيوسية ويكا في الاتحاد السوفيتي، أخنت تنشر المؤلفات المنوعة سابقًا للشاعر والناقد والكاتب الاجتماعي والفيلسوف فلاديمير سيرغييفيتش سولوفيوف (١٨٥٣. ١٨٥٠) ابن المؤرخ الروسي المعروف صاحب كتاب «تاريخ روسيا منذ أقدم الأزمنة» في عدة مجلدات.

امتاز فالاديمير سولوفيوف، منذ ريمان الصبا، بالقيام بأبحاث نشيطة في مسائل العقائد الأساسية. في أعوام ١٨٧٣ . ١٨٧٣ تعلم في جامعة موسكو، في كلية الفيزياء والرياضيات بادئ الأمر، ومن ثم في كلية التاريخ وعلم اللغة والأدب، وبعد انتهائها قدم امتحانات بصورة باهرة لنيل درجة مجاز،، عند هذا الزمن كان سولوفيوف قد حدد نهائيًا مهمته في الحياة: المساعدة بنشاط على تحويل العالم بواسطة الجمع العضوى بين المادى والمثالي.

فى حقيقة الأمر كان كل نشاطه المتعدد الجوانب كرس لتحقيق هذا المارب، وأن التطور اللاحق لآرائه، وتدقيق هذه الآراء وصقلها، لم تتجاوز إطارات برنامج الحياة الذى وضعه فى سنوات الشباب، وبغية تمميق معارفه فى علم اللاهوت والفلسفة ارتاد المحاضرات فى أكاديمية موسكو الدينية عدة مرات بعد إنهائه الجامعة. وابتداء من إبريل (نيسان) ۱۸۷۷ استبقى لدى جامعة موسكو ولأجل التحضير لنيل لقب بروفسور فى كرسى الفلسفة، وأثارت مناقشته فى نوفمبر (تشرين الثانى) ۱۸۷۷ فى جامعة بطرسبورغ أطروحته العلمية لئيل درجة ماجستير بعنوان «أزمة القلسفة الغربية (ضد أصحاب نظرية الوضعية)»، التى ماجستير بعنوان «أزمة القلسفة الغربية (ضد أصحاب نظرية الوضعية)»، التى الجرائد

والمجلات وجلبت لسولوهيوف شهرة واسمة، وانتخب وأقر في منصب رئيس كرسى الفلسفة في جامعة موسكو، بعد هذا بالذات سافر سولوهيوف إلى مصر. وعلى العموم زار مصر مرتين، ونشير، دونما ميالفة، إلى أن مكوثه القصير الأمد في بلد واحد فقط من بلدان الشرق مارس تأثيرًا عميقًا على «الطريق الفلسفي المقد والقلق والمتوع للفلية، لهذا المفكر.

هي ١١ نوهمبر (تشرين الثاني) ١٨٧٥ قام رئيس كرسي الفلسفة لدى كلية التاريخ وعلم اللغة والأدب في جامعة موسكو سولوفيوف بزيارة مصر لأول مرة، ووصل إليها من لندن بصورة غير متوقعة بالنسبة للكثيرين وله هو نفسه بدرجة ما. لقد كان موجودًا في إنجلترا منذ ٢١ يونيو (حزيران) ١٨٧٥ في أول بعثة علمية إلى الخارج كان هدفها الرسمي يكمن في «دراسة آثار الفلسفة الهندية والفنوسطية والقروسطية في المتحف البريطاني». وهنا أيضا بحث عن جواب على سؤال هام كان يتسم بأهمية رئيسية في كل حياة وفكر هذا الفيلسوف. ومن شوجه بصورة غير متوقعة إلى مصر. كان أحد الأهداف الرئيسية لسفر سولوفيوف إلى وادى النيل زيارة ثيبية القديمة التي كانت تعتبر أقدم مكان سواء بالنسبة للمصريين أم بالنسبة للمادات المسيحية فيما بعد، هذا المكان الذي اشتهر بغضل عيشته النسكية الأولية واتسم بأهمية عالمية في تاريخ المسيحية إن هذه الأسرار السحرية لقدماء مسيحيين مصر هي التي كانت تجتذب سولوفيوف الذي كان يأمل في الحصول هنا على الهام جديد ولا مثيل له بالنسبة له ولكنه لم يصل حتى ثيبية، وسيعلم القارئ من أشعاره ورسائله إلى روسيا لماذا لم يحدث ذلك.

ولكن من دواعى المجب أن هنا بالذات، في الصحراء على مقرية من القاهرة، حدث لفلاديمير سولوفيوف، بعد أن أسره البدو في ٢٥ - ٢٧ نوفمبر ١٨٧٥ ما أطلق عليه تسمية الرؤيا، وما سمى في الأدب، فيما بعد، بالأنوثة الخائدة، ولكن ما كان يبدو له في شكل شخصى. لقد كانت هذه الرؤيا، حسب قول سولوفيوف في صورة صوفيا إلهة الحكمة العليا التى حاجج بشأنها غير مرة، قبل ذلك، في أبحاثه العلمية المتبحرة وفى ذلك الوقت تقريبا نظم سولوفيوف قصيدة دمثات ملكتى اليوم فى هالة لازوردية بكليتهاء المكرسة للحدث الآنف الذكر، وهذا أيضًا فى مصدر واصل سولوفيوف تطوير موضوع فى قصائد أخرى، مثلاً دلدى ملكتى قصد شامخ».

وفي حين أن سولوفيوف كتب، وهو ما يزال في لندن، (في رسالة إلى صديقة الحميم، شريكه في الرأي، الشاعر والفياسوف تسيرتيليف، بتاريخ ٢ نوفمبر ١٨٧٥)، أنه سيفادر إلى مصر، دوريما إلى الهند، وأنه لم يغير هذا القرار حتى دالحادثة مع البدوء لم يرد بعد رؤيا ٢٠. ٢٧ نوفمبر. لقد أتت زيارته لمسر بشمارها. وهنا بالذات تكشف السر الذي من أجله سافر سولوفيوف إلى الشرق، وقد أشار عالم اللغة والأدب والفياسوف الروسي والسوفيتي الكبير لوسيف، وفي ممصر، معرض دراسته إبداع سولوفيوف بما في ذلك أيضاً فترة وجوده في مصر، بقوله: داستناداً إلى جميع هذه المواد أصبح بإمكاننا منذ الآن كشف ذلك السروحي الذي صنعه سولوفيوف نفسه من رحلته إلى لندن ومن قراره المفاجئ بالسفر إلى مصر. إن المسالة تكمن في أن مفهوم صوفيا استقاه سولوفيوف من الأدب القبالي الذي سافر هو خصيصاً إلى المتحف البريطاني لدراست، وتحت تأثير الأدب التيوصوفي الذي درسه قرر التوجه إلى مصر. وفي لذن رمصر، على السواء، استولت عليه حالات انفعالية . تأملية فريدة في نوعها سوّرت له بالذات صوفيا في هيئة لازورد كوني لامتناهي ذي وجه نسائي. هذا هو الذات بالندات صوفيا في هيئة لازورد كوني لامتناهي ذي وجه نسائي. هذا هو الذات وذلك السر الذي من أجله قام باول بعثة له إلى الخارج (*).

بالإضافة إلى التمرف على ممالم مصر كان سولوفيوف يعمل بهمة شديدة. فيعد حصوله على مواد معينة لواصلة أبحاثه الإبداعية وتطوير أفكاره مدد إقامته في مصر، فهنا بالذات بدأ يكتب، حسب أقواله، «مؤلفًا ما ذا محتوى صوفى، فلسفى، شعوذى، سياسي وشكل حواري»، وفي وقت لاحق كان ذلك

^(*) لوسيف، الولع بالدياليكتيك، تأملات أدبية لفيلسوف، موسكو، ١٩٩٠، من ١٤٤.

عبارة عن «بعث غيو كبير نئ طلاع خشن وغير متقن، في شكل مخطوطة غير مطهوعة باللفة الفرنسية تحت عنوان «Sophie» (صوفيا).

د نشير، دون التعمق في جوهر هذا البحث والأبحاث القادمة لسولوفيوف عن صوفيا، إلا أن صوفيا هي بالنسبة لسولوفيوف حسب تأكيد لوسيف، «الصورة أو الفكرة الأساسية والمركزية، لمجمل تفلسفه ... فقد كان يتصورها بمثابة تماثل لا ينفصم بين المثالي والمادي، أي بمثابة فكرة متحققة ماديًا أو بمثابة مادة متحولة مثاليًا. وهذا النوع بالذات من الأبحاث، كما هو معلوم، كان يثير اهتمام سولوفيوف في المتحف البريطاني، وهذا النوع بالذات من التأملات كان يأسر لبه في مصر».

نضيف أن منِحث «صوفيا» كان، من حيث الشكل، في هيئة حوار بين صوفيا والفيلسوف.

غادر سولوفيوف مصر في ١٢ من مارس (آذار) ١٨٧٦ والرحلة الثانية إلى مصر قام بها عام ١٨٩٨، فقد كان البعض يعتقدون أنه توجه إلى هناك «إكرامًا لذكريات أيام الشباب من الرحلة المصرية»، والبعض الآخر يفترضون أنه كانت ثمة أسباب متعلقة بتردى صحة المفكر: فقد كان يعانى من التهاب عصبى وضعف في القلب وتصلب في الشرايين.

لانتهد أية مطومات تقويبًا عن زيارة سولوفيهم الثانية التصور سوي رسالة واحدة، ومعلوم فقط أنه نظم في مصر عدة قصائد، إحداها «دلتا النيل» التي نشرناها في الكتاب.

بعد المودة من مصر أمضى سولوفيوف صيف وخريف عام ۱۸۹۸ فى قرية بوستينكا عند أصدقائه من آل خيتروفو حيث سبق أن زارهم مرات عديدة. وسبب ظهوره المتكرر هناك هو صوفيا بتروفنا خيتروفو، ابنة أخت صوفيا أندريهنا تولستايا زوجة الشاعر الكسى تولستوى الذى كانت عزبته موجودة فى هذه القرية. طلب فالاديمير سولوفيوف عدة مرات من صوفيا بتروفنا أن تتزوج منه، ولكنها رفضت. وحافظ طوال حياته على تعلقه بها. ويرى لوسيف أن هذا الوضع، وصوفيا خيتروفو شخصيًا بدرجة معينة، يقفان وراء اهتماماته الزائدة بمسائل صوفيا.

هنا، في بوستينكا، وتحت تأثير الرحاتين إلى مصر نظم سولوفيوف قصيدة وثلاثة مواعيد، التي كانت بالنسبة له «الأفضل والأهم» بين قصائده. لقد كانت وكأنها حصيلة تأملات «صوفيائية» في شكل شمرى الفيلسوف الروسي البارز قبل وقت قليل من وفاته. في هذه القصيدة نتجلى بصورة واضحة جداً ناحية فضائية بشرية الأصل أخرى لصوفيا. فهي ليست مجرد أنوثة خالدة بل إنها تلك الأنوثة الخالدة المتمثلة بالشكل المماثل، كما يؤكد لوسيف، ك «لازوردية سماوية ومحيًا امرأة محبوبة في الوقت نفسه... وفي قصيدة «ثلاثة مواعيد» يشعر المؤلف بصوفيا ويتقبلها للمرة الأولى كماشقة، كصديقة أبدية ككائنة موجودة في اللانهاية وكهدف للطموح الباطني الشخصى لفيلسوف شاعر...».

ننوه أيضًا باهتمام سولوهيوف الكبير بالإسلام، فنتيجة لأطلاعه الوثيق على القرآن والدين الإسلامي ألف كتاب «محمد وسيرة حياته وتعليمه الديني، الذي صدر هي سلسلة «سير حياة مشاهير الناس» في سان بطرسبورغ عام ١٨٩٦.

٥٠ يقصد سولوفيوف هنا روستيسلاف فادييف (١٨٦٤ . ١٨٨٣)، الجنرال،
 والكاتب المسكري، وصاحب كتاب دمن نكون، الذي أحدث ضجة في حينه.

٥١ . نوفيكوفا . صديقة سولوفيوف، أعطته توصية إلى مصر،

٧٥ ـ قبل تسيرتيليف الدعوة ووصل إلى مصر، ولكن فلاديمير سولوفيوف كان قد أصبع يسكن لا في فندق «آبات» بل في منزل عند المصور القاهرى دزيريه (حوفظ» بالمناسبة، على صور فوتوغرافية لسولوفيوف في القاهرة التقطها له دزيريه). في المتزل نفسه كانت توجد غرفة فارغة، في الطابق تحته، نزل فيها تسيرتيليف الذي كتب في مذكراته أن بضعة الأسابيع التي قضاها في صحبة سولوفيوف في القاهرة كانت إحدى أفضل ذكريات أيام شبابه. «كان باب غرفته سولوفيوف في القاهرة كانت إحدى أفضل ذكريات أيام شبابه. «كان باب غرفته

يطل مباشرة على سطح المنزل حيث كنت وسولوفيوف نجلس فى الأماسى. بعد مرور زهاء عشرين سنة ظهرت لدى سولوفيوف مجددا، على ما يبدو، الرغبة فى معاودة تلك المشاعر عندما دكانت جديدة علينا جميع انطباعات الكيان، ولهذا بالذات كُرست القصيدة التى نظمها سولوفيوف فى أواخر ديسمبر (كانون الأول) 1841 (إلى صديق أيام الشباب»).

 ٣٠ - ستاسبوليفينش - محدر مجلة «بشير أوروبا» الروسية التي كان سواوفيوف بنشر فيها ويتماون معها .

٥٤ ملكيصادق (ملك سالم أو أورشليم) ماسم يستسمن تسمية إله عموم الساميين، معاصر إبراهيم.

00 . المغنى الروسى البارز فيودور إيضانوفيتش شدار ابين (١٨٧٣ - ١٩٣٨) ولد في قازان، على نهر الفولفا، من أسرة موظف صغير في مكتب. لم يصبح مفنيًا دفعة واحدة: فقد عمل سكاها، وخراطا، وناسخا. ولع بالسرح منذ صباه. وابتداء من عام ١٨٩٧ كان عضو كورس في فرقة أوبرا صغيرة. زفي عام ١٨٩٧ بدأ عمله المسرحي الممتهن في تبيليسي. وفي عام ١٨٩٦ التحق بمسرح أوبرا مامونتوف الروسي الخاص في موسكو حيث تفتحت موهبته، كانت تتسم بأهمية خاصة بالنسبة لشاليابين الدروس والصداقة الإبداعية الاحقة مع الملحن وعازف البيانو الروسي الشهير رحمانينوف. وفي عام ١٩٩١ غني بنجاح فائق في مسرح أوبرا «لاسكالا» بميلانو. وسافر مرات كثيرة إلى الخارج. بعد انتصار ثورة اكتوبر شارك في إنشاء الثقافة الجديدة، وكان حتى مديرا لمسرح للأوبرا والبائية مارينسكي في لينينفراد عام ١٩١٩. وفي عام ١٩٩٢ سافر إلى الخارج في جولة فنية ولم يعد. وعاش في باريس. وحافظ في إبداعه على الإخلاص لأفضل تقالير المن من أمشاله إنما يظهرون لكي يذكرونا جميمًا: أترون كم هو الشعب اجتاز «الاناس من أمشاله إنما يظهرون لكي يذكرونا جميمًا: أترون كم هو الشعب اجتاز الروسي قوي وجميل وموهوب! ها هو إنسان من لحم ودم هذا الشعب اجتاز

بقواه مماحكات الحياة ومضايقاتها لكى يقف باعتزاز إلى جانب خيرة أناس العالم، لكى يغنى لجميع الناس عن روسيا ويبرهن للجميع كم هى. من الداخل، هى عمقها موهوية وهائلة وفاتلة . يجب علينا أن نعب روسيا، إنها تستحق ذلك، إنها غنية بقواها العظيمة وجمالها الفاتن. عن هذا بالذات يغنى ساليابين دائمًا، وإكرامًا لهذا بالذات يعيا، ولأجل هذا ينبغى علينا أن ننحنى أمامه شاكرين... إن فيودور أفانوفيتش شاليابين سوف يكون دائمًا كما هو: صيحة ساطعة وهاجة ويهيجة إلى العالم بأسره: هاك هى الروسيا، وهاك هو شمبها فافسحوا أمامه الطريق، وامنحوه الحرية!ه (من رسالة غوركى إلى بورينين، في سبتمبر (ايلول).

إن شالهابين، أحد أعظم ممثلى المدرسة الفنائية الروسية والفنان الأصيل الوطنية، ورفع الفن المسيقى الدرامى الروسى إلى علو لم يسبق له مثيل. وكان يجمع في ذاته موهبة المفنى والممثل الدرامى. إن صوت المفنى (المرتفع الحدة) ذا الجرس الفريد في نوعه من حيث النعومة والجمال، الذي يجمع بين صفاء الرنة والعمق والقوة الشديدة، كان يتيح التمبير عن مجموعة منتوعة من الانفمالات. ابتداء من الرقة الماطفية المبارة وحتى الحماس التراجيدي والتهكم اللاذع. كان يستهوى شائيابين في الأوبرا، بالمرجة الأولى، كشف الطابع المتمدد الجوانب يستهوى شائيابين في الأوبرا، بالمرجة الأولى، كشف الطابع المتمدد الجوانب غودونوف ومافيستوفيل أعظم إبداع من إبداعات شائيابين. كان شائيابين أعظم ممنى حجرة، ومؤدبًا موهوبًا لرومانسات غلينكا، ودارغوميجسكى، وريمسكى. كورساكوف، وموسورغسكى، وشومان، وشويرت. كما كان مؤديًا عاطفيًا للأغانى الشمية الروسية.

مكث في مصر في مارس إبريل (إذار . نيسان) ١٩٠٣ طلبًا للراحة ويفية التعرف على هذا البلد القريب البميد وتكوين انطباعات جديدة وتتعدث مقاطع من كتاب أحد مرافقي شاليابين عما شاهده وأحس به في مصر الفتان الروسي الشهير .

 ٦٠ . يبدو أن المقصود هنا هو قمبيز الثانى، ملك الفرس، ابن قورش الثانى.
 هى عام ٥٢٥ قبل الميلاد استولى قمبيز الثانى على مصر وقام بحملة على ليبيا والنوبة.

٧٥ . المقصود هنا الوكيل الدبلوماسى والقنصل العام الروسى في مصر سميرنوف. وقد وصل به الأمر في حينه حتى للتجرؤ على مناقشة الحائز لاحقًا على جائزة نويل (عام ١٩٣٣) في مجال الأدب الكاتب الروسى في المهجر منذ عام ١٩٢٠ إيفان بونين. ولكيلا نبدو متحيزين نورد مقطعًا من رسالة سميرنوف إلى صديق له زار مصر غير مرة للعمل والراحة هو مولتشانوف رئيس الإدارة العامة للشركة الروسية للملاحة والتجارة ورئيس الجمعية المسرحية الروسية. يعود تاريخ رسالة سميرنوف من القاهرة إلى ٢ فبراير (شباط) ١٩١٥.

«... لقد أزمعت منذ زمن بعيد على توجيه رجاء إليكم، عزيزى أناطولى يفغرافوفيتش! ألا تعرفون أحدًا ما يمكن أن يمارس تأثيرًا على هيئة تحرير «نيضا» (*). مرد ذلك إلى أننى أود أن يصدروا مجموعة كاملة لمؤلفاتى كجائزة للمجلة. إن ذاك، بالطبع، لن يصدر في حلة زاهية، ولكن كمية النسخ ستكون، بالمقابل، كبيرة جدا، والتوزيع واسع النطاق. فذلك شهرة كما يقال.

علاوة على ذلك، أنهم يدهمون مبالغ لا بأس بها؛ أما الآن، عندما يمنحون جائزتى مامين . سيبيرياك ويونين كمكافأة، فريما أستطيع أنا أيضًا التجرؤ على تقديم ترشيحى. إن ذلك من شأنه، بلاشك، أن يزيد من ذياع صيت اسمى ويسهل فيما بعد الإقدام على إصدار مؤلفات أكثر وزنًا ورونقًا...

من الأشمار والنثر والمقالات الهزلية والنبذ عن انطباعاتي وملاحظاتي من رحلاتي مكن أن تجتمع لي مواد منتوعة تكفي لـ ٤ ـ ٥ مجلدات، ما رأيكم في

^(*) هنيفاء . مجلة ادبية = هنية وعلمية تبسيطية مصورة أسبوعية صدرت هي بطرسيورغ من عام -۱۸۷۰ إلى عام ۱۹۱۸ . كانت مخصصة لعند واسع من القراء . هي أعوام ۱۸۹۴ ـ ۱۹۹۳ صندرت ملاحق أدبية شهرية تضم مجموعات مؤلفات مشاهير الكتاب.

فكرتى؟ اظن فقط أنه ينبغى التعجيل في ذلك، لأنهم يعتقدون اتفاقاً سلفًا على الأرجح...» (أرشيف الدولة المركزي للتاريخ، لينينغراد، الملف ٦٧٨، الإضبارة ١٠ المستند ١٣٤٥، أعوام ١٩١٠، ١٩١٥، ص ٢٠. ٢٠ ظهر).

لا تتوفر لدينا أية معلومات لا عن جواب مولتشانوف إلى سميرنوف، ولا عن بقية مشروع سميرنوف حول إصدار مؤلفاته الأدبية. إن هذا الموضوع، شأنه شأن شأن شخصية آخر سفير روسى في مصر، يتطلبان بحثا خاصا.

٥٥. الشاعرة الأوكرانية ليسيا أوكراينكا (اسمها الحقيقى لاريسا بتروفنا كفيتكا) ولدت عام ١٩٩٢، فماشت كفيتكا) ولدت عام ١٩٩٢، فماشت ٢٤ سنة فقط. مؤلفة المديد من مجموعات ومسلسلات الأشمار الماطفية والقصائد والمقالات الانتقادية، تأثرت بأفكار الديمقراطيين الثوريين، ويشعر شيفتشينكو. مسرحياتها وقصائدها الدرامية مكتوبة، على الغالب، في مواضيع تاريخية وميثولوجية ويتخللها حماس ثوري.

لا يمكن للمرء، استنادًا إلى ذكريات مصاصرى ليسيا أوكراينكا ولا من مراسلاتها، أن يكون تصورًا كاملاً عن روابطها مع الحركة الديمقراطية، الثورية، هوق أنها كانت روابط مموهة، ولا يسمنا سوى الافتراض والتكهن بشأن الكثير من نشاطها الثورى، إلا أنه ليس ثمة من شك في أن الشاعرة كانت على تخالط وثيق مع الحلقات الماركميية، وكانت على ارتباط مع الشبيبة الاشتراكية = الديمقراطية.

أمضت ليسيا أوكراينكا ثلاثة فصول شتاء متوالية أعوام 1911. 1911، سبب مرضها الشديد، في حلوان بمصر. ومن خلال موشور المواد المنشورة في هذا الكتاب. رسالتها، أشعارها، ذكرياتها عن إقامتها في مصر. يمكن للمرء أن يحكم على المستوى الرفيع لشمرها، وموقفها من نظام الاحتلال، والأهم: من مصر والمصريين بوصفها ممثلة للحركة الديمقراطية في روسيا.

القهرس

	تعریف
٧	مقدمة
10	تقارير إلى صاحب الجلالة عن أعوام ١٨٥٩ ـ ١٩٠٦
14	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٢
**	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٢
٧£	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٤
40	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٦
۲A	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٧
۴۰	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٨
44	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٦٩
40	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٠
m	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧١
۲۸	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٢
٤١	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٣
٤٣	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٤
Ħ	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٥
٤٧	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٦
٥.	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٨

٥٤	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٧٩
7.1	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٨٠
٦٤	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٨١
74	تقرير إلى صاحب الجلالة عن أعوام ١٨٨٤ ـ ١٨٨٦
٨٠	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٠
٨٢	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩١
۸٦	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٢
۸٩.	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٢
44	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٤
47	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٥
44	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٦
1 - 1	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٨
1-0	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٨٩٩
1 • 4	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٠
117	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠١
118	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٢
119	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٢
171	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٤
174	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٥
171	تقرير إلى صاحب الجلالة عن عام ١٩٠٦
171	تقرير فنصل روسيا العام في مصر عن عام ١٨٨١
121	المرور عبر فناة السويس
۱۸۳	نشاط المهاجرين السياسيين الروس في مصر
779	صفحات مجهولة من التاريخ المبكر للطبقة المأملة المصرية
137	الملاقات التجارية بين روسيا ومصر
YAY	القسم الثاني
PAY	شركات البواخر الأجنبية التي تنافس الشركة الروسية
173	تعليقات وملاحظاتن

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٨٤٦٣ / ٢٠٠٢



عابع الهيث المسرية العلاقي الأ